BEICO SARL . . . . . . . . . . . . . . . . .

سيارات جديدة ومستعملة. خدمة وصيانة بعد النُّتُغ الدوام الجديد لشتاء ٨٨ – ٩٩ من الاثنين لغاية الجمعة من ٩ صباحاً / ٦ مساءً

السيت لغاية الرابعة بعد الظهر. نعهور – طريق الشام – قرب معطة السيدة – هاتف: ٨١٥ – ٠٠ ٧٦٨٨ (٥٠)

- الثلثاء ١٧ تشرين الالني ١٩٩٨ - السنة ٢٦ - العدد ٢٠٢٠٢ Mardi 17 Novembre 1998 - 66 eme Année - N° 20203

# **ELECTRONICS S.A.L.**

حدث النجار

صبرأ ياعراق

استخلص الرئيس بيل كلينتون عن الازمة العراقية الاخْبِرةُ أَنْ ٱلْوَسْبِلَةِ الْفَضْلُى في المُدى البعيد للرد على تمنيدات الرئيس عدام حسين مَى قيام حكومة بيموقراطية في بغياد ووعد

بتعزيز جمود بلاده لدعم المعارضة، لّكنه اعترف بأن

ومع ان جوهر التحول في السياسة الاميركية حياًل صَمَام لَم يتضح بعدً، فان كلام كلينتون ينسجم مع مناخ عام أوجدته الازمة الاخيرة يبدو

فِيه مصير صدام مطروحاً اكثر من اي وقت مضى،

وجديد مذا التوجه ليس كلام كلينتون عن د المعارضة بقدر ما مو الدعم المعنوي والمالي العلني والشفاف الذي قدمه الكونغرس للمعارضة العراقية

قَبِل بدُّ الازمَّة، فتجاوز بَنئُك الشكلُ الاميركي

التقليدي لدعمها منذ سنوات والذي اقتصر على

لكن هذا يطرح مُسألتين حساستين: الاولي،

تتعلق بالمعارضة التي تريد واشنطن دعمها. فاذا كانت المعارضة القائمة الآن، تبدو سياسة واشنطن

ضبابية جُدا. ذلك ان المُعارضةُ، بلُ المعارضاتُ

العُرافَيَة، هي مجموعاتٌ مفككةً غير مُتَّجانسة عجزت

عن توفير بديل من صداء. وهذاً ما خلصت الَّيه

واشنطُنُ نُفسَمًا في السنواتُ الاخيرة. ثم ان لا وجود فعليا لمذه المعارضة في العراق وهي لا

تتمتع بحد الني من الصدقية بين العراقيين

المقيمين في الحصار، أكانوا من مؤيّدي صدام ام

من معارضيه. النين يأخذون عليها أنما رحفت الى

الغُرب عُوضٌ الدَفَاعُ عَن العُراقِ. والمسألة الثانية تتعلق بالمعارضة الممكنة،

فالكُّلام الاميركي عن دعمها لا يسهل في الدقيقة

عملها، بل أنه يريد عبفتها بأنها من أتتاج منا

البلد النَّي لا يُميَّز في حصاره الوَّحشيِّ بين استهداف النظام والشعب الذي يدفع ثمناً غاليا

جدا. وعليه، فأن النَّعم الأميركيِّ قد يُعزز قدرات

وأذا كان لمذه المعارضة ان تكون ذات صدقية،

فاتما بتوحدها في موقف صلب معارض لاستمرار

الحصار على العراقُ وفعال من أجل رفعه، لا بانتظّارُ

نظريات

أبو على... فتاها

أيُفتى في الطائف ونصوصه، وأبو الطائف في

فالرئيس الدسيني الذي رافق كل ملاة قبل أن تُكتب وبعدما نقّعت، قال كاعته أخيراً، ونقطة على

وقالها من وحي النص، مستنداً الى معايشته الاجواء التي رافقت ذلك الاتفاق الذي أصبح دستوراً... والذي يُسْتُعونَ به ويجتهدون، كلما دقّ الكوز بالجرة. وَلُو أَنِّ المفسرين قصدوا النبع من أول الطريق،

أَمَّا حَصُل خَيرٌ وتُوضَّحت الصورةُ، ويُفترض ان تكون كلمة السيد سبك النتام في هنا السجال، الذي

يبدُو أن نَجمه بدأً بالأفول، لن لم يكن قد انتمى تماماً.

رحصر من الله الله وضع النقاط على الحروف،

وأجاب عن كل الاسئلة حتّى غير المطروح منها. فاذا كانت الفاية معرفة الدقيقة، فمنه مي الدقيقة.

لما اذا كانتُ الغاية مختلفة، فالدسِّيني لَا يضرب في

سل ود عي حرص الا آنه لم يدعها تفوته، ولم يدعهم يفلتون منه. فبأسلوبه المميَّز وضحكته المبَّرة اختصرها: يا عمَّي

فَالاستشارات ملزمة من كل بدّ وسبب. ملزمة

اما عنَّ الأُدوار واليمل، فالمسألة أبسط من بسيطة،

حسب تعريفات الحسيني وتوضيحاته الشيقة. فلا مهلة مقيدة للرئيس، والتفويض مخالفة دستورية، لما دور رئيس الدبلس فمتعاون لا شريكا.

وأبو الطائف مو الذي قال، وقوله معزَّز بالاملة

... وأن كأن اللبناتيون بعشقون الخبريات، ويفضّلون الاشاعات أحياةًا على الحقائق، ويعملون من الحبّة قبّة.

"زيّان"

مل في الأَفق سُجال أَخْرَ، لا سُمحُ الله؟

ومن يقول العكس يكون لم يقرأ النص. وَالَّا لَمَاذًا ۗ وُضِعَتَ الْفَقَرَة، وَأَيُّ جِنوى منها، وما

لوينَ رابِحَينَ، ولُوَينُ بدكم توصلُوا، النصُ لا يُتسعُّ

لكلتوا وفُروا على البلاد والعباد نقزة درزاتة.

المدينة، والمداهر في خزائنه؟

ولأكثر بن سبب

المندل ولا في الرمل.

ولاً مجال للاجتماد والتفسير:

والبراهين التي لم يمر عليما الزمن.

باجرائها، وملزمة بنتائجُها.

الهدف ان لم تكن كذلك؟

ان يفعل الغرب ما يريد او يقول لها ما تفعل.

المعارضة لكنه يفقدها أي صدقيةً ممكنة.

هَذَا الْهَدِفُ يحتاج إلى الصبر،

أكَّان بضَّرَبَة للعرأق ام من دونما.

وكالة الاستخبارات المركزية.

●NEW LINE UP 1998 **•ONE YEAR FULL WARRANTY** 

 MANSOURIEH TEL.: (01) 401300/1/2/3 • ESPACE 2000 TEL.: (09) 210847/8

# استطلاع لـ "النهار": الأولوية للاصلاح ولحكومة مصغرة برئاسة الحريري (ص٧)



موظفو اغاثة دوليون يميطون من طائرة تابعة للأمم المتحدة في مطار الدباتية على مسافة 10 كيلومترآ غرب بغداد أمس.

شارون دعا الى استيطان تلال الضفة عرفات يتراجع ضمنا بعد تهديدات نتنياهو



وزير الخارجية الاسرائيلي لرييل شارون يغط في قيلولة خلال مناقشات الكنيست أمس.

تراجع الزعيم الفلسطيني ياسر الفارجية المتشدد اربيل شارون من عرفات ضمنا عن التصريحات التي ادلى المستوطنين احتلال التلال في الضفة والسيطرة على ما يمكن السيطرة عليه في هذه المنطقة. ومساً عبر رئيس قسم الاعلام في

رئاسة الوزراء الأسرائيلية ديفيد بأر - ايـــلان عَــُـن عسـَدم رضــــاه عــنُ التصريحات المعتدلة لعرفات. وقال انما "لَيست نفيا ولا اعْتَذَارا وعلى الحكومة أن تـقـرر مـا أذا كـانت ستتمسك بقرار تأجيل الانسحاب من

(ص١٦)

رد على رياض الريّس

محمد بن ابرهيم الحلوة

استاذ العلوم السياسية

في جامعة الملك سعود:

صراع الحدود

السعودي – اليمني

والحقيقة الغائبة

(ص ۱۸)

ضخّمة في الخليج، الا انما حذرت بغداد من أنَّها سُتَّظل على قدر مُن اليقظة والتأهب كي تكفّل تعاون القيادة العراقية التام مع مفتشي الاسّلحة الدوليين،

واكـد الرُكّيّس الامـيـركـي بيـل كلينتونِ ان "العالم يراقب (الرئيس العراقيّ) صدام حسين ليعرف ما انا كان سيقرن اقواله بالافعال. قواتنا لا تزال جامزة انا لم يـفـعل ذلك". وشدد وزير الدفاع وليم كومين على أَن "لَلْدِمْيَعَ يَفْهِمُونَ أَنْ هَذَهُ هِي آخَر حركة التَّفَافُ لصدام. لقد اتيحَّت لهُ كل الفرص للالتزام الكامل. اعتقد انه تلقى تدنيرا اكثر من كاف ولا اعتقد ان تُمة حاجة آلى أي تحذير أضافي". واعلن مستشار كلينتون لشؤون الآمن القومي صمويل برغر ان "العراق استسلم تماما وأكد تصريحات كلينتون الني امل في تأليف حكومة جـنيـنة في العـراق وتـعـمـد دعم مجموعة المعارضة.

وفي الامم المتحدة، طالب نائب المندوب الاميركي لدى الامم المتحدة السفير بيتر بوآي بان يسلم العراق "مستندا خاصا" عن مخزونه الكيميلاي وهو ما رفض العراق تأتُّما تسليمه الى المفتشين

في غضون ذلك، بدأ موظفو الاغاثة الدوليون العودة الى العُراق، بينما ينتظر عودة مفتشى اللجنة الخاصة للامم ألمتحدة المكلفة لزالة اسلحة النمار الشامل العراقية أيونسكوم والوكألة الدولية للطَّلقة الذَّريَّة اليومُــٰ

(ص ١٦)

متوسطات أسعار عرث العملات لْرليسية في سوق بيروت الاثنين ١٩٩٨/١١/١٦:

أستفار التعملات

المأركُ الألْمُأْتِيُّ الفرتك الفرنسي البنيه الإسترليني الألف لير ايطالي للين اليابلني 9.2,70 179,49 74,3761 33,76

متوسطات اقذال العملات الرئيسية

ظبنيه الاسترليني المارك الالماني الفرنك الفرنسي الفرنك السويصري .,0409 የፉሮፑ, በ TYPO, D 1705, ·· الأير الايطالي الين اليابلني (أص (١١) ﴿ \* مُحْرَّمُهُ

هم قتلى اسرائيليين وع جرحي ونتنياهو يجدد حديث الانسحاب

# الجنوب بين الحريري وخا طهران: تعاوننا مع بيرو،



الرئيس الايراني خاتمي يرحب بالرثيس العريري أمس في طعران. القحس ليلأ بمقتل ثلاثة جنود في الوقت الذي كنان رئيس

اسرائيليين واصابة اربعة آخرين الوزراء رفيق الدريري يجري محادثات يجروح، اثنان منهم في حال الخطر. ويثت المحطة الثانية في التلفزيون امسُ في طَمرانَ مع الرئيسُ الإيراني محمد حاتمي ونائبه حسن حبيبي الاسترائيلي ان الجنود ّ كــانــوا في والرئيس الأيراني السابق على أكبر هاشمي رفسنجاني، "تتناول العلاقات طريقهم الى تدريب على اطلاق النأر الثنائية بين لبنان وايران وعدماً من مزودین ذخائر ومتفجرات مما ادی الی مضاعفة مفعول العبوة التي فجرت من الشؤون ذات الاهتمام المشترك ومنها الجنوب والاحتلال الاسرائيلي ومقاومة بعد كيما اوضح ناطق بآسم الله " لـ وكالةُ الصَّحَافَةُ الفرنسية". مذا الاحتلال بمختلف الوسلأل الشعبية والرسمية"، بحسب الحريري، كانت وبحصيلة هذا الهجوم ارتفع الى المقاومة الاسلامية تفجر عبوة ناسفة ٢٠ ُ عـد ُ الجنود الاسرائيليين النَّذينُ في مرّكبا بعنطقة مرجعيون تَوْدي الى مقتل ثلاثة جنود اسرائيليين وجرح قتلوا في الجنوب منذ مطلع السنة. اعلن رئيس الوزراء ألاسرائية

اُربعة اَخرين. واقر ناطق عسكري اسرائيلي في

تحرك مطلبي لستخدمي الكهرباء

# اعتصام امام البرلمان غدأ للاساتذة الثانويين

قاديشا وعكار لضرابا عاما امس لتحقيق مطالبهم في سلسلة الرتب والرواتُب، والـزيـاداُت على الاجــور، تُستُعد اكثر مَن نقابة عمالية في المصالح المستقلة للتحرك، مع تزايد ضغوط الازمة المعيشية والاجتماعية بعد سنوات ثلاث لم تصدح الاجور فيما وتتردى اكثر فأكثر الرعاية

(ص۹ و۲۶)

الاجتماعية وتتزايد البطالة.

بنيامين تتنيامو ليل أمس مجدداً انه

- التتمة في الصفحة ١٠ -

مع دخول اضراب اساتذة التعليم الثلقوي الرنسمي أسبوعه الثاني امس قرر هُوُلاءُ اعتصاما مركزيا ينفَّذ غداً لمَامُ مُجلس التواب في سَاحةَ النجمة، ويتزامن مع جلسات اللجان النيابية

وفيّ بيان لرابطتهم امس دعوة الى "جميع الاساتذة الثانويين امقاطعة اعمال التدريس في المدارس الخاصة طوال يوم الاعتصام، والمشاركة فيه بفاعلية وكثافة".

سنوات

وبينما نفذ عمال ومستخدمو مؤسسة كهربه لبنان وكهرباء



في دنيا العرب"



ماذا يريد المثقفون من العهد الجديد؟

كيف ينظر المثقفون الى العهد الجديد، وماذا يريران البوواب في "قضايا النهار" اليوم: نواف سلام، بول سالم، فاديا كيوان.

القرار الظنى -في ملف الضمان

13 11 2

0.5

isatique

MO TO

ale confor

طلب قرار ظني صدر في ملف الضمان الاجتماعي، الاشغال الشاقة للمدير العلم السليق ابرميم حمدان وآخرين، بتهمة اختلاس اموال عامة.

which the state of the state of

في "النهار" غداً

ملحق عن النبيذ

### IF YOU ARE COMMITTED TO QUALITY, BE CHARGED... **ISO 9000**

BUREAU VERITAS LIBAN S.A.L. holds in Lebanon the following courses: Quality Lead Assessor COURSE

For the 1st time in LEBANON From 9 till 13 of November 1998 (5 days) Quality Internal Audit COURSE

From 23 till 25 of November 1998 (3 days) For information/registration, please contact our offices: Tel: 01-491403/485195-6 - cell: 03-336828 - fax: 01-502608





Prêt-à-porter

Automne - Hiver 1998/99.

Boutique S.T.Dupont autoroute Dhayek, tel. (04) 402013

# S.E. Dupont

Nouvelle Collection

## **Haute Couture**

### ABED MAHFOUZ

**Collection Automne Hiver 98/99** 

Hamra - Montée Bristol - Imm. Hamandy Tel: 01/346421 - Cell: 03/224304 - 03/261727 fax: 01/353409 www.abedmahfouz.com



Tous les avantages du shopping à Paris, Londres, Milan...etc dorénavant à Beyrouth dans toutes les boutiques du Groupe Eid

A partir du

up to 55% discount

بها اول من امس وقال فيمّا ان

بندقيتنا جاهزة ومستعدون لان

نشرعها اذا حاولواً ان يمنعوناً من

الصلاة في القدس الشريف ". فقد

اكد امس التزامه الكامل أعملية السلام

وقال انَّ السَّلامِ بالنسبة اليه "هدفُ

وُجاءُ هُذَا التراجع بعدما اعلن رئيس

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو

رفضه البدء بالانسحاب من الضَّفَّةُ

ألفربية بموجب اتخاق واي بلانتايشن

قبل تراجع عرفات علنا عما ورد في

خطابه في رام الله. كذلك طلبٌ وزيرٌ

استراتيجي ،

قطر: دستور دائم

وبرلمان منتخب

أعلن أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني قراره وضع دستور دائم البلاد وإنشاء برلمان أمنتخب من طريق الاقتراع تسعيي المباشر"، ورأى أنه "قد أن الاوان لتطوير نظامنا

الدستوري بما يتلام وما شهدته بلادنا من تطور في الدستوري بما يتلام وما شهدته بلادنا من تطور في المجالات المختلفة، ملاحظاً أن "إعطاء المواطن حق الترشيح والتنفاب خطوة جوهرية على طريق تكريس هذا النمج

(ص ١٦)

Unbelievable!! Yes, but true offer valid on Italian, Spanish, & Swiss

Office Furniture

**BLICO Office Concept** Meziara Center, Zouk-Beirut Highway Tel & Fax (09)211922/3/4

## مؤسسة هلال راشد بيطار التجارية

عن إعـادة بدء نشاطها في لـبــنان لتلبيـــة التجار الحليبين علاوة على إستمرارها تأمين طلبات المستوريين من خلال فروعها في الخارج تلفون: ۲۲۲۵۵۷۳۰ ـ ۷/۷۲۵۳۲۲

OFFRE CHOC À L'OCCASION DES FÊTES

Abonnez-vous au service Internet de Sodetel entre le 1er Décembre 98 et le 31 Janvier 99 et profitez de l'offre

**HEURES** LE PREMIER MOIS POUR TOUT NOUVEL ARONN



VOTRE MEILLEUR PARTENAIRE INTERNET

FOUR PLUS D'INFORMATION VERHEZ CONTACTER LE 01.888041-2-3 03.341616

يرى رئيس سابق للمكومة ان النائب الذي يعطي صوته

لرئيس الجمهورية في

الاستشارات ويرفض تسمية

اى مرشح لتأليف المكومة،

يمكن اعتبار صوته بمثابة

يتوقع مصدر وزاري ان

يسبق مباشرة الأملاح

الاداری، تعیین موظفین

اکفیاء علی رأس هیئا

ينتظر ان يعيىد العهد

المحيد النظر في قانون -

الجمعيات بعدما تبين ان

RICOLES

ALCOOL DE MENTHE

يضع قطر ات...

في فنجان شاي أو حليب

لتقرية الجسم وتنشيطه

على قطعة من السكر

ـ تسهل الهضم

تزيل الارهاق

ـ كمنشط للجسم

الغثيان والتقيق

. لعسر الهضم

فی کاس ماء

. شَراب مرطب

. منعش للقم

بعضها وهمي.

!laul-

اسرار الألمد

لثلثاء ١٧ تشرين الثاني

التقىخا

الحريري

اك إنس الوزراء رفيق أ

ر النظافات عن النال والعران في النظافات والنال التعشد

ونترك وشرول المنطقة". و

قريس البراني بمعد غالعي

الباح النادي وتنياحه

المارات المساقيراتي

عبيي ودري السكال عبداء

م م وفعال النسريري شي تحسر

أفعنات جراغتان واهوان

يتق حسر والتشاور في

يرفك سار سار عن الانتفاق.

التزور عاصة الفاصطبنية،

الدات ني بــ حرضاً هو. أه

المحجب بر تصححه

والكاس دالسدارة نمغ مسؤوسة، فا

أعداد من ال

<u>آ</u>۔ خل بج

كتب مباد فحيفيء

عراضتن الدي عرب وق عدا عند المنا عزار الحكمة الأوغاء درسه لوعث مجي وفحه

: حطانق

وسعوه جزا شرسف

### الفرب و"واي بلانتايشن"

يوات اتفاق ولي الانتايشن الذي وقع اخيرا بين رئيس حكومة اسرائيل بنيامين نتيادي ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات نوعين من ردود الفعل نَى رأَي تُصَادِر نيبلوداسيةً غربية مطلعة، وخصوصاً في الوساط العربية الأول، هو التُشْكَيْكَ في لَرائةً خَكُومةً اسْرَلَئيل المتطرفَة تنفيذه قَطياً رغم موافقتها علَّيه بعدُّ مطلة لستعرت اسبوعاً، اوالتشكيك في قنرتها على هذا التنفيذ ويعود التشكيك تنزل أنى سادرة نتياهو فور عودته الى يلاده من الولايات المتحدة، الى اتخاذه خطوة عنبة على طريق بنا مستوطنة في القدس الشرقية وتعديدا في جبل أبو ننب تضم زمه ١٢٠٠ مسكن هي استدراج عروض امباشرة البنه. ويعود ايضا الى ارغلق منلس الززراء موافقته على الاتفاق بشروط أخل مو بواحد منما باعطائه الصوء الاخصر المُستوطنة المنكورة. ذلك لَّه قامَ بعمل من جَلْعَبُ ولحد يؤثر سلبا على عملية السلام وعلى الاتفاق نُفسه بعد اتفاق مع عرفات على التخلي عن هذا الاسلوب برعلية الأعبركيين. وأخلُ ليضا من خلال ولحد آخر منها بلمرارة على تصديت المُعِنْس الوطني الفلسطيني على تعديل المواد من ميثاقه التي تدعو الي تنبيُّر اسرائيل بكنة ملَّة في حين أن عرفات اعتبر، وبموافقة الإميركيين على مآ يدُولُ، ان موافقة المجلس المنكور على رسالة الغاء المواد المطلوبُ الفَلْزُها التي يسون، من موسطة المركبة، كافية، والتشكيك الثاني في ارادة تتيلمو او في كانت وجمت الى الإدارة الامركبة، كافية، والتشكيك الثاني في ارادة تتيلمو او في تدريد يمود، في رأي المصادر نفسها، الى الاكثرية المزيلة التي وافقت على الفاق وي بلانتليشن، بأخل مجلس الوزراء الاسرائيلي. أذ اقتصرت الموافقة على تملية وزراء ونوزع تسمة آخرون كانوا مشاركين في الجلسة بين الرفض (اربعة وزراء) والتناع عن التصويت (خمسة وزراء). وهذا الختصار يعني أن أكثر من نَصَف لْنُشْارِكَيْنَ فَي طِسْةَ المِدِلس لي تَسْعَة كَأَدُوا سلِبِينِ في موقَّفَهم من التَّفَاق في المسترحين في المستفر في مستوى هذه السلية بين الرافض والممتنع. الما رد الفعل الأخر على اتفاق واي بانتليشن فكان الرفض من جملت تلاث مي سوريا ولبنان والفصائل الفاسطينية المعارضة لنمج عرفات السلبي سواء المقيمة

سوري وجس وسوريا، أو الموجودة دلغل الراضي الفلسطينية المحتلة. ولهذا منها في لبنان وسوريا، أو الموجودة دلغل الراضي الفلسطينية المحتلة. ولهذا الموقف أسباب كثيرة منها أن الساطة الوطنية الفلسطينية قبلت المفموم الإسرائيلي للسلام بتثبينها مُفَّواة الامن في مقابلُ السلام وتخلَّتُ تاليا عن مبدأ الارضُ فيَّ عَابِلَ السلاَّءِ الذي أرسى اسسه مؤتمر مدريد علم 1991. والحقت بذلك ضرراً يحابل مسوير الني المسلم المسلم مواجر معزود عام ١٩٠١. والدعات بلك صررا بغضية شعبها وكذلك بحقوق اللول العربية التي تعتل اسرائيل قسما من اراضيها اذ حندت سقفا او اطارا التفاوض لا يسمل استعلام هذه الاراضي. كيف ينظر الغرب، وتنديدا التعركي منه، الى النوعين المشاراتيهما من ردود

سن على سبق وي بصيرس. ينترف ألغرب، تجبب المصادر العيبلوماسية الغربية المطلعة نفسها بان تـاريخ يسترت العرب، لجيب المصادر التيباولمسية العربية المصافة الفسها بان ساريخ المصراع العربي—الاسرائيلي وخصوصا "تاريخ" عملية السلام ولاسيما منذ وصول اليمين الديني والقومي المتطرف الى الحكم في لسرائيل، لا يشجع الا على التشكيك ليس عند العرب وحدمم بل ليضا في اوساط غربية عديدة. لكنه يدعو المشككين الَّى قَراءَة موضَّوتية لمسار عملية السَّلام في اسرائيل منذ الطلاقها قبل زهاء سبعة عوام، وكذلك لعملية التصويت التي جرت على التنفلق المذكور في مجلس وزرائها تنما الوديدة القادرة على جعل مواقفهم او لحكامهم اقرب الى الصواب وربما الى النقة. وقراءة من هذا النوع تشير الى ان ٥٥ في المئة من التسرائيليين لا تزال متمسكة بخيار السلام مع الفلسطينيين أنطلاقا من أوسلو أستنادا أتى أستطلاءأت رأى عديدة لبّرتها مؤسّسات متخصصة. وتشير ّايضا الّى لن العمليات الانتحارية المستدرة بتقطع لم تزعزع تمسكما بعذا الذيارولا تطرف حكامهم الطليين ولا ميل العتطرفين للى ضرب عملية السلام بالاعمال ومنَّما العنفية. وتشير القرَّاءَة نُغْسَمًا كنلكُ أَلَى أنَّ ما بين ٧٠ و٧٥ في أَمْنَة مِنْ الاسرائيليين بَالَوا يَسْتَبَعْدون عَنْم قيام دولة فلسطينية رغم أن قسما مهما منهم قد يكون ضدها. وهذا الاستبداد لا يمكن اعتباره، الا مقدمة، ذلك انه لا بد أن يجعل فكرة هذه الدولة مألوفة ولا بد أن بُدفعُ الاسرائيليين الى التعامل معما في شُكَّل أو آخر.

وينعو الغرب نفسه – تتابع المصّادر نفسمًا – الى قراعة موضوعية التصويت لنيُّ جرى في مجلس الوزرا٬ الآسرائيليُّ على الاتفاق. قالتأييد شملٌ ثملية وزَّرا٬ والرَّفْضُ اَقْتَصَّرَ عَلَى الْرِبِعَةُ لَمَا الْاَمْتَنَاعَ الَّذِي شَمَّل خَمِسةَ فَلاَ يعني الْرَفْضَ الْحَالُ لا بل قد يعني تفهما للموافقة ورغبة في اعطاء دوقفها فرصة لحتبار من دون الزام أصنابه اي شيء او من دون تعملهم اي مسؤولية. والقراحَان المنكورتان تعنيان لن المَّناخ فيُّ أسرائيل يتغيّر في اتجاه السلام رغم

الصعوبات والعقبات المعروفة والموجود مثلما عند الفلسطينيين. سويطة رحب محروب والرجو من من المنطقة المرب المرب والمعاشل والفصائل أما الموقف العربي فلا تلخصه، في رأي الغربية رحبت باتفاق ولي بلانتايشن الفلسطينية المعارضة. ذلك أن معظم الدول العربية رحبت باتفاق ولي بلانتايشن في صورة أو اخرى، وطالبت ولا تزال تطالب اسرائيل بتنفيذه، والولايات المتحدة لأميركية والاتحاد الاوروبي بالضغط عليها لمنعها من التهرب من التنفيذ طبعا، قد يكون رفض السوريين واللبنةيين وفلسطينيي الفصلال المعارضة من دلخل ومن غَارَجٌ اقْرِبَ لَلَى مُوْقَفُ الغَالَبِيةَ فَيَّ الْشَدُوبَ الْعَربِيةَ كَلَمَا لاعتبارات مَّتَنوعةً لَكَنَّ اي ازعاج. فضدٌ عن ان هذا الرفضَ قد يتغيّر وخصوصا اذا أبدتُ اسرائيلٌ مروَّنةٌ كافية تبتل الرافضين من اللبنانيين والسوريين يقتنعون بان عملية السلام ستعيد اليمم لراخيهم المحتلة من دون ان يدفعوا ثمن استرجاعها من سيادتهم وكرامتهم وحقزقهم الطبيعية وتجعلهم والفلسطينيين الرافضين يتأكدون ان تسوية علالة وشاملة لازمة الشرق الاوسط سيتم التوصل آليما وخصوصا لبها القضية الفلسطينية

• الاسعار: ابتداءً من ٤٩٠٠٠ \$

تقسيط بدون فائدة حتى التسليم

إمكانية التقسيط على ١٠ سنة

# اقتراحات باستبعاد "التوابت" كلياً أو تعيينهم وزراء دولة

لحود لا ينطلق من أسماء محددة وتوازنات قوى دون أن ينتقص ذلك من موقع الوزراء "الثوابت" ومن دورهم، من صعوبة في تجاوز هذا الوضع، باعتجار ان الواقع السياسي بل على العكس. وبهذه الصيغة يمكن الاحتفاظ بالوجود السياسي لْمَوَّلاءَ الوزراء في الدكومة، ولا يشكِّلون في الوقَّتُ نَفسه عبئًا رغم الحرص الرسمي على ابعاد موضوع الحكومة الاولى في

> والاُخَذ بَّهذه التجربة في رأي هؤلاً، يكون باعادة الاعتبار الى ما يعرف بوزراء الدولة النين يقع على عاتقهم في الدول الاوروبية تنفيذ معملت سياسية يكونون منها على بينة ومعرفة عميقين، ولئلا ينشغلوا بحقائب او الاهتمام بملفات شائكة

اما القول باعادة الاعتبار، فيرتكز في شكل اساسي على أن تعيين وزراء دولة في الحكومات السابقة استند الى عاَّمل وحيد هو تُأْمِينَ التوازن الطائفي والسياسي الى حد ما، من دون تكليف الوزراء المعنيين اي مهمة محددة بحيث بدا وجودهم بمثابة اكمال عدد ليس الا من اجل ان تتطابق حكومة الثلاثين مع مواصفات شكلية في الوفّاق الوطّني. لكن يمكن في ألعمد المقبل، تعيين الوزر4 "ألثوابت" وزر4 دولة أذا تعذَّر الأستفناء عنهم فتكون مهمتهم الاشراف السياسي على مجموعة ملفات

يقرض معطيات محددة قد يكون ابرزها ضرورة أعادة بعض الوزراء الثوابت، وترددت اسماء محددةً في مَنَّا المجال. لَنْلُكُ يقترح هؤلاء على الرئيس المنتخب استعادة تجربة سبق أن عرفها العَمَدُ الدَّالَي في مرحَلَة ما بعد الطائف في حكومة الرئيس عمر عرامي (١٩٩٠) عندما عين الممثلون من الميليشيات (نبيه بري، وليد جنبلاط، اسعد حريان، سمير جعجع، ايلي حبيقة، عبدالله الامين) وزراء دولة بلا حقائب بغية توسيع نطاق التمثيل كحكومة

تصرفهم عن مهمتهم هذه.

#### الثوابت... وزراء دولة

اساسية مممة لا أن يتولاما الوزراء النين يكلفون حقائب من

### على أن أصَّحاب الاقتراحات أنفسهم لا ينكرون ما يواجهه لحود اتصل بالأسد وخدام واستقبل بري الهراوي يلقي رسالة الاستقلال

للعهد المقبل عن التحاول الاعلامي والسياسي اجتنابا لبدء شد

حبال بين الافرقاء يسبق تسلم الرئيس المنتخب لميل لحود

سلطاته، ترصد الاوساط السياسية ما ينسب غالبا الى مداولات

غير رسمية مع العماد لحود حول المواصفات التي ينبغي ان تتوافر

في هذه الحكومة تأكيداً من جهة لشعار التغيير الذي اقترن

باتَّتَخَابِه، وابعادا من جهة لرمُّوز ارتبط وجودهم بالمرحلة ٱلسابقة،

ويحرص لدود، بدسب ما يقول زواره، على الاستماع الى

وجهة نظرهم والتبريرات التي يقدمون سندا لها، دون ان يفسح

في المجلل امامهم لرصد اي رد فعل له على اقتراحاتهم مع انه

يستوضَّعَهم نقاطاً مُحددةً في هنه الاقتراحات. ولا يكتم هُؤلاء مصارحتهم الرئيس المنتخب بالتحديات التي يواجمها في تأليف

الدكومة التي ستشكل اول اعلان عملي لاسآوب حكمه وآلامكانات

المتاحة امامًه. ويبدو حتَّى الآنَّ أن مَّذه الاقْتراحات تتَّدرج في

شكل اساسي، مَن الاستغناُّ انَّا لمكن عمن يسمى الَّوزراُّ

الثوابت" جميعهم دون استثناء للافساح أمام الرئيس الجديد بدء

عمده متدرراً من تركة لها اثارها السلبية على البنانيين بصرف

النظر عن فَاعليَّة بعض الوزرُ4 في الدَّكومات السَّابِقَّة، الى

الاستغناء عن كل من تولى منصبا وزأريا منذ اقرار اتفاق الطائف.

ومنا الامر من شأنه في حال كان ممكنا، توفير حرية كبيرة

للرئيس المنتخب في وضع اسس دولة دون التزامات او اثقال

تشكل امرا واقعا يصُّعب الَّخروج عنه أو مواجهته.

وينبغى لأي تفيير أن يستبعدهم.

السوري حلفظ الاسد ونائبه عبد ألحليم خدام شلكرا لمما عاطفتهما التي ابدياها في أثنا وجوده في المستشفى. ً واستقبل المراوي رئيس مجلس النواب ثبيه بري الذي أطمأن الى صحته، ولم يشأ بريّ بعد الزيارة الادلاء بأي تُصريح. وكذَاكُ استقبل رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس ألدين ونائبه المفتي الجعفري الممتاز الشيغ عبد الامير قبلانً وتحادثا معه قرأبة نصف ساعة، ثم وزير ألصناعة نديم سللم الذي لكد أنّ الرئيس في صحة جيدة ومو سيترأس جلسة مجلس الوزراء الوداعية السبت،

وُقَالَ "لَنْ الجَلْسَةُ سُتَكُونٌ لَحَتَّفَالَيَّةَ، وَلَنَ تَنْفَشَ مُواضِع اساسيةً". وبعد ألظمر استقبل المراوي الوزير فارس بويز الَّذي اشـلَر الى أنَّ جلسَّةُ مجلس الوزراء ألتي ستعقد السبت المقبل ستتضمن جدول اعمال صفيرا يحتوي بعض القضايا الملحة وان هنلك احتمال اتخاذ قرارات سريعة لتأجيل اضراب اسلانة المنارس الرسمية

وآستقبل الرئيس السينة رندة بري ومحافظ البقاع بالوكالة دياب يونس ثم الوزير السابق سمير مقبل وقرينته



في اطار لقاءاته مع رؤساء الحكومة السأبقين استقبل الرئيس المنتذب العماد أميل لحود امس الرئيس امين الحافظ، ثم الرئيس رشيد الصلح واستقبل ايضا النائب خليل الهراوي فّالنائب بطرس حرب. كما التَّقَى قَالَد القوة الدولية العاملة في جنوب لبنان جيورجي

مع الرئيس الحلفظ

كونروتي يرافقه الناطق الرسمي ابناء المنطقة المحتلة. باسمها تيمور غوكسيل.

مع بدء العهد

تَقَيِّلًا أمام الرأي العام في الحكومة الأولَى للعمد.

على ان رأي الرئيس لحود من هذا الامر قد يبدو مغايرا

بكليتَهَ، بحَسَبُ المطلَّعينَ على موقَّقَه، وخصوصًا لجمَّة رفَّضه طَّبعً

الحكومة الاولى بسمة حكومة "وزرا؛ سياسيين" و"وزراء تقنيين

يتوزعون الأدوار. بل يبدو لكثر ميلا ألى حكومة لوزرائها معمة

محددة واضحة هي الاضطلاع باعباء وزاراتهم وملفاتها والفوض

في معالَّجة المشكَّلات التيِّ تشكو منما او ذات الصلة بأوضاع

المواطنين، وعدم اقامة توازنات قوى داخل الحكومة تتجاذب

ويقولُ الْمطلعون على موقف الرَّكيُّس المنتخب انه لا ينطلق

من أسماء معينة يعتبرها واجبة الوجود استنادا الى رفضه مسألةً

المَداصصة في توزيع مقاعد الحكومة. لذلك فهو يؤكد في

أحاديثه القصيرة والمقتضبة ضرورة المجيء بوزراء يعملون

ويكونون اكفياءً ينطبق عليهم الشعار الذي رقَّعه في بياته الأولُّ

آلَى اللِّبَانِينِ بَعِيدُ انْتَخَابُهُ ۖ المثلُ والمثالُّ. ومع ان لُدُودُ يَتَفَادُى

التحدث في موضوع الحكومة وهو لم يفلتح أيا ممن التقاهم

مراجع او نوابا، في هذا الموضوع تعبيراً منه وتدسيداً لتمسكه

بالأصوّلُ النستوريّة الى ان يتسّلم صلاحياته، فهو يشدد على

ضرورة تأليف حكومة يكون كل وزير فيما مسؤولًا عن عمله

وحيال ادارته. وهذا ما يجعل المطلعين على موقفه يستنتجون

عَدَم تَدَبِيدُه كُلُّمَةُ الْوَزْرَاءُ التَّوالِتِ، وفِّي الْوقتُ نَفْسَهُ لا اسمأ

محددة سلفا ينطلق منها في تأليف الحكومة.

عملَما وتُؤدي الى شل النشاط الدكومي بالخلافات السياسية-

لمواصلة تحركه مع بدء للعهد الجديد.

وولففاتغ شيسل في جولته في المنطقة عد وكانت مصر معطته الاخيرة. مرفأ غزة. وسيتوجه الاثنين المقبل الى

يعطر اللهاث على قطعة شباش . للتعفيم . وترطيب الجلد أثناء السفر . للتقلب على دوار البحر للتغلب على دوار الطائرة بعد التمارين الرياضية يباع في الصيدليات موراتينوس يعاود تدركه من بيروت

علمت "الشمار" من مصادر ديبلوماسية ان الموفد الاوروبي الخاص الى عملية السلام مينفيل انفل موراتينوس سيزور لبنان بعد أسبوعين ونكرت ان موراتينوس توجه من القاهرة الى أنسرائيل، مع العلم أنه رافق وزير الضأرجية ألنمسوي

وسيلتقي موراتينوس المنسق الاميركي الخآص لعملية السلام في الشرق الاوسط ىنيس روس، بغيـة المشاركة في المساعي الهادفة الى فتح بروكسيل حيث يعقد اجتماع خبرا دول الصوار الاوروبي – المتـوسطي المنصص لدرس موضوع الارماب ويترأس لبنان المجموعة العربية

المتوسطية. ويتتوجه الموفد الاوروبي في ٢٠ تشرين الثاني الجاري الى واشنطن للمشاركة في أجتماعات الدول المافحة لوكالله غوث اللاجئين وتشغيلهم

اشقق فخمة

■ أربع طوابق في كل مبني

■ ١٢ نوعاً من الشقق :

من ٩٥ الى ١٩٠ م'

مولدات كهربائية

■ حدائق و مسبح

■ سوبر ماركت

سمبلکس \_ دوبلکس

■ موقف ـ قبو \_ بير ارتوازي

بدرد لرداد المراسات والماسات 🕭 رئيس مجلس النواب نييه بري دعا اللجان النبابية للمال والموازنة والادارة والعدل والتربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهنى والتقني الى جلسة مشتركة تعقد

العاشرة والنمف قبل ظمر الخميس المقبل لدرس الأتي: ١- مشروع قانون لانصاف حملة الاجازة والكُفَّاءة النَّاخلين في ملاك لاتعليم العام.

؟ - اقتراح القانون الرامي آلى أعطاء مديري المدارس الرسمية تعويض ادلَّهُ أُدارة ومكافَّاتُ أداء. ♣ وزير الاعلام باسم السبع

استقبلُ في الوزارة السفيرُ الاوسترالي ايان بارميتر الذي اشار الى ان البحث تناول العلاقات بين البلدين، ولاسيما التبادل الاعلامي وامكان تطويره. € رئيسة لجنة حقوق الطفل الثائبة نايبلة معوض دعت اللجنة الى جلسة تعقد العاشرة والنصف قبل

ظهر غد للبحث في عمالة الاطفال وتعديل المادة ٧ من قانون العمل المتعلقة باستثناء الذدم من احكامها. النائب فيصل الداود استقبل الشيخ ابو حسن عارف حلاوي في منزله في حلوه (راشيا) في حَضورً حشد من المشايخ، والقي كلمة ندد فيها بعمليات الابعاد الاسرائيلية ضد

لحود استقبل الصلح والحافظ وقائد الطواريء ويرغب في المشاركة بالاحتفال

ابدى رئيس البممورية الياس

ووعد المراوي، أملم الصحافيين

رغبته في المشاركة في الاحتفال الرسمي للى الاطباء النين يتابعون وضعه الصحي، مشيرا الى "آنهم قد يحددون له فترّة محددة للمشاركة جزئيا في الأحتفالات. المعتَّمَدين في الْقُصر الجمهوري النَّيْن



لمراوي الذي يتعافى من ازمة قلبية الذي يقام في ذكرى الاستقلال، لكنه استدرك ان القرار النهائي في ذلك يعود

علدوه في منزلَّه في البُّرِزَةُ للاطْمُثَّنَانَ الْى محته، بأن يلقي رسالةً الاستقلال بنصها كاملا "حتى الكامة الاخيرة".



على تلة مساحتها ٤٠ ألف م Parc St Lazare في نيو روضه (البوشرية) على مسافة ٣ دقائق من مستديرة الصالومي

sta & Kanasia ai Dus :

BLANKET

TREE

ARA YEREVANIAN ET FILS s.a.r.I الصمانة الأكيدة

زوروا الماكيت او لمزيد من المعلومات: BEC Tower ، اوتوستراد جل الديب، هاتف: ٣٤٠٨٠٣ ـ ٣٠٠١٢٨ (٥٠) \_ ٤٠٦٩٩٧ ـ ٤٠

يتعارض مع القانون أو مع المصلحة العامة، وسيكون

الشعب عندنَّدُ هو الحكم بينه وبين من يختلف معهم حولُ

والموقفّ نفسه سيكون له في مجلس النواب، فلا كتلة

لدوِّديةً موالية تارة، أو معارضة طورا، بل "تيار لدودي"

تتجمع فيه القوى الدريصة على احترام الدستور والقاتون

وعلى التصويت بوحي المصلحة العامة على المشاريع، وليس

بودي اي مصلحة اخرى. فمتى ساد حكم القاتون بالعدلُّ

والمساوأة على الجميع وبين الجميع دون أي تمييز، فلا يبقى

عندئذ غالب ومفلوب، ولا سائد ومسود ولا ظالم ومظلوم.

المعارضة "البناءة"

وجه العمد وسيده، بل في وجِه الحكومات، لاعتباراتُ

مختلفة. فمن معارضة تعارضٌ لأن تأليف الدكومة لم يأت

على النحسو الذي ترغب فسيسه، ويكون الدافع الى هذه

المعارضة، وان لم يكن ذلك ظاهرا، الاستيزار، وهذا النوع من

المعارضة لن يحظى بالتأييد الشعبي اذا كأنت أعمال الدَّكومة

واتجازاتها مرضية، الى معارضة تعارض حيث يجب وتؤيد

حيث يجب وهي المعارضة البناءة التي كأنت متمثلة من قبل

في "اللَّقَاءُ الْوطُّني" بالرؤساءُ حسينُ الدسيني وسليم الحص

وعمر كرامي ونسيب أحود، وبطرس حرب، ومحمد يوسف

بيضون، ومثَّل هذه المعارضة تساعد كثيرا على ضبط الامور

وعلى ممارسة دور المراقبة والمصاسبة ومنع الحكومة من

ارتكاب الإخطاء والتجاوزات، خصوصا عندما تقرّ المشأريع في

لذلك، لا بدّ من أنتظار تأليف حكومًة العـمـد الأولى

أمعرفة ردود الفعل. هل تكون مؤيدة وبالاجماع نفسه الذي

قوبل به انتخاب العماد اميل لدود رئيسا، أمّ تظهر أولَّ

معارضة من النوع الرافض للتشكيلة الوزارية، وتجد في

اوساط الشعب من يتجاوب معماء ثم تظهر معارضة اخرى

جلسات مجلس الوزراء التي يغيب عنما رئيس الجمهورية.

اما المعارضة او المعارضات فقد تعود الى الظمور ليس في

اي مشروع او قضية.

## التقى خاتمي وحبيبي ورفسنجاني وانتقل الى الرياض الحريري: تشاورنا في المصالح المشتركة خاتمى: علاقاتنا مصدر خير للمنطقة



مُرِيْ المرمر".

اكد رئيس الوزرة رفيق الحريري

ان العلاقات بين لبنان وايران "تتطُّورُ

في استمرار" وقال "أن التشاور بيننا

هو عملية مستمرة حول المصالح

المُشتركة وشؤون المُنطقة"، ونقل عنّ

الرئيس الايراني محمد خاتمي دعوته

بالشفاء العاجل لرئيس الجممورية

الياس المراوي، وتمنيَّاته للركيسُ

في رسالة من طمرأن لـ"الْوكـالة

الوطنية للاعلام" أن الحريري وصل

ظمر أمس الى مطار ممرياد في زيارة

عمل لايران، وكان في استقبَّله في

المطار قائب الرئيس الإيراني هست

حبيبي ووزير الاسكأن عبد علي زاده

وقال الدريري في تصريح "ان

وتتقدم باستمرار والتشاور في ما بيننا

هو عمليـة مسـتـمـرة حـول ٌ للمصـالح

بلاتتايشن على المنطقة ولبنان؟ وما هو

موقف لبنان من هذا الاتَّفَاقَّ، فَأَحَلَّ.

أنحن منذ توقيع اتفاق أوسلو إتخننا

مـوقّـفـاً يقـّـضيّ بتـجنّب التــدُخُل في الشؤون الداخلية الفلسطينية، وتعليقنا

الدائم في هذه المرحلة هو، أعـان الله

الفلسطينيين على أتف سيمم وعلى اسرائيل". ولضاف: "إن يُوقيع اتفاق

🛍 الزائد أو الناقص لن يُغيّر شيئا في

واقع الحال. ونحن في لبنان متمسكون

بعملية السلام وبالثوآبت اللبنانية منماء

فلينان يريد السالم الشامل والعادل

والكامل بالتلازم مع سوريا، بما يؤدي

المُشتركة وشؤون المُنطقة".

العلقات بين أبنان وايران تتطور

والمصَّفِّيِّرِ اللَّبِنَائِي مَنِيْرِ تَلْحَبُوقِ والمستشار في السفارة احمد الشماط

وسفرا دول عربية.

المُنتخبُّ العمادُ أمّيل لدود بالنجاح.

نائب الرئيس الايراني عيبي يستقبل الرئيس الدريري في المطار.

ثم لقام حبيبي مأدبة غداء تكريماً للدريري في قصر سعد اباد حضرها عدد من المسؤولين الايرانيين. وفي الرابعة بعد الظمر زار الدريري رئيس منصلحة تشخيص النظام أُلرَثَيِسُ السابق هاشمي رفسنّجاني في "قصر المرمر" واستمر اللقاء ساعة

ونصف الساعة وعرضا العلاقات الثنائية والوضع في المنطقة. ووجمه الحريري دعوة الى رفسنجاني لزيارة لبنان. وفي الخامسة وألنصف انتقل رئيس

مصدر خيـر وبركـة لكل شعـوب

الى الاتسحاب الكامل من جنوب لبنان والجولان والأراضي العربيـة المحتلة. وزيارتنا اليوم مي في إطار التنسيق

> وكرر حبيبي "ان العلاقات تتطور بين لبنان وايران"، ورحّب بالزيارة

مع خاتمي وفتـقل الدريري، يرافقه حبيبي، ألى مقـر رئاسـة الجمـهـوريـة حـيثـ استقبله خاتمي وعقدا خلوة أستمرت الوزراءُ آلى الرياض. نحـو سـاعـة صـرح على اثرها رئيس الوزرُّه: "بحثنا في تطوّير العـالُاقـاتُ بيِّنُ ٱلبلدين على كل الصَّعد، وفي لوضع في الجنوب والمنطقة، وكانت وجمات النظر متطابقة، واستمعت الى

بين لبنان والجسم ورية الاسلامية وسوريا في مولجمة التطورات الحاصلة في المنطقة".

الثالثة للحريري لايران موضحاً: "إنما ستتناول قضأيا المنطقة والمواضيع ذأت الاهتمام المشترك سياس واقتصاديا وثقافياء والاتفاقات التي تُمُّ التوصلُ اليها اخْيراً، معرباً عن امله في التوصل الى نتائج طيبة من هذه المدانتات

فخامة الرئيس حول وجمة نظره مما يجري في المنطقة، ونقلت اليه تحيات الرئيس اليساس المسراوي والرئيس المنتخب العماد أميل لحود وحملني تحياته الى الرئيس المراوي ودعوته

له بالشفاء العاجل إن شاء الله، وتمنيه للركيس اميل أحود بالنجاح وقيادة البلاد ندو الطريق الأفضل" وقال خاتمي: "نحن ننظر الى لبنان باعتباره بلدآ صديقآء والشعب اللبناتي شعب صديق وشقيق، ونتمنى لهذاً الشعب ولمُذا البلد مزيداً من التطور

والعرة ولأميل احود رئيس لبنان

وسط انقسامات يثيرها الملحق

### أعداد من الراغبين في الجنسية تدخل بجوازات سفر موقتة

ُ كَتَبِتَ هِيامِ قَصِيفِي: رغم الضبائية التي تلف مصير ملدق التجنيس، فإن الذضة التي احدثها في رغم الضبائية التي تلف مصير ملدق التجنيس، فإن الذضة التي احدثها في الاوسلط السياسية – والمسيحية تحديداً – مرشحة للاستمرار في التفاعل، في ضوء علملين: الاول، مزيّد من المعلومات التي تَكشفها اوسلَطُ سيّاسية مّهتمّةٌ بمذا الملف، والآذر بولدر اتشقاق بدأت تظمر في "الصف" المسيحي الذي كان

أَلَى فَتَرَةَ قَرِيبَةً موحناً في رفضه الملحق. واوضحت جهات رسمية أن اعدادا كبيرة من الراغبين في الحصول على الجنسية الوافدين يعطون تأشيرات مخول الى لبنان في مطار بيروت، بعدماً رفخت ذلك السفارة اللبنانية في عمان علماً ان معظم الوافدين هم اما من الطائفة الارمنية في الاراضي المحتلة أو عراقيون (كلدان او اشوريون)، او فلسطينيون. واشارت للى أن البعض يستخدم جوازات سفر موقتة تعطيما عادة السلطات الردنية امدة سنتين، وهي بمثابة تصريح مرور أيس اكثر، حتى ان السلطات السورية لا تسمح بعبور حاملي مده الجوازات اراضيما.

وتُؤُكد هذه البهاتُ أن عشرات المرشدين للحصول على الجنسية يستمرون في ُلتَيْفَقَ، وخصوصا بعد تفاعلُ الحديث عنَّ الملحق، واحتمال صدوره في وقَّتُ قرَّيب، فيَّ حَيْنِ كُلَّتَ وصلت أعداد منهم في الصيَّف في مجموعاتُ سياحية

هذه المعلومات، التي تنكشف يوماً بعد آخر، تثير خلافات داخل الاوساط لبسيحية بدأت بوادرها تظهر شيئاً فشيئاً. ونعل بيان الرابطة المارونية الذي صدر الأسبوع الماضي منتقداً احدى المرجعيات المسيحية، دليل على أن ثمة ما

وتشير أوسلط سياسية الى انه للمرة الاولى يبرز تبلين حاد في موقف بعض الكنائس التي كانت دائماً تستجير بالصرح البطريركي وتعتبر نفسها على علاقة تسيق وتعاون معم لكن ما يحصل اليوم هو أن هذه الكنائس بدأت تبدي التعاماً من موقف بكركي للرافض رفضاً حاسماً مرسوم التجنيس والملحق على حد سواء. وهي تعتبر الما في حل من الموقف الذي تتخذه بكركي وخصوصا الما تعتبر أن مصلحة لينائها على أأمحك.

وافادت المعلومات ان مناق شات حادة لا بل شبه انقسامات تسود

بكركي ورافضين لما. واشارت الى أن

المواقف التي تبديها بعض البهات الارمنية والكلدانية والسريانية بدأت تثير ردود فعل تنذر باحت مال

<u>اتِثُـ قَافًاتٌ حادة، قد تنعكس سلباً</u> على الموقف الموحد الرافض للملحق. وبدسب المصادر المعنية فأن بكركي

كانت تبلغت أن رئيس ألوزرا<sup>و</sup> رفيقً الحريري لن يوقع الملحق، مـراعــاة لموقف البطريرك مار نصرالله بطرس

صفير لكن المواقف الاخيرة من بعض

المسيحية، جعلت المعنيين



يتخوفون من ان تساهم في جعل الملحق امرا واقعاً، Al Bustan \* \* \* \* \* 101) 425258 - (03) 7520001/1/1/14/5 - (04) 870100

Coordinated Bath Towels, Blankets & Bed Covers Tableclothes & Napkins, Embroidered Dressing Gown

المنتخب وللبنان ولدولة الرئيس رفيق الدريري كل الخيـر والتوفيق. كـما نتمنى العلاقات الثنائية بين بلدينا مسزيداً من التطور والازدهار. هذه العالاقات التي في أمُكانَمنا ان تكون

والاعمال وليس على الاقوال. ومو يعرف أن اللبناتيين منقسمون حياله ثلاث فئات: فئةٌ تُؤيِّدهُ بصدق وأخلاصٌ واقتناع وتمدضه كل ثقتها دون أي تحفَّظ، وهي ٱلغَالبية. وفئة تُـزَّينه مسايرة ومجامَّلةٌ وخدمة لمصالحها، وفئة تؤيده بتحفظ وهي تنتظر لترى أعماله لكى تدكم له او عليه. الامس غير اليوم

ويقول سياسيون مخضرمون ان الرئيس لمود هو من الرؤُّساء القلائل النَّين لم تواجَّههم معارضة من داخلٌ مُجْلُس النواب، ولا من خارجه لأن ظروفِ الامس تختلف عن ظرُوفٌ اليوِّم، ومُمارسَّة الحَياة السِّياسِّيَّة مختلفةٌ ايضا، ففيَّ اباًم الانتباب الفرنسي كأن اختيار رئيس للبولة يواجهً أحياتا الرفض والاعتراض، وتقابله معارضة نيابية وشعبية،

أين أصبحت الكتل والتجمعات المعارضة على تعدد

أتجاهأتها من داخل مجلس النواب وخارجه؟ لقد أختفت

أصواتها، لا بل انضرطت في موكب الموالاة، وراحت

تتنافس في اطلاق شـعـارات آلثناء والتـبـجـيل للرئيس

المنتخبُّ الَّعماد آميل لمود وتتبارى في كيل المديح له

ولعمده قبل أن يبدأ وقبل أن يعرف المداحون مل يكون عند حسن الظن والأمال المعقودة عليه وقبل أن تُظَمِّر

ان الشعوب العربية ومنما على الأخص الشعب اللبناني

تستقبل كل حاكم جُديد بالطبل والزمر، وتودعه بالصفير،

ولا تبخل، حتى على المحتل، اظهار الولاء والتأييد له وان

تكن تظهر له غير ما تضمر، وتمارس حياله سيلسة التقية

الواقع ان بين من يطبلون ويزمّرون تأييدا لانتخاب العماد

أميل لدود رئيسا للجمهورية، وزرا ونؤابا وسياسيين

ومواطنين كانوا لأيام خلت يعلنون في السر والعلن رفضهم

اياه، متدرعين بالقول ان الرجل العسكرى هو نقيض الدريةُ

والديموقراطية، واذا بهم عند اختياره رئيسا يتقدمون صفوف

المؤيدين والمتافين والمدادين والمبذرين بديث اختلطت

أصوات المُثلمين بأصُوات المُنافُقين، وأصوات الاوفياء

بأصوات المراكين. والركيس لحود لا يخفى عليه ذلك، ومو

الفطن النبيه، والمراقب الدقيق، الذي سيحكم على الافعال

كُبِّيرتينُ: "الكتلة الوطنية" و"الكتلة النستورية" فعندما يكون رئيس الجمهورية من هذه الكتلة تواجمه معارضة من الكتلة الاخرى، حتى ان الرئيس الذي كان ينتخب بشبه اجماع لم يكن هذا الاجماع يطول، وتبدأ الكتل المعارضة في الظَّمُورُ عَنْدُ تَأْلِيفُ الدَكُومَاتُ، تَقَابِلُما كَتَلَ مُوالِيةً وَفَقَا لماً يكون عليه شكل الحكومة وتشكيلها. أمًا ٱلديموقراطية فقد تجلت بأجلى مظاهرها في انتخاب

بعدما اختفت المعارضات في خضم الاجماع، هل تعود الى الظهور بعد تأليف الحكومة؟

لن يكون للحود كتلة بل تيار شعبي يدعم الوقوف مع الحق والقانون

الرئيس سليمان فرنجيه وفوزه بالرئاسة الاولى بصوت واحد وابتعدت للمرة الاولى المداخلات الخارجية عن تلك الانتخابات. واذا كان لرؤسًاء جممورية سابقين كتلمم النيابية التي توحي موقفَها للأكثرية، بأن تصوت في هذا الاتجاه أو ذاك، وكان للرئيس فؤاد شهاب كتلته عرفت باسم "المبهة الديموقراطية البرلماتية" فمل يكون للرئيس اميل لحود كتلته؟ وهل تعود المعارضة أو المعارضات إلى الظهور مجددا بعنماً المسرت واختفت أو اتكفأت، لا بلُّ انخرطتُ في مولكب التبجيل والتمجيد؟

من السابق لأواته الجواب عن هذا السؤال في رأي بعض المراقبين، لأن أحدا لا يعرف شيئًا عن سلوك الرئيس لدود وهو على رأس الدولة بل يعرفون سلوكه وهو على رأس مؤسسة الجيش وبين الموقعين اختلاف وان يكن الاحتكام الى الدستور والقانون مو المبدأ. ففي مؤسّسة البّيش طاعةً وانضباط، وفي المؤسسات الاخرى المحنية بعض الفوضى والتمرد السياسي. وهناك من ينفذ الامر ثم يعترض، ومناً

من يعترض قبل ۖ أن ينفذ. في معلومات بعض العارفين ان نهج الرئيس لحود سيكُون مختلفا عن نمج رؤساء سابقين بمن فيهم نمج الرئيسُ شهاب السياسيُ وليس الاداري، فهو ليس مع ان يكون له داخل مجلس ألوزراء كتلة وزارية، سواء اكانت تَشْكُلُ الثلث المعطل أم الأكثرية، لأنه يريد اكثرية وزارية

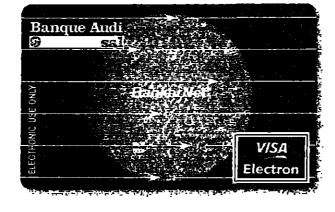
تصـوت مع القـانون عند طرح المشـاريع، ومع المصلحـة

العامَّة والنَّير العامَّ، لا مع مُصَّلحة أيُّ شَخَصٌ او جمة،

وعندما تُقَفُّ الْاقليةُ المعارضة ضد هذَّه الاكثرية، فانها

تُفضح نفسها أمَّام الرأيِّ العام. واذا أعاد مشَّروعا الى

عندما تباشر الدّكومة اعمالها، اذا كانت هذه الاعمال تستأهل فعلا المعارضة، وتلقى بمعارضتها الصدى الايجابي امیل خوری



إذا كان لديك حساب ###### في بنك عوده، ستحصل على فرصة كى تربح كل شهر واحدة من أصل عشر جوائز قيمة كل واحدة منها خمسة آلاف دولار أميركي نقداً، إبتداءُ من ۱ تشرین الثانی ۱۹۹۸ وعلی مدی ۲۶ شهراً.

كلُّما استعملت هذه البطاقة لسحب النقود من خلال الصرَّاف الآئي (ATM) أو لتسديد ثمن مشترياتك لدى التجار المعتمدين من قبل فيزا-الكترون المعرب ، في لبنان وحول العالم، إزدادت فرص ريحك.

عند فتح حساب £### لدى أي فرع لبنك عوده، تستلم تلقائياً بطاقة بنكرنت/فيزا-الكترون.

ماذا تنتظر إذا؟ إفتح الأن حساب EXPRESS في بنك عوده.

لمزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة أقرب فرع لبنك عوده أو الإتصال: ٢٥٣٥١٥-١٠/ ٢٥٣٥٠٥-١٠

اذا كانت كلمة مازمة لا تحتمل كثيرا

من التأويل، فإن كلمة استشاراتُ

هي التي يجب أن ينصب عليها: ه

الأهتمام، ذلك ان تفسيرها الحقيقي:

هو الذي يبرر أعتمادها واستبعاد

التسمية عن طريق الانتخاب، وعندي

ان المقمود بالاستشارات مو الاتلحة

لرَّئيس الجممورية أن يضع الثالث،

المُسْتَشَارِ في جُو المعطيات الوطنية

والسياسية والاقتصادية والاجتماعية

التي تحكم المرحلة، لتمكن النائب من

تعيين الاسم المتوافرة فيه قدرة

التعاطي الإيجابي مع هذه للمعطيات".

وحياً نقابة المحامين التي كاتت

ثم ترأس الماج الاجتماع الدوري

المواطنين في هذه المرحلة هو التركيز على الاصلاحات التي تسمح

بالتطور الحقيقي وحل المشاكل السياسية والاقتصادية والمعيشية".

وسجل "للرئيس الياس المراوي

بعد تمني دوام الصحة له في نهار

عمده، جرأة القرار في كل ما يتصر بتوحيد الوطن وبمسيرة السلم الأمام ودعم المقاومة لتحرير الجنوب والبقي

الُغربي من الاحتـالال الاسراقيلي. فعمده نقل لبنانٍ من شعار "قوة

لبنان في ضعفه ۖ الى شعار ُ "قَوْدٌ

لبنان فيُّ مقاومته"، ومع بدُّ العمد:

الجنيد برئاسة العماد لدود ينظر

المكتب السياسي بايجابية كبيرة الى

مشروع تأسيس الجممورية الثيلثة

التي يُـأُمل اللبنانيون معماً في انطالق

حركة الاصلاح السياسي والاداري وتجديد الحياة السياسية في لبنان

ضمانا لاستمرار السلم آلاهاي وفتح

المجال املم جيل الشباب الطلمح الي

التغيير والتحرير من رجس الاحتلار

ومُناً ألَّقيلاة السورية في ذكرى

مجلس النواب تسمية الرئيس الجديد 🤅

لمجلس الوزراء، وهل يجب ان يفوز

المرشح باصوات اكثرية اعضاء مجلس

النواب ليسميه رئيس الجمهورية رئيسا

-- وأن كانت الزياية هئيلة بالنسبة إلى

الوزراء؟ ومل من يفوز بأكثر الاصوات ﴿

- وان حات مريب \_\_\_ غيره من المرشحين - يصبح هو .ا "الشخصية المسماة" كما ينعته الفقيعا

الفرنسيُّ؛ فاذا فاز احدهم بعشرين

صوتا وتُعمل اخر على خمسة عشراً

صوتا من اصل ۱۲۸ ، فمل يعمدُ

بتشكيل الوزارة الى من فاز بعشرين

لكثرية اعضاء مجلس النواب؟ الدستور

من أن تحمل الايام المقبلة ما قد يثير

١٣٨ برلمانياً

يلتقون في روما

لمكافحة ألجوع

وسوء التغذية

يلتقي في روما بين ٢٩ تشرين الثاني والثاني من كانون الاول المقبل ١٣٨ برلمانيا من ٢٢ بلدا للبحث في

سبل دعم الالترامات التي أتخذها

مؤتمر القمة العالمي للاغنية عاب

1997 من اجل مكافحة للجوع وسوء التغنية في العالم

ومن المتوقع ان يضع البرلمانيون

اشراف الاتماد الدولي للبراماتيين

وبدعم من منظمة الأغنية والزراعة

للامم المتحدة وبضيافة البرامان

الايطالي. وسيبدثون في قضليا تتعلق بالامن الفنائي والتحديات والعقبات مع مطلع القرن المقبل. وتنعقد

الْجَلْسَةُ الْافْتَتَاحِيةُ وَالْيُومُ الْأُولُ مِنْ

المؤتمر في مبنى البرامان الإيطالي، على ان تكون الجلسات الاخرى في المقر الرئيسي للمنظمة في روما.

مشكلات يجب حلما بواسطة المشآ

الاسرائيلي وبناء دولة المؤسسات".

"الدركة التصحيحة".

الاكثرية الملزمة في التكليف

النقلبة في انتخابات الاحد.

المكتب السياسي.

رفضت الجدل حول الاستشارات

"أمل": نتوقع من العهد الجديد

ابعاد السياسة عن الاثارة الطائفية

الكتائب: السجال حول الـ ٥٣

أفرز مواقف طائفية

رأى النائب الاول لرئيس حزب

الكتَّانَّب منير الماج "أَنْ الجَدَّلُ عَلَى

الهادة ٥٣ من التستور حول

الاستشارات النيابية لم يكن له

لزوم، وخصوصا الله افرز مولقف لها

معالم طلافية مرفوضة، واظمر

اللبنانيين فريقين عشية بدا عهد

وقال في الاجتماع المشترك

للمجلس المركزي والمكتب السياسي

مساء امس أن نبة المشترع لم تتجه

الى جعل رَئيسُ الجمهوريَّة في هذا

الموضوع مجرد صندوق اقتراع، لانه

لو كان هذا مقصدة، لكان أعتمد

الأنتخاب وسيلة لتسمية رئيس

مجلس الوزراء. ومن ناحية اخرى، لم

يشاً المشترع في هذا النص العودة

الى الطريقة القديَّمة في الاستشارات

التي لم تكن ملزمة بنتَّلتُجها، ولكن

ابدت حركة "امل" ارتباحها ألى

التنماء الجدل على المادة ٥٢ من

الدستور"، معتبرة أن من غير المقبول أن تأخذ مناقشة مأدة

عقد المكتّب السياسي للحركة

اجتماعا برئاسة النائب محمد عبد

الدميد بيضون واصدر بيانا جاء فيه:

"يبُدّي أَلمكُتُبُ السُيلُسي لحركَـة "لمل" أرتياحه الى انتهاء الجدل على

المادة ٥٢ من الدستور وطريقة

تسمية رئيس الحكومة المُقبُلُ، فمن

غير المقبول أن تأخَّذ المناقَّشة في

مآدة دستورية طايع تجانب طائفي

"حول الصلَّاحيات" واعادة تصويرً

الموأقع الرئاسية كأنها ملك لطوائف

ومذاهب وليست مواقع مؤسساتية

تترجم بأدائها نصوص الدستور

والقانون وتمدف الى بناء الدكم

اننا في بداية عهد جديد يؤمل ان

يضبط أيقاعات الممارسة السياسية

لابعادها عن كل ما يتير الاجواء

الطائفية والمنهبية، وان يعزز كل ما

يتصل بالحياة النيموقراطية، وما يهم

ىستورية طأبع تجانب طلأفي".

### احتفالات في ذكري "الحركة التصحيحية"

#### الهراوي وبري والحسيني هنأوا الأسد عسيران، مُعلقظ الجنوب فيصل الصابغ،

برق اس رئيس الجممورية الياس تمراوي ورئيس مجلس النواب نبيه يرى والرئيس حسين الدسيني وشخصيات رسمية وسياسية وحزبية الى الرئيس ألسوري حافظ الاسد ممتئين بالذكري اللهُ أَلَّ الدركة التصعيمية" في سوريا. وقال المراوي في برقيته: "بأسمي وبلسم لبنان امنئكم بالذكرى الثامنة

والعشرين للدركة التصحيحية. أ لقد أكستم يا سيأتة الرئيس ان تقدم البناء الدلخلي هو دعامة للصمود في وجه التحديات اأخارجية وركيزة لصون

سيبقى لبنان يحفظ لسيلاتكم مولقفكم التاريخية المشرفة الناعمة لمسيرة السلام الوطني وما قدمته سوريا الشقيقة في قل قيانتكم العكيمة من تَضحيات وَّمؤازَّرة أكدت روابطَ الاخوةَ والتعاون بين بلنينا.

رعاكم للله يا سيادة الرئيس بموفور العافية والتوفيق حتى تبقوا لنسوريا الشقيقة قائدا والبنان سندأ ولانتصار قيم الدق والعدالة والكرِّلمة رائدا".

وجاءً في برقية بري: "بلسمي وبلس المجلس النيابي اتقدم من سيلاتكم بأحر التهاني لمناسبة النكرى الثامنة والعشرين المتألقة لدركتكم التصحيدية المباركة التي بنت سوريا المديثة قاعدة ارتكاز لجميع المقاومين والمجاهدين، والتي جعلت منّ بلدكم قاعدة متقدمة للصمود القومي بواجمة كل مشاريع الميمنة والعدوانية نعامُنكم يا سيانة الرئيس على الوفاء

لنهجكم في التصديح ُ والمقاومة لينا؛ دولتنا الحديثة متكاملة مع سوريا في علاقة مصير مشترك لتحقيق قوة وأزيهار وقالُ الحسيني: "تجدد الثقة بقيادتكم

التاريخية لمعركة المصير العربيء ونجدد العمَّد بالوفاء لُكل ما بنلتموه مَّن جَمود وتضحياتُ في سبيل العفلظُ على حقوق الامة عموما، وفي سبيل ترسيح وحدة لبنان ووحدة شعبه خصوصا".

وُمنَ المهنئين ليضًا الوزير ايلي عبيقة، والنواب: عبد الرحيم مراد، على خريس، مروان حماده، ميشال موسى: سلّيَمانَ كنفانُ، على حسنَ خليلَ، حُسينَ يتيم وصالح الذير، والتلابين السابقين نَزِيـُهُ الْمِزرِي واحمد عجمي، ورثيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مُعدى شمَّس الْدينَّ، ومتروبوليتُّ صور للروم الكاتوليك المطران يوحنا عداد، مفتى ميدا الجعفري الشيخ محمد

لن نتعاطى

الرئيس السوري عبد الدليم خدام. ونقلا عن خدام "لن التطورات اتبتت مجددا ان سوریا لا ترید للبنان الا ما يريده اللبناتيون لبلدهم شرط وان سوريا في موقَّفُها هذا لا "تقدير سوريا العالي لما تحقق من أنجازات في عهد الرئيس الياس الهراوي". واكد "ان بلاده ستواصل

ألبناء المؤسسي". وقال خدام أنه ابلغ الى الكثيرين آلتي تعيشها المنطقة وما يرتبط بها

لبنان بتم بموجب قواتين صدرت

وجه رئيس مجلس النواب نبيه رى امس الدعوة الى حضور جلسة قسم رئيس الجمهورية أأمنتخب العماد أميل لحود اليمين المستورية امام المجلس. وجاء في الدعوة: "عملا بأحكاء المائة ٥٠ من النستور، بعقد

مجلس النوآب جلسة العاشرة والنصف قبل ظمر الثلثاء ٢٤ من الباري لعلف السيد رئيس الجمهورية نأمل حنضوركم في الموعند

التحقيق وأصول المحاكمات وأصول تنفيذ المحاكمات. وكل هذه الامور التيابية للادارة والعدل نسخة عن تحدث بحقة كاملة بعدما ازلنا قتراح القاعدة المتكامل لتعديل الفموض والنواقص في التفسير. كما قانون المحلكمات الجزائية الذي بدأت درسَّه عام ١٩٩٥ فَي مُكتبِّ النَّاكب والادعـاء الـشــفـمـي وفــرُقـَـنا بـين الدعويين وأزلنا الالتباس والتشابك السابق مُخايل ضاهرً. وتضم اللجنة ليضا الدكتور مصطفى العوجى رئيس الداصل في النيابات العامة". غرفة محكمة التمييز والتأكب الحالي لرئيس المجلس الدستوري، والقاضي عبدالله ناصر رئيس الفرفة في محكمة التمييز، والقلضي جورج غنطوس رئيس محكمة الجليات في كلمًا، كذلك بالنسبة الى الضابطة العطية التي كاتت لديما صلاحية بيروت، والمدامي بطرس ضومط ممثلًا الملاحقة للجرائم المشمودة كالمدعى العام. اما بُقَيةُ الجرائمُ التي تضعُّ

الفرعية وضعت اقتراح قانون جديدا

عاد من ممشق لمس وزير الدولة لشؤون الاصلاح الداري بشارة مرمج

اليمين الدستورية. من جهـة اخرى تـسلم بري من اللجنة الفرعية المنبثقة من اللجنة

بالممارسة وطنية وتجردا وقدرة على نُقَابُهُ المحامين، والمحامي وائل شريف أمين سر اللَّجنة. واحالُّ بري الاقتراح فورا على اللجنة النيابية للادارة والعدل لتدرسه. وقال ضامر بعد اللقه: "أن اللحنة

لأصول المحاكمات الجزائية، منطاقة من ألقانون النافذ والمراجع والمصادر المُعاصرةُ في الانظمـةُ ٱلجُزائيـةُ المشابهة لنظامنا في العالم، ومستندة الى اجتمادات محاكم الجنايات والمملكم الجنائية في لبنان، اضافة أَى خبرةُ اعضاءُ اللجنَّةِ النيِّنِ لمضوا قرَّابة نصف قرن في الحقَّلُ الجزائيُ والجنائيِّ، ولضاف، أن الهم توحيد للقوانين المتعلقة بأصول المحلكمات الجزائية، وخصوصا أن العمل في

# قضايا لبنان الداخلية

يرافقه معن بشور بعدما التقيا نأثب من قوة ومنعة واستقرار وتحرير من المحتل الاسرائيلي بدون قيد او تنطلق من واجب آلاخوة القومية فحسب، بل أيضا من أقتناع تُلبُّت بأن لبنان قويا معانى يكون قوة لسوريا والعرب وسندا لمم". وجدد دعمما للبنان في العمد المقبل برئاسة العماد لميل لحود الذي اثبت

من المسؤولين والسياسيين االبنانيين الذين اجتمع بمم "حرص القيادة السورية القاطع على الابتعاد عن تعاطى القضايا السياسية الداخلية في لبنان. وهي على ثقة بأن تعاون الرئيس لدود مع الرئيس المكلف قادر على الاتيان بحكومة تصون النهج الوطني والقومي الذي انتهجه لبنان منذ تسعة اعوام وتتصدى لمجمل التحديات الصعبة الاحتماعية والاقتصادية والادارية، التي يواجمها الوضع اللبناتي، وخصوصًا في ظل الظروف الاقليمية الدقيقة والمعقدة

> "حزب الله" عزی بعرار

من تدركات ومخططات تستمدف

اساسا ممود سوريا ولبنان".

ابترق "مسزب اللله" التي مسزب المستقبل في الاربن معزياً برئيسه سليمان عرار ومشيداً بمواقفه.

# خدام استقبل مرهج:

للنين، رئيس الدزب السوري القّومي الاجتماعي على قانصو، رئيس غرفةً التجارة والصناعة في الجنوب محمد الزعتري، رئيس بلدية الفازية حبيب خَلْيِفَةً، قَنْصِلُ جَزِرِ المالِيفُ مَجْمَد الفقيه، رئيس "جمعيّة خريجي الجلمعات المعلمد السورية في لبنال" عبد الرحمن والمعلمد السورية في لبنال" عبد الرحمن البزري، "التجمع الوطني اللبنالي"، الاسين العام لـ"جمعية الصناعيين" غازي يحيي، رئيس "جمعية الانقاذ الأسلامية" محمد على الهناوي، رئيس "التجمع الوطني ندعم التلاحم والصمود للسوري اللبناني زياد نبيان، رئيسة فرع لبنان لـ الاتماد الوطني لطلبة سوريا سميرة عبود، الأمين العلم لـ"قلقه الوطني أدعم صمود سوريا" حسن عبد الساتر، "رابطة ليناه

رئيس بلدية البيئة عبد القادر علم

في لَبْنَان المتفالا سلمرا في "صالة زينة" في بيروت، وتظاهرة شعبية في ضمور الشُّويرُ، واسْتَقبالا في كسروان، وندوة سياسية في عاليه، و"حولجز محبة" في بصدون وصور وصيدا والنبطية ﴾ فَي بعلَيكُ ("النهار") اقامت قيادة فرع البقَّاعُ في حزب البِّعث احتفالًا في "صَّالَةُ الكَينُّغ" حَضَره النواب، غَارَيَّ زعيتر، عاصم قانصوه، مروان فارس وعمار الموسوي، وممثلون المراب

بالاهتمام بالمناطق المحرومة وتحدث المسؤول التنظيمى لحركة بلدية بعلبك غالب يأغي، والنائب عماراً

🖣 نظم رئيس "ميئة الطوارىء الطبية في البنوبُ " يحيى غيار واصيقاؤه مسيرة سيارة الطلقت من الغازية إلى

وتدنّث قانصوه عن انجازات "المركة

للموسوي فلجمعوا على الاشادة بلنجازات وُاذَنتُم الاحْتَفَالَ لمين فرع البقاع في

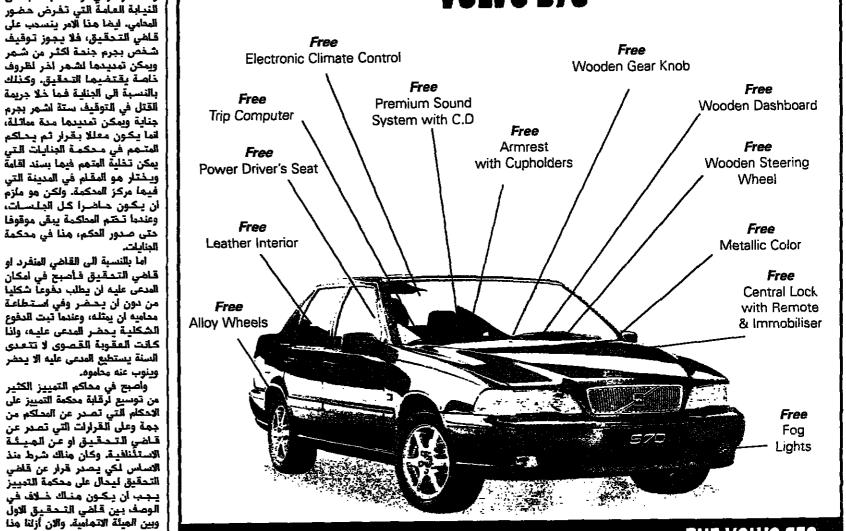
مرح سبع يوس. أن أصدر مكتب الأعلام القطري في حزب البعث العربي الاشتراكي بيقا دعا فيه الجماهير العربية الى "التخذ الذكري حافزا جديدا لدشد طاقاتها والالتقاف

. الله العمال السوريين 🕏 الله السوريين

التصعيحية ، وطالب العمد الدعيد "أملُّ" في البقاع علي عبدالله، ورئيس

## الدزب مبيح يونس. حول سوريا الاسد".

## THIS WINTER PAY ONLY 85% OF YOUR 1999 **VOLVO S70**



VOLVO

Gabriel Abou Adal - Museum Square: 01 - 614 615 / Fax: 01 - 601 056 - Member A.I.A

### بري وجه الدعوات الى جلسة القسم اللجنة الفرعية للادارة والعدل وضعت اقتراح تعديل المحاكمات الجزائية

قديما ومنها القانون الصادر منذ ٥٠ فتحي سرور في مناسبة اعلاة

علما، مع العلم ان بعض التعديلات

لتنظيم قوانين القصة ورد في

مراسيم الا الله بقيت نواقص في

القوانين التي ترعى الاصول المزائيةُ،

اضافَةً آلى بُعضُ الْعُموضُّ، وكُأنَ لا بد من الاخذ في الاعتبار المعطيات

المديدة في العالم وخصوصاً في لبنان في ضوء الدستور المديد الذي تبنى

شرعة حقوق الانسان والاحكام التي

وردت في المواثيق الدولية التي

التزمها لبنان". واضاف: "انطلاقا من هناء. تحديث

البنود الكثيرة الثي تتعلق بأصول

ادخلنا تعديلات على الدعوة العامة

لا توقيف احتياطيا طويلا

الضابطة العدانة بدما عليها فكانت

غامضة وحصل الكثير من التجاوزات

وحالات التوقيف الاحتياطى للاشتباه

لفترات طويلة. والآن وبموجب هذه

التعبيلات الجبينة لم يعد في

استطاعة أحد أن يوقف أي مشتبه أو متهم اكثر من ١٤ ساعة، لا من

المدعي العام ولا من الضابطة العدليةً،

أضافية لظروف قسرية تقتضيها

ظروفُ التحقّيُق. انما يُتَم نلك بقَرار معلل من النائب العام، وإلا يحاكم

قاضي التّحقيق ويلاحق بجّريمة حجز

حرية الشخص. أن التوقيف في

قضّايا يتم عند قاضي التحقيق وانّ

اساليب العنف ووساكل التعذيب

اصبحت ممنوعة اطلاقا وبعاقب كل

من يتطاول على كرامة أو على صدة

اي انسان مشتبه به". واضاف: "ان

أمَّم انجازُ لم يكن موجودا لدى

الضابطة العدادة، الله اذا اشتبه بأي

شخص يمكن أن يكون مساهما في

جريمة ما فلا يحق للضابطة العدلية

أن تستمع الى افادته لأن صلاحية

ضابط العدَّل أن يحقق في الجرائم

المشمودة ويفترض ان يحضر مع

المتهم او المشتبه به، محامي الدفاع،

وهذا أمر الزامي، وكنلك بالنَّسبة الَّى

أما بالنسبة الى القاضي المنفرد او

واصبح في محاكم التمييز الكثير

الشرط الاساسي واصبح كل قرار

. يعتبر مخالفا للقانون في اي ناحية

يُمكنُ أن يتم التمييز به ومَّذا في سبيل توحيد كل الاجتمادات الجزائية

على صعيد آخر ابرق بري الى

رئيس مجلس الشعب المصري احمد

واتحديث صلاحيات النيابات العامة

التخابه, واستقبل وفدا من نقابة محامى الشمال برئاسة النقيب رشيد درباس. واستقبل بري وزير الصحة سليمان فرنجية والنوآب فايز غصن، خليلُ المراوي، سامي الخطيب وعلي الذايل. كما التقى منير مستشفى الزهرا محمد جلول والمهندس عحمد حرب ومدير كلية الإعمال في النبطية حسين بدران والقاضي سامي عبدالله، والمهندس مهند الصباح والدكتور على المسن.

#### لحنة الصحة طمأنت الى سلامة الادوية

اكد رئيس اللجنة النيابية للصحة العامة والشؤون الاجتماعية النائب رياض الصراف بعد اجتماع الجنة لمس أنّ ما يقوله النائب اسماعيل سكرية عَنْ الغَشِّ فَي الأدوية يتضمَّن اخطاء كثيرة، طالباً منه "أن يزود اللجنة ما لدية من وثائق تتعلق بالدوا او

وطمسأن الي "ان الادويـة فـي لصيدليات صالحة ومرخص لها بحسب الاصول وتستوفي الشروط الرقابية المطلوبة"، متمنيا على المواطن الا بأخذ النواء "الا من الصيدلية وبموجب وصفة طبية". واملٌ في تَفْعِيلُ مُكْتب الدواء "لانه اهم عامل لصحة المواطن وجيبه، والنا على يقين ان هذا المكتب سيفعل وينطلق كما هو مرسوم له.

#### الديموقراطية المسحية مع سيادة لبنان وتطبيق القرار ٤٢٥

دعت الجمعية العمومية لـ°الدولية الديموقراطية المستحية" إلى احترام سيأدة لبنان وسلاءة أراضيه وثروأته الطّبيعية، وألى تطبيق قرارات مجلس الامن المتعلقة به، وخصوصا القرار 20. ورحبت بانتخاب العماد اميل لُدود رئيسًا للجمهورية.

وكان المؤتمر الثاني عشر للجمعية الذي أنْعَفَّدُ في مُدريدُ بين ١٣ تشرين الاول الفائت و١٥ عنه، لختتم اعماله وانتخب رئيسا وامينا عاما جديدين، واقر توصيات تتعلق بعدد من البلدان، وخص لبنان بتوصية اقرت

بالاجماع بعد نقاش هذا نعها. ان الجمعية العمومية للدولية الديموقراطية المسيحية تدعو الى احترام سيأدة لبنان وسائمة ارأضيه وثرواته الطبيعية، كما تدعمو آلى تطبيق جميع قرارات مجلس آلامن المتعلقة به، وخصوصا القرار 250. وتحذر من كل حل اعشكلة الشرق

الاوسط يأتي على حساب لبنان. وفي المناسبة ترحب الجمعية العمومية بانتخاب العماد اميل لدود رئيسا جبيدا للبنان، وترى في انتخابه والمصالحة الوطنية واحترام العدالة والقوانين وحقوق الانسان وعودة

لمعجرين اللبنانيين الى ديارهم". سمجرين سبسيين من حجرمم . وكان الاتحاد الحسيحي النيموقراطي اللبناني تمثل في الدؤتمر يوفد ترأسه المحامي نعمة الله ابي نصر.

## "اللقاء الكوراني": فرصة وفاق

دعــا "لـقــاه الاهـــد الـكــورانـي" اللبناتيين، الى جعل مناسبة التَّسَليُّم والتصلم بين الرئيس المنتخب لميل لدود والرئيس الياس المراوي فرصة جديدة لبلورة وفاق لبناني يجمع الشمل والارادات. حول الهدف السامي

وكفاياتهم، المعايير المطلوبة لكل من

التسليم والتسلم

لني يتُفقُ عليه الْجَميع، وهو بنة

أن الرئيس المنتّخب جه باجماً؟ النواب الذين حضروا جلسة الانتخاب، وبين جلسة الانتخاب وجلسة القسم يجعل ُ مُعَظّم اللِّناتيينُ يلتَفُونَ حولُ الامداف التي اعلنما، في بيـــانه المقتضب، والَّذي حدد فيه العناوين الاساسية لسياسته ونمجه في الحكم، املين أن يكون تعميق الديموقراطية والصريبات ونظبافية اهبل المكم

ومو اورد تساؤله مذا في كتابه

مدر لخيرا. وقال عن الفقرة الثانية منّ "الملاة ٥٦: هذه المادة بصيفتها

والعمرة النمية من مده المصاد مي الاهم: "يسمى رئيس الجمهورية رئيس الحكومة المكلف بالتشاور مع رئيس النواب استنادا الى استشارات تيابية

ستشارات نيابية ملزمة يطلع رسميا - عن البحاس النيابي ويشرف على منا الانتخاب - التسمية رئيس مجلس

## على رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب تسمية الرئيس الجديد لمجلس سؤال طرحه المستشار القانوني

ما هي الاكثرية الملزمة التي تفرض

سابقاً في مجلس النواب بشارة منسَّى في معرض حديثه عن اغفال المشترع بتدما وضع التعبيلات البستورية، تصديد الاكثرية الملزمة لرئيسي الجممورية والمجلس في الاستشارات النيابية الملزمة.

"النستور اللبناني، احكامه وتقسيرها والدراساتُ والوثاَّئق المتعلقةُ به ۗ الذُّي المادة ٥٦ من الدستور (الاستشارات التيابية الملزمة):

الجديدة هي من نتائج مؤتمر الطائف الاساسية، أنها تورد صلاحيات رئيس الجممورية فتحدد أطرماء وتحيل بعضما على ركيس الجمهورية وركيس الوزراء مجتمعين، او على مجلس الوزراء ككل. والفَقَرةُ الثانية من هذه المادة هي

ملزمة يطلعه رسميا على نتائجها". ذلك أن في هذه الفقرة تبديلا جنريا للدياة السياسية اللبنائية، فبينما كأن رئيس الجمهورية يسمي على مواه رئيس الوزراء، الذيّ قد يُكونّ من أقرابه أو أصدقائه، نرأه أصبح علزماً أصولاً جنيدة للتعيين. ومناك عليها رئيس العبلس النيابي، ويسمي بموجيماً بالتشاور مع رئيسٌ مجلس النواب رئيسا جنيدا للوزراء، واذا فقد أتنقلت تسمية رثيس عجلس الوزراء دن رئيس الجمم ورية الى مجلس للنواب، واصبح رئيس مجلس الوزراء ينتخب من دون ان يسمى ذلك لنتخابا

أته تبديل عميق وبالغ الاممية في العياة السياسية اللبنانية، لكن المشترع اغفل تدبيد ماهية الاكثرية التي تفرض على رئيس الجمهورية ورئيس

# FROM AN EGG CUP FOR AN EARLY BREAKFAST TO A COMPLETE BEDROOM FOR AN EARLY NIGHT.

(Including the bed linen & pillows)



الناثاء ١٧ تسرين الثا

ستريرل عطس ياغي كفعلة الر ر . و دکسه و کنستار پال بكركي - "ال**تعار**"؛ الكان رئيس مسجلس الاساقات الكانوليا تماروني الكارسيقال مساو ےربی مغیر "توانت وطن عرس مغیر "توانت وطن ينبذ. اش في أن تنسة زييس المنتسنس أمسيل تنفيستان بن مثل ابناء سينر والتوثما نظيفة وا سيس وسريتها موقورة نِي ُولُا سَرِيكَ لَمُا تَجِهُ .

ارتياعد الى منسار عملية 1300 ا بنات غي بڪرڪي او بيلس الطرڪة والاساقفة كالتفتيم الست أتنقش سيار عضور ... وترأس جنسة الافتتار سفيد في سسور بطر <u>بى دىنى</u> ئىكسىموس الد ومطربرت المسسويان ا أضاهيسوس مسوسي وعريزك بعل على الكلمار أنول بيسسداويد وبطرو الكانويد سيت كيليكها ور تناس عشر كسساريان السطيوس العون الثاني هَا

ا وين التنظير السفيد ومن الموسيسور الطوليسو مسار والمصاربة الياس عرج يود شک که صرحه پوسته سم المصددة متورح اسكسوء عشار، غيل جي عقار، هوت بشرس تسميس في الأل يدردل تسدر توسي تعفظ عاليار عال المحورات الموجعة فا عندل سير القصري (عوا ويزيد منسر، البياس في ياكيد السيب بنشأه أه عدراح كنارسان هنوزج ريأة

ندا گیریدی تحییم : در دید دی آلروی الا ويدند مكن، السائل و السايار الكتوليد)، و 

WIR.

🖈 أحيث جمعية المقاصد الخبرنة

الاسلاميـة في بيروت الذكـرى في

احتفالات في مساجد ابو بكر

الصحيق، سليم سلام، الصرح

والخاشقيجي. والقيت كلمات لكلُّ

من مسؤولَ الشؤون الدينيـة في

المُقاصد الشيخ علي ابو مرعي

والعلماء المشايخ بدر البربير، بلال

يُموت، عبد اللطيف عربس وحسين

. العاكوم، ركزت على معاني الذكري.

♦ وُمنُ مُـراسلُ "النَّمــار" في صيدا ان دائرة الاوقاف الاسلامية

اقامت احتفالا في مسجد الزعتري

في المدينة تحدثُ فيه مفتي صيداً

وألبنوب الشيخ محمد سليم جلال

الدين فتطرق آلى معاني المناسبة

مؤكدا ضرورة "مواجعة التحدى

الأسرائيلي السافر الذي برز في

الاونة ّ الاُحْــّيــرة ( ... ) بموقفٌ عَــربيّ

موحد حيال سياسة اسرائيل

أقام "حزب الله" احتفالا في

النادي الدسيني لحارة صيدا تددث

فيه قَاضي شرعَ صيدا الشيخ احمد

الزين ثم عضو المجلس السياسي

للحـرّب نواف الموسـوي الذي نددّ

◄ أعلنت جمعية المشاريع

الخيرية الاسلامية" ان فرعها في

الشمال اقام احتفالات كأن ابرزها

في طرابلس حضرها المشايخ احمد

حُلبي وبلال حسلاق وغانم جلول

مجلس الوزراء

يمدد العمل

بالملاكات الموقتة

قبرر مجلس الوزراء في جلسته

الاخيرة تمديد العمل بالملاكات الموقتة

وتعيين الموظفين الموقتين واستخدام

الاجبراء والمتعباة بنين في الادارات

والمؤسسات العنامة والبلايات

واتصادات البلديات بمن فحيصم

المتعاملون في وزارة الاعالم لمدة اقصاها ١٩٩٩/١٢/٣ والاستمرار

في صرف رواتيهم واجورهم قبل انجّازُ

كما قرر منع التعاقد واستخدام

الاجراء الجدد في مختلف الادارات

والمؤسحسات أأعامة والبلعثات

ولتدأدات البلديات بشتى الأشكال بما

فيما الفلتورة ونلك خلال سنة ١٩٩٩

الاً في الصَّالَاتُ التي يقررها مجلس

فضل الله:

انها المرحلة الأصعب

حاضر العلامة السيد محمد حسين

فضل الله في "المركّز الثقّـافي" في مدينة درعا السورية بدعوة من اتماد

الكتَّاب العرب في سوريا. فشدد على

اهسينة الصوار في حيناة المجتسع

السوري عَافظ الاسد وقال: "مرَّحلتنا

هي من اكثر المراحل صعوبة لأننا نرى

أن الواقع الدولي يعمل بكل طاقته في سبيل اسقاط كل الواقع العربي

والاسلامي سياسة واقتصادآ وامنآ

واضاف: "ان لم ثقــتلع شــوكنا

بأظف ارنا فلن يقلعه لحدّ عنا، لأن

الكثيرين يعملون على ان يزرعوا

واستقبل في دارته في حارة حريك سفير ايطاليا جيوسييي كاسيني.

رقم العقسار والمنطقسة

تعقارية

الالغام الطائفية والسي

والاحتماعية لتتفحر بنا".

المعاملات المتعلقة بالتمديد

ورئيس فرع الجمعية طه ناجي.

المعاددة للسلام".

باتفاق واي بلانتايشن.

السفير البابوي حض مجلس البطاركة على "توجيهات جريئة لمصالحة وطنية حقيقية"

# صفير: نأمل في أن تسعف الظروف الرئيس الجديد لبناء دولة أمنها مستقر وقضاؤها غير مسيس وادارتها نظيفة وقر



ٱلْجُنَةَ ٱلْاسْقَفِيةَ الى هذا الامر، فعملت

على تسويق نص الإرشاد وتطبيقه

وهي ســــوافــينا، في هذه الدورة،

بتقرير مفصل عن اعمالها وتعد نشرة

حولٌ تطبيق هذا الارشاد. أما اللجنة

البطريركية المارونية فقد وضعت

تصميحا عاماً "لنقاط التطبيق

المستخرجة منه يعتد على خُمسَ

سئوات، وتتناول هذه النقاط:



البطريرك صغير يلقي كلمته في جلسة الافتتاح امس وبدا من اليمين السفير البابوي والبطاركة يتم بين ليلة وضحاما. وقد تنبهت

داود وحکیم وکسباریان. بكركي – "النمار": اعلن رئيس مجلس البطاركـــة والاسلقـــفــة الكاتوليك البطريرك الماروني الكاردينال مأار نمسرالله بطرس مفر "ثوايت وطنية" للم حلة المُقْبِلَّة، املَ في ان تسعف الطروف الرئيس المنتخب أمـيل لحـود على تحقيقها، من مثل "بنه دولة امنها مستقر وادارتها نظيفة وقضاؤها غير مسيس وحريتها موفورة واستقلالها ناجز وسيلاتها غير متتقصة وقرارها لَمْاً وَلَا شَرِيكَ لَمَا فَيِهُ"، مبديًا عُدَم

بدأت في بكركي امس، دورة مجلس البطاركة والإساقفة الكاثوليك أُهُ تَدَنَّتُمُ السبَّتِ المُقبِل ببيان.

مضور وترأس جلسة الافتتاح البطريرك صفيسر في حضور بطريرك الروم الكاتوليك مكسيموس الخامس حكيم وبطريرك الســــريّان الكاتّوليلُهُ أغناطيسوس مسوسى الاول داود وبطريرك بلبل على الكليان روف اكيل ألاول بيسسداويد وبطريرك الارمن الكاثوليك لبيت كيليكيا بوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان والبطريرك المتحقحاء للسحريان الكاثوليك

أغناطيوس اتطون الثاني حايك. ومن الصفور السفير البابوي طانيوس الخوري، يوحنا فؤاد الحاجُّ، يواكيم، حبيب باشاً، اندرة حداد، جورج كويتر، جورج رياشي، يودنا حداد کیریلاس سلیم بسترس، انطوان الدايك (عنّ الرومُ الْكاثوليك)،

يكون لما أثرها على كل الصعد وبخُـاصـة على الصـعـيــد الروحي والاجتماعي والوطني. 1 – علَّى الصَّعيدُ الروحي

لقد خُصُصُ الارشَادُ الفصول الاربعة الاولى للحياة الروحية فتحدث عن واقع الكنيسة الكلاوليكيـة في لبنان، وعلاقتها بسائر الكنائس المسيحية، ومؤمني النيانات الاخرى التوحيدية، ولا سيمًا المسلمين متمم، ودعًـا إلى الرجـا بالمسـيح الذي هو

الدرشياد، مل كتا ترى ميا تراه من اتحرافات على صعيد الايمان؟ وهناك شــُـيع لا تزال ناشطة ْتقــــتُنص الكثبيرين من المؤمنين الضعفاء، فيأتيهم أصحابها بالكلام المعسول، ويعدونهم بأوهام لا يتكشفونها الا بُعْد أَنْ يَكُونُواْ قَدْ وقَعُوا فِي ٱلْفَخَاحُ المنصوبة. وهناك من يحجّون الى الاملكن المقدسة ثم بلجاون الى السحرة لفك كتابة مزعومة، والى العرافين لاستجلاء المستقبل، فيخلطون بين الاسرار المسيحية والْخرافاًت. وهناك من لا يتقيّدون بالمبادىء الادبية، فيصومون ويصلون ويتصدقون، ولكنهم في الوقت عينه يُستحلُّونُ لموالاً لا حقُّ لهم فيـمَّا، ويمسملون العناية يبني بيستسهم، ويسيئون آلى الأداب والاخلاق، ولقد نشرت بعض الصحف، منذ زمن غير بعيد، تحقيقات عن شؤون آلجنس، واساءة معاملة الضمم من غير

الاجتماعي من عناية بالايتام، والعجزة،

والعسلطّلين عن العسمل، والمرضى،

والمعاقين، والمهجرين، والمنكوبين،

ألى ما سُوى ذلك من فئات الناس

الذِّين يمتــاجـون آلى من يعنى بهم

ترى لو كنا نعمل بودي التعاليم

حاجة الى لرشاد رسولي. ولكن بعدّ

ان كوتنا الدرب بنارها، لا يزال حتى

اليوم بيننا من يرفضون المصالحة،

ويأبون المغفرة، ويصرّون على اداتة

فُسْرِيقٌ على مُسا أَرتكُبُ، دونَ ادانة

فريق أفر ارتكب الفطأ عينه،

والعبدالة أن لم تساو بين الناس، بطلت أن تكون عدالة. وما القول عن الازمة الاقتصادية الخافقة، وتراكم

للديون التي تهــدد بالافـــلاس على

الصَّعَيْد الوطني، على ما يرى اهل

الاختـصـاص بشـؤون المال؟ ومناك

فيساد الادارة، والارتشاء المفضوح، والاثراء غير المشروع، الذي سُن له قلتون منذ ما فوق الاربعين عاماً ولم

يُطَبِّق، وقد عُدَّل بالأمس ليصبح على ما قيل فيه، لحملية الأثراء غير

المشيروع، وليس التاققية. وهناك البطالة المنتشرة لتقاعس المسؤولين

عن توجيه الاجيال الطالعة الى تعلّم

ممن مطلوبة، ولاهمالهم العناية بتوفير

مراكز تدريب لهم ليكون عندنا عمال

متخصصون تحتاج اليهم سوق العمل، فيما اصحاب المهن الحرة من اطباء

ومهندسين ومحامين تكاثروا ألى حد أن سبل العُمل سُنت في وجومهم. وقد سبق لنا أن لفتنا ألى ضرورة

حُـمـاية الْصَناعـة الوطنيـة والزراُعـَة المحليـة لابقـه المل القرى في قراهم

لكيلاً يهجروها، ويضيعوا فيَّ المدينةُ

المُكْتَظَّةُ بِالْوَافِحَيِّنِ ٱليَّـهَا النَّبِنِ يصبحون فيها نَكِرات لا تشعر

بُمسَـوُولَيْــَة اوْ كـرامــَـة. وقــد بُحُتُــُ

الاصوات المنادية بضرورة حل قضية

الممجرين التي بدونما يبقي الوفاق الوطني مفقوداً، والذلل قائماً، ويشير الارشاد الرسولي الى وجوب تضامن المجتمع المسيحي لكيلا يبقى تلميذ

خارج المدرسة لأسباب مالية، وكذلك

القول عن الاستشفاء الذّي يتطلب تضامناً تِاماً بين المواطنين، فينتفي

تبادل التُمم بين اصحاب المستشفيات

الُذين يستبطَّنُون الوزارة في دفع ما

لهم عليها، وتواجعهم بفواتير تحتاج

الى ُ دقةً، وهذه كلها أمور الشَّار اليمَّا

الأرشاد واعطى في شأنها التوجيه

المطلوب، وهو يختَّصر باعتماد الصدق والاستقامة والشفافية بين

٦– والوطني خص الارشاد الرسولي الفصلين

اللخيرين منه بالقضايا الوطِّنية، فشدَّد

على الحوار المسيدي — الاسلامي، والعيش المشترك، والتضامن العربي،

وبناء المجتمع، والمصالحة والسكم.

وتوقف عند رسالة الكنيسة الاجتماعية

مَن خدمة اجتماعية وتربوية تؤديما

المدارس والجامعات، وخدمة الأعلام

واخيراً حقوق الانسان. ونبد شرحاً

لُكلُ من هذه العناوين. ومن المفيد

العوِّدة لليها والتبصُّر في مضمونها.

ومنه مواضيع يجب العونة اليما في

غير أن ما يتلبّد في سماء منطقتنا

من غيوم، وبخاصة علَّى حدودنا وفي

ر. المتعاقدين.

استمرار،

ويخاصة الانجيلية، لما كنا في

ويُنْمِضُهم من كبوتهم.

الْلِبْلَاتِينَ، والتَّعِدي عَلَى الْيِئَةَ، وُمَا روحية وثقافية (...). 3- على صعيد الشأن الاجتماعى: سوى ذلك من آفآت وشؤون شاذة، مذَّرية، ما كناً نحسب أنها تُحدث في مجتمع نعيش فيه. وهذه كلماً يصلحهاً تديّن واع، وايمان عميق، وتبشير جديد بالانجيّل. 

0 – على صعيد الشأن الوطنى: العمل على توطيد ثقة ابناء الكنيسة ينقوسهم ويوطنهم، والاهتمام بشؤون أثر الأرشاد

وإنّا نأمل في ان يساعـد تطبيق

المجتمع وبالمصالحة (...).

اشـقريان وملاويل بطاكـيان (عن الارمن الكاثوليك)، ويولس باسيم (عن اللاتين)، ويوسف تومساس وكنتك حضر الرؤساء العامون

المُولرنة)، وسليم غزال ونقولا حكيم وعبدالله راهب ويوسف كالأس (عن للراهبات انطوانيت باسيل وبولين سيعة وانطوانيت شلهوب، والامين العام الاب خليل علوان والامسنان العامان المساعدان الاب جورج باليكي ستس .\_\_ والاب ايلي ماضي. كلمة صفير

وبعد صلاة الافتتاح والصلاة لراحة نفسي المثلثي الرحمة المطرانين خليفة ونجمةً، القى رئيس المجلس البطريرك صُفير كلمة جاء فيما: موضوع دورة مجلسنا هذه السنة؛

تحقق حتى الآن من مثل نُشر نص الارشاد بالعربية، والقله محاضرات ومُواعظ، واقلَمَ نُدوات ومعارض، وُكتُابة تمثّيليات في شأته وحوله. ونظمت احتفالات طقسية، ووضعت برامج اذاعية، وصار التعريف به في المراكدز الرعبوية، وقيد الشتبرك العلمانيون اشتراكا عمليا في كل هذه

تصرف يتطلب تغيير ذهنية. وهذا لا

ويوحنا سليم وديورج حيرب (عن الروم الكاثوليك)، والرئيب أن الاقليميان الاب جورج ابوجودة (اللعـازاريين)، والاب مـَارُون بَاسـيل (الكبـوشـين)، والرئيسـات العـامـات فأرس وماري كزافييه سكاف وجان

"متابعة تطبيق الأرشاد الرسولي" "رجاء جحديد للبنان"، واللجان التي شكلت

لمذه الفاية أطلعتكم وستطأعكم على ما قامت به من نشاطات في هذا المجال، وعلى ملكان من تجاوب في مختلف الكنائس والإبرشيات والرعليا، وعلى معيد المنظمات الكنيسة على وجه الاجمال. (...). – وقد أشار التقريران الي ما

النشاطَاتَ (...).

-- ولكن خلافا لما يعتقد بعضهم، ان هذا الأرشاد لم ينته ولن ينتمي، ويقتضي لتطبيقه زمن طويل. فمّو طريقة تفكير، ونمط حياة، واسلوب

للرهباتيات يوحنا ثأبت وسعد نمر ارتياحه الى مسار عملية السلام في

المونسنيـور الطونيـو مـآريا فـيليـو والمُطارنة: ألياس فرحُ، يوسف سلامة، شُكرالله هرب، يوسف مرعي، رولان لبوجُودة، جُورج أسكندر، جُورج ابي صَّابر، خليل ابي نادر، يوسف بشـَارة، بولس لميل سعادة، بشارة الراعي، بطرس الجـمـيل، غي بولس نجـيمً، 🖣 فرنسيس البيسيري، بولس مطر، مارون صادر، بولس مُنجد الماشم، انطوان تبيل العنداري (عن الموارنة)، ويوحنا منصور، الياس الزغبي، سابا 🙀 ويوسف ملكي، اليساس طبي (عن السريان الأكاثوليك)، وفسأرطان

# النائب احمد سوید: "ان من

ويتسائل: هل من ضرورة بعد. لبقّه

مرجعية دولية تدعى مجلس الامن؟

وهل يمكن بعــد. في ظل الغطرســة

الاميركية ان تشكل هذه المرجعية

ضمانا للشعوب المقمورة كما كاتت

الغاية من وجودها؟ ولقل اكثر الإمم

المصدومة بواقع هذه المرجعية،

والمسحوقة بالارماب الاميركي مي

ألامــة العـربيــة. والشــواهد على ذلك

ماثلة في فُلُسطينَ وليبُيا والسونان والعراق (...)".

ألاظب علي هسن خليل: "إن

التفاق واي بالنتأيشن المشؤوم لأ

يزيد أليمود الا تعنتا وينعكس سلبا

عَلَى قَضَيَّة الدق الفلسُطيني"، ودعا

الشعب الفلسطني "الدر الى مزيد من

الجماد في سبيلَ استرداد هذا الدق

الرئاسي هو "فـســــة امل جــديدة

للبنان وشعبه وقضرة نوعية في

ترسيخ دعاثم الدولة ومؤسساتها

وتصقيق العسالة والمساواة"، ودعا

شرائح المجتمع اللبناني الى "دعم

المسيرة الوطنية الجديدة بقيادة

رئيس الوزراء رفيق السريري جادة

الرَّئيسَ حَافظ الاسَد، في مَمَرجان

الوُفَّاءُ لسوريا – الاستُدُّ. ولَحَفَلُ

التنشين هذا دلالتان: سياسية اذ

قــدمت بَيــروت تحـيــّة وفــّاء وآخــوة

للرئيس حافظ الاسد، فسمت احدث

وأجمل جاداتها باسمه، ليكون شأهدا

على ورشة الاعمار (...) واعمارية لأن

هذا المشـروع الحـيــوي مــهم جــدا

للعاصمة والضاحية ومطار بيروت

ألدولي، ادُ يساهم في تَحْفيفُ أَرْمَات

الازدحام على طريق المطار، وعلى

شلالا الى السعودية

للمشاركة في اجتماع

اتحاد الوكالات العربية

توجه رئيس اتماد وكالات الانياء

العربية مندر "الوكالة الوطنية للاعلام"

رفيق شلالا امس الى السعودية مع

الامين العام للاتحآد فريد ايار لحضور

أجتماع هيئة الامانة العامة للأتداد الذي

يعقد في الرياض تمهيدا للجمعية

العموميَّة لَلاتماد في ٢٠ تشرين

وصرح قبيل مفادرته أأن هيئة

الامائة العامة ستدرس التقارير ألتي

اعدت عن نشاطئت الاتّحاد مندُ الْمؤتمّر

الـ10 فيّ كانون الاول ٩٩٧ (، ومُنمأ

الدورات التحريبية للني لقيمت في

بيروت وخارجها وتناولت مواضيع عدة

ممنية وأعلامية وأدارية، أضافة ألى ما

صدر عن ندوة العولمة ووكالات الأنباء

التي عقدت في دمشق، والإتصالات

والأجتماعات التى أجريت مع المنظمات

والميئات الدولية والأقليميّة. وكذلك

ستدرس مواضيع جديدة ترفعها آلى

الجمعية العمومية للإنداد لابدا الرأي

فيها، ومنها موضوع انخال خدمة الرســوم البــِــانيــة (غــرافــيك) في

نشَاطاتُ وكَالاَت آلانية، وأَقَامَة وُجِيَّةً

تجميع الاخبار الاقتصادية، وستنَّاقش

تقرير أيار عن انشاء مركز التدريب

على صَحَافَةُ وَكَالَاتَ الْإِنْبَاءُ، أَضَافَةُ أَلَى

موأضيع وشأؤون مالية وتنظيمية

وأوضح شـــلالا ردا على ســـؤال انه

سيلتُقي وزير الاعلام السعودي فؤاد عبد السلام الفارسي ويسلمه رسالة

من نظيره اللبناني باسم السبع عن

الوضع الاعلامي ومجالات التعاون بين

توفيق فيصر ابو شنب - فكتوريا فيصر ابو شنب - مي نسيب شهاب - الياس نقولا عبد النور - عبد الله نقولا عبد النور - مسامي نقولا عبد النور -

جورج تقولا عد النور - سامية تقولا عد النور - شركة يولس الخوان- سعد النين محد خالد - عد المجيد عبد القلار رواس - رين حبيب صياغة

- نحمّد زين الاثاث - على محمد الموسوي - اوبيت وديع فكنلف - علال وديع فرح - نبيل ادبب نحاس - بولا جرجي - دوللي بشــــارة طربيـــه -

مي نسبب شهاب - الياس نقولا عبد النور - عبد الله نقولا عبد النور - سامي نقولا عبد النور - جورج نقولا عبد النور -شُرُكة الاتماء الطارية الكوم - شركة مغطة لبناتية - توفيقة قيصر لبو شنب - محمد لمين شري - عكيف قاسم السبع - على قاسم السبع - نبيسل

قيب نداس - حسن مليم حيدر - رافت مصطفى الاثاث - مهدي عبد ألله الاثاث - على حسين زّين الدين - عماد عبد الامير خزعل - نبيل لحمــــد غندور - احمد محمد كرتيب ~ لوديت وديع تُنطقَت - كارول وديع قُنطقت - نجيب بوسفُ يوسفَ - رينه درويشِ حداد - نوال حســـن الســاحلي -

نبلقكم المرسوم رقم ٢٠٣١ ا الصادر بتأريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ القاضي بتصنيق تخطيط طريق خلده - مطار بيروت الدولي - الكوكودي ، واستملاك قسم من العظر.

وبناء عليه . تدعوكم لجنة الاستملاك للحضور الى مبنى الشركة الجديدة لمصرف سوريا ولبنان الطابق السادس شارع رياض الصلح - بيروت وذلك يوم السسبت الواقع في ١٩/١١/١٨ المساعة التاسعة مصحوبين بوثائق الهوية وسندات التمليك وغيرها من المستندات اللازمة وذلك لتقرير تعويض الاسستملاك وفقسا لاحكسام

الثاني وا اً وا ا منه في بيروت.

الطرق بين بيروت والضاحية(....)".

🍳 ٱلنائب عسين يتيم: "نشن

الرئيس الجديد العماد اميل لدود".

#### قباني: نريد للبنان النهوض مجدداً يسمع تمنيدات الرئيسُ الاميـركيّ (بيل) كلينتون وتابعه رئيس الوزراء البريكاني طوني بلير العراق والشروط المذلة التي يمليانما عليه، يتذكر النبرة النازية في خطابهما المتغطرس. ويتصور الجزمة الهتلرية متجسدة في اساطيلهما الرابضة في مياه الذليح،

فيها الى تعرير القدس مشيرا الى في ذكــرى الاســراء والمعــراج اقبيمت احتفالات في بيروت والمناطق كــــان ابرزها في دار الفتوى عصر امس، حضره ممثل رئيس الوزراء الوزير عمر مسقاوي، والرئيسان سليم العص ورشيت الصلح، والوزير بشارة مسرمج والنواب بهاء الدين عيتاني، محمد يُوسُف بيــضـون، طلال المرعـبي، اللواء سامي الغطيب ببار دكاش ومأالح الخير ومفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبانيء رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدمد مهدي شمس الدين، قبائم مقيام شيغ عبقل الدروز

احتفالات في ذكري الاسراء والعراج

مكاتتها الدينية.

الشيخ بمجت غيث وفاعليات. آيّ من الذكـر، وتقـديم لمدير دار ألفتوي الشيخ صلاح الدين فُخْرى، ثُم تحدثُ الشيخُ غَيْثُ فأشأد بالركيس المنتخب العماد اميل لحود وقال: "لبنان سيتعافى في عهده الجديد، عهد التغيير وألتجديد، وسيستعيد دوره المتألق ليبقى وطن الدرية والعدالة والمساواة في ظل حكم القانون والدست ور وتطمير الادارات والمؤسسات من ذهنية المداصصة واقتسام المناصب والمكاسب وابعاد ألفساد والمفسدين وجمع العائلة اللبنانية على اختيلاف أساتها وطوائفها ومذاهبها التي تبقَّى في جُوهُرها عائلة واحدة وشعبا واحدًا

في وطن واحد ( ...)". ـُ ثم تعدث الشيخ شمس الدين فقال: "لا يجوز أنَّ تكون الالسنة تختار من الطائف ما ينفعما وتترك ما لاً يتفعما، ندعو الى الصرص التام على الترام وثيقة الوفاق الوطني دستور البلاد نصا وروحًا بما

ينفع المجموع". واضاف: "نريد ان نفسهم ان انتخاب الرئيس الجديد العماد لدود كان تعبيرا عن مبدأ الوفاق الوطني، وهو جاء آلى الرئاسـة من معادلة الوفاق الوطني، تماما كماً

جاء الى قيادة البيش". وختاما القي المفتى قبانى كلمة قَالُ فيها: أَاننا اليوَّم على عتبة مرحلة جديدة، تعمل آمالا كبيرة في تعسزيز وفساقنا الوطنى وتحسمين جبهتنا الداخلية وتعميق وحدتنا الوطنية واستكمال انجازات الوطن السابقة، على صعيدي الامن والاقت صاد، وبناء الدولة الَّق وية العادلة على أسس من الدرية المسؤولة، والعدالة والمساواة بين ابنه الوطن، وهذا البنه لا يمكن ان يكتمل ويشتد عوده ويصمد في وجه العواصف، الا بتعاوننا وتضامننًا وتماسكنا، فوالله لن تحصد من الُّذُلَافَات والمِنازُعات شيئًا، بل مي ستهز الاستقرار في الداخلُ وتزعزع الثقة بمستقبل لبنان في الْخَارِجَ، فلماذا انن؟ ما دمنا تريدُ للبنانُ ان ينهض ويسترجع دوره ومكاتته وقوته، لماذا لا نشيبك الديدي؟ ولماذا تشيسر في ربوعنا المشاكل ونحن في غنى عنها؟ نريد لشعبنا ان يتومد وينهض، ان يعيش بحرية وعزة وكبرامة، ان يصبح جبمة قوية متراصة في وجه

ابنائه (...)". أعتفالات 🕭 نظمت المديرية العامسة

للاوقاف الاسلاميَّة احتفالا في مستجد الامام على في الطريق الجديدة في حضور المفتي قباني. والقى مفتي طرأبلس وألشمأل الشيخ طه الصابونجيّ كلمة دعا

العدو الذي يريد بلبنان شـرا، في

وجه أسرآئيلُ التي تريد تدميرً لبنان واحداث الانقسامات بين

هديث ثنائي بين البطريرك صغير والسغير هذا الارشاد على خلق ذهنية جديدة أبعد منها بقايل، لا يحمل على الارتياح، ولا يؤمّل في سلام قريب،

ما دامت وجمات النظر متباعدة ليس فــقط بين الشــعــبين المعنيين في الدرجة الآولى، اي الشَّعب الاسرَّائيليّ والشُّعب الفُلسطَّيني، بلُ بين فُـُلَّاتً كل من الشَّعبين الذي انقسم على ذاته. ومعلوم انّ ســّلام المنطقــة، وبخاصة سألأم بلئنا مرتبط بسلام شامل وعادل ومديد لذلك انتأ نصلى النسأل أله السألام لكي يجنّب منطقتناً ما يتَّم دُدها من اخطّار، وان يجود علينا بسلام حقيقي لا يعطيه الآه.

ونكتــفي، في مـجــال بالكلام عن الشــأن الوطني بالقول ان قـد اتــفب رئيس جديد للبنان، سبق لنا ان رحيناً به وسيألنا الله له التوفيق. ونأمل في ان تسعفه الظروف المحليّة والاقليمية والدولية على تحقيق امانيه أَلْتِي هَيْ لَمَلْتِي أَلْشُعِبَ الْلِبْنَاتِيَ فِي بِنَّاءُ دولة امنها مستقرّ، وادارتها نظيفة، ومواساتها عاملة، وقواتينها محترمة، وُقَصَاؤُها غير مسيّس، وهويتها مصونة، واعلامها صادق ومتاح لكل الناس، وحريتها موقورة، واستقلالها ناجز، وسيانتها غير متتقصة، وقرارها

كلمة السفير البابوي ثم القى السفيرُ البابُويُ كلمة الفرنسية جاء فيهاء "هَذهُ السُّنةُ أردتم ان تكرســـوا اعمال مجلسكم لموضوع تقبل الارشاد الرسولي الصادر بعد السينودس"رجاء جديد لَّلْبَان ۚ الَّذِي كَانَ قَدُ الْتُمْكَمِ عليه قداسة البابا يوحنا بولس الثاني، فى العاشر والحادي عـشر من ايار

لما، ولا شريك لما فيه.

١٩٩٧ ، خلالُ زيارتهُ الراعوية الَّتي لا تنسى، وتطبيقه (...) في خُساتُمة الارشساد، في الرقم ١٢٤، يرجو قداسة البابا فعلا من مجلسكم الموقر ان ينشئ لجنة خاصة تقبل هذه الوثيقة وتطبيقها. لقد سبق أن أنشأتم ثلك اللجنة. فوزعت العمل الضخم الملقى على علتقها على سبعة قطاعات يترأس كلآ منها اسقف، فمنذ اليوم، وعلى مدى انعقاد الدورة، سوف تصفون الى التقارير التى سيقنمها رؤساه القطاعات

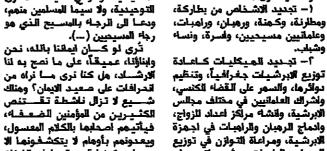
المختلفة وتناقشونها (...) وفيما اتمنى لمجلسكم الموقر الكثير من وضوح الرؤية والشجاعة، اسمدوا لى ان اقدم لكم ثلاث افكار مقتضبا أوحت بما ألى قراءة الارشاد الرسولي. ألكنيسة، سر شركة
 أذ ان قداسة ألبابا أمين لتعليم

المجمع الفاتيكانى الثانى فمو يذكرنا غالباً في الرشاد أن الكنيسةُ، شعبً لله، هي في طبيعتها سر شركة على مثال الشركة الثالوثية، وان دعوتها الاساسية هي ان تشهد لتَّلكُ الشَّركة خلال مسيرتها الارضية (...) الَّتراثُ لَامزدوجُ، الشُرقيُ والغربي، الذي اؤتمنت عليه، يجب الا ينظر اليه

لى السيدات والعبادة التالية اسعائهد:

كلود بشاره طربيه – ميرنا بشاره طربيه

فكتوريا قيصر فو شنب - جبرائيل روفايل جرمتوس



الرهبان والراهبات ومؤسساتهم على المناطق، واعطاء العلماتيين مراكر مسؤولية في المؤسسات (...). ٣- على صعيد الرسالة: ابر التراث الناص بالكنيسة المدلية، والدرص على جُمال الاحتفالات، وتُشر الكتاب المقدس، واعداد مواعظ الّاحد، وتعزيز التعليم المسيحي في العائلة والمدرسة، وعلى التقاليد الطقسية الْقَديْمة، والمحافظة على عادة زيارة الكهنة لبناء رعاياهم امساعدتهم على تعميق حياتهم الروحية، والعمل على مراعاة حقوق المرأة، وتوفير تنشئة فكرية روهية للشباب، واهتمام المطارنة بمواصلة تنشئة الكهنة تنشئة

العناية بالأيتام والفقراء، وايجاد فرص عمل للعاطلين عنه، وتمكين الشياب من انشاء اسرة، ومواطأة الاهتمام بالمشكلة السكنية (...).

# THE NEW FREELANDER. WADERY LANDROVER 468 YPX

A new 4x4 from Land Rover is the event that's got the whole country talking. Now you can have an event of your own. Freelander is here in our showrooms. Come and see it for youself.

-ROVER THE BEST 4x4xFAB

FREELANDER. MADE BY LAND ROVER.

TVIANCO SAL P.O.Box: 166171 Achrafieh - Elias Sarkis Av.

Tel: (01) 335075 - 200429 ALA MEMBER Mkalles - Showroom: (01) 280543

Also at: **AGECO** Verdun (01) 351160 JEPCO Chekka

(03) 203117

(01) 894712 Off - Road Saloumeh (01) 485651/2

Ets. Antipas

SABCO Beit EL Kiko (04) 920741

Bassil Bros.

Halate (03) 369333

Ets. Harouny Ashrafieh - Saifi (01) 446993

Skaff Motors

(08) 814824

الأستملاك رقم ٥٨ تاريخ ٢٩م٥/١٩٩١. وينبغي عليكم اعلامها أعن اسماء اصحاب الحقوق كالشاغلين والمستلجرين والمستثمرين وتاريخ بدء اشغالها والبدلات التي يدفعونها وفقا لاحكام المغاذة ١٥ مسن فُتُونَ الاستَملَاتُ والا اصبحتم مسؤولين عن التعويض الذي يستحق لهم ويحال عدم حضوركم تجري المعاملة غيابيا وفقا للأصول. رئيس لجنة استملاك منطقة جبل لبنان الجنوبية الابتدائية القاضي محمد بشير دائنجي للى الصيدات والعبادة التالية اسعادهم: الاسم محى الدين محت القيسى - الشوخ اسكندر بشير الجميل - اسكندر الشمالي - امين سلمان عقل - محى الدين نوفيسق مسلمه - عفيف مسلمح فلنوري - بشير محمد خير مخيش - جوزف عده غصن - سليم جورج شقير - كميل عارف ملحم شهاب - سامي محمد عبد البساقي - جرجسي سليم فقال - فؤاد سليم فقال - سورين سليم فقال - جوزف سليم فقال - بيار سليم فقال - فكتوريا سليم فقال - ارشالوس سسليم غتل - المفات اللبد فتل - عقيقة سليم فتل - جوزفين سليم فتال - بنطوى اسباهو شماع - مرغرية الباس القاشة - روجيه امين الطاكي - لبديل المين قطاكي - ملكي روز المين الطاكي - ناديا عبد القادر رضوان الدنا - روبير نصري تلجر - فرنسوا نصري تلجر - ماري الطواليست نصسري تلجر - مصطفی بشیر محمد علی سعاده - مفود بشیر محمد علی سعاده - بطرس یوسف حتی - مثیر مصطفی عثمان - محمد مصطفی عثمـان -محمد خليل ابراهيم الباشا - بولس استندر مناس - محي الدين مصطفى بدر - عثمان مصطفى بدر - احمد مصطفى بدر - اور الديسن مصطفى بدر - خاتم مصطفى بدر شفيقة مصطفى بدر - هنري ميشال ممك - انطوان بولس ممك - اليس بولس مسك - لمين مخايل عبجسي - رزق الله مخابل عبجي - كارلوس مخابل عبجي - الباس مخابل عبجي - البير مخابل عبجي - د. باكين استقان مكردشوان - كمال جميل نصور (سوري) -كميل جورج برباري - عزت محمود فرشوخ - خيرية مصطفى سيف الدين - فجيل جميل رباط - بسمة عبد الله صعب - عفيف بن الدكتور سلمح فلخوري - هنري عبد الله شقير - منى شاهين حاتم - كلاديس شاهين حاتم - وفيقة لجمد بيضون - عبد القادر بوسف العريس - بهجت بوسسف العربين - جبيلًا بوسف العربين حكمت يوسف العربين - حباة يوسف العربين - عزيزة محمود غزالي - عمر شفيق فلخوري - نعبت مصطفسي بدر - ساره لي ارملة رزق الله نصري تاجر - فرنسوا جوزيف تاجر - قطوني ادوار تاجر - حسين علي ناصر - كوليت روسو - جوزف جـورج عببي - ميشال جورج عببي - ماري جورج عببي - موسى حسن موسى حسن - نعمت رمضان الغان زوجة غازي منصور جمال الدين - على احمد برجاوي - بشير محمد حريري - فتح الله حمصي - يعقوب المعروف بجاك موسى - يولس اسكندر -نبلغكم المرسوم رغم ٢٠٢١ المصلار بتاريخ ٢٧/٥/٧٢ القلضي بتصديق تخطيط طريق خلاه - مطار بيروت الدولي - المكاكودي ، واستعلاك قسم من العقار ، وبناء عليه ، تدعوكم لجنة الاستملاك للحضور الى مبنى الشركة الجديدة لمصرف سورياً دلبنان الطبق السلاس شارع رياض الصلح - بيروت وذلك يسوم السسبت الواقع في ١٨/١٢/ الساعة التفسعة مصدوبين بوثائق الهوية وسندات التعليك وغيرها من المستندات اللازمة ونلك لتقريس تعويس الاستملاك وفقساً لاحكسام وينبغى عليكم اعلامها أعن نهماء اصحاب الحقوق كالشاغلين والمستأجرين والمستثمرين وتاريخ بدء اشغالها والبدلات التي ينفعونها وفقا لاحكام المسادة ١٥ مسن قُلْنِينَ الاستملاك والا اصبحتم مسؤولين عن التعويض الذي يستحق لهم وبحال عدم حضوركم تجرّي المعاملة غيليها وفقا للأصول. رئيس لجنة أستملك منطقة جيل لبنان الجنوبية الابتدائية القاضي محمد بشير دائنجي

عاد اليها بعد ١٤ عاماً

تسليم وتسلم في محافظة البقاع

بين القرم ودياب يونس

ن اليمين، المدافظ يونس والمدافظ الساف القرم خلال التسليم والتسلم في سرايا زحلة

زحلة - "النمار":

تسلم محافظ ألبقاع الجعيد دياب

يونس مُمماته امس من سلفه فريد

القرم الذي أحيل على التـقاعد بعد

20 عــامــا في القطاع العــام، شــفل

خلالها منصب محافظ البقاع طوال

وحضر مراسم التسليم والتسلم

رؤساء المصالح والدوائر الرسمية في

للبقاع، والقائمقامون وقياديو الاجمزة

المنية في المحافظة يتقدمهم قالد

منطقة البُّفاع الاقليمية في قوي الأمن

والقَّى القبرم كلَّمة رحب فينمأ

الخلف، ولكنه حاء العكس، فالخلف

وخَّاطبٌ الدضور قائلًا: "لذواتي مؤلاء

موضع الامتمام الكلى والتعاون المثمر

والمفيد، وتعلوا بالأنضياط والظفية

كلتوا اساسا في معاونتي ووصولي الى

وأوصى المعآفظ الجديد بالاهتمام

بمعاونيه في السرايا وجميع موظفي

الدوائر الرسميـة في البقاع "لأنهم

افضل من السلف<sup>4</sup>

الداخلي العقيد الركن سمير صبح،

ست سنوات (۱۹۹۲ – ۹۹۸ ً).

المثمر في ما بينتا".

ورد يونس بكلمة جاء فيما، "أنه

الى النسيان ماض، النسيان هو مرحلة

معتمة لاشخاص لم يتألق لهم بريق.

الْكريمة الكبيرة، يا سليل داود القرم

وُنسيبه (...) أنا آت اليكم اليوم بعد

غياب بضعة عشر عاما، وأكنني لم

اشعر يوما بأنني غائرت هذه الارض،

وشارل القرم، وصنيق جورج القرم

ولم يعطوا الوطن والعائلة والمجتمع ... والثقافة ما اعطيت يا سليل العائلة ــَّدُ

الثلثاء ١٧ تفرين ال

الرئيس زفيق غنريري

الرئيس سليم النحس

الرئيس عدر ڪرفعي

الغثة العمرية (داسة

حدول ٧. في

(بشکل عام) یہ

عدة الوزير

خير في معمنت وزارته و،

من معلي الشماعات العاة

يستسي منبر

ك قاعدة شنية

لا يشني ٿي تي شرب

منسط للطل النكومة

أراؤه تقدشى دي سياسة

أرازه يتنطى مع سياسه

أجرى عركز للعراساة

المواطنين بالنسبة الى ه

شفص تعينت لعلكن أأ

وجة، في تحليل الاسم

"١- انتانج الاحطابة:

لا تک تي ان منوعم

في استخذمات ظراي

تيره من الدول، فعلامة

العبنة الداكاتوا عسهاا

التغيد المأنث فالبية لا

ست الملكي من عبر الأ

متموع القينة نسوى 🕈 🐧

وحُول السوش عن وا

رج بالنجا العديد عارعة و

نتيف الكف

عيرهم، هند

۰ وير

ع؟ وزيراً

عبرها، هنت

المجموع

# التصميم تعود باسم الاصلاح والتخطيط "ام الوزارات" دورها الجديد التنسيق والدمج

ببعض في عملية تبدأ مع أول حكومة

تشكل بعد انتخابات رئاسة الممورية

وديج مؤسسات عامة (مصالح

وَّمجآلس) ً ومؤسسات امنية (أمن عام، َ

مسافا تعني العسودة الى وزارة

التخطيط اليوم؟ كيف يمكن تتقيقما

قانونا؟ وما كانت ابرز محطات احيائها

تعتبر مذه الوزارة في الدول

المتقدمة "أم الوزارات" على ما يقول

رئيس هيئة تدديث القوآتين النائب

السابق اوغست باخوس، غير ان هذه

التسمية لا تستقيم في لبنان، باعتبار ان رئاسة الدكومة باتت "رئيسة"

الوزارات بعد تعديلات الطائف، يصح

اعتبار الوزارة الوليدة "المنسَّقة" بين

بقية الوزارات مع تكليفما مهمات

طارئة وضرورية قيل اجراء مسح

شامل للبلاد يشمل كل المتساريع

والطرق ولشغال البنى التحتية ليظمر

الى العلن كل مــا في باطن الارض

(قساطل، مجارير، امدادات كهرباء

وماتف) وما على وجـمـمـا (انشــاءات

وُجسُورُ واتفاقُ)، وذلك لتسميل

التنسيق بين المتعهدين والمؤسسات

العسامية (بلنديات، وزارات، مبجسالس

اقضية في ما بعد) من خلال توضيح

دفاتر الشروط، فيضطر المتعمد تائياً

الى اعسلاح الاعطال التي تطرأ، بعسد

اتمامه ممماته وعلى نفقته بعد ان

تنتفي اي حجج يمكن ان يتنرع بهاً

من بروز أعطال طارئة أو تجميد أمواله

او تمديد مهلة الانتهاء من الورشة او

المطالبة بتعويضات غالبا ما يحكم له

وبن لسيباب انشاه هذه الوزارة

ايضاء بحسب باخوس ايضاء اعداد

دراسة مستقبلية لكل المشاريع التي

يمكن تنفيذها في فترة زمنية معينةً،

بالتعاون مع خبراء دوليين، على ان

يصار الى تصديقها بقانون كي لا

تبقى عرضة للتغيير والتبديل خلال

الحكومات المتعاقبة. وانطلاقا من هذا

المسح، تلزم المجسالس البلدية

والمؤسسات والوزارات اعتماد مخطط

واحد يصار الى تُنفيذه مطيا، كي

تُأتَى الْاعمال متناعَمة، مما يسمح

لا عوائق قانونية تحول دون قيام

بتحقيق الانمه المتوازن.

امن دولة، قوى أمن داخلي).

في السنوات الاخيرة؟

کتبت ریتا عفیر: © ۱۲ لیلول ۱۹۵۶: استحدثت وزارة التحسميم للمرة الاولى بموجب المرسوم ٦٩٩٢، لدى تشكيل حكومة سامي الصلح الرابعة في عمد الرئيس هُ ١٢ عَزْيَران ١٩٦٢؛ صدر قاتون

تنظيمها في عهد الرئيس فؤاد شــمــاب ندى تولي عـــــــان الدنا 🖸 ۲۱ كسانون الثساني ۱۹۷۷:

بموجب المرسوم الاشتراعي رقم ٥ ألغيت الوزارة وأستحدث محلما مجلس الانما: والأعمار تحت شعار "اعادة بناء ما محمته حرب السنتين". وكرت السبحة بعيما تحول

الاستثناء فاعدة:

في العام نفسه انشئت الهــــثـة العلىا للاغاثة امساعدة المتضررين من الاعتبداءات الاسترائيليية ومن المرب، وكان انشىء عام ١٩٧٠ مـجلس ألبنوب هيئتة طوارىء لمسالجة أثار الاعتداءات الاسرائيلية المنكررة في هذه المصافظة، ثم "نبت" مسجلس تنفيث المشاريع أبيبروت الكبرى ومجلس المشاريع الانشائية فصندوق

وعلى أنقباض وزارة التنصبهيم، ازدمرت مذه الصنانيق والمبسالس بعيما تقاسمت تركتما، فكثر معما الصديث عن "المزاريب" و"الزواريب" وترافق الازدهار مع لزدياد السنيث عن اهدار وكثرة انفاق.

وفيها ألت المصة الكبرى الي محبلس الانماء والاعصار اثر منحك صلاحيات استثنائية تخوله الأقتراض داخلياً وخارجيا دون موافقة مجلس النواب، وتنفيذ المشاريع التي يرتأيماً بدون اي وصاية عباشرة من مجلس لوزرًا؛ شقَّت الاعتراضات طريقها الى مجلس النواب. وما نبثت ان ترجمتها اقتراحات قواتين تطلب الفاء هذا لمجلس تمميدا لأعادة العمل بوزارة

#### وزراء التصميم من ۱۹۵۶ حتى 1977

تعاقب على وزارة التصميم الرؤسياء والوزراء رشيي كراءي، اميل البستاني، عبدالله اليافي. مدعد صبره، كلظم الذليل، جوزف شادر، فريد طراد، حسين العويني، انبون كسبار، رفيق شاهينً، كمال حسلاط، عشمان البناء فواد عمون، جوزف نجار، ادوار عنين، ميشال الخوري، جان عزيز، نبيب صالحة، بيار داغسر، ريمون اده، حسسين منصور، موريس الجنسيل، مسن مشرفية، بيار حلو، خاتشيك بابكيان، سليمان سزبودي، فسوزي الفطيب، فيليب تقلا وميشال ضومط وجورج سعادة.

وعلقت الاقـــتـــراحــات في ادراج المجلس ولا تزال "للاستممال" بعدما فشلت في كسر طوق التسييس، الي ان علدت الى بساط البحث غداة انتخاب العماد اميل لحود رئيسا للجممورية، باسم الاصلاح الاداري بعدما نصت "الورقة الاصلاحية" المعلنة قبل نتو عام على اعادة النظر في المـيكليــة العــٰامــة للدولة في اتجــأه اختصار حجمها بدمج الوزارات بعضها

وألحق بالوزارة المصــرف الوطني

عاد التخطيط والتصميم مجددا الى الواجمة في ١٧ و١٩ انَّارُ ١٩٩٢ مع انعقاد الجلسة العامة لمجلس النواب التي شمدت امالة اقتراح النواب السُّبعة، ويستذكر باخوس "أنَّ رئيس الحكومة عُمر كراًمي استَمهلَ النوابَ قــبل ابداء رأيه في الموضـــوع، ولما سلكت طريق المجلس لنطلاقها من سألناه عن السبب لجاب ان الصديق والاعمار. وفي ١٩٨٧/٧/٢٥ تقدم رفيق الدريري طلب منى هذه المهلةً". ويضيف: "يبدو انه عرف سلفا مصدر والعمل)، باقتراح قاتون يقضي بالغاه المرسوم الاشتراعي رقم ٥ واعادة حيث تبين أن مجلس الانماء والاعمار

(...) ومع وصول الدريري الى رئاسة الدكومة اعتبر ان "الاثماء والاعمار حصان يفترض ركوبه للاسراع في وقبل اكثر من عام اي في انار ١٩٩٧، شــرعت اللجنة النّيــأبيــة بلخوس وشامين ومنصور ثانية، بناة على طلب رئيس مجلس النواب نبيـه بري، آلا أن ألدرس لم يتعد سقف المناقشات في ظلّ اجواء ركزت على التريث في اتشاء مزيد من الوزارات وعده التنسرع في الفاء مؤسسات نَاجِحةُ. صحيحٌ ان لجنة نيابية فرعية شكلت برئاسة ألنائب حسين الحآج حسن وعضوية النواب عبدة بجانى

### "الادارة الديموقراطية وعمل الفريق"

وجميل الشماس وغسان مطر لاعداد

جدول مقارنة في الاقتراح وقانون

١٩٦٢ والمرسوم الأشتراعي رقم ٥

والاستماع الى الخبراء الاقتصاديين

والوزراء السابقين للتصميم ومجلس

الانماءُ والاعمار، غير ان التشكيل بقي

هبرا على ورق و... بقيت الحركة بلَّا

افتتحت صباح لهس في قندق "لوكريون" في برماناً الدورة التدريبية العاشرة عن "الإدارة الديموقراطية والعمل للفريقي في المنظمات عير والمعمل المحريسي في المنابع بناء المحوميــة"، وتندرج في برنامج بناء القــدرات والتـشــيـك "بنيــان" الذي تنفذه مؤسسة فريدريش ناومان والمؤسسة الدولية للأدارة والتدريب بدعم من المفوضية الاوروبية. يشارك في الدورة التي تستمر الى النميس المقبل عشرون من قيانيي

المؤسسات الاملية العُلْملة في مصرّ والاردن وسدوريا ولبنان، وتتركيز والبات التوظيف والتقويم واهمية العمل الفريقي في المنظمات غير الحكومية وتفعيل التواصل والعلاقات ملخلُ المنظماتُ غير الْحكومية، لضافة الى البحث في اسباب التوتر والاحبلط والنزاعات ومعالجتها وبناء الثقة

المتباطئة وادارة التفيير. ُ وُتِمِيفُ الَّى التَّعَرِفُ عَلَى مَفْمُوم الادارة للديموقسراطيسة وعناصسرها ووظأتفهأ، تعزير مهارات الاتصال والتـــواصل لدى المشـــاركين والمشاركات بهيف زيادة الفاعلية المهنية والشفافية داذل المؤسسات والتعرف الى مستازمات ادارة التغيير فضلاً عن توطيد العلاقات وتبادل الخبرات بين المنظمات غير الدكومية المشاركة في النورة.

تجربة ١٠ اعتوام العتودة الى وزارة التصميم العام (...)". عندما تقدم النواب خاتشيك بابكيان وحسن الرفاعي وزكي مزبودي وعثمان الُننا (سَبق أن شفلوا جميعا وزارة التصميم) وشفيق بدر والبر منصور والبر مُخْيِبر باقتراح أخر يَقْضَي بالغَاءُ النصوص المتعلقة بانشاء مجلس الانماء

والإعمار واعادة العمل بوزارة التصميم، فَّأَقَرْتُهُ اللجانِ المشتركة في ترافقت ولادة وزارة التصميم، مع ١٩٨٨/٢/١٥ بعدما الغت الهادة نيط بوزارة التصميم اعداد خطة عامة شأملة وتصاميم للتنمية

غير ان رئيس الحكُّومة آئذاك سليم الدُّصُّ طُلُبُ مُــهلة لُلحــصـول علَى براسات. مفضلا ترك "آلبة الإنها والاعمار الى عمد جديد لا تفصلنا عنه وبذلك، اعيد الاقتراح الى اللجان المشتركية الى حين ورود الدراسات. وفى ٤٬٢٥/٥٨٨ أَبْلُغُ المَصَ الَى لُلدُ سيني اتمام الدراسة، على ان يطلب من برنامج الامم المتحدة للانما تحضير اخرى اوسع واشمل. وبعد نحو عامين، اي في اوآخر ١٩٩٠، احالت مكومة الدص مشروع قانون لتعديل بعض احكام المرسوم الاشتراعي رقم ٥ أجمة ربط مجلس الاتماء والأعمار يرئيس الوزراء بدل مسجلس الوزراء نتبحة ألتعديلات الدستورية، واسندت اليه مهمة وضع خطة شاملة للاعمار

من التصميم الى الاتماء والاعمار انتقال صلاحيات الوزارة الى مجلس

تنفينية ومالية ما أبث ان اثار حفيظة بعض النواب والقوى السياسية، فتحولت الاحتجاجات مشاريع قوانين الحصرية التي اكتسبها مجلس الانمآء النواب رفيق شاهين (وزير سابق للتصميم العام)، والبر منصور (رئيس لجنة التخطيط والتنصميم العنام) واوغست باخوس (رئيس لَجنة الادارة العُمل بكل القوانينُّ المتعلقة بوزارة التصميم، وورد في الأسباب الموجّبةُ: بقيت اعماله قاصرة على بعض الشؤون المتعلقة بأضرار الصرب

لاحق، مشترطا استتباع هذه النطوة بتفعيل اجهزة الرقابة وتعميم البلديات وتطبيق أللامركزية، فتتولى مجالس الْاقضية تلزيم المشاريع، في اشراف التفتيش المركزي، وبمقتضى الدراسة الشلملة التي تضعما وزارة التخطيط والتصميم، واذناك يتحقق الاصلاح

ومنيرية المراقبة والتنفيذ

موحدة تنسجم مع هذه الخطة وجمع المعلومات الاحصائية المتعلقة بأوجة النشأط الاقتصادي والاجتماعي كافة وتدليل اعسمال الدواكر والمصالح للدكومية وتنسيقما او تكليفها تعضير المشاريع التي تتفق ولهداف التصميم العام الشَّامل وابداء الرأي في مشاريع قواتين اقتصادية ومالية ومراقبة سير تنفيذ المشاريع ألتي تتناولها الخطة العامة وتأمين المساعدة الاقتصادية والتقنية، فضلا عن تأمين المعلومات للَّمؤسسات الخاصَّة في القطاعات الزراعية والصناعية والتجارية والعلمية والْتُقَافِيةَ بفيةً اشراكها في عملية التنمية مع توجيه مصلحة آلانعاش الاجتماعي في وضع برامجما، في غياب

للانماء وتمويل الدروس والمشاريع الانمائية. وأبرز مهماته تقديم القروض المتوسطة الامد مع فوائد مخفوضة للمؤسسات الخاصة.

الانماء والاعتصار مع متصمات اخترى وتَنفيذُ بُعض الطرقِ وغيرِها مِن الامور

هذه الوزارة في رأي باخــوس، الذي يقترح تحويل المناديق والمجالس مديريات تابعة للوزارة آلتي يشرف عليسا وزير مستؤول امآم مجلس الوزراء. فيمكن استاد هذا الدور الى رئيس مجلس الانماء والاعصار أبيل

نشأة الوزارة

صدور تـقرير "ارفد" عام ١٩٦٢ الذي وضعه الاب أوبريه ورفعه الى الرئيس فْؤُاد شماب، وفيه تصور شامل لمواطن الذلل في النمو العشوائي في لُبُأَن يُمِددهُ تَفَأَقُم الأرْمات، في غيارًا جمآة تراقب وتخطط وتلبية أرومية التقرير، أوكلت الوزارة مهمة التنسيق بين بقية الوزارات اتتمكن كل واحدةً مُنْهَا مَن القَيْلَم بدورها في أطار ما يعرف بِخطة التنمية الشاملة غير المجتزأة، وضمت مديرية الاحصاء المركزي ومديرية التحليل والدراسات

الاقتصادية والاجتماعية ورسم سياسة

وزارة الشؤون الاجتماعية أنذاك

هبوب الرياح قبل سقوطه في ٦ ايلر التى لم تفط وظيفة وزارة التصميم العام ولم تف بالفرض الذي اتخذ من أجله هذا التحبيس، مما يوجب بعد

لجسسر وجنعل مبنى المجلس مكانا للوزارة. كُلُما قصرت احدى الوزارات في اداء واجباتها، "لقحت" بمطعوم يتــمـول قــامـنة". ويـوهـح انه يمكن رئيس مجلس النواب نبيه برى ان ينرج اقتراح القانون الجاهز على جَدُولِ الاعتمالِ للتصديق، على ان

ــا هـو رأيـك فـي 'هانون الاثراء غير المشروع" أجب عن الاســــئلة الأتيــــة:

هل انت عع قانون الاثراء غير العشروع ؟ : هل ترى ان المفـــعـــول الرجـــعي ممكن التطبيق ام تفييضل

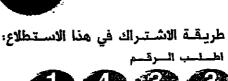
تطيـــــيـق القـــــانون منذ الآن ؟ ت مل تعستسقد ان مذا القسانون ســـوف يطبّق قـــرييـــاً ؟

دث مسنآ بسامية للمعيشة الواسرة

 يحق لكل جهاز خليوي الاشتراك مرة واحدة. يتم احتساب الغيار الأخير في حال تمّ الاشتراك اكثر من مرّة. " تنشر نتائح الاستطلاع يومياً في "النهار".

النهـار" تعطيك الفرحدة لإبداء رأيك!





0000

يطرح عليك المجيب الصوتي الاسئلة الثلاثة تباعاً ويطلب

ملاحظة : يبدأ الاستطلاع يوم السبت ١٩٨/١١/٧.

#### الاولى من المرسوم الاشتراعي رقم ٥ وبقية النصوص التشريعية وألتنظيمية أُلْتَى انشأتُ مُجلس الاَتْمَاءُ والاعتمارَ، فيما اعادت المادة الثانية للعمل بقَّانون ۱۹۲۲/۲/۱۶ وتَّهُ ديلاتُهُ وبدلت التسمية بحيث اصبحت وزارة التخطيط. لما المادة الثالثة فأحالت الالتحزأمات المعقودة بلسم مجلس الانماء والاعمار على الوزارات والاطرات والمؤسسات العامة المختصة. على ان يتولى تنفيذ نلك رئيس الوزراء بعد أأوقبوف على رأي مجلس الخدمية المننية وميئة التفتيش المركزي واحألت اللجان الاقتراح معدلا علَّى الْجلســة العــامــة في ١٩٨٨/٤/١،

والتنمية، على انّ يقترن ذلك بموافقة

مجلس الوزراء واقترار مجلس النواب

غيير ان الدكومية استيريته في

تأجيل البحث فيه ندو عامين.

اعيدت التجربة في شباط ١٩٨٨،

وشدد حرب من جمته على الاتمة المتُّوازن، الأفتاً إلى ان ٦٦٥ الف دولار من مشاريع المياه مخصصة لمياه حاَمانت. واكد آن معركة البيئة تعني منطقة البترون بكاملها مشيرا الى ما ينتج من جـرا سـو، اسـتـعـمـال

وتناول عقل مشروع اوتوستراد البترون - تنورين، مُشيراً الى أنه بات "على سكة التنفيذ". ودعا الى اقفال المعملين القديمين في شركة كيماويات سلعاتاء معتبرا أن المعمل الجَّديدُ "ملتزم تماما الشُرُوطُ البيئية والصحية". ثم تناول تفصيلا مشروع مُحطة الضغط الحبيثة في كفرحلدا الى جانب ٢٠٠ كيلومتر من قساطل الفونت والفرانات الجحيدة وتأميل الخزانات ألقديمة وحفر آبار ارتوازية

(البترون) عقد لقّه في مركز "نادي

شبيبة حامات" حضره التواب بطرس

حاجات البلدة الذدماتية والبيئية. ثم

تناول مكارى مشروع السنسول الذي

لزمتُهُ وزارُةً لَلنَقَلُ وَٱلذي سيقام قرب

المحري في خراج شاملت، داعيا البلديتين إلى التفاهم في شأنه. واكد استمرار المساعي لتأمين الشبكة

حرب وسليد عقل وفريد مكاري. وعرض رئيس البلنية مظمر كرم

واخضاعه لرقابة التفتيش المركزيء ومد شبكات حديثةً في كل القضاء. 🗣 تفقد النائب طلال المرعبي اخيرا ١٩٩٠/٢/١٥ لُتستكفل الأحسداث سرايا حلبا والتقى قائمقام عكار طوني مخيبر وعرض معه سبل احداث دواثر جديدة. وأجرى اتصالا بالمدير العَـامُ التنظيم المدني سعد خـالد مستوضدا اسباب تأخير فتح مكتب التنظيم كخلك اتصل بالمدير العام القسوى الامن الداخلي اللواء رفسيق الحسن ورئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر مستعجلا الكشف على السُّرايا تممَّيدا لبنه طابق اضافي. وزار بعد ذلك قلم نقوس حلبا، واطلع من رئيسه محمد المسن وموظفيه على ما يعانيه القلم من نقص في الجماز البشري والتجميزات المكتبية. أزار السُّفير الفرنسي دانيال جوانو، يرافقه القنصل آلعام فرنسوا بونج والمستشار التجاري والاقتصادي

كلود مارتن فاسكو والمستشأر الثـقـافي الان فـوكـيــه وعـدد من والتـقى رئيس البلدية اسعـد زغـيب واعضاء المجلس البلدي. بعد كلمة ترحيب القاما المهندس

زغيب، قال للسفير جوانو: "اردت ان أتعرف على البلدية الجديدة في زحلة. وكنت قمت بسلسلة زيارات لآبلديات الاساسية في لبنان، واشكر رئيس البلدية لتنظيمُه هذا اللَّقَاءَ الذَّيُّ لمَّ يكن بروتوكوليا اتما اجتماع عمل حقيقي سمح لنا بتبادل الافكار

بمثنا في اشكال التعاون الذي يمكن ان يتم بين زحلة وفــرنســـاًــ وندن موجودون في زحلة والبقاع في الْمجال الْتقافي عبر المركز الثقّافيّ الفسرنسي في زحلة، وفي المجسالُ الاقتصادي عبر مسلهماتنا الميدانية والاستشمارات الفرنسية في هذا المجال، وعبر الجامعات التي تعني بالزراعة والثمنيع الزراعي، وبحثنا ايضاً في أمكان توأمة مدينة زُحلة مع مدينة فرنسية وهذه فكرة جيئة. والسفارة الفرنسية في بيروت ستعمل على تحقيق منا الأمر.

ثم جال والوفد البرافق له بصحبة رئيس المجلس البلدي والأعـضـــاء في

♣ زار محافظ الشمال خلیل الهندي بلدية طرابلس والتقى رئيسها سمير شعرائي في حضور معظم أعضاء المجلِّس البِّلدِّي، وناقشُ معهمُ اسورا عدة لجمة الصلاحيات الادارية والواقع الميداني والاداري المالي والأعمال ألتي تنفنها بعض الشركات المتعمدة لمشاريع مجلس الانماء والاعمار دون العودة آلى البلنجة، وغياب التعاون بين البلدية وهذه الشركات. واستمع الْهُنْدي الَّى مطالب البلنية من العميدُ شعراتي والاعضاء

مَن ّجـَمـة اخـرى، وجـه شـعـراتي انذارات خطية الى الشبركيات التي تعمل في شوارع ابي سمرا ولحيائمآ. بوجوب معالجة ألحفريات التي تحوطها الاترية والتي تؤدي آلى اضرأر فأسمة في المنازل والمتاجر.

🛊 اللغ وفد من اهالي اده (جبيل) الى القائمقام خليل نصر الدين رفضه مشروع تصنيف البلدة باعتباره بتضمن "مَقَالطَّاتَ قَنْيَةً" ويخلق فرزا سكانياً في البلدة. واكد نصر العين ان مرسوم التصنيف لم يوقع بعد وانه ان يوقع اي رخصة قبل صدوره. وطلب من ألامالي مسراجية وزير الاشفال العامة علي حراجلي واطلاعه

## The state of the s نواب البترون عرضوا حاجات حامات السفير الفرنسي تفقد بلدية زحلة



السغير جواتو ورئيس بلدية زطة أسعد زغيب في مقر البلدية أمس،



الناثب المرعبي والقائمةلم منيبر في سرايا دليا. (ميشال حالق)

على ما يجري في البلدة. 🗣 يصقد رئيس مجلس بلنية بيروت عبد المنعم العريس مؤتمرا صحافيا العاشرة قبل ظمر اليوم في مكتبه في المقر الموقت للبلدية شارعً مار الياسُ "سنتر المقاصدُ التّجاريُ الطَّابِقُ العَّاشِرِ، يعلن فيه مقررات الخلوة التي نظمـما المجلس البلدي طوال يومين في فندق "العاريوت" في نماية تشرين الاول العاضي.

### تقرير عن بلدية زوق مصبح لوزارة البلدات

رفع المراقب العام في بلدية زوق مصبح جوزف حداد تقريرا الى وزارة الشؤون البلدية والقروية تضمنما ملخصًا عن الجردة التي أعدها، بعد التدقيق في حسابات المجلس البلدي، في حُـنَّضَاًور رئيُس البلُدينَّة انطوأَن

وتُضَمن التقرير محضرا عن الاجتماع ورئيس البلدية وافادة امين المندوق الياس ابو جودة الني اكد أن رئيس البلدية كان يطلب منه تستيد نفقات من دون قرارات وصادق عليما او تنظيم حوالات، واتما تمنع عن الدفع - وجه اليه منكرة بأمره فيما بنفع هذه الفواتير، مع الاصرار وتأكيد مسؤوليته عنما (أبرز نسخة عن المنكرة)". ۗ

ولورد التنقرير جندولا بمساب المندوق يظهر ان الفواتير المدفوعة بأمر مَنَّ رَئيسَ البِّلديةُ مِنْ دون حَجز اعتماد او قرارات مصادق عليما او حوالات بلَّفت عُدَّ ، ٣٦٧ . ٢٦٥ نسرةً مشيرا الى ان البراقب العام استوضح القسيس أسبب اقدامه على دفع اسوال بمنذ الصجم خلافا للأصول القَانُونِيةَ المنصوصُ عليماً في قَانُونَ البلديات واصول المصاسحة، رغم سيب و ربي المراد التي حصل عليها في المراد ا القسيس ذلك باجراه اعمال طارئة وبطء الروتين الاداري واتساع النطاق البلدي مع نفيه حصّول اي أختلاس، رد حداد أن ما فكره رئيس البلنية لا يبرر المخللفة وهناك اصول قانونية تَجِبُ مراعلتما، ولا يحق له التصرف بالاموال العلمة بمقتضى القواثين

والانظمة التي ترعى شؤون البلديات ولفت التقرير الى ان القسيس ابدى استعداده التسديد المبلغ من ماله الخاص الى حين تسوية الوضع وان المراقب العلم الخطر أبو جـوده الاستناع عن دفع اي مبلغ خلافًا للاصول، طَّالباً منَّه ليداعٌ الاصوال النقدية في حساب البلدية في مصرف لبنان (ـــ)

وَختم: "حيث ان ما تقدم ذكره يشكل مخالفة لاحكام قانون البلديات واصول المحاسبة، وعملا بأحكام المادة 110 من المرسوم رقم ٥٩٥٥/٦٨ ارفع لجانبكم هذا التسقسرير مع الْمِسْتِنَدَاتِ الْمِرْفِقِةَ بِهِ لَاتَّخْسَاذُ الاجراءات المناسبة، مع الاشارة للى ان البلدية لا تخصف لرقابة ديوان

### "العرفان التوحيدية" ومطالب الطائفة

اصدرت أمؤسسة العرفان التوحيدية" امس بياتا: ناشدت فيه مراجع الطلافة وتوايما "اطلاق صوت واحد للمطالبة بحقوق طائفتهم واعلاء شأتها في المحاقل والادارات وعند كل المفترقات لا أن تكون ملحقة او مهملة أو ضعيفة الجانب (....)".

جَمَيل ان نلتقي في اسبوع الاستقلال، وجميل ان نكون على عنبة عهد جديد مشرق أت الينا بخيول الإمل مع العماد أميل لحود، أت في بالمِحافظ الجديد وقال: "كم كنت اسبوع كان قاسيا على فخامة رئيس أتمنى أن يكون السلف خيدرا من البلاد الياس المراوي، ولا تتضرع الله الله ان بقدم اليه الشفاء العلجل والكامل، نتطلع ألى شؤوننا وشجوننا طربت معهم قرأبة ستة اعوام، وكأنوا الدبيبة، البقاع له شؤونه وشجوبه التي اختص بها يًا سعادة المحافظ، وهذًّا الَّحَسَنَة، ولم أتَّدَمر من لحد منهم، لذ النتيَّجة الخيرة أَلتي لَمْ يَّشَكُ مُنْمًا أحد في زِحلة والبقاع ( ...)".

الامر لا يعرفه الا من عرف نار المعالمة من أمثالكم (...) واستقبل يونس عندا من الشخصيات الاقتصادية والاجتماعية المهنئة، ومن ابرزها رئيس بلِّدية زحله – معلقة اسعد زغيب على رأس وفد من البلدية. ُ وَيَذَكِر أَنْ يُونَسُ سَـبَقَ أَنْ تُولَىٰ منصب محافظ البقاع عامي ١٩٨٢

كانوا حقا مدعاة لأفخر وللتعاون المناطق تستعد لذكرى الاستقلال وتدابير سير في بيروت

> بدأت التحضيرات للاحتفال بذكرى الاستقلال الاحد المقبل. ومن مراسل "النمار" في البترون ان المدينة وبلدات القــمــــا وقــراه ازدانت بالاعلام اللبنانية وصور رئيس الجمهورية الياس المراوي والرئيس

> المنتخب اميل لحود واللافتات المهنئة واصدرت هيئة الطوارئ الشعبية في منطقة البترون بيانا عبرت فيه عن أمشاركتها اللبنائيين في ثقتهم وفردتهم بالرئيس – الأمل العماد

لحــود، لينهض لينان وطن عــدالة وحرية وديموقراطية". ان مُحافظ النبطية محمد المولَّى ترأسُّ أجتماعا لممثلي أتدية وجمعيات ومدأرس رسمية وخاصة ورؤساء بلديات، وبحث معهم في الترتيبات اللازمة للاحتفال

بنكري الأستقلال في المدينة. والقى المولى كأمة قال فسما: 'سنحتفل بالذكري في شكل مبيز هذه السنة، وخصوصاً أن الوتاسية عزيزة على قُلُوبنا جُميعاً وتأتي في وقت يستقبل لبنان عمدا جدّيداً. نأمل في ان يكون خيرا علينا". واشار الى "ان مسيرة ستجوب شوارع النبطية السبت المقبل يشارك فيمآ تلاميذ المدارس الرسمية والخاصة، على ان يقيم استقبالا بعد ظهر اليوم نَفُسَهُ في مركز كأمل جائر الثُقَافي في النبطية

تدايير سير من جمة اخرى اصدرت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي بلاغا فيه ان تدابير سير ستتخَّذُ باقفال المسلك الشرقي من جادة الرئيس ملفظ الاسد بين الخامسة والنصف قبجرا والاولى بعد ظمر الثلثاء ١٧ تشرين للثاني والاربعاء وللخميس ١٨ و١٩ منه لتمارين العرض العسكري و نكرى الاستقلال". ونكرت بان تدايير سير ستخذ الاربعاء والنميس ١٨ و١٩ للغلاة نفسها".

# في ذكري الاستقلال

عطلة الصحافة

أصدرت نقابة الصحافة البيان الاتي، أيمانف التحد المقبل أأأ عيد الاستقلال، فتتوقف الصحف عن العمل في هذا النمار، وتمتهب الاثنين ٢٢ منَّهُ لما الصحف التي لا تعمل عادة أ الاحد فتستوقف عن العمل الاثنين وتحتجب الثلثاء ١٤ منه، عملا بقرار مجلس نقابة الصحافة وبالاتفاق مع نقابة المحررين ـ

### عید مار متی في وادي الست

اقامت لبنة كنيسة مار متى في بلدة وادى الست في الشـوّف واهظيّ البلدة قدَّاسا احتفأليا في الكنِّيسةُ رعاه رئيس اساقفة بيروت الموارنة المطران بولس مطر ممثلا بالمونسنيور يوسف مرمج في مناسبة عبد شفيع البلدة القديس متى الرسول

وحنضر القيداس وكبيل داخلية الدزَّب التقَدمي الاشتَّراكي في الشوف ناصر زيدان مشلا وزير شوون الممجرين وليد جنبلاط والسيت عبدالله مسلم ممثلا رئيس الرابطة المارونية بيار حلو، والمحامي جوزف 🗴 عَيْدٌ مُعَثَّلًا رَئيسَ حَزِبِ ٱلْكَتَأَثُبُ جورج سعادة، وحشد من امالي البلدة والقرى المجاورة. والقى المونسنيـور مرهج عطة في

واقيم عشية العيد قداس في المنأسبة ترأسه كاهن الرعية الاب عمانوئيل ابي عتمة تلاه زياح وتطولف في شُوارع ألبلدة، كذلك أقيم عشاه قروي مع حفلة فنية متنوعة.

# اطارات صينية هدية الى الجيش



قدمت جمهورية الصين الشعبية كمية من اطارات المدافع هبة الى الجيش اللبناني. وتم تسلَّمها قبل ظهر أس في حضور الملحق العسكري الميني

الكولونيل غيومونغيانغ ممثلًا سفارة بلاده في لبنان وضباط من الجيش النبناني.

# Unlimited internet for \$29/month You'd better watch your phone bills!

العجموع

79.1

المجموع

7)7,7

727.7

المجموع

Zf1..

711.7

Z1•.•

7,71%

žε...

غيره

ZOT.T

Z5 -..

## استطلاع للرأي اجري على مستوى لبنان

# الاولوية للاصلاح ولحكومة مصغرة من ٢٠ وزيراً برئاسة الحريري

تعم

3

المذهب

المثجب

۲۰ وزیرآ

٢٤ وزيرآ

۲۰ وزیرآ

غيرهاء هدد

المجموع

حكومة سياسيين فقط

حكومة تكنوقراط فقط

حكومة مخلطة من سياسيين وتكنوقراط

		جدول 1: د	مل أنت متفائل ع	موماً بالنصبة الى ١	لغهد الجديد ده	ىب الدنهب؟		
لمنهب	يملي	شيفي	ماروتي	لرثونكسي	كاثوليكي	دوزي	غيرہ	للمجموع
p#	7,92,5	P, (A),	7,38%	7,91,2	797.9	3.75%	747.4	7.90.7
	Zo,A	218,1	Zo,4	ZA.7	71,1	77.7	<b>₹1</b> 7.₹	79.2
لمجدوع	<b>₹</b> ),.	Z1	<b>1</b> 1	<u>‡</u> ),.	Z1,-	Z1	Z1	Z1,-

ىقوب	1	4.5	- 1	udiah I	61.36		4.4	b
	سلي	شيعي	ماروني	لرثونكسي	كاثوليكي	درزي.	غيره.	المجموع
ليس رابق العريري	ZYY.V	20.,5	708.1	275,0	3.70%	7.33%	78	73
ئيس سليم العص	<b>%17.1</b>	7,74,4	78A	<b>77</b> T,F	7,47%	70	<b>/1.,.</b>	/77.f
ئيس عمر ڪرامي	3.0X	<u>,</u> λ,.	/T.Y	<b>≵∙</b> ,o	<b>#1,</b> +	<b>≱</b> ₹.₹	<b>1</b>	70
رهم، حدث	74	<b>X),</b> A	Z1,£	۲,۱٪	70.0	Z1.A	7	Z).a
جموع	Z1	<b>X1</b>	Z1	Z1	Z)	Z)	Z1	3 , -

ā	الحكومة المقبل	كون حجم ا ت العمرية!			جدول
للمجموع	ما فوق الـ٦٥	70-27	E0-F0	TE-10	للفئة العمرية
200.0	7.04.5	200.)	700.A	202.A	۰ ۲ وزيرآ
751,0	<b>Ζ1</b> Τ.•	Z11.1	<b>Ζ</b> Υ.Τ	251,1	٤٤ وزيراً
715,0	Z)A,0	7.11.Y	Z1T,1	Z10,1	۲۰ وزیراً
Z1	711.1	<b>//11,1</b>	79.9	79.	غيرها، حند
٠٠.٠	Z) · · · ·	71	Z1	71	المجموع

#### جمول ٧: في رأيك، ماذا يجب ان تكون صفة اي وزير (بشكل عام) يعين في الحكومة المقبلة؛ (العلامة على ١٠)

متوسط الأهمية	مقة الوزير
9,11	نظيف الكف
77.8	خبير في معملت وزارته ووظلگفما
19.4	ذو شخصية قوية
٠٩,٨	من عاملي الشوادات العقية
A, by	سياسي قنير
A.+1	له قاعدة شعبية
Y.9Y	لا ينتمي الى اي حزب
(A,Y	منضبط داخل الحكومة
٦.٠٢	لّراؤه تتماش مع سياسة رئيس الجممورية
77.0	أراؤه تتماشى مع سياسة رئيس الحكومة

متوسط الأهمية الأولوية 4.76 الاصلاح الاداري والقضاء على الرشوة 9,09 تأمين الانسناب الاسرائيلي 9,04 تحسين للطبابة 9.00 خبط الأمن وتعزيز دولة القلتون 9,05 محاربة الغقر 4,0) مطرية البطالة 43,8 تحسين التعليم الرسمي 4,53 الحفاظ على وضع الليرة 9. •Y تحسين حالة السكن ٩.٠٤ تعيين اصحاب الكفاية في وظائف الدولة A.YA تعزيز الوفاق الوطاي ۸, **۲**۰ حُفض العجز في الموازئة A,00 ألحد من الدين العام A. + ) تشبيع السيلدة اعلية الممجرين V,41 TY.Y تكملة أعمار البنية التحتية (المطار، الطرق، الكمريك، البياه الماتف... إلفه الطائفية السياسية بالنسبة للى موظفي الفئة الاولى تعديل الدستور لجمة أعطاه الرئاسة الاولى صلاحيات أوسع للغاه الطائفية السياسية بالنسبة الى الرئاسات التلاث ٦,٢٥ 1,10 القرار فأقون الزواج المدني الإختياري

جدول ٨: في رأيك، ماذا يجب ان تكون أولويات المكومة المقبلة؟

(العلامة على ١٠)

اجرى مركز الدراسات والمشاريع الانمائية (مدما) استطلاعا للرأي، بطلب من "النمار"، خلال المدة ما بين ٧ تشرين الثاني ١٩٩٨ و١١ منه لمعرفة رأي المواطنين بالنسبة ألى مدى تفاؤلهم بالعهد الجديد وبالنسبة الى رئاسة الحكومة المقبلة ونوعها وحجمها ومواصفات وزرائها واولُوياتها. وشملت العينة ٢٥٠٠ شخص تحددت اماكن اقامتهم بحسب الاسس العشوائية للعينة، وغطت المناطق اللبنانية بحيث تمثل مجموع المواطنين. وجاءً في تحليل الأستطلاع:

"1- التتائج الاجمالية: لا شك في أن مــوجــة التــفــاؤل 👛 بالعهد الجديد عارمة وقلما ظهرت في استطلاعات الرأي في لبنان او غيره من الدول. فعندما سُئل افراد العينة انا كانوا متخائلين بالعمد الجديد لجابت غالبية ساحقة منهم بلغت (٩ في المئة انهم متفائلون بينما لم يكن من غير المتفائلين في مجموع العينة سوى ٩ في المئة.

وحول السؤال عن رئيس الوزر4

ب النين سموا شخصا لهذا

حكومة سيأسيين فقط

(7,7(3)

حكومة تكنوقرلط فقط

المقيضل للحكومية المقيلة توزعت

٣٧ في المئلة النهم يريدون حكومة

المرشحين. وبالنسبة الى نوع الحكومة المطلوبة فقد صرح القسم الأكبر من افراد العينة (٤٧ في المئة) بأنهم يريدون حكومة متختلطة من سياسيين وتكثوقراط بيئما صرح

المئة الباقية على عبد من

المئـةُ من الآراءُ بيئمـا نالتُ حكوم ينتقوا مواصفات للوزراء بحسب

ما هو نوع الحكومة التي تريدها ؟

تكنوقـراط فــقط ولم تدظ حكومــة المنصب على النحــو الآتي:٦٠ في المئــة لمصلحــة الرئيس رفــيق سياسيين سوى بـ٧١ في المئة من المسريري، ٣٣ في الْمِئْسَةُ للْرِئْيِسُ سليم الدَّص و٥ قي المئـة للركيس وجنوابا عن سنؤال حنول حنجم عـمـر كــرامي، وتوزّعت الـــ٥. ( في الحكومية المفيضل ظمير جليبا ان

الشخصية القوية. اما الصفات التي اعطيت أقل امميية فكانت تماشي اللبنانيين يفضلون لن تكون الحكومة آراء الوزير مع آراء رئيس الجممورية مصفرة نسبيا اذ لم تنل حكومة او رئيس الحكومة. مـؤلفـة من ٣٠ وزيرا – اي بحـجم الحكومة الصالية – سـوى ١٤ في مؤلفة من ٢٠ وزيرا ٥٥ في أأمئة. وعندما سسئل افسراد العينة ان

اما بالنسبة إلى اولويات الحكومة المقبلة فسلا شك في أن الاصلاح الاداري وتأمين الانسحاب الاسرائيلي وضببط الامن وتعسسين الامسور الاجتماعية في ما يختص بالطبابة

(7,13%)

أهميتها بالنسبة أليهم جاءت صفة

"نظيف الكف" في المرتبــة الاولى

بفارق غير صغيره تبعما العلم

والخبرة في امور الوزارة، ومن ثم

والتعليم والبطالة ومحاربة الفقر تأتي على رأس هذه الاولويات، تليماً الامور الاقتصادية والحد من الدين العام ومن عجز الموازنة، ثم اعادة المهجرين فالاعمار فالاصلاحات الدستورية وأخيرا، وبفارق كبير جدا، اقرار قانون الزواج المدني.

Z7£,1

710,5

ZA, f

215.0

من هنا نســـتطيع ان تلخص النتيجة الاجمالية لمذا الاستطلاع بان الفالبية الساحقة من الليناتين (٩١) في المئة) متفائلة بالنسبة الى العهد الجديد كما ان غالبية كبيرة منهم (٦٠ في المئسة) تريد ان يكون ألرئيس رفيق الصريري رئيسا للحكومة المقبلة كمآ يريد القسم الاكبر من اللبنانيين (٤٧ في المئة) حكومــة مــخــتلطة من تكنوقــراط وسياسيين وان تكون هذه الحكومة مؤلفة من ١٠ وزيرا فقط (٥٥ في المُنَّـة) على ان يكون الوزراء نظيـفي الكف في الدرجـة الاولى وذوي علم وخيـرة في مـواضيع وزاراتـَهم وانُ تكون اولى اولويات الحكومة الاصلاح الاداري وتأمين الانسحاب الاسرائيلي وتمسين الامور الاجتماعية وضبط الامن والحفاظ على وضع الليرة والحد

٢- النتائج التفصيلية: الســؤال: هل انت مـــــفــائل عموما بالنسبة اأى العهد

من الدين العام وعجز الموازنة.

الجديد؟ تظهر الإجابة عن هذا السؤال ان موجة التفاؤل كبيرة جدا بالنسبة الى جميع الطوائف والمناهب مع تراجع الطَّائِفَةُ الشيعيةُ. اذ ان الجــُوَّاب بـ"تعم" عن هذا الســؤال راوح بين ٩١ و٩٤ في المئــة لكل الطوائف واتخفض الى ٨٦ في المئة بالنسبة ألى الطَّلَافَةُ الشَّيِّعِيـة (الجدول رقم ۱). وقد يكون سبب

هذا الفسارق الانخسفساض النسبي للتفاؤل في الجنوب والبقاع أي في المناطق المتأثرة مباشرة بالاعتداءات والعنف الاسرائيلي (الجدول رقم ٢).

جدول ٢: هل انت متفائل عموماً بالنسبة الى العهد الجديد حسب منطقة السكن؟

جدول ٤: ما هو نوع الحكومة التي تريدها بحسب المذهب؟

جدول ٦: ماذا تفضل أن يكون حجم الحكومة المقبلة بحسب المذهب؟

\_ ارثونکسي

3.70%

Z1 ...

71.0

Z99.)

لرثونكسي

27.5

Za.,s

757.7

الطاحية الجنوبية الشمال

297.2

ZT. T

711,9

ŽΤα,•

ZEA.1

700.1

750,7

X11.Y

**ZY.**7

الســؤالِ: من تـفــضل ان يكون

بيروت الشرقية والببل

**218,8** 

**ሂፐ٤.ፕ** 

Z£4. .

**291.**5

ZY.A

2,105

Z19, ·

Z)Y. •

Z£0,£

بيروت الفربية

74.,5

Z9,A

Z1 - - , -

رئيــســـاً امجلس الوزراء في اول حكومة من العهد الجديد؟ حسدد ٩٢ في المئلة من افسراد العينة شخصا لهذا المنصب وصرحت النسبة الكبرى منهم (٦٠.٣ في المئة) رغبتها في ان يكون الرئيس رفيق المريري هو رئيس العكومة المقبل، بليه آلرئيس سليم المأص (٣٣.٢ في المئلة) بفارق مسمم وتفسوق الرئيس المسريري على الرئيس المص بالنسبة الى المذهب السني حيث نال ٧٧,٧ في المئة من الأر4 في مسقسابل ١٦,١ في المئسة

للرئيس العص (الجدول رقم ٢). السؤال: سا هو نوع الحكومة التي تريدها (سياسيون فقط، تكنوقراط فقط، مختلطة)؟ جــواباً على هذا الســـؤال تأتي

حكومـة السيّـاسيين في الدرجـة الاخيـرة (١٦,٦ في العكة) وبفارق كبير بينها وبين حكومة التكنوقراط فـقط (٢٦.٨ في المئـة) والحكومة المختلطة من الفَكتين (٢٦,٦ في المئــة) وهذا التــرتيب هو نفــســه بالنسبة الى المستوى التعليمي والفئات العمرية وكذلك بالنسبة الى المذاهب كلها ما عدا المذهب الارثونكسي الذي فضل افراده في العينة حكومة تكنوقراط (٥٠.٥ في المِنَة) على حكومة مختلطة (٣٠,٣ عَ في المئــة) (الجحدول رقم ٤). امــا بالنسبة الى المناطق فلم يكن هناك تفـضـيل لمكومــة تكنوقــراط على

حكومة مختلطة الا في الضاحية

آلجنوبية من بيروت. ٱلْسؤُالُ: مَاذا تَفضَّل ان يكون حجم الحكومة المقبلة (٢٠)-۲۰-۲٤ او غیرها، حدد)؟

كاثوليكى

7.0E.A

74.7

21£.A

7**.**11,5

Z14.A

Z1 · · . ·

كاثوليكي

25.4

%TT.9

7.03%

درزي

Z10. ·

ZTE.7

20.2

ZTA.T

7.275

ZΨ.ο

جــاء رأي المواطنين منا قــلطعــاً (٤.٥٥ في المِئة) لمُصلحة حكومة مصفرة نسبياً تتكون من ٢٠ وزيراً فقط وكان هذا صحيحاً بالنسبة الى كل الطوائف والمناطق والفسئسات العمرية والمستويات التعليمية. ولم تنل حکومــة من ۲۰ وزيراً ســوی ١٣,٦ في المئلة من المجموع. فبالنسبة الى الفئات العمرية مثلاً نجد ان نسبة الذين يفضِّلون حكومة مَــوْلَفَــة من ٢٠ وزيراً تراوح بين ٥٤.٨ في المئة للشياب و٤.٧٥ في المئة لمن هم فوق الـ ٦٥ سنة من العمر (الجدول رقم ٥). وكنلك بالنسبة الى المستوى التعليمي اذ ان نسبة النين يفضلون حكومةً مؤلفةً من ۲۰ وزيراً تراوح بين ۵٤،۱ في المئة لحاملي الشحادة الثانوية أو المهنيــة و٥٠.٥٠ في المئــة لحــاملي الشهادة الابتدائية وما دون. اما بالنسبة الى المذاهب فالغالبية في كل منما مي لمصلحة حكومة مؤلفة من ٢٠ وزيّراً الا للطائفـــة الدرّزية حيث بلغت هذه النسبة ٢٨.٢ في

المئة لمصلحة حكومة مؤلفة من ٣٠ وزيراً (الجدول رقم ٦). السؤال: في رأيك ماذا يجب ان تَكُون صَفّة اي وزير يعين في الحكومة المقبلة (العلامة

المئة فقط في مقابل ٢٤.٦ في

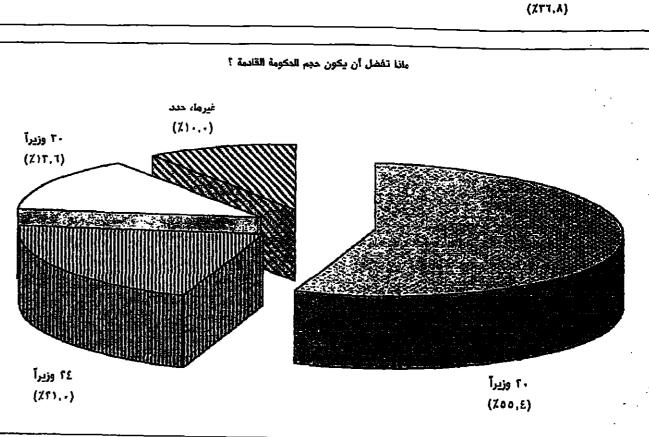
تأتى منا صَـفـة "نظيف الكف" و"خبير في مهمات وزارته ووظائفها "في الدرجّتين الاولى والثانية بالنسبة الى مجموع العينة بعلامة ٩٠،١٢ الاولى و٢٦.٦ الثانية. ومذا صحيح

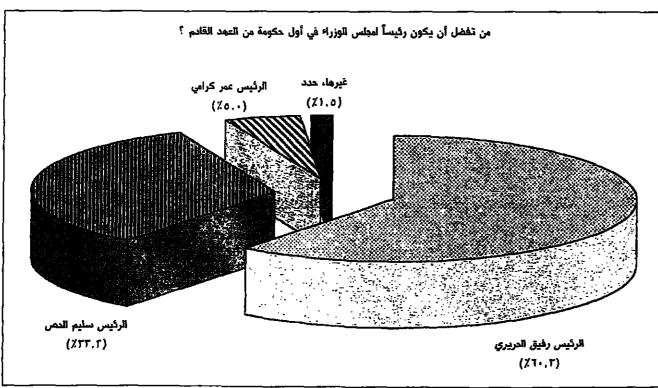
ــبـــــــة الى كـل الطوائف والمستويات التعليمية والاعمار. وكذلك بالنسبة الى كل المناطق ما الثانية لتدتل محل "ذبير في مهمات وزارتَه" (الجُـــدُولُ رُقَّم ")). ومن الواضح ايضاً أن الصفتين الاقل اهمية بالنسبة الى الطوائف والمناطق والمستويات العلمية والاعمار هي أن

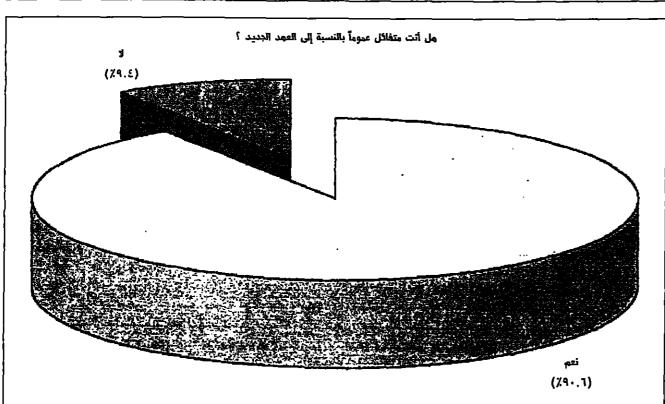
عدا محافظة الشمال حيث تأتي صفة "منضبط داخل الحكومة" في الدرجة تتماشی آر4 الوزیر مع آراء رئیس الجممورية او آراء رئيس الوزراء، كما تأتى صُفَة الانضباط دَاخلُ الدكومة بمرتبة منخفضة ايضآ بالنسبة الى معظم هذه الفئات. ُ السؤال: في رأيك ماذا يجب

ان تكون اولويات المكومسة المُقبِئةُ (العلامة على عشرة)؟ اعطى افراد العينة ١٠ أولوية لوضع علامات عليما بحسب اهميتها ومن الواضح أن أولى هذه الاولويات مي الاصلاح الأداري والقصَـــاء على الرشوة (٩.٦٢) وتأمين الانسحاب الاسسرائيلي (٩٠٥٩) وضبط الامن وتعزيز دولة القانون (٩,٥٥) ومن ثم تحسين الامور الاجتماعية المتعلقة بالطبابة (٩,٥٧) والتعليم الرسمي (٩.٤٨) والبطالة (٩.٥١) ومحاربة الفقر (٩.٥٢)، تليسما الامور الاقتصادية اي الدفاظ على وضع الليرة (٩,٢١) والحد من الدين العام (٨.٥٥) ومن عجز الموآزنة (٨.٥٥). اما الواضيع التي نالت اقل علامات فمي الغاء الطائفية السياسية بالنسبة طف، الفئـة الاولى (٧٠٠) او بالنسبسة الى الرئاسات الثلاث (٦.٢٥) وتعديل الدستور (٦.٨٢) وفي آخر السلم اقـرار قـلتون الزواج المدني" (٣٠٢٥) (الجدول رقم ٨).

حكومة مختلطة من سياسيين وتكنوقراط







مجلس الانماء والاعمار. ولفت ألى أن المنطقة في حاجة

الى شبكة مجارير عامة، متمنيا على

الدهات المختصة العمل على تنفيذها

حبيب انطوان شويري

يرجى من حبيب انطوان شويري الاتصال برئيس مصلحة ميله العتن

الهندس لدوار منبع على رقم الهاتف ٢ (١٩٩٤ المساعدة

شروط الحصول

على ساعة كهرباء 👼

مــواطن من بيـــروت يريـد

المصول على ساعة كهرباء

اشقته، سأل ما المستندات

المطلوبة، واين يقدم للطلب؟

ع مصدر في مؤسسة كهرباء لبنان اوضح أن المستندات مي سند

الملكية أو عقد الايجار مصادقً عليه

من البلدية، اضافة الى رقم غُرفة

الكهرباء. ويقدم الطلب في مبنى

سنتان اشفالاً

لهتهم بمداعبة قاصرتين

اوقع السوري عواد عياده العلي 🗲

(٢٦ عاماً) في دبائله الشقيقتين

القاصرين منال وزمور (١٣ و١٤

عاماً) ووعدهما بلازواج وراح

يستدرجهُما الى شقته المجاورة

لمنزلهما ويداعبهما ويرتكب معهما

افعالا منافية للحشمة ويلتقط لهما

ثم راح يمسندهما مع افسراد

وقَعْت مُحْكَمَة الْجِنايَات في جبل

الْشَاقَة ثلاث سنولت، وذَّفضتها النَّ 🌋

لبنان برئاسة القاضي حاتم مأضي

بوضع المتمم عواد في الاشغطل

علالتهما بتشويه سمعتهما ويبع

صورهما العارية بقصد ابتزاز والدتهما

صوراً ملونةً وهما عاريتان.

المدَّعية سلوى نوقان ض.

المؤسسة في مطة النهر.

\*\*\*\*

الانتساب الى التعاضد

معلمة تسبال: هل موضوع التعاضد في المدارس الخاصة

**4** مُدِيرً صندوق الأتعويضات في

المدارس الخاصة جورج خاطر افاد أن

الانتساب الى صندوق التعاصد الزامي حسب القانون، والمعلم منتسب حكما،

وبذلك يستَطَّيع الإفادة من التقديمات

شكوى مضخمة؟

يعقوب جروج صاحب فندق

مايس في شارع جان دارك

في الممراء قرب مناجر " ا. ب

ے شکا ان کمیات کبیرہ من

النفايات مرمية قرب الفندق

مما يشوه المنظر ويتسبب

بتكاثر الصشرات وانبعاث

الروائح الكريمة. وطالب شركة

"سُوكلِّين" برفعها. ﴿ مصدر في "سوكلين" اوضح أن

النفامات ليست بالدجم الذي وصف

في الشكوى، وهي عبارة عنَّ عُـدد

قليل من الاكتباس وضعما مواطنون

الشَّارع والمَّكان في استَمرار ومرات

واكد أن عمال الشركة ينظفون

سكان شارع رشيد الصلح في

منطقة خلدة شكوا من مجرور

معطل عائد الى مجمع نائل

السكنى خلف افران شمّسين.

وقالوا انه تصول نهرا يملأ

الشارع بروائمه الكريهة

ويهدد الصَّحة العامة، وطالبوا

🗣 مصدر في بلدية الشويفات

اوضح ان البلدية باشــرت تصليح

المجـرور جـنريا بايعـاز من رئيس

البلدية، لان تصليحه من صلاحية

في غير المكان المنصص لها.

مجرور معطل

في خلاة

بتصليحه.

عدة في اليوم.

الزامي ومفيد

الزامي لكل معلم؟

الَّتي يوفَّرها المُّندوق.

7.0

النائاء ١٧ تشر

اميرزاد

في مد

ڪلب قاضي 🕏

العاقة الموقتة الأر

للصنبوق قوطنى أ

ابرهیم حمد**ان وقد** 

الصندوق أهمد أأ

المؤسسة علي شأ

فعلمم من نوع الد

عائدة الى تلمننوؤ

في العادثين ٩٥٪

واعتبر فعل كل مصرف "بنك قاشور

بيضون ومنير كالدرأ

نوع ألاشتراك في أ

ُ کشخص معنوی ده اسؤولاً جزائیاً عز

وْفَقَأْ لُنْصَ الْمَالِثَةُ

العقربات وكن بالد

التزوير. ومتع المدا

مصارف اخرى معا أ

توافر عناصر تاجراته

وِجَاءُ في القرار :

المبين الما ١٩٩٢/٢/١٧ نشر

في منحقها تارقح 🕯

الوزارية المؤلفة من

لاستاد میشش سه

الدكتور رضا وحيدج

وعبد اللطيف أفيو

سَجلس الوزراء درات

ادارة الصنتوق **الو** 

الاجتماعي، وفضارت أ

التقرير يتمين

وللتحاوزات وأأمذ

وتبين السه « ١٩٩٢ ٢/٢٤ قرر ج

الدالي اعتبار ما ورد

منابذ اخبار وبدأ أد

أتولية بسماع أقوار

الوزارية النكتور رضأ

عبد تلطيف أفيو

تتحقيقات بسماع اقو

الصندوق الوطني اللغم

بتعيين لجة خبراء م

ىزيە ھرموش **ومارو**ر

حجدان التي رفعت ا

و١٠٦ ١٩٩٢ وفي

77 : ٢ : ٢٠٦٢ العني:

آنعتم ثقثلي بعوجب ور

٦٦ في دق بعض م

وبغض المصارف مم

التحفدات الإستبطاك

وتبير من تقرير ال

شرص في أتقسم لأ

أحرمني لتطبيق الخد

وتتسد الي أن الص

المعدار الاجتماعي ش

النبرة تراهعة ملجو

في تسيير بين الإد

تشكلات دية على يد

في ننف ما يتعلق منها

وسندفيع وتنطة المه

الملكسة ولم شوصع

المنكور او عدم فيلم

سورد سیم ا**صفیا** ک

: اللفقت التسبية الأ

ونتأ التنشوق للى تع

تسنزن س موجودات ه

المأسد بالمصمونين

ح – من النفصة اليوز

خُصَمُتُ الْعِينُونِ. وَلِمُ

الأشرناب وقنتير النصفة

المعلومات عن المأسسا

ونشذ شغرير لبطأ

تترير مغوص تلدكور

صادر عن

يتعنق ببيع

مختفة من إ

تعشن شركة

سينع بعض ال

بسعبت والست

للشويفات، ن

للشراج للعرو

وأسخر المصاوات

من كمر سعير

في شركة القرأ

أنرسد ضغ

رتيس

شرك

بسمكن الأهن

خزندن.

استهلاكية

🕆 حق بتض موطفي لد

حقّ عصرف تخريّ،

العام العالي تقريرين
 ١٩٩٢ ١٠٠٢٢ وقات

المندق وومعا الوه

والمانية والتقنية

بما ولتنم الناسل.

عن فعل المدعى عليه ال

العقوبات

# متفجرة في مركبا تقتل ثلاثة اسرائيليين وتجرح أربعة

قتل ۲ جنود اسرائيليين وجرح اربعة آخرون امس بمتفجرة في عمق

الشريط الصدودى المحتل، قُعربُ

تكنة هشتركة للاسرائيليين و"جيش

ابنان الجنوبي" في مركبا. وشنت

الطائرات الدربية الاسرائيلية غارتين

ونقلت مراسلة "النهار" في بنت

جنود اسرائيليين واصابة اربعت

ونقل المصابون في سيسارات

اسعاف الى بوابةٌ حولًا، ومن هناك

نقلتهم طائرة هليكوبتىر آلى أحد

وعلى الاثر، اقفلت قوة مشتركة

طريق حولا – مركبا لمّدة ساعّة،

فيما مشطت قوة اذرى المنطقة

برشاشات، وقصفت الديفعية

وفي الرابعة بعد الظَّمر، تعرض

موقع جبل حميد التابع لـ "الجنوبي"

لقصف من محور حداثاً. وردت علَّى

وأورد مسراسل "النمسار" في

النبطيُّــة ان الطاقرات الدـــربيـــة

الاسرآئيلية أغارت قرابة السائسة

صباحا على محيط سجد والقت

صـــــاروخين جـــــو – ارض. وفي

السادسة والربع، جددت اعتداءاتها

واغبارت على جببل الرفيع ملقيبة

مساروذين آخسرين جــو – أرض.

وبماتين الغسارتين ارتفع عسدد

الاعتداءات الجوية منذ ٢١ تشرين

وكتب مراسل "النمار" في صور

ان اطراف شـقـرا ومـجـدلّ سلم

ووادي السلوقي، ۖ تُعـــرضت في

الاولى والنصف يُعد الظمر لقصفُ

مدفعي، وفي الرابعة بعد الظهر،

تجدد ألقصف وطاول اطراف كفرا

وياطر وحداثا وحاريص ورشاف

🗣 في بيـروت، اعلنت 'المقـاومـة

الاسلامية أن "مجامدي للقوة

الخاصة تمكنوا من اختراق الاجراءات

الامنية والميدانية الكثيفة للعدوء

ووجهوا اليه ضرية مؤلَّمة في عمق

المنطقة المحتلة عند محذل مقر

قيادة الفوج السبعين الصهيوني

فعند الدادية عشرة ألنصف قبل

ظهر (امس)، فجرت مجموعة

الشميد ميثم غملوش "صادق" من

القوة الخاصة، عبوةً نآسفة في قوة

مشأة صميونية قوامها سبعة جنود

عند مدخل مقر قيادة الفوج

السبعين الصهيوني في منطقة القبع

"سولندا":

ممارسات قمعية

في لبنان

اصدرت حركية "دعم اللبنانيين

المعتقلينُ اعتباطياً " ("سوليدا") بياناً

قرب الحدود مع فلسطين المحتلة.

الاول الماضي الى ١٥ غارة.

الاسرائيلية التلال المجاورة.

مصدره المدفعية المشتركة.

مستشفيات أسرائيل.

أخرين، جروح اثنين منهم خطرة.

صبلحا على مرتفعات اقليم التفاح،



### طبارة هنأ قليموس بالاعضاء المنتخبين

زار وزير العدل بميح طبارة نقيب المدامين في بيروت انطوان قليموس امس في مكتبه في دار النقابة مهنتًا بانتخاب الاعضاء الجند في مجلسها. تم اطلع الوزير على مكتب الصحافة ى قُصر لَّاعدُلُ بعدمًا جهزته الوزارة بقاكس وخط ماتفي جنيد.

يعقد مجلس نقابة المحامين في يبروت لجتماعه آلاول البوم لانتخاب مُبِنُّهُ مَكْتَبِهُ المؤلفُةُ مَنْ أُمِينَ السر وامين الصندوق ومفوض قصر العدل وتنتنجب هيشة المكتب كل سنة وفق نَظام نقابة المحامين من اعضاء المجلسُ. ۗ وتسلم نقيب المصامين في بيروت تطوّل قليموس من المنآمي ميشال ليانٌ أمس استَقالَته الخطية مَّن عَضويةٌ مجلس النقابة بعدما بادر الاخير الاحد على اثر اعلان نتائج الانتخابات لاختيار اربعة اعْضَاء وَرديفُ الى اعلان استقالتهُ مركز عضو اميل. وقال ليان لـ"النمار" إنه اتخذ مذه الخطوة "لتتمثل كل العائلات الروحية

### مصالحة عائلتين بعلبك - "النمار":

"اللجان الشعبية" في الشمال

عقدت "اللجان الشعيبة" الفلسطينية في عنطقة الشمال اجتماعاً امس مع لَجنة متوظفي وكبالة الامم المتبصدة لغوث اللاجئين وتشغيلهم "الاونروا". وناقش الطرفان أوضاع الفلسطينيين في ضوء تقليص خدمات الوكالة وخصوصا في اقسسام التربية والتعليم والطبابة والاستشفاء، والفيمات الاجتماعيّة والبني

تحركها التشروع ضمن برنامج عدروس ومبرمج عتى تدقيق مطالبها المدقة". ولتمعت "الونروا" بأنما "تتعمد المماطلة

جندي أسرائيلي جريح يتلقى العبلاج في مستشفى صفد أمس. (رويترز تيليفوتو) المقاوم هيتم غملوش.

### مستند من بقرادوني عن واقعة في اغتيال رشید کرامی

الشُّ هَـيْ بَيِن يُوسفُ على عـودة أن رئيس حزب الكتائب جورج سعادة عَلَّدُ النَّائِبُ الراحل عبد اللَّهُ الراسي يوم اغتيال الرئيس رشيد كرامي وقـد ورنت هذه الواقـعـة في سيــآو الاستماع تليه كشاهد حق علَّم الجمعة للماضي في ملف اغتيال الرئيس رشيد كرامي، عندما أفأد أن تلك الزيارة تعت بعد اجتماع مختصر للمكتب السيلسي الكتأني بعد ظَمر يوم الاغتيال، فيما لاحظ وكيل الادعاء المدامي بســام الدايـة ان تلك الزيارة

ونكُرُ بقرادُوني في استدعائه انه ادلى بشهادته على اساس المذكرات اليومية التي كان يدونماً، وانه "لُجأ الى الصحف ليوضح هذه الواقعة فوجد ان "النمار" أشآرت في الصفحة السادسة من عددها المنكور غداة حادث الاغتيّال ما نصه: "وُترأس رئيس حزب الكتائب جورج سعادة أجتماعا قصيرا لاعضآء المكتب السياسي وهيئة الاشورى والمجلس المركزي. وقالت مصادر المزب ان رئيسه توجه فور رفع الأجتماع الى المُستشفى في جبيل للاطمئنان آلى صحة الوزير الراسيُّ وركاب الطَّلَارةُ العسكرية المنسِنِّ.

### لجنة حقوق الانسان: ارتكابات اسرائيل تستدعى تدركاً عاجلاً

ندد رئيس اللجنة النيابية لحقوق الإرهاب الاسرائيلي الذي يمارس على

وكـان مـوسى اسـتـقـيل امس في

ينفّذ مئات من الاكراد في بيروت

اصرارهم على المضي في اللَّضرابُ. وارتدى المضربون قيمصاناً بيضاً كتبت عليها عبارات تأبيد لاوج الان بالعربية والكردية.

وُوزَعوا بياتاً باسم الجنة المضربين

### ثمانية جرحي فی حوادث سیر

سقوط ثمانية جرحى في حوادث سير حملت السبت والاحد

#### طرابلس ~ "النمار": واجه قياض التحقيق الاول في الشمال صلاح مخيبر الموقوفة حنانً يحيى وزوجها مروان حمد بأقوال مخدومتهما القلصر فاطمة الجاسم التى أبلتُ بها امام فَأَضِية التَحقيق في بيروت جوسلين ثابت.

#### - مركبا قرب حقل الرماية، مما ادى الى وقوع جميع افرادها بين قتيل وجريح حيث بقوا في أرض العصلية وأم يجبرؤ العبدو على سميهم الا بعد مرور اكثر من

ومحمد علي ياسين، هاجَّمت في الثالثة والدقيقة الـ٥٦ بعد الظهر ·---تدركـاتُ معـادية في موقع بلاط، وحقّقت فيها اصابات مباشرةً". ♣ في القـدس (رويتـرز) أكـد الجيش الاسرائيلي أن "طائرات سلاح الجو هاجمت صباح اليوم أمِنافًا تخريبيـة في منطَّقـة تلَّةُ سجد، في القطاع الشيرقي من جنوب لبنان. وابلغ الطيهارون عن تحقيق اصابات دقيقة".

#### تشييع مقاوم

اربعين نقيقة".

من جهة اخرى، شيعت "المقاومة الاسلامية" المقاوم هيثم غملوش في موكب سيبار انطلق من المامّ مستشفى حمود في صيدًا الى بلدته جباع في اقليم التـفـاح، وتقــدم المشيعين عضو المجلس المركزي في "حزب الله" الشيخ خضر نور الدّين، ولفيف من العّلماء وجُمعُ غفير من اهالي البلدة والقرى المساورةً، وتساب الموكب شوارع البلدة وسط التنديد بالعسدو الاسرائيلي، والقى نور الدين كلمةً اكد فيما "ان مسيرة المقاومة ستبقى ماضية الى الامام وندن أصحاب الارض وللقضية، ولا أحد من الحكام او الزعماء يحق له ان

ثم أم الصلاة على جثمان غملوش الذي دفن في جبانة البلدة. والمقاوم عملوش من مواليد جباء ١٩٧١، مُستَامَلُ ولهُ ثلاثةُ اولاد. وسقط في ١٩٩٨/١١/أثناه قَيامه بوآجبه الجهادي على ثغور

🤏 تعليقا على العملية النوعية التي نفذتها "المقاومة الاسلامية" في مركبا، أدلى المسؤول عن عزب الله° في الجنوب الشيخ نبيل قاووق بتصريح قال فيه: "أن العملية البطولية آلتى نفذها مجاهدو المقاومة الاسلامية أليوم على مقرية من فلسطين المحتلة، تؤكد من جديد أن المقاومة الاسلامية تملك اءكان ان تضرب العدو حيث تشاء من حيث يحسب أو لا يحسب،

وتؤشر لافلاس سياسة التحصينات التي يتبعها في المنطقة المحتلة. واذا كان العدو قد اتخذ قرارا بتصعيد الاعتداءات، وهذا ما يظمر عبر سلسلة الضارات التى ينفذها على نصو شب يومى، فيان قبرار المقاومة هو ان ترد بفاعلية وفي المناطق القاتلة حيث تسقط أجساد جنوده ومعنوياتهم، وغبار غاراته لن يحجب واقع الهزيمة ولن يخرجه من تأثرة استمداف المقاومين. وما شمده جنود العدو من قتل وجرح اليوم هو مصيرهم المدتوم، وما

صنعته المقاومة من نصر، وما شمده شعبنا من عزة ويطولات، مو قدرنا النتمي في مواجمة الغاصبين

مأمور تنفيذ ييروت

سعيد حمزة

نكرت فيه "أن الأجمرة الأمنية اللبنائية اوقفت المواطن انور شحادة في بلنة شــــيم – قُــضُــاء لقليم الذروب قبل ظمر الاحد بتهمة توزيع بيانات تنتقد المكومة اللبنانية واطلقت الاحقاً . ولاحظت إن ممارسات قمعية تستخدم كثيراً في

لبنان في حق معارضين من انتماءات سياسية مختلفةٍ، بتعرضون للتخويف سياسية مختلفةٍ، بتعرضون للتخويف والتعنيب ايضاً". وطلبت من السلطات اللبنانسة "اتخَادُ التحابيرِ اللازمة لوقف مذه الممارسات وملاحقة للمسؤولين عن سوء معاملة الموقوفين".

اعلان

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت

في المعاملة التنفيذية رقم ٩٨/١٤١٨ المتكونة بين:

سوديكو" العائد الى المدعية – المنفذة فورا.

ثاكا: برد سائر الاسباب والمطالب الزائدة والمخالفة.

خامسا: بتضمين المدعى عليها نفقات المحاكمة.

وهتى تاريخ الدفع الفعلى.

.1991/1-/51

طالبة التنفيذ: سوديكو شركة التعمير والتجارة ش.م.ل.

ممثلة بشركة سوديكو جستيون ش.م.ل. وكيلما المحامي عبدو لحود.

المنفذ عليها: شركة اتوميوم ٥٢٠٥ الأشرفية ممثلة بالسيد جميل ابرهيم.

في تاريخ ١٩٩٨/١١/١٦ قررت رئاسة دائرة تنفيذ بيروت تنفيذ الحكم الصاسر

عن محكمة الدرجة الاولى المدنية في بيروت - الفرفة الثالثة - الناظرة في

القضايا التجارية الرئيسة عبدالله - بالرقم ٩٧/٢٧٣٧ تاريخ ١٩٩٨/١٠/٢٨

أولا: بالزام المدعى عليها - المنفذ عليها بالتوقف عن استعمال الاسم التجاري

ثانيا: بالزام المدعي عليها – المنفذ عليها بدفع مبلغ سبعين الف دولار اميركي

للمدعية – المنفذة تعويضا عن الضرر مع الفائدة القانونية من تاريخ هذا المكم

رأبتُ: بنشر خلاصة هذا الحكم على نفقة المدعى عليها في جريدتي "السفير"

حكما وجاهيا معجل التنفية نافذا على اصله صدر وأفهم علنا بتاريخ

#### جبيلٌ عن مصادر "الجنوبي" ان عبوة ناسفة انفجرت في الدآدية عشرة والنصف قببل الظهر لدى مرور دورية مشاة اسرائيلية على طريق مركبا (مرجعيون)، على أمتار من جنود اسرائيليون تجمعوا في مكان أفجار العبوة في مركبا أمس. (أ ف ب تيليفوتو) ثكنة مستركنة للاسرائيليين و"الجنوبي"، مما ادى الى مقــتل

### الاجتماع الاول لمجلس نقابة المحامين

في مُجلس النقابة، وحفاظا على مُيْدَاق التسرف الموقع بين المحامين عــام

وكـان قليـمـوس اعلن عـقب تبلغـه الاسـتـقالة شــفـويا ان مجلس النقـابة سيبتما في اول اجْتُماع له. ـُ

# في رأس بعلبك

تبت ايس مصالحة عائلتي العرجا ورزق في بلدّة رأس بعلبك اثرَّ خلافًات استمرت ثلاثة اعوآم بعد مقتل هشام العرجاً في البلدة. وْكَانَتُ زِيْارات متبادلة بين العائلتين في حضور النائبين ابرهيم امين السيد وساني ألفطيب وراعي أبرشية بعلبك للروم الكاتوليك المطران كسيريالس

سليم بسترس، وراعي أبرشية بعلبك ودير الاحسر المارونية المطران بولس منجد الماشم، والقيت كلمات عن معاتى

# تصعّد من "الاونروا"

واعتنت في بيان انما "قررت تصميد

تقدم للمدامي كريم بقرادوني بلستدعاء الى المجلس العدلي لمس مرفقا ينسخة عن عدد "النمار" في ١٩٨٧/١/ في لطر الباته واقعة، وفي بيان آخر، ان "مجموعة تمت قبل الظهر.

الانسان ميشال موسى بـ"الممارسات الاسرائيلية المخالفة لشرعة حقوق الانسان وللقواتين والاعراف الدولية ولاسيما منها اعتقال الاطفال ورجال الدين والمرضى المسنين"، مشددا على ان هُنَّهُ الارتكابات "تُدَّعَـو الى القلق وتستدعى تصركا عاجلًا لردع هذاً

مبنى مجلس النواب وفدا من "المحنّة الوطّنيــة للمعـتــقلين في السـجــون التُســرائيليــة" يرافــقــة احــد ابناء الاسيبرين المسنين محمد سعيند وزوجتُـهُ. واستَـمع منه الى شـرح لملابسات اعتقالهما واوضاعهما

المتابعة لدعم قصية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" محمد صفا دعوة من رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان لزيارة باريس والمشاركة في احتفالات النكري الخمسين للأعلان العالمي لحقوق الانسان مطلع كأون الاول المقبل. كذلك تلقى دعوة مماثلة من منظمة العفو الدولية والفيديراليأ الدولية لحقوق الانسان وفرنسا للدرة" التي تُترأسها دانيال ميتران ومنظمات حــقُـوق الانســان في فــرنســـا، وذلك للمشاركة في قمة المدافعين عن حقوق الأنسان التي تعقد في بأريس من ٦ الى ١١ من الشهر المقبل. 🗣 دعت "مؤسّسة الأمَّل للمعوقين' الى حسفل لتكريم المحسررين من السجون الاسرائيلية في نكري الاستقلال، برعاية قائد الجيش الرئيس العماد أميل لحود، وذلك في الرابعة بعد ظهر الخميس المقبل في مركز المؤسسة، آخر برمانا – طلعةً <sup>ا</sup>بنك سرانار".

### اكراد يتضامنون مع أوج ألان

والبقاع منذ صباح امس اضراباً عن لُلطُعام تضامناً مع زعيم "حزب العمال الكردستساني" عبد الله اوج الان الموقوف في روما. والتقى امس نحو ٤٠ كربياً في مكتب مجلة "ســورغــول" الصــادرة بالسّربية في محلة الطّريف واكـدوا

عَنْ الْطُعَامِ" فيه "ان الدَّرْب واجه مُنذَّ تأسيسه بقيادة عبد الله اوج الان مؤامرات امبريالية وصميونية مدفت الَّى الْقَصَاءُ عليه، وندن اليومِ نَصْرِب لدعم رئيس حزبنا ومساندته (...)".

اعلنت "لجنة طوارىء شؤون السير"

## مخدومة فاطمة الجاسم لا تعترف والملف أحيل على المطالعة

وأنكرت عنان كل اقبوال فباطمية

وكررت نفي علاقتما بكل ما أصاب

ضأدمت مآا رغم القرائن وافادات

الشمود والاطباء الذين عاينوها في

طرابلس وبيروت، وكذَّلُك نفى رُوجهاً

وختم القاضى مخيبر التحقيق في

الملُّف وأحــاللَّهُ على النَّائِبِ الْعُــامُ

الاستئتَّافي في الشمال وليد عيدو

لابداء مطالعته في الاساس، على ان

بعاد الملف إلى المحقق لوضع قراره

وقَّبلُّ أحالة المئفِّ على النائب العام

كان تشاور مع المحقق الاول في

نقطتين، الأولى الادعساء على والد

فاطمة بتممة تشفيل بناته القصرء

والثلثية اجراء مقابلة بين الخادمة

ومخدوميها، علما أن فاطمة غادرت

المستشفّى السبت الماضي الى منزلُها

وفُهم أنه يتعذّر اتهام الاب باعتبار

ان القانون يستني من يشغل القصر في خدمة المنازل، ولأن لا نص واضحا

يطّاوله او يرتب عليه اي مسؤولية.

لما عن المقابلة فقد صرفً النظر عنما

باعتبار ان حنان وزوجمًا استمرا في

واوضحت محامية فاطمة غادة

برهيم صاري انما وزمياتها سايمة

اديب ريغي تقدمتا بطلبات الى قاضي

التحقيقُ وضُمها الى الملف. وافادت انَّ

لقوال فلطمة لملم الرئيسة ثابت

تضمنت معلومات اضافيه وأدلة

جحيدة على سلوك المتــمــَــة حنان

انتحار سرى لانكية

في السجن

رحر... اقــدمت الفــادمـة الســري لاتكـــة

"ماريا" على الانتحار في نظارة مخفر الرميلة قرب زغرتا في غفلة عن رجال المففر مستخيمة شرشف الغراش.

وافاد مخدومها حسن علم الدين

ان خلامته المعروفة "بماريا" راحت

تأح عليه ليفسخ العقد بعد تسلمها

رسَّالة من عائلتُها في سري لانكا،

وباعادتها الى بلادها، وقد اهتم بانجلز

وروى لرجّال المخفر ان مخدومته

حاولت الانتحار مرتين، الاولى عندما

اضرمت النار في فيستنانها عمداً،

وآلثائية عندما حاولت رمي نفسها عن

سطح المنزل، لكن أحد الجميسران

لَقَدُمًّا. واكَّدُ لَهُ لَئَلًا يتعمل مسؤولية

موتما أخذها آلى مخفر الدرك كي

يسجنوها خشية ان تقتل نفسها لان

ونقلت جثة الخادمة الى المستشف

المكومي في طرابلس، واعلمت سفارةً

... وجثة

في شاحنة اردنية

افاد تقرير امني ان محمد احمد عرجاني وجد جثة في شاهنة ارىنية رقمما ٩٠٤٢٢ كانت متوقفة على

سائق سوری

قتل نبدأ

طرابلس – "النمار": عثر امس على رجل قتيل داخل

مندوق سيآرة متوقفة الى جاتب

الطريق العنام قسرب بلدة دومنا في

جرود البترون، وحضر رجال الامن الذَّيْنَ تَبِينَ لُهُمَ أَنِ الرَّجُلُ سَــوري يدعى نزيه موسى عبد اللطيف (٤٠

عاماً) ويُملك السيارة التي وجد في مندوقها. وافاد الطبيب الشرعي ان

الأيمن قبل ان ينجح في السيارة حيث عثر على آثار الدماء في مكان السائق.

وتبین ان شقیق نزیه کّان حضّر

الى مخفر درك جـوَنيـة وشَّكا أنَّ

شُقيقه غلار منزله في جونية منذ ٨

تشرين الثاني ولم يعدَّ، وأنه يعمل احيانا سائق اجرة على سيارته

ويعتقد التحقيق الاولي أن قاتل

نزیه او قتلته، استدرجوّه بذریعة

نقلمم بسيارته ثم قتلوه وسلبوه ما

ينقل باعتبار ان جيوب الضحية خلت

من المال وعثر على محفظته مرمية

قرّب السيارة وليس فيما سوى ما

وباشكارة من النائب العــ

الاسْتئنافي في الشَّمال نقلت الجثة الى

بر وكلف رجال التحري التحقيق

لكشف الفاعلين واعتقالُهم. وسلمت

"رابطة ابناء بيروت"

تكرّم فوج الاطفاء

زار وفـد من "رابطة ابناء بيـروت" قائد فوج الاطفاء للمقدم غسان بلعة،

شاكرا له ولعناصر الفوج "العطَّاء غير

المحدود والتضحيات آلتي قعموها

سـوا ُ باخـمـاد الحـرائق في احـراج المناطق اللبنائيــة او في البَّـاخــرة

وبعد تبادل كلمات، اقام جماز

الدفاع المدنى الرابطة بالتعاون مع عناصر للفوج مقصفا تكريميا للفوج.

ثم قدم رئيس الرابطة مدمد خالد

حمندي درعا تذكارية الى بلعة تقديرا

لجموده وعناصر الفوج.

غًى التكومي في طرابلس

يشير الى ملكيته السيارة.

لاجراء الكشف والتشريح.

السيارة الى شقيقُ القتيل.

مُفترق الدبية في السعديات.

وزوجما داخل منزلُهما الزوجي.

زغرتا – "النمار":

معاملة السفر.

حالما غير طبيعية.

تكلر كل الوقائع المسوقة خدهما.

الظني في هذه القضية.

في وادي خالد في عكار. ً

وقالت المحامية ريفي أن الدعوى باتت في طريقها الَّي أَلَمِنْكُمة وفَّي أنتظار حُكم القضاء العادل. وأكدتُ ان والَّد الطُّفلة رفض التـفــاوض في موضوع تعنيب ابنته لانه يعتبر أن المال لا يمكن أن يعسوض الاصسابع السبع التي بترت من قَسْمي فاطمةً وبالتالِّي لا َّنبة لأسقاطَ الدق للشخصى

وكنان للمشقق الاول مخيبر تلقى طلبا من محامي حنان بالسماح بالخال طبيب الى السّجن لمعالجتها، وهي حاملٌ في شمرها للسادس. وتبينُ انَّ حنان مصابة بنزلة واكد الطبيب ان حالما الصحية العامة جيدة وان جنينها

في حال جيدة ايضا. وعن مصير الجنين الذي قد يولد في السجن اشار مرجع قضّائي الى ان الولادة ستتم في المستشفى تدت الدراسة، وان الطفل يمكن ان يبقى مع أُمه؛ كُمّا يمكن أن يأخذه احد لقَّارِبِها او اقاربُ رُوجُها، شرط تأمين العنابة الكاملة له

#### ارجاء محاكمة متهم بالتعامل مع اسرائيل

استجوبت المحكمة العسكرية الدائمة اوس برئاسة العميد حسين شامين وحضور ممثل النيابة العامة خالد حمود آلموقوف عكيف ومبي بتهمة الاتصال بالعدو الأسرائيل وافشاء معلومات لمصلحته. ونف ألمتهم ما اسند اليه وارجئت الجلسة الى ٢٨ كانون الاول المقبل لسماع الشهود والمرافعات واصدار الحكم.

#### الاشغال لشقيقين متهمين بقتل زوجة احدهما

قِتل فخر نف. زوجته باسمة فعف، بالاشتراك مع شقيقه سليمان ف. في المملكة العبربيية السيعبودية بعدماً كشفت لمر سلفها سليمان وادمساته المخسدرات وابلاغ امسرة الى خالتما. فاستدرجاها بالديلة الى نزهة في قارب في البدر قيالة شَّاطِّي، مُدِّينَةً جُدَةً وَاقْدَمَا عَلَى رَمْيَهَا فِي البحر، وعادا آلى اليابسة وأبلغا رجالٌ المن فُقدان بآسمة في البحر وراحا مع رجال الامن يبحثان عنما حتى عثروا عليها جثة طافية على وجه المه. وبعد الجريمة هرب الزوج فنخر وشقيقه سليمان من السعودية الى

سوريا واقاما متنكرين وباعا أملاكهما وعُقَلُّواتُهما في بلدة بشَّامون قضاء عاليه الى ان افتضح امرهما. · واصدرتُ محكمةً الجنايات في جبل لبنان برئُاسة القاضي حاتم ماضي حكمها في هذه الجريمة التي وقعتُ في ٢٨ نيسًان ١٩٨٥ وقضتٌ بأنزال عقوبة الأعدام بالاخوين فخر وسليمان بمقتنض المادة ٥٤٦ من قانون العقوبات وبضفض منه العقوبة الى الشغال الشاقة المؤيدة عملا بالمادة الرابعة من قباتون العفو العام رقم ٩١-٨٤، ويضفض العقوبة في حق سليمان الى الاشفّال الشَّاقة خَّمِسَ سنوات وتضمين المتهم فخر نايف ف مبلغ ٢٠٠ مليون ليرة لبثانية تعويضًات شخصية للمدعيين فنف. وألماع، وتضمين المتهمين فخر وشقيقه سليمان بالتكافل والتضامن

### الطقس غائم الى ماطر

في معلومات المديرية العامة للطيران المدنى، مصلحة الارصاد الجوية، ان الَّدوضُ الشرقي لُلْمُتوسط بِبقَى تُدَّت تأثيُّر كتل هوائية باردة غَير مستقرة، أما الطَّقَسُ في لبنان فيكون حتى مساء اليوم مثقلباً بين غلامً وماطر مع احتمال حصولٌ عواصف رعتية متفرقة، ترافقها رياح شديدةً

الرياح السطحية جنوبية غربية معتدلة ناشطة احيانا سرعتها تراوح بينُ ١٥ كيلومتراً و٤٠٠ كيلومتراً في الساعة. الانقشاع وسط ويسوء فوق الجبّال. الدرارة المتوقعة على الساحل من ١٦ درجة الى ٢٣، وعلى علو الف

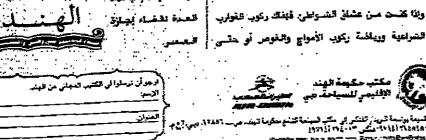
متر من ١٠ الى ١٨، وفي البقاع من ٧ الى ٠٠٠. البحر مائج وحرارة الميَّاه (٢. وفي سجل مرمد نقولا شاهين ان كمية المطر التي مطلت في الـ ٢٤ الساعة المنتهية في السابعة مساء امس بلغت ٩٫٥ ميلليمترات

وبذلك صار مجموع المطّر لمده السنة ٧٠٠٥ ميلليمترات، يَقَابله في مثل هذا التاريخ من العام الماضي ١١٨ ميلليمترا أما المعدل التصاعدي العام في مثل هذا اليوم فهو ٩٠٠١ ميلليمترات. الضغط الجوي كان مساء لمس ٧٦٧ ميلًايمتراً زئبقاً ودرجة الرطوبة ٧٥ في المئة وترجة الدرارة ٢٢.

ونقلُّت "الوكَّالَّةُ الوطنيَّةُ للاعلامِ" عن المديرية العامة لقوى الامن الداخلي ان طريق عيناتا – الارز اصبحت سالكة.



في معرفة كيفية زيادة فضاء الإجازة الاسترخاء للاستعتاع بالشمس ولكن الهبد أكار بعنا تدفق الأدرينالين لديك، ني مبد سعد عليك أن تزور بريعون من أهر التياران المانية السيطة البيضاء وتكشف روعة التنكل بالعرمات التي تجرها الخيسول خيم في العراء أو جرب مناطق هيد الاسعبات تزلج فوق المنحدران الجبلية وإذا كلسن من عشاق الشواطئ فإناك ركوب القوارب



الهنت النبسة بساعسات

مجرد مقامرات فهناك القن والثقلفة والتمي

التذكارية التارينتية والنسوق بأسعار منافسة ورهلات

القطارات العثيرة والحباة البيرية الجميلة والكثبير

الكتير لا يوجد بلند أقرب مشهباً بالدم لله الكاتير الكاء »

القليبل أكثب لنا واطلب كنيبك البجائي جي

طلب قاضي التحقيق الاول في بيروث سعيد ميرزا عقوية الاشفال الشأقة الموقتة للمدير العام السابق للصندوق الوطنى للضمان الاجتماعى لبرهيم حمدان والمدير المالي السابق للصندوق احمد الترك والموظف في المؤسسة على شمص بعدما اعتبر فعلَهم من نوع اختلاس اموال عامة عائدة الى الصندوق المنصوص عليها في المائتين ٢٥٩ و٢٦٠ من قاتون

واعتبر فعل كل من الموظفين في مصرف "بنك الشرق التسليف" نبيل ييضون ومنير الجراب وفؤاد البابا من نوع الاشتراك في الجرم فيما اعتبر 🛖 فعل المدعى عليه المصرف المشار اليه كشخص معنوى ممثلا بروجيه لطيف السوولا جزائيا عن اعمال موظفيه وُفِقاً لنص أَلمانة ١١٠ من قلتون العقوبات، وطَّن بالمدعى عليهم بجنَّحة التزوير. ومنع المحاكمة عن خمسة مصارف أخرى مما استد اليَّما لعدم توافر عناصر الجرائم الجزائية المدعى بما وتعدم الدليل. وجه في القرار:

خنست ساروا

"ُتُبِيِّينَ أَتُـه فــي تـــاريــــغ ١٩٩٢/٢/)٧ نشرت مجلة "البيان في ملحقما الرقم \$٤٤ تُقرير اللَّجِنَّة الوَّزارية المؤلفة من معالي وزير العمل الاستاذ ميشال سلسين ومن السادة الدكتور رضا وحيد وجوزف ابي مارون وعبد اللَّطيفُ اقْيُونَيْ، والمُكَّلَفُ مُنْ مجلس الوزراء دراسة اوضاع مجلس ادارة الصندوق الوطنى للضميان الاجتماعي، واشارت المجلّة الى ان هذا التقرير يتضمن عرضآ لمسيرة التفرير يعصص مرس المتعثر المتعدد المت 🃤 والمالية والتقتية.

١٩٩٢/٢/٢٤ قرر جانبُ النائبُ العامُ المالي اعتبار ما ورد في تلك المجلة مثابة اخبار وبدأ اجراء التحقيقات الاولية بسماع اقوال عضوي اللجنة الوزارية للنكتور رضا وحيد والدكتور عبد اللطيف افيوني، ثم توبعت التدقيقات بسماع لقوال بعض موظفى المندوق الوطني للضمان الاجتماعي ثمّ بتعيين لجنة خبراء مؤلفة من السادة نزيه مرموش ومارون الياس وفوزي حمدان التي رفعت الى جانب الناكب العلم الملليّ تقريرين الاول في تاريخ 🗬 ۱۹۹۲/۱۰/۲۷ وَالنَّالَيُ فِي تاريخ ١٩٩٢/٢/١٥ وفسي تساريب ۱۹۹۲/۲/۲۲ ادعی جَـانَب النائبَ العام المالي بموجب ورقة الطلب عدد ١٥ في حق بعض موظفي الصندوق وبعض المصارف، ثم وفي اثناء اجراء التحقيقات الاستنطاقية ادعى لاحقاً في 🛋 حق يعض موظفي لحد المصارف وفيّ حق مصارف أخري.

وتبينٍ من تقرير اللجنة الوزارية انه عرض في القسم الاول الى المسار المردلى لتطبيق الضمان الاجتماعي واشَــارُ إلى أنَّ الـصندوَّق البوطنيُّ للضمان الاجتماعي شهد في الاعوام الاخبرة تراجعاً مُلحوظاً في مختلف أ - من النلحية الإمارية: حدث خلل

في التوازن بين الاحمَـزة ونشـأتَـ مشَّكلات جمة على مختلف الصعد، بما في ذلك ما يتعلق منها بقضايا التعيين وألترفيع وأناطة المهمات وتوسيع الملاكات، ولم توضع لها سياسةً استبعاب حدية لقمع المخالفات تصويب التنفيذ. وقد كان الخلل المذكور او عدم قيام بعض الاجمزة بدوره سبباً اضافياً او مطية لتخاقم 🗨 الاوضاع.

ب - من الناحية المالية: بدأت بوادر عدم التوازن بين الواردات والنفقات بالنسبة الى بعض الفروع، ولجأ الصندوق الى تغطية العجز في صندوق من موجودات صندوق آخر مما ادى إلى استعمال أموال تمايّة الخدمة الخاصة بالمضمونين الى تقعيمات

استملاكية. ح – من الناحية المحاسبية والتقنية: جُمِدت القيود، وأمملت البطاقة التعليم الافرادية وقصر الصندوق في ضبط المعلُّومات عن المؤسساتُ والمضَّمونين وفي استخراج الميزائيات وقطع

واشار التقرير ايضاً الى ما ورد في تقرير مفوض العكومة في مصرف

العناصر البشرية على جميع المناطق

اعـــــلان صلار عن شركة انترا للاستثمار ش.م.ل.

يتعلق ببيع بعص العقار ات الواقعة في مناطق مختلفة من لبنان عن طريق استدراج عروض بالظرف المختوم.

تعلن شركة انترا للاستثمار شرل. عن رغبتها ببيع بعض العقارات الواقعة في مناطق طرابلس، بعبدا، المناعمة، الكورة، البوار، عين داره، المعويقات، المكلس، سن الفيل ونلك عن طريق استثراج العروض بالظرف المختوم. يمكن الأطلاع على كافة المستندات والوثانق

والخرانط والشروط والحصول على النسخ اللزمة من كآمل ملفات هذه المعقارات لدى الدائرة العقارية في شركة انترا للاستثمار - الطابق الرابع. ترسل العروض في مغلف مغلق على العنوان

> رنيس مجلس الادارة - المدير العام شركة اتترا للاستثمار شمل. شارع عبد العزيز - صب. (٧٣٨٤)

راس بیروت ويستحسن ان تودع هذه العروض باليد في مكتب الدائرة العقارية لدى شركة انترا للاستثمار لقاء

ان آخر موعد لـ قبول العروض هو الساعة الثانيــة عشرة من يوم ٢٠/٢/١٩٩٨. شركة اتترا للاستثمار ش مل.

لبنان لعام ١٩٩٠ عن أن الصندوق تبعا لانتماء تتيجة الاحداث، وأنه تم أيتفرض لاختراقات دآذلية من توسيع مركز بعلبك ومعالجة ألنقص الموظفين وخارجيــة من شــركــات في لكثر المراكز نتيجة الانتقالّ التأمين فُضلاً عن الضغوطُ السياسية القسري من منطقة الى اخرى مما أضطر ألَّى أنَّسَاه ثلث مراكز في بهدف انهاء دور الصندوق ليتحرّر حاصبيا وجزين وتبنين اصحاب العمل من المستحقات واضاف أن استئدار المكاتب تم المتراكمة عليهم خلال سنوات الحرب. حسب الاصول في النظام المالي ثم عرض التقرير في القسم الثاني

ولاسيما المائة ١٢٤ منه التي تنص منه الوضع الرامن للصَّندوق، واشأرَّ ألى أنُ المنيريةُ العامة في الصندوقُ على امكان عقد الصفقة بالتراضى اذا استخدمت ما يقارب اربعمئة مياوم تمت بعد مناقصتين لم تؤدياً الى خلال عام ۱۹۹۰ من دون حصول أو نتيجة، وان عقود الأيجارات تدخل ضمن صلاحيات المدير العلم. ارتقاب حصول زيادة في حجم العمل وبالتالي من دون توافر شرطي الحاجة وعند حسابات الصندوق لدي المصارف، افعاد اقته خيلال الأحجاث والضرورة، وهذه التعيينات تجاوزت العند الملدوظ في ماتك الصندوق تراكمت الاعمال وتأخر انجاز جميع الاداري للعسام ومنن دون توافسر القيود الدائنة والمدينة وحصل تأخير في مطابقة كشوفات المصارفُ الاعتمادات المالية اللازمة، وإن الكلفة السنوية لمذه ألتعيينات تعدّت المليار وحسابات الفائدة مع قيود الصندوق وان ذلك لا يعني ضياع حقوق ليرة لبنقية.

وان النَّفقات الادارية مرتفعة جدا الصندوق، وأنه بعد مدوًّ الاوضاع وباهظة وخارجة عن المألوف، وتم الامنية تمت معالجة هذا الامر وانه عمد الى حفظ قيود الصندوق في خزائن إنشاء ما لا يقل عن سُنة مكاتب تُحُتُ حرات معدنية في الطابق السفلي الثاني في العركز الرئيسي: وان توظيفات لموال تسمية "وحدة مراسلة" بقرار من المدير العلم بالتكليف خلافا التقاتون الذي ينص على انه يحق للمندوق الصندوق انحصرت منذ توليه المديرية اتشة مكاتب اقليمية ومحلية شرط تصديد اسس الشائها بقرار من العامة عام ١٩٨٣ بسندات الخزينة ولا يحتفظ الصندوق بايناعات مصرفية ا**لا** مجلس الادارة ومصانفة سلطة لتفطية مدفوعاته الاجتماعية والأدارية الوصاية، ولنه الدق بكل مكتب ما بين لمدة شمرين، وان ليس للصندوق أي ١٥ و٢٠ مستخدما ومياوما لانفاذ حساب مجمد وجميع حساباته لدى المصارف حسابات جارية. اعمالٌ يقوم بها مستخدمٌ واحد او اثنان، كُما تُم استئجار ابنية بلَّلتراضيُّ وتبين أن جانب النَّائب العام المالى خلافا لاحكام النظام المالي ومن دون نجبوب في تاريخ ٢٢/٢/١٦ ﴿ المدير العالم للصندوق الرميم حمدان الـذي افــلد انه كـلـف المــوظـف فــي الرجوع الى مجلس الإدارة، وتعيين مستختمين بالوكالة في ُوظلُاف في الله المالية المالية التنظمة الصندوق علي شمص القيام بمهمات

لعدم وجود مراكز شاغرة في تاريخ رئيس المحاسّبة السيّد ايلي خوير في رييس. حال غياب هذا الاخير القسري بسبب وأشأر التقرير الى ان الوضع المالي الاحداث وعدد طرق العمل في الدائرة والمداسبي للصندوق في تاريخ وشع المالية وانه كان يطلب بالاشتراك مع التقرير غير معروف ولا يمكن الركون المدير المالي لحمد الترك شراء عملة البه في غياب الدسابات الختامية، وأن اجنبيةً من أجل تغطية حسابات الدواء حسابأت الصندوق لدى المصارف غير المشتراة بالدولار؟ وبالفرنك الفرنسي لتفطية استشفاء المضمونين في معروفة الا من خلال المصارف ذاتها وأن المطابقات مع كشوفات المصارف فرنسا بموجب البروتوكول المعقود مع وُقّيود المديريّة المالية في ادارة الاسعاف العام في فرنسا، وبان خانات الوارد والصادر لبريد المديرية العامة الصندوق غير منجزة اجمالا، وان قانون يجّبُ انّ تغلق يوميا. الضمان اناط بلجنة مالية مسوولية وتبين انه في تاريخ ٩٣/٢/١٧ ليداع الاموال من اجل التوظيفُات تم استجواب المندر العام للصندوق ولكن هذه اللجنة لم تدع الى اي أبرهيم حمدان بصفة مدعى عليه في لجتماع الى ان انقضت مدة صلاحيتها وأتفردت المديرية العامة بعلم مجلس حَصُور وكيَّله، فكرر اقَّـوالَّه فيَّ التحقيقات الاولية واضاف أن قاتون

الأدارة بصلاحيات تلك اللجنة وراحت تقوم بعمليات التوظيف والإيداع. وتطرق التنقيرير الى موضوع مستشفى البترون، وموضوع استيراد الدواء، وتجدر الأشارة هنا آلى لجراء تحقيق في كل من الموضوعين على حدة خارج اطار الدعوى المالية. كذلك اشار التقرير الى تقاعس مجلس ادارة الصندوق عن القيام بمهماته ومنها سكوته عن عدم اتجاز

المستخدمينَ، وبالتالي حصل تأخير في التدقيق في جميع كَشوفات العساباتُ العائدة الى الصندوق في المصارف، قطع الحسابات من ١٩٨٠ وحتى وان الكشوَّفات المقُدَّمة مَّن المصاَّرف ١٩٩٠ ضمنا وعدم بت مشاريع قطع الحسايات من علم ١٩٧٢ وحتى الَّى لَجَنَةَ الْخَبِرَاءُ لَمْ يَصَادُقَ عَلَيْهَا ١٩٧٩ ضَمِنًا، كُمَا أَشَارُ التَّقَرِيرُ إِلَى المندوق بعد، وانه لم يجر قطع حساب منذ عام ١٩٨١، وأن ما ان اللجنة الفنية داخل الصندوق لم يتوجب للصندوق لم يسقط بمرور تقم بمعملتها بشكل كلف ان يالنسية للى التدقيق في عمليات الصندوق الزمن، وانه ليس مسؤولا عن الموظف الذِّيُّ يرْتكبُ خُطأ ادلُرياً او محاسبياً ومساباته او بآلنسبة الى تقديم عن عُمُد او عن اهمألُ، كُما ليس الاقترادات لتحسين اساليب العمل مسَّؤُولاً عن تقصير اللَّبَنة الفنية في اجراه التدقيق التي تعمل بالاستقلال وان ذُلك بستدعي البحث في مدى الجدوى من استمرار وجودها.

وتبين من اقوال المدعى عليه عن المدير العام، والما لم تنظم اي تقرير في شأن تدقيقها في وضعيةً ابرهيم حمدان، المدير العام للصندوق اموال الصندوق لدى المصارف الوطئى للضمان الاجتماعي في تاريخ واضاف ان رئيس مصلحة المحاسب ٨٩٢/٥/٢٨ أمام حضّرة المحامي السيـد ايّلي خَوَير فوّض بعض العام المالي الذي استجوبه في ضوء ما صلاحياته ألى على شمص وخصوصاً لجمة السحوبات المالية وضمن سقف ورد في تُقرير اللجنة الوزاّرية، انه لُفَاد أَنْ تعيينٌ ما يُقارِبُ ٱلْأَرْبَعَمِئَةُ مياوم الما بناء على النظام الداخلي مُعِينَ وبهُدف مُحَددُ هُوْ صَرف للصندوق ويموجب الصلاحيات المنوطة الرواتب، وان بصفته مديرا علما وافق على ذلك التفويض، وبعد استقالةً بالمدير ألعام بمقتضى المادة ٦ الَّتي السيد أيلي خوير ربيع عام ١٩٩١ تعطى المدبر العام صلامية التعيين يقرار منه في جميع الفئات باستثناء تسلم رئاسة المناسبة بدل السيد الفُتُات الاولَّى والثَّانية والثالثة التي

سامي يوسف بالوكالة مقام هذا الاخير بالغه التعويض المعطى لعلي انيطت بمجلس الادارة او بهيئة مكتب المجلس واضاف ان الاعتمادات كانت شمص وفوض شخصا غيره. وان مصلحة المحاسبة استعادت متولفرة والمراكز شاغرة في الملاك عملها الطبيعي عام ١٩٩١ وبدأت بعد مرف المنقطعين عن العمَّل فضلًا تظهر الفروقأت بين كشوفات عن الاستقالات والوفيات وبعد انشاء المصارفُ وقيُّود الصندوق، وان ُقيود المصارف تُسأل عنها المصارف. مركز النبطية وتجميزه واعادة تجميز مركز الشويفات ولضرورة توزيع

وتبين اته لدى استجوابه المكرر في تَارِيْخُ ٣٣/٢/٢٦ رفضُ التَنَازُلُ عَنْ السرية المصرفية معللا ذلك بأوضاع عـائلتـه، ثـم لدى اسـتــجـوابـه في ٩٢/٣/٥ نفى ان يكون قد طلب منّ الشاهدة حنان حييتر مباشرة أو بواسطة سكرتيرته انطوانيت صليبا تُرك خاتة بيضاء في سجل الصادر ولا في سجل الوارد ولاَّ في الامور الاداريَّة ولًا في الأمور المالية.

الضمان أتاط في مادتيه الثالثة والرابعة

باللجنة الفنية، وهي جهاز مستقل، امر

التحقيق في كلُّ حين في عمليات

الصندوق للمآلية. وانه بسبب الاحداث

التي حصلت عامي ١٩٨٩ و-١٩٩٠

حمُّل تأخير في تنزيل القيود

والكشوفات بسبب غياب

، عن المحرر المسيد. وأن سبب السائفيس في تصرير الكفالة المادرة امصلحة شركا .I.B.M لدى "بنك الشرق للتسليف مسرده الى احسدات عشآمي ١٩٨٩ و١٩٩٠، وان مدة الكفالة تنتمي في ٩٠/٢/٢٨ وتعذر شحن المعدات اشمرا عدة، وان عدم تسبيل طلب الكفالة في سجل للمادر ربما كان عن اهمال وأته يمكن طلب أصدار كفالة بواسطةً المأتف، واضاف ان الشاهدة حنان حيدر تتبع من حيث التسلسل الاداري رئيس دائرة امانة السر الذي يعوِّدُّ الْيَهُ ٱلتَّدَقَّيقَ في سُجَلاتُ

ئدمند التبرك، المخير المالي في المندوق، أنه انكر ما نسب اليه وصرح أنه يقوم بمهمّات المدير المألي منذ علم ١٩٦٥، وانه لا يمسك شخصيا قيودا محاسبية اتما يترأس مياشرة رئيس المحاسبة المسؤول عن مسك القيود وضبط الدسابات وقطعما عن نماية كل سنة، وإن اللجنة الفنية هي المولجة التحقيق في حسابات الصُّندوق واتما لم ترفع أي تقرير طوال العشرة اعوام الاخيرة في خصوص الفوائد المترتبة أمصلحة الصندوق في المصارف، وأن التفويض المعطى من أيلي خوير الى على شمص كان شخصيا ولا يتطلب موافقة المدير

وأن عمليات شراء العملات الاجتبية حقق أرباحا للصندوق وان الاحداث الامنية كائت تدول دون حضور اكثر - التتمة في الصفحة · ٢ -

# اللجنة الاستشارية لـ"اسكوا" في حضور ١٣ سفيراً



المنطقة داخُل الامم المتحدة".

لسفراء الدول الاعضاء في "اسكوا" وحضر الاجتماع سفراء وممثلون لـ

الخار جية,

وقال الببلاوي "ان اسكوا هي جزءً من الامانة العامة للامم المتحدة، وبألتالي تستجيب لكل التوجهات التي تُصدر ُّ عنما، الَّا أنَّما في الوقت نفسة جزءً من المنطقة وأنّ أحد الاجمزة الاساسيَّة في توجيه سياسات اللجنة هو المجلس الوزاري الذي يجتمع مرة

واضافً لن "اللجنة الاستشارية من سفَّراء الدولُ المعنية في دولةُ المقرّ تمدف الى متابعة اعُمالُ اسكواْ والافادة من توجيمات الدول الاعضاء". وتددث عن اهداف الاجتماع "الذي يعقد مرتين فَي السنة، وهو جزء من الخطة المتوسطة الإجل التي تمت الموافقة عليَّما وتغطي السنوات من

اكبرِ مقدار من التنسيق ورأى أن مشاركة الدول الاعضاء في ُ السكوا في اعتداد الموازنة والبرنامج تهدف الى تحقيق اكبر قدر من التنسيق بما يتلاعم مع بقية الدول ومع برامج منظمات الآمم اأمتحدة

الببلاوي مفتتحاً لجنماع لجنة سفرا؛ دول "اسكوا".

قال الامين العام التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا" الدكتور حازم الببيلاوي ان اللجنة لم تنجح في أن تكون صوت المنطقة داخل الامم المتحدة "ولا نريد ان تكون اسكوا فـقط ادَّاة الأمم المتحدة في المنطقة، بل منبر هذه

القى الببلاوى كلمة تمهيدية افتتاحه اجتماع اللجنة الاستشارية الذي ُلتعقد ُ أبس في مقرَّها وناقشٌ الموازنة وبرنامج العمل لسنتي ٢٠٠٠

١٣ دولة عضوا في "اسكوا" هي سوريًا والعراق والأردن وفلسطين والمملكة العربية السعودية والكويت وقطر والبحرين والامارات وعمان واليمن ومصر وممثل عن وزارةً

\*F++ 1 1994

ولفت آلى ان "التوجمات الاساسية لخطَّة العملُّ المُقبلة سُتكون في اطار ما سبقت الموافقة عليه من الخطة المتوسطة الإجل".

(ىجامي عياد)

تفسما الى برنامج الامم المتحدة الانمائي والى الدول الاعضاء وطلب منها أنَّ تَأَخَّذُ في الاعتبار البرنامج الني وضعه المكتب العربي للمنطقة وان تضع ملاحظاتما عليماً". واعتبر "أن من الضروري أن يكون للسخراء علم بهذه الإولويات

المناقشتها والحصول على نوع من التولفق عليما ومعرفة الاكثر حيوية واهمينة منها"ً. وأد لمح الى الأزمة المالية التي مرت بها الآمم المتحدة منذ فترة وانت الى اختصار بعض البرامج قال: "بافتراض اننا مررنا بظروف مماثلة فلا يفترض ان نختص البرامج الاكثر حيوية، من خلال التركيز على برنامج أولويات يتلاعم مع الخطة من جمة ومع الموازنة المحدودة الموارد المالية والبشرية من

عوت المنطقة وافت الببلاّوي الى ان "اسكوا" لم تنجح في ان تكون موتّ المنطقة فر ألامم المتحدة، كما حصل مع اللجنة الاقتمادية لاميركا اللاتينية التي مثلت صوت منطقتها في الإمم المُتحدة وعالجت القضايا الاسائسية التي تعرض

ثم بدأ الاجتماع المفلق لسفراء الدول الاعضاء. وتضمن جدول اولويات "اسكوا"

الذي نوقش في الاجتماع وحصلت "النهار" عليه الاتي: "١ - ادارة الموارد الطبيعية مجال التركيز؛ الادارة المستدامة

للطاقة والموارد الطبيعية مع التركيز على المجالات ذات الأولويات الاثية: أ - استخدام موارد الطاقة بكفاية من اجل التنمية المستدامة: السياسات والمؤسسات، الاثر البيكي، التكنولوجيات والتطبيقات الملائمة. ب – استخدام الطاقة في تطية المباه، نهج متكامل لتقويم الخيارات

المتاحة لتحلية المياه في منطقة "اسكوا" بما في ذلك الاعتبارات التكنولوجية والاقتصادية والبيئية ج – الطاقة المتجددة؛ التسويق،

المعايير والانظمة ومشاركة للقطاع

### جابر ناقش مطالب تجار بيروت والاقتصاد أوضحت آلية تسعير الفروج

تمنيناً على الوزير ان يسمي هذا الممرجان شمر التسوق والسياحة

واوضح عـاصي انـه سـيــ

من جهة اخرى، يرعى مسقاوي التاسعة والنصف صباح آليوم الثلثة في مقر الـ"اسكوا"، أجتماع خبراً التُقل حول التكامل الدولي والاقليمي لنظم النقل في منطقة "اسكوا". كما يلقى المانية عشرة قبل الظُّمر في فندق "كومودور" كلمة افتتاح المؤتمر السنوي لامن الطيران المعني الذي تعقده تقابة الطيارين اللبنانيين واتداد نقابات الطيارين العالميين،

بحث امس وزيـر الاقــتــصــاد والتجارة ياسين جابر مع رئيس جمعية التجار نديم عاصي في أوضاع القطاع التجاري ومطالب الجمعية للتي أوجزها عامي أثر اللقاء بالآتي: أُولا: موضُّوع الاوكازيون. طالبت

الجمعية بأن تُتُزَّامن فترة الأوكازيون مع شمر التسوق الذي يبدأ في ٠٠٠ كاتون الثاني ١٩٩٩ وتنتمي في . 1999-T-10 ثانيا: بالنسبة لشهر التسوق،

لما له من محلولات تُسَاعد على جذب الزائرين الى لبنان، كما بحثنا في كيفية انجاح هذا الشهر ووضعنا اتَفْسنًا كَجمُعيَّة في تصرفُ الْوزير والوزارة لما فينه مصلحة قطاع التجارة والاقتصاد اللبناني". الوزير جاَّدر العاشرة من قبل ظهر

غد في افتتاح النط الالكتروني (انترنّیت) النّی بربط مرکّزً ر....ري ... المعلومات التيجارية في وزارة الاقتصاد والتجارة بمركز جمعية تجأر بيروت لما لهـذا الربط من فـائدة وُخُدُمة الى جميع التجار لتصبح

المعلومات في متناولهم. واضاف: "طرحنا ايضا موضوع البيع المباشر في المعارض وطلبنا عدم السماح لاي شخص بأن يقوم بهذا العمل من دون مسوغ شرعي. وان يكون مسموحا فقط للتأجر المسجل في الغرف التجارية او في

### اجتماع دولي للنقل ومؤتمر لامن الطيران المدني

التقى وزير النقل عمر مسقاوي امس السفير الكندي هايك صرافيان وكان بحث في زيارة مسقاوى الأشرة لكنداً، اضلفة آلي موضوع عودة شركة الطيران الكندية الى العمل بين لبنان وكنداً وقال صرافيان اثر اللقاء انه جرت مُفاوضاتُ الأسبوع الماضي في كُنْدًا، وعنْدما تصبح نَّمائيةً بينْ البلدين فإنه سيعلن عن عودة النطّ الجوي بين لبنان وكندا" وامل في "أن نرى الشرَّكة الكندية قريباً في مظار

### جمعية التجار وذلك للمحافظة على . اوضــاع هذا القطاع من الطارئين أما الموضوع الاخير الذى تم بحثه

فهو موضّوع الاحتجاج الذي صدر عن مربى الدواجن بالنسبة الى قرار وزير الأقتصاد والتجارة المتعلق بتحديد سقف لسعر الفروج الدي والمنبوح وتبين ان انتقاد الوزارة مو في غير حله ما دام هناك منع للاستيراد الذي يخفض ولا شك الاسعار".

وعلق مصدر مسؤول في وزارة الاقَّتَصَاَّد والتجارة على البيان الذي اصدرته تعاونية مربي الدولجن في جنوبٌ لبنان والشوف بَالْآتي: "اولاء أن تصديد استقار السلع والخدمات هو من صلب مهمات وزارةً ألاقتصاد والتجارة وهو لا يتعارض

اطلاقا مع المبادئ الأسأسية للنظام الاقتصادي الصراذان أهم هذه المبادئ هي الضوابط للتي يجب الدرص عليما كي لا تتحول الدرية فوضى. اضافة الى ذلك فان الوزارة شُبِينة المرض على ان تأخُـدُ المنافسة التجارية مداها الاوسع وهي لا تتبخل الآفي حالاتُ خـَّاصْـَةُ يستوجبها وضع السّوق كما مي المال ألتي نجمت عنّ التدبيّر الذي أعتمد وقضَّى بمنع استيراد الفَّرُوج منَّعا كليا. ئائيا: ان تدنيد سقَّف اسعار الفروج الحي غير مجحف بحق مربى الدوَّاجُنّ بلَّ العكس هو الصحيح خلك ان القرار حدد السقف الاعلى لسعر

الفروج ومشتقاته. ويثبت ذلك ما حاء في بُيَّانُ التعاونيةُ ذَاتِها ان مربي الدواجن يجيع ون الفروج الحي في الوقت الحاضر تحت السقف الإعلى ثالثا: ان الوزير قد استشار

المعنيين بالموضوع خُلافا لما ورد في البيان، ذلك أنه قد الف لبنة لدراسة للموضوع شارك فيحا ممثلو وزارة الزراعة ونقابة اصحاب مزارع الفروج ونقابة مستوردي الضروج ونقابة موزعي الفروج، والقرار صدر استنادا الى التقرير آلذي رفعته هذه اللجنة الى الوزير، مع العلم ان السعر جه مطابقا لما سبق ان حددته وزارة الزراعة. واكتر مَنَّ نَلَكُ فَانَ الْقُرَّارُ متُّكامل وَّشملَ الْفروج ومشتقاته حرصا على مصلحة المستملك وسائر الفُرقة وضَبطا الأمور.

رابعا: أن الادعاءُ باعتماد مربي الدولجن على فترات قليلة من السنة ترتفع خلالها الاسعار لتعويض خسائرهم قول مردود ذلك ان القرار

بتحديده السقف الاعلى لدظ وبعدالة . مستوّى ا**لاسعا**ر الذي يجب ان يسود حتى خلال فترات الازمات. خامسا: أن تعديد سقف لاسعار الفروج لا يتعارض مع تنبنب تكلفة المواد الاولية (صيصان، اعلاف...) لانه فيُّ الدراُسَــةُ الْتي تَمِتُّ اخْذَتَ الحدود القَّصوى لعناصر الكلفة في الاعتبار".

### عمال كهرباء لبنان وقاديشا وعكار نفذوا اضرابأ لتحقيق مطالبهم الببلاوي: لنكن صوت المنطقة في الأمم المتحدة برنامج أولويات اقتصادية واجتماعية ومائية د – ادارة المــوارد المــائــيــــة المشتركة، طرق تنمية الموارد المائية

وادارتها في سياق قوانين المياه

خلال زيائتما وترشيدهاء استصلاح

الميناه الجنوفيية، بنيه التقندرات

المؤسسية من اجل ادارة المياه،

الصكوك القانونية.

ولأسمما القطآع الخاص وتطبيق

و – التعاون الاقليمي من اجل

ادارة البيئة: بَنَّهُ الْقَدِراتُ مِن اجِل

ز – تنمية الاحصاءات والمعلومات:

مجال التركيز: التنمية البشرية

المستحامة مع المتابعة الاقليمية

المتكلملة للمُؤتمرات العظمية مع التركيز على المجالات ذات الاولويات

أ- الآثار الاجتماعية للعولمة مع

ب – الآثار الاجتماعية والبيئية

للتوسع الحضري بما في ذلكُ الاسكان والمستوطنات البشرية.

والديموغرافية للمجرة الدولية:

د – ادوار الجنسين والشراكة في

الاسرة، مع التركيز بصفة خاصة على

المجتمع المدنّي في التنميّة الاجتماعية.

مؤشرات لرصد الصحة الانجابية

ز – تنمّية ُ الاحصاءاتُ والمعلومات:

قاعدة بياتات عن السياسات

الاجتماعية تراعي الفوارق بين

البنسين، ومُؤشرات مُحددة للمُتأبقة

٢- التنمية الاقتصادية والتغيرات

مجال التركيز: التنمية الاقتصادية

المستقامة في سياق العوامة مع التركيز على المجالات ذات الاولويات

أ- تعزيز التعاون الاقتصادي

الاقليمي من خلال صكوك تشريعيةً

وقوائين وسياسات المنافسة واطار

قانوني للاستثمار الاجنبي المباشر

والتقارير المالية والتجارة بالوسائل

الالكترونية وأنشأه مناطق للتجارة

وتأثيرها على البلد الاقل نموا في

المنطقة (اليمن)؛ ودور القطاع الخاص

والدولة في التنمية الاقتصادية في سياق العوامة.

يُج ۗ – تَأْثير العوامة على قضايا

تجارية (الأثار والفرص الناشئة عن

قيام منظمة التجارة العالمية) وقضاماً

مالية (الديون الخارجية، والاسواق

دُّ تُنمِيةَ الأحصاءات والمعلومات:

مسح التطورات الاقتتصادية

والاجتماعية في منطقة اسكوا، بما في

الدولية؛ المالية العامة؛ الاعمال

المصّرفّية والماليّة؛ تقويم كمي لتأثير

اسواق النفط العالمية على اقتصادات

بلدان مجلس التعاون الخليجي وتطبيق

ً ٤- تنسيق السياسات والمعايير

مجال التركيز: التنمية القطاعية

امستدامة من أجل زيادة الانتاجية

والقدرة التنافسية في سياق العوامة

مع التركييز على المجالات ذات

أ– تسلهبيل تحفق السلع

والمعلومات عبر الحدود من خلال

تنسيق المعايير والانظمة والصكوك

القانُونْية، تَرْكَيْزُ خاص عَلَى "ايزُو ٩٠٠٠" و"١٤٠٠٠؛ نظام تبادل

البيانات الالكتروني لاغراض الادارة

والتجارة والنقلُّ؛ واتفاقات النقل

لتشجيع التجارة والتصدي لأثار

تكنولوجيات الاعلام مثل التبادل

ب – تنسيق سياسات قطاعية

مستدامة في أطَّار الاتَّجاه نحو العوامة:

التركيز على البحث والتطوير، والامن

العُدَائي، والتنمية الريفية، والنقل

ج – زيادة الانتاجيـة والقـدرة

التنافسية لقطاعات صناعية مختارة من

خطال أدارة الجدودة والمجادرات

د – التدريب وبناء الوعي لزيادة

الانتاجية ومكافحة البطالة وتخفيف

أثار برآمج الخصخصة، مع التركيز على

دور المؤسسات الصغيرة الحجم

م - تنمية الإحصاءات والمعلومات

المتعلقة بقواعد البيانات القَطاعية من

خلال نظام متكأمل للمعلومات

الجغرافية، واستعراضات قطاعية،

٥- تنمية الاحصاءات والمعلومات

مجال التركيز، تنمية الاحصاءات

والمعلومات وتنسيقها من اجل التنمية

أمستدامة مع التركيز على المجالات

أ- الإعصاءات الاقتصادية؛ التجارة

ب – الاحصاءات الاجتماعية:

احصالات عن التنمية البشرية

المستمامة، الفقر، العمالة، الانتاجية

ج – الأحصاءات المتعلقة بالطاقة

والمياه والبيشة لمعالجة الاولويات

المحددة في توصيات لجنة الْتَنَمَّــة

المستدامةً، المتعلَّقة بجدول اعمال

دُ – نشر المعايير الدولية: تنفيذ

نظام المسابات القومية ٩٩٢ ( ؛

برنامج المقارنات الدولية؛ التصنيفات؛

هـ – نظام المعلومات الاحصائية

ومجموعة البياتات الوطنية الدنيا.

التكنولوجية وتنمية البحوث.

والإنظمة من أجل التنمية القطَّاعية:

مؤشرات التنمية المستدامة.

الاولويات الأثية:

الالكتروني للبياتات.

والاتصالات.

والمتوسطة.

ومسوح للمزارع،

وتنسيقها ومواعمتها:

ذات الاولويات الأتية:

ونوع الجنس،

القرن (1.

الخارجية والاحصاءات المالية.

نلك ميبزان المنفوعيات للتبج

ب – سياسات التُدرير الاقتصادي

الدرة في المنطقة العربية.

المالية والعملة الإوروبية).

ومتابعة المؤتمرات العالمية.

المتكاملة للمؤتمرات العالمية.

و - الصّحة الانجابية: وضع

مؤشرات الرصد وتقويم نقدي.

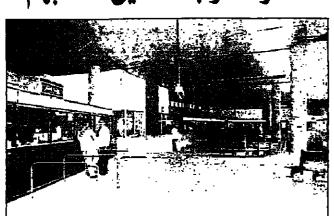
التركيز على سوق العمل وألعمالة

وتخُفيفٌ حدةً الفقرر.

قواعد بيآتات عن الطاقة وألمياه

٦ً- تحسين نوعية الحياة:

تقويم مشترك للاثر البيئي في



القاعة الرئيسية في مؤسسة كهرباء لبتان خلال الاضراب.



والقرارات لانها رغم الموافقة عليها أم

وبعدما فوض مجلس المندوبين الى

المجلس التنفيذي اتخاذ الخطوات من

تصعيدية وغيرها لوضع هذه الأقرارات

والمراسيم قيد التنفيذ اذاعت النَقَابة

فَي ١٩٩٨/١٠/٢٤ بياتا يطالب

الا أنه عندما قرر المجلس التنفيذي

اعلان الاضراب العام تيلغ الافراج عن

مرسوم ملاك الفئة الثالثة واحالته على

اما بقية المطالب فما زالت في

لذلك قررت النقابة اعلان التوقف

عن العسمل ليسوم واحسد في

١٩٩٨/١١/١٦ احتجاباً على عدم

ان تحرك للنقابة سلمي ولا علاقة له

بأي جمة سياسية على الأطلاق، واذا

جأة تحركما في هذه المرحلة فالأنها

كانت ترغب في طي ملف مطالبها قبل

بدء العمد الدِّديد الذي تعول عليه

كثيرا لجمة تحسين الوّضع في البلاد

موظفو قاديشا

كمربه قاديشا نفذوا ايضا اضرابا

رمزيا تضامنا مع قرار مجلس نقابة

مؤسسة كهرباء لبنان لتحقيق بعض

مطالبهم، وتجمعوا امام معامل قانيشاً

ومكاتبها في الصريشة والميناء

والبحصاص، وقال رئيس نقاية عمال

قانيشا اسد عكاري لـ "النمار" ان

القديمة التى أقرها مجلس الوزراء ولم

ينفنها، منَّها الأفادة منَّ التَّقْديماتُ

ألاجتماعية ومكافأة الموظفين ولجنة

لتحبيد سلسلة رتب ورواتب لموظفي

واشار الى ان "الاضراب ليوم واحد

ويعبنه لكل مابث حبيث ونواصل

الدوار مع الجميع. والمعلوم ان الادارة

عندنا لن تتأخر في انصافنا ونأمل ان

يعطي ألعهد الْجِديِّد ما للموطَّف من

حقوق مكتسبة وقد لرسلنا كتابا

الاضراب يمدف الى تحقيق المطالب

من جمتمم، عمال وموظفو شركة

ورفع مستوى العمالُ والشعّب"

توقيع واقرار بقية المطالب

رئاسة الجممورية لتوقيعه وَنشره.

توقع من المسؤولين.

المسؤولين بذلك

حاجة الى التوقيع.

عمال كهرباء قاديشا أملم مبنى الشركة.

أضرب عمال وموظفو مؤسسات كمربة لبنان وقاسشا وعكار ليوم ولحد امس، احتجاجا على عدم تنفيذ المطالب التي وافق عليها المسؤولون

ومنها دفع مُكافأة شهر وتأليف لجنة لُاعلناد سلسلة رتب ورواتب في المؤسسات العامة الخاضعة لقاتون العمل. واستثنى الاضراب معامل الانتاج فَفِّي مؤسسة كهرباء لبنان، نفذ العمال والمستخدمون اضرابا وصفه

رئيس النُقلبة اميل جُما بانه "سَلمي وان تدرك النقابة في هذه المرحلة جا رغبة منها في طي مطالبها قبل بدء وعقد جُحا مؤتمرا صحافيا لمس في

مقر النقابة ذكر بالمطالب التي رفعتها النقابة الى المسؤولين منذ ١٩٩٧/٦/١٢ "ولم يتحقق منها سوى مطلبين بالرغم من الاضرابات والاتصالات التي قامت بما والوعود التي حصلت عليها، خصوصًا بعد اجتماع عقد في فُقرا في تموّز الماضي بين رئيس آلوزراء ووزراء الموارد المائية والكمربائية والعمل والدولة للشؤُّونِ الماليةُ حيث تم الاتفاقُ على: اصدار مرسوم بالموافقة على

ملاك الفئة الثالثة وما دون وهو يعطي المؤسسة حق أصدار ملاك للفئتين الرابعة والخامسة بعد موافقة مجلس الخُدمة، وبالتالي فتح ألباب امام تثبيت المؤقتين الناجحين في

۲– اصدار مرسوم باحتساب التعويضات على أسآس الحد الادنى الاخير للأجر اي ٢٠٠ الَّف ليرة بدلًا من ٨ُ ( اللَّفُ الَّدِرَة.

"٢- الاستمرار في تطبيق نظام الاستشفاء لما بعد السَّن ٦٤. 3- ىفع مكافأة شهر. ٥- تَأَلِّيفُ لَجِنْةً لِأَعْدِادُ سَلْسَلَةً رتب ورواتب للمؤسسات العامة

الخاضعة نقاتون العمل. وقد وافق مجلس الوزراء في جلستيه ٩٨/١٠/١٤ و٩٨/١٠/١٤ على المطلبين الاول والثناني فيما وافقت وزارة المال على تخصيص مبلغ ٤٠٠ مليون ليرة للاستمرار في تطبيق نظام الاستشفاء حتى نماية

الان على مكافأة الشمر. أضافَ البيان: "لمام هذا الوضع تدركت الثقابة بمجلسيها التنفيذي

#### مفتوحا الى المسؤولين شارحين فيه ٩٩٨ فقط ولم تعط موافقتها حتى كهرباء عكار وشارك عمال وموظفو دائرة كمرباء عكار في التوقف عن العمل التزاما بدعوة نقابتهم الى الاضراب العام تذكيرا بالمطالب. والمندوبين للاسراع في تنفيذ هذه

المصالح المستقلة"

### ۲۹۲ ملیار لیرة دیون المستشفیات واقتراحات لضبطها وجدولتها وتسديدها

واعلنت "التزامها تنفيذ التوصيات بما يضمن ايفًا؛ المستشفيات مستحقاتها لدى الادارات (١٦٠ ملياراً لدى وزارة الصحة، ٩٧ ملياراً لدى وزارة الدفاع، و١٦ مليارا لدى قوي

عقدت اللجنة المكلفة دراسة

موظفى الدولة. الثر الاجتماع، اعلن ممثل وزارة

واشار الى ان الاقتراحات التي تمت صياغتها في خلال الاجتماع جاءت

ثانيا: جدولة دفع مَذَهُ الديون وفقا ئما يقرره مجلس الوزراء على أن يلحظ جزء منها في مشروع موازنة

أنجلز الغواتير الموجودة لديها للتدقيق فيُمَّا وفقًا لَلْأَصولَ وصرفها من اصل وأوضح أن وزارة المال "شددت على ضرورة ضبط النفقات ومراقبتها في شكل مستمر وعدم تجاوزها مستقبلا ضمن حدود الاعتمادات الملحوظة في الموازنة السنوية وتاليا

النصوص".

الضامنين والمعالجين بـ٩٢٦ مليار ليرة لبناتية عن سنوات ١٩٩٦ و١٩٩٧ ولفائة نمائة ١٩٩٨. وقد بتت اللحنة المكلفة دراسة هذه الديون امرها وأعدت اقتراحات لحل الازمة.

الديون المترتبة على الادارات العامة المسِّنَّشْفياتُ اجتماعا لها امس في مديرية المولانة في وزارة المال، ضمّ ممثلين عن وزارات الدفاع الوطني الصحة العامة والمالية وقوى الامن الداخلى ونقابة المستشفيات وتعاونية

المال رئيس مصلحة الموازنة الياس شربل أن "هذه النيون "تصل الي نحو ٩٢٦ مليار ليرة حتى نماية ۱۹۹۸ وهي ديون مترتبة عن سنوات ۱۹۹۲ و۱۹۹۷ و۱۹۹۸.

كالأتي. "اوّلا: اعداد مشروع قانون بفتح اعتمانات لتغطية هذه البيون.

ثالثاً: الطلب إلى الإبارات العامة الاعتمادات الموجودة في موازناتها".

عدم ترتيب أي ديون جديدة ، لافتا للى أن نقابة المستشفيات "كـدت تَجَاوِبِهَا مِعِ تَوْجَهُ وَزَارَةَ الْمَالُ فَي هَذَا

كمأ واصدرت نقابة المستشفىات بيانا وجمت فيه الشكر الى وزير الصحة العامة سليمان فرنجية "على الاهتمام الكامل وللدائم الني يوليه لحقوق المستشفيات في لبنان".

# قسدرت السيبون المتسرتبسة للمستشفيات في لبنان، على نمة

الامن الداخليّ و£1 مليآرا لدى تعاونية موظَّفي الدُّولة) مؤكَّدة تجاوبها مع توجه الاخير والعمل على مساعدتها في حصر نفقاتها وضبطها". كنلك ناشدت الوزير فرنجية بالاستمرار في دعم هذه التوصيات لنى كلُّ من أصَّحابُ الشَّانِ والقَّرارِ

#### اقرب وقت ممكن". "ايزو ۹۰۰۲" لـ"تي ام أي"

للعمل على وضعها قيد التنفيذ في

... قال بيان صدر امس عن الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي لم آي" ان الشركة حصلت على شمادة "ايزو ٩٠٠٢ للجودة، و"بنلك تكون من شركات الطيران الاولى في العالم التي تعصل على تلك الشهادة القسام عملياتها كاملة، وليس فقط لبعض

الادارات فيها". وفّي هذّه المناسبة، اقام رئيس مجلس ادارة الشركة منيرها العام فأدى صعب احتفألا تكريميا لموظفي الشركة شكر فيه جميع العاملين "النين ساهموا بكل تفآن واخلاص من لجل الوصول الى هذه التتيجة

ووزع صحب على الموظفين شهّادات تقدير لجمودهم التي مكنت الشركة من الحصول على الشهادة.

### شروط توظيف السندات من احتياط التأمين

أصدر وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر التعميم الرقم ٧/١/أت المتعلق بأيداع سندات اجنبية لقاء الاجتياط الحسابي لهيئات الضمان. - ٦ اشمر: ٤ مليارات و٢٥٦.

- سنة: ٢٦ مليارا و١٠ مليونا

- سنتان ۱۵۲ مليارا و۲۲۶

الاعتتابات الشرائية، وبلغ

المجموع العام الاكتتابات الشرآثية

۲۰۸ مليارات و۷۲۲ مليونا و۹۹

الفا و٢٦٦ ليرة لبنانية وتوزعت

مليونا و٢٢٢ الفا و١٧٢ ليرة.

مليونا و٢٩٦ الفا و٩٠٧ ليرات.

مليونا و٥٩٥ الفا و١٩٩ ليرة.

و١٨٢ الفا و١٩٦ ليرة.

لبنانية، وتوزعت كالآتى،

مليونا و٤٥٠ ألَّف ليرة.

مليونا و٦٦٠ الف ليرة.

مليونا و٨٠ الَّف ليرة.

و٦٢٠ الف ليرة.

- آ اشمر: ۲۲ ملیارا و ۵۰

- ٦ اشـمـر: ٤ مليـارات و١٠٠٠

- سنة: ٢٨ مليارا و٧٣٩ مليونا

– سنتان، ۱۵۲ ملیارا و۲۹۹

الاستحقاقات: وحققت الكنتاءات

استحقاقا علما بقيمة ٢٠٧ مليارات

و٣٦٨ مليـونا و١٨٠ آلاف ليـرة

َ - ٣ أَشْهُ رِدْ ٢٠ مَلِيلُوا و٥٩٥

- 7 اشهر: ۴۷ مليارا و١٤٤

- سنة: ٥٥ مليارا و٢٢٣ مليونا

– سنتــان، ٩٥ مليــارا و٣٣٥،

وحققت فوائد القحسلاء

استحقاقا بقيمة ٥٥ مليارا و٥٠ م ماليين و٩٥٧ الفا و٥٥٤ ليرة

مليونا و١٧٠ الله ليرة

مليونا و٢٠٠ الف ليرة.

و٠ ؟٧ الف ليرة.

استمرار التحكم بسقف سندات الخزينة

٦,٦٢ مليارات الفائض الاسمي

و١,٣٥ مليار الفائض الشرائي

حقق اصدار سندات الضزينة

الاسبوع الماضي فلأضا طفيفا بعدما بدأت وزارة المال، عبر مناقصة

الاصدارات، تكتـفي بومع سـقف

للاعتتابات لا يزيد كثيرا على

الاستحقاقات، توخّيا لخفضٌ حجم

النين العام وتكلفة فوائده تبعآ

لنص مسريحٌ في قلانون سوازنة

وبلغ الفائض الاسمي ٦ مليارات

و٦٢٢ مليــوناو ٥٨٠ ألف ليــرة،

والشرائي مليارا و٢٥٤ مليونا

و٢٨٩.٦ ألف ليرة. وكان الاقبال

مُركزا على فَكُتِي الـ٣ اشـهـر

وحققت الاكتتابات الاسمية ندو

٢١٤ مليارا والشرائية نحو ٢٠٩

مليارات والاستحقاقات نحو ٢٠٧

مليارات وفوائد القسائم نحو ٥٥

امًا نتائج معدل فائدة الدسم

فقد تراجع بنسبة ۱۲۲ نقطة اساس على فئة الثلاثة اشمر

(٦٧, ( ﴿ فِي الْمِنْـةَ ﴾، واربع نقــاط

اساس على فئة الستة اشمر

(١٢,٦١ في الهئــة)، ونقطتينً

أساس على فئة السنتين (١٦،٠٦

في المُّنَّـة)، في حين استـقـر على

الاكتتابات الاسمية: بلغ المجموع

العام للاكتتابات الاسمية ١٤٤

ملياراً و٢١ مليونا و٢٩٠ الف ليرة

- ٣ اشـمـر: ٢٤ مليــارا و٥٠

فَئَةَ السنة (١٣,١١ في المئة).

لبنانية، توزعت كالآتى:

مليونا و١٠ الفُ ليرة.

### ١١٦,٥ مليون دولار توظيفات صناعية ٣٧٣ مصنعاً استخدمت ٣١٩٦ عاملاً الحصة الأكبر لقطاع المواد الغذائية

حقق الاستثمار في القطاع المناعي في الاشــمـر العـشـرة الاولى من سنة ١٩٩٨ قفزة نوعية مقارنة بالفترة نفسما من ١٩٩٧، بلغت تسبتها ٢, ٨١ في العئــة. اذ ســجل حــجم التوظيفات ١٧٤ مليارا و٢٧٦ مليونا و٢٧ ألف ليرة (نحو ١١٦،٥ مليون دولار اميركي) في مقابل ٩٦ مليـاراً وه.٤١٤ مليون ليرة في الانسمر للعشرة الاولى من ١٩٩٧.

واشارت أعصاءات وزارة الصناعة الى ان عصد العصاملين الذين استقطبتهم هنه المصانع الجديدة وعندها ٢٧٦ مصنعا، بلغ ٢١٩٦ عاملا تم استخدام معظمهم في مصانع المواد الغذائية التي استقطبت وحدها ١٠٠٧ عمال من العدد الاجمالي. مع العلم ان هذا النوع من الصناعات احتل المرتبة الأولى من حبيث العبدد والبناغ ٩٤ بصِّنْعاً، كُما استحوذ على حصة كبيرة من الاستثمارات الصناعية الموظفة أي بنسبة ٤٥.٥ في المئة من المجموع

التصاعدية في هذا القطاع، لكن حركة المادرات الصناعيية في الفترة المذكورة تراجعت ينسبة ١٨.٢ في المثة مُقارنة بالفترة نفسها من ١٩٩٧. ويلفَّت قيمتُما في الاشمرّ العشرة الاولى من ١٩٩٨. آ ٢٥ ملياراً و٤٨.٤٤ مليون ليرة (نصو ١٧٣.٢ عليون دولار) في مقابل ٢١٨ مليارا و٢١٢.١ عليبونَ ليرة في الفترة نُفسما عن ٩٩٧ٌ.

واحتلت المملكة العربية السعودي المرتبـــة الاولى في لائحـــة الدول المستوردة منتجات صناعية لبنانية وبقيعة ٦٤.١ مليار ليرة اي ما نسبته ٢٤.٦ في المئلة من المجملوع العلم للصادرات لاسيما الالبسة والورق تلتما

المحدر، التديرية التلمة للطيران المدني.

.lather of:

Manage:

Anthor of:

عن الاستهاز

In Search of

فرنسا التي استـوردت حتى آخر تشرين الاول ١٩٩٨ بقيمة ٤١ مليار ليرة في ما نسبته ١٥.٧٩ في المثة، ابرزها صادرات الالبسة. اما سوريا التي احتلت المرتبة الثالثة فاستوردت

> وكاتت ابرز صادرات لبنان الصناعية في الاشمر العشرة الاولى من ١٩٩٨ الصناعات الكيميائية التي بلغ مجموعما ٤٨.٤ مليار ليرة أي ما نسبته ١٨.٦ في المئة. ثم صادرات الالبسة التي بلقت ٤٦.٩ مليار ليرة. اما الصادرات الصناعية في تشرين

بقيَّمة ٢٧ مليار ليرة لي بنسبة ١٠.٤

الاول فقط فسجلت ٩٫٦٤ مليار ليرة في مقابل ٢٦.٥ مليارا في الشهر نفسه من ۱۹۹۷ ای بتحسر نسبته ١٧,٧ في المئــة. ولوحظ إن حــجم التصدير آلى كل من المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة الاميركية كان متقاربا. ففيما استوردت الاولى بقيمة ٨٠٨ مليارات ليرة (ما نسبته ٢٠,٥ في المثَّة) بلغ حُجم التصدير الى الولايلَّت المتحدة ٧.٨ عليـاراتُ. وعلم ان معظم الصادرات تلك كان ٩.٨٢ في المئة بدلا من ٣٥.٨٨ في المئة في١٩٩٧. من التبغ، مع الاشارة الى ان المناعات الكسمسائدة احتلت المرتبة الاولى من حيث حجم التصدير في تُشرين الاولّ وبقيمة نحو ٧ مليارات ليرة اي ما الاستيراد والتصدير، وحلت الآلات والاجمزة الكمربائية في رأس لائحة الواردات فبلغت ٩٥٠ مليون دولار نسَبْتُها ١٦,٢ في المئة منَّ ٱلمَّجموّع،

نُسبِته ١٦٠٧ في الْعُلَة مِنْ قَيْمة الصادرات اللبنانية الاجسالية، ومن الملاحظ أن بلدان الاتحساد الاوروبي اذ يُبِلغ حجم الصادرات اليما ٩٠.٩ مليارات ليرة اي ما تسبته ٢٥.٤٥ في المئة من المجموع العام نلصادرات، في انتظار تفعيل مفاوضات الشراكة الاوروبية – المتوسطية بما يتلاحم مع

تعثل سوقآ مهمة للصادرات الصناعبة

السسوق المحليسة وحساجسات الانتساج

	2	<u>.i</u>				,
£1127A	الوجعة	الشركة	مول	ً للود	المصدر	لشركة
ەغ	لمستردام	الداري		۲.	ننيف	شرق الأوسط
.5.50	بوظرست	الرومقية	<b> </b>	۲s	، بوغارست	رومانية
٠٢.٢٠	عرنكفورت	الوهتمائزا	-1,	٤٠	هرنكفور ت	نتهارا
·3.7·	ميلتنو '	اليظاليا		٥٤	أيستريكيه عمان	- ل- ۱-
٠٤.١٠	بودابست	المجرية	J -F.	۲٠	مياتمو	طاليا
-1.1:	بروكسل	لساينا	٠٢.	ŗ	بروكسل	لنينا
<b>-Y.</b> 1-	. مت	الشرق الأوسط	<b>∤</b> • ₹.	00	بوداست	ىترية
·¥.1¢	لارتكا	القرمية	J 17.	1.	جثة	شرق الأوسط
4Y.10	ابو ظي	التشرق الأوسط	17.	15 -	سارا <u>ب</u> يدو	روطوت
·Y,T·	الرياغى ·	الشرق الأوسط	18.	١.	الريانى	ثبق الأوسط
٠٤.٢٠	لتدن	الشرق الأوسط	15.	۲٠	المترين	ليح
·¥.÷•	الكويت	الشرق الأوسط	١٤.	00	طريمس	شرق الأوسط
٠٠,٨٠	دبي	الشرق الأوسط	13.	٠.	الكويت	ئرق الأوسط
٠٠,٨٠	بلويس	آير فرقس	1 12.	fc	ابو ڪي	شرق الأوسط
10.0-	لندن	البريطانية	15.	۲-	للريلص	سنونية
15.5-	لارنكا	التبرق اتوسط	19.	c -	ىبي	نرق الأوسط
15.2.	ساراييفو	أيرودلوت	113.	12	للخويت	ويتية
12,7.	البحرين	الظيح	117.	٤.	لارنكا	شرق اللوسط
17,	الرياض	السعودية	17.	18	نني	دارات"
14.1.	طريس	الشرق الأوسط	) 1y.	٤٤	طريس	. فرقس
17.10	لاعوس البنتان	الشرق الأوسط	14.	٤.	فدن	نرق الرسط
14.5-	الكويت	الكوينية	19.		طريسس	ر فرتسی
17.7.	عبلن	الشرق الأوسط	19.	٤-	القلمرة-كسكندرية	بر للميران
14,70	روما	الشرق تثوسط	50.	٤s	عمان	رىنية
W.E.	القلعرة	الشرق الأوسط	l n.	••	اسطمول	ركية
34,35	ىني—لارنكا	"التعارات"	55	١.	غمل	شرق الأوسط
ነል, የድ	اسطسول	الشرق الأوسط	rı.	٤٥	لنبن	ريطانية
٠٠,٤-	الفاعرة-الاستعمرية	مصر الطيران	<u></u> } m.	£o	الخامرة	شرق الثاوسط
55	عمار-	أرصنت	) ST.		المطسول	ئادة العسط

		· _ —			٠,		_,
	ەغ.٠٠	لمستردام	ئدل،م		٠٠.٢٠	بنيف	ق الأوسط
	و۲.۲۰	بوغارست	الرومقية	<b>j</b>	••.55	، بوغارست	<u>تي</u> ا
	-7.5-	عرنكفورت	الوهتمائزا		-1.6-	مرتكفور ت	بالرا
	-T.E.	ميلاتو	اليظاليا		-3.86	أمسترطيه عمان	*~
	٠٤.١٠	بودابست	المجرية		٠٢.٢٠	مياتمو	ᄖ
	-5.10	بروكسل	سايينا		٠٢,٢٥	بروكسل	t
	-¥.1-	<u></u>	الشرق الأوسط	ŀ	-5.00	بوداست	ية
	-¥.1c	لارتكا	القرمية		17.1-	جثة	قِ الأوسط
	4Y.10	ابو ظي	الشرق الأوسط		17,15	ساراييدو	طوت
	-Y,T.	الرياغى ·	الشرق الأوسط		18.1-	الريانى	ق الأوسط
	٠٤.٤٠	لتدن	الشرق الأوسط		15.7-	ال <i>مترين</i>	ā
i	·¥.5-	الكويت	الشرق الأوسط	l	12.00	طريس	
i	٠٨,٠٠	ئىي	الشرق الأوسط		15,-5	تلكويت	ق الأوسط
	٠٨,٠٠	بلريس	آير فرقس		15,56	ابو ڪي	ق الأوسط
	10.0-	لندن	البريطانية		15.7-	للريلص	ونية
	15.5-	لارتكا	الشرق اثوسط		19.6-	لبي	ق الأوسط
	15.5-	ساراييغو	أيرودلوت	}	17.10	الكويت	بية
	12,7.	البحرين	الظيح	1	17.5-	لارنكا	ق الثوسط
	17,	الرياض	السعونية	<b>!</b>	14.15	نىي	راث."
	34.).	طريس	للشرق الأوسط		1y.£c	طويعس	ارقس
	17.10	لاعوس-ابينمان	الشرق الأوسط	ŀ	14.20	لدن	ق اتوسط
1	14.5-	الكويت	الكوينية		19	ىاريىس	ۇرىقىس
	19.5.	عبلز	. الشرق الأوسط		14.2	القلمرة كسكنبرية	للعيران
į	14,76	روما	الشرق لأوسط		۶۰.٤٥	عمان	نية
	34.E.	القلمرة	الشرق الأوسط		f1.++	اسطعبول	ية
	34,32	ىيى—لارنكا	"العارات"	l	5) ).	غمل	تي الأوسط
	14,50	اسطعبول	الشرق الأوسط		51.20	لنبن	طانية
	٠٤,٠٦	الفاعرة التسكمنوية	مصر الطيران		F1.£0	الخامرة	يق الأوسط
	55	عماره	الاستشق	)	ST	المطسول	ة التبط

### التصدير والاستيراد زادا في تشرين الأول تحسن الصادرات في ١٠ أشهر والميزان التجاري تراجع ٦,٥٪

كتب ميشال مرقص: تمسنت فاتورة الواردات وكذلك فاتورة الصائرات في خلال تشرين الاول الماضي، بحسب الحصاءات مصلحة المركز الآلي في الجمارك اللبنانية وبلغت للواردات ٦٣٦ مليدون دولار ٣,٧٨ في الْمِثَةِ... متنجأت المناعة الكيميلاية رأس وللصادرات ٨٥ مليونا.

عاملُ موسّمي يَتَكرر كلّ سنةً تقريباً، مع حلول فصل الشتاء وقرب اعياد الميلاد ورمضان ورأس للسُّنةُ. تراكميا بلغت فاتورة الواردات ٥ مليارات و٨٢٣ مليون دولار لميركي، بتراجع مقداره ٢٠٤ ملايين دولار عما كانت في الفترة ناتها من ١٩٩٧، وبنسبة ٤.٩ في المئة. كُما بلغت فأتورة التصدير ٥٧٧ مليون دولار، بزيادة مقدارها ٢١ مليونا ونسيتها ١١.٨ في المئة. وتبعا ننك حقق الميزان التجاري تراجعا بلغ ٢٦٥ مليون دولار لميركي ونسبته ٢٠٥٠ في المَنَّةُ، وسجل ٥ مليّارات و٢٩٦ مليونّ دولار في مـقــابل ٥ مليــارات و١٦١ـّ ٢,٢٨ في المئة... واحتلت المملكة للعربية السعودية مليوناً في ٩٩٧ (. وبلغت نسبة تُغطية قيَّمَة الْصادرات الى قيمة الواردات

وارتفاع فلتورة ألأستيراد والتصدير

التبائل السلعى

تلتُّما معدات النقل ٥٤٥ مليـونا

و٩.٢ في المئـة، ومنتـجـات صناعـة

التفنية ٤٩١ مليونا و٨٠٣١ في

الْمِئَةُ، وَالْمِنتِجَاتِ الْمِعْدِنْيَةُ ٤٦٦ مليونًا

و٧٠٩٢ في المئة، ومنتجات الصناعة

الْكيميائيَّة ٤٦٦ مليونا و٧,٩٢ في

المئة، والمعادن العادية ومصنوعاتها

٢٦٤ مليونا و ٧٠٩ في المُئة، واللؤلؤ

والحجار الكريمة والمعاتن الثمينة ٤٥٢

مليسونا و٧,٧ في المنسة، والمواد

النسجية ومصنوعاتها ٤٠٦ ملايين

و1,9 في المئة، ومنتجلت المملكة

النباتية ٣٤٠ مليونًا و٥.٨ في المئة،

والحيوانات المية ومنتجات المملكة الُحيثُوانينة ٢٩٦ مليونا و٥٠٠٤ في

المئيَّة، والمطاط "الراتنجَّاتُ" واللدائنَّ

٢١١ مليون دولار نسبتها ٣,٥٩ في

اهم دول المنشأ: ايطاليـا ٢٤,١١

في المئة، الولايات المتحدة الاميركية

المئــة، فــرنســا ٨,٤٥ في المئــة،

٥٦,٦ في الْمِئْــة، المِلتيـــا ٢,٩ فَـ

لم تتسفير مواقع السلع في

وبلغت قيمة الترانزيت ٥٢ مليون دولاًر في مــقــابل (٥ مليــونا في ١٩٩٧، وبلغت قييمة البضائع المعاد تصديرها ٥٦ مليونا في مقابل ٥٨

🗣 منصدر ً الارقبام: المركبر الآلي

### صراف استفاق لدعوة لجنة الصحة ولم يسمع بالدهم وتقرير التفتيش

ان الوزير فرنجيه أقرّ على شاشـة التلفاز فَيْ شَهرَ نيسان العاضي يوجود أدوية فالسدة وهي تعد ثلث الأدوية في لبنان". وتسائل، "ألم يسمع صراف لُفاسدة الـ١٩١٩ ولَا بتقرير التفتيشَ المركسزي الذي اتهم وزارة الصحبة التقصير في مراقبة الدواء استيراداً ساسة الحكومة الدوائية".

وقال: "أن تأكيد البيان صحة الأدوية المبيعة جميعها في الصيدليات خداع للمواطن، فجميع الأدوية التي تم عرضها على شاشات الاعلام مي مشوشة ومزورة". اوريناه خيلال الاشتهر الماضية كان

الموضوع على نجنة الصحة النبابية فمتر. طلبت اللجنة نلك، ورفسضت؟ ولماثاً أعرض ملفآ خطيراً على لجنة تبحث مرة واحسنة الوضع الصسحي في البلد

وختم بالقـول: "أن اسـعــار الدوا ارتفـعت من لا في المئـة الى ١٠ منذ اسبوعين فجأة ومنَّ دون مسوغ. فهل سمع الدكتور الصراف واللجنة الصحية بمذأ الامر الخطير؟، فالناس يعرفون الحقيقة، واللعبة التي مورست مع الدكتور إميل بيطار قد بدأت تظمر. وليتأكد الصراف ان نتائج اللعبة لن

### القصار: زيارة ديلي صفحة جديدة

#### ومؤشر لزيادة التعاون

قال رئيس اتماد غرف التجارة والصناعة

واكد "أن لتُصاد غرف التجارة والصناعة

نطأق التجارة والاستثمار والتمويل الاميركي

الاميىركىين آلى لبنان وقائل: "أن هذا الامر مؤشر على السياسة الاميركية المنفتحة حيال لبنان. ونأمل في ان تدفع الولايات المتحدّدة الميركية بالوزيد من الجمود أتتفيذ القرار 270 الذي مو المؤشر الرئيسي الاستقلال لبنان واستكمال دورته الاقتصادية".

سويسرا ٦,٧٢ في المئة، بريطاتيا (3.2 في المئة، البيابان ٣.٩٥ في الْمَئَةُ، اسْبِانِيا ٢,٩٢ فَي الْمِئَةُ والصِينَ وغلى صعيد الصادرات احتات قيمة

اللائحة فبلغت ٦٩ مليسون دولار نسبتها ١١,٩٢ في المِنَّةُ، يَايِيهُا اللؤلؤ والاحتجار الكثريمة والمعبادن الثمينة ٦٥ مليوناً و١١(١ في المئة، المواد النسجية ومصنوعاتها ٦٠ مليونا و٤٠٠٤ في المئة، المعادن العادية ومصنوعاتما ٥٨ مليونا و١٠٠٠ في المئة، آلات واجهزة معدات كهريائية ٥٨ مليـــونا و٢٠٠٠ في المئـــة،
 منتجات صناعة التغذية ٥١ مليونا و٩,٧ في المئة، منتجات المملكة النباتية ٤٩ مليونا و٨,٥ في المئة، الورق ومصنوعاته اع مليونًا و٧٠١ في المئة معَدات النقل ٢٦ مليونا و2, 6 في المئة، والمصنوعات من حجر وجبس 14 مليـون دولار ن<u>سبّت</u>هـاً

رأسُ لائحة دول المقصّدُ 11,97 في المئة، تلتما فرنسا 9,7 في المئة، بلجسيكا ٩.٧ في المئسة، ألولايات المتُحدة الامبركية (٧٠ في المئة: هولندا ٥.٧ في المئة ، الكويت ٤,٣ فَى المئـــة، ألاردن ٤ في المئـــة، سُويسرا ٢.٣ في المئَّة وكوريا الجنوبية ٢.١ في المئَّة.

#### وإعادة التصدير

وبحسب بولبات العيور استأثر مرفأ بيروت بنسبة ٦٤,٢ في المئة من قيمة البضائع المستوردة، ومطار بيـروت ١٩.٨ في المئـة، فـالمكاتب التفطية بنسبة ٤٩,٥ في المئة (٣٤٩ مليـــون دولار) فطرابلُّس (,£ في المئية المئية والعبودية ١٫٩ في المئة. كمَّا استأثر مرفأ بيروت بنسبة ٣٤,٥٦ في المئة من قيمة الصادرات، فالمطار ٢٠,٣ المئة، فالمصنع ١٣.٢ في المئة. فألعبودية ١١,٠ فَي المئة، فطرابلس ٧,٨ في المئــة فـالْمكاتب النفطيــة

بنسبة ٤,٦ في المئة.

### سكرية: أسعار الدواء ارتفعت ١٠٪

قـال النائب الدكـتـور اسـمـاعـيل سكرية في تصـريح له أمس "وأخيـرا وبعـد أحـد عشـر شـهـراً من الإثارة مستندأ دائما بوتائق وأرقام، عرضناها على الملأ ولم يُخْالفنا أحد. المستمرة لملف الدواء، وبعد انتماء عمل الحكومة الحالية، استفاق المكتور رياض الصراف وبطلب من وزير الصحة العامة لصحة النيابية للبحث في مشكلة الدواء في لبنان تَدُت عنوان "الإستفسار عُن

وتابع: "أنه لأمر مؤسف ان تتحول السلطة التشريعية (عند البعض)، أبأة طيعة في يد السلطة التنفيضية، وتستقيل من دور الرقابة كما أرامها آلشعب، ونلعب دور شاهد الزور. فما

وْقَـالْ: "ُلْمُـا عن المطالبين لعـرض

تتكرر هذه المرة".

والزراعة عندان القنصار" ، أن الفاعليات الاقتصادية ستسعى إلى توظيف الاعتمام الاميسركي بلبنان لعطاحة لبنان والولايات المتحدة والى زيادة نطاق التعاون الاقتصادي

صرت . واضاف القـصـار تعليـقـاً على زيـارة وزير التجارة الأمياركي وليم ديلي الى أبنان. أنه يأمل في ان "يعقبها العزيد من الغطوات التي ندعم مسبرة الفتصاد والاعمار وتفتح مفحة جعيدة في العلاقات الاقتصادية والتجارية والاستشمارية والمالية بين لبنان والولايات المتعدة الاميركية

والزرَّاعة في لبنان وبالتقِّي الميثَاتُ الأقتصادية تَرِيَ فِي زِيْلِرهُ وَزِيرٌ التَجْلِرةَ ٱلاميركي خطوة اطافيةً في لطار المهادرات الأميركينًا لبنان وان الامتمام الاميركي بلبتان هو موضع اهتمامُ وتقدير الفاعلياتُ الاقتصاديةُ وَمِي سنسعى لتوظيف هنا الاهتمام في مصلحة البلدين وزيادة نطلق التعاون الاقتصادي

واعُتبر ۖ لَن "زيارة المسؤول الاميركي تأتي تتويجأ لزبارات عدة قلم بها مسأؤولون ووفود ومعتلون من القطاع الخلص الاميركي، منما وفود من المؤسسة الاميركيّة لتشجيّع الاستتمارات ما وراه البحار (لويك) ووكالَّةُ التنميـة الأميـركيـة (اينا)، وبنك الصادرات والواردات الاميركي "لكزيم بنك" حيث يحتاج القطاع الخاص اللبناني والاقتصاد الوطني عموماً الى خدمات هذه المؤسسة الإميركية التعزيز

ونوه القسسار برفع العظر عن سيفسر تدت الطلب بمبلغ ٤٧ مليار أيرة.

### وضع مصرف لبنان في ١٥ تشرين الثاني ۱۰۱٫۸۳ مليون دولار زيادة الموجودات الخارجية

لظهر "البيان الموجز" الذي اصدره مصرف لبنان لمس عن وضعه في ١٥ تشرين الثاني ١٩٩٨ مقارنا بما كان في ٢٠ تشرين الاول ١٩٩٨ لرتفاعا في ارقام بنود "الذهب" و"موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المَّالية" و"الموجودات الثابتة المادية"، وتراجعا في ارقام بندي" التسليفات للقطاع المالي المحلي" و"الموجودات الاخرى المختَّلغة" واستـقـرارا في بند "التسليفات للقطاع العلم" في باب الموجودات. وفي المقابل، تراجعت أرقام يندي "النقد في التداول" و"ودائع القطاع العام"، وارتفعت ارقام بنود "ودائع القطاع المالي" وفروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" و"المطلوبات الاخرى المِختلفة" وأستقر رقم بند "الأموال الخاصة" في باب المطلوبات. وارتفع مجموع الميزانية نحو ٢٠٨ مليارات و٤٤٣ مليون ليرة، اذ بلغ متمَّفُ تَشرينَ الثناني نحو ١٦٠٦٩ مليارا و١٥١ مليون ليرة في مقابل

#### في باب الموجودات:

١- ارتفعت ارقام بند "الذهب" نحو ٥٤ مليارا و٢٥٦ مليون ليرة نتيجة ارتضاع سعر الاونصة منه الى ٢٩٧.١٥ دولارا في ١٥ تشرين الثاني في مقابل ٢٩٣٠٢٥ دولارا في ٢٠ تشرين الاول، في وقت استقر سعر صُرفَ الدولار على ١٥٠٨.٥٠ ليرات في الفترة نفسها.

(١٥٨٦ مليارا و٤٠٨ مُلايين ليرة في نهاية تشرين الاول.

وهنا التغييرات:

؟- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ١٥٤ مليارا و٣٤٥ مليون ليرةُ برغُم استقرار سعر صرف الدولار على ١٥٠٨،٥٠ ليرات في ١٥ تشرين الثاني. ويعزى ذلك الى زيادة حجم هذه الموجودات مقوّمة بالدولار من نحو ستة مليارات و٥٨٩.٣٤ مليون دولار اميركي الى نحو ستة مليارات و١٢ , ١٩٦ مليون دولار في الفترة نفسها، أي ما مقداره نحو ١٠١,٨٣ مليون دولار، نتيجة تدخَل مصرف لبنان في سَوق القطع يومياً شاريا فائض عروض الدولار حفاظا على استقرار اسعار الصرف، وتشمل هذه الموجودات الاحتياط الخلص بمصرف لبنان، الى ودائع المصارف التجارية لديه بالعملات الاجنبية.

٣- ارتفعت ارقام بند "محفظة الاوراق المالية" نحو ٢٦٤.٢٥ مليون ليرة فقط، نتيجة توقف مصرف لبنان عن ا<del>لاكتت</del>اب في سندات الخزينة اللبناتية. 3- أستقرت ارقام بند "التسليفات للقطاع العام" لعدم أضطرار الخزينة الى الاستدانة في مصرف لبنان.

0- تراجعت ارقام بند "التسليفات القطاع المالي المحلي" ندو ١٠٦٢ طبين ليرة فقط نتيجة استرداد مصرف لبنان لبعض الديون المستحقة له على مؤسسات هذا القطاع. ٦- تراجعت ارقام بند "الموجودات الاخرى المختلفة" نحو ٥٨٥.١٢ مليون

٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ١٦٩ مليون ليرة. • في باب المطلوبات:

٨- تراجعت ارقام بند "النقد في التداول" نحو ٤٦ مليارا و٩١٦ مليون ليرة، نتيجة عودة قسم في السبولة التي ضفها مصرف لبنان في ٢٠ تشرين الأول لدفع الرواتب والأجور للعاملين في القطاع العام الى صناديقه و ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" نصو ٤٠٤ مليارات و٢٤٨

مليون ليرة، نتيجة تدفق الرساميل الى لبنان. ١٠ ترلجعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" ندو ١٨٧ مليارا و٥٣٧ مليون ليرة، نتيجة تزايد الانفاق العام. ١١ – ارتفعت ارقام بند "فروقات تقويم الذهب والعملات الاجنبية" نحو

٣٠ مليارا و٢٠٣ ملايين ليرة، نتيجة ارتفاع سعر اونصة الذهب من ٢٩٣.٢٥ الى ٢٩٧.١٥ دولارا في ١٥ تشرين الثاني واستقرار سعر صرف الدولار على ١٥٠٨,٥٠ ليرات في الفترة نفسهاً. ١٢- ارتفعت ارقام بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو ٨ مليارات و٤٥

١٢ - استقرت ارقام بند "الاموال الخاصة" على ١٨٦.٧٠ مليار ليرة. هنا "بيان الوضع الموجز" لمصرف لبنان.

# بيان الوضع الموجز

برات قالبنانية	بآلاف قلب	[
1998/1-/71	1494/11/10	
		الموجودات
A-3,077,FY-,3	£,)77.47),A7A	النمب
9,979.597.775	1.,.97.977.47	موجودات بالعملات الاجنبية
101.710.700	72519,7	محفظة الاوراق المالية
AYY, Y7P, F7 (	AYY, YTF. FF(	التسليفات للقطاع للعلم
13,774,761	3PY.F(A,YC1	التسليفات للقطاع المالي المعلى
797,644,797	797.5197	الموجودات التذرى البختلفة
-2c, ATA, AF1	179175	الموجودات الثابتة المادية
10.A-3.(FA.01	AV (CA.PF+.F(	المجدوع
		المطلوبات
1,7-8.4-4,274	121,784.467.(	النقد في التداول
4.9EA.471,29A	YY TCT, A	ودائع القطاع المالى
374.307,709.1	137.414.414.1	ودائع القطاع العلم
1		فروقات تقويم الذهب والعملات
T.188,TAY,015	7.142.48.341.7	الإجنبية – المأدة ١١٥ ق.ن.ت.
AY T90.1 - T	(Fc,-23.4VA	البطلوبات الاغرى المختلفة
(74. · · Y. FAF	174,	الاموال للخاصة

- يقوَّم الذهب في ميزانية مصرف لبنان على اصاس السعر القعلي الاونصة. 4 العصدر: مصرف لينان.

### احصاءات الكتلة النقدية المجمعة زادت الودائع بالليرة ٢٤٣ ملياراً

17.-19.401,-74

12,413,616

17,90 179

#### وتراجعت بالعملات ٩٩,٧ مليون دولار تشرین ۲۹ تشرین ۵ تشرین السلوي (۲) الثول AAA 1915 10531 70756 34071 TANE- TEALS

٨٤ ≈ نقد في التداول + ودائع تحت الطلب.  $MI \approx M2$  بالليزة اللبنائية.  $M2 \approx M3$  + الودائع بالعملات الاجنبية.

M4 = M3 + سندات من غير القطاع العصرفي بما في ذلك الفوائد المحققة

131PT 37323

أظهرت أرقام الكتلة النقدية المجمعة في الأسبوع للممتد ما بين ٢٠ تشرين الأول ١٩٩٨ و٥ تشرين الثاني، زيادة في السيولة الجاهزة بالليرة بقيمة ٨٩ ملياراً، وزادت الودائع التدخارية بالليرة بمبلغ ٢٤٦ مليارآء وتراجعت الودائع بالعسملات الاجْنبيّة ٩٩٠٪ مليون دولار اميركي. منا نص بيان مصرف لبنان في مَذا

Ml : سجلت السيولة الجاهزة بالليرة Ml؛ خلال الإسبوع الممتد من ٢٠ تشرين الاول ١٩٩٨ الى ٥ تشرين الثاني، زيادة مقدارها ٨٩ مليار ليرة نتيجة توسع حجم النقد المتحاول بمبلغ ١٣١ مليار ليرة وتراجع الودائع

M2 : زادت الودائع الادخارية بالليرة 187 M2 - M1 مَليار ليـرة خـلال النقدية عَلَا فَي سَنَّة نسبة ١٢.١٩ في المئة.

M3 : تراجعت الودائع بالعـمــلات الاجنبية M2 - M2 (بعد تصميح فروقات القطع) بمبلغ ٩٩.٧ مليون دولار، وبلغ بذلك النمسو السنوي الكَتَلَة الْإَجْمَالِية 11.00 كُنَّ

M4 : بلغ نو الكتلة النقيدية بمقمومماً الواسع ١٠٠٤، خلال سنةً، نسبة ١٢.٩٥ في المئة. وقد أزدادت محفظة سندات أأخزينة المكتتب بما القطاع غير المصرفي يمبلغ ١٢ مليار

### في مناسبة مرور ٧٧ علما على تأسيسها وتجديد انطلاقة فروعها في المناطِّق اللبنانية لقَامُت مؤسسة ف. ا. كتانة استقبالا في فرعما في طرابلسُ

طرابلس: حضور سياسي واقتصادي

في احتفال مؤسسة كتانة

الكائن في محلّة البحصاصّ حيث يعرض اصنافا جديدة ۖ وحضر الرّئيسُ عمر عَ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ ا كرامي والتواب جماد الصمد ووجيه البعريني واحمد فتفت وعبد الرحمن عبد علم اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه الرحمَّنُ ومحمد عبد اللطيفُ كَبَارة وطَلَالُ المرعبي والنائبُ السابق أسعد هرموش ورؤساء بلديات طرابلس سمير شعراني والميناء عبد القادر علم الدين والبداوي سليم حنوق ورئيس غرفة التجارة في طرابلس محمد ابرميم نوقٌّ، ورئيس أتحاد نقابات العمال في الشمال عبد الغني عيسى، ورئيس وحضر ايضا السيد جميل كريمة ابرز المساممين في شركة كتانة وعضو مجلس الادارة المدير العلم للشركة فؤاد كريمه، ورئيس مجلس الادارة نبيل

بعد النشيد الوطني اللقى المدير العام لفرع الشمال في الشركة العميد سامي منقارة كلمة ثم قطع قالب من الحلوى.

# أكأ مصرف الاسكان

#### دعوة لحضور جمعية عمومية عادية سنوية

يتشرف مجلس إدارة مصرف الإسكان بدعوة السادة المساهمين الى حضور إجتماع الجمعية العمومية العادية السنوية التي ستعقد في قاعة الإجتماعات لجمعية المصارف، مركز مقري، بيروت، الدورة، وذلك في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الخميس الواقع فيه ١٠ كانون الأول سنة ١٩٩٨ للنظر والتقرير في جدول الأعمال التالي:

- ا الإستماع الى تقرير مجلس الإدارة وملحقاته حول أعمال وحسابات سنة ١٩٩٧ المالية.
- ٢ الإستماع الى تقرير مفوضي المراقبة وملحقاته حول أعمال وحسابات سنة ١٩٩٧ المالية.
- ٢ المصادقة على حسابات سنة ١٩٩٧ المالية. إبراء ذعة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن أعمال وحسابات سنة ١٩٩٧ المالية.
- الموافقة على تخصيص الأرباح المحققة سنة
- الموافقة على راتب ومخصصات رئيس واعضاء مجلس الإدارة العام ١٩٩٨.
- منح بعض أعضاء مجلس الإدارة الترخيص المنصوص عليه في المادة ١٥٨ من قانون

يحق لكل مساهم، إعتباراً من تساريخ هذا النهار وخلال أوقات دوام المصرف، أن يطلع في فرع الدورة سيتي دورة اا على الجردة والموازنة وحساب الأرياح والحسائر وتقرير مجلس الإدارة وملحقاته وتقرير مفوضي المراقبة وملحقاته ولائحة المساهمين وأن يأخذ صورأ عنها على نفقته بأستثناء جدول الجردة.

مجلس الإدارة

الماسي عا يين يقعة برتكثر على يتصرف لعان في ند : ۱ عليون لم بتنا إنستو. ني غشرج، عبا: علقه علمة مثلة

التلناء ٧؛ تشريز

والتشرين أمس ذ

<sub>ات</sub>ف، مصرف ليظر ىلە بىن پت. لىقظە فى

٠٠٠٠ نيسرك

العلقي: وتسعما تفاقد و

اعتسارف في تشاو

يطس الامتياط الغ 👸 👑 . على الأمو رن نقطة مطوية لا منت ابتناع عيثة تمين ال الأنساج الد ن في نينول وك د د في العشة ه ا في المثــة سبتر بين الولايفت ے ۔ سکیڈ آسر

RC:-\_

المعيد الأوح

النوكة الكريدوا

FORTUNE"

Sponsored By

Business School

(المواعيد قابلة للتعديل)

تحت رعاية السيد رئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الحريري

لأول مرة في لبنان: مؤتمر الادارة والاعمال مباشرة من الولايات المتحدة الأمركية عير الأقمار الصناعية

الخبرات القيادية: كيف تؤهل فريقك للنجاح العالمي

الخميس ١٩ - ١١ - ١٩٩٨ فندق السمراند - بيروت

اكتسب من التجارب والخبرات السابقة

أطلق طاقاتك ومواهبك الكامنة

طور حس الانجاز المباشر والفورى

تنقلها لكممن الولايات المتحدة

استثمر مواردك

فيّ البعنفاراليّ العناسانية الأ

cellis

التسجيل أو لمزيد من المعلومات الاتصال 799911 -01 Profile

				استامج	ازليترا	زات ال	ر لت	ال دوما		17	
السلع الزراعية							ير الدبيد	المعادن غ		اثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	الاقفال	شيكاغو (بد)	الاقفال السابق	الإقفال	نيويورك (بـ\$)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بۂ الطن)	الإقفال السليق	الاقفال	لندن (الاونمة بـ \$)
TAY.0. T.T.Y0 TIT.0.	T.T T)T.o.	الَّذُرة كقون الاول	3012	1019	كاكاو كانون الاول أنار أيار سكر لنار	1710,0. 0EV 120	)T•),•• 0&Ta,•• &)0f,••	الألومينيوم — القصدير.—— النيكل ———	0.150+ T&A.0+	£,9T0.	الذهب الغضة البلاتين البلاديوم
07,50 04,40 07,40	177.0. 079.70 077.0.	أذار	17,00 03,11 03,11	13.4. 131,4.	تموز بن کانون الاول آذار آیار	طن) 	بن (بـ 5 ال	لندن اسعار اا	لطن) 	 بکر (به ۱۶	لندن اسعار الس
12,0T 35,37 <b>44,3</b> 7	7E,7E	زيت الصويا تشرين الثقي كاتون الثقي أنار	<u>-</u> -	10.07 75.20 709	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1098, ••	}7FF	_	·F.033	122,0.	كاتون الاول أنار

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602420/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602423

## اتجامات اسواق القطع والاسمم والمعادن

### الدولار يستقر في بيروت على ١٥٠٢،٠٠ ليرة ويتراجع في الخارج

ميئة السوق الدفتوحة التابعة للاحتياط الفيديرالى اليوم، لا سيما بعد صدور ارقام الانتاج الصنَّاعلُّ للشُّمر الماضِّي في الولاياتُ المُتحدة التِّي عكس ضعفا في النشائط الاقتصادي. الى ذلك، لقيت الاسمم في سائر البورصات دعماً قوباً في تبدد الهذاوف المُرتبطة باوضاع الاسواق الناشئة في اميركا الجنوبية وآسيا بعد قرآر مندوق النقد الدولي منح البرازيل قروضا وتسهيلات ائتمانية بقيمة أأع مليار دولار لاتُعَاَّشُ اقْتَصَادَهَا، واعلان وأَشْتَطَنَّ وطوكيو فِّي مؤتَّمرُ المنتدى الاقتصادي لُتسياً – المُحيطُ الْمَادِيُّ (ابيك) منح مساعدات لدوَّل أسياً قيمتما ١٠ مليارآتُ دُولارُ اعجتها على النمو ولاعادة هيكلة مصارفها وشركاتها المتعبةً. فكانَّ أنَّ اقفل مؤَّشر "داكسَّ" في بورصة فرنكفورت مرتفعا ٩٦،١٤١ نقطة على ٧٦ُ,٤٧٨٥ ْنقطة ۗ وَكَتِلْكُ مؤشر "كلك-٤" في يورصةٌ باريس ٥٩.٦٢ نقطة على ٨٥.١٢٦٢ نقطة ومُوَّشر "الْعَايِنْشَالْ تَايِمِس" في بورصة لندن ٤٧٠٣٠ نقطة

وفي وول ســـّــريت تعــاوز مــؤشــر "داو جــونز" الصناعيِّ عُتَبِة الدُّ ٩٠٠٠ نقطَةَ ليخَفزُ لَلى أَعلَى عَلَى ٩٠،٠٩٩ نقاط قبل ان يكسر نزولا هذه العتبة تحتُ ضفط تحقيق الأرباح، مُسجلاً مُنتَّمَفُ التَعاولُ في الجلسة المسلئية • ٨٩٨٦.٥٠ نقطة مرتفعا (٦٦,٩ ثقطة عنه الجمعة الملضي.

وكان سبق ذلك مباحا ارتفاع ملحوظ لاسعار الاسَّمَم في بُورَصة طوكيو يعند الأعلان رسميا عنَّ خطة حكومية جديدة بقيمة ١٩٠٠ مليلر دولار لدعم الاقتصاد الياباني، فلقفل مؤشر "ليكي" بزيادة ١٦٠٠٦ نقطة على ١٤٤٢٨,٢٧ نقطة. ايلي قموجي

ALO is a 24 hours

on-line service

that will assist you

in all emergency cases

For more inquiries,

contact

09/211678 up to 685,

01/373070-1

ليضا في لفقاد الدولار دوره كعملة ملاذ مع ما استتبع ذَّلك منَّ عمليات تُصَقِيقُ الارباح عليه ازآء العملاتَّ الرئيسيَّة الاخْرى، في وقَّتْ جأَّهُ أَعْلَانُ الحكومة اليابانية عن خُطَّة جِنْدِنَة عُمْلاقة لَدِعم الاقتصاد اليَّابَاتَي مقدارها نمو 190 مليار دولار، لينعش الطلب على الين على نمو أضعف الدولار كثيرا وجعله يقفل في لندن متراجعا كالاتي:

- ١٠٢٧٨٠ للبنية الاسترايني في مقابل – ٥,٥٩٧٣ فَرنكاتُ فَرنسية في مقابل

.0.727. - ١,٢٧٧٠ فــرنك ســويســري في مــقــابل .1,541

- ١٦٥٢,٠٠ ليرا ايطاليا في مقابل ١٦٦٥,٠٠. - ١٢٠,١٨ ينا يابلنيا في مقابل ١٢٠,٧٥. وانعكس لنحسار التوتر بين واشنطن وبغداد سلبا على المعادن الشمينة التي فَـقَـدت مي أيضاً دورها كملاذ في اوقات الازمات، فلقفات اونصة الذهب في لندن بـ٩٤.٧٥ دولارا في مقابل ٢٩٢.٠٠ دولار الجمعة الماضي في تيويورك، بعدماً ثبتت بـ٢٩٥.٢٥٠ دولارا قبل الظهر وبـ٢٩٤,٨٥٥ دولارا بعده.

كذلك بالنسبة الى الفضة التي نشطت عمليات تحقيق الارباح عليها لتقفل الاونصة منها في لُندن بـ ٤٠٩٣٥٠ دُولارات في مـقــابلُ ٥,٠١٣٠ دُولارات ألجمعة الملضّي في نيّويورك، بعدما ثبتت ظُمرا بـ ٥٠٠١٥٠ دولارات.

استقر سعر صرف الدولار الاميركي لليوم الثالث والعشرين اس في سوق القطع في بيروت نتيجة ابقاء مصرف لبنانً هامش تدخلهُ فيَّ الاتجاهين على علله بين ١٥٠٢،٠٠ ليرة شراه و١٥٠٠،٠٠ ليرة بيعا، لَيْقَفَلَهُ فَي آخَرِ الْعُمْلِياتُ يَسْعَرُ وَسَطِي مَعَلُنَ ١٥٠٨.٥٠ ليـرات، شـأته منذ منتـصف الشــمـر

وتبعا لفلك ونظرا الى وفرة العروض، مضت المصارف في تداول الدولار عند الحـد الانتى لمــنا المامش بما ين ١٥٠٢،٠٥ و١٥٠٢،١٥٠ ليرة مع نقطة ارتكارُ على ٥٠٢٠٠٠ اليرة كان يشتريه بها مصرف لبنان، في سوق قدر حجم العمليات فيها

بندو ١٥ مَليُون تُولار كَان معظمها من نصيبه شراء

في الخلَرج، عباد الدولار إلى الشراجع في اسبواق القطع العالمية متأثرا سلبا بالحديث عن امكان اقدام بجلس الاحتياط الفيدرالي الاميركي على خفض معدل الْفَائَدَةُ عَلَى الْمُوالُ الْأَصَائِيَةُ (fed funds) بولقَع ربع نقطة منُّوية أضآفية الى ٤.٧٥ في المئة اليَّومّ عُقُّب اجتماع مَّينَة السوق المفتوحة، لاَّ سيما بعنما تبين أن الانتياج الصناعي الامييركي ثراجع الشهر الماضي بنسبة (٠٠ في المئة في مقابل ٥٠٠ في المئة في أيلول وكذلك معدل تشغيل المصافع الى ٨٠,٦٠ في المئة من قدرتها على الانتاج في مقابل م.٠. (٨ في المئة في الغترة نفسها، في تطور

يعكس مدى تباطؤ وتيرة الانتاج ويبرر حصول تخفيف في قيود التسليف الى نلك، كان لانحسار حدة التوتر في منطقة الى ناله، كأن لانحسار حدة التوتر في منطقة والدفعت اسواق الاسهم في البورصات الرئيسية الخليج بين الولايات المتحدة والعراق بعد انصياع معودا نتيجة الارتياح الذي خلف في نفوس حكومة بغداد للشروط التي حددتما واشنطن لتجنب المستثمرين التحسار التوتر في منطقة الخليج، وتزايد ضربة عسكرية مليركية على المنشآت العراقية، اثره

# Insured with COMMERCIAL?



و١٠٠ سمم من البنك اللبنائي التجارة "ج"، و١١١٠ سمما من بنك عودة "ج"، و١٩٠٠ سهما من بنك بيروت "ج"، و١٠٠٠٠٠ سَمم من بنك بيبلوس "ج"، و٣٨٢ سُممًا من رسامني يُونُس، وَدُدُه ٢٠٠٠ سُمم من الترابة اللبنانية، ودُدُه ٣٠٠٠ سُمَّم من يونيسيراميكُ

وارتفع مؤشر لبنان والمعجر للأسعم اللبنانية ٢٧.١ نقطة نسيتها ١٠٠٠ في المئة وارتبع موسر بيس ومهجر المسهم المبدية ١٠,٠, المسال المبدية واقطل على ٥٠,٠٠٩ في اليسبي" واقطل على ٥٠,٠٠٩ نقاط، في حين تراجع، مؤشر ليباتون الفست العام "ليسبي" ١٨,٠ نقطة نسبتها ٢٠,٠ في المئة واقطل على ١٩٤،٤٨ نقطة ورؤشرها الفاص باسهم المصارف ٤٣.٠ نقطة نسبتها ٢٠٠٠ في المئة واقطل على ١٩٤،٤٨ نقطة. هنا حركة بورصة بيروت ليوم الاثنين ١٦/١/١/١٩٩٨:

أرتفع أسعرا سمعي بنك بيروت "ج" وينك بيبلوس "ج"، وترلجع سعرا سمعي آلينك نقي للتجارة "ج" وشركة رسلهني يونس، واستقرت اسعار بقية الاسهم.

وبتع مبتوح اسمار المسارات الم

Shares	#Compon	Price L.L. سعر التلست	Last Fixing Date	% Change الطبير النسي	Last Fixing S	Total Supply	Total Demarat	Total Executed	Fixing Price	n all
Official Market		-JJ	تاريغ آذر تثبيت		آذر تثبيت	اكمية المعروضة	للكمية المطلوبة	الكمية المتعلولة	سعر التثوث	Garden Garden
Solidere "A" (Lst Fixing)		15839	13/11/48		10 4/8	479864	229	229	10 4/8	سوايتيز ٢٣[الثنيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)	_	[523]9	13/11/98	•	10-1/8	478732	267	297	10 4/8	سولينير ٣ (التبيت الثالي)
Solidere "B" (1st Fluing)		16594	13/11/96	7-23	10 5/8	84564	66384	<b>\$250</b>	11	سولبنبر "ب" (فتنيت قاول)
Selidere "B" (2sel Fixing)		16594	13/11/98	•	11	79114	44254	<i>6</i> 700	11	سولينير ب (التثبت لثاني)
Banque Liberaise Pour le Commerce "C"		26399	<b>6</b> 9/11/98	-1.41	1768	3972	200	280	17 4/8	البك السلى النظرة "ح" •
Banque Audi "C"		43538	13/11/98		28.7/8	612 <b>0</b>	29450	6129	28 7/8	نك بودة "ج"
Bank of Beirat "C"		18937	13/11/98	<b>6.5</b> 7	73/16	360	84364	860	7 4/16	بڪ پيروٽ "ج"
Bybios Bank "C"		វាម	L3/1 L/%	284	3 1/16	30031	43680	10000	3 2/16	يڪ بيلوس 'ج'
Rasanay-Yennis Motor Company "B"		4714	13/11/98	-L <b>9</b> 6	3 3/16	11782	1906	782	32/16	شركة رساطي يوس "ب"
Cleanats (Liberals	7	1179	13/11/18		25/32	28000	32838	26090	25/32	شركة الترنبة اللبنانية
Eiernit	5	1664	(3/11/98		23/32		73000			لاريت
Ciments Bignes Beaver	1	2640	เหรษร		1 24/32	3000	1006			الاستنت الأييض (لدليله)
Clasents Blanco Netwinel		2640	29/10/98	· [	1 24/32					السند البيص (اسعى)
Uniceranic Nominal (A)		2451	03/06/98		1 20/32	5000				بويسيرليك فسعى (1)
Uniceranic Nontinal (B)										يويسيرليك اسس (ب)
Uniceratoic Bearter (C)		3828	13/11/98	•	I 29/37	3001	3900	3000	1 28/72	روليسير فيات لطبله (ث)
Shares Junior Market						,				السهم السوق الموازي
Lebanon boldings		10654	13/11/98	<u> </u>	7 1/16	35959	<b>47</b> 1			ليكون موادينفز

ارف لدی مصرف لبئان	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمص
الطاقية (٪)	
٧,٥٠	ليوم واحد
(F,Y	누녀 조계의
34,4	لسبعة أيأم
9,30	لكلائين يوما
1.,	شمادات ايداع امدة ٤٥ يوما

مبدوع الاسمم المتداولة Total Quantity Traded 62.548

البعة السعم المتداولة. Value la USD: 417.309

1.,40

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

(X) 4.511	
0,1440.	لاسبوع واحد
0,4116.	لشهر واند
0,9770.	لثلاثة اشمر
0,756	لسنة واحدة
D, <b>V</b> 0	لسنة ونصف سنة
0,440	استتين

شمليات ايناع لمنة ٦٠ يوما

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٣

	ستة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)
7	•,••	Τ • •	5-,	۲۰,۰۰	خسم :
33	r.))	15,71	צד,וו	9.30	شرا۹ ،
	سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	Legy To	(بالدولار الامدركي)
¥,48		۱۸۰ یوما ۲٫۲۲۵	۹۰ یوما ۲٫۵	Y.OÉTYO	(بالعولار الاميركي) خسم ،

(هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي لحظة). لى عدم ناقية.

ي تشير الى عدم العملة اللبنانية.	ة عن حلكم مصرف لبنان التر سنتيمات) عند ليراد المبالغ ب	لابارية الرقم ١٢٢٥ العابر لودية التقبية (القروش والد	<ul> <li>طبقا للمذكرة ا لحظ ما يقل عن ا</li> </ul>		A0.E	شهر (۱۲۱ یوما) شهر (۱۸۲ یوما) شهر (۹۱ یوما)	1 7
الوكيل البحري 7. س بالفاكو شيبينغ مندرفا الفيل أند كومبقي ماريتيمز تمارا تعارا فولف أوقسي الجزاشي	الحات (طن) ۱۱۰ مولد غنلایة ۱۱۰ مولد غنلایة ۱۲۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا ۱۰۰ میرا	الباخرة دوا دوا الحادة أمنة مبلت الله الموحد المود الم	10 10 10 10 11 11 11 11 11 11	لاحة:	ناقلة ٢٦٤٢٦ طناً. ما ثلاث مسافرة هي: يئمة الغرفة الدولية الم	بواذر. واض ۱۸ بلغرة بينا ف". ست بواذر بحسب ا	وغلارته ثماني و وبقيت في الأه فافحة ومصوارا
م س. ث. خانشیب میتر ماریتیم ناشونال شبینغ قعوار خیاط ش. م. ا. م. س. ث.	ركباً 1 • 0 • مختلفاً 1 • 0 • مختلفاً 1 • 0 • مختلفاً 1 • • 0 • مختلفاً 1 • • • 1 • مختلفاً 1 • • • • مختلفاً	ميلودي م. ف. ليفانت بابلو ميتز م. ف. كارير براين فيل دوميجو م. س. ش. سد سيكا	12 12 12 13 14 15 15 15 15 16 16 17 18	الزكيل البحري المدين المراشونال شيينغ المر شيينغ الماشو رهيلي الماشو شيينغ الماشو شيينغ	المحادي (غن) ٢١٢٥ متلفاً ٢٠٠٠ قمط ٢٠٠ متلفاً ٢٥٠ ماشية ١٥٠٠ متلفاً	اللانالية نوفوروسيسك لوبيسا الاسكندرية تربست	بادون ل رقبر بکای بیاکوف پر گروس براز "ر" ابولون

	(1	الاسمية	السند	الخزيئة (قيمة	<u> سندات</u>	
					ج المناقصة	라고 _
قيمة السند	العردود	فللدة	تعميم	تأريخ	تلريخ	2522
كلشر لاية •	على السند_	الدسم		الاستحقاق	الاصدار	الإشهر
9410, ••	31,44	33,11	1740	1999/7/90	1994/15/52	۲
97¥7, ••	17,72	15,01	1740	1999/7/18	27/71/1888	τ
A797, ••	18,99	٤- , ٦٢	1740	1999/15/57	1994/11/18	16
	<u>(</u> <u>a</u>	(بالمناقم	لسنتين	سندات خزينة ا	. –	

		فلادة القسيمة	تعميم		تاريخ	<u> </u>	
الاسمية	الشرائية 	تحقع مرتين في السلة		الاستحقاق ———	الامدار		
١	} • • • •	37.•7	OAFE	5/15/51	1994/11/14	٢٤	
	ولند •	لقسيمة للسند ال	قيمة ا	و دفع القسيمة	تاريخ		
	-	۸۰۲ ۸۰۲		1999/7			
		W.1		1999/15	·/c=		

1999/15/55 5.../17/55 5.../17/51 عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فَقَطَ عَلَى أَن يَكُونَ عُمَرِ السَّنَدِ ثَلَاثَةً أَشْمَرٌ عَلَى الْأَقَلُ)

محسر تزاوله

The same

فاللبة المسمية	للمدة من تاريخ الاستحقاق_
T+. ++	٩ اشهر (٢٧٦ يوماً)
71.11	٦ اشهر (١٨٢ يوما)
Υ.,	٣ أشهر (٩١ يوما)
لسنتين	- قيمة الحسم السند الواحد لغير سندات فكة ا
السعر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	العدة من تاريخ الاستحقاق
YY75	۹ اشهر (۲۲۶ یوما)
λο·£.··	٣ اشهر (١٨٢ يوما)
9101	٣ اشعر (٩١ يوماً)

وغادرته تُماتي بُواذر وبقيت في الأحواض ١٨ بلخرة بيا فلفيت وجيوميليف وينتظر وصول ست بواخر بحسب JE 3

الباخرة	المرفأ	البضائق (غن)	الوكيل البدري
بل رائبر نیکای بیاکوف سی گروس فیراز "ر" زراولیون فاس اسطیول	لوُندِساً الإسكندرية تردست	قاتم ۲۱۲۵ من ۵۰۰۰ مید ۲۵۰۰ آفتی ۲۰۰ ماشید ۱۵۰۰	سيمن قترناشونال شيينغ بدر شيينغ ن. أبو رجيلي رفسم شييينغ شدم. أ.

واكد آن معظم مخالفي قرار منع

الصيد مم من اجهزة الرقابة المواجين

في الختام مارت مناقشات ثناءلت

طريقة دفع المبكانيك في المصارف

وما يترتب عنما من مشكّلات تلوث

الهواء بسبب عدم الكشف على ا

السيارات القديمة، وخطورة نفايات

المستشفيات السلمة التي يجبور

وعن ضرورة "انقاذ امالي منطقة

الذوق من كـابـوس التـلـوت"، قـال.

شميب: "يستلزم مشروع استبدال

الفيول بالغاز في معامل توليد الطلقة

الكمربائية خمسة اعوام على الاقل. اما عملية شراء فيلتر للداذون فصعبة

نورما شاهين

حالياً نظراً إلى تكاليفه الباهطّة".

تطبيق القانون".

معالجتها بطرق خاصة.

النانء ١٧ تشرين الدُّ

الدوري السويسري لكوة ا

سررب بنازق تنبع نقاط عن نقو

سعية لات الا

ر فراد در المساود و ا

لتستدام عالدما وأاعق

# ١٨ قطعة قد تكون أثرية أهديت الى حبيقة

احد نمالي عين بوسوار – النبطية الى وزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة كالفتة تقمير لجموده"، باتت ليلتها الثالثة امس في محيقة الوزارة. ولم يتم بعد التأكد من مصدرها الدقيقي وقيمتها. وفى مين بدأت محيرية الاتار اعداد تقرير عن هذه "المنيَّة" تعلنُ نتائجه اليوم، احر النائب العام الاستئنافي في النبطية غسان رباح بفتح تعقّيقَ في الموضوع منكراً بـ"انَّ القَانُونَ يمنُّع اللُّعَبُّ بمصير

#### ١٨ قطعة ورسالة

في التفاصيل ان المواطن محمد عبد الكريم سنقنقي ارسل السبت الماضي الى وزارة التوارد ١٨ قطعة متفاوتة الحجم والاعمية، بينما عمود من المجر الاسود مع قاعدته، جرتان احداهما من الرخاء الابيض وأخرى من الحجر الاسود، منحوتة من الرخام الاعمر ومجسم اسود من الرخام ارفقما برسالة الى عبيقة شاكراً له "اهتمامه بتأمين مياه الشفة الى البلدة وتزويدها شبكة حديثة"، متمنياً عليه "قبول هذه التقدمة ووغـــعــهــا في أمــاكــن بارزة مــن

وَنُقل عن سنقنقي "ان القطع كانت في بيتي ومي تعوّد الَّى والدي الذي يموى جنع المقتنيات القديمة".

#### رواية "الموارد"

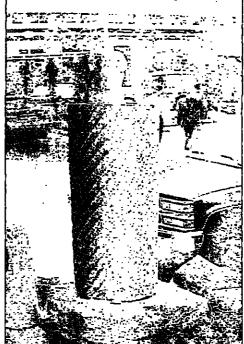
وكان تسلّم المدية رئيس مصلحة الديوان في العدبرية العامة للاستثمار بشارة الاشقير ورئيس بائرة الموظفين واللوازم في المديرية العامة للتجميز النائي والكمربائي جورج فخري. وقال مصدر في الوزارة ان حبيقة أوعز الى مستشاريه بابلاغ الامر الى مديرية الأثار واعلامها انه مستعد لتسليمها القطع في حال ثبت انها اثرية<sup>"</sup>.

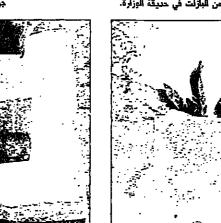
#### "الأثار" تتحرك

وبناء على اتصال هاتفي تلقته المديرية من وزارة التوارد فَي اليوم عينه، ارسلتُ امس الفبيرتين في علم الاثار دليدا شمس الدين ومارسيل اسطون الى مبنى الوزارة للكشف على القطع والتأكد من مدى اهميتها،

النائب العام رباح فتح تحقيقاً في ملابساتها

# ومديرية الآثار تكشف عن حقيقتها اليوم





بنية استردادها اذا لزم الامر. وبعد الأطلاع على تلك القطع قالت شمس الدين: "من خلال النظرة الاولى تبين ان معظمها غير معم، ما عدا عمود واحد قد يكون اثرياً وهو مصنوع من الرخام الاسود او البازلت".

وريثما يتم التعرف الى القطع



اوضح رئيس قسم المفريات الاثرية واوضح اهالي عين بوسوار ان لا علم لهم بما نشر عن هدية اثرية في المديرية توفيق الرفاعى انه "فى للوزير حبيقة والبلدة خالية من هذا حال اتبتت الصور الفوتوغرافية ان النوع من الاثار التي جري الصعيث هذه القطع تشكل مقتنيات اثرية عنما"، مشيرين الى انه "ربما كانت نقلت من حفريات غير شرعية، وكشف التحقيق عن هوية الفاعلين، تتولى السلطات المعنية معاقبتهم بعد

تلك المدية من فعل شخص، لكن الاكيد ان القطع ليس مصدرها

نسرين درزي

# استرداد المسروقات".

وبينها معصرة وجاروشة نادرتان،

#### أنذرتهم البلدية فاستجابوا بصدق

# مباني زاروب الحرامية تسترد تألقها والترميم على نفقة الملاك

خلع زاروب المراعية المتخرع من شارع لبنان في منطقة الاشرفية مظاهر القديمة تنت طائلة "توكيل متعمدين المرب والاعمآل مع استعادةً مهانيهٌ اعتال التربيم وارسال الفاتورة اليهم". القنيعة حضورها من جديد، فتلك وللنال تجازب عالكو مبنى مهنا، المباني التي تحوَّد الى عشرينات مطلع القرن شعدت اغيرا ورشة ترميم داوت جروعها ومسحت علما غبار ومباني المرابية التي شيدت على

خط مستقيم بنت معطفة بانتظام جنبا انى جُنب. جميتها من اربع طبقات، أما الارعفة فستغيث حواتيت تضخ في الشارع حينزية واصواتنا ومعظَّمها منصص للنجارة وبيع الاتأث، اضافة الى مثال السبانة والفضّر. است بي سر است وتتميز تلك الباني التي يجري ترميمها بمندستها البامنة بين

العمارتين الازرزبية واللبنانية... قناطرً وشيانيك خشب. ودرابزون حديد عشفول سناية تزينه مزهريات فغارية غيما العبق والقرنفل. احد تَلَكُ الْعَبَانِي عَلَكَ لأَلَ مِهِنَا،

وكان هتى الامس يفاني الاممال بتدعا عرم طلاء واجعنه. واستعدفته لعنة الدرب وشظّاناها فتنساقط بعض من

اندارات البلدية وكانت بلنيّة بيـروتُ قـد لننرت ميّاك المباني في البنطقة، وطالبتهم

#### قرار لفاخوري يمنع قطع الاشجار

اعير وزير الزرائة شوقي فاذوري تعميماً يقضى بوجوب الامتناع عن قَطْعُ الاشجار في مناسبة الاعباد وجاءً فيد أدرجت الأشادة على قطع الاشجار الدرجية لتزبين المنازل والمدال التجارية والشوارع لتناسبة عيدي العيلاد ورأس للُّسنةً، ٱلَّامر الذي بِلَحْقَ صَرِراً فاحجة بالاحراج والبيئة والصدة التابة.

ولنا كانت القوانين النافذة تمنع قطع الشجار المرحية والمناجرة بمآ، تعت طائلة العسؤولية، لذلك، نهيب بالمواطنين الامتناد تأقائياً عن التعدي على التروة الدرجية حرصاً منهم على ما تَبِقَى مِنْ المساحة المُضراء في لبنان، عُلَماً أَنْ قَوَى الأمن الدَّاخِليُّ وأَفْرِلُا الفرقة الفنية للاحراج سيكثفون دورياتهم لردع المنآلفين النيس سيتعرضون لاقصى العقوبات المنصوص طيما في القانون رقم 20% تاريخ ١٩٩٦/٢/٢٤ ومنما الحبس والفراءات

وكلنا ثقة بأن المواطنين الكرلم سيتُجلوبون مع منا النداءِ ويمتنّعون عن قطع الاشجآر تعبيراً من وعيمم وعدافظتهم على البيئة والصنة وجعال

وبدأوا ترميم واجهته الصتدة على طول ٥٠ مترا. وقال نعمه مهنا "ان البناءُ شيد علم ١٩٢٠. وفور تلقيناً انذار البلدية سارعنا الى أعادة ترميم العبنى لانه يعني لنا الكثير، فندن ولدنا فيه زهز مهد نكريات الطَّفْوَلَةُ واغناف: "اننا حرصنا على عدم

احتاث اي تغييرات في الشكل المندسي للمبنى. لانه موضوع على لائمة العقارات العجث عدمهاء وعملنا فقط على ضرب عماره بالرمل، ثم طليما بالوان تتناسب عع منسته

#### التكاليف بامظة

وتابع. " حاليا نتمم اعمال الترميم واعادةً تأميل العبنى على حسابناً الغاس، لكنما مكلفة جدا، وكنا تعنينا لو أن الدولة ساعدتنا عن العلم لننا لم نَطَالَبِ الْعُسَتَأْجَرِينِ بِنَفْحَ قَرِشُ وَاحَدُ نظرا الى الظروف الاقتصادية الصعبة التي يعانونها".

#### مثال وعبرة

مخايل زوين صاهب محل سمائة قبالة البنى المذكور رأى "أن من الضروري ان يسارع أصناب المباني الاخرى لأن ترميم واجماتهم، الامرّ الذي يعيد إحياء الشارع "ويضمن تطوُّيره"، مضيفاً "أن معطَّم المبانرُ القنيمة جميلة، ولنَّ تنمكن تلكُّ العديثة ٍ أن تكون في يوم من الايام، تعويضاً للمعالم الجمالية التي ستزول عع أغتفاء جذا التراث".

الأمين المام لـ"البؤسسة الوطنية للتبراث" أمين البنزري شجع هذه النطوة ووعفها بالعنيزة والبديرة بالتقيير، وخصوصاً أن شارع لبنان، هو من الاهياء البيروتية التريقة": لافتاً الى "ان اعتمام التلاك بدة يظهر ان الوعي التملي لأممية التراث والمناداة بصرورة الصفاظ عليه. تزايد اخيراً وتلازم مع تقدير المواطن للشروة التراثية آلتي تركما له الاجداد، ومو يتنل بنزره للنفاظ عليها سليعة لظفه من تنده".

ونصح البزري العلاك الذين يودون ترميم عنازلهم باستشارة مهنيسين اختصاميين حتى تأتي عملية الترميم عتناسبة مع المحيط، إن من ناحية الموك المستعملة. وان تجمة الالوان التي ستخلى بما العدرآن، لأن ترعيم النبنى التراثي بحتاج الى حسن ونوق مرمفين: لا يتطلبهما بنا؛ عمارة



من إعادة ترميم مبناه.

كوكرن: تشجيع وتمنى على الدولة إصدار قانون حديث لحماية التراث الثقافي الوطني يتناسب مع حاجات المجتمع الحالية "لان قاتوننا لم يشهد أي تعديل منذ العام ١٩٢٢، وهو لا يولكب تطورات التصر"، مطالباً بضرورة انشاء الصندوق المستقل للتراث، الهادف الى دعم المواطن صاحب العنقار الاثري، عبر منحه قروضآ وتسميلات مالية تمكنه

المبادرة الفردية. بدورها رئيسة جمعية "أبساد" الليدي ايفون سرسق كوكرن، شجعت كل مواطن يملك منزلاً قديماً على ترميم واجهته"، لانه بذلك يتجّمل

الشارع"، مشيرة الى "أن الابساد تقدمت بمشروع الى الاتحاد الاوروبي، طلبت فيه تمويلها لإعادة ترميم مبأن في أحياء الجميزة".

وزعت لجنتا "الثقافة والاعلام

و"الصحَّةُ والبيئة" في بندية عُمشيتُ منشوراً ممّ ارشادات محية ويبنية، في مناسبة "يوم البيئة الوطنى"، تدَّعو الى المحافظة على البيئَّة، والنظَّافةُ وهما "هاجسُ العصر" والمنشور الذي صممه المهندس أنطوان لُمُود لمُّود حمل شعار "من اجل يبلة صحية وصحة سليمة وورع في المعارس والاحياء.

لمس انجاز مشروع "الاستراتيجيا

البيئية" وأحالته علَّى مجلسُ الوزراء،

آملاً وضَّعه على جنول الاعتمال

جآء الاعلان خلال ندوة نظمها قسم

العلوم الطبيعية في الجامعة التبنانية -

الاميركية عن "السياسة البيئية في

لبنان ۗ لَمناسبة اليوم الوطني للبيئة،

بمشاركة شهيب ورئيس اللجنة

النيابية للبيئة النائب الياس سكاف

وحبيب معلوف وحضرها المثير العلم

لوزارة الزراعة عادل شويري وممثل

مكتب "غرين بيس" - البدر المتوسط

في لبنان فؤلد حمدان ونائب رئيس

الدامعة للشؤون الاكائيمية نبيل حيدر

وممثلون عن يرنامج الامم المتحدة

للتنميةً و"الأسكوا" آضافة الى حشد

. بعد النشيد الوطنى، القى رئيس

قسم العلوم الطبيعيَّة في الجلمعة

احمد قباتي كلمة ترحيب دعاً فيها الي

اعتبار البيئة فعل أيمأن والعمل وفق

تخطيط دقيق يعتمد على النبرات

مهد رئيس امناك المنبر الخذ

نشأت منمور آلندوة عبر طرحه استله

عدة تتعلق برسم السياسة البيئية

ومدى التزاّم تَنفيذها، الى مسؤولية

الفرقاء المعنيين وعلاقة السيأسة

البيئية بالاقتصاد والادارة والممارسة

ئم تددث شميب معلناً انتهاء

فريق عمله من وضع استراتيجيا بيئية بعد عامين من العمل المتواصل، لافتاً

الى انها "تتضمن سياسة بيئية شاملة

تهدف الى الحد من التدمور البيئي،

واصلاح المواقع المتضررة، وتنظيم

النبات". وصدرت عنما مجموعة

توصيات ترفع الى الجمات المعنية،

على أن يستفاد من تجارب الباحثين

العرب والأجانب في تطوير الزراعة

🗣 القيام بعنسح شامل للامراض

النظرة التي تمند أشمار الفلكهة

من طريق تصديد شدة الأصابة

فاعلة على المشائل وتسلمح

باستئصال الأشجار والغرسات

🗣 وشع تشريعات تضمن رقابة

وجاءت التوصيات كالآتى:

ودراسة وبانياتها.

ائتاج مواد اكتأر سنيعة.

استيراد مواد الاكثار الموبوءة.

🧢 التصاون بين المؤسس

روابط للمتابعة.

أمراقية الاعمال وتقويم النتائج.

من المهتمين.

الديموقراطية.

﴿ فَي مَنْاسُبَةً "يُومِ الْبِيئَةِ الوطني" نفنت بلنية بيت مري حملتي تشجير وتنظيف شملتا احيآه بيت مري وعين سعادة وباحاتهما. بدأت الحملة صباح اول من امس

عند مستديرة بيت مري في حضور المجلس البلدى والاختيباري في البلدتين وجمعيات اهلية وكشفية وحشد من السكان. وقام المشاركون بغرس ١٧٠٠ شتلة رومارين ولافندر وووالا شتلة حرجية ومن الصنوبر المثمر والشربين والسرو والكينا

وألقى رئيس لجنة البيئة في بيت مري جوزف يو عون كلمة مما فيما: "لا تريد اليوم الوطنى للبيئة احتفالات واحياء لنكرى فحسب بل انطلاقة نحو حاضر افضل وغد سليم كذلك نريده عيداً وطنياً رسمياً تلجأ فيه الى أحضان الطبيعة لنزيل عنها آثار التلوث والدمار°.

🗣 اثنى المجلس الاهلى لاتماء تنورين وتجمع اصدقاء غابة آلارز في المنطقة على قرار اللجنة التيابية للزراعة والسياحة والبيئة والشؤون القروية والبلدية انشاء محمية ارز تَنورين الطبيعية، واملا من الميئة العامة لمجلس النواب اقرار هذا

🗣 في مناسبة "اليوم الوطنى للبيئة "، دعت اللجنة المشرفة على مشروع فرز النفايات في النبطية، الى المشاركة في جمع نقايات المنازل والمحال التجآرية وفرزها التاسعة والنصف من صباح اليوم.

تنطلق العملة من نصب حسن كلمل الصباح، وتشمل مفترق المدرسة الانجيلية وقسماً من حي السرايا. ويليها مؤتمر صحافي في ساحة البلدية.

🗣 دعا نادي حماية البيئة في قسم النشاطاتُ الطالبية في جامعةً بيروُت العربية، الى المشاركة في يوم بيئي يقام على ملاعب الجامعة، غُداً الاربعاء الثانية عشرة ظهراً، في رعايـة ملكة جمال لبنان لعام 1997

🗣 عارض مجلس بلدية كفرحزير في الكورة فكرة انشاءً مكب نفايات في البلدة تجمع فيه نفايات الكورة وزَّغرتا وبشري والبترون. نظراً ألَّى الاضرار البيئية الفائحة التي تلحق

 تبدأ مباح اليوم في عنطقة المعلية قضاء صور، دورة تدريبية حول تعقيم التربة الزراعية باستخدام الطاقة الشمسية. وهي تنظيم الندوة اللينانية للحفاظ على البيئة وقدرات (UNDP) 1. وتتخللها مداخلات لاختصاصيين في

. هذا المجال.

🗣 اقيمت في كليـة الزرائـة – العامعة اللبنائية حلقة دراسية عن "امراض النبات وانتقالها بواسطة الأصُولُ الوراثية ، بدعوة من عميد الكلية الدكتور الياس نصرالله. حاضرت فيهآ الدكتورة مارلين ديكمان من مؤسسة "IPGŘÍ" فيّ حلب والتابعة للمجموعة الاستشارية "CGIAR" للإبحاث الزراعية الدولية. ويحظى موضوع الطقة باهتمام في لبنان بعد تراجع حجم المساحات

الغضراء وانجراف التربة واستعمال المبيدات من دون مراقبة. ميد منظمة الشباب التقدمي • اقامت منظمة الشباب التقدمي مجموعة نشاطات في الشوف في مناسبة اليوم الوطني للبيئة ركزت على ضرورة الاهتمام بالطييعة

ومكافحة التلوث. ونميت حواجز محبة على الطرق ووزعت منشورات عن البيئة ولوازمها من أجل الصفاظ على النظافة العلمة. وكانت عقدت ندوة

في بعقلين حاضر فيها عدد من الأختصاصيين. 🗣 اعلن برنامج الامم المتحدة للبيئة عن فتح بأب الترشيحات اجائزة "بالمر عآلم ٥٠٠" للبيئة،

خلال مملة اقصاها ٣١ كاتون الاول وفي هذه المناسبـة وجـه المديـر التنفيدي للبرنامج كتاباً الى وزارةً البيئة، حُدد فيه الشروط ومجالات

العمل والانجازات. من جمتما اعلمت الوزارة الراغبين في الترشيح لهذه الجلئزة، وجوب تقديم ملخص من ٢٥٠ كلمة عن الانجاز المحقق، مرفق بنصوذج عن السيرة الناتية، إلى مبنى الوزارة في اتطلياس، وحددت يوم ١٥ كافون الاول آخر مهلة لاستقبال الطلبات.

#### ورشة عمل عن التنوع البيولوجي

دعا مشروع التنوع البيولوجي -برنامج الامم المتحدة الإنمائي في وزارة البيئة الى "ورشة العملُّ الْوَطْنْيَة الثانية" في رعاية وزير البيثة اكرم شهيب، التَّاسعة صباح غد في فندق "ماريوت".

تشمل الورشة ثلاث جلسات الى جانب الجلسة الافتناحية، وفيها عرض لاستراتيجيا التنوع البيولوجي في لبنان والمفاظ عليه في كل من الحياة البرية والمياه والقطاع الزراعي.

## اختتام ورشة عمل "الأمراض النباتية" توصيات لمكافحة الاصابة وحماية الزراعة

أحالها على مجلس الوزراء لاقرارها

شهيب أعلن إنجاز "الاستراتيجيا البيئية"

وندوة ناقشت مظاهر الانتهاك والأخطار

المطخرون منصور، سكاف، شهيب ومعلوف.

عمل المقالع والكسارات وفق الشروط

واعتبر "ان الادارة البيئية تقوم

على مبدأ الحفاظ على التنوع البيولوجي

ودراسة الخطط التي تقدمها الجمعيات

الرسمية والاهلية ومكافحة التلوث من

ونوه سكاف باتجازات وزارة البيئة

وجهود شهيب وخصوصا منع الصيد

وقاتون المحميات (محميات الشوف

وامدن وتنورين واليمونة وشواطيء

صور)؛ لافتاً إلى امتمامُ اللَّجِنَّةُ

بالاتفاقات الدولية للحفاظ على طبقة

الاوزون والتنوع البيولوجي والارض

اما معلوف فقد استغرب وضع

استراتيجيًا بيئية في ظُلُ وجُود "سياسيي التصحر" في السلطة ،

مصادره عملاً بمبدأ "الملوث يدفع"

وتفادي تدمور الموارد الطبيعية

البيلية وتلازم التنمية والبيئة

تطور مساحة الانتاج الزراعي									
البساحة بالمكال	المساحة بالمكتار تعلم 1971	نوع الزراعة							
1E-AY	415-	حمفيات							
ABBOT	1-501	تفاح							
70	7.77	موز							
2-275	3.74	أشجار بثمرة أذرى							

منيرية الدراسات والتنسيق في المئة من الأراضي الزراعية، ٢٨ فيَ

> ويعود ذلك الى اتساع المساحات المروية والمصية. وتحتل بحافظة البقاع المركز الأول زراعياً، بحيث أن ٤٤ في المئة من مساحتها عزروعة، والعَّ في المئةّ

مروية و25 في المئة بعلية. تليما محافظة الشمآل التي تضم ٢٧ في

🖣 توعية المزراعين وارشادهم عبر برابج خاصة، تمضهم على تأليف 🛊 تفعيل جماز العجر الزراعي لمنع والمنظمات على وغع استراتيجيات

لبحوث الأساسية. 🗣 تأليف لجان علمية مشتركة على مستوى المنطقة الواحدة. 🗣 التركيز على برامج التنبؤ

بحصول المرض. وهض المأؤسس والدولية على تبويل البحوث الذاصة بالأمراض النطرة ومعالجتما. لجنة تنسيق مشتركة

وعلى هامش الورشة أعلن رئيس "فرع المهندسين الزراعيين" لطفر سلوم تأليف لجنة تنسيق مشتركة بين نقابة المندسين ووزارة الزراعة لتنظيم ممنة المهندس الزراعي وللمرة الولى في لبنان، فضلاً عن مشروع الصيدليات الزراعية لضبط تطرة الأدوية والأسعدة.

وتعدث عَنِ المجلس الزراعي الأعلى الله الأعلى الأعلى الله المحدد، ومن الله على السمار، ومن أولوياته توقيع الأتفاقات الزراعية بين لبنان والدول العربية ووضع استراتيجيا شاملة للحياة النباتية.

#### التصدي للأمراض

رئيس "الجمعية التربية لوقاية رسيس النبات خالد مكوك شيد من جمته على فرورة التصدي للأمراض النباتية التي تتلف انتاج الفلكمة في لبنان والدول المجاورة، وايجاد حلول علمية لما "، لافتاً إلى "أن عدم المكافَّحة السريعة يؤثر سلَّبا في الوضع الاقتصادي، لأن البلد المصابة اشَجَلْره لا يعَـوْى عَلَى منافسة الأسواق الأخرى".

وتجدر الاشارة الى ان الجمعية أُسُّ سَتُ في لبنانِ عَامِ ٩٨١، واتتسب اليما حتى اللن ٧٠٠ عضو من ١٧ دولة عربية وأجنبية وهي تنظم مؤتمراً علمياً كل ثلاث سنوات تُعرضُ خَلالُه نَتائَج البُحوث.

#### ثلاث امابات

على صعيد أذر تشير نتائج المسح لأمراض الشجر الزراعي التى تفاقمت أخيراً في بساتين الفاكمة الى أن "اللفحة النارية" دخلت هذه السنة لبنان في شكل وبائي، وأن مرض التدهور السريع في الممضيات ظَمَرَ في مناطق كثيرة خُلافاً لـ داء الشَّاركًا" الذيَّ لم يصل بعد الي الشجار اللوزيات، مع أحتمال انتقاله من الدول المجاورة.

وتبين تتيجة ألأبطاث التى اجرتما

# النباتية التي تَؤُثر في مستقبل أنتاج الفاكمة" التي نظمتها نقابة المهندسين والجمعية العربية لوقاية

	عي	ساحة الانتاج الزراد	تطور ه
	المساحة والمكتار اعام ۱۹۹۷	المساحة بالمكتار اعلم ١٩٦١	نوع الزراعة
į	12.44	715.	حمفيات
	10224	1.501	تفاح
-	50	T.TY	موز
	٤٠٤٦٢	3-74	أشجار عثمرة أذرى

وزارة الزراعة لعام ١٩٩٧ والتي المئة منها مروّية و٢٦ في المئـة\_ شُعلت كل الأراضي، أن المساحة المخصصة للزراعة ارتفعت بنسبة ١٦ أما الزراعات الرئيسية التى تشغل في البئية مما كيانت عيام (١٩٦١، أكبر نسبة من المساحة الاجمالية لعلي ١٩٩٧ فيمي الأشجيار المتيميرة

(حمضیات وتفاح وموز) بن في المثنة، الزيتون ١٧ في المئنة، النجيليات ١٩ في المئة، الخَضروات والدرنيات ١٥ في المئة.

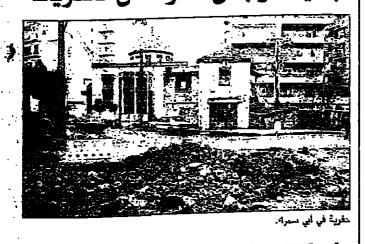
## لقاء بيئي في كلية الصحة: لبنان يحتاج الى ٣٠ مليون شجرة

في لقاءً عقدته ظهر امس في مينى كلية الصحة العامة، تناولت "جماعة الدرائق والرعي والقطع الى نقص في المساحات النضراء". النشاطات اللامنمجية " في قسم واشار الى أن لبنان يحتاج الى الاشراف الصدي الاجتماعي في الكلية تدريع ١٢ في المئة من مساحته في قَضِيةً التشجير واميته في خطوة اولى حوالي ١٣٠٠ كيلومتر مربع. وتحتاج تُليما حملة تشجير داخل حرم الكلية. هذه المسلحة الى ما لا يقلُّ عن ٢٠ حضر مدير الكلية الدكتور عدنان مليون شجرة، اما مساحة الأراضي المصري، ورئيسة قسم الأشراف الجانبية القابلة التحريج فتقدر بحوالى الصحي الاجتماعي الدكتورة مدى سليم بالاضافة الى اساتنة وطلاب · ٤ في المئة". ل مسوونيه اعلاة التوازن البيئي تقع على عاتق الجميع افرادا ومؤسسات". واكد "أن مسؤولية أعلدة التوازن واعتبر المهندس الزراعي عدنان ملكي من "جمعية النط الاختصر" في محاضَّرة للقاها بعنوان "نحو استرأتيجيًّا

كذلك تحدث عن البرنامج السنوي لمشروع الحدائق المدرسية والمرادل التي يمر بها البرنامج والنتائج المتوقعة معددا الارشادات المطلوبة لتنظيم حملات التشجير. ثم ناقش والعضور غوائد الاشجار

لتشجير الاراضي اللبنائية"، "ان زحفّ الاسمنت العشوائي يؤدّي الى خسارة مساحات شاسعة عن الراضي الحرجية النصبة وغياب اي تنطيط للمحافظة على الثروة المائية يتسبب في تدمور سريع لَلْاراضي كَـنَلك يؤدي غيابُ ضوابط تدمي الفابات الباقية من وكيفية محاربة التصحر.

# بلدية طرابلس حذرت من الحفريات



"يوم النظافة العامة" الذي نظمته

بلدية طرابلس في منطقة أبي سمراء بالتعاون مع الجمعيات الكشفية ومدارس رسمية وخاصة، اظهر وجود حفريات تحوطها الاتربة من دون أي احتياطات وقائية مما يضر بالننازل والمتاجر المجاورة عند مطول المطر. رنيس البلدية سمير الشعراني حفرياتهم الآ أنهم لم يأخذوا الامر اوضح "أنه بعد اطلاع محير فرعً

مجلس الاتماء والاعمار في طرابلس ميلاد ديراتي على القضية اتفقنا على استدعاء المسؤولين عن الشركات الملتزمة بفية تفقد مواقع المفريات اليوم (امس)". كنلك وجَّه انظرات خطية الى مده الشركات بعدما كان اجتمع قبل اسبوعين بمسؤوليها طالبا اليهم التنبه الى الأنطار التي تديثها

### البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

## سويسرا: سيرفيت جنىف

عزز سيرفيت جنيف صطرته للاكمة الدوري السويسري لكرة القدم وابتعد بِفَارِقُ تَسِعُ نَقَلُطُ عِنِ أَقْرِبِ مِنْافُسِيهِ بفوزه على غراسموبرز زوريخ الرابع ١٠٠، بينما تعادل نوشاتيل كراماكس الثاني ومضيفه لوسيرن ١-١، ولوزان سبور الثالث ومضيفه أف سي. زوريخ الخامس ۲–۲. ف ومناً النتائج ونذكر اولا الفريق مضف:

سيرفيت جئيف ٢– غراسموبرز آفُ. سي. زوريخ ٣- لوزان سبور ٣

آرو ۱- يونغ بويز برن ۱ **لوسیرن ۱− نوشاتیل کزلملکس ۱** سيون ٢– لوغانو • ً بال ا⊸ ساتت غأل • وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١- سيرفيت جنيف ٢٩ نقطة من ۱۸ مبارات (۲۳–۱۹). آ– نوشاتیل کزاماکس ۲۰ (۲۹– ۲– لوزان سبور ۲۰ (۲۲–۲۲).

غراسموبرز زوریخ ۲۹ (۲۹– أف، سـي. زوريــخ ۲۸ (۲۱– الداتمارك

في المرحلة الــُهُ ( من الـدوري الدانماركي، فاز أ. ب. كوبنماغن متصَّدرّ الائحة بقارق نقطتين على مضيفه فليله ٠٠-١ وأف سي. كُوبنهاغن الثالث على فيبورغُ ٤-٢، وتعادَل بروندي الرابع وآرهوس فريماد ١-١. ومنا للنتائج:

يرونديي ١ – آرهوس فريماد ١ أفد سي. كوبنهاغن ٤– فيبورغ ٢ لينفبي آ – ميرفونغي ٣ سیلگبورغ ۲- ب ۹۳ کوینهاغن ۲ فابله ۰- آ. ب. کوینماغن ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعةً: أ – أ. ب. كوبنهاغن ٢٩ نقطة من

١٤ مباراة (٢٩–١٢). ۲- البورغ ۲۷ (۲۶ – ۱۹). ۲- أفَّ، سَي. كُوبنهاغَنْ ٢٦ من ١٥ (٢٢-٨٨). ٤- برونديي ٢٥ (٣١–١٨). ۵– میرفولغی ۲۶ (۲۲–۱۲).

فاز كروزيرو علي بالميراس ٢–١

على ملعب "مينييراو" في كروزيرو في

المباراة الاولى للدور ربع النمائي من

الدور البرازيلي لكرة القَّدم، وتحتَّسبُ

في مذا الدور التقاط بعد ثلاث

مباريات، ثم فارق الاصابات اذا

تساوى الفريقان نقاطاً فنتبجة، لقاء

الفريَقَين فيّ الدّور الاول اذا تساويا في فــارق الاصــابات ابــضاً. وكــان

كروزيرو، الذي فاز على ضيفه ٣–١

ئی الدور الاول فی ۱۵ تنشرین الاول

الماضي، الافضل وسجل له فابيو

جونيور الاصابة الاولى في الدقيقة

٦٢ برأسه. وادرك أوسياس التعادل

وكَانُّ افْضُلُّ لَاعْبِي كروْزيروْ فالنو ساعد الدفاع السابق لباريس سان

جيرمان الفرنسي. وجهد بالميراس في

المقلاق الاخيرة لتحقيق التعادل بعدما

حل تأغُّو سيَّلُفا والمير محل اليكس

وفاز كورينتيانس على غريميو (--

سجلها الكولومبي رينكون، وبورتوغيزا

علی کـوریـتـیـباً ۷–۱ً، وسـبـورت

ريسيف على سانتوس ٢-١٠

وُتُوقَفَتَ المِبارِأَةُ الاخيرة • ٢ُ دقيقة

"بنالتي" لسبورت ريسيف الذي كأن متقدماً ١-٠٠ فاندفع لاعبو سانتوس

نحو حامل الراية وققدوا اعصابهم

عندُما حاول مُعلَق أذاعي التحدث مع

الطرفين. وشومد المملجم فيولاً

يضرب معلقاً آخر، مما ادى الى

اشتباك شمل لاعبي سانتوس والشرطة ومعلقين فضلاً عن مدرب

الارجنتين

الدوري الارجنتيني بفارق النقاط

السَّتَّ النَّذِي يَبَعَيده عن اقبرب

منافسيه بفوزه الصعب على ضيفه

تاليريس الصاعد من الدرجة الثانية

في مؤتمر صحافي عقده أمس في جنيف، عرض نجم المنتخب البرازيلي

لكرة القدم وفريق انترناسيونالي

ميلانو الإيطالي روبالدو مشروعه لبناء

ته ﴿ وَرُونَانُو يَتَحِيثُ فِي مَؤْتُمَرُهُ الصَّحَاظِي فِي

16

احتفظ بوكا جونيورز متصدر لائحة

سانتوس امرسون لياو.

1 يُعنَّما احتسب الدكم ضربة جزاء

وأوسياس البالغ رصيدة 10 أصلبة في المسابقة، ولكن عبداً.

لبالميراس بعد دقيقتين. وانتزع كروزيرو الفوز في الدقيقة ٨٢ عبر مارسيلو جيان برأسه اثر ضربة حرة.

في المرحلة الأ١٢ من الدوري البلغارى، فاز ليتكس لوفيتش متصدر اللائمة بفارق الصابات، على مينيور برنيك ٣-١، وليفسكي صوفيا الثاني على ليفسكي كيوستنديل ٣-٠، وخسر نيفتوتشيميك بورغار الثالث مام مضيفه سبارتاك فارنا (-٠٠. وهنا التنائج:

ليفسكيّ صوفيا ٣- ليفسكى ۲– ناسیونال بوخارست ۲۷ (۲۹– كيوستنديل آ ميتالورج برنيك ٢- بيـرين ٤- شتيوا بوخارست ٢٥ (٢٦-بلاغوفقراد ٠ لوكوم وتيف بلوف ديث ١o- بلکلو ۲۵ (۱۷-۱۰)۔ لوكوموتيف صوفيا ٢ ﺳﻼﻓﻴﺎ ﺻﻮﻓﻴﺎً ٢– ﺑﻮﺗﻴﻒ ﺑﻠﻮﻓﯩﻴﻒ • الجمهورية التشيكية في المرحلية الـ١٣ من دوري

بوبرونجا دوبريتش ١ – سي. أس. ك أ. صوفيا ( َ الجمهورية التشيكية، فاز سبارتا براغ سبارتًاكُ فارنا ٢- نيفتوتشيميك مضيفه ياجلونيتش ٣-٠، وبيترا ليتكس لوفيتش ٣- مينيور برنيك ١ درنوفيتش الثاثي على مضيفه دوكلا سبتمفري أ- شومين أو وهذا ترتيب فرق الطليعة.

وهنا النتائج:

بوخارست (

٢–١. وكــان افــضـل لاعــبـي بـوكــا

جونيورز الثّلاثي الكولومبيّ حارس

المرمى اوسكار كوردوبا والمدافع

خورخي برمونيز وساعد النفاع

ماوريسيو سيرنا. وسجل غييرمي

باروس سكيلوتو الاصابة الأولى

لبوكا جونيورز في الدقيقة الأولى ً

وعادل خوسيه زيّلايا لتاليريس في

الدقيقة ٢٨. لكن مارتن باليرمو

انتزع الفوز لبوكا جونيورز بتسجيله

المحتسب بدَّل الوقَّت الضَّائعُ من

الشوط الثاني رافعاً رصيده الى ١٦

وفاز جيمنازيا لابلاتا الثاني على سان

لورنزوْ ٣-١. سجل للفائز ادريس

ليلايا وارييل بيريرا وغوستلفو ريجي

في الدقائق ٧٠ و٨١ و٨٥، وللخَاسرُ

ميّركو ساريتش وكلاوديو بياجيو في

كُذَلُكُ فَارُ رُاسِينَعُ كُلُوبِ الثَّالَث

على كولون ٢-١. سَجَّل للفَائِرُ دييغو

كأبريا ودييفو لاكوري وروبن كابريا

في النقائق ٥ و٢٣ و٩٠، وللخاسر

استيبان فوينتس في الدقيقة ً ٦٤.

راسينغ كلوب ٢ - كولون ١

بوكاً جُونيورز ؟ – تاليريس (

هوراًکان ۲ – استوریانتس ۲

جيمنازيا لابلاتا ٣ - سان لورنزو ٢

فيسروكساريـل أويـسَــتّي ً ٢ -

نيـويـلس اولـدبويـز ١ – فيليـز

بلاتنسي ١ – ارجنتينوس جونيورز ٠

ومنا ترتيب فرق الطليعة:

3**– کولون ۲۲ (۲۲–۲۰)**.

٥- لانوس ٢٢ (١٥-١٦).

مؤسسة لمساعبة اولاد الازقة في

وسيطلق على هذه المؤسسة التى

ستشيد على أرض مساحتها (٣ الفُّ

متر مربع في الضَّاحية الجنوبية لريو

دو جانيرو، اسم "ر ٩" أي الدرفُ

الاول من اسم رونالدو ورقم القميص

الذِّيُّ بِرِتْدِيهُ خُلُالُ اللَّعْبُ، وَهِي تُنَسِع

لثلاثة ألاف ولد بمكنهم ان يمارسوا

فيها كرة القدم ونشاطات بدنية

اخري اعتبارا من نماية السنة المقبلة.

وأوضح رونالدو أن القسم الاكبر

من تَمُويلَ هُذَا الْمُشروع سيأتي من عائدات بيع ساعات تدمل اسم "ر"،

صنع السويسري مونتيغا. وقاّل:

اسأكون مثابة الاخ الاكبر لمؤلاء

الاولاد". وأمل ان يعبود الى الملاعب

قريباً، علما أنه لا يزال يشكو من ألم

ويزور رونالدو جنيف كخلك في

اطأر حملة للأمم المتحدة لتدنير

الشباب من اخطار مرض العوز المناعي

في ركبته اليسري.

البرازيل وابعادهم عن حياة التشرد.

٥ ( مياراة (٢٨–١٤).

جيمنازيا خوخوي ٠ – روزاريو

١– بوكاً جونيورز ٣٧ نقطة من

٢- جيمنازيا لابلاتا ٢١ (٢٦-١٨).

٣- راسينغ كلوب ٢٦ (٢١–٢٤).

بلغراتو ٠ – ريفربلايت ۗ أُ

اصابة هذا الموسم.

الدقيقتين ١٥ و٠٠.

وهنا النتائج:

سار سفیلد ۰

سنترال ٠

رونالدو ينشىء مؤسسة في البرازيل

لاستيعاب ٣٠٠٠ من أولاد الأزقة

البطولات الاميركية الجنوبية الوطنية

البرازيل: اشتباك بسبب ضربة جزاء

١- ليتكس لوفيتش ٢٧ نقطة من وهنا ألنتائج: ۱۲ مبارآة (۲۵–۲۰). فیکتوریاً زیزکوف ۱– مرابیتش ٢- ليفسكي صوفيا ٢٧ (٢٨-٢). كرالوفي • يابلونيتش •— سبارتا براغ ٢ سلافيا براغ ٤– سيفما لولوموك • ۲– نیفتوتشیمیك بورغاز ۲۲ -(15-51) ٤- ليفسكي كيوستنديل ٢٢ بلساني آ – اوبافا • ً دوكلا ٠- بيترا درنوفيتش ؟

٥- سُلافيا صوفيا (٢ (١٩–٨). باتيك اوسترلفاً ٠- كارفيناً ٠ بوہی برنو آ– فیکتوریا بلزین ، فى المرحلة الــًا ( من الـدوري ومنا ترتيب فرق الطُّلِّيعة. الرومآتي، تصدر دينامو بوخارستُّ 1- سيارتا براغ ٢٧ نقطة من ١٢ اللائحة بفارق الاصابات، بفوزه على باكاو ١-٠، بينما تصادل رابيد ؟- بيتِرا درنوفيتش ٢٥ من ١٢ بوخارست المتصدر السابق ومضيفه

(12-57). اوليمبيا ساتومار ١-١، وفارَّ نَاسيوُنال آ- تبليشي ١٤ من ١١ (١٤-بوخارست الثالث على ريسيتا ٣-٠٠. 3- سيغما اولوموك ٢٢ (١٩-١٦). جامعة كرايوفا ٢- ارغيش بيتشتي ٥- بلساني ٢٢ (٢٢–١٧).

استرا بلویشتی ۳– اونیستی ( سلوفاكيا ىينامو بوخارست ١– باكاه في المرحلة الــ1 من الدوري السلوفاكي، تعادل سبارتاك ترنافا متصدر اللائحة ومضيفه تاتران جامعة كلوج ١– فارول كونستانتا ٢ أوليمبياً ساتومار ١– رابيد بريسوف سلبا ٠-٠، وفاز سلوفان غلوریا بیستریتا ۲- بترولول براتيسلافا الثاني والذي قلص الفارق مع المتصدر الى نقطتين، على باتيك

على مضيفه توريس ريمافسكا سوبوتا وهنا النتائج: أرتميديا بيترزالكا ١- دوكلا بانسكا

بريفيدزا ٤-٢، واتتر براتيسلافا الثالث

أوتيلول غالاتي ١ – تشيملول بياترا

ناسيونال بوخارست ٣- ريسيتا ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

بوخارست ۲

٤١ مباراة (٤٧ – ١٠).

فوريّستا فالتيتشيني (– شتيوا

ا- دینامو بوخارست ۳۵ نقطة من

۲- رابیـد بـوفـارسـت ۲۵ (۲۵–

متصدر اللائحة بفارق نقطتين على

٢-٠، وحَسَر سيَّعْما أولوموك الرابع

املم مضيفه سلافياً براغ •-ع.

بیستریکا ۱ أف. سي. كوسيتشي ٥– اوزيتا دوک**لا** ترنسین ۱ تاتران بريسوف-– سبارتاك ترنافا • سلوفان براتيسلافا ٤- بانيك بریفینزا ۲ توریس ریماف سکا سـوبوتـا ۰-انتربر أتيسلافا ؟ زَيليناً ١- باردييوف ،

کیرامیتال دوبینکا ۳-روزومبیروك · نیترا ۰– هومین ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ا-- سبارتاك ترنافا ٢٥ نقطة من ١٤ مباراة (٢٦–٩). ۲– سلوفان براتیسلافا ۲۲ (۲۸–

٣- انتر براتيسلافا ٢٢ (٢٠-٥). ٤- اف. سي. ڪوسيتشي ٣١ .(11-19) ٥– اوزيتها دوكلا تبرنسين ٢٧ .(12-59)

بولوئيا في المرحلة الـ10 من الدوري البولوني، أبتعد فيشلا كراكوف في صدارة اللائحة بفارق عشر نقاط عن

لقرب منافسیه بفوزه علی مضیفه بوغون شيسين ٤-٠، وحسر ليش يُوْزِنَانُ الثَّاتِي عَلَى ارضهُ اسامُ روسُ رادزيـونكوف ً ١-٦، وتعادل ليـجيـا فرصوفيا الثالث ومضيفه بولونيا فرصوفيا سلبا ٠-٠. ۗ ومنا الت<del>تلاج</del>:

زُاغليبي لوبيِّن ٤– كاتوفيتش ٠ أل. ك. أس. لـودز ٠– فـيــدزيــف

غورنیك زابرز ۲– روش شورزوف بوغون شيسين ٠- فيشلا كرَّتْكُوف ٤ اودراً فودزيسلاف ٠- بلتشاتوف ٠ بولونيا فرصوفيا ٠- ليجيا فرموفيا ٠ شتوميل اولشتين ٤— اميكا فرونكي ١ ليش بوزنان ۱– روش رادزيونكوف ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

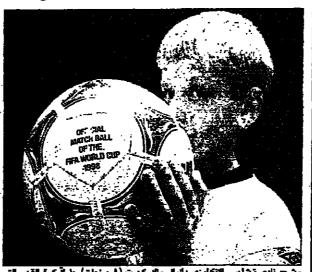
١٤ مبارلة (٢٦–١٠). ۲– لیش یوزنان ۲۰ (۲۲–۱۵)۔ ٣- ليجيا فرصوفيا ٢٥ (٢٠–١٤). ٤- غورنيك زايرز ٢٦ (١٩-١١).

وهنا النتائج:

فاشاش بودابست ٠- فاك ٠ کیرولیت آ۔ اوجبشت آ كيشبشت مونفيد ٠- زالاغيرشيغ ١ ىونافير ؟- فرنسفاروش ا نيرسيغ سبارتاكوس ٤- فيديوتون ٢

من ١٥ مباراة (١٥–١١).

كرة كأس العالم الـ ١٦ للبيع



مشيع نادي تشلسي الاتكليزي بأليال ماك كورت (٨ سنوات) عاملاً كرة القدم التي سجات بما الإصابة الفرنسية الثلثة ٢-- في مرمى البرازيل في نمائي كأس العالم الـ ١٢ والتي ستمرض للبيع في ١٠ كانون الأول. (أب تيليفوتو)

اعلنت مؤسسة كريستي للمزادات العانية أن الحكم المغربي سعيد بالقولة الذي قاد المباراة النمائية لكأس العالم الـ٦ ( الكرة القدم بين فرنسا والبرازيل على ا ملعب "سُتك دو قَرانس" في سأن دوني والتي اسفرت عن فوز فرنسا ٢-٠٠ سيعرض الكرة أليّ سجل بما الفرنسيّ أيملوبل بوني الاصابة الفرنسية التالثة البيع في مزاد علي في مكتب الوؤسمة في غلاسفو (اسكوتلندا) في ١٠ كانون الأولُ في اطار مزاد كرة القدم التذكاري الدَّدي عشر، وقالت ان مذه الكرة كانت يراوح بين ١٢ قف جنيه استرليني و١٥ آلفا (٢٠٠٨٠ – ٥٠١٥٠ دولار).

### منتخب من نجوم الكرة في العالم يشارك في مئوية الاتحاد الآيطالي

(نيجيريا، الانتر)، ديفيد نياتي (جنوب افريقيا، كالياري الايطالي)، كافو (البرازيل، أاس، روما الايطالي)،

ليليان تورام (فرنسا، بارما الايطاليّ)،

كلاونيو سواريز (المكسيك، غوَّلاا

لاخارا المكسيكي)، روبرتو كارلوس

- سواعد الدفاع: خولين غيريرو

(اسبانيا، لتلتيكو بلبآو الاسبأني)، زين

الدين زيدان (فرنسا، جوفّنتوس

الايطالي)، خوان بنيتو (البرتفال،

بنفيكا البرتفالي)، دونفا (البرازيل،

جوبيلو اليابانيّ)، لويس مرنانديز

(المُكَسِيك، نيكَاكِساً المُكسيكي)،

مانويل روي كـوسـتـا (البـرتـعـأُلْ،

فيورنتينا الايطالي)، هيديتوشي ناكاتا

(اليابان، بيروجيا الإيطالي)، تشيرياكو

سَفُورتَزا (سُويسراً، كآيْزر سَلَاوترنُ

الالماني)، ادغار دافينز (مولندا،

(اوكرانيا، دينآمو كييف الاوكراتي):

راوول غونزالیس (اسبانیا، ریال

مُدُرِيدَ)، مَارُتشيلُو سالاس (تشيلي، لرّبِ الايـطالـي)، دافــور ســوكــر

(کرواتیا، ریآل مدرید)، اولیفر

بيـرُمُوف (المانيا، أَنسي. ميـلان

المهاجمون: اندریه شیفیتشینکو

جوفنتوس)۔

(البرازيل، ريال مدريد).

نجوم العالم لكرة القحم الذي سينتقي المنتخب الايطالي على الملُّعب الأولمبي في روّماً قُي ١٦ كَ كانون الأول المقبل احياء لذكري مرور ١٠٠ سنة على تأسيس الاتحاد الأبُطَّالي لكرة القدم.

وتضم التشكيلة ٢٩ لاعبا هم: انترناسيونالي ميلانو الايطالي).

– المدافعون: لوثار ماتيوس (المائيا، بليرنِ ميونيخ الالمائي)، فرناندو هییرو (اسبانیا، ریال مدرّید الاسباني)، يوو سائغ – تشوّل (كوريا الجنوبية)، تاريبو ويست

دعوة اميركية لمنتخب ايران

نشرت عديفة "ليران" لمس ان المنتخب الايراني لكرة ألقدم تلقى دعوة رسمية لَدُوْضُ سَلسًلة من المباريات الودية مع فرق وأوضعت أن الاتعاد الاميركى لكرة القدم وجه بعوة بهذا المعنى الى الأتحاد الايرقي

وكان منتخبا ايران والولايات المتحدة

لميركية في الولايات المتحدة. من غير أن تورد نقاصيل.

طهران الر الثورة الاسلامية علم ١٩٧٩.

#### الايطالي)، جـورج ويـاه (ليـبـيـريـاً، ميلان)، رونالدو (البرازيل، الانتر)، غبريال باتيستوتا (الارجنتين، فيورنتينا).

تقلص الفارق بين الاميركي بيت سامبراس متصدر لائحة التصنيف

أ- فيشلا كراكوف ٤٠ نقطة من 0- روش رادزیونکوف ۲۴ من ۱۵ (۱۳ – ۱۵).

في المرهلة الـ10 من الدوري المجري، تقلص الفارق بين أم. ثي. ك. بودابست منصدر اللائحة ووصيقه غيور ايتو الى ثلاث نقاط اذَّ خسر الاول على ارضه امام ديوشفيور الثلَّاث (-٦، وفاز الثاني على مضيفه هالإداش ١-٠٠

مالاداش - غيور ايتو ١ أم تي، ك بونايست (~ نيـو غـازشـيـر ٠- بي. في. أس. سي.

ىيوشغيور ١-- شيوفوك ١ وهَذَا ترتَيْب فرق الطليعة:

٥- دونافير ۱۸ (۲۲–۱۷).

القياسي الذي يتقاسمه حالياً ومواطّنه جيمي ڪَونورز ( ُ ١٩٧٤ – ٩٧٨ ( ). ُ وَتَقَدُمُ ٱلْمُيـركي الدريه اغـاسي درجة واحدة واحتل المركز الرابع على حساب الاسباني كارلوس مويا الذي تراجع الى المركز الخامس، بينما تقدم الأميركى تود مارتن الذي لحرز بطولة دورة استوكمولم الاسوجية، خمس درجات واحتل المركز السّانس عشر. وهنا المصنفون العشرة الاوائل

عتى ٦٦ تشرين الثاني: المتحدة) ٢٧٠٦ نقاط.

> FOYA (مولندا) ٥٤٨

ترتيب المُصنفات العشر الأوليات في التُحَدُّ التصنيف العالمي التي اذاعتها

لحدّى الْكَراتُ التي استَخدمت في البِبارُأةً، مشيرًا للى أن كَعبا برازيليا معبطاً سندها بعيدا عقب اطلاق صفرة النعابة، قبل ان يتسلمها بلقولة. وتوقعت ان تباع بسعر

– حارسا المرمى: كلاونيو تأفاريل (البرازيل، غلطة سراي التركي)، جياناوكا باليوكا (ايطأليا،

التقياً في مباراة تاريخية الصيف الماضي في الأدوار النَّمَائِيَّةُ مِنْ كَأْسِ العَالَمِ الـ11 أَالِيِّي نظمتها فرنسا وفارّت ايران ١-١ في مبارلة شكلت لهم لقاء رياضي للبلدين اللذين لا أحتجاز الرملان في السفارة الاميركية في

# الدورات الدولية في كرة المضرب

العالمي التي اذاعتها امس الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرّب، ووصيّفه التشيّلياتي مارتشیلو ریوس الی ۲۲ نقطة، وبات اللاعب الأميركي ممنداً بعدم انماء الموسم الحالي في المركز الاول للسنة السادسة على التوالي.

وفقد سامبراس، الّذيّ خرج من الدور الاول في دورة استوكمُولمُ الاسوجية بخسارته امام الأوسترألي جاسون ستولتئيرغ، ٧٧٥ نقطة فيّ الائحة الجديدة، بينما حالت خسارة ريوس امام الكوستاريكي خوان أتُطُونيُّو مارين في الدور ربع النهائي من دُورة سانتياغو التشيئيانية، دونّ فقدان الامياركي المركز الأول. وأذا استطاع الاخير افهاء السنة وهو مصنف اوّل في العالم فسيحطِم الرقم

اً - بيت سامبراس (الولايات ٢ – مارتشيلو ريوس (تشيلي) ٢ – باتريك رافتر (اوستراليا) ٤ - اندريه اغلاسي (الولايات

٦ – اليكس كوريتيا (اسبانيا) ٧ – كارول كوشيرا (سلوفاكيا) ۸ – ریتشارد کرابیتشیك

٩ – تيم هنمان (بريطانيا) (٢٥٠ ۱۰ – یفغینی کافیلئیکوف (روسیا) ۶۶۸۲.

ترتيب السيدات 🛊 لم يطرأ تغيير ينِكر على

٥ – كارلوس مويا (اسبانيا)

(- أم. تي. ك. بودابست ٢٥ نقطة

؟- غيور ايتو ٢٢ (١٨–١٥). ٢- ديو شغيور ٢١ (٢٩-٢١). ٤- اوجبشت ٢٩ (٢٨-٢٢).

# (البرازيل)، جوزف فينغلوش

## ٣٣ نقطة بين سامبراس وريوس

امس الجمعية العالمية للاعيات الهجترفات باستثناء صعود الفرنسعة ناتالي توزيا للى المركز الثامن وتراجع الاسبّانية كونشيتا مارتينيز الى المركز التاسع بدلاً منها. واحتفظت الاميركية ليندساي

دافنبورت بالمركز الاول لكنها خسرت ١٢٢ تُقطة من رصيدها، والسويسرية مارتينا مينغيس بأأمركز الثائي وخسرت ٢١٥ نقطة من رصيدهاً، وصعدت الالمانية شتيفي غراف الى المركز الثاني عشر بعدما آحرزت الاحد الماضى بطولة دورة فيلادلفيا الاميركية بفوزها في المباراة النمائية على

وهناً المصنفات العشر الأوليات حتى ١٦ تشرين الثاني: رين ــــي. ١- ليندساي دافنبورت (الولايات المتحدة) ٥٢٢٢ نقطة. ۲– مارتینا هینفیس (سویسرا)

٣- يانا نوفوتنا (الجممورية التشيكية) ٤٢٤٢ ٤- أرانتشا سانشيز فيكاريو (اسباتیا) ۲۵۱۰ ٥- فينوس وليامس (الولايات المتحدة) ٢٢٦٢

٢- مونيكا سيليش (الولايات المتحدة) ٨٤/١٦ ۷– ماري بيرس (فرنسا) ۲۷۱۳ ٨– ناتالي توزياً (فرنساً) ٢٤١٢ 9– كونشيتاً مارتينيز (اسبانيا)

١٠ - باتي شنايدر (سويسرا) دورة باتايا

فى تلدور الاول من دورة باتابا التايلاندية الدولية للسيدات، فازت الكرواتية سيلفينا تالايا على السلوفاكية منرييتا نأغيوفا المصنفة اولــــى ٦-٢، آ-٦، لَأَــــــــ ٧-٠٠)، وللتابوانية وانغ شي تينغ المصنفة ثامنة على التأيلاندية اوراوان ونغ كمالاباج ٦-٣، ٦-٠٠ والتعادوانية جائيت لَّى على التابلانديَّة بنجاماس سامفارام ١-٢، ٦-١، وأليابانية ميمو سايكي على التشيكية سأتدرا كليتوفأ ٦-٤، ٦-٦، والاميركية كريستينا براندي على البلجيكية ألز كالينز ١٦-بوشيدا على الافريقية الجنوبية ليزيل هــورن ۲-۷ (۲-۷)، ۲-۱، ۲-۱، والبلجيكية لورنس كورتوا على الأسرائيلية آنا سماشنوفا المصنفة

سادسة ٦-٤، ٦-٤.

### بطولة الجمباز

نظم الاتحاد اللبناتي للجمياز بطولة لينان العامة في مركز التدريب في مدرسة الارشاد الرّسمية، برج ابي حيدرٌ، بمشاركة سُتَة نُولُد: الصحَّة والَّقَوَّة، الرَّياضَّي، الشعلة، السرور، عربصاليم وزهرة الشباب وهنا الاواذل: . – مُوالَّيد ١٩٩٠ ° : شفيق خراط،

طائرة النوادي العربية السابعة عشرة

الريان القطري غلب الهلال السعودي ٣-١

فاز مساء امس التضامن الزوق على

الكمرباء الزوق بفارق ٢٦ نقطة ٤٠٤

– ۷۲ (الـشــوط الأول ٤٧ – ٢٩)،

في المباراة التيّ اجريت بينهما على

ملَّعب الكهرباءُ في بطولة لبنان في

كرة السلة للدرجة الممتازة. وسجل

للفَائز الاميركي طوني ماديسون ٢٠

نقطة، وللذَّاسرُّ السنقالي محمدو سي

٢١ نقطَّة مثل التضَّامن: شُارلَّ

بردويل وايلي تصر وباتريك سأبا

وروجينه نصر ومنارك قزح وموسى

موسى والاميركيون طوني ملايسون

ومثلُ الْكُمرَبَاءُ: جايسون قرح

ونسيب حبيب وايلي فرنجية وسليم

وكينغ جونز وكين ليكس.`

بطولة السلة: التضامن غلب الكهرباء

الكمرباء.

تنطلق اليوم مباريات الدور الثاني

وترتيب المراكز في بطولة النوادي

العربية السابعة عشرة في الكرة

الطائرة، التي ينظمها نادي الشبيبة

البوشرية بطّل لبنان في مجمع فواد

شهاب الرياضي في جونيه وتستمر

وبلغت ستة فرق الدور الثاتي

وستخوض مباريات على طريقة

الدوري من مسرحللة واحسدة في

– المجموعـة "أ"؛ القيادســـة

– المجموعة "ب": الريان القطري

والاملي السعودي والشبيبة البوشرية

وتقّام اليوم ثلاث مباريات: صلب

عنابة (الجزائر) - الجزيرة (الامارات)

الساعة ٧,٠٠ في ترتيب المراكز

من ٧ الى ٩، المالَّال (السعودية) –

الاولميي (تـونس) السـاعـة ٣,٠٠٠.

الاملي (السُعودية) – الشبيبة

الريان – الملال

الاولى بالملال السعودي حامل اللقب

عامي ١٩٩٦ و١٩٩٧ بفوزه عليه

مساءً امس في المجموعة الثَّانِّية ٣–(

(11-31, 01-71, Y-01, 01-

١٢)، في مباراة استغرقت ١٦٢

دقيقة مي الاطول في الدورة. وتمكن

القطريون من تدويل تخلفهم في

الشوط الاول ٧–١٤ فوزا مستحقاً،

بعد العاب مميزة لنجمهم التونسي

نور الدين حفيظ الذي فرض نفسه

نجُما للبطولة. وبرزَ ايضا زميله

النيجيري توماس لروكو ومبارك عيد

بتسديداته الساحقة من المركزين ؟

وع، وصاتع الالعاب سعيد جمعة

المتمي الذّي صد "كيستَين" انهى

بهما قُريقة الشوطين الاولين. في

حين برز من السعوديين البحريثي

رضا علي بتسبيباته من ألفط

الخلفي، بيّنما وجد الروسي يفغيني

سوكُوف صعوبة في تخطّي حائطً

الصد الذي وضعه امامه المدرب

محمد البحري والمؤلف من عيد

وهي الخسارة الاولى للملال منذ

١٩٩٦ عندما أحرز لقبه الاول في

الرياض، والثانية للفريق السعودي

في لبنان بعد تعثره لمام سلمسونغ

فأير مارين انشورنس الكوري

الجنوبي في بطولة النوادي الاسيوية

قلد المباراة الحكمان الدوليان

وبذلك تصدر الريان ترتيب

وحقق الاولمبي التونسي فوزه

المجموعة الثانية لملم الملال، علما

أنهما ضمنا سلفا بلوغ الدور الثاني.

التالث في المجمّوعـة الثالثة علَى

الرياضي غُزير اللبناني ٣-١ (١٤)

واستفرقت مباراتهما ١١٥ دقيقة،

وقادها الحكمان للدوليان للجزائري

عبد اللطيف حمدون والاماراتي حامد

الروسى، واشرك المدرب التونسى

فريقاً كاملا من الاحتياطيين في

الشوطين الثالث والرابع، بينما برز

وانتزع الاملي السعودي بطاقة

التأهل الثانية الخاصة بالمجموعة

بفوزه على الجزيرة الاماراتي ٦-٠

(١٥-١٠)، بعد

١١٥ نقيقة في قيانة الحكمين

الدوليين الكويتي حمود الجراح

وحقق الميناء اليمني غوزه الاول

على الجمعية الاسلامية الفلسطيني في

المجـمـوعـة الاولى ٣-١ (١٤ - ٦ (١٠

01-7، 01-٨، 10-11) بعد

١١٠ دقائق، في قيادة الحكمين

الدوليين الاماراتي حامد الروسي

الكويتي على الشبيبة البوشرية

اللبنائي ٢-١ (١٢-١٥، ١٥-١٠)

٥ (–٤، ٥ ١–٨) في قيانة الحكمين

الدوليين للسعوديين عبدالله المساعد

وبذلك تصدر القادسية الترتيب

النمائى للمجموعة الاولى أمام منأفسه

اللبنائي، علما ان الفريقين لعبا

للخسآرة لتجنب دخول المجموعة

الاولى للدور الثاني التي تضم الهلال

والاولمبي. واستدعى الدَّكم الرَّئيسي

عبدالله المساعد رئيسي الفريقين

مرتين للفت انتباههما آاى ضرورة

واكمالا للمسرحية، حاول

الكويتيون تقديم احتجاج في نماية

المباراة، ولما طالبهم المراقب الفني

بتسديد رسم مئة دولار الناص

بتقديم الاحتجاج قانونيا، عادوا عن

قرارهم. ولعل الفريقين سيلعبان

جديا عندما يلتقيان بعد ظهر السبت

في مباراة تدبيد المركزين الخامس

والسادس، ذلك أن مستوامما الفنى

كرو العد والعدي

ئور غسان كبارة

رزق المهندس غسان كبارة

وقرينته السيدة البسار المولودة قزي

مولوداً أننى سمياها نور هي الثانية

لهما بعد وسلم

لن يوصلهما الى نصّف النهائي.

وفي مباراة متأخرة، فاز للقادسية

من اللبنانيين رولان حلو.

واللبتائي طوني مزهر.

واللبنائي فؤاد عماري.

وجوفات الجوفات.

اللعب بجدية.

11,01-0,01-11,01-11

اللبناتيان الياس طايع وشبل درغام.

للتاسعة ٩٩٧ (.

وألحق الريبان القطري المنزيمة

البوشرية الساعة ٥,٠٠.

الكويتي والاوامبي التونسي والملال

الى ٢٦ تشرينَ الثآني.

مجموعتين كالأتى:

": هجمد حفار. – مواليد ١٩٩١، محمد مرعبي. - مُواليد ١٩٨٩ ٣٠: يوسُف وزني، 'ب' سرا<del>ج</del> المل. – موالّيد ۱۹۸۸ °P: هسن خماسي،

"ب": محمد مجمول، "ج": مادي حسن خشاب. — مواليد ١٩٨٦ "أ: علي وزني، "ب": عماد محمود؛ ج ايمن الزعبي. – مواليد ١٩٨١: بلال عبيد. – الشُّباب: اسامة العمر.

-- الصُغيرات "آ" سأرة توفه، "ب": ئلىين تجارين. – الدبيثات "آ": تارة عزو، "ب": خلود ملاعب، "ج": سارة عبيد. – الناشئات: دلال حابر. -- ترتيب النوادي: ١-- زمرة الشباب

١٩٩,٥ ٦- الصحة والقوة ١٢٧,٥ ، ٢-عريصاليم ٥٠،٥، ٤– الشعلة ٢٨.٠٠، ۵- الرياضي ٠٠.١١،٢- السرور ٦.٥. اشرف على البطولة الامين العلم للاتحاد عدنان مكي وسلمم في التُحكيم محمد خماسي ومحمد مكي وعدنان خماسي ودائيـاً مكّي وسـوسنّن عزاليّين ورندةً شدياق ومدمود صالح.

#### اسكواش اسكيب

في اليوم السائس من دورة نادي اسكيب في السكواش والتي تجرى على ملاعب النَّادي في المنارة في أشراف

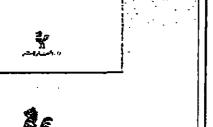
الاتداد اللبناني للاسكواش، سجلت التتائح 🖪 فئة الرجال "ث"، فاز طارق جرجاوي على جان كلود واكيم ٣-١. ومحمود مكي على جورج عاد ٢-١، ويوسف سلوم على رياض الصلح ٢-٠٠ ويوست وجمال عجمي على راتي بزي ٣-٠٠. ٩ فئة الرجال ٣٠: فاز جورج خليل على جورج حاج ۲−۰. • فُكَّةُ السِّيدات "أ"؛ فازت دانيا سنو

#### عضيمات على هنادي عطوي ٦-١. اتداد السباحة

على جنان اسطمبولي ٦ـــٰ٠٠، وفــَاطمـةً

كرم الاتعاد اللبناني للسياعة ابطاله وجمعُيلته في مجمع صفرا مارين في حضور ممثل قائد البيش الرئيس المنتخب اميل لدود الذي رعى بطّو**لات الات**داد لسنة ١٩٩٨ العقيد الطيار ميشال منسى والنائب عدنان عرقجي وممثل النائب عُصام فارس مندر مؤسسة عصام فارس

إفتحى الايام لأختفى وراءها



#### الساعة ٨٠٠٠ الرياضي عين سعادة – فوال وزياد هاجر وداني كورجيان وربيع فرنسيس والسنغاليون باس احياء الرياضة على ملعب التعاضد، رُأن وعمر مار ومحمدو سي. قاد المباراة الحكمان الدوليان الحوش صور – الرياضي عمشيت على ملعب للمركزية عطورات بارواكم إخار وحالة وخراه انطوإن حبيب والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي وعضو اللجنة الاولمبية الدولية طوني خأوري ورؤساه اتدلالات

المغربي حميد جندان واللبناتي جورج مقوم، وكانت المباراة افتتحت بدقيقة

صمت حدادا على الرياضي القديم

مرسال حرفوش الذي كان من لاعبي

التى كانت مقررة على ملعب سنتر

دميرجيان في صبية، فتأجلت.

ألحكمة على ملعب المركزية.

، . اما مباراة الشانفيل وانيبال زحلة

وتقام مسَّاء اليوم المباريات الاتية.

🖣 بطُولة الناشئين؛ الساعة ٢٠٠٠

اللواء طرابلس – الشاتفيل على ملعب

الانطونية، قنوبين بشري – الوردية

على ملَّعب التعاضد، مار ضومط رومية

بطولة الرجال للدرجة الاولى:

وتكلم الامين العام للاتحاد محمود ارناؤُوط شاكرا النائب عرقبي تقديمه ٧٥ كأسا وبرعا تذكارية، والنائب فارس لتقديم مؤسسته ٧٠٠ ميدالية، وشركةً "سيليس" لمساهمتها في تفطية ُنفقات اشتراك لبنان في البطولة العربية الذامسة الناشئين في الاردن، وشركة "ليبانسيل" لتأمينها أستقدأم مدرب للسماحة من اوستراليا.

وتلاه رئيس الاتعاد خليل نحاس فجدد المطالبة بحوض للسباحة ومدرب مختص وموازنة ثابتة. ثم تكنم المعير العام للشباب

والرياضة مهنئا الاتحاد بنشاطه واخسيسرا وزعت النكبؤوس والندوع والميداليات على مستحقيماً، وقدم التعاد الَّى ٱلنَائَب قارسَ سيفا أَدْرِيا والى النائب

#### اتعاد الجودو تلقينا نسخة من كتاب وجهته الى

المدير العام للشباب والرياضة عشرة نواده لى لكثر من ثلثي اعضاء الجمعية العمومية للأتحاد اللبئاتي تلجودو، تطلب منه دعوة الجمعية العمومية إلى الانعقاد في قاعة الاجتماعات في المديرية لاعادة النَّظْر في وضع الاتعاد في ضوء العقلاق وذلك خلال مدة خمصة عشر يوما من تاريخه". والكتاب مسجل في المندرية العامة تعت الرقم ٢٤٦٩ تاريخ ٢/١١/١٩٩٨.

نادي الراسينغ انعقمت الجمعية العمومية لنادي الراسينغ بيروت في مقر النادي في الجميزة وانتخبت لجنة ادارية جديدة منَّ لدكتور عاطف مجدلاني وريمون أبو سمرأ وشارل كسرواني وجميل عبود وجورج اليوسف وجو كوبلي وجورج مراد واحمد طرابلسي وسعيد عزيز وبيار كيوان وجـورج لّاوندوس. ويـجـتـمع الاعــضــه المنتخبون مساء الربعاء لتوزيع المناصب

### نادى الشباب الرميلة

انتخبت الجمعية العمومية لنادي الشباب لرميلة – قضاء الشوف لجنة ادارية جنيدة كَالْآتَى: بسام كليبُ رئيسا، طوني داغر نائبا للَّرِئيس، نبيه القرِّي امينا للسرِّ، هاتي غطاس امينا للصندوق، جرجس عطائلة مسؤُّولا لَلنُقلفة، طَوني نمر مسؤولا للرياضة، زيئة رومانوس مسوُّولة اجتماعيُّة، ريمون غطاس محاسباء نورا عطالله مَسَّوُولة للعلاقات العامة، للدُكتور جان عطاآلله مسؤولا عن الشؤون الصحية، ساسين فارس مسؤولا عن الاعلام وروي



ذار النصتسار

للبيع في المشرف ٢٠٠ م.م. قـوق النادي ارض مسلحة ٨٦٩ مم ارض

١٠٨٣ مَم مع رخصة بناء فَيُلَّا – ٢/٢٠١٢٦٠

Bureau 120m<sup>2</sup> avec parking facilité de paiement Dora. Tél:

Appt de luxe Achrafieh 300m2 160m². Facilité de paiement, parking Tél 01/216147

A vendre chalet Rimal meublé

2 ch. R. de Ch. gazon Tél: 09/222114 - 222115

البيع شقة ٣٢٠ مِم الطربية مار تقلا

ومستودع ١٠٠٠ مم. المنصورية ١٠٥٠ - ١/٤٩٩٨٤٠ - ٣/٦٢٤٧٢٠

الثلثاء ١٧ تشرين الثا

# TIONAL N JEDDAH

ald be fluent in ated to degree

age wa be

wed authonolis a sdiate opening that

qualificants of i high to -ationships

s looking for an to work on a

public relations nputer literate.

e largest business ds for deep-water technology, Appl ming one in the

00966265

proven in.... iv to .... ieration p....... structure in the same 3467.27.1

الاعلانات المبوبة في الصفحة المقابلة فرصة لا تعوض شقة في منطقة جونيه قبللة مجمع الاكوا مارينا مناظر خَلَابَةَ لَلْبِيعِ بَسَعِرِ مَغْرُ جَدّاً لَاسْبَابُ خاصة مساحتها ٥٢٠ مهم مؤلفة عن ٤ غرف نوم رئيسية ٢ صالونات وغرفة طعام وجناح خاص للخادمة السعر المطلوب نمائي ٢٥٠٠٠٠٠ دولار اميركي للاتصال ٢/٢٠٢٢٨٢

للبيع عقار مساحة ٤٠٠ م.م. علي منعطف ساحة منطقة الجعيتاوي ألرمحل للاتصال بالسجد بول -1/500555

شقة سويردولوكس ٢٢٠مم. طابق اول وطلبق سابع كليمنصو للمراجعة ١/٧٣٦٧٧٠ – ١/٧٣٦٧٧٦

شقتان دولوکس ط٤ وطابق ٩ الشقة ١٢٠ مُمْ. الظريف للمراجعة ١٩٦٦٦٧/ (٠ - ١٩٥٥٤٧/١٠ هن الساعة A−3 بـظـ

A regional Internet consulting and services firm is looking for motivated, energetic, and results oriented sales staff to join its offices in the gulf. We are looking for:

#### Sales Manager

- Computer Science, Engineering, Business Administration or equivalent
- Minimum of 5 years IT sales experience
- -Experience with Internet and web technology is an advantage
- Languages Arabic and English (Written & Spoken)

#### Account Managers

- University background BS or BA
- Minimum of 1-3 years Internet sales experience (web sites, Internet software & services)
- Computer literate on word processors and spread sheets (Windows 98)
- Familiar with the use of Internet and web technologies - Languages Arabic and English (Written & Spoken)

#### Technical Support

- Computer Science, Engineering or equivalent Minimum of 1-3 years Internet experiences (web sites,
- Internet software & services) Experience with HTML, Java Script, Windows NT, MS **BackOffice, Netscape Servers is an advantage**
- Languages Arabic and English (Written & Spoken)

Candidates are requested to send their CV along with a recent photo to the following address:

#### Internet Services Manager P.O.Bo: 27480 Riyadh 11417,

Kingdom of Saudi Arabia Fax: 478-1451 E-mail: sitinfo@sit.co.com Cabinet d'avocat dem, assistante secr. de direction (executif secretary) plein tps. mai-trisant le français. l'anglais et l'arabe et manip. l'ordin. Windows 95 interv. Pr. R.V. Tél: 01/200338 - 216077 - 219036 Debutante s'abstenir.

Institut Français à verdun cherche manicuriste pédicuriste, Esthéticien/ne. Maquilleur/se, Spécialiste en tatouage, responsable, Langues Exigées: Francais, Anglais, Arabe pour rendez-Vous, Contacter 03/ 569603 (Anne-Marie)

"Medicals International S.A.R.L. has a vacancy for a Territory Manager, Surgicals. Applicant should have a M.Sc. degree in basic sciences or preferably an Engineering Major (Electrical, Biomedical). Interested candidates, please contact 04/530630 to schedule an inter-

view or fax CV to 04/409365". Computer co. requires sales/ support executive w/degree BS/ TS w/comp. litercy. pref. kesr-wan area. Tel: 9/912048 call fr. 5 to 6 p.m.

Ets. Noura demande patissier (Libanais) de préférence diplômé et parlant le français Tel 01/398362

مطلوب مندوبون ومندوبات للمبيعات مواد عُذائية وأستَملاكية معلش + عُسمـــولــة البـــيـــروت الـكـبـــرى -1/1.0000

ALPATA/TA

ت ترزنی دروس خصوصية انكليزية لرجال الاعمال ولدخول الجامعات وامضيفات

طيران وامدتاف المستويات ت ١/٢٧٩٠٧٠ - ١/٢٧٩٠٧٠ استاذ لتعليم اللغة الانكليزية دروس خصوصية لَكَأَفة المستوياتَ خبرةُ 70 سنة. الهاتف الرقم ٧٩٣٤/١٠

### حضانة

Ras Beirut Nurserv قرب مستشفى الجامعة الاميركية الحمراء تستقبل الاطفال ما بين ۲ اشهر و۲ سنوات.

### عقارات

للاتصال الهاتف

.1/727.97

شقة ٢ نوم جاءزة للبيع مع سند تملیك ۶۲۵۰۰۰ زوق مصبح. ت ۲/۲۲۲۲۰ – ۱۲/۲۲۲۸۰

### مطلوب موظفون للعمل في السعودية

شركة تجارية سعودية كبرى لديما فروع في كل من الرياض – جدة – الخبر تعلن عن حاجتها للوظائف التالية:

مهندسي ديكور - ان يكون من خريجي كلية الفنون الجميلة قسم ديكور - عمارة داخلية او مهندس معماري

ان يكون لديه خبرة في الاتوكاد (AUTOCAD) ولديه خبرة في مجال التصميمات

مسؤولى ومندوبي تسويق ومبيعات

ان يكون المتقدم حاصلا على شهادة جامعية ويتمتع بموهبة البيع وخبرة في التعامل مع

شروط عامة للوظائف اعلاه:

حسن المظهر - العمر ما بين ٢٧-٢٤ سنة - اجادة اللغة الانكليزية - المام بالعمل على الداسب الآلي – ان يتمتّع المتقدّم بالذكاء، سرعة البديمة، اللباقة، حسن التصرف. ترسل السيرَّة الذاتية مع مورة شخصية ملونة حديثة وكنلك شهادة التخرج وشهادة الخبرة – ان وجدت - مع رقم الماتف والعنوان البريدي على العنوان التالي:

المملكة العربية السعودية – الرياض 11011 صـب 2.٧٥٧

### AGAP Arabia Ltd.

has the following opening in Saudi Arabia

### **Mechanical Construction Manager**

Experience: - Minimum 10 years on site experience in execution and management of medium to large size construction projects especially in the field of oil & gas, petro-chemical, and industrial construction projects. Should have worked in a simillar position for a minimum of 5 years with large reputable organizations.

Qualifications: - B.S. in Mechanical Engineering

\* Should have good knowledge and experience in utilization of computer and computer programs in project management.

\* Should have executed projects under the supervision of International Consultants / Project Management firms.

\* Should have excellent communication and interpersonal relationship

Fluent in English - speaking & writing.

### Please mail/fax your CVs to

The General Manager AGAP Arabia Ltd. P.O.Box 3783, Al Khobar 31952, Kingdom of Saudi Arabia Fax No. 966-3-865-1409

All applications will be treated confidentially



مجلة لبنان العقاري والعالم العربي جناجة الى مدير اثناج لديه خبرة في العمليات التسويقية والاعلانات لأ تقلُّ عن ٥ سنوات مع راتب مغر وعمولات فعلى من يجد في نفسه الكفاءة الانــمــــال ١٣١٩ - ١٢٧٩٠ ملاحظة للرجاء ممن لا يملك الخبرة الكافية عدم الاتصال.

Growing Publisher needs Telesales staff with experience. Fax CV to 01/749090 or call 01/

Established publisher looking for sales executives. Sale experience in advertising, insurance or related fields required. Fax. CV to 01/749090 or call 01/739777

Reporters and editors (English) needed by expanding publishing firm. Experience required. Fax CV 01/749090 or call 01/739777

Hard Working, Univ Grad, Good comm. skills, Comp. literate, Fluent in English French is a plus, for PR/Sales position Tel 01/502365 - 489466

شركة فاشن لوك كلفينه الحمراء شارع المقدسي سنثر رحال تطلب موظفّین مساعد ً عشي ۲ معلم مقبلات ؟ مرمطون ؟ معلم مشاوى ١ معلم عصير الميتر دوتيل الفتيات شيف دوراًن ۲ شُباب ۲ کومي ۵ فتيات وح شبان موظفات أستقبال ٢

السيد أبو سامي مدرسة بحاجة الى معلمة لغة اتكليزىة لصفوف الروضات المزرعة التلفون ١/٢٠٨٨٦٢ قظ

مُلاحظة حسنات المظمر المراجعة من

33373V (. - ???73V\ [.

Importante Société Distribution. Demande pour sa branche à Beyrouth, jeune fille diplômée en gestion. Fr. Ang. Pour poste de responsabilité. Plein temps. Min. 2 ans exp. Salaire Interessant. Tel pour rendez-vous et se présenter personnellement, 01/481238

مطلوب مدير مصنع الومينيوم خبرة في منطقة الخليج تسعير متابعة انهاء الاعمال ارسال "C.V." على فاكس الرقم ٨٩٩٠٠٨٥

### وظائف

Demandons J.F. bilingue et motorisée pr travail de prospection Tel: 01/202862 -01/320402

مطلوب شبان وشابات عارضو ازياء العمر بين ١٨ و٢٦ سنة للعمل في الاشرفية الاتصال بالسيد ايلي كرم 177777



terested applicats send their CV to Iman

Demandons secrétaire de direction 25-35 ans Tres bon Fr. + Ang. Exp. min. 2-3 ans Connaissant Très bien Windows - Motorisée Dynamiaue-Présentabl Hor. 9h - 17h Région Zouk Envoyer

C.V+photo+références à B.P: 16 - 6179 Achrafieh Beyrouth - Liban

#### A Bank has an opening for the following posts:

- Administrative clerks
- Accountant

Applicants should be well versed in English with a good knowledge of Windows and Excel. Interested parties may call the following mobile number: 03-243731

#### اعطلان

تعلن ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن اجراد مناقصة بالظرف المختوم (رقم ٩٨١٤). لتقديم وتركيب مجموعة توليد كهربائية في مؤسسة الحدث بقوة

يحق الاشتراك في هذه المناقصة فقط للمؤسسات المختصة والتى لها القدرة التقنية والاكانيات العملية والاجهزة اللازمة والتي نفذت اعمالا مشابهة في لبنان بصورة سليمة وينتيجة مكفولة.

على الراغبين الاتصال بمديرية الانشاءات والتجهيزات في الحدث ضمن الدوام الرسمي. يجب ان تصل العروض الى امانة سر المديرية العامة في

الحدث قبل الساعة الثانية عشرة من نهار الاثنين الواقع في ١٩٩٨/١٢/٧ يصار الى فض الغلافات نهار الثلاثاء الوأقع في ١٩٩٨/١٢/٨ ألساعة العاشرة.

# Outstanding Opportunities in a Major Financial Institution

Formed in 1980. Arab Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and well respected financial institution in the Middle East

We have set ourselves the goal to become the premier international reinsurance organisation of the Arab

working successfully on

international level.

world in terms of geographic coverage, range of products and services, financial strength, quality of resources

and international

recognition.

In line with this objective. . we are currently pursuing a strategy which involves the expansion of our reinsurance operations and diversification into new and complementary

areas of insurance activities.

To apply, please send your CV to:

The Assistant Manager -

Human Resources Corporate

Arab Insurance Group P.O. Box 26992, Manama.

Bahrain, Fax: +973 537291 e-mail to:

dadoush.g@arig.com.bh

Financial Controller

In this role, you will be responsible for all the financial and accounting activities of one of our subsidiaries in the Middle East. As a key member of the management of the company, you will exercise responsibility for managing all the financial and accounting activities of the Company and monitoring and advising on the financial position of the business to ensure it is maintained in sound commercial condition.

You will liase with the Group Finance function in the formulation of accounting policies and for Group reporting and will be responsible for ensuring compliance with Group and local accounting and related regulatory requirements.

To qualify for this position, you will need to have :

- Chartered Accountancy or hold equivalent professional qualification in accounting i finance, supported by 10 years of managerial experience in an international financial services company, preferably in the

field of insurance with a familiarity to computerised systems. The ability to identify appropriate financial strategies to proactively help the business achieve its objectives. Excellent management, interpersonal and presentation skills, together with the ability to gain the

confidence and trust of key people both internally and externally to the business. The ability to work in Arabic will be an advantage.

### Internal Auditor

The Role You will be part of a professional team at one of our insurance subsidiaries in Lebanon, performing operational audits in accordance with the Group's Internal Audit Standards. We have made a significant investment in the information technology of this subsidiary and, therefore, you will need to be familiar with modern information systems and able to apply the relevant auditing procedures and techniques.

To qualify for this position, you will need to have :

 A recognised, professional qualification in either accounting or auditing. · At least 5 years experience as an internal auditor with a large financial services organization or as an

external auditor with one of the "Big Five" firms. Excellent communication skills, and an enthusiastic, co-operative attitude. Experience of insurance would be an advantage.

### Assistant Manager - Corporate Accounting

Ref : 9832

Ref: 9831

In this role, you will be responsible for handling the accounting requirements of the parent company and in particular the Group's centralised investments back office function which involves the accounting. recording, custody and reporting of investment assets, transactions and income. You will also be responsible for preparation of the Group's consolidated financial statements on a periodical basis.

To qualify for this position, you will need to have :

- Chartered Accountant or hold equivalent professional qualification in accounting i finance, supported by at least 7 years' post qualification experience that includes back office responsibilities in a leading financial services company.
- Sound knowledge and experience in use of International Accounting Standards. Excellent management, interpersonal and presentation skills and proficiency in the use of
- computerised systems.

#### Fluency in Arabic will be an advantage. Financial Analyst

Ref : 9834

The Role You will be part of a professional team within the Group Finance function. You will be mainly responsible for working with the operating subsidiaries in identifying financial management and accounting issues and assisting in their resolution. You will also be deputed to serve in subsidiaries within their finance functions as and when required.

#### The Criteria

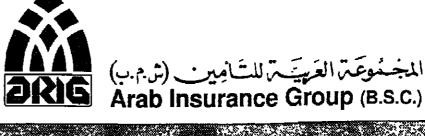
To qualify for this position, you will need to have : Chartered Accountancy or hold equivalent professional qualification in accounting finance, supported by at least 5 years' post qualification experience in the finance function with a leading financial

- Strong interpersonal skills and excellent communication abilities, with fluency in written and spoken

Analytical and planning skills with high degree of proficiency in the use of computerised systems.



English, and preferably fluency in Arabic or French.



توپوتاً. التلفون ۲/۲۷۱۷۰۰

على اربعة مفاتيح واحدة لسيارة



A vendre action Yarzé country club Tel 01/259265

للبيع فرامة ٤٥ سم موتور ١٥ حصَّانٌ براد ٥ طون – آلة نُفخُ عدد ٢ (قنينة مربعة + مبرومة) وُخزان مازوت سعة ٢٠٠٠ ليتر \*E/ATF41Y

#### مفقول

عادرت الخادمة جانيتا كدر ارنواكي منزل مخدومها جورج كادو ولم تعد

A PAN ARAB DISTRIBUTOR OF LEADING CONSUMER PRODUCTS OPERATING ACROSS THE REGION IS LOOKING TO HIRE A

### SALES MANAGER **SALES SUPERVISORS**

THE RIGHT BE A UNIVERSITY GRADUATE CANDIDATE BE FLUENT IN ENGLISH/ARABIC. BE SELF MOTIVATED WITH HIGH WORK STANDARDS AND HAVE A POSITIVE ATTITUDE.

HAVE EXCELLENT MANAGEMENT SKILLS.

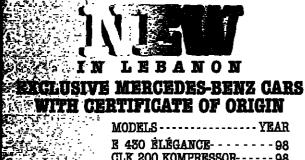
BE RESULT ORIENTED. BE BETWEEN 25-40 OF AGE.

HAVE AT LEAST 5 YEARS EXPERIENCE IN SIMILAR POSTTIONS PREFERABLY BE A HOLDER OF A SYRIAN PASSPORT.

WE OFFER THE 'A REWARDING CAREER WITH A PROFESSIONAL COMPANY
SUCCESSFUL AN EXTENSIVE TRAINING & DEVELOPMENT PROFESAM AN EXTENSIVE TRAINING & DEVELOPMENT PROGRAM. AN OPPORTUNITY FOR FLITLIRE GROWTH

> A COMPLETE AND COMPREHENSIVE PACKAGE INCLUDING: SALARY+ INCENTIVE + TRANSPORTATION & TRAVELLING ALLOWANCES + MEDICAL AND LIFE INSURANCE + PAID LEAVE.

IF YOU MATCH THE ABOVE REQUIREMENTS, PLEASE SEND YOUR CY TO FAX No. +961-1-500929 ALL CVS WILL BE TREATED AS CONFIDENTIAL.



CLK 200 KOMPRESSOR----- 98 CLK 230 KOMPRESSOR- - - - 97 SLK 230 KOMPRESSOR- - - - 97 E 320 ÉLÉGANCE-----97 C 200 KOMPRESSOR-----97 E 320 AVANT-GARDE-----96 E 280 AVANTGARDE/4 MATIC - 96 C 36 AMG/SPORT-----95

Dora Highway, Beirut, Tel: (01) 258573/4/8 - Fax: (01) 601666.

موعد المزايدة ومكافضاء يوم التلثياة الواقع في 1/0/1/199 الساعة التاثثة عشرة املم رئيس

على الراغب في الشراه ان يودع باسم رئيس دائرة التنفيذ قبل المباشرة بالمزايدة في صندوق الخزينة او في لحد المصارف المقبولة من الدولة مبلغاً موازياً لبدل الطرح او أن يقدم كفالة مصرفية تضمن هذا المبلغ وان يتخذ محل اقامة مختار له في نطاق الدائرة، اذا لم يكن له مقام فيه والا اعتبر قلم المناكرة بشطب أشارة الحجز للنائرة مقاماً مختاراً له، وعلى المشتري ابداع كأمل الثمن والرسوم والدلالة خلال ثلاثة أيأم من تناريخ صدور قبرار الإحالة، والإنقاء المزانحة بالعيشير على مسؤوليته، كما عليه ضمن العشرين يوماً التالية لقرار الاحالة دفع الثمن

ورسم الدلالة ٥٪ وللنفقات.

رقم ۲۰/۸۸.

جميع المستحقات

التكليف ٢٧٨٧

منا مع اعتبار هذا الاعلان بشابة

رثيس بلنية جويا

النار شخصّي قلطع لمرور الزمن عن

عًا تشرين الثاني ١٩٩٨

اعلان قضائي

صلار عن محكمة الدرجة الاولى

عصر يوماً من تاريخ هذا النشر. 12 تشرين الثاني ١٩٩٨ التكليف ٩٨٧٦

موجمة للسيد زمير خليل رعد المجمول المقلم صيرن سيم صادرة عن القاضي البنفرد البدني في بديدا الناظر بالقضايا العقارية في ٢٢/١٢/٢٩ تقدم المُمَّاد كندر غالم بدعوى بوجهك وآخرينَ سجلت بالرقم ١٥٤٢ ٩٩/٣/٣ الساعة العاشرة يطلب فيما للزلمكم يتسجيل ١٥٨ سممآ على أسمه في العقارات ١٤٦ – A31 - P31 - 101 - 123 تمويطة الغدير والمقار الرقم ٤ كفرنسان على اسمه فينبغي حضورك في الموعد المعدد والاستنخذ بحقك التدابير

القانونية سنداً للمادة ٤٦٢ وما رئيس الظم

محمد عويدأت

عن رئيس القلم

صادر عن محكمة تسحيم المدنية بالدعوى الرقم ٤١/٤١ الى عصام وجهاد يوسف مراد المجهولي الاقلمة بناءً على الدعوى المقامة من لحمد عوض عبدائله بوكالة الاستلذ علي ابوشقرا وموضوعها اسقاط من حق التمديد. يقتضي حضوركما الي مذه المعكمة ونلك خلال عشرين يوماً تلي النشر لتبلفكم نسخة عن الدعوى والمستندات علمآ بأن موعد الجنسة يوم ١٩٩/١/١٥ والا عد كلمها مُدَّلُماً مختاراً لك وتبلغ

رئيس الكلم

زهير الدجار

الاوراق في قلم المحكمة.

للإيجار بيت مفروش ١٣٠ م.م. ٢ نوم، صالونان، مكيف وشوفاج مُسْتَقِل مِنطُقة الضبية – عوكر قرب سڤن آب ت ۴۶۲۲۱۸ ک

للاستثمار محل كبير في الكسليك ت

·T/YATYE9

مطلوب ارض مونتيفردي بيت مري عين سنعبَّادة اللَّفْنَارُ رُومِي .Y/37EYYY - .1/E9A6Y.

مطلوب ارض في بيروت، بيت مري، المونتيفردي، عين سعادة، الفنَّار، البوشرَّنةُ، الْمِنصُورِّنة، حرش تابتُ، مار روکز. ت ۳/۲۰۸۹٤۰.

#### سیار ات



Lancia Ipsilom موديل ٩٦ فـول أوبشن A/C حال ممتازة سعر نمائي ••• \$\ אול אול אול אול אול אול אול י ۲/۲۲۸٤۷۸ لينا.

Porshe Boxter new 10000km Buy at \$75000 Selling for \$ 49000 Firm Serious inquiries Contact 03/229239

ميتسوبيشي سبق ٨٢ مجددة كبير بابان لا تصنأ ٤٤٠٠٠ الهاتث ·1/TEYE.9

للبيع بداعي السفر BMW 3167 كُحليَّ فول أُوبشن ما عدا فيتاس ٥٨٠٠ الماتف 37(7(T\T.

Volvo 940 Station 94 L.L. 18,060,000 \$12,000 credit facilities up to 3 years Tél. Nos. 01/615715 - 426425

Cadillac Seville 93 L.L. 30,100,000 \$20,000 Cadillac Seville STS 95 L.L. 43,645,000 \$29,000 credit facilities up to 3 years Tél. Nos. 01/615715 - 426425

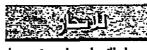
### للبيع سيارة مصفحة

للبيع سيارة B.M.W. موديل ۱۹۸۸ كاملة التجهيز مصفحة ضد جميع انواع الرصاص في حال ممتازة. للاتصال: ۲۰/۲٤۳۱۹۰

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مساحة ٢٥٠ م.م. + مستودع مساحة ١٠٠ م،م متصل أو منفصل عن الصالة ·1/A11·10 - ·T/STSTA-

کلیمنصو راس بیروت طابق اول وثان واربعة عشر (٤١٠ مم. مناظر بحر وقبالة للسفارة الفرنسية سابقا ·T/TTTA - ·1/A11-10

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطَّابِق ٢٣٥ مم. • أَ طوابق تَسْلَيمُ بعدد سِنتين ۲۲٬۲۲۸۰ --1/411-10



للبيع او للايجار محل ٥٠٠ مم. او مر طريق عام عين علق بيت شباب، يصلح لكل أتواع التجارة مع أُمكُلُيـةً التَّقْسِيْطُ ١٠ سنوات ت · T/A · · YTT

للبيع او الايجار فيلا ٥٠٠ مهم. قرنة شُمُوَّانُ الْقَنْيِطُرَةَ مُوقِفَ ١٠ سُيارات باب كُمربائَي، حديقة كبيرة كل وسائل الراحة مع لمكاتية التقسيط ۱۰ سنوات ت ۲/۸۰۰۲۳۰

#### شقة للايجار ٣ نوم ٣ صالونات سفرة وتوابعها موقف سيارة شارع اميل اده ـنـــَائــع تَ ١٩٢٢ ٢٤٠٠ --

.1/7.227. شقة فخمة ٢٥٠ مهم صالونان سفرة ٣ نوم كل المواصفات بينَ البَّجفينور ومستشفَّى الجَّامعة راسُ بيروت. تُ

· 1/TEAE9E - · T/T) · 11A Portemilio à louer chalet meu-blé 60 m² Tél 04/409382 - 03/

الايجار ستنيو فخم مفروش ستيل اميركاني لا ينقص الا امتعتك الشخصية جوار LAU 588.0 سنويا على قسطين Noshie ۱۲/٦٩٢٥٢٥

ممتازة ۲ نوم صالونان فسيحة خلامة، غسسيل، محوقف SIA... A/C کرکاس آ Noshie ۱۳/۲۹۲۵۲

للايجار شقة ٣ نوم صالون وسفرة + موقف سيارة تدفئة مركزية الظريق شُارع الاستقلال بعند ألظمر آتَ

### عقارات

Ashrafieh - Soufi Deluxe apt. 255 m2, 4 Bed 2 living rms., 1 dining rm. mountain view, inc. furniture. Owner to sell via informal auction indicative price \$140,000 01/397998

اعسلان

للبيع او للأستثمار محل ثلاث طوابق ١٦٠مم. زحلة ـ البولفار بكافة تجهيزاته يصلح لجميع انواع النجارة

للمراجعة الاتصال على الرقم

·\*/Y00···

للبيع شقة ١٥٠ مم مع تراس ١٥٠ مم، البوشرية مقابل كاليري الاتداد

للبيع فيلا ادما صالحة للسكن او لشركة ٧ غرف صالونان + حديقة

وبسين + مواقف التلفون

للبيع اخر شقة فخمة مميزة جديدة

آلًا آمم سقف عال موقّف كُلُف

جوار غُونيز فرنان نَقَداً تقسيط بفائدة Noshie • ۲/٦٩٢٥٢٥

## TELECOMMUNICATION &

offers a position for a:

TELECOM or C&C ENGINEER

**NETWORKING COMPANY** 

with min. 3 years experience, Serious person apply

# Please call: (01) 282035 / 280957 - Fax: (01) 283010 E-mail: teleproj@inco.com.lb

**Job Opportunity** 

Large IT Group has vacancies for the

Secretary

- Good Communication Skills English and French is a must

Sales Representatives (Indoor & Outdoor)

- University Graduate - Computer Literate

- Good Communication Skills

- Experience is an asset

- Good Technical Background

- Ability to travel

their C.V. To 01-282499 or call 01/282000 ext. 622

### following positions:

- Computer Literate

(excellent command of word processing and spreadsheet)

Analysts/Programmers

- University Graduate

- Good Communication Skills

Interested candidates should fax

/Y70.9E/ e/3P.0FY/ و/٩٥٠٩٦/ و/٢٩٠٩٥/

أً - سيارة توبيك الرقم /٢٦٥٠٩٢/ لبنان بمبلغ ٨٥٠٠

يبارة توبيك الرقم

ببارة تبوبيك الرقم /٧٦٥٠٩٥/ لَبِنَانَ بِمِبْلِغُ ٢٥٠٠

٥– سيارة كنومبي الرقم /٧٦٥٠٩٧/ لبنان بمبلغ ٢٦٥٠٠

٦- سيارة كـومـبي الرقم /٧٦٥١٠٢/ لَبِنَانِ بِمِبلغُ ٧٦٥١٠٢/ · ٢- سيـارة كـومبي الرقم

/٧١٥١٠١/ لينان بعبلغ ١٧٠٠٠ . ٩- سـيــارة كــومــبي الرقـم

في الموعد المحدد اعلاه الى مرأب

رئيس قلم منكمة الآليات في بيروت سعيد حمنان أعلان

ومربوطاته العائد ئكل منكما. وقد تُعلَّقُ على لوحة الإعلانات لدى هذه الطخرة. ولا تعتبرا مبلغين، وقلم هذه للناترة مقاماً لكما. وتبري مأمور التنفيذ بطرس شعيا

رقم الدعوى: ٩٨/٤٣١ موجه الى مريم نيب مفرج، زوجة عيسى يعقوب لاف فة الثقية الناظرة يقضانا الاحوال الشخصية – الرئيس:

بالرقم (٩٨/٤٢ والتي موضوعها اعتراض على تنفيذ وصية المرحومة عليا جبور والمقامة منكم بوجه منؤذ الوصية يقتضي حضوركم آلى قلم المحلكمة المقدم من المعترض عليه والمسند الى تركَّما اكثر من سنتين. واذا لم تحضروا او ترسلوا وكيلاً عنكم تجري المعاملة القانونية داً.

بحقكم وفقآ للقوقين قمرعية الإجراء.

والملبوسات (سلوث) ش.م.م. قرر حضرة القاضي المشرف على التغليسة الاستلذ كريم حرب ليداع بيان الديون قلم المدكمة بعد أتُذَاذُ القَرَارُاتُ المُنَاسِبَةَ في شَأْنَ كل بين. وعملاً بأحكام المادة /٥٥١/ تجارة يحق للعفلس

او بواسطة وكيلُ قانوني خلال ٨ صأ. ليتم من تاريخ النشر. التكليف ٢٧٦٤ قلم المحكمة

صَّبَاحَ التَّلْتُـكُ فِي ١٩٩٨/١٢/٨ بالدعوى المقلمة بوجمك من المنعي ابرهيم النحاس بالرقم ألاساس 94/214

كاتب المعكبة رلجح محمد شبو

السيارات في بيروت قعدد، ۲۰۲/۸۴ تطرح هذه العدكمة للبيع

بالمزاد فأعلني يوم الاثنين الواقع يقتضي حضوركما في دائرة ﴿ فَي ١١/٢٠ / ١٩٩٨ المساعَّمة

With / Without Experience Motorised. For more details please contact Miss Pascale (T: 573 573) or fax your CV (F: 561 599)

AN IMPORTANT COMPANY LOCATED

IN BEIRUT URGENTLY NEED

2 Technicians (BT or TS)

### **ARABIC COPYWRITER** SOUGHT BY INTERNATIONAL

ADVERTISING AGENCY IN JEDDAH

This rapidly expanding office is looking for an experienced Arabic copywriter to work on a range of blue chip accounts.

The successful applicant should be fluent in English and Arabic and be educated to degree level. Experience in advertising, public relations or journalism is essential.

Candidates must also be computer literate. An attractive expatriate package will be negotiated for the right candidate.

Applicants Should fax an up-to-date C.V. to 00966 2651 3959

Al Faisaliah Group is one of the largest business conglomerates in Saudi Arabia that stands for deep-rooted business values and grows with modern technology. AFG has done a major investment in becoming one of the reputable Internet Providers which has been authorized by the Saudi authorities

For this new venture, the Group has immediate openings for the following positions:

Web Designer Web Master

Advertising & Research

Sales Engineer Network Engineer (UNIX & NT) Customer Service & Support

All the positions should have requisite qualifications in respective field of specialization and proven track of experience in the related field, ability to cope with demanding work load and deadlines and high team work awareness and success in interpersonal relationships.

The Group offers an excellent remuneration package. Interested candidates should apply with a structured resume by fax or e-mail within 5 days to:

> Human Resources Department Al Faisaliah Group Riyadh, Saudi Arabia Fax # 966-1-4640498 E-mail: farfai@yahoo.com.

ce: msoubra@yahoo.com. ان قاضي الامور المستعجلة في المَّنَ، الرئيس فأني صوان، يدعو المدعى عليهما ادما ألياس أبوشديد : · · · :

رسوري التقابة للحضور للى قام الدائرة لتبلغ الدعوى الرقم ٩٨/٢٢ المقامَّة من المدعي المدامي جوزف حفا الفورى الرامية الى الزَّامهما بالتكافل والتضامن بأن يمندا الدهة المدعية سلخة وقتية مقطرها /١٥٥/٤٤/سا. اربعية واربعون الف وستماية وخمسة وخمسون دولار أميركي وتدريكهما لارسوم والمصاريف ومن ثم حضور الجلسة في ١٧/١٤/١٨. وألا اعتبرتا مبلغتين وجاميا وحوكمتا

لصولاً. ويعد كل تبيلغ لهما في قلم

وفكتبوريا اليباس أبوشديد

العكمة صحيحا باستثناء ألحكم زياد داغر

تعلن لجنة الأدوية في وزارة الشؤون الاجتماعية عن حاجتما تشراه أدوية لزوم مراكزها وفق لولاح ممددة. فعلى الراغبين من لصداب مستودعات الإدودة فقطء مرلجعة مكتب لجنة التدوية الكائن في مبنى الوزارة – شارع بعارو – بيبروت، للاطلاع على الشبروط وتقديم عروضهم في مهلة اقصلها

-1994/11/5 بيروت في ١٢ تـشـرين الاول مدير الفدمات الاجتماعية رخيس اللجنة

أعلان عن مدور قرار بالبلَّت وفاة سجيع محمد الصنديد فـِي تــارِيـِـخ 11/11/1998 مدر عن محكمة حبل لينان الشرعية السنية في شميم قراراً قضّ باتبات وفاة سجيع محمد المنديد من الزعرورية المنكور فمن له اي حة, او طلب بتعلق بهذا النصوص مراجعة هذه المحكمة خلال مهلة الاستثناف والاعتراض المديدة بخمسة واربعين يومآ اعتباراً من تاريخ النشر وكتب في

.1444/11/11

الشيخ رئيف عبدالله

رئيس القلم

لآرثيس ماتي البرشا لابلاع المنفذ عليهما: الطوئيوس وجوزفين عبىالتور ىيب من قنات ومجمولي العقلب بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٩٦/١١٤ المدورة اخيراً بالرقم ٩٩٨/٩٥ الباري تنفيذها لدى مِنْهُ الْدَائِرَةُ، مِنْ قَبِلَ طَالَبِ الْتَنْفِيدُ مزيز عقل لاولنس وكيله العدامي جوزف ملدم، بوجمكما مع رفيقكماً والتي ينفذ بها حكم ألفرفة الْاِبْتَنْكُيةَ الْاللِّيةَ في الشمال الرقم علاء/١١ تاريخ ١١/١١/٥٩٥، الذي قض باعتبار العقار الرقم /٢٠٢٣/ منطقة قنات المقاربة

صادر عن دائرة تنفيذ بشري

معون مستوي صادر عن مدكمة الدرجة الولى المنية في بيروت فــي تـــــاريــــخ 1998/9/۲۳ تقنمت اميــرة كـرباج بصفتـــــا الشخصية وبوكالتمآ عن اولادها منى وروظك وسهيل وهبه حكمت حمدان وحلا بستاقي بواسطة وكيلهم المعلمي ريمون جمموري باستدعاء لآن رئيس الضرفة البتنائية الخامسة في بيروت سُجل تعت الرقم ٩٨/٨٠٠ يـطلبــون بموجبه أتخاذ القرار في غرفة

اعلان قضائي

الاحتياطُي الرقم 17/۲۷ أمصلحةً البنك الاملي والتجاري والمناعي عن صحيفة العقار الرقم ٢٧٢١ منطقة الاشرفية العقاريةً. يقتضي على من لئيه ملاحظات ملاحظاته الخطية خلال مهلة خمسة

اعلان من بلنية جويا على جميع المكلفين النبن دعوة تخلفوا عن تأدية الرسوم المفروضة بموجب جداول التكليف الاسأسية عـن الـسـنـوات ١٩٩٤ و١٩٩٥ و١٩٩٦ و٩٩٧ للابنية السُكنية وغير السكنية ان يبادروا الى تأدية ما عليهم خلال مهلة شهرين من تاريخ النشر على باب مركز البلدية وفي حال عدم النفع يطبق بحقه نص المانتين ١١٢ و١١٢ من قاقون الرسوم والعلاوات البلدية

تقدم المصامي حسن جميل فياض وشكيقه عسين كالعما من أنصار سجل ٢ من محكمة الاحوال الشخُصيةُ في النّبطية باستعماءً طلبا بموجبه تصحيح الخطأ الحاصل في قيونهما لدي سجلات النفوس وأعتبآر الأول يدعى حسين والثالي حسن للمعترض او من لعيه معلومات عليه ان يقدمها ٍ الى العجكمة خلال عشرين يوماً من النشر. الدعوى الرقم ٩٨/٤٢٢.

اعلان قضائي

المدنية في بيروت فسي تساريسخ ١٩٩٨/٩/٢٢ تقدمت أمهرة كرباج بصفتها الشخصية وبوكالتها عن اولادها مني ورونالد وسميل ومهة حكمت همدان وهلا بستاني بواسطة وكيلهم المعامي ريمون جمهوري باستدعاء الى رئيس الفرفة الابتدائية النابسة في بيروت سجل تعت الرقم ٩٨/٨٠١ يطلبون بموجبه لتخلذ القرار بفرغة المذاكرة بشطب اشارة الدجز الامتياطي للرقم ١٧/٢٠١٩ لمصلحة ناصرة سُلامُة الضوري عن الاسمم التي يطكها المرحوم حكمت حمدان ف العقارات الرقم ٢٧٢١ الاسرفية

والمقارات الرقم ٢٢٠ و٢٢٢ 2377 gr17 gr17 gr71 gx71 و٢٦٠ و٢٦١ من منطقة معاصر الشوف العقارية يقتضي على من لبيه ملاحظات على الاستنجاء المنكور أبناء ملاحظاته الخطية خلال مهلة خمسة عشر يوماً من تاريخ منا النشر. بدل الطرح للقسم ٩: خمسة

١٤ تشرين الثاني ١٩٩٨

علار عن نظرة التنفيـذ ف صينا برئاسة القاض غسان معطيًّ بالمعاملة التنفينية الرقم ١٩٢/١٩٢ عائرة التنفيذ. لَبِيعِ الاقسام £ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ من العقار ٢٤٠/الصرفند بالمزاد

> المنفذ عليه: ابرميم محمد أُلْسنْد التنفيذي؛ حكم محكمة صيحا المسقرية تاريخ ١٩٩٧/٢/١٨ والمتضمن نفقة شهرية للمنفذة خمسماية الف ل.ل. شــهــريــاً ابـتـــداه مـن ١٩٩٥/١٢/٢٠ ونفقة لكل من ولديما خمسماية الف لهل. شهرياً ابتنه من ۱۹۹۱/۱۱/۲۱ وحكم

محكمة صيدا الجعفرية تاريخ

(/۱۰/۱ المتخمن معر مؤجل

للمتفذة يبلغ خمسين الف دولار مكتب السيد: الدكتور عاطف اميركي. ُحدُّود الاقتسام ٤ و٥ و٦ و٧ الْعَقَارُ (30) ، شُرِقًا الْعَقَارِ 100، شمالاً: العقار 101، جنوباً، طريق علم الصرفند مُحتوبات القسم ٤٠ مدل طابق ارضى غير مشفول. مُحتويات القسم ٥: محل طابق

مُحتُّوبات القسم ٦، شقة

سكنية غير مشفولة مؤلفة من

سبع عَرفَ وَمَنافع وَشَرفَهُ وَطَابَقَ وَعَلَى اللَّهِ عَلَى المُحْصَمَةِ بَلَكُ وَفَي ارضي. الجريدة الرسمية والجرائد المعلية مُحتويات القسم ٧، شقة طابق اول: غرفة واحدة وشرفة محتويات القسم ٨: شقة سكنية طابق اول، أربع غرف ودار ومطبخ وحملمين وشرفتين، محتويات القسم ٩، شقة سكنية طَآبق اول، دار واربع غرف ومطبخ وحمامين وشرفتين.

بدل التخمين للقسم ٤، اثنا عشر مليونآ وستماية وعشرون الف بنل الطرح القسم ٤ المقرر من الرئاسة. سبعة ملايين وسبعماية اللفآ واتنان وخمسون لءلء بدل التخمين للقسم ٥: اثنان وسبعون مليوناً ومايتا الف ل.ل. ينل الطرح للقسم ٥، ثلاثة واربعون مليونآ وثلاثماية وعشرون الف ل.ل. بدل التفعين للقسم ٦، ثمانية واربعون مليونآ وستماية واربعون بنل الطرح للقسم ٦، تسعة

وعشرون مليونآ واربعماية وثمالون بدل التخمين للقسم Y: حُمسة ملايين وتلاثماية وعشرون الف ُ بدل الطرح للقسم ٧، ثلاثة ملايين ومئة والثنان وتسعون الف

بدل التخمين للقسم ٨: خمسة وثلاثون مليونا وسبعماية وعشرون الف لىل. بدل الطرح للقسم ٨: واحد وعشرون مليونآ واربعماية واتنان وثلاثون الف ل.ل. بدل التخمين للقسم ٩٠ خمسة وعشرون مليوثآ وتمانماية واربعون الف ل.ل.

عشر طيونآ ومسملية واربعة آلاف

95/۷/۲۲ ومتى تاريخ الاخلاء الدبال افلاس شركة جلول اخوان 77٪ وفلك في مسبتى الادارة مثوي من اسعار الكشف التخيين. المركزية الجامعة الابنائية – شارع المد الاقصى للتغزيل المثوي مو الشعلي على امساس البسنان الدراة الخواط والاستيراد والتصرك. المستشفى العسكري وراء المتحف بنسبة 76٪ وذلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنّانية – شارع وكيلما المحامي لحمد صفي آلدين. المستشفى العسكرى وراء المتحف الوطنى. الساعة الثانية عشرة من يوُم الَّخميس طَواقع في العلثُر منَّ شهر كانون الاول سنة ١٩٩٨

> تقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الخاص الذي يعكن الإطلاع والدصول عليه لدى أمانة سر كُلِّية الأعلام والتوثيق (الخرع الاول)، العنوان: بكر هسن – بجالب نقابة الموتنسين.

لصالح كلية الاعلام والتوثيق –

الفرع الأول.

أبوضرغم يجب إن تصل العروض وطلبات ﴿ وَا وَهُ مَنَ الْعَنْصَارُ ١٤ُ٠/غُـرِمَّا، الاشتراك في البناقصة الى قلم النائرة الإدارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عُشرة ظهراً من يُومِ الاربعاء الواقع في ١٩٩٨/١٢/٩ وذلك اتساء للنوام الرسمي. بيروت في ١٢ تشرين الثانى ارضى غير مشغول.

> رثيس قطمعة اللبنانية اسعد نياب اعلان تلزيم مولد وتجهيزات مخبرية، لجهزة كومبيونر، تجهيزات مكتبية، مطبوعات ومواد تنظيف ازوم كلية العلوم (الفرع الثاني)

التكليف ٢٧٨٢

١٤٦٤/ص تهري لجنة المناقصات في الجامعة اللبنائية متاقصة عامة لتلزيم موك وتجهيزات مفبرية، اجمزة كومبيوتر، تجميزات مكتبية، مفروشات، مطبوعات ومواد تنظيف على اساس تنزيل مئوي من اسعار الكشف التخميني. العد الاقمى للتنزيل المئوي مو بنسبة ٢٠٪ ونلك في مبنى الأدارة المركزية الجامعة اللبنانية شارع المستشفى العسكري وراء المتحف الوطني الساعة الثانية عشرة من يوم الجمعة الواقع في ٤ من شهر كـقون الاول سنة ١٩٩٨ لصـالح الدامعة اللبنانية كلية العلوم -

دفتر الشروط الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه لدى أملة سر كلية العلوم (ظفرع التاني). للعنوان، كلية العلوم (الفرع الثلثى) الغنار. مكتب السيد، فؤاد عون. يجب ان تصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة الى قلم الناظرة الادارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة التاتية عُشرة ظمراً من يوم الخميس

تقدم العروض وفق نصوص

الفرع الثلقي.

الواقع في ١٢/٢ (٩٨/ وذلك اثناه بيروت في ١٢ تشرين الثالي رئيس تلجامعة

د. اسعد دیاب ل.ل.

الوطني. الساعة الثلاثة عشرة من يوم الجمعة الواقع في الرابع من شمر كاتون الاول سنة ١٩٩٨ ( لصلاح كلية لأزراعة تقدم العروض وفق نصوص

دفتر الشروط الذاص الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه لدى أملة سر كلَّيةُ الزراعةُ. العنوان، من الفيل حرش تابت مكتب السيد: أبرهيم الدلو. يجب أن تمل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة للى قلم الداكرة المركزية المشتركة في ركاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من يوم النميس الواقع في ١٩٩٨/١٢/٢ وذلك الأخلة

الدوام الرسمي.

التكليف ٢٧٧٩ رئيس الجلمعة اللبنانية أسعد دياب اعلان تلزيم ١٤٦٢/ص

بَيْرُوتُ فَيْ ١٢ تَشْرِينَ الثَانَي

تجري اجنة المناقَّ صات في الجامعة الأبنانية مناقصة عامة لتازيم تقديم تجميزات ومواد مخبرية واجمزة كومبيوتر مع لوازمه ولجهزة تكبيف ومطبوعات على أسأس تنزيل ملوي من أسعار الكشف التخميني. الحد الاقصى للتنزيل المئوي مو بنسبة ٢٢٠. ـ وذلك في مبنى الإدارة العركزية الساعة التاسعة من يوم الجمعة اللجناد عنة اللبناتينة - شــارع

المستشفى العسكري وراء المتحف الوطئي. الساعة الثالثة عشرة من يوم الخميس الواقع فيه العاشر مَنْ شـمر كـانون الاول سنة ١٩٩٨ لمالح كلية العلوم - الفرع الثالث. الاطلاع والدصول عليه لدى أمانة سر كُلِّيةُ العلوم – الغُرعُ الثالث. العنوان، طرابلس – القبـة –

شارع البيش مبنى الآباء البيض

مكتب السعد: زياد بقسماطي امين سـر كليـة العلوم – الفرع الثالث. يجب لن تصل العروض وطلبات الاشتراك في المناقصة قبل للساعة للثانية عشرة من يوم الاربعاء الواقع

في ١٩٩٨/١٢/٩ ونلك للناه

اجمزة كومبيوتر ومفروشات

الدوم الرسمي. بَيْرُوتَ في ١٢ تشرين الثاني التكليف (۲۷۸ رثيس الجامعة اللبنائية اسعد نياب اعلان تلزيم

وتجهيزات ادارية لزوم كلية الاعلام والتوثيق (الفرع الدول) 1279/ص تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبنانية مناقصة عامة لتلزيم اجمزة كومبيوتر ومفروشات وتجهيزات ادارية على اساس تتزيل الأقمى للتنزيل البثوي مو بنسبة

وطارق وطلال جلولء وحددت بداية توقيفهم عن البخع الى ١٩٩٧/٤/٢٩ ، وعينت القَّاضي ميرنا بيضا قاضياً مشرفاً على التفليسة والمحامي جان قيقانو وكيلاً لما.

فعلى الدلائين واصداب الدقوق اثبات ديونهم خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر في مكتب وكيل التغليسة الكاثن في سن الُفيل - حرش تابت - جادة شهلب تجاه عزام – سنتر كالين – الطابق الضامس – الصائف: التكليف ٢٧٧٤ رثيس القلم

عبدالرحمن تصرالنين اعلان تلزيم 1٤٦٥/ص لـتـــقـــديم: مــــواد وادوات وتجهيزات لزوم مختبرات كلية العلوم الطبية – الدكولة تَبري لَمِنَة المثلقصات في

تقديم مواد وادوات وتجميزات لزوم مختبرات كلية العلوم الطبية ورع الطب العلم – الدكولة على اسلس سعر يقنمه العارض وذلك في مبنى الادارة المركزية للدامعة اللبنائية شارع المستشفى العسكري وراه المتحف الوطني. الواقع في ٤ من شمر كاتون الاول

لصلاح كلبة العلوم الطبية **सें**ब्रेट: طب ع<del>ام.</del> تقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط التي يمكن الاطلاع والحصول عليه لدى أمانة سر كلية العلوج الطبية العنوان: مبنى كلية العلوم الطبية – الدكولة قرب كالبري

الاشتراك في العناقصة للى قلم الدائرة الادارية المشتركة في رئاسة الجامعة اللبنانية قبل الساعة الثلثية عشرة ظمراً من يوم التنظر المُذكور على لوحة الاعلانات الخميس الواقع في ١٩٩٨/١٢/٢ لدى دائرة تنفيذ بيروت، ويصار وذلك اثناء الدوام الرسمي، بيروت في ١٢ تشرين الثاني بعد انقضاء مذه المملة ومعلة الانظار البلاغة خمسة أيام الى متابعة ١٩٩٨.

رئيس الجامعة اللبنانية

التحلتي 1888

اعلان تلزيم مأمور تنفيذ بيروت 1٤٦١/ص تجري لجنة المناقصات في الجلمعة اللبنانية مناقصة عامة التلزيم تجميزات ومعدات مخبرية وموك كيماوية وجرار زراعي ومفروشات وبيت بلاستيك وأقفاص لتربية الدولجن على اساس تنزيل مثوي من أسعار الكشف التخبيني. والحد

و/٩٤٠٥٢٧/ و/١٠٤٥٢٧/ /YT01-1/9 /YT01-E/9 و/٧٦٥١٠٧/ لبنان ماركة "آسيا" مُنع ١٩٩٧ من طَرارُ كومبي كافة الزيانات القانونية على ان يحسم ما قد يثبت دفعه من الجهة قمدعى عليها وبتضمين المدعى عليمما الرسوم والمصاريف كلفة وعليه تدعوكما هذه الدائرة

للحضور اليما بالذات او بواسطة وكيل فأتونى لتسلم الانذار التجرائى المذكور اعلته ومربوطاته العائد لكل منكما علماً أن التبليغ يتم باتقضاء مهلة عشرين يومآ على تعليق نسخة عن هذا الانذار ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدى ىلارة تنفيذ بيروت ونشر هذا الاعلان ويصار بعد انقضاء مملة الانذار المذكور البالغة خمسة ايام من تأريخ التبليغ الى تنفيذ الحكم المنكور اعلاه وفقاً لمضمونه ويتابع

التنفيذُ حتى آخر الدرجات. التكليف ١٧٦٩ مأمور تنفيذ بيروت جرجي معلوف

تبليغ سليم اوسكو

معكمة استئناف ايجارات ييروت

أعلان

العدد، ۲۷۲/۹۸

قــضى القــرار ۱۲۱۸۹ الدامعة أألبنائية مناقصة عامة لتلزيم باسقاط حقّك بالتمديد في العقار ٤٨٥٢ الاشرفية امصلحة الملاكة اميرة همدر. التكليف ٢٧٧١

ملدر عن دائرة تنفيذ بيروت 1997 يبلغ الى، حنة أيشو – مجهولة لاً بلمكام المادتين 4.6 و٩٠٩ أمم. تعيطك هذه الطارة عُلِماً بأن لديما في المعاملة التنفينية الرقم ٦٧٦/٩٨ تاريخ ١/١/ ٩٨/ أَنْاراً اجرائياً موجهاً اليك مِن السيدة ماري طات جيان ونلاجآ عن تنفيذ حكم صادر عن متى ملك لدوار صغير القاضي المنفرد المدني الناظر مكتب السيد طوني لطفي بقضايا الإيجارات في بيروت وعليه الهاتف ١٤٢٢٩٤ تدعوك هذه الدائرة الحضور اليما يجب إن تصل العروض وطلبات شذميا او بواسطة وكيل قانوني لتسلم الانذار والاوراق المرفقة به علمآ بأن التبليغ يتم قاتونآ بانقضاء مملة عشرين يوماً من نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن

> التنفيذ بحقك اصولاً حتى النرجة التضرة .. بيروت في ٩٨/١١/١١ التكليف ٢٧٧٢

اعلان قضائي رقم الأوراق: ٩٠٩ في تــاريـخ ١٩٩٨/١٠/١٩ أعلنت محكمة الأفلاس في بيروت برئاسة القاض الاستاذ سميل عبود وعضوية كل من ا**لقاضيي**ن الاستاذة ميرنا بيضا والاستاذ هلى

وتوبيك خاصة المنفذ عليما المدرسة اللبنائية الانكليزية الدولية صلحبها الشيخ انور وبيع علم النين تعصيلا لنين طالبة التنفيذ شركة كارمار شمل. وكيلما المصامي بيبار غبلام الببالخ /٢٩٦٧٠٠/ دولار لمينزكي عنا اللولدق والرسوم والمصاريف على لن يكون بدل الطرح على الشكل

يبارة تبوبيك الرقم /٢٦٥٠٩٦/ لبنان بمبلغ ٨٠٠٠

/٧٦٥١٠٤/ لبنان بمبلغ ١٧٥٠٠ ببارة كسومهي الرقم

/٢٠١٥١٠/ لبنان بمبلغ ١٢٥٠٠ أو ما يعادله بالعملة اللبنائية. فعلى الراغب بالشراء العضور شركة افيائكو شههل. قرب كاراج بيجو – كورنيش النمر – بيروت مصحوباً بالثمن نقباً أو شيك مقبول و20 رسم بلدي. التكليف ١٢٧٦

صادر عن دائرة تتفيذ بيروت للى جاك قمر وكريس كريسيان المجمولي المقام. عملاً بألمائة ٢٠٩ من الاصول المدنية تنهئكما هذه الدائرة أن لنبهأ بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٨/٨٠٤ المتكونة بين طالب وُحكُلُم المائدة ٤٠٩ أمم، على ان التثفيذ ايلي اسكندر بغايوت وبينكما انذارآ أجرائياً موجماً لكل منكما ومتعلقاً بكما وناتجاً عن طلب تنفيذٌ الدكم الصادر عن القاضي المنفرد المدني الناظر في قضايا الايجارات في بيروت في تاريخ ٢٦/١/٨٦ بألرقم ١٧١/٨٨ في الدعوى المتكونة بين المدعي أيأي اسكندر بنادوت وبينكما والقاضى باسقاط حق المدعي عليهما من للتمديد للقلنوني والزاممما بلخلاء المأجور موضوع ألدعوى فورآ ودون ابة مملة وتسليمه شاقراً للجهة المدعية وبالزام المدعى عليهما بدفع

المعاملات القانونية بحقكما.

البُحكمة لتبلغ طلب أسقاط /٧٦٥٠٩٤/ لبنان بَمبلغ ٨٠٠٠

أتتكليف ٢٧٦٢ رئيس القلم محمد رمال اعلان قضلئي تخليسة لأشركة للعالمية للنسيج

وللدائنين النين البتوا بيونهم الاعتراض على بيأن الديون شخصياً

صادرة عن منحكمة الامبور المستعجلة، بيروت غرفة القاضي حبيب مزمر الى المدعى علية انطوان عزيز القسيس المجمول يقتضي حضورك قى قلم المحكمة لتبلغ الاوراق وحضور جلسة المحلكمة المحند موعنها

يطلب حضورك بالعوعد العددد او ارسال وكيل قاتوني عنك والا تجرى للمعاملة القلاونية بحقك وفقأ تعتبر مطفأ بعد أنقضه عشرين يوماً من تاريخ الثشر. التكليف ٢٢٢٧

اعلان بيع سيارات مابر عن محكّمة تنفيذ عقود

غير قابل للقسمة عينآ وببيعه بالمزاد العلني بين العموم... الخ.

Mare mail fact لذلك

تنفيذ بشري لتسلم الانظر الواحدة من بعد الظهر تسعة البدلات المتأخرة وذلك منذ تاريخ

shanical (1997)

A Company

النائناء ١٧ تشرين الثلا

بلماظ يحا

من المحل على

بدالله اوح الان العوقوف

واتق وزيرا خارعية الطعي

يه ولايبرتو بيني في روا

الماط الله المكوم

ينكون المات في صفقنا

الاعمال. بني الأقل بكي الأ

اتقرة بأخراءات اقتعادية ذ

اء سرد العطلوب ال

ومدر بنباط السلطات

على خص بكوليتها وله دولة مندن بتسليم أو

اطلاق بيت اقتصانية تر

القاضة بصانع الإيطالية

ا<sub>ل ال</sub>داء الشيئيس مسؤور

٣٠ ال نستس وان أي وأ

سندر و شاطته

بدني الم ديلة قشون، وا

تعمدت دولية ضد 🕏

اليجه كسر من أي وقت

أول ادانا

في جرائا

لتدوي جرسي رسرتفكو مومأ

ئاند ئار ئى يۇغۇمىلا ئانى ئىنى مىقوآ (

لنستر شر شین دن عقد

والمسائد والمستوسعة وا

بالقد سار وعشية في

ت ـــــــ تعوى، اي

سندنس ــــ لاتعرو أ

ستر: سنا فيما

غار - نکو **موب** 

عند ب ب تي عند

سر ديدگية مد

عند در اسابت الله عند سندر کیست

ا سنشد ند ستينة المثل

م ست نبت عيكا أ

شناسات نا مواجعة أ

منبست ع تمنعقين الا

نست سار، هؤلاء هي ڪ

منتر شست ننق فلعط

لرحب حش نشعلين

لنترار استال تعطييها

بخسر سنسكي روم

النسرا مسلمه لدي م

انتنا سنت شنطيقات

ن المساهد . المان المساهد

سندات بسنا مريعين

ملنر سندن الغضافية

ندر بدست تعطوت

سن نشست بيويسكي

خنعت ض تعكاه المتعد

وسند مشر بن كلا أ

شر - دسد فکعی

المنار شدار بالحالية

ايمت خشور المعبلد يرشو فرستمم كالتعلق

النب المأشقين

ـــ - سنگمية قلهـ

أكد امس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان ألسلام "خيار استراتيجي" وان الفلسطينيين لن يحسيدوا عن المسار، في رجوع ضمني عن التحنير الذي أطلقه أول من أمس وقال فيه ان بندقيتنا جامزة ومستعدون لأن نشُّر عها اذا حاولوا ان يعندونا عن

وقال نتنياهو في كلمة استمل بما مناقَـشـات الكنيـست لاتـفـاق "الارض مــقــابل الامن" مع الفلسطينيين: "لا

# بولارد طلب من اسرائيل

ان تفرج عنه السلطات الاميركية.

وجاءً في التماس قدمه الى محكمة الفخل العلَّيا في اسَرائيل أن الرئيس الاميركي بيل كُلينتون وعد ۖ في قَمةٌ واي بلانتايشن بين الزعيم الفلسطينى يأسسر عسرفسات ورئيس الوزرآء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو باطلاقه في



الرئيس الالعاتي روسان عرنزوع أسلم نصب

### الرئيس الالماني في اسرائيل

القسدس – و ص ف – بدأ امس الرئيس الالماني رومان مرتزوغ زيارة تستنفرق يومين لاسرائيل وآلاراضي الفلسطينيــة بوضع اكليل من الزمر على نصب ضحاباً المصرقية النازية 'يادفاشيم". وكتب مرتزوع في السجل الذهبي

للنصب: "لا يكفي أن نتحدث، يجبُّ ان نتدرك". ووضع الرئيس الالملتي الذي يرافقه

عُلَى عَريح رئيس الوزراء الاسرائيلي ليا رابين. تم توجه آلی محينة بئر السبع للمشاركة في افتتاح مركز للدراسات الإلمانية في جامعة بن غوريون وتلقي شهددة بكتوراه

في اريدا رئيس السلطة الفلسطينياً ياسر عرفات. وسينتقل بعد ذلك الى عمان عبر

بسر اللنبي الذي يربط الاردن والغفة

# نتنياهو هدد بتجميد الانسحاب الجزئي فتراجع عرفات ضمناً عن تلويحه بالبندقية



اعتزم أجراء مزيد من أعادة الانتشار

في ظل هذه الظروف ولا حتى المرحلة

مقابل اطلاق اسرائيل مئات

وقالت زوّجته استير:"يطالب بولارد

في التماسه بامر قضائي فوري بتجميد

الأفراج عن المفربين المعتقلين من

السجون الإسرائيلية حتى يتأمن

اطلاقه اولاً من أحد السجون

الاميركية". واضافت: "رضح السيد

كلينتون لتصديدات مدير وكألة

الاستخبارات المركزية الاميركية (سي

أي إي) جورج تينيت وأخل بتعمداته

ولكن يبدو انه لا يزال يتوقع تنفيذ

مرائين بمباد من السرته صحيفة "النيويورك تايس" في وقت سابق من تشرين الثاني الجاري ان تينيت

لكن كلينتون الذي تُوسط في آخر

اتفاق اسرائيلي– فُلسطيني، ۖ نَفَى

اي وعود باطلاق بولارد وان يكن قد

وقد حكم على بولارد (٤٠ عاماً).

الذي كان مطلاً سابقاً في البحرية

الاميركية، بالسجن النؤيد عام ١٩٨٥

بعد ادانته بالتجسس على الولايات

قمة واي بلانتايشن أرجأ نتنياهو

توقيع اتَّفاق "الَّارضُّ مفَّابل الأمن"،

وطالب بان يشمل هذا الاتفاق اطلاق

ووافقت اسرائيل بموجب الاتفاق

على اطلاق مسئات المعسقطين

--الفلسطينيين. وقال مفاوض فلسطيني

اته يتوقع الافراج عن المُجمُّوعة الأوْلَى

منمم في وقت لأحق من هذه السنة.

وكان بولارد اتمم آخيراً اسرائيل

بانما تخلت عنه. وهاجم بشدة الـ"سي

آي إي". وفــــــال "أن وكـــــالـةً

الأستَتَعْبَارات المركزيَّة هي منظمة

فاسدة ومناهضة للسامية، ولا يمكنني

ان أصدق ان في امكانمًا ضُمانَ أمنًا

اسرائيل بوجب الترتيبات المنية

الاسرائيلية – الفلسطينية الواردة في

الكنيسة الكاثوليكية

أعلنت برنامجها

لانتهاء الالفية الثانية

القصيس – و ص ف – نشــرت

الكنيسية الكاتوليكيية في الاراضي

المقنسة أعس برناعج احتفالاتما

بانتهاء الالفية الثانية للميلاد والذي

تنشدد فينه على ألعنمى المسكوني

وعسرح بطريرك القسدس للاتين

يشال صباح لدى عرضه البرنايج:

"تأمل في ان يسسمح هذا البسرنامح

بمسائدة المسيديين على الدج وأظهار تتسامنهم مع الكنائس". واضاف ان

السنة ٢٠٠٠ ستكون سنة الصلاة بل

سنة التحرك من أجل إرساء السلام

وينتضمن البرنأعج بعض النقباط

العَالَقَةَ عِثْلَ الرَبَارَةَ التِي يَتُـوقَعِ ان

يقوم بما البابا يوهنا بولس الثاني

الذي أبدى مرارا رغبته في زيارة

الدُّرِضِ المقينسة في مناسبةٌ حُلُولُ

سنة ٢٠٠٠، وقال صباح ان الوضع

الغامض الذي يسود البائد واحد من

الاسباب الرئيسية التي لا تسمح لنا

ولا لردما بتحديد موعد ألمنه الزيارة.

٢٥ كالقون الأول ١٩٩٩ ويشمل

الاعياد المسينية الرئيسية كاعياد

الفصح (٢٦ نيسان) والمعود (الأول

من حزيران) والتنصرة (١١ حزيران)

وفي التساسع من تشسرين الاول

١٠٠٠ سيعقد لقا في القدس

لمحثلي الديانات الثلاث المسيحية

وصرح الأمين العام للالفية الثنائية

الله روبرت فسروتين ان "أهد أبرز

لمنافُ الْأَلْفِيةَ الْتَأْتِيةَ هو تشجيعُ المصالحة بين الديانات الكبرى الثلاث".

واخيرا عيد الميلاد سنة ٢٠٠٠.

والنسلام واليمونية.

ويبدأ البرنامج يوم عيد العيلاد في

والتوار بين المياثات.

والعمالية بين الشعوب".

(رویترز، و ص ف)

اتفاق واي بلانتايشن.

وفي مناورة في اللحظّة الاخيرة في

مدد بالاستقالة اذآ لطلق أبولارد.

تَعَمَّدُ اعَادةَ النظر في قضيته.

المتحدة لحساب اسرائيلً.

اسرائيل جانبما من الاتفاق.

تصريحات عرفات بلاها خلطَتُة. وقُلُلُّ: تصريحات عرفات قائلا انما تلقي "لا مُكَان لتصريحات تدعو الى اعمال بظلال تقيلة على عملية النسلام واضاف: "لسنا مستعدين للندرك الى عنف او تلمح اليها. هذه التصريحات الَّامِـام في ظل وجــود شــبح للعنف والتـمديد بممارسة العنف". وطالب كانت خاطئة وسنناقشها مباشرة مع الرئيس عـرفــُات". وانتــقــد كــُـذلك تصريحات نتنياهو المضّادة، قاثلًا: "ف. عرفات ابضاء قبل البدء بتنضد أتفاق ما يتعلق بتـصـريح رئيس الوزرآة وأي بلانتايشن، بالعودة عن اعلان الاســرائيلي بان انســـدــاب القــوات الدُولة الفلسطينية في ايار المقبل. الاسرائيلية لنّ يبدأ الى أن يسبّحب وكان رُئيسُ الوُزْرِكِ ابلغ الى عرفات علانية تصريحاته، دعوني أقول الصدافيين قبل دخوله جُلْسَة الكنيست ان مذكرة واي (ريفر) وقعت من دون ان "عليمم (الفلسطينيين) ان يتعلموا شَروط ونتوقع أن ينفذ ألدانبان التنفلق كيف يعيشون من دون الارهاب الذي يدمنونه ومن دون للقاء خطب عنيفة". وفي وقت سُلبق لجـرى اتصـالا

وكان شارون زاد الموقف سخونة ما سيكون وما يجب ان يكون".

مستوطنة قدوميم في شمّال الضفّة وأقاموا فوقماً متزلينٌ متنقلين. وقال احد المحتلين ان تصريحات شارون "أعطت طابعاً رسميا لتحركنا. نحن هنا لان الارض لنا. ومسوقف الحكومسة الاسرائيلية حسبما أفهمه هو ان علينا ايجاد امر واقع وهذا ما نفعله".

واعتبر ألزعيم الفلسطيني تصريحات شارون "منافية لاتفاق ولي بلانتايشن". وومَّفُ الناطقَ باسمَه نَبيل ابو ردينة هُذُه التصريحات بانها تدريض صريح "يمكن ان يؤدي الى اتفجار". لماً المُفَاوضُ حسن عصفُور فقال ان دعوة شارون مي "دعوة الى الدرب".

ومع ذلك، سيعت السلطة الفلسطينية الى تخفيف حبة الجدل بتأكيدها ان تصريحات عرفات التي ادلى بهـــا في رام الله قــد السيَّ فممما وجاء في بيان لها ان موقف عرفات "يتلخص في التنزام السلام كخيار استراتيجي لا رجعة عنه وبالتزام كل الاتفاقات ألتي وقعت مع الجاتب

الاسترائيلي وخنصوصا اتضاق واي بلانتايشن وتنفيذ الألتزامات المترتبة على الفلسطينيين في هذا الاتفاق". وفي وقت لاحق أكند عرفات لدى استقباله المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام السفير دنيس روس الذي يشرف على تنفيذ الاتفاق، التزامه احترام عملية السلام واتفأق وايّ بلائتايشن، وقالّ: "لا بد أنّ يكونّ وأغها أتنا ملتزمون التزلما كاملا عملية السلام واتفاق وأي ريفر الذي وقعنأه في البيت الابيض". وأضاف: "بالنسبة البنا، السلام هو مدف استراتيجي ان نسيد عنه، ونرجـو ان يكون الموقف الاسرائيلي من أنفاق واي ريفر مماثلا الرقفنا"، ولاحظ أنه "سنواجه صعوبات كتيرة بلا شك في التفاوض على الوضع

النمائي وخصوصا في موضوع القدس على سبيل المثال". وسئل عن التصريح الذي أدلى به في رام الله وتسبب بالجدل، فَاجْابُ: "مَّا قُلْتُهُ كَانُ عَلَى سَبِيلُ الْمَثَالُ وقلته ردا على سؤال وجه الي". من جـمـة اخـرى، اتـمـمت السلطة

"الجماد" و"حماس" آل ٿاتي.

الى الأمين للعلم للمنظمة الدولية هاتفيا بعرفات ليستوضحه كلامه، لكنه كوُّفي أنَّانَ قرارهم التعاون بلا شروط مع اللَّحِنة الذَّاصَة للامم المتحدَّة وفي وأشنطن وصف الناطق باسم المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية " يونسكوم". وبناء عليه، أصدر كلينتون أولمره بوقف للضربة بعدما كانت الطائرات العسكرية قد اقلعت بالفعل من قواعدها. ورأى وزير الدفاع الاميركي وليم كـوُّهُينَ أَنَّ أَلركيسَ العــرَاقي يُـقـوم بـ"الجولة الاخيرة" وان عليه أن يسمح

التعزيزات الموجودة في المنطقة، بما فيما قانفات ب ٥٢ الاستراتيجية،

وقال مستشار كلينتون لشؤون الامنَّ القَّومي صمويِّل برغرٌ أَن العَراقَ "استسلم تمامــا"، وأن الرئيس اللميركي لتخذُ "القرار المناسب"، لُكنَّهُ لا يُزَالُ يُحتفظ بِأَلُمُكانِ اللَّجِوءَ إلَى الضَّرْبَاتُ العسكرية \* في حال تخلف بغداد عن احترام تعمداتما. واكد بعدات كلينتون الذي أملَ في تصريحات كلينتون الذي أملَ في "تأليفٌ حكومة جحيدة في العراق وتعمد دعم مجموعات آلمعارضة. وأشسار الى ان حساملة الطاكرات ُلْتَربرايز " التّي تَبحر ا*لان في* طريقُها الى الخليج لتحلُّ محل حاملة الطائرات "ايزنهاور" ستصل الى المنطقة بدلُول

٢٢ تشرين الثلاي. فى لندن، ابلغٌ رئيس الوزراء البسريطاني طوني بايسر الى مسجلس العموم لن حكومتي بريطانيا والولايات المتَّدُّدُة لن تتَّربنا في اصدار الاوامر باستخدام القوة من دون اي تحذير اذا عاود العراق الكرة وتعدى أعمال التختيش، وقال: "لا تصنيرات. لا مفاوضَّاتُّ، لَا رسَائِلُ في أَلَّلُحظات الاخيارة. في المرة المقبلة سيتلقى ضربةً بمجرد وقفه التعاون". واعتبر ان الرئيس العراقي محاصر بالتزام اله الاخيرة وان ثمة تأبيداً دولياً أكثر من اناً أخل بهذه الالتزامات.

ياريس في باريس ، برز مــوقف فــرنسي متمايز عن واشنطن من حيث الدعوة الى تغيير النظام العبراقي. ونقل مراسل "النهار" في العاصمة الفرنسية جورج ساسين عن وزير النارجية الفُرنَسي أوبِير فيدرين في حديث الى لذاعـة "أوروبا ("، أن فـرنسـا لا تعتزم القيام بعمل للمساهمة في اسقاط صدام حسين. وقال: "ليسّ من تقاليد النيبلوماسية الفرنسية اعلان خطط تدخل من هذا القبيل. وليس من تقاليدها ليضا ان تعمل ما

#### ترى الولايات أأمتــحــدة، بموجب حق تعطيه لنفسـمـا، أن في امكانـما أن العودة الى العبراق ولضمين نماية تقوله أو تفعله". ورفض الاتمامات التي وجمما السنَّأتُور َّ الجمموري الاميَّـركِّي جون ماكلين ومفادها أن فرنسا أخطرت العراق بقرب توجيه الضُربات الدوَّية

لُفَّصُل خَطِّيرٍ مِّنَّ أَزَّمَةً غَيْمَايِاتَ التفتيش؛ لتبدأ مرطة جديدة تختبر خلالما نيات بغداد التي اعترضت على دعوة الرئيس الميركي بيل كلينتون للى تغيير نظلم الرئيس صدام حسين اليه، قَائِلاً: "اعتبر هذا الاتهام مخَدِّلا مكّررة عزمها على التّعاون مع المنظمة وتافها تماما ولطلب من السلطات المبركية توضيح هذا التصريح . واوقسفت واشنطن ليل الاحسد --

الاثنينُ حشد قُوات ضَّحْمَةٌ في منطقة الظيع، آلا أنما حذرت بغداً، قائلة أنها سُتظل على قدر كبير من اليقظة والتــأمب كي تكفل تعــاون العــراق التلم مع المفتشين. وكان المسؤولون العرلقيون تمكنوا السبت من تخادي ضربة عسكرية تقودما واشنطن ولندن بفارق ساعة واحدة حين أبلغوا

للمفتشين بحرية التحرك بلا عراقيل. وقـال: "أنَّتُـمَى زَمَنَ النَّـحْـفَي ولعبـةٍ اللختيباء. سنرى بشكل سأربعُ جداً خلال الاسبوعين المقبلين، أو ربما لكثر قليلاً، ما أَذَا كُانِ عَازُمًا عَلَى أَحْتَرِاهُ ما التزاماته. لكنني اعتقد ان كل العالم فهم جيداً انها، في ما يتعلق بصدام حسين جواته الاخيرة". وسخل عن مصير للقوات الإمبركية المتوجهة الى الْطَيْحُ، فَأَجَابَ أَنَّ "الْقَوَاتُ الَّتِي لَمْ تصل بعد ستدعى على الأرجح الى ان تعود ادراجها. وفي المقابل، ستبقى

واعرب وزير الخارجية روبن كوك ان تَعبينَهُ "ُلَلِّالَةِ" لُحصُولُ تُغَيِّرِ فَي النظام العراقي، معترفاً في الوقت نفسه بصعوبة تحقيق ذلك لان "وحشية" السلطّة تمنع حاليا تطوير معارضة قوية

### "الي صدام مع كل الحب"

يتضاءل في كل مرة (كل أزمة) أُكثر

وحسرص على تجسديد الموقف الفرنسي الحازم حيال صعام حسين ولفت الى ان "صبر الاسرة الدولية

موظفو الاغاثة الدوليون بدأوا العودة

واشنطن – و ص ف – نشـــرت صحيفة "الواشنطُن بوست" أن وزارة الدفاع الاميركية "البتاغون" فدرت أن المجوم الاول على العراق سيؤدي الى وليم شيلتون أيدوا شن هجوم اول حتى بعدما وردت معلومات عن قبول بغنداد التسعساون مسجسدنا مع الامم الرئيس لشؤون النمن القومي صمويل

وكسانت قنابل طائرات حساملة الطلارات الاميركية "ايزنماور" مقطاة برسائل ساخرة موجمة الى الرئيس العبراقي صدأم حشين عندما أمر الرئيس بيل كلينتون بالتراجع عن فسرب العسراق. وحسل بعض هذه القنابُل عبارًاتُ "آلي صدام مع كل العب والطيب التصمنيسات من تكساس كتبت بنط عريض على قنلبل تزن ٤٥٠ أو ٩٥٠ كَلْيُوغُرِلُما

### "رائحة نفط قوىة"

الى ســوق النفط العــالميــة "أذا لم الخويل مع الشركات النفطية العالمية صينية، لا تتجرأ الآن على توفيع أي عقد مع العراق. وفي ما يتعلق بَهنّه النقطة بالذات (رفع الحظر) فــــان واشنطن غير مستعدة لاي مساومة".

وقبال مدير نشرة "النفط والفياز ا أفي المئة من مجمل الاحتياط

# على العراق.

ويشَّار للى ان الكويت هي الوحيدة من دول الفليج التي لهـــا برامان متنخب، ولكن لا يحقُّ للنساءُ فَيماً احتياطه بـ٥٠٠٠ مليار متر مكعب

شرق أسيا قَائِلاً، "لتنا لا نزال هنا في

الانتذاب أو الترشح للانتذابات

دائم للحكم في بلادناً .

# وإنشاء برلمان ينتخبه الشعب

النقدية التي عيصفت بدول جنوب

# أمير قطر قرر وضع دستور دائم

# قرر أمير قطر الشيخ حمد بن قطر والدمد لله في وضع اقتصادي ليفة آل ثاني وضع دستور دائم ونقدي راسخ جدير بالثقة، الا أن هذا

لا يمنعنا من انتماج اقصى درجات الحرص والبقة في تنفيذ برامجنا ورسم أولوياتنا ً. وتحدث عن الازمة بين بغداد والامم المتحدة فاعتبر أثها ستبقى مصدر

توتر "يهدد بالاشتعال في أي لحظةً (أ...) بنها تستمر المعاناة القاسية رسم بين اللإنسانية التي يتعرض لما شـعب العـراق الشـقـيق بسـبب العـقوبات المفروفة عليه". واضاف: "مع تُشــديدنا الكامل علي ضــرورة تنفيذ كل القرارات الدولية واحترام شرعيتما، لا يمكن آلا ان نشعر بآلاسى ونعرب عن القلق والخشية حيال استمرار هذا الوضع غير الطبيعي الذي يمدد بشكل متزأدد آمال تثبيت الآمن والاستقرار في منطقتنا". ورحب بقرار يغداد معاودةً التصامل مع اللجنة الضاصة الأمم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة النمار الشامل "يونسكوم" أمالاً في "حل الازمة بشكل شامل وجذرى أيعود العُـراق الشقيق الى دوره الطبيعي في المنطقة العربية والعالم".

رئيس غلبييا ووصل الرئيس الغامبي يحيى جامي أمس الى الدوهة في زيارة رسميةً. وصرح فور وصوله إلى العاصمة القطرية ان البلنين "مصممان على توسيع تعاونهما وتعزيز علاقاتهما خُصوصاً أَثْمُما "عَضُوانَ في منظمة المؤتمر الاسلامي وعليهما انطلاقا من هذا الواقع ضم جهودهما خدمة المصالح الأمة الاسلامية .

(و ص ف، رويترز)

# العقوبات باقية... وصدام باق

واشنطن — من وفيق رمضان: سياسة المناطرة للتي يتبعما العراق بالإزمات المتلاحقة بينه وبين الأمم المتحدة لما جانب سخرية هذه العرة، هو أن العراق سيتعرض لعمليات التفتيش الدولي. لما جانب سخرية هذه العرة، هو أن العراق العراق التروية والمتحدد التراث عربة المضنية والمعقدة في الوقت الذي كانت الولايات المتحدة تستعد التخلي عُنَّ الاهتمام بعَمليات التفتيش قبل بدء هذه الازمة. والرئيس الميركي بيل كلينتون اعطى المفتشين الدوليين فرصة جديدة العودة الى مهمتهم في العراق، بعدما ألغى في الساعة الاخبرة غارتين ماروخيتين كبيرتين.

ويمكن القول ان الجانبين الاميركي والعراقي خاصًا عَمار الازمة الاخيرة، والاكثر تعقيداً، باعطاء اشارات ورسائل عدة متناقصة. ومع ذلك فإن هذه المواجهة لم تحل سيدًا أن لا يبدو أن الرئيس العراقي صدام حسين بملك رؤيا يمكنما أن تخترق القلاون الدولي الذي عليه أن يمتثل له وهو في السلطة كما لم يكن أمام كلينتون أي خطة أما سيتصل وما ستقوم به الولايات المتحدة بعد العمليات العسكرية التي

والرؤيا الوحيدة، من الجانب الاميركي، التي يمكن المراقبين التأكد منها من وزارة و الدفاع الاميركية، مي ان عمليات عسكرية اميركية ضد العراق يمكن ان تبدأ فوراً ﴿ ومن دون أي أنظر، أنا سببت بغياد بازمة أخبرى مع الأمم المتحدة، وأعلَّه، " "البتناغون" أن درجة التأمب للقوات الأميركية في منطقة الخليج خففت، وأن القواف لتي وملت للى المنطقة ستبقى فترة فيما لما التي لم تفادر قواعدها فستبقى في

الْذُنَّا في الاعتبار التجرُّبةُ السَّابُقَّةُ مع العراقِ" ظَهْرَ مَدَى تَبْرَمُ المَجْتُمعِ الدُولِي بـ"للحالة ألعراقية"، وظمر أيضاً لن الازمة الاخيرة وفرت للجنة الخلصة الامم أامتحدا المكافة ازالة أسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكُوم" فرصة العمل بفاعلية أكبر. للامم المتحدة كوفي أنان مع الاعضاء الـ ١٥ لمجلس الامن. لذلك كانت كلمة "التسوية" السائدة بين الاعضاء، واعطاء العراق فرصة اخْيرة ليثبت ما اذا كان يريد

ومع هذا، كأن المندوب العراقي لدى الامم المتحدة السفير نزار حمدون يمارس ما وسى بست من السنوب المراقي على المماطلة، أذ بينما كانت رسطة عودة العراق بات من سمات الدكم في العراق، أي المماطلة، أذ بينما كانت رسطة عودة العراق عن موقفه تؤكد لأنان أن عودة المفتشين الدوليين هي من دون قيود ولا شروط. كان حمدون يقول أن بعض "الإجراءات" ضرورية للسماح لهم بمعاينة بعض الإملكن المدالة الم

سيري تعروت في المفتشين الدوليين.
عن تصرفات بعض المفتشين الدوليين.
الذلك فإن العراق أوضح "بصورة ما" تراجعه، بعد الداح من الامين العام ومن، / المندوب الأميركي، وكان حمدون يقدم رسالة لتلغي ما قبلها، أو يفسر عبارة ( المندوب الأميران أما ورد في وثيقة عراقية ثالثة... وهذا ما دعا مندوب بريطانيا السير المناز أما المناز الم

جيريمي غرينستوك ً ألى الْقُولُ باقتضاب بعد نهايةً الجلسة وصدور البيان عن موقفٌ مجلس الامن: "سنبقى يقظين ومستعدين". على لسان كلينتون في كلمته التي اعلن فيما قبوَّله تراجع العراق وعودة المُفتشيِّنُ،

لذ آقال انَّ الولَّاياتُ المَّتحدة "ستكَّتف جَّمونها للمساعدة على قيام حكم ديموقراطُّي جديد في العراق". واعتبر المنتقدون ان منا الكلام لا يساعد على ايجاد حلُّ سلَّميُّ واقر انان بأنه لا يستطيع ان يضمن عدم حصول ازمة اخرى، لكن حذر العراق بعبارات ديبلوماسية قائلاً، "لست متأكداً من عدم حصول ما حصل مرة ثانية، وإنه لو تَكررتَ الْأَرْمة فَلَن يَكُونَ لَدينَا الوقتَ الْكَلّْفِي لَلْتُوسِطُ لُّو لَلْمَنَاشَدَّةَ خَيبلوماسياً".

لما عن "الحكم الجديد"، الذي اعلنُ كلينتون أنه يريده العراق، فقد سبق لسلفه الرئيس جورج يوش أن تحدثُ عنه عندما نُأشد في نهاية حُربِ الطّيج والشعب 🜓 وكلن نواب وشيوخ اميركيون يتحدثون طوال هذه السنة عن ضرورة قلب

رس وبد رحيح سيرسون يستسون عوس المكافة الاشراف على النظام القائم في العراق، وكانت اللجان في مجلس الكونفرس المكافة الاشراف على الاسي أي اي" درست مراراً سبل تغيير النظام العراقي، ووقع كلينتون قبل اسبوعين قراراً من الكونفرس بتخصيص ٩٧ مليون دولار "امحاولة توحيد المعارضة العراقية" ضد صدام حسين. والمعارضة العراقية، لَّإِتي زحف كِبيرها وصغيرها الى واشنطن عقب "عاصفة

جنابة للشعب العراقي والعالم الخارجي. وفي شباط الماضي اعدت الـ"سي أي اي" خططاً طموحة للقيام بعمليات تخريب في العراق تستمدف محطات الاناعة والتلفزيون العراقية، لكن الخطة تسربت إلى الصَّحفُ الْأميركية، ففقدت عَنصر المفاجأة فَيَمَّا، ومي في في حال لم تحصل على

وتجدر الأشَّارة الَّى ان القانون الاميركي يحطّر علّى اي جمة رسمية او غير رسمية 🎤 لُميركية التآمر لاغتيالُ رئيس دولة خارجية. وللمفارقة، عارض للجنرال اتطوني زيني، قائد قوات "القيادة المركزية" المكلفة بُكْرِياً مُنطقة النظيج، قرار الكونفرسُ قائلاً ان "عراق معزقاً وفوضوياً هو اكثر خطراً، في المدى البعيد، من عملية احتواءً صدام".

سيرس. وكانت الآرمة التي بدأت في تشرين الثاني من العام الماضي، مروراً بالآزمة التالية في شباط الماضي، كلفت حتى حزيران عندما اعتبرت واشنطن انها انتهت، ملياراً الر ومثني مليون دولار...

### تعاون عسكري ايراني - عماني

طمران – وص ف – اتفقت حكومتا ايران وسلطنة عمان، الدولتين المطلتين را- سنسريين مسرب على سرر وافادت وكالة الجمهورية الاسلامية الانباء "ارنا" الايرانية ان الاتفاق وقع في وسيسي حيري وسيست مي ورير السين عسري الميري التوزيز تعاونهما وقررت الحكومتان ليضاً تأليف "اجنة صداقة عسكرية" بينهما "لتعزيز تعاونهما الثنائيُّ في المدّال للدفاعي. واكد شمخاني ان "بعثة عسكرية عمانية" ستزور "قريباً" ايران لتطبيق الاتفاقات الموقعة بين البلدين. وأمل أن يصير التعاون العسكري الايراني -

### احكام بالسجن لعشرة في البحرين

المنامة – رويترز – نشرت صحف بحرينية امس أن أحكاماً بالسجِن صدرت على عشرة متممين في جرائم حرق وتخريب وصنع زجاجات حارقة وبرأت التنين. وقالت صديقة "غالف دايلي نيوز" أن محكمة الاستئناف المدنية العليا حكمت على ثلاثة متممين بالسجن ألمؤبد، وعلى واحد بالسجن ١٥ سنة وعلى ستة

وسيق لاحد المحكوم عليهم بالسجن المؤبد ان فر الى الخارج. ومعلوم أن المثلث اعتقلوا في البحرين منذ تفجر اضطرابات في كاتون الاول 1992 قتل فيما أكثر من ٢٠ شخصاً.

### اغتيال ضابط متقاعد في الجزائر

وقالت صحيفتا "الوطن" و"ليبرتيه" ان مسلحين يعتقد انهم متشددون واورنت صحيفة "لو كوتيديان دوران" أن ٧٣ اسلامياً يشكلون مجموعات واورنت تحديث مركبيات عبران من الملاد. وعرض الملاد ينهم قائدان، اعضاء في "الجماعة الاسلامية المسلحة" قتلتهم قوى الامن السبت

حربية تَلْعَهُ لِلْسَلَاحِ الْجَوِي الْسُولِقِي قَمَفَتَ مَبَاحِ الْسَبِّتُ مُسَتَّسُفُ تَنْيُرِهُ منظَّمة السانية نروجية في مدينة يأي في جنوب السودان واوقعت كتبلين و١١ جريحاً. وكانَ مقَاتَلُو "البِّيش الشَّعبِّي لتَّحريرُ السوداُن" اشَّارُوا سابقاً ألى منا الدادث الذي قالوا أنه حصل الجمعة واعلنوا الدصيلة ذاتما، الا أنهم تعدثوا عن مشاركة حُمِّس طَلَّئُرات في الغارة.

واوضحت المنظمة النروجية في بيانها، ان الصيطية التي تضم ادوية للاشهر اثلاثة المقبلة قيمتما ٤٠ الف دولار دمرت الى سقف غرفة العمليات والتجميزات فيها. واضافت تما "تدعم القضية السياسية لسكان جنوب السودان بصفتها سحرية. ( و ص ف ، رويترز، أ ب ) | قفية عادلة"، معتبرة أن "لمم الدق في الدفاع عن انفسهم".

# ا أزمة بغداد - الأمم المتحدة لم تثمر الم

وليس ثمة ما يدل على أن العراق تلقَّى معلومات عَن اطلاق الغارتين فأعلن تراجعه

وأعلن مجلس الامن، بتوافق جماعي بين أعضائه، في البيان الذي اصدره مندوب لولايات التحدة السفير بيتر بوراي، بصفة كونه رئيسا للمجلس هذا الشهر، إنه لقد كُلن الوقت ضيقاً، وكذلك الصَّدور، وَالقاعةُ التي اجتمع فيها الأمين العام

بالفعلَ التعاون مع المفتشين الدوليين، حتى يُخرج الشعب العراقي من أسر

ولأن موسكو لأقملك سياسة حيال اي شيء خارجها، لم يعرض مندوبها السفير سيرغي لافروف في الاجتماع اي فكرة او اقتراح بل كان يردد الكلام العراقي القديم ﴿

على المناقشات بين انان واعضاء مجلس الامن، انتقد عدد من الحاضرين ما ورد

العراقي "أرغام الديكتاتور صدام على التنازل" عن الديكم... وماتُ ألَّف الْعَرَاقَيين بعد هذا النداء. ووضعت وكالة الاستخبارات المركزية "السي أي أي" ست خطط ثقلب

الصَّحراءُ ، اختفتُ عَملياً يَعَدُما تأكدتُ واشنطنُ من عدم قدرتها على توديد صفوفها، وعدم وجود جنور داخلية لها، وعدم بروز قيادة "محترمة" يمكن ان تكون

أما المبلغ للذي خصصه الكونغرس فلا يسمح بتزويد المعارضة اسلحة ولا مالا

العسكرية والمعادات والتُعزيزات التّي قاّمت بّها الْوَلايات الْمُتحدة، هي التي ستدفعها، وقد بلغت ٦٠٠ مليون دولار، بحسب اجمزة المحاسبة في البنتاغون وفي

على مضيق مرمز في الظبيج، على التعاون على الصعيد العسكري وخصوصا تبادل الذيراء العسكريين الاشراف على مناوراتهما. و المرابع المرابع الدولة العماني لشؤون الدفاع بدر بن سعود بن حاربً البوسعيدي لليران ومحادثاته مع وزير الدفاع الايراني الاميرال علي شَمظتي.

### العماني "مثالاً" للدول الأخرى في المنطقة.

الجزائر -- رويتـرز، وص ف -- نشرت الصحف الجزائرية امس ان مسلحين ﴿ قتلوا بِالرصاص ضابطاً كبيراً متقاعداً، وان القوات الحكومية قتلت ٢٢ متشدداً لسلامياً في مناطق متفرقة من الجزائر. وحسد المستركة المستقاعد فرحات فرحات مساء السبت الماضي قرب منزله في تيزي أوزو على مسافة ٩٠ كيلومتراً شرق الجزائر العاصمة.

### غارة سودانية على مستشفى جنوبي

في منطقة معسكر وسيدي بلعباس في الجنوب الشرقي.

نيروبي - وص ف - افادت منظمة "نورويدن بيبلوز أيد" أمس أن مقاتلة

# واشنطن ولندن تحذران صدام من معاودة الكرة

وبغداد تندد بالدعوة الاميركية لتغيير النظام الذي اتخذه كليتنون بتعليق الغارات الجوِّية، مشيراً ألىّ أنْ الدوّلُ الغربية كانت موحدة طوال الأزمة. وخلص الى ان "في أمكان فرنسا، في مثل مده الظروف، ان تعـــرب عن تمايزها. الزعماء الأميركبيون يعترفون اننا حلُّف أَوْمِم وَانْنَا لَنْ نَكُونَ أَبِداً فَي

الصف أوتوملتيكاً أو ميكاتيكياً. ان لنّا حرية الخيار وندن محترمون أهذا

وأكسد منجلس الامن في جلسسة عقدها ليل الاحد – الآثنيَّن انتهاء الازمية ومسهد الطريق لمسأم عبودة موظّفي الامم المتحدة الى العراق بعدما سحبتهم المنظمة حفاظا على سلامتهم. وفي هذا الاطار، وصلت الى بفحاد طائرة تابعـة للامم المتـحـدة تحسمل ٢٠ من مسوظفى الاغساثة الانسانية. وسيعود نحو ١٢٠ موظف اغْسَاتُهُ أَخْسرُ بطُّريِّقِ البُّسرِ مِن الأردنِ. ويشهرف مؤلاء على توزيع الاغهنية والادوية في العراق. ومــرح رئيس يُونَسُكُوم" ريتُشُاردُ بالتَّارِ اللهُ طلَّب من فريقه العودة ومعاودة العمل التَّـدا ُ مَن اليـومِّ وفَي فـيّـينا، اعلنَّ الناطق بلسم الوكالة الدولية للطلقة الذريةً ديفيد كيد عزم الوكالة على

يحَنَّفُ ۗ خَلال غيابهم. وكان أنان اعلن اثر الجلسة ان انتهاء الازمة يمثل أنتصاراً للديبلوماسية، الا انه عذر من أن لا ضُمِاناتُ أَفْسُحِ المِبال للنيبُلُوماسية في أي مـواجّـهـة في المستقبل. وقال: "لست واثقا من انه اذا تكرر ذلك سيكون لدينا الوقت لمبادرات ديبلوماسية أخرى ونداءات العراق". ومن أحل نسيان الأزمة تماما "على العراق ان يتحرك بسرعة كي

تعزيز فريق المفتشين التابع لما في

العراق موقتا "التحقق من ان شيئا لم

يكفل الالتزاّم غُير المشروط" للقراراتُ وصرح ممثل الامين العام في بقداد براكـــاشّ شـــاه انه ســـــتــوتـــه الى نيويورك للقاء انان وقال: "اذًا تعاور، الْعَرَاقُ تَعَاوِناً تَامَأُ (...) فَانَ مَرَاجِعةً شاملة للعقوبات التي من المفترض ان يقوم بهـا مجلس الأمن قـد تعطي نتيجة مستقبلاء.

الموقف العراقي ونددت بغداد بالدعوة الاميركية الى تغيير النظام. وقال ُنائب الرُئيس العراقي طه ياسين رمضان في حُديثُ للى تلفـزيون "الجـزيرة" القطري ان "بغداد لا تَثْق بالنيات الاميركية لانما تعلن صراحة انما تميىء المسالغ وتلتـقي من تسـمـيـمم المعـارضـة ألُمراقيَّةً"، واتهم الأميركيين بانهم "يدعمون مؤلاء (المعارضين للعراقيين) ياموال الشعب الاميركي من اجل تفيير النظام في "خرق فاضح القوانين الدولية".

ونشرت متعيفة "الجمهورية" ان كلينتون "تمادى أكثر في انتهاكه مجموعة القواعد والاعراف المرعية في التعامل بين ألامم المتحضرة عندما أبا لنفسه التَّدخل في الشوُّون الداخلية لبلادنا سواء بالاسلايب العسكرية أو الاقتصادية أو التخريبية". وقالت بابل° ان قرار معاودة التعاون مع المقتشين وضعت الامم المتحدة "أملم مسؤولية تاريخية لمواجمة الاستمتار الاميركي الذي يتخذ مجلس الامن وسيلةُ لتمرير منه السياسة". واكدت الثورة "أن القيادة العراقية "لم تدبط المنطَّطُ الأميركي بالعدوَّانُ على العراق فقط ولكنما كشفت امام المجتمع الدولي حقيقة أن الادارة الاميركية قد تصرفت ولا تزال تتصرف بطيش

وعنجمية ولا مسؤولية . "الرجل المناسب" ووصف رئيس لجنة العسلاقسات العربية والدولية في المجلس الوطني العراقي خالد شماب الدوري قرارً القَـنَادةُ العراقـية بانه يمثل آمرونة عالية في اتجاه رفع الدصار" وقال أن اعضاء المجلس الوطني يؤيدونه. وفي شوارع بفداد، عبر العراقيون

عن سُعانتهم بأتنهاء الازمة. وقال حسام عبد الوهاب ابرهيم أن القرار كان شجاعا وحكيما وحرم الولايات المتحدة فرصةً مماجمة العراق. وحيت لينا داود الرئيس العراقي الذي اتخذ موقفا اسعد جميع للعراقيين فمو "الرَّجِل المتاسب في المكانُ الْمَنَاسب' الى ذلك، شارك نُمو ٢٥٠٠ تلميذ وممثل الاحد في ملعب يغداد امام نحو ١٠ الاف مشاهد في عرض ضخم نظم في مرور ١٢٧٤ علماً على تأسيس

المُدينة في العصر العباسي. المعارضة العراقية في المقابل، أشاد "المجلس الوطني العراقي" المُعارض في بيان صدرٌ فيّ لَنَدُنْ بِنَّعُوهُ كُلِينَتُونَ الَّى تَغْيِيرٌ فَي بغداد، مبدياً استعداده لتحملُ المسوُّوليـة. وقال: "شجعتنا للغايَّة تصريحات الرئيس كلينتون بأن الولايات المتحدة تتوي دعم المعارضة العراقية (...) نحتاج الى بعض الموارد والدُّعَمِّ السياسي لكَّن مُسؤُولِيَّة تدريْر العراق تقع اساسا على كلمل الشعب

أَعُ فَي الكويت، رحبت صحيفة " السياسة" بدعوة كلينتون معتبرة أنها تلبى رغيبة الشعب العبراقي ودول المنطقة واتممت صدام بالله أنفق بلايين البسلايين من الامسوال على المُهَــالَكُ الكبـرَى وادخل العـراق في عزلة خانقة".

🗘 في الرياض، افادت وكالة الانباء السعودية "واس" أن مجلس الوزراء السعودي أبدي "ارتياحه الى انفراج الازمة القراقية بعد عودة بفداد عن قرارها وقف التعاون مع المفتشين. في عمان، رحب وزير الفارجية الاردنى عُبد ألله الفطيب بـ المفرج الديبلوماسي للازمة" وأمل أن يكون قد اعلا مسألة التزام العراق القرارات الدولية الى المسار السليم".

♣ في مطار رواسي (فسرتسسا)، اعلنت مصادر ملاحية جوية متطابقة أن السلطات القطرية رفيفت السبماح لطائرة "يوينغ لالكلا -- ٢٠٠" تابعـة لشركة "تلور أبر" الاميركية استأجرها الجيش الاميركي، بالمبوط الاحد في مطأر ألدوحة وكأنت الطائرة تنقل نحو ٤٥٠ عسكريا.

مقتل ١٠ آلاف شخص. ونقلت عن مصادر في الادارة الاميركية أن وزيرة الكارجينة ماطين لولبرايت ووزير النفاع وليم كوهين ورئيس الاركان المشتركة للجيوش الامبركية الجنرال العتجدة، سنما عادضه مستشاء

كاقت معلقة بالطائرات الهقاتلة القائفة على متن الحاملة.

منطون ان المستر المستراتيجية عندسرا محوريا في استبراتيجية الولايات المتحدة الفاضية بابقاء العراق أطول فترة ممكنة خاضعا لرقابة الامم المتحدة. وقال مدير الابصاث في المركز الوطني الفرنسي البحث العلمي . غسان سلامة "ان السلام الاميركي السائد في الفليح منذ مطلع لاتسمينات تقوح منه راثمة نغط قوية"، مشيراً إلى أنَّ العراق لن يصل يتمكن من توقيع عقود على المدى الكبري". أكنه أضاف أنه "ينبش لكي سبرى بتحقق نلك رفع العمارلان أي شركة دوليةً، حتى أو كانت روسيةً أو

العربيين" نقولا سركيس ان "في أمكان العراق أن يرفع انتاجه الى لكثر من ستة ملايين برميل يوميا في للسنوات الست التي تلي رفع العقوبات" اذ ان لديه "احتياطاً مؤكداً يبلغ ١١٢ مليـار برمـيل ، أي نمـو العالمي، تضاف اليما حقول عملاقة لكنشفت لخيراً". وأضاف أن "حلفاء واشنطن الاقليميين وخصوصا المملكة للعربية السعودية لا مصلحة لهم في رفع النظر لأن ذلك سيرغمهم على الدد من مبيعاتهم". وأوضع ان "رفع النظر سيؤدي إلى الهيار جديد في استعبار النفط ولكن أذا كبائت الاميىركيين مصلحة في ان تبقى التسعارضعيفة، فلا أحد، وكذلك مم، يريد أن تمبط هذه الاستعار أو أن تُتَدِينَ إِلَى أَكُلُ مِن تُمِاتِيةَ أُو تُسْعِةً دولارات للبرميل الولحد على العدى الطويل"، وأسف لأن "مـوضـوع رفع

المطرَّ غالباً ما يناقش في ضوءً وقَّعة على اسعار النفط تاركنا في الظل

الاساسية تشكيل برامان منتخب من

ويحكم الشيخ حسد، قطر منذ

ودعنا الشبيخ حبسد الذي تراهن

طريق الاقتراع الشعبي المباشر". مرحن حسورع مسليع مسلورة وأضاف في خطاب افتتح به الدورة الجديدة لمجلس الشورى الذي أنشئ عام ١٩٧٢، أن "قيام المجلس البلدي المركزي (في شباط ١٩٩٩) بالاقتراء الشعبي المباشر واعطاء المولطن حق الترشيح والانتخاب خطوة جومرية على طُرِيق تكريس هُذَا النُهُج وتثبيته". ورأى أنه "قد أن الاوان لتطوير نظامنا للمستوري بما يتلاءم مع مناً شبه حته بلادناً من تطور في المجالات المختلفة خلال ربع القرن الماضي. وعلى رأس أولوياتنا في هُنّا المجال تأتي مهمة وضع نظام اساسي

حزيران ١٩٩٥ بعد القالب أبيض أطاح فيه والده الشيخ خليفة بن حمد

بلاده على ثروتُما من الغاز الذِّي يُقدرُ الى "اقمى درجات الدرص" في تنفيذ برامج التطوير الاقتصادي بعد الازمة



يتديث أمام الكنيست أيس. (أب تبليفوتو)

الصلاة في القدس الشريف". وجاء هذا الموقف بعد ساعات من اعلان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيأهو تجميد الانسحاب الجزش من الضفة ألغربية المقرر بموجب اتفأق واي بلانتايش الى ان يسحب سرفات تعنيراته في شأن الكفاح المسلح والدولة الفلسطينية المستقلة.

# مشترطاً ان تفرج عنه واشنطن أولاً! عدم إطلاق المعتقلين الفلسطينيين

ناشد اليمودي الاميركي جوناتان بولارد، الذي ينفذ عقوبة بالسجن المؤبد في الولايات المتحدة لتجسسه اب اسرائيل، السلطات الاسرائيلية امس الامتناع عن الافراج عن مُثَاثُ المعتقلين الفلسطينيين ألى



وفـد من مـئـة شـخصّ، على رغم ان زيارته تعتبر خاصة، اكليلا من الزهر الراحل اسحق رابين في حضور ارملته

والتلقى هرتزوغ ملساء نظيره الاســرائيلي عــازر وايـزمــان، على ان يجسري مصلادات اليسوم مع رئيس الوزراً بنيامين نتنياهو قبل أن يلتقي

# خط جوي

الرباط – و ص ف – جاء في بيـان عادرٌ عن النَّحُوطُ الملكيةُ المغربيةُ ان الشركة قررت تسييم رطتين في التسبوع بين الدار البيضاء وعزة عجر فتح النظار الفلسطيني فيها, واضاف ان انشركة التي عديت

الفلسطينية والطيران المدني واوضح الطيـــران المدنى ان التُفُامِيلُ والشُروط العطُّلُوبِةُ ستعرض على الخطوط الملكية المفربية فور وضع آللمسأت الاسيرة على التحابيس الخسرورية مع البانب الاسسرائيلي". وتوقع محير المكتب الوطني للمطارات في المغرب لصف البياز تُفتح مطأر غزة في الايام المقبلة. وَنْكُر بانَّ الْمَعْرَبُ سَاهُم فَي بِنَاءُ هَذَا المطار وهو يتولى منذ نيسان ١٩٩٧

# بين الدار البيضاء وغزة

ماتين الرحلتين يومي الثلثاء والجمعة حصلت على شوأفقة السلطة

تدريب الموظفين الفلسطينيين فيم



الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات دوزير النجارة الاميركي وليم ديلي في غزة أمس.

الأولى، الى ان يتُم تصحيح ذلك بصورة علنية لا لبس فيها". واتتقد علنا وزارة أأخارجية الأميركية جيمس روين

شارون وانتــقــد روبن ايضــا دعــوة وزير الضارجية الاسرائيلي ارييل شارون المستوطنين اليمود الى السيطرة على كل التَّـــُلَّأُلُ فِي الْضَــَـَفِــة، ورأَى ان "التصريحات المشابعة لتلك التي ادلى بما وزير الخارجية شارون تقوض التقة. سنبحث في هذا التصريح مع وزارة الخارجية مباشرة (...) تتوقّع من الْجَانَبين انَ يَلتزما الاتَّفاقُ الذي وقَّعناهَ والذي لا يتنضمن شروطا لمثل هذه

اعتبر ان ردوده "لم تكن كافية".

بدعوتة المستوطنين اليهود ألى الاستيلاء على اكبر مسامة ممكنة من ارض الضفة. وقال في أقوى تصريح له منذ توليه وزارة الضارجية الشمر الماضي: "الكل يجب ان يتحرك، ان یرکض، ان یسیطر علی مـزید من التلال. سنوسع المنطقة. كل ما نمسك به سيكون ۗ مُلَّكنا وكل ما لا نستولي عليه سينتمي به الامر في ايديمم. هنا وفعلا احتل مستوطئون تلة قرب

وطلب من واشنطن الرد عليه عرفات

الفلسطينية اسـراكيل بالتــدادل في مسسألة الافراج عن المع<u>تقلين</u> الفلسطينيين من طريق تضمين اللائحة التي قدمتها باسماء المعتقلين الذين تنوي الافراج عنهم عددا كبيرا من السجناء الجنائيين. وقال وزير الدولة الفلسطيني لشؤون المعتقلين هشام عبد الرزاق، "حاول الجانب الأسرائيلي التحايل على قضية اطلاق معتقلينا خلال اجتماع عقد اليوم (امس) وذلك من خلال تُقديم لائحة اسماً تضم في معظمما سجناء جنائيين (...) رفضناً هذه اللائحــة واصــررنا على ان يطلق معتقلونا النين سامموا في نضالات شعبهم والنين تصفهم أسرائيل بالمعتقلين الامنيين". واشار الى ان السلطة ستّقدم شكوى الى الجانب الاميركي "لمطالبته بالتدخل ضد هذه

المناورة الاسرائيلية".

وفي الظيل لفائتٌ مصادر في حركة "الجمــاد الاســلامي في فلسطين" ان اجمرة الامن الفلسطينية اعتقلت في الايام الاخيرة ١٥ عضُوا في الدركة في مِدْيَنَةُ الْخَلْيَلُ. وفي اللَّدُ اصَّدَرتُ مَحَكَمَةً عسكرية اسرائيلية حكما بالسجن ٢٤ سنة عُلَى الاسْـلامي الفلسطيني حَالَم اسماعيل (٢٨ عاما) الذي دين بالاشتراك في التخطيط لمجوم التحاري نفذه ناشط من حـركـة المقــاومـة الاسلامية "حماسٌ" في آب ١٩٩٥ ً في القدس أوقع اربعة قتلى ومئة جريح.

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

### خليفَة آلَ ثُاني وضع دسّتور دائمُ البلاد وإنشاء برامان منتخب وقال "قررنا بعون الله تشكيل لجنة من امل ألكفاية والاختيصاص لوضع دستور دائم للبلاد يكون من بنوده

خشيخلة له تشدا

و المسلسلة الم

عَلِينًا لِمِنْ النَّالِينَ النَّهُ عِنْ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ النَّالِينَ

اليابان من الركوّد الاقتصادي الذي تعانيهٌ.

اوبوشى اعلن خطة للنهوض الاقتصادي

طوكيـو – وص ف – اعلن رئيس الوزراء الياباني كييـزو اوبوشي امس خطة نموض اقتصادي قيمتما ١٣ الف مليار بن (١٩٠ مليار دولار) في محاولة لاحراج

ميتر منه النطة الاهم في تأريخ اليابان وهي تتجاوز بكثير خطة الـ١٦٢٠٠ وتعتبر منه النطقة الاهم في تأريخ اليابان وهي تتجاوز بكثير خطة الـ١٦٢٠٠ فيليار بن التي وضعت الربيع الماضي والتي بدأت تعطي نتائج خجولة، وتنص على خفض الضرائب اكثر من ستة الاف مليار بن. واوضحت وكالة التخطيط

الاقتصادي أن طوكيو تنوّي ليضا تخصيص ٥٠٠ أ مليار بن لتحسين بناها

التحتية الأجتماعية، و• ٥٩٠ مايار بن لمساعدة المؤسسات على مواجهة ندرة

القروض، الى تخميص ١٢٠٠ مُلِيارٌ بِن للسكن، و١٠٠٠ مليار بن امساعدة

الاشخاص الذي فقدوا وظائفهم بعد احداث تغييرات بنيوية في المؤسسات التي

كلتوا يعملون فيما. واضافت لنه خصص الف مليار بن امساعدة الدول الأسيوية.

وسيوزع ٧٠٠ مليار ين، كما كان اعلن الاسبوع الماضي، بشكل قساكم شرائية

عَلَى الْعَلَّدُلِّتِ التِي لُدِيمًا اولاد وعلَى الاشخاصُ الْمِسنينُّ وعلَى المُقعدين، وتوقَّعتُ ان تزيد الخطة نسبة النمو الاقتصادي ٢٠٦ في المئة.

روما – رويترز، ١ ب – حذر الامين العام لطف شمال الاطلسي خافيير سولانا

امسٌ السلطُاتَ ٱلَّيوعُ وسالافيَّة منّ أي مُحاولة لايناً المراقبيّن الغّريبين في كوسوفو او ترويعهم، مؤكدا ان هذا ستكون له عواقب وخيمة.

وقال بعد محادثات أجراها مع رئيس الوزراء الايطالي ماسيمو داليما: "لن

ومن المقرر أن يلتقي رئيس المراقبين الأميركي وليم والكر الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش في بلغراد لمناقشة الوضع في كوسوفو. وقد برزت قضية سلامة المراقبين الغربيين الادد عندما اعلن أن عربة عسكرية تلعة للجيش اليوغوسلوفي اطلقت الرصاص فوق سيارة كانت تنقل مراقبين

طهران – وص ف – اقدم عمال مصنع كبير للنسيج في شمال ايران، المضربين منذ الاحد، على ضرب مدير المؤسسة وطرده. وإفاد موظفون ان

• ٢٢٥ عاملا في مصنع غايمشهر النسيج (شاهي سابقا) في اقليم مازنداران على

بحر قزوين ينفذون أضرأبا للإحتجاج على عدم دفع رواتبهم والادارة السيئة

للمصنع، مَن جهة أخْرى، أوردت صحيفة "أيران نيوز" التي تصدر بالانكليزية أن الدكومة الايرانية قررت اغلاق ١٢ سفارة أو قنطية نظرا الى الصعوبات التي

تواجُ<mark>هما المُوازِنَّة.</mark> واوضحت أن هذا الاجراء يطاول عموما بعثات التمثيل في اوروباً ولاسيما منها للقنصليات الايرانية في ميونيخ وفي اميركا اللاتينية.

كابول ~ اب، و ص ف — سقطت أمس ستة صواريخ على منطقة قرب مطار

كابولُ لَطَلقتما المُعارضة الافغائية المتمركزة شمالُ الْعَاصمةُ الافغانية. وطوقتُ قوات حركة "طالبان" آلتي تسيطر على معظم اراضي افغانستان المنطقة.

فراتكفورت – رويترز – صدر أمس في فراتكفورت حكم بسجن الالماتية مونيكا هاس خمس سنوات أمساعدتها مقاومين فلسطينيين على خطب

ودائت المُحكمة هاس (٥٠ عاماً) بتممة مهاجمة طَّائرة ركَّاب والتواطؤ في

وقال رئيسُما اريشُ شُيفُرُسَايِّن في حيثيات الحكم انما دينت بتهمة تمريب اسلحة الى جزيرة مايوركا الاسبانية واستخدمت في خطف طائرة ركاب متجمة

للى فراتكفورت وعلى مُتنها سياح آلمان في ١٢ تشرّين الاول ١٩٧٧. وخطف مقاومون فلسطينيون الطائرة التابعة لشركة الخطوط الجوية الالمانية \* وحطف مقاومون فلسطينيون الطائرة التابعة لشركة الخطوط الجوية الالمانية

"لوفُتمائزا" في مُحاولة للافراج عن ناسُطين يساريين في "البَيش الاحمر" كلُّوا معتقلين في المليا في ذلك الوقت. ولقي قائد الطائرة حتفه واطلق ٨٦ راكبا

احتجزواً رهَّائن بعُدماً لقتحمتُ قواتُ كُوماندوس المُانية الطائرة في العاصمة

الصومُ أَلَيةٌ مقدَّدِشو. واعتقلت هاس ووجّه اليَّما الاتهام رسمياً عام ١٩٩٢.

ودينَت أَمِس لِيضًا بتَمِمَّة المشاركة في خُطف رَجْل الاعمال هَانَس مارتُن شلاير الذي عثر عليه مقتولاً غداة اقتحام الطائرة المخطوفة في مقديشو.

تَحْفَيفُ الْحَكُمِ. ونفت مَاسَ التي عملت في جاءعةٌ فراتَّكفورت الى حُين اعتقالها

وَّقَالَ القاض لنهُ نظرا الى تقادم التمم المنسوبة اليّ المتهمة، قررت المحكمة

ماتيلا – و ص ف – أعلن الرئيس الفيليبيني جوزف استرادا أمس الافراج عن

وقَالَ فَي تصريح لاناعة مانيلا ان "أي فديةً لم تدفع" من اجل اطلاق الكاهن،

وان ُ ذلك ثُمَّ بفضَّل وساطة قامت بها "جبهة مورو الاسلامية للتدرير" في تاريخ

وكن مم يست. وأكد لحد قادة الجبمة غزالي جعفر ان الاب بينيديتي (٥٤ عاماً) التابع للمعمد البلبوي من لجل المهمات الخارجية صلر في عهدة الجبمة. واضلف ان الاب "في صحة جيدة ويبنو سعيدا جداً" وسيسلم الى الحكومة الفيليبينية الاثنين.

برازافيل – و ص ف – بثت اذاعة الكونفو الرسمية أمس ان عشرة اشخاص،

بينهم ست راهبات، قتلوا بالرصاص في ميندولي على مسافة ٩٠ كيلومتراً غرب برازافيل لدى مشاركتهم في قناس الحد. وقالت ان المعتدين اعضاء سابقون في ميليشيات "نينجا" التابعة لبرنار كوليلاس، آذر رئيس وزراء في عهد الرئيس

وكُلَّاتُ الراهْباتُ أَعْضا في لجنة وساطة انشأتها أخيراً الطوائف الدينية في براز أفيل من أجل التفاوض مع "نينجا" على اقرار السلام " وَالامن في المنطَّقَّة.

ت اختصاصات رسمیة: BT & TS

(لغاية ٢١ كانون الثاني ١٩٩٩)

• مطوماتية إدارية

- تجميل داخلی

• علوم تجارية

• تربية حضانية

• فنون فندقية

ه علوم سیاحیة

الكامن الايطَّاليَّ الاب لوتشَّيانُو بينينديتيُّ الذِّي خُطفته في التَّامْن من أيَّلُولُ

الماضيُّ في منطقَّة مينداناو الجنوبية، مجموعةٌ من المتمردين المسلمين.

الكونغو: "نينجا" قتلوا ١٠ بينهم ٦ راهبات

ركاب والتحرّيض علَى خطف رجل إعمال الماني وقُتَله في تَشَرّين الاول 1977. ً

تحذير من التعرض للمراقبين في كوسوفو

يتماون حلف الاطلسي، اذا تُعرض الْمَرَاقَبُون لَأَي هجوم اوْ خطر"

ىيبلوماسىين اميركيين في وسط كوسوفو.

سقوط صواريخ على كابول

السجن لمونيكا هاس خمس سنوات

مانيلاً : الافراج عن كاهن ايطالي

حادث خطف والمشاركة في واقعني قتل.

التمم المنسوبة اليما.

ومكان لم يحددا.

السابق باسكال ليسوبا.

اقفال ۱۲ سفارة وقنصلية ايرانية

### تلويح بمقاطعة البضائع والشركات الايطالية

## يلماظ يحذّر روما من أن تكون "أداة في صفقة" ويطالب بعدم اعتبار قضية أوج ألان سياسية



وزير النفاع التركي عصمت سيزغين – الى اليمين – يتحدث مع وزير خارجية بلاده اسماعيل جيم في اجتماعات اتحاد دول لورويا الغربية في قصر فارنيينا في روما (رويترز تيليفوتو)

في جرائم بحق صرب البوسنة

وأصلت أنقرة حملتها لاسترداد زعيّم "هزب ألعمال الكردستأني" عبدالله أوج ألان الموقوف في ليطالباً، والتقى وزيرا خارجية البلدين اسماعيل جيم ولامبرتو ديني في روماً، في حين قال رئيس الوزرا التركي مسعود يُلْمَاظُ: "لا أَظنَ أَن الدكومَّة الإيطاليَّة ستكون أداة في صفقة مذالفة للاصـولُ"، على الأُقَل الى الآن" ولوحت أَتُقَرَةً بِأَجِرِ اللَّهِ اقْتَصَادِيةً ضَدَّ رَوْما اذَا لم تســـــرد المطلوب الرقم والـــد

وحض بلماظ السلطات الاسطالية على تدمل مسؤولياتها واظهار ليطاليا . "دولة قلتون" بتسليم أوج ألان، مع 🛎 لطلَاق هيئات اقتصادية تركية دعوات لمقاطعة البضائع الايطالية. وشدّد على أن "مِنَا الشخصُ مسؤولُ عن مقتلُ آلف شخص وان أي بلد يحميه أو
 يتسامل مع نشاطاته لا يمكنه ان يدعي انه دولة قانون، ولدى ليطاليا تعلم مولية ضد الارهاب وندن اليـوم أكـثـر من أي وقت مضى في حلجة الى مذه التعمدات". ولاحظ أن

السلم البوسني حازم ديايتش – الى اليمين

(رويترز تيليفوتو)

الكرواتي البوسني زدرافكو موسيتش – الى اليسار – يصافح معاهيه.

لبرائم الدرب في يوغوسلافيا السُلِقة والتي تتخذ لاهاي مقراً لها، أحكاماً

بالسجن على اتنين من مسلمي البوسنة

وأمد كروات البوسنة بعد الكتمم

بَارتكاب اعَمَال وحشّية في حق الصرب، لكنمــا برأت قــلاداً مــسلمــاً بشكل

وحكمت على حسازم ديليستش (٣٤

علماً) بالعقوبة القصوى، أي السجن · ؟ سنة، وعلى اسـد لاندزو (٢٥ عــامــاً)

بالسجن ١٥ سنة، فيما حكمت على

الكرواتيّ زدرلفكو مـوسـيــتش (٤٢

تحقيق في اساليب

كينيث ستار

واشِنطن – وِ ص ف ~ نشـــرت

مجلة "نيوزويك" في عددها الاخير أن

وزارة العدل الاميركية مستعدة لفتح

تحقيق في الاسأليب التي استخدمها

المدعي المستقل كينيث ستار خلال

التحقيق في فضيحة المتحربة السابقة

في البيت الابيض مونيكا ليوينسكي.

وقالت ان هذا التحقيق سيشمل

خصوصاً ظروف المواجمة الأولى أمونيكاً

لبوينسكي مع المحققين التابعين لستار

عندما حاول هؤلاء في كانون الثاني

الماض الضغط على المتدربة السابقة

في البيت الإبيض التعاون معهم عبر

وكانت ليوينسكي روت امام هيئة

المطفين الكبرى اتها عندما ارادت

الاتصال بمداميها لني مجيء المدعين

وعمزاء مكتب التحقيقات الفيديرالي

أف بي أي لمفاجأتها في فُنْدَقُ

دعتها ألبه ليندا تريب، حاول للمدعون

تنيها عن ذلك ملمحين الى أنها قد

تفقد الحصانة القضائية التي اعطبت

لما ما يعرضما لعقوبة السَّجن ٢٧

سنة. فطلبت ليوينسكي عندگذ وهي تجهش في البكاء الاتصال هاتفيا

بوللدتما فقال لما لحد المدعين "انت

رأشدة ما فيه الكفاية ولست في

وينص القاتون الفيديرالي على أن

من حق كل متهم الاتصال بمحامية.

حُلجة قي الإنصال بأمك".

ردعها عن التصال بمطبيها

أصــدرت مــحكمــة الجــزاء الدوليــة عاماً) بالسجن سبع سنوات.

يتدنث مع حارس تابع الإمم المتحدة.

ر و وخود

"أي جــهـد يهــدف الى اعطاء مذه القضية طابعاً سياسيا لا يمكن ان يزيل البرائم التي أمر بها هذا الشخص ، وأكد أن القضاء التركي يتعاون مع القضاة الإيطاليين لبلورةً ملف الاسترنان ودعا اتداد غرف التجارة والصناعة التركي الى مقاطعة البضائع الإيطالية للمطالبة بتسليم أوج الان. وقال رئيس عَرِفَةَ التجارةُ في أَتَقَرَةُ سينانِ ايفون: "سنعيد درس علاقاتنا

الأقتصابة مع ايطاليا انا قررت منح أوج ألان حق اللجوء". ويميل ميزان التبادل التجاري بين البلتين لمصلحة ايطاليا إذ بلغت وارداتما ٤٠٥ مليارات دولار عام ١٩٩٧، بينما تصل الصادرات التركية لِلَى إِ.٤ مَلِيارات دولار أستناداً الَّى

الارقام الرسمية. وتسعى شركة "اوغوستا" الإيطالية الى توقيع عقد كبيـر مع الجيش التركي في انتاج مع شركاء لجانب لـ ١٤٥ طَاثَرة هَلْيَكُوبَتر مَقَاتَلَة تَبِلغ

البوسني المصلم است لاندزو قبيل صدور

(رويترز تيليفوتو)

(رويترز تيليفوتو)

وبری البّــوسنّی الْمسلم الثـــالث زینیل بدلالیــتش (٥٠ عــامــا) الذي

يُحَلَّكُمْ في الدعَّوٰى نَاتَهَا. وأعلنَّ المدعى العالم لمحكمة الجزاء الدولية

غرانت ُّ نئمان ُ فوراً عزمه على استئناف

وكان ديليتش ولاندزو وديلاليتش

البـوُسنيين المسلّمين الوّحـيــدين في اللائحة الرسمية الموقوفين لدى محكمة

الجزاء الدولية. وهم متَّه مون، ألى

موسّيتش، بالضلوع في البرلام وأعمال التعنيب والسرقات والضرب التي

ئرتكبت في مخيم سيليبيتشي قرب

كونييتش في وسط البوسنة. وقالت

المحكمة أنَّ ديَّلاليتش لم يكن يسيطر

على حراسٌ سجن سيليبيتشي. وتعد الدعوى التي استفرقت ٢٢

شمرا الاولى نتناول مسؤولية القيادة

والاولى تتناول التــقــارير أأمتــعلقــة

بارتكاب اعمال وحشية في حق الصرب.

الاصغر سنا والادنى رتبة. ووقف لمام

المحكمـة في تموز، مـعــرباً عن ندمــه

ووصف ما حُملُ باته نظام من الرعب

فَى قيادة قائد المعسكر السابق

وكان ديليتش ولندزو متممين

بِالْأُسْتِرِآكُ فَيْ الاعمال الْوَحشية في المعسكر بما في ذلك ١٤ عملية قتل

على الاقل ولائحة من اعمال التعذيب

والاغتصاب والاعتداء المروعة ودانت

ألمحكمة موسيتش بارتكاب ١١ جريمة

قتل وبانتماكات فأضحة لاتفأقلت

جنيف، لأنه اشـرف على المــراس وهم

يقتلون تسعة صرب ويعثبون ستة

آخرين. وابتسم المتهم الذي كان يضع

نظارتين سوداوين ويعلق صليبأ بينما

وقال كأكب المدعي العام الاوسترالي

غرأهام بنويت انه يدرس استئناف

الحكم "غير ّ الكلفي" على موسيتش. ويعتبر هذا الحكم الاول من نوعه

تصدره محكمة دولية استنادأ آلى

العلامية الثاتية عندما دانت المحلكم

مسسؤولين تأزيين ويابانيين بسبب

(رويترز، وص ف، أ ب)

جرائم ارتكبها أشخلص في أمرتهم.

كان القافي يلفظ الحكم

موسيتش البالغ من العمر ٤٦ عاماً.

ولم يعترف بننبه سوى لننزو

هذا الحكم.

حكم مدَّكمة الجزأة الدولية في لاماي أمس.

طلبنا". وسئل عن لجراعات محتملة قدّ تتخفها بلاده ضد روما في حال رفضها تسليم الزَّعيم الْكردي، فأجاب: "ستنخذ قراراً سريعاً مع اخذ قيمته اكثر من اربعة مليارات دولار. الموقف الايطالي في الاعتبار". في المقابل، واصّل نحو الفي كردى أول ادانة لمسلمين وكرواتي حضروا من مُنتلف الداء أوروباً التجمع والإضراب عن الطعام أمام مستشقى

تُشْيِلُيـو العّسكري في روما هيث يعتقد أن أوج الان موقوّف ونشرت صحيفة "لا ستامبا" أن أوج ألان كستب الى رئيس الوزرة مأسيمو طليما مستوضدا ايآه سبب عدم منحه حق اللجوء السياسي حتى الآن. ونقلت عن رسالة الزعيم الكردي أن "بعضَ الاصـــدقــــاء فَى البرامان الايطالي" وبعض "الاصدقـة النافئين في الدّكومة" لتّصلوا به مـا حمله عَلَى التَّعتقاد أن روما سُتُمنحه

وستعلن الحكومة التركية قرارها في منا الشأن السنة المقبلة.

كذلك تبدو الشركات الايطالية

مهتمة باستدراج عروض ستجريه

أتقرة قريباً لبنا جسر ثالث على

مضيق البوسفور لربط القسمين

الخارجية الايطالي ونظيره التركي على

هامش لجسماع لاتصاد دول أوروبا

الفربيَّة في روما لمناقشة توقَّيفُ أُوجٍ

ألان. وجنا<sup>ء</sup> في بيان صادر عن وزارةً

الخارجية الايطالية أن ديني تناول مع

جِيم "النواحي الْقَانُونيـةُ ٱلَّتِي تُنطبقُ

على المسألة أكلتت من القاتون الدولي

أم الداخلي". وأضاف أنّ الوزير التركيّ

'عـرض الدوافع التي تـشكل اســلس

مطالبة الحكومة التركية باسترداد أوج

ألان اليها"، وإن أيطَّالِيا "طُّلِبت مَّنْ

لسلطات التركية التزاما الى اقصى

الحدود لاطلاق سراح المولطن الايطالي

ماريو كالابيشيتا الذي احتجز رهينة

في أحد سجون اسطنبول أمسٌ على

ايدي موقوفين اتراك طالبوا بتسليم أ

أوج ألان الذي أوقف مساء للنميس

ُوكُان كالابيشيتا أوقف في آب

يف دوليــة. وكــان مطلوبا لدى

الماضي في تركيباً بموجب سنكرة

السلطات السويسرية بتهمة االشروع

في القتل" ومن المقرر أن يسلم اليماً

ونقلت صحيفة "لا ريبوبليكا" عن

جيم أن على ليطالبا "تسليم" تركيبًا "المجـرم الارمابي" أوج ألان وأن "مــا

هو أكيد هو أنَّ بلادي تريد تسوية

هذه القضية وبالنسبة الينا فأن

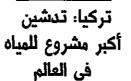
النطوة المقبلة الطبيعية هي تسليمنا

أوج ألان واعتقد أن ليطالبا ستلبى

منًّا الاسبوع.

الأسيوي والاوروبي في اسطنبول.

وُفي بفـــداد، أعلن أمس النائب العراقي يوسف حمدان العضو السابق في َالحَّرْبُ الشيوعي العراقي أنه وجه رسالة الى السلطات الايطالية طالب فيها "بمعاملة المناضل عبد الله أوج ألآن معاملة قائد حركة تحرر قومي وقَــَالَ في رســائتــهُ أن "أوجُ ألان لم يرتكب خيانة وانما مارس حقأ مشروعاً معترفاً به بموجب (المعاهدات الدوليّة) لحقوق الانسأن، كما أن أوج ألان الذي اعتقل أخيراً في ايطاليا لم يساند جيوشآ اجنبية لفزو جنوب تركيا ولم يتواطأ مع قوات عدوان". ونسبت أمس صحف تركية عدة إلى مصادر في أجهزة الأستخبارات التركية ان أنقرة تستعد لمطالبة دمشق بتجميد ودائع "حزب العمال الكردستاني" في المصارف السـورية واللتى تقدر بمليار دولار، وأفادت أُجمزَّة الاستُخْبارَاتُ التّركيةُ ان هذه الودائع قد تكون مسجلة في حسابات





لزميت (تركياً) – رويترز – ىشن

محيطة بهاـ

وعندما يبدأ التشغيل كلياً في كاتون الثاني قبل موعده المحدد بثلاثة أشهر ستتولى تيمز ووتر" تشغيله 0 ( سُنة لدساب سلطات ازميت على

ومن أهداف البعثة ضمان استقرار امحادات النفط والفاز المسيل إلى كهوريا الجنوبية ألتى تعسمه على الواردات لتلبية حاجلت قطاع للطلقة وسيضم الوفد ١١ مسؤولا حكوميا

# يشارك بدل كلينتون في قمة "أبيك" في كوالالبور

## غور أعلن مبادرة أميركية - يابانية لمساعدة الآسيويين وأيد المطالبين بإصلاح النظام السياسي الماليزي

أعلن أمس نائب الرئيس الاميركي آل غور في كوالالمبور ان واشْنطن ستمنح الدولُ الأسيويَّة التي تتخبَّط في أزمة اقتصادية مساعدات اضافية قيمتما خمسة مليارات دولار، وأنها اطلقت مع طوكيو مبادرة لتوفير دفعة ثانية من المساعدات بالقيمة نفسها.

وكان غور يتحدث في العاصمة الماليزية التي وصل إليها أمس للمشاركة اليوم وغداً في قمة المنتدى الاقتصادي لُسياً – المعيط المَّادَئُ "أَبِيك" بدل الرئيس بيل كلينتونُ. وسيشارك في القمة الرئيس الأندونيسي بحار الدين يوسف حبيبي علَّى رغم الاحداث التي تشهَّدها بلاده.

#### المساعدات الأميركية

وقال أمام تجمع لرجال أعمال في كوالالمبور ان مصرف أكسبورت إيمبورت بنك" الاميركي "سيخصص لموالا أضافية قيمتها مليار دولار لكل من الدونيسيا وتايلاند وكوريا البنوبية". وستخصص "أوفرسيز برايغت انفستمنت كوربوريشن"، وهي شركة استثمار خاصة، "أكثر من ملياري دولار في شكل ضمانات وتمويل لدعم الاستثمارات الخاصّة الجديدة في آسيا". وأوضح أن هذه المساعدات ستضاف للى مساعدات قيمتما خمسة مليارات دولار سبق لـ "اكسبورت -- أيببورت بنك" ان خصصها لعده الدول. وأشار الى إطارة مستركة أميركية - يادانية المساعدة دول أسيا التي تأثرت بالازمة. وقال: "كما بدأت الرَّمَةُ الماليَّةُ العالميَّة هنا في أسيا يمكن أيضا أن يبدأ هنا

الانتعاش العالمي بل يجب أنْ يبدأ من هنا". وتطرق الى الوضع في ماليـزيا مؤيداً "الشـجـعـان" المطالبين بالديموة راطية في هذا البلد الذي يشهد تظلمرات يومية تطالب رئيس للوزراء معلير محمد بإصلاح النظام السيباسي. وأضاف: "علمنا التباريخ أن الصرية السياسية والاقتصادية والدينية تطلق قدرات البشر أكثر مِن أَي طَرِيْفَـةَ أَخْـرَى لَتَنظّيم المجـّتَـمعُ"، وردد كلمـةً "ريفورماسي" التي تعني الإصلاح بالماليزية.

وأفادت وكالة "كيودو" اليابانية الأنباء ان المبادرة الأميركية – الياباتية منفها "مساعدة منه الدول على الحصول على الأموال الضرورية لاعادة العافية الى انظمتها المصرفية ولازالة العوائق لمام عملية اعادة ميكلة عميقة". ونسبت إلى مسؤول رفيع في الدلرة الاميركية ان البنك النولي والبنك الأسيوي للتنمية سينضمان ايضا الى هذا البرنامُج. وقال ان الْمُشَّارِكين في هذا البرنامُج الاميركي -البابلني الذي سمِّي "نمو وأنتَعاش في أُسيا"ٌ سيتَّدمُّون مساهمات تصل الى خمسة مليارات دولار تستخدم لشراء سندات خزينة حكومية وغيرها من سندات الخزينة التى

ومن المقرر ان يجتمع مسؤولون اميركيون وياباتيون ومن البنك الدُولي والبنكُ الأسيويُ للتنميةُ في طوكيو قبلُ نماية السنة امناقشة البيادرة.

وسارعت وزيرة التجارة والصناعة الماليزية رافدة عزيز إلى الرد على غُسُور. وقسالتُ: "أنه الخطاب الاكستسر الثارةُ للاشمئزاز الذي سمعته في حياتي كلما. وآمل ألا أسمُّع مثله ابداً". واعتبرت أن خطَّاب المشَّوْول الأُميركي يشكلَ "تدخلا صارحًا في الشؤون الداخلية" الماليزية وأنه قض على قمة "أبيك" قبل أن تبدأ. وأضافت: "تتوقع القاء المحاضرات ولكن من دون الذم بالدول والتحريض عليها". وأكدت أن عدماً كبيراً من رجال الأعمال الذين استمعوا إلى الكلمة أبدوا لها أسقهم لما حصل.

ويذكر أن واشنطن أغضبت الدكومة الماليزية عندما التقت الأحد وزيرة الذَّارجية الأميركية مادلين اولبرَّابت وان عزيزة وان اسماعيل زوجة نائب رئيس الوزراء وزير المال الماليزي المعزول اتور ابرهيم الذي يحاكم بتهمتي الفساد واللواط والذي أرجئت محاكمته لللا تفسد أجواء القمة، خصوصاً أنه تحول رمزاً للمعارضة لدى المتظاهرين النين (و ص ف، أ ب) ينزلون يومياً إلى الشوارع.

تصدرها الدول الأسيوية وضمائها

### شرودر بدأ زيارة "اقتصادية" لموسكو التى تستعد لهبوب عاصفة الديون الخارجية

غيرهارد شرودر في زيارة تستغرق يومين ستكون الأزمة الاقتصادية الروسية الذائقة محورها، خصوصاً أن الماتيا مي المقرض الأكبر لروسيا. وعقد شرودر الذي أزاح المستشار السابق ملموت كول

إلى ماليزيا وعاد في مستشفى الكرملين مبعوثه إلى تشيتشينيا فالنتين فلاسوف الذي أطلقه خاطفوه الأسبوع

ويُذَّكرُّ أن العلاقةُ الشخصيةَ كانت وثيقة بين كول ويلتسين ويتتظر المراقبون المؤشرات لما ستكون الروابط بين البلدين بعد خروج كول من السلطة وقول شرودر أنه لله يريد حصر علاقاته الروسية بياتسين الذي انتمت عملياً حقبتُه. نهذا أجتمع المستشار الألماني أمس مع زعيم الحرب الشيوعي غينادي زيوغانوف وحاكم مقاطعة كراسنويارسك السيبيرية الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد المرشحين

وأفايت وزارة الخارجية الروسية أن المسؤولين الروس وتزامنت زيارة شـِّرودر الذي يرافـقـه عـدد مِن رجـال الأعمال مع اليوم الأول لانتهاء مهلة ٩٠ يوماً أعلنتها

المستشار الألمائي غيرهارد شرودر – الى اليمين – ورئيس الوزراء الروسي يغغيني بريملكوف في موسكو أممن. ﴿ أَ فَ بَ تَيْلِيفُونُو ﴾ لتحصيل ديونما المقدرة بستة مليارات دولار أميركي.

وتحرك دائنون غربيون قبل انتهاء المهلة تمميدا لتبجميد موجودات مصارف روسية في الخارج. وإلى المصارف الروسية نفسها، ستنعكس هذه التطُّورات سنباً على المُودعين الروس العاجزين عن التَّصرف بودائعهم منذ آب الماضي لُافتُدَّار المصارف إلى المبالغ النقدية. وإذا تدافع المودعون محاولين سحب ما تيسر،

سيفلس حتَّماً عدد من المصارفُ الصَّفيرةُ والمتوسطة. وكلَّت الدكومـة الروسيَّـة أعلنت في ٧٪ أب الماضي تجميد تسديد الديون الخارجية وخفضت قيمة الروبل، ما أفقد المستثمرين كُبَّاراً وصَعْاراً أموالاً طائلةً. بيد أن هذه الخطوة أرجأت المواجمة إذ لم يطرأ خلال الأيام الـ ٩٠ ما يغير الوضع ندو الأفضل ويجعل المصارف الروسية قادرة

#### توقيف رجل

على صعيد آخر، أوقفت الشرطة في محطة لقطارات المترو في موسكو رُجلاً يدمل ١٠١ كيلوغّراماً من مادة "ت ولم تكشف الشرطة أي تفاصيل، الا ان المحطة المعنية

هي كيتابي – غورود القريبة من الكرملين. (رویترز، آب، و ص ف)

في انتخابات أيلول ألماضيّ جولة من المدانتات مع رئيس الوزراء الروسي يـففيني بريماكـوف، كما التقى سياسيين معارضين مرشدين لذوض الانتخابات الرئاسية. لكن الاجتماع المقرر بين المستشار الالماني والرئيس الروسي بوريس يلتسينُ اليُّوم قد لا يعقد إذا لم تُسمحُ بهُ ٱلْحَالُ الصَّحَيَّةُ للرئيسُ الرُّوسي، علماً أن يلتسين اجتمعٌ في منتجعه الريفي خارج موسكو مع بريملكوف قبل توجهه

الماضي بعدما لحنجزوه ستة أشهر. وكَّان وزير الخَّارُجية الأَلماني يوشكا فيـشر الذي زار موسكو الأسبوع الماضي أكد للحكومة الروسية استمرارُ تلقيما الدعم الاقتصادي من بون إنا اعتمدت اقتصاد السوق في معالجة الازمة الاقتصادية.

قد يطلبون من المستشار الألماني أن يمارس نفونه لدى المؤسسات الأوروبية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي الدكومة للروسية وجمَّدت فيما تسديد الديون الخارجية بعد قُرار يلُّتُسيُّن خُفْضُ قيمة الروبل في أب الْمُاضي،

## الشرطة الاندونيسية استجوبت ١١ معارضاً وحبيبي يتحدث عن افساد الحركة الطالبية

قال أمس الرئيس الاندونيسي بحار قوى الأمن. لكنه وجه أصبع الاتهام ين يوسف حبيبي أن محرضين الى مجموعات غير محددة، معتبراً أنها



لارثيس التركي سليمان ديبريل ياوح بقبعته للمشاركين في افتتاح المشروع (رويترز تيليفوتو)

الرئيس التـركي سليـمـان ديميـريل أمس أكبر مشروع للمياه في العلام يمولَّه القطاع الضَّاصُ وقيمتُـه ٩٠٠ مليون دولار وتتولى تنفيذه شركات عبية على رأسها "تيسمز ووتر" البريطانيةُ، واعتبر نمونجًا للاستَثُمأر الاجنبي محليآء

وحدد موقع مصنع لمعالجة المياه وخزان في سمّل خصّب على مسلّفة مئة كيلومتر شرق اسطنبول لتوفير المياه لنُمو ١.١ مليون نسمة في الميت، التي تعتبر من أغنى المدن التركية وأسرعها نوا وفي مناطق

والمشروع هو من المشاريع الاولى في تركياً تنفذ بطريقة "بي أو تي" أيُّ البنه والتشفيل ثم نقلُ الملكية الى الدكومة. وحضر الافتتاح مسؤولون ورجال أعمال بريطانيون يتطلعون الى استكشاف امكانات النمو السريع في

الجانب الشرقي من بحر مرمرة،

الدين يوسف حبيبي أن محرضين يتـــولون دفع الطلاب آلى ارتكاب أعمال عنف، في حين استجوبت الشرطة ١١ شخصية معارضة وأعلن الزعبيم الاسلامي أمين رئيس أته سينضم الى الطلاب المحتجين ما لم يجر الرئيس انتخابات نيابية. ومن النين استجوبتهم الشرطة

ضابطان كبيران متقاعدان ومساعد لزعيمة للمعارضة ميغاواتي سوكارنو بوتري. وكان معظمهم وقع الاسبوع للَّمَاضَيُّ عَريضَةً تطالبُ بِأَبْدَالُ حَبِيبِي بحكومة أتتقالية يندرها مجلس رئاسي وباجراء انتخابات عامة فوراً. وقبال قبائد الشيرطة الوطنيسة اللفتنانت جئرال روسـمــاتمــادي أن يعتقلواً. وان آخرين سيستجوبون

في غضون ذلك، القى حبيبي خطاباً بثه لَلتَلفَرْيُون الرسمي مباشرة جاء فيه أنه سيقدم الى العدالة جميع المسؤولين عن قتل الطلاب وغيرهم من المتظاهرين بمن فيهم أفراد في

### بعثة كورية جنوبية تستكشف فرص الاستثمار فى الشرق الأوسط

سيبول – رويترز – أعلنت وزارة التجارة للكورية الجنوبية أمس أن وزير التحجارة بارك تاي - يونغ سيرأس هذا الاسبوع وفنأ من ٧٢ عضوا سيزور مصر والسعوبية وسلطنة عمان واسرائيل لاستكشاف فرص الاستثمار فيها. وأوضعت أن البُعثةَ ستغادر سيول اليوم وتستمر جُولتَها حتَّى ٢٧ تشرين الثَّاتي

و٠٠ مُمثلًا لشركات كوريةً.

تَنوي تَعَـنية الْقَـوضى، وقـالُ أن ُ الحركة الطالبية ألتي تحمل رسالة اخلاقية، أفسنتما مجموعات غير مستؤولة لرادت استنضلال الطلاب لمدفها للخلص ومو مهاجمة الدكومة". وتحسدث الرئيس من منصسة في القصر الرئاسي من حوله قائد الجيشّ ووزير الدفاع الجنرال ويراتنو ووزير الْشُـوُّون السّياسية فيصل تاتونغ. وتجاهِلٌ حبيبي، الذي يعتمد كثيراً على دعم القوات المسلحة، دعوات متكررة من المعارضة لعزل ويراتتو بسبب قتلُ الطّلاب الْمِنظَاهِرِيْنِ. واستمر المدوء أمس في العاصمة

جاكرتا ونظم الطلاب احتجاجات سلمية صغيرة حول مجلس الشعب الاستشاري وجامعة تري ساكتي حيث ردد نحو ١٠٠٠ طالب متافات تندد بالرئيس السلبق سلومارتو وقلك الْجُيشِ ثُم تَفْرقُواً. وحاول نحو اربعين طاتبا التقدم نحو منزل سوهارتو قبل ان يعـــودوا ادراجـــهم من دون

الأصطدام بقوى الأمن. ويتجنب الرئيس السابق (٧٨ عاما) الفروج من منزلة منذ اطلحته في ايار الماضي، ونقل عنه احد افراد علَّالتَّهُ اته يحمل خليفته مسؤولية التظاهرات الاخيـرة لانه الم ينجح في تسـوية المشكلة من طريق الدوار". ولم تظمر في شـوارع جــاكــرتا

علامات على الاستجابة لدعوة وجمتما جماعات طالبية تلقيام باضراب عام على مستوى البلاد كادت جاج سلمى على حبيبي. وشـهـدت أسواق الملل توتراً وآثر

التبار والمتعاملون الترقب الى ان يتبينوا الوضع. من جمة أخرى، صرح الامين العلم الشوُّون الدولة أكبر تأنديونعٌ بعد جنســة لمجاس الوزراء أن الرَّئيس

يرحب بفكرة تقديم موعد أجتماع مجلس الشورى الشعبي الذي يختأر رؤساء البلاد. وكان حبيبي أعلن سابقاً ان الانتخابات النبانية ستجرى في أيار ١٩٩٩، على أن يعقد مجلس الشُّوري جلسة في كاتون الاول ١٩٩٩ الاختيار رئيس جديد (وص ف، أب، رويترز)

## الدكتور حسين علي هاشم جراحة التجميل والترميم يستقبل مرضاه بعد عودته من المؤتمر الطبي في الولايات

المتحدة الأميركية في عيادته الكائنة في الحمراء

شارع عبد العزيز، بناية BLUE BUILDING

هاتف: ۲۹۰۲۷۳-۱۰ ۲۵۰۰۳۲-۳۰

# معهد المركز الآلي للتدريب Business Automation Training College

# يعلن عن أوقات التسجيل في كافة الاختصاصات:

الاختصاصات الخاصة:

(التمجيل ستمر) حجز وبيع تذاكر سفر لغة إنكليزية – فرنسية – إسبانية م دورات مكثفة للغات الكمبيوتر وطباعتها Oracle - Java Script - Internet - Excell...

> 🗅 اختصاص خاص: (لعلية ٢١ كلتين الأول ١٩٩٨) • طيران تجاري

• أمانة مرتنفينية • ديكور عام – رسم معماري

• طويوغرافيا - مساحة

المَّقْولِيِّ Bine Buiking عَامِلِهِ شارعي بلس وعبد العزير - مناهل الميامة الأميزكية في بدون . تطفون: ١٠-٢٠١٠ - ١٠ ماكس ١٠-٢١٠٠٠ e-mail: bate@inco.com.ib

#### مأزق المصارف ومع انتهاء مهلة التجميد استعدت المصارف الروسية لمواجَّمة سلسلة من الدعاوي التي ستقيمها مصارف عُربية مصرفية باسم أوج ألان، وأن الاموال مصدرها الاتجار بالمخدرات ونشاطأت اخرى عير فأتونية لـ درب العمال الكردستاني". (وص ف، رويترز، أب)

بقية مناطق المملكم

لها منطقة عسير فقد كانت – وكما سبات

الإشارة - من المناطق المعمة في الدولة السعودية أ

الاولى. وبعد مزيمة الدولة العشمانية في الدربية

العالمية الاولى وسحب قواتها من منطقة عسير بروا عسير افترة معدودة ككيان سياسي مستقل، عم

طلب زعماؤها أنضمام بلادهم الى الدولة السعوبية

حيث رَاوا في ذلك خروجاً من المعلقاة ويعثاً المُعْمَى

وحدوي. وفي ايار ١٩٢٠ (١٣٢٨ مـ) اصبحت عسيرًّ

رُسمياً جُرِّاً من الدولة السعودية. (أمين الريحاني،

مستقلاً لم يحكمها غير ابتائهاً، وبعد الضمام عسر أأر،

الدولة السعودية علم ١٩٢٠ أصبحت نجران ضمن نطاق

للدوَّلة السعونية كما تنل على ذلك الانلة التاريخية.

(وزارة النارجية السعونية، بيأن العلاقات بين **الم**لكة

العربية السعودية والامام يحيى حميد الدين، وثيقة

٧- ويستمر الريس في عرضه لعمامدة الطائف

علم ١٩٣٤ وماً ترتب عليها من آثار سلبية في

السياسات اليمنية حيث يقول: "أن معاهدة الطائف

كانت نمت على تجديدها كل ١٠ سنة، أو أعادة

النظر فيما برغبة الطرفين. وعندما مرت الفترة الولى المعاهدة عام ١٩٧٠ اغتيل في فترة تسعة اشمر أ

رئيسان يمنيان هما احمد الغشمي وابرميم الحمدي

تحبيد المعاهبة كل عشرين سنة فلا يشترط

للتجديد ان يتم التغيير في موادها او مضمونها. فكثير من المعامدات الدولية تجدد دون لي تغيير

يذكر. كمّا أن التجديد حتى لو حصل في معلمدة

الطائف فان يمس المواد ذات الصلة بالحَّــدود، اذ

ليس من المعقول ولا من المقبول لن تتغير معالم

حدود الدول كل عشرين سنة والا لعمت الفوضي في

المجتمع الدولي. ولو حصل تعديل عند التَّجَديدُ

فسوف ينال المواد الاخرى التي لا صلة لما بالحدود

مثل الجولاب السياسية، والأمنية والاجتماعية

والاقتصادية. وقد سبق ان ذُكرنا معامدة الطائف

ليست مجرد لتفاق حدود وأنما تشكل اطارآ متكاملاً

للعلاقات بين البلدين وتوجد آلية وميكلاً لتنصيق

(الرابعة) من هذا الرد الى انه ثمَّ التأكيد مِّن جاتبُ

الحكومة اليمنية والحكومة السعودية في للبيان الصادر

في أثَارِ ٩٧٣٪ على اعتبار الصود بين بلَّديمها أ

حُنوداً فاصلة بصفة نهائية ودائمة وناك كما نصت

عليه المائتان الثانية والرابعة من معاهدة الطائف

صحيح. فالمعلمدة جنبت في ١٩٥١، ثم جندت مرةً

أخرى في أنار ١٩٧٢ واعتبر هذا التجديد الحدود

القَلْأُمَة يُحسب اتفاق الطلاف "حدوداً فلملة بمفة

نهائية دائمة". ثم جاَّت مذكرة التَّفاهم في شباط

١٩٩٥ لتؤكد تبسك الاطراف المعنية "بشرعية

أماً ما حدث من اغتيالات سياسية داخل اليمن

التجديد الثاني امعامدة الطائف تم في أنار ١٩٧٢م، 🌶

فليس هذا مرتبط بتجديد معاهدة الطلاف، ذلك ان

وليس في ١٩٧٠ كما ذكر الريس، في حين اغتيلُ

لعقيد أبرهيم الدمدي في ١٠/١٠/١٠، اي بعد

اربع سنوات ونصف من ا<del>لتــجـديد التــل</del>ـى امعــُــاهدة

الطَّائِفُ، كما اغتيل العقيد أصمد الفَّـشمي في

من التجبيد الثلني لمعامدة الطَّلَاف. أذا ما العلاقة بين

الاغتيالات السياسية السللفة النكر وتجديد معاهدة الطائف؟ اثنى اعتقد انه لو تعمق الريس في فهم

السياسات البحنية لعرف الاسباب التقيقية وراء

الاغتيالات المنكورة والتي ليس بينها تجديد معلهنة أر

٨- وينتقل الاستاذ رياض من شمال اليمن الى

جنوبه بحثاً عن بؤر توتر او صراع ليحمل المملكة

العربية السعودية المسؤولية عنماً. فقد كتب يقول:

"قبّريطانيا الدولة المستعمرة للجنوب، لم تعترف

بالوجود السعودي في منطقة الشرورة، ولم تشملها

بأى مفاوضات حدودية معها. وعندما طت بريطانيا

نَمْ أَثِياً عَنِ الْبِمِنِ الْجَنْوِينِ، واعلَنِ الاستَقَائِلِ الْمُرَةَ الْمُ

الاولى في التأريخ، نشبت أول حرب يمنية جنوبية مع

السُّعُ وثَيْنَة، عَنْدُمًا تَدركتُ القَوَاتُ السَّعُونيَّةُ مِنْ

الشرورة الى الوديعة، وحصات اولى التواجعات

واخطرها بين الرياض، وعنن. فقد كانت بريطانيا

في الوقتُ الَّذِي أَعَلَنْتُ عُزِمُهَا عَلَى التَسْخُـأَبُ مَن

عنن والجنوب آليمني ومنده الاستقلال، قد رسمت

حدود لليمن الجنوبي (...) مع السعوبية وسميّ (خط

وهذه المقولة للريس مثل ما سبقما من مقولات

تتقصها الدقيقة بكلَّملماً. فمدينة شرورة لم تكن في

اى مرحلة من مراحل تخطيط المحدود خارج نطاق

الدولة السعودية. فجسع النطوط التاريخية المقترحة

من جانب المملكة العربيّة السعودية مثل خط حمّرة

عـلم ١٩٢٥، وخط الأعـلان السـعـودي عـلم ١٩٥٥،

والنطوط المقترهة من جانب بريطانيا مثل ذط

الْرياضُ علم ١٩٢٥، ونط الاعلان السريطاني علم

د 1900 (خط الاستقلال)، ونط حكومة عدر عام

الاستقلال) الذي لَم تعترف به السعونية".

ثم ان ما نكره الريس عن تاريخ التجديد غير الله

للصناقة الاسلامية والاخوة العربية".

والزامية معاهدة الطائف".

۱۹۷۸/7/۶٤ کې بعد خوس

وبالإضافة الى ذلك فقد سبق الاشارة في الفقرة

ولنا اكثر من رد على هذه المُقُولَةُ. فَلَاينسبةٌ اللهُ الْ

رقم ۱۵۶، ط ۱۲۵۳ هـ، ص ۷۷۷ – ۱۷۸).

لما نبران فقد كانت مي الأخرى كياناً سياسياً

تاريخ نجد الحديث، ط ٦، ص ٢٠٠ – ٢٠١).

الله ١٧ تقرين الثلقي

نعل شيئا ما

منزمات التعجب مالات "عنيارالا

تينو كأنما لعا

وعسقريتهم المد

أغر خبر: العاد

تعيب العرب در

المتنافة أنما من

إسراء تعقية

المود التمكن ه

🗻 يو يە**ولىي.** 

وبق نلك فأن

\_\_\_ في مو

يسترعن العص

تنكير التفكير

يل سراغيل وال

ين السبوع ق

سيرتي رو**سي** قا

ترمق الوضاع فر

ي عزب الطُّب

بتكس عرارة الوز

ندردي لنشن ه

ن يد القاتونر

ـــــــــن وعثق

رے پیار، للی ا

. نـــر كــــيــورغ

يناوك السرائيل ا

والمحالية الكا

\_\_\_مية أو الد

يے المقابل ہ

ليسد ومن هذا

\_\_\_\_د لا يتود

ے عربی، ان تھ

وتبصحا موصوعا

للسان والتفتية

للصباع التسريي

ب نيخ الى دد

. ـ نــنوي والنــ

لينيد التوتعرات

لتاليك والصادات

نسال المتلامكة، ف

دعرج السرائيل ا

الله النظن از

\_\_\_\_ الما

سنبائك الوؤد

\*\*\*

igiles:

سيرف معد أ

التالث شاسوندا

ا - - - - ما معويد أ الوادة المسالية المطلق المواجعة المسور المدارات المجلسي المدارات

ج - شت شع سب

- -- سامنة الله

DE HOUSE

ليان جندي

ايس اجدي ۽

### الحريري في ايران: العلاقات تتطور والسفارة بلا سفير

لدى استقبال الرئيس الياس المراوي، وزيرا ايرانيا زار بيروت اخيراً، التفت الرئيس الى القائم بالاعمال الايراني محمد ايراني الذي رافق الوزير قَـأَنُلا له: اهلا سَعادةً

ربها اراد الرئيس اسماع الوزير الايراني بان القائم بالاعمال يملك الامليـةُ لان يُرفع الى درجـة سـفيـر، وتاليا مواصلة عمله في ساحة عمل فُيهاً، وبالقرب منها، أكثر من عشر سنوات، وان بامكانه مـواصَّلة عـمله في الساحة اللينانية حيث استطاع لقامة شبكة علاقات واسعة مع الاوساط السياسية، والحكومية

لكن عــبــارة الرئيس يعكن ان تشير الى امر آخر غير منفصل عن دلالاتُّمَا الْسَالُفَةَ الْنَكَرِ. فَكَأَنَهُ يُقُولُ للوزير الايراني ان سخارتكم تخلو من "سفير" منذ اكثر من خمسةً عشر شهراء والعلاقات بين البلدين هي على مستوى سفير، وليس القَّــائم بالاعــمـالَ، وهي قــضـيــة بروتوكولية، اكثر منما عملية، باعتبار أن القائم بالاعمال الايراني الحالي، يؤدي عمليا، دور السفير وبنجـّاح تؤكّده مناداة الرئيس له ـ"سعادة السفير".

والحقيقة ان منا الموضوع محل سؤال متكرر من اوساط لبنانيــة، رسمية وغير رسمية، ويضفع للتحليل والتأويل في ظل اراء عدة، وأحيانا متباينة حول اسباب تأخر ارسال سفير ايراني الى بيروت. ومو سؤال يطرح منذ اكثر من عام، بعدما غادر السفير السابق همايون على زاده، ليــصـبّح مـندبّرا لدائرة الشــرق الاوسط في النــارجـيــة

من داخل اروقــة النــارجــيــة الايرائية، تبدو الصورة اكثر وضوحا، واكتر ضبابية في آن واحد فالوضوح، يتمل بالسبّب الدقيقي لمنا التأخير، وهو صعوبة اقناع العرشدين لهذا المنصب بتوليه، اما "الضبابية" فهي تتصل بعدم وضوح الصورة اسام السفراء المرشحين لواقع الساحة اللبنانية ومتطلبات العمل الديبلوماسي فيها، الى درجة ان الاعتقاد السّائد هناك، هو ان انساحة اللبنانية بتعقيداتهاء وحاجتها الى النذاقة والبراعة السياسية، تمثل

صنافي متنصص في الشؤون الايرانية

سفراء الدرجة الاولى في وزارتهم، واما الفشل، والذي سيلازُمهم لفترة

محمد بن ابرهيم الحلوة

١٩٩٨/٨/١) مقالة بعنوان "القصة للكاملة لصراع

لدبود بين السعوبية واليمن". وحيث أنني من قِراً

كتاباتُه وَالْبِياتِهِ، فَقَد قَرَأْتُ هَذَهُ الْطَقَاتُ. بِيدَ أَتْنِي

وغالباً ما اختلفُ مع الاستاذ رياض عندما يكتب

ني موضوعات لما علاقة بالمملكة العربية السعودية

نيث أجده بخرج عن مسار الموضوعية، وتميمن على

كتاباته النظرة السياسية المتحيزة، وبمذا النمع تفقد

كتاباته الصدقية لذي القارئ الذي يبدث عن الدقيقة.

ومثال لكتابات الاستاذ رياض الاموضوعية ما جاء في العديد من كتبه عن المملكة مثل: "رياح السموم"، "رياح الشمال"، وأخيراً "رياح الجنوب" والذي ضمنه

فُصلًا عن "اليمن والسعودية" أعادة فيه ما سبق ان

نشره في "النَّمَاراً" عن "صَراع الحدود السعودي --

وَحَلَقُاتُ ٱلْسَنَّاذُ رِياضَ عِن ٱللَّقِصَةِ الْكَامِلَةِ لَصِرَاءِ

احدُود بين السعودية واليمن" تأتي أيضاً ضَعَن مِقَالِتِهِ التي ذرج فيما عن المسار الموضوعي. فرغم

أممية الجوانب التي تناولها في هذه المقالات فلته لم

يكلف نفسه مشَّقة البحث عَن المعلومة الصحيحةُ

وتطيلما الموضوعي بغية الوصول الى المقيقة ...

لن الامانة الصحافية والمسؤولية القومية تقتض

للصدّق في قـول الكُلمـة والنزّاهة في السّعي نحـوُّ

المدف المنشود. بيد أن ما ورد في مقالات الريس

من المغالطات الكثيرة وعدم الدقَّة في المعلوماتُ

يومي لنا بأنه أنطلق في سلسلة مقالاته الثلاثة من

فُرضيَّات هَشَة واستَنتلجَّات مسبقة لها مفزى سياسيَّ

وأضح وان جاء على حساب موضوعية العرض وحق

العرق في مرحا التعلقة. (- يبدأ الاستباذ رياض الريس مقالته الاولى (١٩٩٨/٧/٢٧) بالقول "الاتفاق الصودي بين اليدن وعدان وقعٍ عام ١٩٩٢، واعترفت به السعودية ضاة

لا رسیماً) بسکوتما عنه ست سنوات، حتی کان

الاسبوع النخير من نيسان ١٩٩٨ دين أعلنت المملكة

اعتراضها عليه رسميا للمرة الاولى بمذكرتي احتجاج

الى الامم المتحدة والجامعة العربية معلنة عدم اعترافها

والعقيقة خلاف ما ذكره الريس. فُـقد سبق

المملكة العربية السعودية أن تحفظت عن الاتفاق

العملتي - اليمني في حينه. وقد أكدت المملكة ذلك

نان لسان مصدر مسؤول تم على لسان صلحب

السمو الملكي الاميار نايف بن عبد العزيز وزير

الداخليـة خلالُ المؤتمر الصحــآفي الذي عـقــده في

١٩٩٨/٧/٢١. في ذلك المؤتمر كان سمو الامير

نابف واضحاً في تأكّيده على ما سبق ان صدر من

مصدر مسجُولُ من أن المملكة وجهتُ مُنْذَ ستَواتُ

مذكرة لسلطنة عمان ومذكرة للجممورية اليمنية أبدت

خُدُلُمُنا تَدَفِظُهَا عَنْ مَا قَدْ يَمِسَ حَقَوْقَهَا ٱلسَّيَائِيةَ.

لفا فان المملكة لم تسكت سنَّ سنوات، كما فكر

الريس، بل انما بادرت بالمطفظة على حـقـوقـمـا

القانونية بالاسلوب الديبلوماسي المعتاد اما تسجيل

نلك التدنظ لدى الامع المتحدة وجامعة الدول العربية

فمز اجراء ردنيني لا يعدو كونه توثيقاً على المستوى

الدوِّلي أَمَا سُبِّق الْمملكة أن ابلغته الدولتين مباشرة. ۗ

ينتم الستودية رسميا بأنما لا تزال تقوم بصلية

اعتماه واقتطاع مستمر الإراض اليمنية. ونسب هذا

أنَّ نكر هذا البيأنَّ النمَّم والذي يمس السيادة

النظنية لدولة درة مستقلة بدون تحديد وكالات الانباء

التَّى نَقَلَتُ الدِبرُ اوَ المِسؤُولُ ٱلَّذِي صَدرَ عَنْهُ يَجْعَلُ

التتَّلوْسة كلما تدخل ضبهن نطأق سا يعبرف في

النائدًات الديلية بتقنية "الكذبة الكبرى" وهي الاخبار

المشرهة والعدرفة والتي تذكر بدون تعديد المصدر او

أنسؤول. هذا من جانب ومن جانب أخر – وحيث ان

البيان كنبة - فقد نفى الرئيس اليمني علي عبد الله

صالح ما ورد في ذلك البيان الرسمي. والاهم من ذلك

ان الرئيسُ اليعني طلب من وسائلُ الأعلام شرورة توغي للدنر والنقة في صنقية الاخبار والاحداث وعدم

٣- ولم يكتف الريس بالتركيز على ما وصفه

بصراع الحدود السعودي - اليمني وتحميل المملكة

مُسَوِّولِية استمرار هُنا الصراء، بلُّ وسم مُفجوعه

الصراعي لينسمل كل الدول المجاورة للمملكة حيث

كتب يقُّولَ: "والخلاف الددودي بين السعودية واليمن،

أبِس مو الخلاف الوحيد لُلملكة مع جيراتماً.

فَالْسَعُودِيةَ حدود مُشتركة مع ثماني دول هي: دول

مجلس التعاون الخليجي الخوس (عملن والامارات وقطر مجلس التعاون الخليجي الخوس (عملن والامارات وقطر والبحرين والكويت) الى جانب اليمن والاردن والعراق. وكنما حدود غير مستقرة وغير أءنة. والمشكلة في

عُنهُ السدوّد تعَـود الى نَشَـو، الدولة الســــــودية

لا نتــرف الاســاس الذي بنى عليــه الريس هذه المقركة، ولا أي نمح بدت استخدمه للوصول الى هذا

الاستنتاج؛ لكن الحقيقة مي ان حدود المملكة مع

جيراتما حدود أعنة الغابة وما عليه سوى لن يقوم برُحْلَة برية لأستكشاف واقع الحال بدلاً من إن يسبح

في بحر الاومام. واذا ما أَخَذْنَا وضَّع المملكة سُوا · من

حيث عدد الدول المجاورة او من حيث طبيعة الددود

وتُنوعها لوجُندنا أنْ وَفعَ حَدُودها يِتَنَّم بِالْمَأْنِ والاستقرار خصوصاً أنا قورن بالدول المشابهة

أنأ أذا تصفحنا كتب التاريح باعتباره اكبر شاهد

على الاحداث السياسية فسنجد ان سجل المملكة

حافل بالتوصل الى معاهدات حدودية مستقرة وآمنة

ومنترمة من جنيع الاطراف. ففي ١٩٢٢م تم التوَّمل

الى عشامدة "المدّمرة" التي حدّمت في البروتوكُول

الأول الشدود بين سلطان نُجد (ملك المملكةُ العُربيّةُ السعونية لاحقاً) وملك العراق على طول (٨٠٨) كلم

وقد ننات عام ١٩٨٢ وهي حدود آمنة ومستقرةً

حتى تاريخ كستاجة هذه ألسطور. وكنلك حسد

البروتدكول الثاني من المعامدة نفسها الحدود بين

ي الريس يقول انه ١٩٩٨ الداري بيان من صنعه وزعته وكالات الانبة

.\_\_\_ البيان الى متحدث يمني رسمي".

به، خصوصاً انه يشمل ارائي سعودية ويمر فيها"ً.

الحقيقة كما مي دون تدريف او تشويه.

اليمني" وُلكن بعنوان مختلف

القارئ في معرفة للحقيقة.

اختلف كثيراً معه في عدد من الجوائب التي تتأولها.

وما يزيد من صعوبة الامحر للايرانيين، هو تأكيد المسؤولين على بدل الجمود لاختيار سفير بمواصفات غير عائية، تتناسب و"عمق العلاقة" و"تعقيدات" السادة الْلِبَانيَّة، وهو ما يضفي درجة اكبر من الصدر لدى المرشحين لعنصب

لكن القائم بالاعمال الايراني لا

اختيارا مصيريا للسفراء النين

سيكونُون امام أحد مصيرين، اما

النجاح، وتاليا الارتفاع الى مصاف

يرى اي صعبوبة في العبال الديبلوساسي في بيــروت، وريما جعلته تجربته الديبلوماسية هناء يرى مبالفة في تهويل التعقيدات السياسية، من جانب المعنبين في ابران، فيما يظلُّ السؤال دَائما: هلُّ من المعقول ان تخلو وزارة الخارجية الايرانية من مؤهلين لمنصب السفير ما يزيد من الامرار على التساؤل

عن هذا الموضوع، أن العلاقسات الايرانية - الليناتية تتطور باطراد، على الاصعدة السياسية والاقتصادية والثقافية، بعدما زالت المواجز النفسية التى خلقتها سنوات الدرب وضياع السلطة المركزية في لبنان، والفوضى السياسية وظروف الحرب وتعدية مركز القرار في ايران خلال الثمانينات".

سياسيا، تتقارب مواقف البلدين الى حد كبير خصوصا حيال موضوع المقاومة، واقتصاديا وثقافيا تشهد الاتفاقات المبرمة اخيرا على تطور العلاقية، إلى جانب المؤسر الاهم، وهو الزيارة التي قام بما رئيس الدكومة اللبناتية رفيق السريري امس الى طمران، وهي الثالثة خُلَالُ عام واحد تقريباً.

كل هذه المؤشــرات الى اطراد تطور العلاقة بين بيروت وطمران تزيد من الساح السؤال: هل من المُعقول أبدا منّا القدر من التماون حيال عدم وجود سفير ايراني في

ـا: مـل ان بـعـض الديبلوماسيين الموجودين حاليا، مم في مستوى طموح البلدين في عُلَاقات ثنائيةً متطورةً [ا

باهمية جيو استراتيجية يحددها

وثمة اسباب دعت اليمن لاختيار

هيئة التنكيم الاولية اختصاراً للوقت

الذى يأخذه اللجوء انى محكعة العدل

الدوّلية في لاهاي او تقديم سُكوى

آئي مجلس الأمن واستصنار قرار قد

يتعرض الى خُطورة الوقوع في فخ

في ١٦ أيَّار ١٩٩٦ وقُعَّ الطرفان

اليمني والاريتري في باريس القُبولُ

بمبادئ التحكيم. وأغطلتت فرنسا

بدور مميز في أقناع البلدين بضرورة

التحكيم نظّراً الى تواجد فرنسا

المسكري والسياسي في جيبزتي

وحاولتُ قُرنُسا أَن تَبَقَى الْمُفَاوِضًاتُ

في باريس الا ان أريترياً اصرت على

اجرائها في لندن نظراً الى حساسية

غي تنشـــرين الاول ١٩٩٦ تم

الاتضاق على تشكيل ميئة التحكيم

الدولية التؤلفة من اربعة قيضاة

دوليين، اثنين سمتمما اليمن واثنين

ستتمما اريتريا وانتخب رئيس

ل<del>هــــ نـــ</del>ة ا*لتــحكيم ليــ تـــ*ولى ادارة

استمرت البرافعات سنتين حيث

تحولت قضية حنيش كابوسآ حقيقيا

للشَّعب والقيادة في اليمن. وتكبد

اليحن جهدأ ومالأ لتحضير ملف

اريتريا حيال السياسة الفرنسية.

التمراع التربي - الاسرائيلي.

موقع مضيق باب المندب.

سالم شكور

## حنيش... هل تفتح طريق التحكيم في النزاع اليمني - السعودي؟

بند اصدار هيئة التحكيم الدولية فى لندن حكماً باعادة جزيرة حنيش الكبرى الى السيادة اليمنية، بادرت اريتريا بتسليم الجزيرة الى اصدابها الشرعيين قبل ثلاثة اشمر من التوعد المنشد في النكم. مبادرة اريتربا رمزية لكنها لافتة

وتعبر عن استعداد اسمرة لفتح صفحة جديدة مع صنعاء، كما اكدتها زيارة الرئيس أسياس افورقي لليمن (بين ٤-٧ تشرين الثناني آلسالي) وعقده مباحثات عع الرئيس علي عبدالله عالح تتناول أفاق التعاون الثنائى وتمتين أواصر حسن الجوار و"السَّلاقيات الاسبرية" في ترسيم العدود البحرية بين البلدين المطلين على جنوب البحر الاحمر.

وانتسماج اليسمن الوسسائل الديبلوماسية حألا للنزاعات تمول "تَقْلَيْداً بِمِنْياً" مسلماً به بعدما ضربت صنعــاء البثل في الوصــول الي حل لتشكلات الحدود مع عُمان حيث تم ترسيم السنود في شكل يرضي الطرفين ويؤمن السلام ساخسرآ

ولا يُستبعد ان تعتمد الطريقة نفسما في حل قضية العدود العزَّمنة دع السعودية، ويصار الى التحكيم النولى اذا فشلت المفاوضات الجارية التي يُؤكد مصدر ديبلوماسي يمني انمًا "قَطعت شوطاً" وظهرت رغبة اكسسدة عند كسسار المسسؤولين الستونيين لحل قضية العدود حبأ. يقع أرغبيل هنيش على الطرف الجنوبي للبحر الاحمر بالقرب عن مضيق باب المندب الذي يقع على طريق تُبارة النفط الدوليَّـة والذيّ يربط البدر الادمر بالمديط المندى عبر بحر العرب. وتقترب جزر حنيشً الكبرى وعنيش الصغرى وجبل زقر من شُـواطئ اليمن واريتريا بميث تسيطر هذه البيزر على الطريق التجارى بين البلدين وكل طريق

التجارة الدّولية في معر الجري ضيق. لنلك فسان التنازع عليسما يرتبط

بعد سنوات من السحث السعامي في المخترات السويسرية، حقل التكتور

بد مستبير نكره أن السكور بسور عَرْنَزُوعُ الذي يسعدُ مِنْ اهم السُلْمَثُينَ فَي مؤسسة نوبل العقمية هو وراء لختر أثأة لنتفل الإصطناعي للمستعلة

ان مستعضر Vita - A - Kombi

ينظفل مبشرة داخل شجد فيشط تتاج فكولاجبر لأعلنة لعياء البنره وسدها

مما يقلُ من ظهور الخطوط الصَّفيرة

حرن هرنزوغ فقعا عآميا بنت

كل مستثفيات العام

الدعوى الني استلزم عشرة مجلدات بعدما الق الرئيس اليمنى اللجنة الوطنية امتابعة قضية حنيش برئاسة وزير الخارجية الدكتور عبد الكريم الارياني يتاونه فريق عمل يتألف من ببلوماسيين وحقوقيين ومؤرخين عملوا على جسع الوثائق والضرائط التي زودوا بهاً هيشة التحكيم مستعينين بارشيفات اسطنبول ولندن وباريس وواشئطن.

وبعد عودة حنيش الى السيادة اليمنية. يتنظر الجزيرة مستقبل بامر بسبب عاملي النفط والسياحة.

سلطان نجد وحاكم الكويت على طول حدود (٢٢٢) كلم، وقد عدلت علم ١٩٦٩. ومعلمية "جدة" علم ١٩٢٥م بين سلطان نُجد والمسآكم البريطاني بطول (٧٤٢) كلم بين الأرنن والمملكة العربية التسعودية وقد عاملت عام 1970 ومعاهدة "الرياض" عام ١٩٦٥ بين حكومة البملكة العربية السعونية وحكومة قطر بطول (٦٠) كلم، وقد عززت منه العاهدة بالفاق "المدينة المنورة" عام ١٩٩٢. ومساهدة الرياض" علم ١٩٧٤ بين ملك المملكة العسريسة السعودية ورئيس دولة الإمارات العربية المتحدة بطول (٥٨٦) كَلَمْ. وَمَعَاهِدَة "حَفَّرُ الْبِلَطَنْ" عَلَم ١٩٩٠ بِينَ ملك المملكة العربية السعودية وسلطان عمان بطول ٢٧٦ كلم. بالإضافة الى معامَّدة "الطائفُ عام ٤٩٣٤ أ

وذلك في كاقون الثاني علم ١٩٩٥".

العلاقات بين البلدين.

كما أن المعاهدة لم تنشئ خط الحدود بين المملكة المتوكلية البمنية والمملكة العربية السعودية، فالحدود كانت معروفة وانما جاعت لتثبت وتوثق النط الذى يعتبرٍ "حداً فاصلاً قطعياً بين البلاد التي تخضع لكلُّ سُمِما"ً. لذا فهي معامدة كاشفة للحدود وليس معامدة

جملة في مجموعها ومفردة في كل مادة وفقرة منها". هُسِئَةً الرِّكانُ العَّامة، وعَدداً مَن الوزراء. وفي ختام لتفاقمها التأم مجدداً على اعتبار الحدود بين بلديهما

بين المملكة العربية السعودية وملك المملكة المتوكلية اليمنية بطول (٢٩٤) كلم.

عُ- وجُسُنت مقالة الريس سـو، فهم عميق لمعامدة الطائف عام ١٩٣٤ حيث جاء فيها "كانت مرفوضة في العقموم الوطني اليمني. وظل كل حاكم

والمشَّعِفَّةُ خَالُافُ مِا نَكِرِهِ الريسِ. وقبول ان نستُعرض ما جاءً في الفقرة السابقة نُود أن نوضح انّ معامدة "الطائف" التي جرى توقيعما في ١٣٤٢/١/١ ه الموافق ١٩٢٤/٥/٢٠ هي "مـعـآمدة صـداقــة اسلامية واذوة عربية" كما جاء في عنوانما. وهي جاءت لتنضع اطارأ شاملة لتحسين العلاقات بين ألبلدين (المماكة المتوكلية اليجنية – والمملكة العريسة السعودية). ويُشمَّل هذَّا الأطار أنهاُّ حال الحربُ الَّتي كانت قائمة لسوء العظء وتعزيز المنافع المشتركة والمصلاح المتبادلة، وتثبيت الجدود القائمة. فمعاُمدة أطائف تتحدث اذأعن هيكل متكامل لتحسين

اما قول الريس بأنه تم قبول المعامدة "على مضض،

وفي الفترة بين ١٠ و١٩٧٢/٢/١٧ قام عضو المجلس الجــمـــهـــوري ورئيس مـــجلس الوزراء في الجمهورية اليمنية القَلْضَ عبد الله بن لحمد الحجري بزيارة رسمية المملكة العربية السعودية على رأس وفد يمني هم في عضويته وزير الظرجية، ورئيس الزيارة صدر بيان مشترك جه فيه "بؤكد الجلابان هدوداً فاصلةً بصفة نهائية ودائمة وذلك كما تصت

معاهدة الطائف بمثاية انتصار حاسم من جانب واحد، هو الطرف السعودي. ومثلت مزيمة الجِانب اليمني، قبلها على مضض، ولم يعترف بما دلخلياً، لأنما كانت لليُمِنَ منذ عَلَم £1912 ألى اليّوم، يتَسوَّف ويماطل في تنفيذ معامدة الطائف حتى جاء الرئيس على عبد الله مالح، ليصبح اول حاكم لليمن يعترف بهذه المعاهدة

ولم يُعترف بها بلخلياً، لأتها كأنت مرفوضة في المفهوم لوطني اليمني "فهذه المقولة فيها جناية على التاريخ. فَقَدُّ جِنَّا فَي المَادَةَ الرابَعْةُ مِنْ المَعَاهَدَةُ "أَمَا تَعَيِّنْ الحدود وتثبيت الخط المنكور وتمييز القبائل وتحديد ديارها على أكمل الوجوه فيكون اجراؤه بواسطة هيئة مؤلفة من عدد متساوِ من الفريقين بصورة ودية اذوية بدون حيف بحسب العرف والعادة الثابتة عند القبائاً.". وبالفعل بعد حوالي سنة وتُماتِية اشهر تقريباً من ابرام المعاهدة كانت الميثتان المشتركتان قد تمكنتا بالإجماع من وضع تقارير الددود المتممة وفقاً لما نصت عليه المادة السابقة، حيث انهت الهيئة المشتركة التي حددت الصدود في الجبـال تقـريرما في ٢١/شــوالُّ ١٢٥٤ هـ وقد بدأت من جبل الثار وأنشمت بجور الودافة. اما المبئة التي اكملت تدبيد الحدود في تهابة فُقَّد وضعت ثلاثة تقارير: الإول بنها موقِّع في رمضان ١٣٥٤ هـ ويبدأ من رَصِيفَ البُدر رأس المُعُوجُ وينتميّ عند البلوس، والثاني موقع بتاريخ ٢٧ شوال ١٢٥٤ هـ السفل جبل السودة من شرق، والثلث موقع بتاريخ (١ نو القعدة ١٢٥٤ هـ وبيداً من ملس السودة وينتهي عند جوار الودلف وقد عينت فيما مواقع الحدود التمامية كلها موقعاً موقعاً. ويعد تروٍ وفحص وتدقيق قام الامام يحيى ملك المملكة المتوكلية اليمنية بالتصديق على التقارير في رمضان ١٣٥٦ هـ اي بعد حوالي سنتين عن الانتماء من تلك التقارير وبعد حوالي ثلاث سنوات ونُصف من لِبراُم معامدة الطَّائف. وقد جَاء في وثيقة التصييق "فبعد أن أطاعنا على هذه التقارير السلافة النكر وأمعنا النظر فيما صدقناها وقبلناها واقررناها

للحكم السعودي، وعوامل سياسية تمثلت باقتناع عليه الملاتان الثانية والرابعة من معاهدة الطائف الزعلمات القبلية في عسير بدعوة للشيخ محمد بن

السليماني"، فبعدمًا استقرّت الاحوال السياسية في

عديماً بثلاثين الف مقاتل بفزو نجران (عثمان بن بشر، عنوان المجد في تاريخ نجد، ط ٢، ج١، ص ١٨٦ -- ١٨٧). وتمكن قائد هذه العملة العسكرية السعودية (عبد الوهاب ابي نقطة) من بلوغ نجران وبنى له مقراً فيها ووضع فيه قوة مرابطة. كما قامت قبائل منطقة نَجرِلنَ بِتأْدِيةَ الرِّكَاةَ أَلَّامَامِ سعود بن

وادخاتما تحت سيطرتها.

بيد لن التلامم بين الدولة السعودية الثانية (١٢٤٠) الاولى استمر قَائماً، خصوصاً مع منطقة نجران. وتدل على ذلك الرسطة الموجهة الى أهالي نجران من الامام فيصل بن تركي في ١٥ شعبان ١٢٧٩ هـ والتي يابي غيما الامام فيصلُّ طلب لمالي نجران في اقامة تحالفُ سياسي وعسكري معهم. ومما جاءً في رسطة الامام فيصلُّ "يكون الحال منا ومنهم وأحد على طاعة آلله ورسوك وان حنا ما نصادق لهم عدو ومن بغى عليهم وطلبوا منا النفعة ما تدخرها عنهم بجنود المسلمين وصار العدو واحد والصديق واحد واعطيناهم على هذا عُمِد لَلله وامانه". (محمد أَلُ زَلفة، عسير في عمد الملك

وبعد نماية الدرب العالمية الاولى وانميار الدولة العثمانية برزت منطقة عسير وجيزان ونجران كيانات سياسية مُستقلة، اتعود مرة أخرى – كما سوف نرى – إلى كيان الدولة السعودية (الثالثة). هذا بلختصار شديد في ما يتعلق بماضى المناطق الثلاث (جيزان ونجران وعسير) والتي ذكر الريس ان وعلجية الطلاف الدقتها بالمملكة العربية السعويية ولم تكن معرفة الريس بتاريخ الدولة السُعودية

(الثالثة) بأحسن من عرفته بتاريخ النولة السعومية الطائف المقتما بالممتكة العربية السعونية كاتت بالفعل مناطق سعودية قبل مفاوضات الملح وقبل توقيع لتفاق الطائف فُبعدُ قيام الدولة السعودية الثائثة في

نفوذها ليمل الى الجنوب الفربي من الجزيرة العربية وقع حاكم جيزان أثناك محمد الأدريسي معامدة حُسَن الجوار مع الملك عبد العزيز وذلك عَّام ١٣٢٨ هـ (١٩١٩م). وَبعد تولى عـمـه المـسن الدَّكم في جيزان توصل مع الملك عبد العزيز الى اتفاق مكةً المكرمة علم ١٣٤٥ مـ (١٩٢٦م)، وهو لتفاق حملية حيثٌ "بسطت الحماية بموجبه على القسم الذي كان يحكمه الادارسة في تهامة". وحسب ما جه في هذا التفاق فان الامور الداخلية في منطقة جيزان تُترك الإدريسي في دين يتولى الملك عبد العزيزي الامور النارجية ومسوولية الدفاع عن حيزان ضد أي عدوان عليها، ونظراً ألى استمرار تحسن العلاقات بين الادريسي والملك عبد العزيز فقد اسند الدسن الادريسي أدارة منطقة جيزان ألى الملك عبد العزيز علم ١٩٣٠، وبذلك تم توحيد منطقة جيزان عملياً مع

عبد الوهاب الاصلاحية في أتضمام منطقة عدير إلى النولة السعونية الأولى. ولقد بقيت هذه المنطقة مخلصة للدولة السعودية الاولى ووفية لما، بل سلممت في بنسط نفوذ ۖ هذه الدُولَةَ فَي بَقِيةَ المِناطِقَ للجنوبية الغربية من الدولة السعودية. اما جيـزان او ما يعرف تاريخيـاً بـ المضلاف

عسير لمصلحة الدولة السعودية الاولى، ارسلت قيادةً منه ألدولة قواتماً إلى المذَّلافُ لنصرَّة المؤيدين لما ولدعوة للشيخ محمد بن عبد الوهلب. وَلَقَدَ أَدرك حُلكم جيزان أَثَدُاك الشريف حمود بن محمد - ولقبه بو مُسمَّارُ – ضعف موقّفه املم الزحف السعودي القائم من عسير. فطّلب النجدة من لمام صنّعاءً. الكن منا الامام فضل الا يتدخل في الصراع الدائر في المذلاف لضعف جبوته الداخلية من ناحية، ولعامه بقُّوة الدولة السعونية من نلحية أخرى. فما كان من حلكم لبي عريش الآ أن آعلن طاعتُه لمنه الدُّولةُ، وتمسكه بالبيادئ التي قامت عليها. (عبد ألله العثيمين، تاريخ المملكة العربية السعودية، ج١٠

عبد العزيز اعترافاً منها بتبعيتها للدولة السعودية.

عبد گفریز ، ط ۱ ، ص ۱۷۵ ).

٥/ أ/١٢/٩ م الموافق ٥١/ أ/١٠/٥ وتوسعً

الصلح بين البلتين في الطَّأَنَّفُ بعْدُ حرب نابتُ ٢٢ يوماً. واسفرت معامَّدة الصلح التي وقعت في جدة ـ فًى ٢٦ أيار ١٩٣٤، عن الصَّاق جيسزان ونجران ومناطقهما (الى جانب عسير) بالسعودية". وهذه المقولة للاستاذ رياض تنم عن قلة معرفة في مُلفى التولَّة للسعويية وحاضرها. فُمن الصعوبة بمُّكُلُنَ فُصِلَ الْبَصْدَ التَّالِينِيُّ مِنَ الْبَصْدَ الْمُعَاسَرِ فِي

تشكيل الدولة الســعــوديّـة، ذلك ان الشــرعـيــة التاريخية تعتبر من معادر الشرعية السياسية للدولة سريديد بعبر من معادر التنزعية السياسية الدولة السعودية، والنظام السياسي الحكم فيها. الحد كلت المناطق التي تنحث الريس عن اتداقها بالمملكة بموجب معامنة الطلاف ومي جيزان وتجران وعسير جزءاً من النولة السعودية الأولى (١١٥٧ – ١٢٣٢ هـ)، بل مصدراً من مصادر قوتها. ولولا

العامل الذاري الذي أثمى الدولة السعوسة الأولى لملكلتت هناك حاجة لاعادة توحيد هذه العناطق في كيان الدولة السعودية. ن سرب فبالنسية الى "عسير" ساممت عوامل عسكرية تبثلت بالمملة السعونية عام ١٢١٦ هـ وضمها

وفي ١٦ شــبـلط ١٩٩٥ تم التــوصل في مكة المكرمة للى مخكرة تضاهم بين المملكة العربية السعودية والجممورية اليمنية وقام بتوقيع المنكرة نيابة عن المالب اليمني نائب رئيس الوزراء ووزير التخطيط والتنمية عبد القادر عبد الرحمن بلجمال، وجه في الملاة الاولى من المذكرة "يؤكد الطرفان

رياض الريس ... وصراع الحدود السعودي - اليمني:

الحقيقة الغائبة

للمداقة الاسلامية والاخوة العربية".

يمثل اليمن؟ ومن يتحدث بأسم الوطنية اليمنية؟

بما كفاتمة خير في العلاقات العربيةً - العربية. (انظر على سبيل المثال صحيفة "الامرام" الصادرة في

١٩٣٤/٦/٢٤ ومُجلة "المنار" المصرية الصادرة في

لما وكيف ان الاملم كان يسوّف ويملطلُ في تشكيل

لجان الحدود ليحول دون تنفيذ أأمعامدة ألى درجّة

لَنَ الْامَامُ فَكَرَ جَدِّياً فِي اعْتَيْالَ الْمَلَكُ عَبِدَ الْمُزْيِزُ للحيولة دون نفاذ المعامِنة. فقد كتب الريس يقول

وكان وره مماطلة الامام، ليس فقط حبَّه التَّسُويُف

وُ عدمٌ رغبته في تسليم ارض يعنية الى السعودية،

بل أنه كان يعد مؤامرة لاغتيال الملك عبد العزيز

وُذَلك حينَ حُساول بِعنيسان قَــَتلُ العلك في العسرَمُ

الشـريف في مكة عــام ١٩٣٥. واتضع انّ ســيفُ

الاسلام احمد (الامام في ما بعد) لبن الامام يحيى هو الذي اعد المؤامرة، بعلم ابيه او بغير عليه. وعندما

فشات محاولة الاغتيال. اعدم الملك عبد العزيز

الامام احمد في عند المؤامرة، ذلك ان مؤلَّمرة اغتيال

الملك عبد العزيز جاءت تتيجة دوافع ليس لما علاقة

عباشرة او غير مباشرة بتعلمية الطائف ففي صباح

يوم الجمعة الموافق ١٢٥٢/١٢/١٠ بـ قام ثلاثةً

رجال يمنيون بمحاولة لاغتيال الملك عبد العزيز وهو

يؤدي طواف الافاضة، وجرح احدهم أبنه سعوناً الذي

كان يطوف يجواره. وتصدى حرس العلك عبد العزيز

للمماجمين الثلاثة وقتلهم على الفور. وقد ابرق الاملم

يحيى الى الملك عبد العزيز مستنكراً ما قام به أولئك

الرجال. ومما جاء في برقية الثمام "وساءنا ما يقتل ان

المعتمين من زيمية اليمن وعندنا أن ذلك لا يكون

قطعاً فان كان والعيلذ بالله فليس الا بيد اثيمة من

خارج اليمن لما كان خيبة أمال الاعداء بما كان من

١٢٥٢/١٢/١٧ هـ ص ٢). زيبدو ان برقية الاملم

قد تركت أثراً ايجابياً لدى الملك عبد العزيزي. فقد برآت الحكومية السيعيونية ولي عبصد البيمن من

الاشاعات التي اتممته بأند وراً؟ ما حدث، كما كَالَتُ

هذه الصادثة السابية بنابة لصفحة جنينة في

العالاقيات الايجابيية بين الييمن والمملكة العربيبة

٦- وجاء في مقالة الريس و"بنأت مفاوضات

لقد غلمت يا استاذ رياض الامام يديي وابنه

تاريخ ۲/۲/۲۰ م).

البمنيين المتورطين .

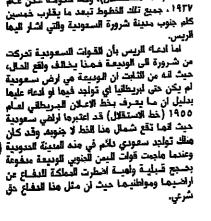
تمسكهما بشرعية والزامية معاهدة الطائف الموقعة في السلاس من شمر صفر سنة ١٢٥٣ هـ الموافق أٌ أبار لسَّنة ١٩٢٤ ومالدُقماً". فمل بعد مَنا الفحصّ والتحقيق لمضأمين المعلمحة والتأكيد على شرعيتُما وَظَرَاميتُمَا لكل الْآطراف من جَلَب الدَّكومات اليمنية المتوالية (ملكية وجمهورية)، يمكن القول بأنما مرفوضة في المقموم الوطني اليمني؟! أذا مُن ان الحديث عن معاهدة الطائف والانتقاص من والنزاع. وحبنا لو قرأ الريس ما قالته الصحافة العربية أنذاك عن معامنة الطائف وكيف استبشرت

ط٧، ص (١٤١). وبناك اصبحت جيزان تعت سلطة الحكم السعودي في الدولة السعودية الأولى. وفي عام ١٢٢٠ هـ قامت قوات سعودية يقدر

وبعد تماية الدولة السعودية الاولى علم ١٢٢٢ ه عُلى يد حلَّكم مصر العثماني محمَّد علي قاومت منطقةً عُسير قواتُ محمدٌ علي، وقواتُ الدُّولة العثمانية من بعده، وحققت المقاومة العسيرية بعض الانتصارات من حين ألى آخر. بيد أن الدولة العثمانية استطاعت في نماية الأسر السيطرة على عسيبر وغييرها من مناطق جنوب غيرب الجنزيرة العيربية

١٢٠٩ هـ) ومناطِق جنوب غـرب الدولة السـعـوديـة





غدا حلقة ثانية أخيرة

استاد العلوم السياسية - جامعة الملك سعود والتجاهيد ولم يسعد سرا لقول في هذا الن مستحضر Vita - A - Kombi المستعضر راج في هوليود في وسط يتعيز بمواصفات وخصائص لاتتوافر

﴾ الليمن في رجوب إسعنك لياه عن الرموش والجفنين لان الإوكسجين كنا و معروف يسمكن أن يستغيير شون

- لا يسبب تَّتُ حَبَّلِينِهُ مهما يِلْغَتَ ٠ ترجة مسنية بنترة وجهت.

- بنجث عن سنجق برجت اعتملتها لليل والنهار وللتوانز العيتين



### القنبلة العرقية

لعل شيئًا ما ينغص سكون القادة النازيين في قبورهم، ولعل علامات التعجب ترتسم على وجوه من بقي حياً من أركان نظام "البارتيد" "الفصل العنصري" في جنوب أفريقيا، فأفعال مؤلاء تبدو كأنها لعب اطفال أمام ما تفعله فسرائيل، ومخبلتهم وعيقربتهم المدهشة تبدوان سرابا امام الحد الذي وصلت الب

آخر خبر: العلماء الاسرائيليون يطورون قنبلة جرثومية عرقية تصيب ألعرب دون اليهود على اساس البينات المميزة للاعراق المختلفة. اتما معجزة عنصرية اخرى تسعى اليما الدولة العبرية. وليس امام تحقيقها سوى تجاوز مشكلة رابط العمومة الذي يجمعنا باليهود للتمكن من تشخيص جينات مميزة خاصة بنا لتفادي وقوع خطأ مع يهودي. وهذا ممكن مع اصرار كهذا على الابداع العنصري. ومع نلك فان المشكلة ليست في ما تفعله اسرائيل، أنما في ما

نفعله نحن في مواجهة تجاربها علينا كأننا فتران مختبرات. لنفترض المستحيل، لنفترض ان دولة عربية ما اقدمت على التفكير، التفكير فقط، في تطوير اسلحة كهذه فمانا ستكون ردة فعل اسرائيل والمجتمع الدولي؟

قبل أسبوع قامت قيامة أسرائيل ولم تهدأ عندما وصف نائب شيوعي روسي اليمود في بلاده بانمم "مصاصو دماء" يتحملون تبعة تدهور الاوضاع في روسياً. ولم تشف تل ابيب غليلها باعتذار علني من حزب النائب عن هذا التصريح الذي على ما فيه من عنصرية، يعكس مرارة الروس من تصرف يمودهم، بل استفلت هذا الموقف الفردى لشن حملة على الحزب نفسه والعمل على تجريده من ترخيصه القانوني. كلمة واحدة ضد اليمود كادت ان تكلف اكبر دُرْبُ في روسّيًّا مستقّبله السياسي. وكلمات مّثلها كلفت سياسيين ومثقفين الكثير، من مارلون براندو، الى نعومكين، الى الأب يبار، الى الاستقف مايو، الى بول مندلي، والسناتور برسي وجيل كلايبورغ، الى لائحة لا تنتمي. وهذا عُيض من فيض من سلوك اسرائيل وقدرتها على تدريك مراكز النفوذ المؤيدة لها في عواصم العالم الكبرى والصغرى حيال كل من تجرأ وتعرض لليهود او للسامية أو الدولة العبرية بكلمة.

وفي المقابل ماذا فعلنا نحن وماذا سنفعل بمادة دسمة من هذا الحُبِّ ومن هنا النوع تستأهل أن تكون موضوعا لحملة اعلامية وسياسية لا تتوقف ضد العنصرية الاسرائيلية؟

أليس أجدى بلجان مقاومة التطبيع التي تفرخ كالفطر في كل بلد عربي، أن تدرج هذه المسألة نقطة وحيدة على جدول أعمالها وتجعلها موضوعا لحملة موحّدة مركزة بدلا من التلهي بخلط الحابل بالنابل، والتفتيش الافقي والعمودي في الاصل الثقافي والمضاري للصراع العبربي – الاسترائيلي، حَتَى وصل الاستهباب في هذه المواضيع الى حد لم يعد يفهمه لا القارىء ولا الكاتب نفسه؟

أليس اجىدى للمىؤتمرات القىومىية ومنتسديات الفكر العبربي والوحىدوي والثبوري أن تتبوقف عن صرف الامبوال الطائلة على تنظيم المؤتمرات "السياحية" القومية المتنقلة في كل العواصم العربية لارضاء الجميع، وعلى اصدار المجلدات التافهة التي تبحث في جنس الملائكة، فترصد هذه الاموال لتنظيم حملة اعلاميَّة مشتركةً لاحراج اسرائيل امام العالم؟

أغلب الظن ان لا هذا ولا ذاك سيحصل، وان نبأ القنبلة العرقية" الاسرائيلية سيختفى غدا من صفحات جرائدنا خلف اخبار استقبالات الرؤساء وسر نضارة ملكات الجمال، وحتما لن نتذكره

امين قمورية

ولن الرأي العــــام "يـمـــضم" هذه النصـــوص الجديدة. ولا شك انه قد استأنس برأي حكومته

وبرأي زعمه حزبه، قبل أن يحمل مسؤولية التوقيع وهي جسيعة في مثل هذه الاحوال. واقد كان من الضروري أن تخرج سوريا وفرنسا من هذا الدور المبهم الغامض، وأن

يزول الظلام الذي اكتنف علاقاتهما منذ وضع المعاهدة حتى الآن. فاما ان تبرم المعاهدة،

وتكرسب الصيفة التنفينية، ويدمل كل من

الفريقين المتعلقدين تبعاته التالجة عن المعاهدة، ولما أن تنقض المعاهدة، ويسيير كل من

وقد وجد جميل مردم بك هذه الصيفة،

وصف وصف انه على النصوص المؤدية الى تتفيدها؛ وندن لا نعلم اذا كانت تحمل سوريا

على قبولُ تضَّميات جسنة، تقسما من

استقلالها الذي حصلت على بعضه، ولكننا نعلم

قهـا قـد تزدّرح الطلام الذي كـلَن يكتنفُ علاقاتها مع فرنسا، وتممد العقبات التي كانت

تَتَذَرعُ بِهِا ٱلسِّياسة الفرنسوية التسويف في

فُلم يبقّ لعام السياسة الفرنسوية عذر، بعد

هذا، لأي تسويف او تأجيل، بل امبح عليها أن تبرم العاهدة لاي أبرمتما سوريا، ووقفت

الفريقين في طريقه.

ابراء أأمعامنة



# ۱۷ تشرین الثانی ۱۹۳۸

### الاتفاقات الجديدة بين سوريا وقرنسا مل يزول عمد الغموض؟

عملت شركة "مافاس" أسى نبأ التوقيع على الاتفاقات الفرنسوية – السورية، وقالت ان وزير الذارجية الفرنسوية المسور بونه، ورئيس وزير الذارجية الفرنسوية المسور بونه، ورئيس الُّوْزَارَة السَّوْرِية جَمِيل مَريم يك، وَهُمَا النَّفَاحِما على مذه الوتائق التي تســوي كل نقــلط

ولا حاجةٍ بنا الى القول ان نقاط الذلاف وذه، هي ألتي كانت تنفع السّياسة الفرنسوية الى تأجيل عرض المعاهدة السورية على البرامان الفرنْسُويُ لابرامها. فهل تبرمُ فرنساً المعلمدة بعد الآن، أم تقوم في طريقها عقبات جديدة،

يعا الرب الم تحوم عن الربعة للم المها؟ تنتاج الى مفاوضات جديدة قد تؤخر ابراهها؟ الاتفاقات، وهي منشورة في "تمار" اليوم، تلقي بعض النور على مضمونها، ولكنها لا تلقي النور كله لذلك لا نستطيع إن تقول فيها كلمة خدات الاعتبادية لل من علي الما كلمة مفصلة، وتكتنا نعتقد أن جميل مردم بك ما كان ليقدم على القبول بها، لو للها تتنافى مع أسس المعلمدة، ومع روحها.

تعتقد فَاكَ لَأَن جميل مردم بك لا يجمل أن المعارضة تتربص به النوائر، وأن الرأي العام كثير اليقظة والعنر، فمو لا يقدم على منه النطوة، أو لم يكن وأثقاً إنَّ المعارضة لنَّ تبد في مَنْهُ الْمُعَلَّقَاتُ عَنَاصُر جُنْدِينَةً تَقُوى حُجْمُواً،

يباع فيجميع الصيدليات

تتتظرها منذ سنتين، ومي على أحرُّ من اليمر. جبران تويني

لَقِد اكتشف Viviscal بالصدفة، فينما ُ كَانَ الْبَاحِثُ الْفَلْـنَادِي أَلَانَ لَاسُوسَ يُقُومُ بُنجرِيةُ لَحَدَى الْمِرْكِياتُ الْمُصحِحَةُ الْبُشْرِةُ

لاحظ أن ولعدا من عناصر الستركيسية المستعملة في السنتصر كان له تاثير فعال علسي شمعر السراس، علاما قرر

وراسة مفعول هذا السعصر على بعض الإشخاص النين يشكرن من مشاكل تساقط

ومن ثم يشرت نتالج هذه السنجارب في

arhe Journal Of عبديانة

International Medical Research

الشعر وأنت النتائج مدهشة

- Cambridge

الطلاف، وهي كالآتي:

وفَرضه الى جانب شخصٍ رفيق الدريري.

الجمهورية الى مجلس الوزراء لي أليه شخصياً.

(- منكُ خلل في توزيع الصلاميات بين

المؤسسات، فعلينا الا ننسَى أن اتفاق الطَّائف وُضُعٌ في ظل مينزان من القبوى رجَّح النفُّودُ الشيعيُّ ا

وميزلن القوي تُرجَم في نص اتفاق الطائف، الامرُ الذَّى خَلقَ خَلَلًا لَمْ يَأْتَ بَجِدِيدٌ وَتَالِياً لَم يَعَالِجَ الطلاقية ولا حتى خفقها، قمو أضعف المؤسسات ووسع صلاحيات اشخاص في شكل غير عملانى وربط كل مؤسسة على مستوى الوعي الجماعي بطائفة من الطوائف، فجانت النصوص تكرس سيلسة القلابية. فاستبدلت تسمية للهيمنة العارونية

مما لا شك فيه أن قرار اختيار الثماد أحيل لحود رئيساً للجمهورية ثم الرصيد الشعبي الذي حقل به انتخابه دلا على ان مرحَّلة سياسية جُبيبة نْتَظُرُ سنولت عُهْده ٱلستَّ. مرحلة باتت تعلي لكلُّ لبناني تغييرا معينا في الأداء والاتماط وكذلك في الاشخاص. حتى الآن حدود هذا التغيير ما زالت غير واضحة المعالم والمقلبيس، الا

ان الثّابت أن الجُميع ينتظرون "انكَلَابًا" بمعنى ما وإن في حدود نسبية. هل يستطيع أميل لحود "اللماق" بالمد الأقـص لما يطلبه معظم اللبنانيين: انهم يريدون استعادة ما خسروه من مقومات قيام دولةً السيادة الكاملة والمؤسسات الدستورية الفاعلة والمواطنية المسؤنة والعمل السياسي المنتمي العامل على تُحقيق المصلحة العامة بعيدا عن

ٱلأسئلةُ كثيرةُ عن درجةُ "التفويض" التي يتمتع يِما لميل لحود، فالصّورة الشعبوية المؤيدة له زكاماً الرئيس العتيد وأملما خيرا عندما اطلق كلماته القليلة- "سأسعى الى ان اكون المثل والمثال". طَّبعا ليست اعلان مشروع سيأسي بالمعنى المُتعارف عليه، انما براي

الكثيرين ملحت هذه الكلمات أن تكون عنوانا لمرحلة مقبلة. هُذًا ٱلعنوان يطرح علامات استَفْهُامٌ كثيرة حول برنامج هذا الشخص وطاقمه وامكانات نُجامه في قيادة الدُّولة بعُد نَجاَّحَهُ في قيادة الجيشِّ والسؤال المطروح هل النجاح في الاولى يعني حتمية النجاح في الثلاية؟ الشَّىءَ الأُكيْدُ والثَّابِتَ أنَّ العَمادُ لَمِيلَ لَدُودَ أَتَ مِن شَارِحٍ مَكَامِن الفُساد

كيف ينظر المثقفون الى عهد اميل لحود

ومآذا يريدون منه؟ (١)

، البلَّدُ ومو يموْى المهماتَ الصعبة التي نفَّدُها كاملَّة، عَدًّا ذلك كُل شيء يبقى رهن الانتظار. "للنَّهَارِ" رأت ان تفتح أمام نخبة من المثقفين واصحاب الرأي في الأوضاع السياسية في البلَّد مجالَ لبداء أرائهم ونظرتهم ألى العمد ٱلْجَديدُ في ضوءً ملفات مشقلة تنتظر التحريك والدل. ما هي هذه الملفات وما هي

اولوياتها؟ - العلاقة مع سوريا. - عودة المهجرين والمصالحة الوطنية. – العُلَاقة مع مشروعٌ رفيق الحريري. – الاصلاح الاداري ومكافحة الفساد.

الطَّأَنُدية السياسية والتوازنات الطلافية.

– قانون الانتخاب. استُلَّةُ تتبادر الى ذمن كل واحد منا، حمِلتها "النهار" الى عدد من الخبراه السياسيين والمثقفين وأطلعت على آرائهم فيها وفي غيرها من أولويات مستحقة على السنوات السَّت المقبلة. وجهات نظر وطروعات قدمها لنَّا مُؤَلاء "الصامتون" بعدما طرقنا بابهم وأيقنا أن موتهم لم يعلُ في حفلة التأييد الكبرى التي حطي بما الرئيس لحود. كيف ينظر مُؤلاء المثقفون

"َالْنَهَأَرِ" تَبِدَأُ اعْتِبَاراً مَنْ أَلْيُومِ بِنشرٍ وجهات نظرِ الْمَثَقَفِين.

تقديم واعداد جو تابت

### نواف سلام: التغيير يبدأ بالأشخاص والذهنية

وَهي تقتضي من جمة ثانية القيام بإصلاحات دستورية بمدف:

١- أعادة التوازن إلى العلاقات بين السلطتين

التنفينية والاشتراعية فقبل علم ١٩٧٥، كان

ومزاولة الاعمال الذاصة الهتصلة بالانفاق العام

حملة التأييد التي حظي بها العماد اميل لحود تعبر عن توق اللبنائيين الى التغيير. الا لن العماد لمُودُ لَنْ يَكُونَ قَـادُراً عَلَى التَّقِيبُ لِلسَّافِ الا بمقَّدَار تَمَكَّنَهُ مِّن تحويْل هَذَا التأييَّدُ الشَّعِبِيِّ في مختلف الطوائف والمناطق قوة تحصن هذه الأمال والطموهات

سعر..... العماد لحود قال: "سأكون المثل والمثال": لكن في مانا؟ المقصود طبعا في المسؤولية باز؟ بناء دولة المؤسسات واحترام القواعد التي يجب أن ترعى عمله. فوطئية نمجه ونظافة كفه ونجلحه فيّ اعْلَاة بناء مؤسّسة الجيشّ وتحصينما حيال التُجلَّذِياتَ المُختلفَّةُ، في ما يَعوَّلُ عَلَيه اليوم معظم البنائيين لتحقيق تطلعاتهم المشروعة في الاصلاح

رئيس الجمهورية هو بحسب الدستور المعدّل عام ١٩٩٠ "رئيس الدولة ورمـز وحدة الوطن". ولماً كان لتفاق الطائف هو المرجعية التي سمحت بُوقف الدرب، واعلاة توحيد الوطن، فإن مفهوم هُنّه الوحدّةُ التّي على الُرئيس أَن يُجسُّدها يُعنّيُ له علينا الانطلاق من انضاق الطالاف كـقـاعـدة اسلس لتحديد الأولويات الملقاة على علتق العمد المقبلُ وهي ذات شقين رئيسيين: الأول، تتفيد

بثود لَتَفَاقُ الطائف التي لَمْ تَنَفَذَ، وَالثَّانِّيَ، تَصَحَيْحُ مسار ما نفذ باسم الطائف خلافا لنصه وروده. في الشق الاول، على السمىد المقبلُ تعــزيز استقلالية للقضاء عبر وضع الألية المحددة في الطائف مُوضع التنفيذُ، وُهذا ما لم يحصل بعد لنلحية انتخاب قسم من اعضاء مجاس القضاء الاعلى من جانب الجسم القضائي، وحصر كل ما

تُعتَمِدُهُ معظّم الديموقراطيّاتُ في العالم. والنظام

الانتخابي الامثل الولجب اتباعه شبية بالتظام المختلط

شأن النظام الانتخابي في روسياً والعانيا، وقطلاقاً منه اقترح ان يتنخب نمف النواب من القضية فيما

ينتخب النصف الأخر من لبنان كله كدائرة انتخابية

ولدية. ومكذا يكون التمثيل النسيي الوائح

لَّانَظَامِ ٱلاثَتَخَابِي الْحَالِي هُو نَظَّامِ استبعاد. ويجب

ادارة الانتخابات من جانب مجلس وطني يرأسه

قاض مولج عمليات التحضير والاقتراع والأشراف

على تُسيرُها لا أن تتولى ذلك وزارة الدَّلْخَلْية والأمن

مُطِّس النواب ضعيف اليوم، ينقصه التجميز

الداخلي والمخابرات. نَظَامِنا الانتَخْابِي مِماثَلُ الْنَظَامُ الفرنسي لكن ويا الأسف ليست لدينا النزامة

والتيارات والائتلافات بحسب قوتها.

رأس النولة ورمزها

يتعلق بالتعيينات والترقيات والمناقلات القضائية كما أنه على ألعمد المقبل الساشرة بتشكيل المجلس الاقتصادي - الاجتماعي وتعقيق لللامركزية الادارية وتأمين شروط عوثة المهجرين وانشأ الميئة الوطنية المواجة دراسة الطرق لكفيلة بالقاء الطلافية السياسية، وكلها أمور نص عليما اتفاق الطلاف ولممل تنفيذها العمد

وَفي ما يتعلّق بالشق الثلثي، اي حول ما نفذ من ٱلطَّائف خَلَافًا لنصه وروحه، فإن سنَّ قانون جديد الانتخابات النيابية يُفَرض نفسه على رأس الاولوبات، ذلك ان قانوني ١٩٩٢ و١٩٩٦ خالفا مضمون اتفاق الطلاف ولم يعتمدا المحافظة، او حتى غُيرها، معيارا وأحدًا في تقسيم النوائرُ الانتخابية على كل الراضي اللبنانية.

وقيام الترويكا وأختزال المؤسسات بالرؤساء الثَلَاثَةُ الْقَيْمِيْنُ عَلِيمًا، مُشْكِلَةُ أَدْتَ الى خَلْطُ في السلطات وتضارب في الصلاحيات من جَّهة، والنَّ تعاون على قاعدة المحاصصة من جمة اخرى. وهذا ما على العمد المقبل تغييره. لكن مهمات العهد البديد غير محصورة في

وهي الآن تحتم من جهة أولى: ١- ضرورة وضع ميثاق اقتصادى - اجتماعى يحدد اولويات الاعمار والاثماء والمسؤوليات وطرق توزيعها بين القطاع العلم والقطاع الخاص، كما يحدد آلية للمشاركة والمراقبة.

نلك. فُهناك امور استجدت ولم يلحظها الطائف: نجمت عن العمارسات او الحاجات التي أعقبته،

٢– الداجة الى سنّ اشْتراعات توفر الشفافية وتضع حدودا وضوابط بين تولي المناصب العلمة

لبنان يشكو من طُغيان السلطّة التنفيذية واصبح الْيُومُ تَنْيَجُهُ ٱلاصلامات الواردة في الطائف فر حاجة الى وضع ضوابط للعلاقات بين الدكومة والمجلس جراء التوازن الجحيد الناشئ لمملحة السلطة الشتراعية ورئيس المطس على حساب السلطة التنفيذية. وَالْمَثَلُ ٱلوضح عَلَى مَنَا الْخَلْلُ مو تعطيل قــدرة السلطة التنفــيـنيـة على حل مطس النواب في حين ان الاخير يحتفظ بصلاحيةً

الحكومة والمجلسء

Moyens d'action reciproques entre gouvernement et parlement. ٢- تعديل المادة ٥٨ من الدستور المتعلقة بعسألة مشاريع القوانين المعجلة المعالة من لُلحكومــة الى المُجّلس، والَّتي لم تحــدد الاصــولّ المطلوب لتباعها من جاتب رئيس المجلس لادراجها في جُدول اعمال جُلسة المُجلّسُ العامةُ وتلاوتها فَّيها، مما قد يعطل عمل الْحكومة، علما أنه يتوجب ايضا تصديد نطاق هذا الدق الممنوح الى

اسقاط الدكومة، وهذا مناقض للمبدأ الدستوري

الذي يتطلب وجود وسائل عمل متقابلة بين

٣- تدمين استقلالية القضاء كسلطة بالنص على شـروط ذلك في متن الدسـتـور وفي فـصل خلص اسوة بالسلطتين الأشتراعية والتنفيثية. 3- خفض سن الأنتخاب الى ١١ عاماً، وهذا معيار يغلب في معظم ديموقراطيات العالم.

أما موقع رئاسة للجمم ورية فـمـو يتـعـزز بالمارسة الفعلية للصلاحيات المنصوص عليما في النستور ومقانها ان:

١- رئيس الجـمـمورية شـريك اسـاسى ف تكوين السُلطّة التنفيئيّة من خلال مشاركته فيّ اصدار المرسوم الذي تتشكل بموجبه الحكومة. أ- لرئيسُ الجَـّمــمــورية دُور العرجــعــيـة
 الدستورية والسياسية الاعلى والاخيرة الطلاقا من

هذا كله لجمة تعزيز اسس الوفاق الوطني وتصويب عمل السلطات واستكمال بناء مؤسسات الدولة بما هي مرتكزات ووسائل. اما بالنسبة الى

الصائديات المعطَّاة له في طلب اعبادة النظر بالقوانين التي يصوّت عليها العباس، او طلب اعادةً النظر في قرارات مجلس الوزراء، والمشاركة في نقاشاته وعرض اي امر عليه من خارج جدول الأعمال عندما يشاءً، وتوجيه الرسائل الى مجلس النواب، ومراجعة المجلسُ الدَستوري. استكمال تطبيق اتفاق الطلاف وتصويب ما طبق منه هو اذا أمر لا بد منه من اجل ترسيخ

"الوفّاق الوطني" غير أن بناء الدوّلة لا يكتّمل الآ بالاصلاح الاداري. فسلا دولة من دون ادارة، لذا ينبغي تحديث أنظمة الأدارة وطرق عُمَّلُما وتعزيز استقالايتها حيال اهل السياسة وتباذباتهم، وخصوصا مكافحة الاهدار والفساد المستشريين فُسهاً. لكن كل عملية أصلاح تحتاج الى تصميم حقيقي وارادة جنية، مما يعني أنه لا يمكن اصلاح الادارة ما لم يكن هناك تفييهر في الطبقة السياسية والطاقم الدكومى، فالتغيير يبدأ بالاشخاص وبالذهنية. والمطلوب اصحاب أياد نظيفة"، أصحاب مستوى عال من الاخلاق والكفاية، يحترمون مفهوم المؤسسات ويلتزمون ٱلْقُولَتِينَ، وَلَكِيَّ يَكُونَ الْتَغْيِيرِ حُقِيقِيا، فَإِنَّ شُعُرِّ الرئيس لدود "المثل والمثال" يجب أن ينطبق على سائر من سيتولى المسؤولية في العمد المقبلّ.

السياسات، بما مي فيارات يُفترض ان منفما خدمة الانسان وتدبير مصالح الناس، فإن اولوية الاولوبات التي يجب أن تلازم السعي ألى جُــلاً؟ قوات الاحتــالل الاسرائيلي، مي اعـادة تحـديد الاولويات الانمائيسة بما يُعطَّى أُلدور الاول لاتمًاء الطاقات البشرية، ومعللجة العُجز والنين العلم، واعلاة النظر في توزيع الاعباء الاجتماعية لعملية الاعمار باصلاح النظام الضريبي عبر توازن جديد ولكثر عدلا بين الضرائب المباشرة وغير المباشرة. اماً بالنسبة الى العربات العامة، فلا بد اولا من الاشارة الى أنما ليست على احسن حال في العمد القائم نتيجة القيود المفروضة على الدق الدستوري في تأسيس الجمعيات والاحزاب، من خلال تدويل "العلم والذَّبر" ترخيصاً. كما أنه تمَّ تقويض هذه الصريات عجبر منع التظاهر والتجمعات، ناويك بالمحاصصة السياسية والمذهبية للتي نجمت عن تطبيق قاتون الاعلام الْعِرِثَى وَالْمُسَمُّوعِ. القَلقَ عَلَى الدَّرِيَّاتِ الْعَلَّمَةُ قَائَمُ اذاً في لبنان اليوم. وصونما يتطلُّب يقطَّة دائمة. ومِنَا بِالتَّأْكِيدِ كَافُ لَيِلْقِي بِثَقَلَهُ عَلَى الْعَمِدِ الْمَقْبِلِ. ً على صعّيد آخر، وفّي ما يتعلّق بالعلاقة مّع سوريا فعلى العمد المقبل تعزيزها في المجال الاقتصادي، وتدويلها نمونجا من العلاقات الممكنة بين النولّ العربية نحو انشاء السوق العربية لمُستركة. اما تصويب ما يعتري العاتقات اللبناتية – السورية من شوائب من أَجْل ارسائها

على اسس واضحة وثابتة من التضامن والتنسيق،

بتفـودُ مهم جـدٍاً، لكِن رغم ذلك لاحظنا أن رئيس

الوزراء ابي دوراً بارزاً أقوى من صلاحياته واكبر،

المَلْذَا؟ الْكُنَّهُ قُويُ وَرِئْيِسَ الْجَمَمُورِيةَ يَمَكُنُهُ اللَّهُ مِثْلُ

اما فَى شَأَنَ العلاقات مع سوريا، فان دول

العالم كلَّمًا متجمة الى التكتلُّ والتعاون على صعد

هذا الدور واوسع منه بكثير.

قلا يكون آلا بقيام دولة المؤسسات في لبنان.

# بول سالم: لدينا ناد وليس مجلس نواب

البشري ليقوم بدوره الرقابي والاشتراعي، فهو في حاجة الى ارشيف يمنه بالمعلومات. أهم أولويات العهد المقبل هي تدقيق الوفاق الوطني والدؤول دون أستبعاد تيارات سياسية والسعّي للى تُأمِين عُودة المجريّن للى مناطقهم. نواب، فالأُخير ُ هو السلطة المطلوب منها لن تكون هذان المحفان لم نتم معالجتمما بعد بالشكل قوية للجم الحكومة، في نظامنا السياسي لم يجرؤ المناسب، وأمر بتهما يعود الى رئيس الجمهورية مجلُّمن النواب بوماً على حجب الثقة واليوم تعجزُ راض معود ورجرة يلي ذلك اصلاح قانون الانتخابات غير الدستوري وغير العادل وغير المنطق، وتحديث قانون الانتخاب يبدأ بخفض سن الاقـتراع الى ١٨ سنة ومنا ما

عن مراقبة الحكومة لأن لا قدرة لدارية لديه للقيام وعلى حساب السلطة التنفينية التي لا تملك صلاحية حل مطس النواب، والدراسات التي قمنا بها تؤكُّد العكس أيّ أن مجلسُ النّواب بحلجةً الى دعم بشري للقبام بدوره كما يجب. فالهوازنة تأتَّى اليه وتبقَّى في أدراجــهُ خمسـة أبِام أو سَــّـة وعَّليـه خُالُاهـاً

فان وجوده بلت شكلياً وهنا أمر خطير جداً.

أممية مجلس النواب والبلديات. وعلى العبهد المقبل العبمل على خلق اسزاب وطنية او بالاحرى تأمين الظروف والدعم لنشوء مِّثلُ تلكُ الاحزاب، فأهمية الانتخابات تكمن فر

حزبي، ابرز معالمه ايجاد اكتلافات سياسية ثلاثة او اريعة أو أكثر ضمن شروط هي الآتية. لا الذلل في التوازن امصحة السلطة الاشتراعية منَّاقشتها والمصابقة عليما من دون تمديص، لذا

وفي ما يتعلَّق بالحزَّاب السياسية المفهوم السيآسي اللبناني للإجزاب مغموم قديم يغسر الحزب بأعتباره تياراً تورياً شعبوياً في حين ان المعنى الحديث للاحزاب يصنفها مؤسسة عاملة ضمن مؤسسات النظام السياسي أمميتها تشبه

لختيار المواطن اكثر الاحزاب وطنية. ندن أمّ

من تلقَّة نفسه. والمثلُّ الألماني خير بلّيل، فُبعد الدرب العالمية الثانية قررت المانيا انشاء نظاء حزبي وقد وضعت الحكومة الأمانية مندسة سيفسية لخلقه وتأمين الوسائل المتلحة لفرضه على واقع المجتمع على ألعهد المقبل التـفكير في طرق خلق نظام

١ – احزاب غير طاقفية؛ آحرُابُ مُوجُودة في المتلطق اللبنانية كلما؛ ٣- تشجيع الامزاب ذات العقائد السياسية الوطنية الطامحة الى خُدمة الكيان اللبناني؟ ع- منح الاحزاب الوطنية والتكتلات غير الطائفية لموالاً وتجمَّيزاتُ وفرمًا لُلظمُور في وسَلَّأَل الأعلَّام

وحُفرُها على حوض الانتخابات من دون لي ضغط لو رادع معنوي او مادي؛ ة- منع فسور الاحسزاب نات اللون الواحسد والمتواجدة في منطقة ولحدة وتعبر عن طائفة ما او فَى جانب آخر أصبحت مشكلة الترويكا عضوية

وتفلقمت بالممارسة وليس لها طول سهلة إلا من طريق معالجة الخال. وهذا كلن موجوداً في طريقةً ادأه مجلس للوزراء اعمأله ومهمأته شكل مَــــُجُلس الوزراُهُ طوال السنوات الست المانية ظلَّ رئيسه. فمطس الوزراء يحتاج الى مقر

صرب في منأى عن المصاصصة والمصاسوبيات في التشكيلات والتعيينات التي شمدتما الادارة اللبنائية على مِستوياتها كلها. وفي مرحلة ليست بعيدة رمنياً، كان قسم من وأضعي لتفاق الطلاف من لداعمين الرئيسيين لأبخال المحاربين الى الدكومة انما الرأي العام اللبنائي يقول اليوم أنه فعلاً دفع فقورة ألحرب خلال الحرب وما بعدها في حكومات ما بعد الطائف لذلك يستحق اللبنانيون طاقماً حلكماً من غير امرا الحرب. اشخاص يمثلون وجوه البلد، مناً مو المطلوب من العيميد المسيد وعلى رأْسه العماد لُدود، لْكُونْه عُمِداً بِحَتَلْف في روحيتُه

خلص به يعنده شخصية واستقلالية في شكل يجعله

وفي نظرته الى الامور. ` أَما في ما يتعلقُ باعلاة النظر بصلاحيات رئيس الجمموريَّة، فالنَّظامِ السَّياسي في لبنان مُعقد بدُّكمّ الطائفية والملاحيات ضائعة ومشكلتها الطائفية وغيباب الأحزاب الوطنية ومعيبار كل منصب مو الطائفية، من هنا فأنني لا أرى في الاصلاحات الدستورية لتعزيز موقع الرئاسة حلآ فالحكم اليوم وافقيّ، ورغم المشكلات لا نظام افضل. ألعملُ الْمُقَبِلِّ يَنبَقُي أَن يصب في ذَاتَة أعَادَة رسم هيكاية الإحزاب السياسية غير الطائفية، الانتقال من حال الكونْفيديرالية الطائفية الى حال لبناتية صرفة، عندها اذا وصل شخص من رعيل تلك التيارات فريها نبدث بملاحيات رئيس ألجمهورية

الإدارية والفله الطائفية السياسية. الا لن العنصر الابرزُ يبـُـق في تشكّيل المجلس الاقــتـصـادي -

الاجتماعي. منا المجلس ضرورة لمجتمع ونولة

معاصرين خصوصاً في مرحلة بنه المؤسسات المننية

والرسُّميَّة. فهذا المجُّلسُ يخلق اطاراً سليماً للتعبيّر

عَنْ أَرَاءَ مَخْتَلُفُ الْمَصَالَحُ الْأَقْتُصَالِيَةً وَالْجَتَمَاعُنَّةً

وتطلعاتها ويشرك تاليا الفثات الاجتماعية بحسب

قطاعاتها ونشلطاتها في صناعة سياسات يجري

تبنيها من جانب الدولة. من هنا فان هنا المجلس هو

فَرْصَةَ لَاسْتَحِداتُ مؤسسةٌ تقيم حواراً مع كل معني

عدة من الاقتصاد الى الامن والسياسات الخارجية؛ بل ان الامور متجمة حليةً الى العوامة، عوامة الامن والسياسة والاقتصاد وهذا ما يحصل في شرق أسيا وأوروبا ودول أميركا لللاتينية وغيرها سأوأنطلاقا مَنْ هَذَهُ الْمُعَانِيرِ عَلَيْنَا تَرْتَيِبِ الْعَلَاقَةُ الْلِبْنَانِيةَ – السورية، أتفتلُّطُ علَى جارتنا سوريا يعطي الزخم لأن نكمل بعضنا ونميىء بعضنا للآفُتاح علىَّ العُالمُ أما بالنسبة الى العلاقات للسياسية مع سوريا،

السرائيل ولا يمكن أن ننظر أنَّى العالاقةُ مَع مَمَّدَقَّ في معزل عن تلك البديميات. ًّ المشْكلة الوحيدة في العلاقة مع سوريا هي في انطباع الناس حيقاما وتأثيرها على الحياة السياسية. وذلكَ ناتج مَن أستفَلالُ قسم واسعُ من الطبقَة السياسية الوجود السوري لتدعيم موقعه واستعماله

فان كل شيء مرتبط بالوضع الاقليمي والوضع مع

كذريعة وكعنر في أن وآدد. عَينا أَن نعَرفَّ بالسُّبيات، وهي ويا لسوَّ الحظ في وجود جو من الرعب وهذا ليس اساساً صالحاً لبنَّهُ عَلَاقَاتَ مَتَيَنَةً بِينَ بَلَدِينَ شَقِيقَينَ.

سياسية وكثيراً ما يأتون من مواقع علمية ويتحولون

سياسيين واصداب مصالح والامثلة على ذلك كثيرة

يجب أن نكون حــنرين من الجنوح الى حكومــة

ونخبة واصحاب خبرات من دون اون سياسي، لأن

في الماضي والطخر.

#### فالرئيس الحالي، وأعني صلاحياته ومنصبه، يتمتع استاذ جلمتي ورئيس المركز اللبناني للدراسات فاديا كيوان: لا ننسى كيف وَضع اتفاق الطائف، ولمصلحة مَن؟!

تعني المادة ٥٣؟ هل تعني ان نظامنا السياسي يفتقد الى وجود حزبي؟ ويظعودة الى روحية النص

ورودية المشترع، تمنف الاستشارات الملزمة الى

عدم ترك الدرية لرئيس الجمهورية في اختيار رئيس

الحكومــة. وهذا يعني أن قــيــداً وضّع على رئيسُ

الجمهورية كي لا تكون لديه اي سلطة استنسابية

لطرح سؤالاً دائماً على نفسي أيوجد اسعى من الاصفاء الى قضايا الناس اليومية والدياتية ومحاولة استيعابها وليجاد الحلول لها؟ طبعاً هذه كلنت دائماً رغباتي وتمنياتي وآمل أن يحققها العهد المقبل. لكن الامر في السياسة مختلف، فأتفاق الطائف

على علاته اوقف الدرب وهذا كان انجازاً خَيْراً على اللبنان<u>س</u> جميعهم. 

اتفاق الطلاف وقبل الموافقة عليه لم يتوان لعظة عن الاتصال بجميع المرجعيات والشخصيات اللبنانية وحُضما على المشاركة والقبول بنقل صلاحيات رئيس ام تكن صدفة أن يرتبط منصب رئاسة الوزراء برفيق الدريري، فهو الذّي سعى اليه وادخل عليه التفاصيل والمقاييس المناسبة ليأتي ملائماً لدوره، فلم يعد مجلس الوزراء هو السلطة الاجرائية أنما شخص الدريري بالنَّات، هذا هو الخلل او بالاحرى

والامر سيان بالنسبة آلى اي وزير، اذ في استطاعته

- " ولا عجب في ذلك، فالدريري هو من معنك

أحد أوجهه ٢- لا يعـقل انتـزاع صـلاحـيــات من رئيس الجممورية ومندها الى وزير مثلاً. فرئيس الجممورية مقيد بمهلة للذمسة عشر يومآ لتوقيع المراسيم والقوانين والا أصبحت نافخة. في حين أن رئيس مُجلسُ لَلْنُولُبِ وَبِحَسَبِ الْمَادَةَ ٥٨ عَيْرِ مَقَيْدَ بَأَي معلة تُتلاوة مشاريع القوانين على الميئة العامة،

فِقَاء أي مشروع في جاروره ولا نص صريحاً يغرض ٣- والاستشارات البازمة، أليست خلاً! ماذا

في لفتيار رئيس النّكومة. ورنّيس مجلس التوابّ أدى دوراً مهما في تلك الاستشارات الآيلة الى اختيار رفيق الدريري. وهذه التفسيرات تبدلت اليوم، فالاطراف المختّلفة تحاول الأجتّهاد في تفسير المادة ٥٣ واعطه معان جديدة لعفموم الاستشارات العازمة، لمانا؟ ارضــة الرئيس الجديد الذي برأيي فــرض نفسه منذ لحظة أتتذابه.

يمكن ان تعني الاس<u>ت ش</u>ارات المازمــة ان يست رب ب الاستشارات الزامية كما يمكن ان تعني ان نتيجة الاستشارات مازمة. النكمة تقضى بالتقيد بالنصوص وبروحماً وبنية المشترع في مرحَّلة أولَى، ولكن هذا الامر لا يلغي شرورة النظر الى بعض التعديدات الدستورية في ما يُتعلق بالمواضيع العشار اليها والتي اظهرت الممارسة السياسية لها تشكل خلاً. ٤ يمكن النموض بالبلاد ما لم يتم تدديث ادارات الدولة وتدعيمها بدءا بتطبيق اللامركزية

بالقرار العلم لُيْسُ المُجلس الاقتصادي – الاجتماعي هو البنيل من مجمود القوى السياسيَّة، انما المكملُّ لمَّا. لذا لا حُكمة في الالتفاف على القرارات السياسية بل باستحداث مواقع تكملها العماد لحود يبشر بآمال كثيرة، فمو خارج التخبة

السياسية واجماع اللبنانيين عليه تعبير واضح عن ومن يحيب المجتمع السياسي. فالجميع لجأ الى َّحْيارُ شُخْصِيةً مَتَأَلَقَةَ تَأْجَعَةً. وَهِنَّا لَا يَعِنْيُ آتَنَا نَطْمِحَ أَلَىٰ اشخاص تكنوقراط فكلمة تكنوقرآط تعني آلبيء باشخاص يحطون معلومات وخبرات ويكونون من دون لون سياسي أو توجه سياسي. ليس من تكنوقراط في لبنان والجميع لهم مواقع

لَّينَانَ عَلَى مَحْشَرَقَ طَرَقَ وَمَنَاكَ خَيَارَاتَ كَبَيْرِرَةَ مطروحةً هناك احتلال أسرائيلي في الجنوب وهناك حسابات تلمح الى تسوية ما في المنطقة قد ترضي "عقل الذبير" لكنها لا يمكن لن ترضي عقل "الملتزم لَّمَا فَّى شَـأن العلاقة بين لبنان وسـوريا، فـإن اسمها مميّزة ولكنها غير طبيعية. علاقةً مصطنعة يسَّـونها التملق، وأنا اظن ان سوريا لديما هذا الاقتناع لأن التملق لا يبني علاقات

ثابتة ومستمرة، ومن يسايرني اليوم الأبي قوي يمكن ان يتحول غناً عدواً إنا ضعَّفت قوتي. لَّم يُحن الوقت بعد للدخولُ في عمق تصديد المصلحُ والعلاقات مع سوريا. وهنلك موضوع اساسي يجمعناً مع السوريين هو الخطر الاسرائيلي المشترك وقضية السلام لفهم جداً ضرورة التنسيق، لأن لبنان وسوريا أصبحا آخر للعرب وهما الوحيدان اللذان يحرصان على التسوية الشاملة والعائلة حفلظاً على

يــزخذ علاج Viviscal من سنة لي

وكتلك في مجلة Les Nouvelles Dermatologiques France تنتسر في اوروبا وتتوجه الس الحبساء

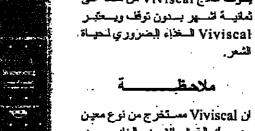
للعلاج بوإسطة Viviscal Viviscal بوقف تساقط الشعر خلال شهرین لو ثلاثة. وبعد رابع شهر یقوم

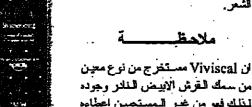
Viviscal بتغنية بصيلة الشعر وتقوية لمزيد من المعنومات الاتصال: ۳/۲۱۲۰۳۱ - ۳/۲۱۲۰۳۱ - فاكس: ۹/۹۳۱٥٤٨ - فاكس: ۹/۹۳۱۵۴۸

جنوره للذي يسنتج عنها اعلدة نمو شعر جديد في المنطقة التي تساقط منها

لذلك فهر من غير المستحدن اعضاءه

الذين بعانون من حساسية ضد السمك.







من السحوبات او تحويل أيداعات

لمصلحتهم مباشرة، اتما تبين وجود

عسانات اودعت فيما مبالغ كبيرة وتم

التعامل معما على أساس أنها حسابات

بينما كاتت في الواقع حسابات مجمدة،

كَمَا تَبِينَ وَجُودٌ فُرُوقَاتَ فُوالُدُ فَي

بعض الدَّسَابَاتُ، ناتجةً عن عدم التزامُ

بتطييق المعدل المنفق عليه أخيأنا

valcuri احيانا اخرى، أو الحالين معا

وان مصلحة المحاسبة قامت وتقوم

بَتْـدَـصيل هذه الفروق من المصارفُ

"أُولا، أَعتبار فعل المدعى عليهم،

أبرهيم على حمدان واحمد محمد عمر

الترك وعلى حسن شمص منطبقا علــُ

جناية المادة ٢٥٩ معطوفة على العادظ ﴿

ثلنياً: الظَّنَّ بهم بمقسمي مث

الع \_\_\_\_\_واد ١٦٤ و٢٧٦ و١٧١

نبيل رشيد بيضون ومنير يمني الجراب

وفؤاد خليل البابآ منطبقا على جناية

أُمارُة ٢٦٠/٢٥٩ مــعطوفسة على

رابط: الظن بهم بمقتضى جندتي المسانتسين (٤٦ و(٤٤/٤٧) معطوفتين على المانتين ٢١٣ و٢١٩

خُامِسا: اعتبار فعل المدعى عليه

"بنك الشرق للتسليف شَمِل" مشلا

بالسيد روجيه لطيف منطبقا على

جناية المادة ٢٦٠/٢٥٩ معطوفة على

سادسا: الظنّ به بمقتضى جندتى

المانتين (٤٧ و(٤٧١/٤٥٤ معطوفين إ

سابعا: منع المحاكمة عن المدعى

و"أدكــُوم بنك شَهل". وغلوب بنك

شُعِلَ" و بنك الكويت والعطام

العَربي شمل . و بنك لبنان والخليج

شم ل مما اسند اليهم لعدم توافر

عناصر الدرائم الجزائية المدعى بها في

حقمم ولعدم الدليل على ارتكابهم أم

بعد مذالفا للاصول والاعراف المصرفية

بقصد الحاق الضرر بأموال الصندوق

ثامناه اتباع الجنحة بالجناية للتلازم

العامة المالية لايناعها مرجعها

الرسوم والمصاريف ألقانونية

تاسعا: تضمين المدعى عليهم

ُ عانَشُراً. ايداعُ الاوراقُ حانب النيابة ع

قاضي التحقيق الاول

عليهم: "جمآل تراست بك سُمِل ﴿ ..

المادة ٢١٠ عقوبات.

على المادة ١٠٠ عقوبات.

المادتين ٢١٦ و٢١٩ عقوباًت.

ثالثاً: اعتبار فعل المدعى عليهم

المعنية فور التنبت منها ،

٣٦٠ من قانون العقوبات.

و ٤٥٤/٤٧١ عُقُوبات.

وغلص القرار:

جارية في ما يعود الى معدل الفائدة

واته في اثناء تولى الدكتور رضا وحيد

مهيات المنبرية العامة اصدر القرار

الرقم ١٣٦ تـاريخ ١٩٧٩/٧/١٩

القاضي بالداق النفتش في الضمان علي

شمص مملحة المحاسبة وعفاونا

لرئيس المصلحة في عسليات دفع

النفقات وتدصيل التبون والملاحقات

القضائيةُ والاسْمَالُ الأداريةِ، وبعدما

تولى ابرهيم حمدان مهمات العدير

العلم راح يتطي رئيس المصادبة

السيب أيلي خُوير أحازات ادارية

دتعاقبة عتى اصبح علي شمص رئيساً

للمحاسبة فعليا وابرز صورآ لقرارات

عدة بدءً من سام ١٩٨٤ وحتى عام

١٩٩١. وعندما تولى السيد ساعي

يوسف مهمات مصلحة المعاسبة رفض

أعطاء التفويض الى علي شمص فاعيد

هذا الاخير وألَّحق بالمنَّير العنَّام، وأن

الإجازات الادأرية كانت تتم بموافقة

المدير المالي احمد الترك وبذلك سيطر

الثالوث ابرميم حمدان واحمد الترك

وعليُّ شُـُّحُص على الوضع المالي

وتبين ان السيد سابي يوسف رفع

في تاريخ ٦٤/٦/١٥ الكَتَاب الرَّقْمَ

٤٣٤ لُي معير علم الصندوق وفيه

يشير الى ما يأتي: ١- كـان من البتعـنر اعطاء صورة

واضحة عن حسابات الصندوق عُن الفترة الممتحة عن ١٩٧٩/١٢/٣١

وحتى تاريخه قبل اعادة تنظيمها

ومسكما حسب الاصول، وبان مصلحة

المحاسبة قامت في السُنتين الاخيرتين بالاعمال اللازمة لتأمين هذه الغاية

أ – الدعـول على كل المستندات

ولا سيما منما الكشوفات والاشعارات

ألمفقودة العائدة الى حسابات

ب - تدوين كل العمليات المالية

من سلموبات وايناعات وتصويلات

داخلية عن السجلات المحاسبية

ج — القيام باعمال المطابقة

والتدقيق بين قيود الصندوق وقيود

ٱلمصارفُ الْمُثبِّتُة في كنشُوفات

٢- أنه بعدما أنهت المصلحة أقفال

الصندوق في المصارف.

للصندوق.

الثلثاء ١٧ تشريب الثانم

اليوم الثلثاء يحتفل أ

وينر الكتب المصرية فه

والتننيث والتأتيث الم

يتينة بنائد من عهد أ

<sub>أغر جنيد</sub> عصري عبر

رزغم معتوبشما على أأر

يرزعيا من المنطوطة

الهب خطوة منصصة

بنيـــ تقنري. وتعد ها

والنسال وتكون سندا

أي يمل في مصر نقد الوغنية اللغالية

المسيد مجرمو العرد

وأنجزان يتسترقسه

إلتداد فيمة أشعا

بند عنل فلنقل أن نظ

الماوس، ولا سامح مؤلاء

ين يكتبنا عوطنية

وننسل علي كروثتما وكت

\_\_\_\_ نائى الطرية

نفد غنينة : نخين

ينيات الى المنضو، وقد

المعالمة الم

يستوعلها الشرة وبيع

ن نے سواق اوروبا

ي عشل ويشتص ها

ين ساينة النصوص

\_\_\_\_ بساعين الن ثـة

ووعدة إلى المفاظ على

ر \_ نار .... والنيس الوالد

ب ب ند

يتنا الله الله الله

ن\_\_ أ\_! عن الاستمرأ

ب ب بي السؤال: ال

\_\_\_\_ وما

ن حيان لبية

بنان داند شرنعگی ف

در مسرح المرسيار **– بيت آلاد** 

تعرضوي" وأغردة غ**تمندس اللأ** 

- - خنى دىم

The second secon

نسند -- "خريل" هذ

- بسر سام کن**ب مقتل ،** 

- - الانقاد

البساق المساطق المتصهر

عد المستدن المسود والم عد المستدن المساوي المؤ عد المستدن المساوي المؤ المساوية المستدن المؤلفة

مر المار المار

المراس المستوالية

المستقد المستقد المناه المعلق

نبر سر سر بدر العالم مراس – شرف نئو العا

مد ي سده درنگورد کيورد و

المراجعة المطالحة الم

بدر . السنوسة هله

مستدر تفقسيها

سر سند تعبلي الم از سرسد و تبعقدا

ا - ا حد العقور التا

ے نے در م**سردیا** 

نسبريس والمرفعة

يمتك التشكيلات

والتعذف والبرنيات

### ◄ ميرزا يطلب الاشغال الموقتة لحمدان والترك وأخرين

النصيار

– تتمة المنشور في الصفحة P – من ربع الموظفين ولنَّا تأخــر تنظيم المدير العام أبرهيم حسدان وانه لم يعترض على هذا الامر لاعتقاده ان الكشوفات الدورية عن مقيقة ما هنالك نيـة لاستمرار بمكتب الدواء في يعسود الى الصندوق لدى المصارف، عمله واعادة تكوين لرأسماله، علما أنَّه ونفى ان تكون للصندوق حسسابات مَجمدة، وان حَقُّوق الصنَّدوَّق لدى "بنك لم یکن هنالك حساب خاص بمكتب الشرق للتسليف كانت تُأْبِتَة، بموجب الدواء في المصارف حتى تشدّري من عائباته عملات أجنبية جنيدة، وأنّه لم اشيعتارات لدى الصندوق وانه بعتدما سمع بتُوقف "بنك الشَّرْقُ لَلتَسليف" تكن لتتم اي عملية سحب من أموال المندوق لدى المعارف دون تأشيرته عن الدفع سارع واستنصاد امنوال ولم بوافق على رفع السرية المصرفية المندوق استنادا الى الاشسارات عُرْ حُسَابًاتُهُ بِحُجَّةُ إِنْ لَهُ اسْقَاءُ في المحفوظة لنيه رغم تلاعب منير الفرع فؤلد البابا بالقبود العائدة الى العندوق النارج يقوسون بتحويل الاسوال ويضعها في حسابة الشخصي. بأذل البصرف؟ وانه تحفظ لجمة عدم ونفى أن يكون طلب من الشاهدة قبيد فبائزة على الكفيالة الصابرة عنان حيدر ان تعجز له خآنات بيضا لمصلحة شركة .B.M. بعد اصرار ادارة في سجل الصادر لدى المديرية العامة المصرف على عدم دفع فالثَّدة لمثل أكبد عندم وجنود خبلاف بينه وبين

واضاف ان صلاحية المدير المالي واشراف على مصلحة المماسية هي صُلاحُتِهُ ادارية ولا علاقة له بالقيود ومسكها واجراه المطابقات ونفى علاقته بالشاهدة حنان حيدر الأنما لا تتبع له ولان للمديرية المالية سجلات خاصة بها، وأن المراسلات بين الصندوق والمصارف يتم تحضيرها في مصلحة المحاسبة ثم تعرض عليه للتأشير عليما ثم ترفع الى المدير العام ولا يعرف مصير المرآسلة بعد نُلُك.

وان ظروف الدرب حالت دون قيام شركةً .1.8.81 بواجباتها وبالتالي ظلت الكفالة مجمدة حتى تمام التسليم، وفي تاريخ ٩٢/٢/١٢ تنازل عن الســرية المُصرِفية على حساباته. ثم قدم لاحقًا مذكرة مرفقة بكشوفات حساباته المشتركة مع زوجته.

وتبين لدى أستجواب المدعى عليه على شـمص أنه كلف منذ عـلم ١٩٧٩ بمساعدة رئيس مصلحة المحاسبة ايلي خُـوير وبنَّاءُ عَلَى طلب الاخـيـر، وأنَّ وظيَّــَفُـتُـه الاصليـة هي مـفــَتشُ في الصندوق، ثم فوضه رئيس المصلحة سلم ١٩٩١ لدفع التبقيبيات لفاية عنشرة اضعاف الحبد الابنى للاجبور والتبأشير على سحب الاموال من الْمِصارف وَفَقَا لأَحكام المادة ١٣٠ من النظام المالي وما عدا ذلك كان يعرضه على رئيس المداسبة اديانا في "قصر منصور" وأحيانا في فرع الضمان في الدورة او في جونيةً.

وانه كان يقوم بتحضير المراسلة لشرَّه كميَّةً من العملة الأبنبية من مصرف متين بعد ان يكلفه المدير التالى احمد الترك تحضيرها وبعد ان يقوم هذا الاخير ومعه المدير العام برهيم حمدان بشراء الكمية المطلوبة هاتفياء وبعد تعضير المراسلة وذكر ساعة الشُراء والسعر والكمية يقوم بالتأشيرة غليها ثم يوقعها المدير المالي والمدير العام، ولدي مواجهته بأن تَأْشيرته على المراسلة هي التي تَلْزَمُ الْعَنْدُوقَ بِالسَّعِرِ وَالتَّارِيخُ الْجَابُ "أَنَا كُنْتَ اسْتِعِ الرِّادِيوِ لِأَتَأْكِدُ مِن

وعن تنظيم الكشبوفات بأوضاء اموالُ آلصندوق لدى المصارف أجأب انَّ عدد المحاسبين الذين كاتوا يحضرون كان ستة من أعل خُمسين مداسباً، وفي فترتى حرب الالفاء والتحرير لم يتمَّ تنظيمٌ كشوفات، وأن القَّيُودُ المنفوظة لدى المندوق كانت السبب في استعادة النوال الصندوق من بنك الشرق التسليف بعد قرار مدير الفرع فؤاد آليانا واكتشاف تلاعبه بقيود حسابات الصندوق لدى الفرع المذكور. واضاف ان عُمِلية شراء العمالات

اسعار العملة الأحسة .

وانه بعند خلك تم البنحث في أه الكفالة الصادرة لمصلحة شركة B.M.أ تقيمة ٩٦٨, ٢٢١ دياً. المسحوبة في تاريخ ۱۹۸۹/۱۱/۲۸ ومسولت الى حسباب المؤونات على الكف الات ولم تسجل فوائد وبأنما لم تصدر وفقاً للأصول ولم يسيق للصندوق أن وقع عقدا مع المصرف لأصدار كفالات، علماً ان الكفَّالة الصادرة وقعما كل من فُـوَّاد البـابا والموظّف في الفـرع منيـر جبراب، وان ادارة المصرّف بعلّد ذلك احتسبت فائدة بقيمة ٢١٠,١١, دأ. وفوائد بقيمة ٨٦٨. ٥,٩٩١ لل. وبقيمة ٢٨,٧٠٠,٢٨٥ ل. تمثل لدسساب النسمسان في تاريخ

في بعلبك.

ذلك فان عملية الشراء تمت بقرار من

وعن الكفالة المادرة لمصلحة

شركة .1.B.M صرح بأنه طلب من

المصرف اصدار الكفألة شغامة ولم

يتم تحضير مراسلة خطية، ولدى

مواجعته بأن المراسلة التي عثر عليماً في العصرف تحمل تاريخ ١١/٢٨

من دون ان تعمل رقماً متسلسلاً في

سجل الصادر اجاب انه لا يعرف لماذاً

لم تسجل معالا بأن خبرته في مجال

طلب اصدار الكفالات لم تكن كافية،

وان الكفالة سلمت الى الشركة وهي

وتبين أن لعنة النبراء فانت بانفاذ

النصمة العوكلة اليصا بعدما درست

القيود والسجلات لدى الصندوق ولدى

المسارف التي يتعامل معها، وسنعرض

تبائيا ما ورد في التقريرين عن

حـــسابات الصندوق لدى كل من

المصارف المدعى عليسها على الشكل

أ- بنك الشرق للتسليف شعمل.

البابا – مدير فرع الصَّائع لدى "بنَّك

الشرق للتسليف، حضر آلي المصرف

كل من احتمد الترك وعلي شعص

بمدف دراسة حسابات الضمان لدى

الفرع وابرز الى مسؤولي المصرف كتأبآ

يشمل الرقم ٨٧٧ تاريخ ٨٩/١٢/١٨

صادرا عن الصندوق وآشعارا بقيـد

عدنى في التاريخ نفسه بتعلقان بشراء

السجلات لدى المصرف تبين عدم

وجود اي اثر في الفرعُ لا للكتَّاب ولأ

لاشعار القيد الموقع من فؤاد البأبا

منفردا، كما تبين وجود سحبين عن

حساب الضمان بالليرة اللبنانية الاول

في تَـاريـخ ١٩٨٩/٦٢/١٨ بَمبِلُغُ

١٧,٢٠٠،٠٠٠ ل.ل. والثــــاني في

٠٠٠، ٢٠،٠٠٠ ل.ل. مسسن دون

تعليـمـات او توقـيع من مـســؤولى

الصندوق، وأن ممثلي الضمان احمد الترك وعلي شمص استعادا كل هذه

كما تبين ان كلا من فؤاد البابا

ونبيل بينضون نائب فوَّاد البابا في

الُفُــُــرِع، نَـــولاً في تَـارِيخَ ١٩٨٩/١٠/٣١ مِبلف ٧٥,٠٠٠ د.ا.

من حساب الضمان الى مستفيدٍ آخر

من دون مسوغ قانوني، كما حوّلا في

النصمان مبلغ ٥٠٠٠٠٠ دا الى

مستفيد أخر وورد في اشعار القيد ان

كذلك تبين أنهما سحبا من حساب

الضمان باللبرة مبلغ ٢٣.٦٠٠.٠٠٠

ل.ل. على مصرف لبنان لصساب

فىالمكتبات

مع الكتاب مجموعة

جريدة الاستقلال السرية

التي صدرت بين ١١ و٢٢ تشرين الثاني ١٩٤٣

۲۵۰ صورة ووثيقة

معظمها ينشر للمرة الاولى

ذارالنحت ارلينشر

- 0

كَتُنْ الاشتِقْلِال

بانعت وروالوشائق

غنانوكني

مع الدير ساسين وسواف سنتها

التدويل تم وفقا للتعلمات.

تاريخ ٦/١٨/١٩٩٠ من حسساباً

تساريسخ ١٩ٌ٨٩ / ١٩ٌ٨٩ بسبيًّا

/٧٠٠٠/ د.آا، ومن دراســـــ

على اثر قبرار الجدعي عليت فيؤاد

التي تأخرت في تنفيذ العقد.

ولدى استجواب المدعى علىه فؤلا البابًا - مدير فُرع الصنائع لدى "بنّك الشرق للتسليف" افاد أنه تولى ادارة الفسرع منذ عسام ١٩٨٠ وحستى عسام ٩٩٠ أ، ونفى لن يكون اختلس لموالأ عائدة الى الصندوق، وانه كمدير للفرع لا يمكنه اصدار الكفالة الا بعد موافقة الأدارة العبامية للمنصرف ولم يعط تفسيرا لعدم اعطاء الكفالة رقما كما تقضى بذلك أصول اصدار الكفالات.

ولدى اطلاعه على صورة التحويل الموقع منه ومن نبيل بيضون في تاريخ (٣/٠٠/ ٨٩/ بقيمة ٧٥٠٠٠ دًا افاد انه لا يذكر شيئا عنه ولم يعط تفسيرا عن اجراً التحويل من دون طلب من ادارة الصندوق كما لم يعط تفسيرا لعملية شراء العملة الاجنبية للحاصلةُ في ١٨/٦/١٨. وعن اسماء المستفيدين من التحويل افاد انه قد يكون أحد الصرافين النّين يشــّـري منهم عملات اجنبية لمصلحة الضمان، واضاف ان المدعى عليمه على شـمص كان مكلفًا من الصندوق مراجعة الحسَّابات لدى ألفرع وكان يحضر الى الفرع كل عشرة ايام او كل خمسة عشر يوما ويطلع على المساب الجارى وان ادارة الضمان كانت تتلقى كشفا بُحُسَابِلتُما كل ثَلاثة اشمر، وان علي شمص كان يطلب منه شفَّاهُهُ داظٌّ، الفرع شراء عملة اجنبية فينفذ له ما

> كلفه في الفترة الأولى الافتتاح المندوق حسابا في المصرف، ان يعطي مبلة الَّفَّ دولار شمّريا الى علي شمص وعلى ان يتقاسمه هذا الاخير الاحقا مع أبرهيم حمدان واحمد الترك وبعدما زاد حُجَّم ودائع الصندوق طالبه علي شمص برفع المبلغ الى الفي دولار وآلا نقلت امـوال الصندوق الي مـصـرف آخـر او خَفُضٌ حجم الدّساب الجاري، ووافقت ادارة المصرف على ذلك وطلبت من فؤأد البابا اجراء عمليات قطع وهمية تلحق خــسـائر في الصندوق مــوازية للمبالغ المدفوعة شهريا، وان تلك العمليات للوهمية كانت تظمر في كنشوفنات المنسابات المرسلة الى مندوق الضمان كل ثلاثة اشمر، وأقر بأن الأموال التي كان يسلمها ألى على شُمْص شُمْريًا هي في النتيجة من اموال الصندوق، وزعم أنه لم يحتفظ لنفسه بأي مبلغ مضيفا أن ابرهيم حمدان واحمد الترك وعلي شمص ابقوا في الحساب الجاري مبالغ تصل الى

ثم اعترف إن المدير العام للمصرف

ولدى استجواب المدعى عليه نبيل

الإدارةُ لتأمينِ استيرادُ الدواءُ، اما بعدَّ للله لمُعلمُهُ "مُستشفى دار الحياة" فُسرَعُ الصنائعُ لدى "بنك الشسرقُ

يكون مفايراً ومن تاريخ قد يكون مفايراً يبضعة ايلم نظراً إلى اختلاف قيود "غلوب بنك" سليمة ولم يجر فيَّما أي تدريف او تلاعب، وقُد سُجُلُ الضمآن مبلغ ٤٠٠,١٢٣,٧٥٠,٠٠٠

تّبين أن أدارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي افتتحت بدًّا من تاريخ ١٩٠/١١/١٢ حسابات جارية لدى "جمال تراست بنك" بمعدل فائدة هو ١٤٪، ولن هذا المعدل كان خاضعاً للزيادة او للنقصان حسب تقلبات السوق وحسب مراسلات الضمان اللاحقة للاتفاق على فتح الدسابات؟ ولفاد ممثل المصرف السيند عمر سويره، انه عند هيوط معدل الفوائد قامت ادارة المصرف بتخفيض المعدل وادخال المعدل الجديد على الكوميبوتر فظمرت فوارق في حسابات الفوائد، ثم اشترطت انأرة الضمان غدم التحفيض فوافقت أدارة المصرف لئلا تخسر مودعاً مهماً يؤمن المصرف السيولة واعيد احتساب الفوائد على معدل ١٤٪ وتبين ان الفارق مو /٤٠٠٠ کَلَلَ. فَـــَا المسساب لدى فسرع فسردان، ومسلم /١٠.٥٠٠/ ل.ل. في المساب ادى فرع النبطية، وقد استعاد الصندوق

هنين المبلغين. د - ادكوم بنك ش. م. ل.

ل.ل. وقد استعاده الضمان. ُ مُّ – بنك الكويت والعالم العربي

تبين ان ادارة الصندوق افستسحت لدى "بَنْك الكويَّت والعالم العربي" في تاريخ ٩٠/٦/٨ حساباً مجمعاً بفائدة تاريخ ٩١/٢/١٥ تم فتح حساب جار

فؤاد ألبابا كان يتولى تعريك حسابات المندوق ويرسل اليه التعليهات الخطية الواردة من الصندوق فينفهما ويوقع الى جانب توقيع فُوُّلُد الْبابا – مدير الفرع والمذول التوقيع فئة "1" ــ وعن قضية تدويل مبلغ ٧٥٠٠٠ سأ. في تاريخ ٢١/١٠/١٨ من حساب الضمان الى حساب شخص آخر أجـاب أن ذلك تم بناءً على طلب ادارةٌ الضمان وان معتلا عن الضمان كان

يتواجد يوميا في الفرع هو على

ولدى استحواب المحمى عليه منب

الجرَّابُ المسؤولُ عن عمليات القطع في فرع الصنائع والمفوض التوقيع من ــُــَةَ "ب" افــَاد انه وقع الى حــانب توقيع فؤاد ألبابا على الكفالة امصلحة شُـركَــة I.B.M وأنه لم يدقق لجــمـة وجوب وجود رقم للكفالة، وان حساب الْمُؤُونَةُ عَلَى الْكَفْ اللهَ بِنَتْ قُلَ بِعِد اصدارها من الفسرع الى المركسز الرئيسي، وان مدة الكفالة كانت الثلاثة اشمر اكن لم يتقدم احد

لموال الصندوق واعطائها آلى آخرين لقامها المصرف عليهم، وأن آلمصرف دون وجود عقد ما دام طالب الاصدار جری تحریکه ما بین صدورها وتحریرها

> وجه العدالة في أيلول ١٩٩٠. ب – غلوب بنك شهيل. ثلاتمئة مليون ليرة وبذلك كاتت السيولة تخدم المصرف لقاء فلأدة

السيد جوزف زيادة افاد ان الفارق بين مُجم للُفُوالُد التي يسَجلما المُصرف وتلك التّي احتسّبها الضمان مرده أن الضمان انطلق في احتساب مُعدل الفائدة من رقم معين ومن تاريخ معين في حين يُجِري المصرف احتساب الفائدة اتطلاقاً من مبلغ قد تواريخ الاستحقاقات وقيد القيمة حسب الاعراف المصرفية، واضاف ان

ل.ل. في تاريخ ٩٢/٢/٨. ج – جمال تراست بنك ش. م. ل.:

وتبين من اقوال ممثل البنك السيد حلتم عاشور، ان ادارة الضمان عمدت الى سحوبات عدة على الدساب المحمد، فأعتبرت ادارة المصرف ان هذا الدساب فقد صفته كدساب مجمد

للتــسليف" والمفــول التــوقــيع عن المصرف من فئة "ب" فقد أفاد ان

لالغائما او تمريرها.

ولدى استجواب السيد روجيه طيف – المحير العام لـ "بنك أأشرق التسايف" افاد أنه بعد فرار مدير فرع الصنائع فسؤاد البسابا عسام ١٩٩٠ اكتبشفت أدارة المصرف انه تلاعب بقيود عدد من الزبائن من بينها قيود حسابات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ونلكُ عن طريق سحبُ وهم موضوع ملاحقة جزائية في دعوى اعداد الى الصندوق الوطني للضــمــان الاجتماعي جميع العبالغ التي اختلسما فؤاد البابا وهي مئنا الف دولار لميركي و ٩٠٨١٨،٠٠٠ لل. مع فَ وَالاَدِّ التأخير، واضاف أن ادارة المصرف نفعت فأتدة على المبلغ المجمد لقاء الكفالة من دون اقتناع بتوجيها وان انارة الضمان لم تطلب قيد مثل هذه الفائدة وانه لا وجود لعقد بين المصرف والصندوق الاصدار كسفالات مشيرا الى امكان اصدار الكفالة من لديه رصيد دائن يغطي قيمة الكفالة المطلوبة، واته لم يتبين لادارة المصرف ان المساب المجمد في مقابل الكفالة

ـــا بين ۸۹/۱۱/۲۸ هُ ٩٠/١٠/٥، وإن فُـؤُادَ البابا فرّ من تبين أن أجنة الخبراء قامت بدراسة الدسابات الاربعة العائدة الى المندوق لدى "غلوب بنك" وانطلاقا من رصيد متوسط الاشهر الاثني عشر بعدما الانتي لكل حساب، ومن متوسط

الارصدة الشهرية خلال العام توصلت الى تصديد الفائدة المتوجبة حسب دراستها والتي جاءت مختلفة عن الفوائد المسجلة لمصلحة الصندوق وانما بلغت في المسابات الاربعة نحو ستين مليون ليرة لبناتية ولكن ادارة الصندوق قاءت بدراسة حساباتها وانطلاقًا من معدلات الفوائد المتفق عُلِيها مع المصرف توصلتُ الى تدبيدُ الفارق بمبلغ ٤٠,١٢٢,٧٥٠ ل.ل.

(اربعين مليونا ومئة وثلاثة وعشرين الفا وسبعمائة وخمسين ليرة لبناتية) وقسأمت ادارة ألممسرف بدفع هذا

تبين ان للمندوق حساباً لدى فرع "بنك أنكوم" في ألفييري وبعد بدء التَحقيقاتُ أرسلُّ رئيسٌ ٱلْمَداُسِةَ في المندوق كـتــاباً الى ادارة المصــرف يطلب تسبوية اوضاع هذا الدسياب بعدما تبين أن معدل الفائدة الدارى احتسابه هو أقل من المعدل المعتمد في بقية المسابات لدى فروع اخرى، ولَّدى تطبيق المعدل الموحد ظمر ان الفارق مو /١٤,٧٢١,٨٩٨٠٠٠/

\$ ﴿ ٪ ، ثَمَ فَي تَـارِيـُخ ٩ / ٧/ • ١٩٩ افتندت حساباً جارياً بفائدة ١٣٪ وفي بالدولار بفائدة ١,٢٥٪. ً

4-/1-/17

واعبع كالدسيات الجاري وارسلت الى الْضَمَّانِ كَتَابًا فِي تَارِيْخٌ لَا 1/1/١٩ تبلغه فيه بتنويل الحسآب العجمد الى حساب جار، اعتباراً من ١/١/١٩ وبغلادة ١٤٪، بعدها ارسل الضمان كُنتَـاباً الى ادارة المصـرف في تاريخ ٩١/٩/١٢ يبلغما فيه انه توقف عنّ تسريك مذا المساب. وطلب اعلدة اعتباره حساباً مجمداً بسبة ٨(٪ فتم نلك، وان فارقاً حصل في احتساب الفوائد بمقدار /١٠٩,٢٧٣,٠٠/ للل. بين مسايات المصرف وعسايات الصندوق مسرده مسرور ايلم عسدة بين تقرير ألعودة الى احتساب ١٨٪ وبين ادخال المعدل الجديد في الكومبيوتر،

وقد استعاد الضمان الفارق المذكور

و - بنك لبنان والخليج ش. م. ل.:

تقسريرها أن ادارة الصندوقُ الوطنيُّ

/٧٩٠/ ل.ل. وهبط سنعير الغيرنك

الفـرنسي الى /٨٠.٥٥/ ل.ل. وان

ذلك الحقُّ بالضَّمان خسارة تقدر بمبلغ

تبين ان لبنة النب راء اوردت في

الضَمَّانُ الاجْتَماعُي قَامِتُ فِي تُأْرِيخٌ ١٩٠/١٠/١٢ بشراء كمية مئة الف الشيك في حساب المندوق الرقم ١٤ ٥٠ لدى الفرع الرئيسي لبنك لبنان دولار امیرکی بسعر /۱۰۲۵/ ل.ل. ويشرك كمية /٨٠١ ٨٩١ ٥٤٥/ فرنك فرنسي بسعر /٢١٢/ ل.ل. وأن هذه العسمليسة سسجلت في ٩٠/١٠/١٥ واحتسب المصرف فلأدأة المصلحتها مقدارها /١٠٠,٢٩٤,٠٠/ ل ل. نظراً إلى أنكشاف حــســاب البصنيدوق، واتبه في تساريخ ٩٠/١٠/١٥ مبط سعر الدولار الى

> وتبين من اقسوال ممثل المصسرف السيد منير بيبي ومن المستندات التي ابرزها عن عملية شراء العملات الاجنبية في تاريخ يوم الجمعة ١٢/١٠/١٢ وجبة المدير أأسام للضمان والمدير المالي الى أدارة "بنك لبنان والذليج

كستسابأ برقم ٧٨٦ يعسمل تاريخ ٩٠/١٠/١٢ يطلبان بموجبه تثبيت عملية شراء كمية /٠٠٠ .٠٠ (/ د. أ. بسعر /١٠٧٥/ ل.ل. موضوع المخابرة المــأتفــيــة الجــأريـة بين الصندوق والمصرف عند الساعة ١٠,٢٠ (، كما وجها كتابآ يحمل الرقم ٧٨٧ تاريخ أ/٩٠/١٠ اتثبيت شراه كمية /٥٤٥,٨٩٦,٨٠/ فرنكاً فرنسياً بسعر /٢١٢/ ل.ل. مُوضوع المخابرة الهاتفية نفسها.

وتبيّن ان ادارة "بنك ابنان والخليج" قامتُ بتَثبيتُ سُعرُ عمليتي القَطعُ في اليـوم نفـسـه، اي في ١٠/١٠/١، وعلى أن يجبري تسليم المبلغ المباع بعد مضي ٤٨ ساعة عمل فعلي، وما دام يوم السبت ١٠/١٢ وَالاحُد ٩٠/١٠/١٤ ليسسا من ايام التسل

بالنسجة الى عمليات القطع فإن بدء احتساب مدة الثماني والاربعين الساعة تكون من يوم ٥ أ / ١٠ وَلَذَا قَــام ـــــرن - ن البصرف بتنفيذ العملية كالآتي: على حساب الليرة اللبنائية حق 4./1./17 Value - على حساب الدولار الاميركي حق 4./1./11 Value

ولما كان مندوق الضمان قد كشف عسابه في تاريخ ٩٠/١٠/١٦ وسدد قيمة الكشّف في ١٠/١٧ قيدت عليه الفائدة ليوم واحد، وانه لم يجر احتساب الفائدة من تاريخ الشراء في ٩٠/١٠/١٢ لان يوم التنفيد لاي عملية قطع هو بعد ٤٨ ساعة عمل من عملية القطع بيعاً او شراء.

كما ابرز أمصرف جدولاً بخلاصة ٩٠/١٠/١٢ وجدولاً يخلاصة عمليات ولائحة تفصيلية بجدول عمليات القطع لَّيوم ٩٠/١٠/١٢ وتَّظمر فيما عمليتا الشبرة للدولار الاسيبركي وللفبرنك الفرنسي بين ٢٨ عمليـة جـُرت ذلك اليوم، وابرز المصرف ايضاً كتابه الى مصصرف لبنان الرقم ٩٦ تاريخ ٩٨/٥/١٥، وجـواب مـصـرف لبنان بالكتَـــاب الّرقمُ ١٣٨٥/٧ تاريخَ ٩٨/٦/١ عن الاصـــول التي ترعى عمليات بيع الدولار الأميركي وشرائه والتي تجريها المصارف المحلية مع غرفة عمليات القطع في مصرف لبنان ومما جاء في هذا الْكتاب: "أن مصرف لبنان بعتمد لكل عملية قطع (شراء أم بيع) مع المصارف المحلية تأريخاً لتنفيذها محاسبيا وفعليا بعد يومي عمل مصرفيين من تاريخ اجرا العمليَّة أَخْذاً

في الاعتبار العطل في لبنان واميركا وهُذا ما ينسمى بالعُـرف المصرفي الدولي عمليات Spot. وُلِّكُد كُتاب مصرف لبنان انه على سبيل المثال، اذا تم شراء مبلغ /۱۰۰٬۰۰۰/ د. أ. من مصرف لبتان في مقابل ليرات لبنانية في تاريخ يوم للجمعة ٩٨/٥/١٥ وستجل لمصرف لبنان الحق يوم الثلثـــَاء ١٩٨/٥/٩٨ (أي بعد أربعة أيام منها يومي سبت واحد ويومى عمل) فان هذا القيد

صُميعيُّح ومُّطابق لُلاصبوَّل والاعبراف المرعية آلاجراء وأضاف كتباب مصرف لبنان اته عندماً يشتري مصرف محلَّى من مصرف لبنان دُولارات اميركية في تاريخ معين حق بعــد يومي عــمل، ينبــغي على المصرف أن يحتفظ بحسابه أأجاري المفتوح لدي مصرف لبنان بالليرأت اللبنائية رصيَّدا يقطِّي على الأقلُ ثُمن الدولارات الاميركية المشتراة ونلك من تاريخ اجراء العملية وحتى تاريخ الدق

اي تاريخ القيد المداسبي الفعلى.

وتبين لدى استجواب ممثل أأمصرف السيد ونير بيبي ان كتاب تثبيت السعر يكزم الصندوق ويكزم المصرف وهذه عينة من مخاطر عمليات بيع ألعملات الاجنبية وشرائما، ولو كانت التتيجة معكوسة ولم يحصل ما حصل يوم السبت ٩٠/١٠/١٢ (أنماء تنرد العماد ميشال عون) وارتفع سعر الدولار عما كان عليه في ١٢/١٠/١٩٠/ لوجب على المصرف تأمين الكمية المُشتراة يوم ١٦/١٠/١٦ بقيمتما المرتفعة، وإن القول بأن العملية سُجُلتَ فِي هُ أَ / ١٠/١٠ غَير صَديع والا وجب أن تقيد في ١٠/١٧ بينماً قُبِينَ في المقبِقَة في تأريخ

وتبين ان رئيس معلمة المداسبة في المندوق للسيد سامي بوسف وفّي اثناء التَّدقيق في حسابات عام ١٩٨٦، عثر على أرومة شيك بحمل الرقم ٢٦٩عُـ٥ تشـيــر الى بــــدب الشيك في تاريخ ١٩٨٦/٤/٢ بقيدة /۰۰۰. . . . . . . . ل ل المر بنك لبنان

واتخليح – فرع المورة وبأنه لم يعشر على أثر نقح تاك القيعة في حسابات فرع الدورة وارسل كتلبأ الى مصرف لبنان برقم ۸۲۷′،محاسبة في تاريخ ٩٢/١١/١٥ يسأل عن محير الشيك ووريه الجنواب من منصرف لبنان بَالْكَتَـــابُ الرَفَّمِ (17/5 تاريخُ ٩٣/١٢/٢٧ مرفقاً بصورة الشيك وفيه ان الساحب قام بتطمير الشيك واحاله ليوضع في حساب الصندوق لدى المركز الرئيسي في شارع الممراء وليس في فـرعَ النَّورةُ، كـمـاً ارسُل ألممرف كشف حساب للمندوق يظهر فيه قيد تيمة الشيك في حسابه لدي المركــز الرئيــسي، ثم ارسل رئيس المحاسبة في الصنّدوق الكتاب الرقم ٨٥٥ تاريخ ٩٧/١١/٢ مع كـتــأب المدير العبام للمندوق الرقم ١٨٦٦

وتبين انه لدى اعادة احتـسـاب معدلات الفوائد على حسابات الصندوق لدى بنك لبنان والخليج، حصول فارق ت دره /۸،٤٤٩،۸۷۲,۰۰/ ل.ل. ثمانية ملايين واربعمشة وتسعة واربعون الف وتماتمئة واثنان وسبعون ليرة لبنانية، وقد استعاد الصندوق هذا الفارق مثلماً فعل مع بقية المصارف

وتبين لدى استجواب احد اعضاء

تاريخٌ ١١/١١/١ يَؤْكُدانَ قيد قيمة

لبنةً الذبراء، الذبير السيد مارون اليـاس، ان لا اسس خـاصـة مكتـوبة ترعى علاقة الصندوق بالمصارف، وأن الصندوق يتعلمل مع المصارف كأى زبون، الله أنظراً إلى ضخامة ابداعاته أَتَفُقُّ مع المصارف على لن تُسْجِل له فسوائد افسضل مما يعطى للزبائن العلىين، وانه في ظل عـدّم وجـودّ قيود حسابية ختآمية لا يمكن معرفة الوضع المالي النمسائي للصندوق ولتُحديد ما أنّا كان منالكً اختلاس أمّ سرقة ام اهمال وأن ذلك يستوجب لجراء محاسبة نمائية سنة بعد سنة، وأن مثل هذه المهمة تتطلب سنوات عديدة، وانه من خلال دراسة حسابات المندوق لدى المصارف تبين للجنة ان هنائك مبالغ كانت بحكم المجمدة اتما تسجل لها فوائد كأنها حسادات جارية وان هناك حسابات تمت تجزئتها

قيد الاعباء ضمن المصرف بحثاً عن

الفارق وان المصرف لا يستطيع اللعب

في مثل هذا الامر الا اذا كان مطمئناً

الَّى ان صاحب المبساب سـوف لن

وعن عطية شراء العملات الاجنسة

من "بنَّك لبنان والذَّليج" افاد باعتقادُه

ان هذه العملية اجريت لفير مصلحة

الضمان ولفير مصلحة المصرف ليضأ

وان مــوقَــعي كــتــابي الشــراء في

وتبین لدی است جواب رئیس

مصلحة المحاسبة في الصندوق السيد

١٩٩١ وتبين له ان آخر قطع حساب

جرى في الضمان كان في علم ٩٧٩ ( ،

وانه عمد الى انجاز قطع الدسابات عاماً

بعد عام لحسابات الصندوق مع

المصارف، وان ما سبق ودوَّن من

حسابات وتدت تأثير الدرب لم تجر

عليه مطابقات، وانه لا يعكن معرفة ما

اذاً كــان منالك نقص في الفــوائد الا

بعد معرفة الرصيد العائد ُ الى الصندوق

في تاريخ مكين تدتيب بعدها الفائدة بالمعدل المتفق عليه. واضاف

آنه حتى بعد تسلمه حصلت اختلافات بين الصندوق والمصارف على طريقة

احتساب أأفائدة ومنطلق حسابها

واحيانا على المعدّل المتفق عليه وتجري

تسبوية الموضوع بمراسلات بين

المندوق والمصارف واعطى مثالاً على

نلك أنه في حسياب الصندوق لدى

مصرف "بيبلوس" والعائد ألى عام

١٩٨٠ قينت للصندوق فائدة اكثر

مما يستحق في احد الدسابات ولقلُ

وقال أن عمليات تسراء العملة

الاجنبية الداصلة قبل عام ١٩٩١ عادت

بالنفع على الصندوق، وانه خـــــلال

الاحتداث لم يكن يحتضر من اصل

خمسین محاسباً سوی ستهٔ او سیعهٔ

مداسبين وان المصارف كانت ترسل

كشوفات كانت تعفظ من مون ان

تجري مطابقتها على امل اجراً المطابقة لاحـــقــاً، وانه لم يتـــيين له ان هنالك

تجزئة متعمدة للمسابات وأتواكان

بعض البصارف يلجأ الى فتح حساب

جعيد للصندوق في كل سرّة كانت

وبائعه تتجاوز نسبة معينة، وان

رــــــ . . . . المساب الجنيد كان يخضع لنفس

معدل الفائدة ولا يؤدي ذلك آلى قطع

تراكم الفوائد، وانه لم يتبين له وجود

تواطؤ بين موظفي المنتوق وموظفي

المصارف وان ظروف الصرب كسانت

السبب ور4 التأخير في تدوين القيود

والتعقيق فيما لمعرفة مأأأنا كأتت

معدلات الفوائد قد لحتسبت وفقآ

وتبين لدى استجواب المدير العام

للمندوق الحالي السييد عجد العليم

خريبه أنَّه كان عضواً في اللجنة الفنيةُ

منذ علم ١٩٧١ وأست مرحتي

١٤/١٠/١٤ دين كلف بممام المدير

العام ثم نين مديراً عاماً اصيلاً في

شباط ١٩٩٢، وأنه لا يمكن معرفة

الوضع المالي للمندوق الا بعد انجاز

قطع المسابات، وأنبأ في ما يتعلق

بلموال الصندوق عموماً فمنالك اهمال

وتقَمير في جُباية الاشتراكات وفي تصميل الفوائد العائدة الى اموال

الصندوق في التصارف وتقصير في

واته بنذ علم ۱۹۸۰ بدأ عبص

التقمير في انجاز القيود والدساءات

في الصندوق عين كان الدكتور رضا وحيد مديراً عاماً، وإن هذا التقصير

استمر بعد عام ١٩٨٢ عندما عين

م ابرميم حـمـدان سنيراً عـاسـاً، وأن الاحداث زلنت في تفاقم الوضع سوءاً،

ملاحقة أصحاب العمل.

للاصول.

مما يستحق في حساب آخر.

٩٠/١٠/١٢ يتحملون المسؤولية.

يراجع في الفارق.

سلبات الصندوق لغلية ١٩٨٦/١٢/٢١، اصبحت القيود تدون يوميا في سجلات المعاسّبة الى مسأبات عدة بمدف قطع تراكم العائدة ألى الحسابات المهنية وفقا لما الفوائد او نزع صفة المساب الجامد جاء اعلاه حتى عام ١٩٩٤. عن الجاري، وانه لا يمكن اخــتــلاس قسم من الفوائد العستحقة للغمان الا ٣- انه لم يتيين لمصلحة المحاسبة برضى مسؤولي الضمان ومسؤولي ان منالك اموالا مختلسة من قبل لمصرف من حيَّث المبدأ، وأذا اجريتُ المطابقة بين الفنائدة المسجلة على حساب الضبان والفائدة الموضوعة

مستخدمي الصندوق او من قبل موظفي المصارف من طريق الاستفادة ضمن اعباء العصرف على هذا الحساب ◄ ٣ قتلي اسرائيليين وظمر فارق فإن هذآ الفارق يكون المبلغ المضتلس واته لمصرفسة هوية المُفتلَّس يستلزَّم نراسة كلَّ قيدٍ في

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – يواصل "الجهود من أُجل اجلاء" قواته من المنطقة التي تحتلها في الجنوب. وتُقلت عنه الإذاعة الإسرائلَية: "انتا اعادة قواتنا من لبنان. لَكن يجبُّ انّ تكون الظروف متوافرة لذلك وان نستَطيع ضمان أمن منطقتنا

ومن المقرران تجتمع مجموعا المراقبة المنبثُقة من "تفاهم نيسان" ١٩٩٦ العاشرة قبلٌ ظمر اليوم في الناقبورة للنظر في شكويين واحبدة لبنائيةٌ وأخرى اسرائيليَّةٌ، وتُتعلق بلدة عربصاليم فيما تتحدث الشكوى الاسرائيلية عن قصف مصدره منطقة

دباع السكنية. ... بالعودة ألى زيارة الدريري لطهران نقلت "وكللة الجمهورية الاسلامية الانباء أرنا الايرانية عَن خاتمي لدى استقباله الحريري "أن السياسة الخارجية لإيران تستند الى مبدأ الانفراج وتعارض الحكومة الايرانية كل مُـا مُن شُـائه زيادةُ التـوتـرُ في المنطقة ، وأضاف انه "لن يتم ارسـاء

حال اعادة الصقوق الى الشعب ﴿ الفلسَطيني" مؤكداً انه يمكن أن يكون لتشاون طهران وبياروت "وقع على الوضع في الهنطقة والعالم".

ولنتقل الدريري مساء الى الرياض في زيارة وصفها بانها "خاصة جداً". وقَّالُ لـ"النَّمار" في اتصال ماتفي "ان زُبِارة ايران، وان تُطرق الدديث فيماً التُنائيـةُ بين لبنان وايران وبعدد من الشؤون نات الاهتمام المشترك ومنها

ويعود رئيس الوزراء مساء اليوم

الى بيسروت، وعلمُ أن لا رابط بَيْنُ زيارة طمران وزيارة الرياض. ويأتي هذا التحرك ضمن المرحلة الانتقاليا بين عصدين. ولم يشأ المريري أن أر يكون الوقت ضائعاً فاختار تدركاً خَارُجَيـاً بدأ قبل اسبـوعين وشمل لقاءات مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك والرئيس المصري حسني مبارك والعامل السعودي المك فمد بن يبدالعزيز وولي العمد الامير عُبْدالله. (ص ۲ و۸)

البنوب والاحتلال الأسرائيلي ومقاومة منا الاحتلال بمختلف الوسائل الشعبية

# ◄ السفير البابوي حض مجلس البطاركة

الْكرسي الانطاكي فسيسمسا أتتم واحسد في الاسسرة

٣ - العلمانيون وبناء المجتمع لتبقل يفكري أخيرا الى المؤمنين

للدق، فَدعوتمًا هي ان تكون النبيرة . وفيما يدعو البابا المؤمنين <sub>الى ان</sub> مولطنيهم حوارا في الدق والمصيد اللبناني، في احترام السيادة الوطنية

وضرورة الشَّمادة الانجيلية الدقة في

ان المؤمنين العلم انيين ينتظرون الكثير من مجلسكم. انهم ينتظرون

# برقية الى البابا

تم كانت جاسة نسقما المطران ابو ﴿ جبودة وخسصصت لشبؤون أدآريةاً وعسرض فسلالها برنامج الدورة وُمنَهجَيتُه، وتألفت لَجنةً لُصوعٌ البيانُ العَتَامي، ثم وجه المجتمعون برقية الى الباباً، هنا نصما: "إن اعضاء سجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك في لبنان الملتئمين في دورتمم الثانية والثلاثين في المقر البطريركي الماروني - بكركي، من الأثنين ١٦ تُشرين الناني ١٩٩٨ إلى السبت ٢١ منه، يجددون لقداستكم تمانيهم الصليقة وامانيهم الذالمة في مناسبة الذكرى أتعشرين لانتخابكم حبيرا اعظم والذكرى الاربعين لسيامتكم الأسقفية

طويلا لما فيه أزدهار الكنيسة وخير البشريد. ما زلنا نحيا، مع جميع ابنائنا، في الجو الذي اوجدته زيارتكم التاريخية .... للبنان وألارشاد الرسولي الذي صدر بعد السينونس، أرجاء جديد للبنان ﴿ والذي ائتــَمنتــَسونا عليــه في هذه المناسبة. سوف نتابع في الدورة الداضرة، وللسنةُ الثقية على التوالي، درس نسبلُ تطبيق هذا الرشاد ألذي

واذ يتحدون جبيعهم مع قداستكم

بالصلاة، بسالونه تعالى أن يحفظكم

هو رجاء جديد لكنائسنا ولوطننا". ووقع البسرقسيسة رئيس المجلس البطريرك صفير

ذعلى الاثر تلا العطران ابو جهودة التقرير السنوي للميثة التنفينية. المحاس، وبعد أسترامة كاتت جاسة ثالثة عرضت شؤونا كنسية ونسقها النطران منصور.

وفي الأولى بعد للظمر، اذاع الاب علوان بيانا صحافيا يلخص جلسات اليوم الأول.

اليوم

وتتقد عباح اليوم جاستان رابعة وخاست. أترآبعة عنوانها "رسالة الكنيسة الرعوية والرسولية"، ينسقها النظران باسيم.

والجلسة الخامسة عندانما "رسالة الكنيسة الرعوية والرسولية (تابع)" وينسقها المطران اندره معاد.

السلام المُقيقي في المنطقة الله في – تتمة المنشور في الصفحة ٥ – كسالى تنازع سُلبي بين عسالمين متناقضين، بل بالاحرى الى مصدر ثراء على جميع الصعد (...) ٢ - أنَّعودة الى الجذور ووحدة الكاثوليكية، فانكم تسعون الى اعادة

وحدةً أسرتكم الإنطاكية أَلْمَنْقَسَمة الى فروع عدة. فالسبيل الواجب سلوكه مو معرفة التقليد الشرقي عموما والتقليد الانطاكي خصوصاً، أن التراّث ألانطاكي المشترك، ووحدة مصير مسيتسي لبنان والشرق الادنى،

لْرْضْ ٱلْاسلام (...) العلماتيين. فيما أن لَمم ملَّ العَضْويَّة في شعب الله، يربِّد قداسة البابا أن يشركوا اشراكا تآما، وفقا لمواهبهم الخاصةُ، في مشروع تطبيق الارشاد الرسولي. علهم يجدون في مجلسكم النور الذي يضي، في الوقت عـــبنه التزامهم في الكنيسة وفي المجتمع المدنّي. وعلى الكنيسة، فيما هي لآ تتمامًى وهذا المجتمع. الا تبقى غريبة عن تطَّلَعْات مؤمنيها من أجلَّ ارساء مجتمع اكثر عدالة، ودولة يسودما

في العجين. يكونوا شـهـود رجـاء، يذكـرهم ان الرجباء هو التسزام التسمل. ومكذاً يدعوهم الى ان يفتحوا مع جميع بغيِّية المشاركة في بناءً المجتمع والانفتاح على العالم العربي

من رعاًتمم توجيمات جريئة ونبوية. من رحمه حربيد. من أجل مصالحة حقيقية على المستوى الوطني، ومن اجل ارساً، دولة القانون حيث يعتبر اللبنانيون جميتهم سواطنين كاملي المواطنية. ولسوف يم بع لبنان، بأنتزاب هذا المشرون الاجتماعي والانساني الواسع الارضاء. كما يريده قداسة البنبا، اكثر من بلد.

آليوم الثلثاء يحتفل في القامرة بافتتاح للر الكتب المصرية بعد اعمال الترميم والتُحديث والتأثيُّث الْتي لجريتُ عليِّمًا، منتقلة بذلك من عمد قديم "بدائي" الى آخر جديد عصري عبر تجديد وسألاها ووضع مدتوياتها على الكومبيوتر وترميم ثروتُهــا من المنطوطات والتــمــاثيلُ والعملات والبرديات

الماخطوة مهمة تصون الكتاب، وتجذب القارئ، وتمد جسرا بين العصور والإجيال، وتكون سندا القراء والطلاب...

هذا حصل في مصر، فمانا عن "دار الكتب الوطنية" اللبنانية التي كانت قبل أن يخربها مجرمو الحرب وأعداء الثقافة من مختلف التشكيلات "أميليشيوية" وقبل ان يسرقها مؤلاء بالدور، وبالتناوب، خدمة لشعاراتهم "للأبناتيـة" العنفولنية، و"الوطنية" التقدمية والعروبية أيضاً. عَالَ ا فَلْنُقُلَ أَن نَاكَ جِزْءَ مِن ذَأَكُرَة أندروب، ولا سلمح مؤلاء السفاحين النين عبثوا مكتبتنا الوطنية التي تربّت اجيال واجبال على ثرواتها وكتبها ومنطوطاتها. فلنقل انا وعلى الطريةـــة اللبنةيـــة المتواطئة والْقبيَّحة "عَفَّا الله عما مضَّى"، ونتوَّجه الى الدَّاضر. ونسأل: اين صارَّت مُوجُودات المكتبة الوطنية؟ او بالاحرى بقأيا موجوداتها بعدما تم نهبها وخصوصا مُخَطُوطُاتُهَا النادرة وبيعها "على عينك يا تلجر" في لسواق اوروبا واميركا، تماماً كما حصل ويحصل مع أثارناً... التي لا تفل عـزيمة اللَّصـوص (ومنهم من أهل السلطة والداعين الى ثقافة توميسية ووطنية... للى ألَّحْفاظ على الارث والتَّاريُّخ وُلُّناكرة... والنين لو تسنى لهم لباعوا أُعمدة بعليك نفسَما، واشجار ألارز من الشمال الى الجيل الى البترون... حطباً للمواقد) عن الاستمرار في تُمبها او تدميرها... أو جرفها.

مسرحيتان لبيسوا في

باريس

يحتفل بالكاتب البرتغالي فرناندو بيسوا

في مسرح "موليير – بيت الشعر" الباريسي

بتقديم اثنتين من مسرحياته: "الصيّرفيُّ

الفوضوي" و"عودة المهندس السيد القارو دي

العرضان في ١٨

و10 تشـرين

الثلتي ويستمران

الى 71 كىلتون

الاول المقسيل

ويرافسقىمسا

فسوتوغسراف

للمصور كاستيلو

مشلهدات وآثار

عـــرض

نمود الى السؤال؛ اين صارت بقايا مكتبتنا الوطنية ومانا حل بكتبها

مُحكا لَنْهنيةَ المسؤولين، وهواجسهم... لأن الكتابُ في "بلد الأشعاع والنور" مُو من الركائز الأساسية لبناً؛ مضّارتهُ ومستقبله وعقله المستقبليء ويكتسب ألامتمام بتعزيزه اليوم الاممية الكبرى، في ظل الازماتُ الاقتصادية وعجز السواد الأعظم من المواطنين عن شُــُسراكُه، واستشراك ظولهر تعميم الجهل، والابتعاد عن القراءة، أمام طفيانية التلفزيون ووسطفُل الاتصال الاخسري، وامسام

ومخطوطاتها: في اي اقبية مرمية؟ وفي لي اكياس محشوة؟ وفي اي مستودعات

مكنسة؟ ومن هُو المُسَّوُولُ عنمـًا؟ أي

موظف، وهل هو اختصاصي، هل هو امين

في محافظته على "بقاياً البقايا"، وما

تَفْعَلُ الدولةِ، ولاسيما وزارة الثقَّافة (!)

في مَّنَا الْسَأَنَّ؟ واذًا كُلُّتُتُ استَأْجِرْتُ

مُكاناً لمده الكتب فأين مو منا المكان

"السري"! وما هي مواصفاته؟ وهل هو صالح لوجود منَّه الْكتب فينه؟ وملَّ

سيكون ابئيا وسريا... ام ان بناء مكتبة

وطنيـة جــديدة قــيــد الدرس، وهـــمن

للمشاريع الثقافية والانمائية؟ وهل أن هذا

البناء أَذَا كان ضمن "التفكير الرسمي"،

سيكون جزءً من خطة شاملة تعمم فيما

"المكتبَّبات الوطنيـة" في جــهــات ابنان

الراهنين، ونظنها برسّم المســؤُولين

التُقَافِيينَ المقبلين في العمد الجنيد

وستكون طريقة التعامل مع هذه المسألة

لَاها السئِّلَةُ تَجاوِزْتُ ٱلْمُسْوُولِينِ

الاربع: في المدن والنساكر والقرى؟

الْاُحتفالات "الرسمية" وغير الرسمية بالتجهيل، وبسياسات التجهيلُ... "الْمُكَّتَبة ۗ الوطنية" حاجة وضرورة، وهي جزَّ لا يتجزأ، بل البزَّ الاسأسي، من مشاريع الاعمار والبناء والاتماء التقافية... أتما بناء العقل والروح الذي لا يقل لممية

م المبرية المناسم مثقف و اهل الثقافة" في السلطة وخارجما؟

بول شاوول

رواية 'المحبوب' لتونى موريسون الى السينما

ينقل جوناتان دام مخرج فيلمي "صمت الخراف" و"فيلادلفيا" رولية "المعبوب" للكاتبة الاميركية توني موريسون الى الشاشة الكبيرة وبنلك يكون قد فتح بعمله مذا الباب واسعا امام للسينملليين لينظروا بتمعن آلى جعبة مـوريسـون الغنيــة



تخضع لنير العبونية



وتسكنها هواجس فصولها ولا تقوي 📶 على مواجهتها.

لوركا

توبل للأداب".

"أفلق القرن الحادي والعشرين" مقالة لجاك آدا، ترجمة كاميليا صبحي، في العدد الاخير من مجلة "بداع"، يحلل فيما الجذور التاريخية لعركة العوامة موضحا قيامها منذ بداية نشأتها الاولى على عالم الاقتصاد والسياسة. مستخلَّما أنَّ "الثقافة هي الرهان العالمي للقرن الدادي والعشرين". ي من حوار مع بيتر غران اجراه نعمة عز الدين يعرض القدرة المنطقة العربية على الدخول في ما يطرح الآن من نظم العوامة، واقضية العوامة فكريا بالنسبة الى التيارات في مصر.



عمر الخيام الوركا ترجمة عليدة علام، الشعر والاسطورة

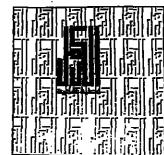
والواقع "لفيليب ويلرأيت"، "نماذج من الشعر التسباني بعد لُوركا" استخلائلًا أمرنانديث، "ثلاث قصائد" لفُلُوريا فيونس، "لوركا في بيت الموارى" لدسن عطية. الى <u>المقالات</u> الأُتية، "الاميرة ديانا، الموت الرومانسي لماجد موريس لبرميم، "كيف تكتب عاصفة" لممدوّح عدوان، "بُسَّتَانَّ الرَّبكية" امجدي توفيق، وقصائد وقصصّ

وفي العدد ملف: "فديريكو غارسيا لوركا" ويتضمن

"قصَّلَادُ الْوركا" ترجمة حاَّمُدُ ابُو لحمْد، "هُوامْش عَلَى اشعار

الكرمل

تفتتح مجلة "ألكرمل" الفلسطينية التي تصدر في رام الله ورئيس تحريرها الشاعر محمود درويش، عندها الاخير بمقال يذكر برمز ثقافي وطني هو خليل السَّكاكيني، بعنوان "المثقف الحديث ومُعُوبِكُت البحث عن الْارْتَقَاءُ" لَغَيْصُلُ دُرَاجٍ. ويحتوي العدد على: "الصهيونية والفاسفة اليمودية" لكاظم جهاد، "سقوط صفد: فاتحة سقوط الجليل" امدمد جمال باروت، "في الدداتة وما بعدما...



نجل منير بشير يعزف في باريس

لحيا العازف عمر بشير، وللمرة الاولى في باريس، حفلة موسيقية على مسرح "دار تقافات العالم" قدم خلالما معزوفات على الله العود مهداة الى نكرى والده الراحل عازف العود الكبير منير يشير. تلقى عمر يشير فنون المقلم والعزف على آلة العود منذ حداثة سنة تباما مثل ليبه منير وعمه بشير وكنَّك جده. وتتحدر هذه العائلة مِن شُمَّالُ العراقُ حيث يتوارث العزف على العود اباً عَن جد وحيثٌ عرف من المقلم لزدمارا كبيرا وتناقل منذ حوالي اربعة قرون عبر اسلتذة شكلوا حلقات متكاملة لمذا الفن ومُدَّرِسَةُ استمرت تقالينها الى اليوم على ليدى أَسْلَتُنَّةَ مِثْلُ مِحِمْدُ الْقَبْنَجِي الْمَعْرُوفُ. يَذْكُرُ أَنْ مُثِيرُ بشير احيا عددا من الدفالات في باريس كما اصدر فيها عدداً من الاسطّولاات المدمجّة.

ً لَى حُوار مع الشاعر اليوغوسلافي – الاميركي شارلز سميمَكَ لُجْرَتَهُ تَتَالَي حَنْظَلَّ، وقَصيدةً لَعَرُ الْعَيْنَ أَلَّمَنَاصرُهُ، ومختارات لبرنار نويل... ونصوص ومقالات اخرى. اليوم يُكشف

مخطوط رامبو الأخير

مخطوط الشاعر ارثور رامبو الاخير والهنتظر كشف تفاصيله امام الاعلام ألمرئى والمكتوب سيخرج من عتمة مخبئه آليوم الثلثاء في السابع عشر من الشهر الحالي في منطقــة دروو – مــونتــانيي الفرنسية. ست صفحات من الورق المائل الى الاصفرار دوَّئها بيده وعشرة اهراءات من مجموعة جاك غيران، كما يتم الكشف عن رسالتين للكاتب الفرنسي لوتريامون وهما ليضا من مجموعة غيران.

المهرجان مصَّائر الحداثة" لأكان تورين، "اهتَّمامات موسَّيقية" لعلي الشوك، "عوالم بورِّخيشٌ الخيالية" لبياتريس سارلوًّ، "ادوارد سعيّد بدايّات العقد والمنمج" لصبّدي حديدي، اثار اختيار فيلم "اختفاء جعفر المصري" بطولة حسين "يارُونَ ارزاحي رصاصات مطاطية" احسَن خضر، "مارشال فممي ونور الشريف ورغدة، اخراج عادل الأعصر، للمشاركة مودغُسون الْأسلام في التاريخ العالميِّ" لحسن شامي في مسَّابُقَّةٌ "ممرَّجَانِ ٱلْقَامِرةِ السِّينَّمَائيِ ٱلدوليِ" سُجالاً واسْع "جَبالَ الصُّوانِ: فلسطيِّن في فَنَّ فيروزُّ والرحابنَة" لفوَّلْرُ النَّطاق بين النقـاد المصريين. كـونه بطُّولة رُدِّيس المهـرْجانَّ (حسيَّنَ فُهمي)، الذي عَلَقُ باعتبار "انْ لجنة لَخْتيار الأفلام المشاركة في الممرجان هي التي تختار الافلام وليس رئيس

ىرب الســعـــادّة ُ



للم ـ شــ

وحول فاتونية مشاركته كرئيس للمهرجان وفي المسابقة الرسُمِيَّةُ في أَنَّ واحد قَال فهمِّي: "ليس مُنْكُ مَلْدةً في قَانُون المهرجان، وفي مهرجانات العالم كلها، تمنع رئيس المهرجان من المشاركة في المسابقة، ولاسيما انني مسؤول عن الجوانب التَنظيمية للمهرجان فحسب، وللجنة التحكيم ركيسما الخاص. والفيلم من فيلمين مصريين فقط (الثاني هو "كونشرتو

هل يحق لحسين فهمي

المشاركة في مسابقة



الممسرجسان الذي يعقد في الأفترة مأ بین ۲۵ تشــرین الثأتي الباري وأ كـاتون الاول. وقـد بلغ مجموع الافلام العربية والاوروبية والأسيوية المشاركة عشرين فيلماً.

لْركسة في

الكتساب: مسرغسريت دوراس .Marguerite Duras

الناشر: "دار غاليمار"، باريس

تفردت بنسق الكتابة تفردها باستساغة

الحيانة، هي الناطقة بالعبارات اللامالوفة،

المؤلفة: لور ادلر

المتحررة من اللغة التقليدية، هي التي خصمتٌ فراتَّد اللغة وفرادةً صُوعُها بمحورٌ وجه واحد لكل مراحل العمر. باكراً وصل الى الميناة متأخراً. شمواني منذ الصغر كثمرة ملائة، مجعد كثمرة نضجت قبل أوانها وحان من زمن قطافها وهي على عتبة الْمبا. مرغريتُ دوراس تقولُ أَنها عبرت الحياة بوجه النمرة، قبل ان تتعرف الى

لمائنا الضجيج كله حولها اليوم؟ لمانا هذا الالتفاف حول كتبها، أفلامها، مسرحياتها، رواياتها، سلوكها، حقيقة وجودها؟ لماذا في غضون اسبوع كانت صورتها تتصدر غُلُّافات المُجْلات الفُرنسية، والمِقَالات تستنبش اسرارها واعترافاتها المضلة، وتعود ترمي الشباك لتصطاد عباراتها تلك التي شاكست بها قواعد اللغة الصحيحة واستلنت في تكسيرها، تلننها بالكلمة

وَأَثرِها الداد في النفسّ؟ فـهل كـتـاب لور أدار الصـادر عن "دار غاليمار"، مو الذي في مواجعته سيرة هذه الكاتبة الخارقة؛ حُرَّكُ طقوسها الفاَّمْضة – البادية مُجُدداً؟ أمَّ هي مرّغريت دوراس لا تغيب عن الساحة الادبية مهماً طال غيابها، ولا تخلي الذاكرة ولا المكتبات، تمتكن بأسلوبمنا اقتلامنا سبعت للى مناخيمنا، اتما تنقصها البسارة، المجون، ونلك البرح النازف القديم الذي ما الدمل بل ظل يدفق من سيله على كل ورقة ولا يجف، يستذكر ولا

ينسى، ينوجع ولا يرحم؟ التناقضات

هي المركّبــة من التناقــضــات في الدب والحقَّد في السخاء وآلبخل في الحقيقة ألجارحة والكنبة المومة في الوفاء والخيانة، انشتلت في مؤلفاتها واورقت فاتقنّت تعرية "الأتا" من كساء الخفر، واخبرت واتممت ولم تبال، بل أكثر من ذلك، استثارت قارئما ودعته الى وليمتها الملجنة ولم يتمنع، لقد شعر بوزن مؤلفاتها الضاغط على وجداته فأدمن. "سدُّ ضد الباسيفيَّك"، "هيروشيَّما حبيبتي"، "العشيق الآتي منّ الصين الشمالية"، "افتتان لول ستاين"، انديا سونغ"، "العشيق"، مُؤلفات نكرجُها دون

لعثَّمَّة لأَنْمَا حَفَّرْتَ في الداخل؛ في تجاعيُّدٌ الوجه، في المرايا التي تُعكس وجمهًا فينا. مرغريت دوراس تأخذ قارئها في متاهات عباراتُها المكتوبة بالكنتها الشّعبية، بانفاسها الصُدوقية، بيراعة تضليل الكلمة وفصلها عن فعلماً وعن غميرها، لتُجدها متلطية في آخرً الجملة ببرائة مذنبة، بنضج يعتمد عالم الطَّفُولَة مرتعاً لأَلْعَابِهُ لِللَّغُونِةُ.

هي الساكنة كتبها كلماً، المرتبطة عضوياً بنسأه مؤلفاتما، تتجاسر وتقول: "قصّة حكايتي لا وجـود لهـا. لا محـوراً، لا درباً، لا خطأً". ونمضي تكتشف في كل عمل حكاية هي لما ووجوِّداً منها ودروباً عرفت هي دون سواها وصفما بشموسها الحارقة، وذلك الوجَّه "الذي ما زال منا في الصَّمت ذاته،

العشيق الميني

هل تفرقت الطقة بعد وفاتها او ما زال محمنو مرغريت دوراس امناء على نكراها ومروجين لشعائرها؟ لور أُدار شــاً حت ان تكتب ســيــرتهـــا تسديداً لدين معنوي أحست به حيالها حين فقدت ابنها ولم تَجَّد العزاء الا بعثما قرأت "سدٌ ضد الباسيفيك". قالت: هذه الرواية اسكنت وجـعي فكان علي أن أكـرم كـأُلّبة نجحت في ايقاف الوقت لدى قرائما وبتهم

بالسكينة الداخلية". كتأب للحقيقة ولكشفها. لنه حقاً مشروع قاس ولاسيما أن المدور امرأة متقلبة، صعبةً، مزاجِّيةً، تَضْجِ بِٱلْتِنَاقِضَاتِ، تَتَكَلُّم عَلَى ذَاتُهَا بصِّيفة الفائب، عن عبقريتها ثم تسَّخر من نَاتُمَا، تَكْرَرُهَا كُمَّا فِي ٱلْمِيَاةَ كَنَاكُ فَي الكتب، ولا تُثُمل ولا تُضَجِّر. فَما من ريشةً أتقنتُ مثَّلها تُصُوير الكأبَّة القدرية، مَّا من قلم استطاع سواها خلق ايقاع فريد للعبارة

## سِيرة مرغريت دوراس سِريّة وَوَعرة وكثيرة. الكتابة هي الحياة

مورة الكاتبة في شبابها.

... وظف تجاعيدها.

LAURE ADLER

Marguerite

المكتوبة لعل كل ذلك اوصل اور اطر الى

تحقيق هدفها عبر كتاب تباسر وكشف

الهلوسات الصارخة التي ولدت منها

شخصيات كماري سترتر والقنصل فالعشيق

الصيني وغيرهم. واذا هي تحققت واستطلعت زمناً قبل

اصدارها هذا المؤلف القوى في استنباشه

حقائق ممنوعاة، فان ألاوساط الأدبياة

والاعلامية لم تسكن منذ وفاة دوراس:

فيركوندولي زينما بصور غير منشورة من

مَجْمُوعَةُ ابْنُ مُرغَرِيتُ الخُلُصةَ جَانَ مَاسُكُولُو. ثم كان هنالك كتاب تدليلي عنها بقلم المدلل

جان ماسكولو الابن الذي انجبته من علاقة

علطفية، فكرية مع الفيلسوف بيونيس

ماسكولو مؤلف "من اجل فكر شيوعي" هو

حارس نُكراها. يقول لست دوراسياً لكني ابن مرغريت دوراس الوحيد. عشنا تسعة واربعين علماً معاً، وتالياً في استطاعتي ان

حارس نكراها، مؤلفاتها. وكل كلمة

قالتمًا أو قيلت عنماً. وحارس مسكنما

الباريسي في "شارع سان ّبونوّار" بأغراضمًا،

بِقَلِمُهَا عَلَى مُكتبها. أنه يضج بها "حتى ليخال

أَلِيَّ لَهَا سَـتَـدَخُلَ إِلَيْهُ"، هُذَا البِيتَ الذي عاشت فيه نصف قرن وانطفأت عن ٨١ عاماً

جائزة غوتكور

مئلت الكتب التي نشرت عنهاء بكل

اللغات، عشرات الترجمات الصادرة في العالم. كلما هنا في هذا البيت المدروس من

النفسي ميشال دافيد.

أكون هي الآن".

منذ تلقت مسرغسريت دوراس "جسائزة غونكور" علم ١٩٨٤ لكتابها "العشيق" إلذي جُعَلُ مُنْهَا الْكَاتِبِ الَّذِي الْأَكْثِرِ مَبِّيعًا ۗ العالم، راحت تنعت نفسَّما بالنَّجمةُ العالميةُ، بمزيج من التحكم والغرور، والمعروف عنها بعربي من المتقالي بشخصها وازدراؤها حين تتكلم على بعض الكتاب، متشاوفة مع ردود فعل مدهشة كمّا في كتبها. اما تددئت لور أنار عن هذا الجانب منها؟ "في بعض الأيلم كأنت تستقبلني بحفاوة شفافَّة، نور آتية، عظيمة فيخال اليَّ أني في قلب كتبماً، في مصنع كتابتها ثم تُنْقَلبُ الْيَ السَّلَة شُرسة، تَبَرَني الى بُولفار سان جَرمان معما وفي نيتما أشعال اقبية منشورات

مقآبلاتها العنينة لها لم تتحقق على خط منتظم. بمزاجيتهاً تكلمت الَّى ان وضعت لها المؤلفة أسُئلة محددة، بدأت ترد عليها حتى انقطع كل اتصال بينهما اثر مرضها. فاقفل يان آندريا رفيقها الاخير والذي كان يصغرها أربعين سُنة، الابواب وأصبح الوسيط بينهما. لور أدار غاصَّ في أرشيفُ المستعمرات في إيكس أن بروف أس حيث تمكنت من ترميم طفولة مرغريت ونشلطات والنتما في سَايَفُون. ثُم انتَقَلَت الى الارشيفات الوطنية للاستندلال على آثار الاحتلال وقضية ذلفآل قبل أن تختم بحوثها في ارشيف مرغريت

ُ صَدَّر كَتَابَ لَوْرَ أَنْلُرَ "مَرْغُرِيْتَ دُوراسٍ" بعد وفأتها ويتضمن فقرات يطنها القارئ جارحة في حق دوراس، ولزومية في كشف والسياسة والأنب وفترة التحاقها بالعقاومة. لعلّ غيليّها سمح لكاتبة السيرة بالتّاميح الى مسائل كانت دوراس ترفضها حتماً أو ستصدمها، لجهلها أن ديونيس ماسكولو الرجل الذي الجَـبت منه ابنَهـا، زُرع في أَنَ واحد ثمرته في احشاء زوجة "خلفال" العُميل الُّنازي الذَّي تَسَّبِبت بنفَّي زوجها جَان اتتيلم للى المعتقلات الالمانية، فكانت مي عنصراً اساسياً في تعذيبه.

دوراس البناءة، الهدامة

كلود بيــري المنـــرج الذي نقل رواية "العشيق" الى السينما وقابلت دوراس لقتباسه السينمائي بالعداء، روى انه اضطر لتذليل العقبات بينَّه وبينما ان يقدم اليما طاولةً دائمةً في مطعم للتمار البحرية الشهير "لو ُ دوق"، تقصَّده كل يوم وتحمل منه ما تبقَّى عَلَّى المائدة.

المرأة التي اشتمرت ببخلها كانت متيقظة على البؤس. تحمل قطع السكر الباقية على المائدة، وفي أن واحد تّضع على عتبةً ابواب اصدقائها مبالغ حين تفتقر الاحوال الى دُفع مرغريت عاشت بملجس المال، علاقتما به

مرضّيةٌ تعود الى فقر الدّال في سليفون، حين كانت طفئة ومراهقة. العشيق الصيني وصل للى الكتاب وأقعاً محسوساً يلبي فُضُولها الفتي، يرفع السأم عن حياتهاً. تستعيض به حرمان الأم: الرغبة الجنسية

"قَالَ لَهَا: جَنْتَ إِنِّي لَأَنِي املك مالاً. تجيبه: انها ترغبه مع ماله". دوراس الجنية

لخافها الفقر فوصفته بازميل حاد لا تخلو خيوطه من الحنان والوجع. اخافها وجهها فتعمقت تحفر عميقاً في

اخافتها الوحدة، فتكابرت عليها، تلمّح ولا

تغرق في لجَجها "ثمة أمكنة وأسعة، نتظاهر بأَتْمَا ۚ كَاتَّتَ مُسْكُونَةً، عَبِثاً، في الْحَقِيقَة كَانْتُ فارغة لا أحد فيماً". مرأت كتبت عن مراحل مضادة، صافية، وكلما تقدمت توارت المراحل خلف الظلال، تفرقها باحداثها، بعواطفها. لكنها امسكت

مشعل الحب عالياً ولم تتخف لقد لخفت اسرارها او بالأحرى اختبأت منها ولاسيما في علاقتها المدرمة بشقيقها هي التّي قالت يُوماً بدأت الكتابة في مرحلة من الحشمة والحياء.

مرغــريّـت دوراس احــبت الرجل بكل شهوتها الجنسية، جذابة اتقنت سر اجتذاب الرجال اليها. من الدياة منعت لحتفالاً من خمرة ولذة ورقص وغزل ومجون كتابة. لعلما في هذا العيد الصادح ارادت مرغريت دوراًس هرباً. الهرب من بشَّاعُتما المُتعلَّظمة سنة تلو سنة، المرب من ذكرى

حب اشتاقت اليه من أمما ولم تنجح في

# "بريد هنادي" على "تلفزيون لبنان": بوح وتواصل بلا حواجز



ولهـــذا الشـــخص او ذاك. والبث

المباشر على المواء لا يُعنى الارتجال،

او عيدم التاني في الأجابة عن

الاســئلة. وبعنمًا تُطلب اغنيــة

"الجنريك" تسليم المشاهد المسره

لمنادي لا يبدو استقبال مكالمته ثم

الاجابة عن أسئلته وارشاده استلاما

للأمر، بالكاد مسأيرة ومواساة،

ودعبوَّة ألى تجاوز المشكلة من دون

حُلما. وعنوان البرنامج (بريد هنادي)

ويشخصها، فهو (البرنامج) ضائع ما

بین ان یکون بریدا یوصل الرساّئل

الى اصحابها ولا يتطفل عليماً وان

ثم ان هذه البرامج، التي يشارك

فيها المشاهدون تُعصَّل، كما في

والتواصل بلا حواجز آ... فكرة لطيفة

ومغرية، لكنها وعلى ضوء ما يزيد

عن عشرين حلقة، لا ضير من اعادة

النظر، وخصـوصا في الاعــداد وفي

طريقة أستلام الرسائل والاجابة عنما

وتقديم النصائح والارشادات... من

دون الطعن بأهداف البرنامج ووضعها

– ووضعه – تحت الرقابة. أنما الغابة

تطويره وتوفير مقوماته واغنائه، كي

ئاد، ومن لون واحد.

لا يدخل في الرتابة، وكي لا يتحولُ

يكون صندوق البريد المرسل اليه.

منادى سلوم، بريد الاصدقاء.

"بريد هناني"... وفي الامر جديد ما. جُدِّد بالنسِّبة الِّي ٱلتلفزيون في لبنان، والى المشاهد، ولاستياماً مشاهد "تلفزيون لبنان". جديد ان تضرج الكاميرا من

الاستونيو، أو تدبيدًا من الاستوبيو المعتلَّد عُندناً: طاولة ومقاعد وزينة ورجال/وتساء يتبادلون الصديث برصاتة ووقار ... وبالفصدي. لكن ليس الجديد هو في تغيير الديكور، ولا في "النزول الى الشَـــارع" في لُستطلاً عات عُشُولاً يَة (بالمعنى العلمي الاحصائي)، ولا في الموضوعات التي يعسرضُ لهسا "بريد هنادي" مع الَّصْيِفُ، أَنَّمَا الْجَدِيدِ هُو في العَّفُوية والصراحة اللتين يقصدهما "بريد منادى ، المقرونتين بالارتجال. وإن لم تستطع منادي حتى الآن نيلهما بِالنِّسِيةُ أَلَّيِهُ. وآلاستُلَّة الموجهة آليه

الرَّانيو كَذَلُك في ۗ الْتَلْفَرْيُونِ، اصدقاًّ من الضيفُ الذي ما زال يبدو كأته وليس مشاهدين بالمعنى التلفزيوني فِيّ مـوقّع (وفيّ موقّعةً) جُـديدة الواسع. وفي حالَ "بريد هنادي ۖ ثُمَّةً مشاهد – صديق يتسمر امام هنادي ليتصل بها. وأيجاد الدميمية وجعلُّ من هنادي، اضافة الى المكان (غرفة المشاهد "صحيقا"، اضافة الى نوم)۔۔ کُلما عناصر غریبہ علیہ، العفوية والصراحة والمكاشفة اهداف ومطلوب منه ان يتكلم في موضوع لا تتــَحققُ في غرفَـة النوم، او على ما مَنْ اختصاصه المهنيّ. هذا مقربة من السرير. واذا كان لغرفة والاسئلة ارتجالية غير معدة وغير النوم، او لتلك المسافة الفاصلة ما مُترابطة أو متسلسلة. وبالتألي لأ توفر للضيف فرصة شرح موضوعه بين الكثبة التي تجلس عليها هنادي وَالسرير، من مفعول ففي خيالٌ وتفسيره وتقديمه فمي أسئلة تراود هنادى سلوم وحسدها، وساعتئذ وثادرا ما يتنصل مشاهد وفي الاجمال تقف كل هذه الامور حائلًا نون ارتقاء الدبيث مع الضيفً ليسأل الضيف في موضوع الطقة. الى حد يفيد المشاهد، من ناحية المشاهدون يتوجمون الى منادي – المعلومات. وهذا عنوان البريد – ويرسلون رُسائلهمُ الْخاصة اليها ويُطْرحون ففكرة "بريد هنادي" ولاسيـمـا التجول في املكن العيشُّ اليومي من دون تكلف، والبــوح والمكاشــفــة

قصاياهم ومسومهم وشؤونهم وشجونهم الشخصية النفسية والاجتماعية عليها مي نفسها للتواصل معما اكثر مما هو لايجاد حلول. وهنادي تبــسط الامــور، وتطرح هذا التبسيط بوصفه جوأبا ورأيا. في حين، وفي احيان كثيرة، يكون "الَّجواب" ناكُّ دعوة الى تلافى المشكلة، وليس الى حلها. جواب لا يعرض للمشكلة، يتجاهلها ويدعو المشاهد/المتصل الى الابتعاد عنما

> کی برتاح. تجاوز المشكلة

فيرنامج من هذا النوع لا بد ان يعد باهتمام، لأغنائه اولاً، ويفقراته كَافَـٰة: "الدرنشـة" مع الضيف، او —— استقبال اتّصالات المّشاهنين، او

حسان الزين 

حتى الجمعة ٨ مساء، ويعاد من الاثنين عتى "زيارات" الكامسيرا الى منا ومناك، الجمعة في الثامنة والنصفُ صباحاً.

### دعوة الى حظر فيلم اميركي يسيء الى العرب والمسلمين

قال مدكور ثابت رئيس المركز القومى المصرى للسينما لنه سيدعو اللجنة الثقافية لجامعة للدول العربية الى منع عرضٌ فيلم "الدصار" الاميركي في العالم العربى والاسلامي. يُتَّحَدَّث الفيلُم عن عملية ارهابية ضخمة تنفذ في نيويورك ويلقى باللوم

واضاف ثابت في مُقابلة مع رويترز امس الاثنين انه سيدعو اللبنة الى منع عرض الفيلم "الَّذي يسيَّ للعرب والمسلمين" باعتبار أن سوق الافلام الاميركية في العللم الُعربي والاسلامي من الاسواق المامة. ومضى يَقول ان المركز سيتضّامن مع اتحاد النقابات الفنية والمصرية والعربية لاتخاذ موقف موحد ضد دعم صناعة السينما الاميركية "التي تشارك بَاتَتَأْجُمَا في املقة العربّ والمسلمين وتدعو الى كراميتهم وعدم قبولهم كمواطنين في نسيج المجتمع الاميركي".

وقال ثابتُ ان فُيلمِ "الحَّصار" الذِّي اتتجته شركة فوكس للقرن العشرين واخرجه ادوارد بيكر يتهم العرب والمسلمين بالارهاب والتخلف والعنف البدائي وبانهم خطر على الامن والاقتصاد في الولايات المتحدة".

حَوَّاء واحدة ابن آدم مکا*تاً،* يَخْتَلِي فِيهَ بِابِنَهُ حَوَاءً... هَكَنَا قَفْرَ لَبِنَ أَنِمَ إِلَى الْمَاءُ، شربنا شاي التويننغ الانكليزي وسبح لاهثاً نحو تفاحة عائمة! وانشر دنا..

مَّتى نُشرب القهوة التركية – السورية سفينة عند آفاق بحب مثلما ينشرح القبرصيُّ اليونانيُّ مع القبرصيّ التركيّ، `` على أنفام "البوزوكي"... بأعلام وأحلام لبيروت بكومبيوترات الكلام "بانترنيتات" السكوت و**لا** ن*قول:* 

في عيساب الموج والسيستسان ندو استراحة النوارس والشطآن حــواةً واحـــدة، طربت أنم من نحو أرصفه الشوارع والبيوت الجنة... الأن، وقد امتلأت كرتنا الارضية بهليارات النساء، عرزال ريام الني

– انجر دنا!

الی أی كـــوكب س

وعلى متن سفينة نوح، لم يجد

المطاردة المقبلة!!

صفوان حيدر

سلطة المُصوِّر



اللقطة نكتها عند اتنين.

زعتري بعنوان: الطلُّرُ ٱخُر . هدف المخرج السينملئي للشاب (مـواليـد ١٩٦٦) الى اظهــّار سلطة المصـوّر على الموضـوع الذي يصـوره. جميعنا نعرف ان الراشد يتحكم عادة في المظهر الذي يريد أن يصوّر الولد ومُّو تقليدياً عار سُوك كان صبياً أو كلتت بنتاً. انطلق زعتري من هذا للواقع وهول مدلولاته عبر أستعمال اللس من البنسين ومن اعمار مختلفة في وضعيـة النمونجين الإساسيين. وكاتت المحاولة طرحآ جنيدآ لمعرفة ما ان كانت هذه الوضعيات مقبولة وما هو الحد الذي يمكن أن تصل اليه هذه

التـــجـــاوزآت من دون أن تــــــر

صدر عن دار النشــر "مـيندِ ذي عاب" تجميز صور وفيديو لأكرم

للوقفة ذاتها فاتما مركبة ومفتعلة وهنا تنفيضح السطوة آلتي يمارسها الكبار على الصفار،

الدساسيات وردود الفعل الاحتجاجية. واتطلق من صورة فتاة صغيرة تمد لُسانها وتدمل قَرناً من البوطة في يدها اليمنى وسندويشاً في يدها اليسرى وفِّي الوضِّعِينَةُ ناتماً صُوَّر شَاباً ثم صبية وتمكنًا من مشاهدة التكبير لهذه الصُّورِ الثلاث مِّن خلال الفيلمِ المرفق مع الكتيب وعبر الكومبيوتر. لا شك ان الْفُتَـاةُ الْصَغَيْرِةُ الَّتِي مِي في وقفة "المتحدية – المازكة" لا تعطى انطباعاً بانها عفُّوية وبريئة بل تبدو أنها تنفذ ما طلب منها من دون لذذ رأيها في ما تَفْضُلُهُ، لَمَا النَّسْخَةُ الثَّائِيةُ ثُمُ الثَّالِثَةُ

من الساعة ٩,٠٠ صباحا الى الساعة

٠٠, ٢ مساء والثلثاء والذميس والجمعة

من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً إلى الساعة

٠٠٠٠ بعـد الظمـر والسـبت من

الساعةُ ٩,٠٠ صباحا الى الساعة

ويمكن ان يستعير الشباب كتبا

نفسه والآخرين" وبعد هذا اشار حيدر

الى اننا "نحتفل اليوم بمنه النفعة

والبلد كله يلغط بالموضوع التربوي،

جديدة وخطة نهوض جديدة غريب

امر الحديث عن الجديد في التربية!

ومل نعرف تربية لا جديد فيما؟

التربية فن قائم على اختبار الجدة

الدائمة والأستعداد للتغيير الدائم

والتكيف بحسب ما يتطلب الراهن

ووقائعه، وبحسب البشر الدين امامك

وتتعاطى معمم. التربية فن الدينامية.

تتحنط البرامج وتجمد الوسيائل

والطرائق تفسد التربية وتعد احلاما

ختاما كلمة المطران قربان الذي

عبر عن اغتباطه بالطلاب وتمنى لهم

ولشآد بألجهود التي تبذلها مدرستهم

من أجل تأمين التحربيسة الصحالحية

والتعليم المتطور. وختم قربان وحدهم

العقول المنفتحة تضيَّ له معارج النور

فالى توزيع الشهادات وكوكتيل.

وامداء المستقبل".

العارفون ينهضون باوطانهم، وحدها﴿

وامكانات وطاقات، وتحد طموحات".

فلا جمود في دنيا التربية عامة. ومتى 🎪

ويتحدثون عن منامج جديدة ومنمجيّة ﴿

٠٠٠ ( بعد الظهر،

لمِدةً اقصاهاً اسبوعان.

الثانوية الأرثوذكسية دفعت طلابأ

حيدر: أين الجديد والتربية كذلك؟ و

هاشيت تكرر التجربة المكتبية

لمدرسة مار يوسف في جبيل

مختلف الجامعات. وذلك من لهداف

مدرسة مار يوسف الراغبة أن تكون

وسَّيلة لنشَّر ۗ ٱلثقافة على الصَّعيُّدُّ

الْإِقْلَيْمِي، كَمَّا قَالَتْ الْأُمَّ الْرَئِيسَةَ

ارمیسی: جورج ماری عازار. **حادثته رلی معوض** 

🗣 مواعيد المكتبة الاثنين والاربعاء

المطران قربان يسلم شمادة، وبدا مدير الثانوية شفيق حيدر.

رعى المتروبوليتُ الياس قربان

مطران ابرشيية طرابلس والكورة

وتوابعهما حفل الثانوية الوطنية

الارتونكــــــة في الميناء لتــوزيـع

الشُّـمَـادات على طلَّابِمـا الذين نالوا

البكالوريا اللبنانية فروع الفلسفة

والرياضيات والعلوم الأخت بارية

وُعَدَّدُهُم ٥٧ في حضور الامل والميثة

موكب الطلاب اولا والنشيد الوطنى

اللبناني فكلسة ترحيب من عريف

الاحتفال المربي جان توما وكلمات

باسم المنتــهينِّ: هلا المل عن فــرع

الفلسفة، وسعيد مرعب عن فرع

الرياضيات ومارك صوان عن فرع

ثم الى كلمة مدير الثانوية العربي

يودعمم شبابا واعدا وتوجه اليمم

قَــائلا: "تنكــروا دائمــا ان عليكم

واجبات قبل أن تتنكرواً أن لكم

حقوقاً. النسان الدق والمواطن الصالح

هو من يقدر ان يوازن استمرارا بين

الواجب والدق فيستقيم مسلكه

الاجتماعي ويمح عطاؤه ويصدق

العلوم الاختبارية.

الميناء - "النهار":

ه (براج (ت: ۲۹۲۱۹۶): الناسس عن السر النشار " (روبرت سنزر بناي تي نربه الاسبركي العادي، توللس بماسيها. الله الى ليورنا بغنوه نيوت. اشراح المقورة سنسه). : - السنتوانس شرزعار" (استثارة اشتيدة الاستعاد واللداعة عبد التشريون والتلاعب ستنول الأشرف والشناء هباقهم، مع جيم ڪاري وڙه عاريس، اعراج اييتر وير)، عاطنيا ناسى الكرجياء ع عاريسون غرره وأن هيسي إذراح ويطان وايتعان). ذَ = المقد المعدد وقول الكنول عن الكوب لتنافية الثلية بربية مسيلين المُنَّة. الهامرة، والناسبة عن لعظات عند، مع قرم

منكس زست بالدون وسنوسه أرمائيتون (ألحاه على الأرغى يتهلقها سنوط البيرك التصائي ولأأعمته طبط سوى شيركيين لنسوعيناا شريط منتنة يتوثرات ستسد ظعفرح عابكل بای دو دوس وبلیس ولیک تابیر رامرین. 1 – الشنشور" اسسست اشدریونیه الأمكنيونية التفنية أبي المشنس سأيعة ا تلقيشه العربيمة مع والدا الثبو وتوعا

السيامة الموليوريية البحث عباد عن العقود المعن تتاري الرحب التنبس ٨ - تعت المنتفر الكران سين منترف لمعووس برعت جبرات أسانج عربع أرا

تَ أَتُلانتيس، استورية ا - افرت بروت الشماس ریاد موبری يستيد برائي من السير، اسانيه في الدرب، والسوات من المنتبي السابين، عن شريط عند التسير والتوادر في

التلفريوب المبينة بمستدر مجمائية يخ

والإناء التعين أن الطوية طسيراس ومطوس موسسز وكالريس ريشا شوبرء اشراج

"كس ديدر" : النو برابع أشاسيس).

منايش وعبسبك لانع وجبيش جيزون لبدا عَنْدُ مَعَانَدُ عَلَى الْتُرْتُى الْتُكْثِيرِةُ الْإِرْبُ. إشراحُ غوستين غورهايس. - ال

(YES9 · 7/Y) أأأ أسيره الرميس بنيال تسالفاهم كها اغتصرها مسرح أنور غوهريء مق عالما الشأوى ونسآ كبيل ومشاء سليماء ٥ بلانيت – ،لزڊق :(-i.'ff1575 :=)

الدينجار " = "إنستشورش لويش" ارامنغ موملفح بران. " − "كنت المستط" ارامتو مانتي أمراح!. رُ - أستشمول والمن مرسع أمراح). ت سرون بت: ۲۵۰۰۱:

٥ ستأر فيت. زعلة  $\pi(\cdot \lambda/\lambda) T \theta \cdot \tilde{\lambda}/\Sigma \Xi)$ 

أ = "إستشراعل ترويان" وراين برنايج قبوح أ. 7 – أسنة تحرات بسو لينالي (والتو برشيع . أدراجة. ٣ – "إنكس طايدة" (والناء مرامج الثلاثيس). " - " ت سوديتو سكوير

ا = "راقصي" فراعع مرسح التشنيس. ؟ = "شؤساء" الكلاسكية فيشتور هومو الطونة في الشاعل هفيت لبيل وقصيت، عج ليام بيرول ونوما أبرمان وكلي فينز). ٢ – آمرت بيروت (رامع مرسمع

- گویت (زائن برنای اساس). ۵ فاندوم (ت: ۲۹۲۹۹۱)؛

برناعج ذبراح).

عرب. 2 - "التديس في أما النصال" (رانخ برنليج أبراح أر ٥ كسليك (ت: ٥٠٦ ٢٥٠١)؛ - "بْستواعى ترويش" درنتق بونلتج براج: \* - "إِنْفَافُ الْمُعَنِّدُ وَإِبَانِ \* إِرَاهِعُ بِوَتَأْمِعُ \* - "إِنْفَافُ الْمُعَنِّدُ وَإِبَانِ \* إِرَاهِعُ بِوَتَأْمِعِ

أبراج). ٣ - "النشفتون" (رامنع بريلمج أبراج). ١٠ - "النشفتون" (رامنع بريلمج أبراج). ك - "لرعائيدون" (راجع برنامج أبراح).

a - جنود عطار (رائع برنائح أبراح ا

أبراج). ٧ – "الهابسر عي أمن النصان" (راجع ةُ لَأَسَاَّعِيْسِ (ت: ٥٦٢٠٠١): ١ - سلاح سبت - ٤ (رادع مرتاعج

أبراج!. ٢ – "إستتواض ترومان" (ولجع مرتامج ة - جنور عسار (راجع برنامج أبراح!-۵ لاسیتید (ت: ۲۰۱۷۲۰۰):

أستقراش ترومان (راجع برنامح

: - "الزعيم" (سنتة سنتائية من كزعيفها عفدل إمام العسرجية أر آ - "مصدي في العامشة الاميرشية" (والحج ٣ - "كَلْبُ لِسَوِد" (عقامرة تشويق مع ىترىك سزيرى). ے ۔ نے - 'تور': مرکوري' (بروس ریلیس '' َّ لُاس *سائيناس* (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰):

؟- "عرب سروت" (راحج برماء-7 - الولينة (راهي برنامج إحساس ا-ت - شناء رورو " (راجع برنامج بساس). 🤄 ئى دون، ق**ردان** :(491)17 :=) ؟ - "غرب بيروت" (راجع برنكح : - انگس دغيار" (راهن بريامج

> م عاتريال، العمراء (ت: ۲۰۱۹): الرغيم (راعز برنام**ح لاسيت**يد)

دسترج

- "عَنْ. أَرِير"، نَشَرَهُلُ عَلَيْلٌ. " ينسرح "البرتس" في عركز غيث وماري، المعاملتين ت: ۶۱۲۵۲۱۹): - شريل الربيني عبارة. ت عسرح البيكاديللي (ت: ۲٤۰۰۷۸ تـ) - "عزز البكة" لطير كسرواني، الساعة ٠٠ ٨ يسافُ والأحد الساعة ١٠٠ تا سناه ي مسرح كازينو لبنان، البيماملتين (ت: ٩٣٢٩٣٢): – `آتر اياءُ سقراط" لتغتمور الرحمقي، (عن الاربقاء الى الاهت عن كل اسبوع).

ُهُ مَسْرِح مونو، الاشرفية. (ت: ٢٢٠٧٦٢): - مسرحية "الأمير التستير" من عطوان دو سانت اكبروبيري، اشراج الإن ليسمون. السائية ٣٠٪ عنسلة كل يوم شيطة. وغروش غلشة للعدارس.

رشار التربي

@ متىڭ سرىبىق (ت: ۱۹۶۲ (۴۰): - ناربارة عنى ٠٠٠ بند الطهر. 🕫 عندف جبران خليل جبران (ت: ۲۲(۱۷۲/۲۰): - ينتج بن ١٠٠٠ مسلساً متى ٥٠٠٠ ٥ متحف الشمع. جبيل (ت: ۲۲ع،۵۵/۹۰): - عن الساعة · · · ف عباها الى ٦.٠٠

۵ متنف قصر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰): - من السامة ٠٠٠ مسلماً الى ١٠٠٠

دير القمر (تُ: ٥٠٥٠٩٤ أو :(•٢/٢)١٢٨٩ - في الساعة - أ. أ عملنا الى ٦٠٠٠ يماد

۵ متحف کیلیکیا، انطلیاس (E: ? - (F277¢/3·): − بن الحصاصة ١٠.٠٠ عصباها حسقى ١٠٠٠ بشد الطمر، وس النساشة ٠٠٠٠ دالات قبل القمر.

٥ السيل (٢١ أفار - ٢٠ فيسيان)، تذكر هي مشاطات تعاظتك أولتشيير ماخل منزلك يجعل الاعواء اكتر غبطة. بيد أن تعطي مزيداً من الاهتمام لافراد

9 التَّور (٢١ نيسان – ٢١ أيار) لحقاء يبتل قابك ينئق بنسرعة ولا تعود تنسأل عن الاسباب زائنا تغدفع وراء النب والاعتجاب تنشاح ألى فترة حثى تستطيق ان نتأكد من مشاعرك ۵۰ النسوزاه (۲۲ آبار – ۲۱ هـزیران). فشرات من الانزعاج والتوتر تصيبك وسرعان ما تنطي لتشود الأمور إلى

8 أنسسبوطان ٢٢١ هستزيران – ٢٣ نوز) لا تكثر بر مرض مضاتك والاشاءة بشاريك لأن بنصها يتطلب سرية والاعماج عن تفاعيلما يعرضها

🕏 الاست (١٤ تموز - ٢٦ نب) استل ية النسورة عور موقعاً متقعاً في العمل، ولا ترغي ممشم مقاعق لأن كل نفازل يجو € الْمُحَسِنُوا ﴿ 12 أَبِ - 17 ايلول)؛

الأكبر عند. واقب جبيدة محساريفك لأن لديك عنطنات عرورية كثيرة وسوف تعجز ض انعامها إذا المشمرة على البنوال

ع النيسزان (١٥ اينول - ٢٢ ت١). تنبر الكنير من الاعمال وسنرعة قصوى وَنَكُونَ مَرْتَاتًا أَنِي التَّافِيِّجِ. أَنْهُ أَنْعُكُمُسُ لتالك النصية النستقرة. ٥ المقرب (١٥ ت ١ - ٢٢ ت؟). و تنتقد اقاربك بقساوة لائمه سينزعتون ويستنون عك الفقل أن لا تقسرهم والت في أمس النلحة لبنياعدتهم. ۵ انقسوس (۲۳ ش۲ – ۲۱ ادر). الوقت مناسب للمصالحة والعودة الى حب تديم له تتمكن من تجاوز تفاعلته

وتأثيراته لا تترين. € النسني (٢٦ ك١ - ٢٠ ك؟) إلا تين مشاريتك على قوة عدسك، فالمنطباتُ التلمية والدسابية هي التكثر ثباتاً وَّهي تضمن لك النتائج. 4 العلو (11 قر) - 14 شـــاط): تصنك أغبار مفرحة وتشجعك للقيام

بجادرات عنيدة تستد الاغرين وتنقق منفعة جماعت السوت (۲۰ شبیط – ۲۰ آنان). السركاء بعقون سوء تفاهم وتباعدا في النظرة، عليهم المتعارجة أن البحث

سَىٰ عريقة الإنفصال.

### الأساتذة الثانويون الرسميون لا يزالون مضربين

## الاعتصام تقرر غدأ لكل الزملاء أمام مجلس النواب بكل عديدهم



صعب متحدثاً في المؤتمر الصحافي في ثانوية فرن الشبائد

 ٦- طرح مطلب فتح باب الترقية فى ملاك التعليم الثانوي اسوة يبقية المِّلْكِاتِ في القَّطَّاعِ العَّامِّرِ. ٣- معالَّجة محاوّلات التعتيم الاعلام بمزيد من الاتصالات واللقاءات برؤساً

خلاف ما تم التفاق، فكانوا وحدهم التحرير والصفحات التقافية والتربوية سسترس والاساتدة الثانويون مستمرون في الاضراب حتى تحقيق المطالب، هذا ما ومسوُّوليُّ الوسائل المرئية والمسموعة واصدار البيانات التوضيحية للامالي. ٤- رفع كــتب مــفــتــوحــة الى اجمع عليه المشاركون في جمعيات عِمومية يوم لعس. ولفتهم ما نشرته المسؤولين تسجل حين يلزم. "النمـــار" يوم الســبت عن الرواتب ٥ – دعــوة مــديريّ الثــانويـات الى الجديدة للرؤساء والوزراء والنواب، اذ

حقُّوفَهمْ أَلَمُكَتِسَبِّةَ سَحُبُ مَنْ تَدَّتُ اقدامهم في الجلسة العامة الاخيرة

لمجلس النواب اذ اقرت سلسلة الرتب

والرواتيب لجميع القطاعات تقريبا

اتَّفَاقاً مع اصحاب الشان. غير ان

الاساتنة الثانويين نالوا سلسلة على

وزع أساتذة جبل لبنان صورة عن

أُمُوضُوع على الأساتذة. وقيالُها إن

القيمين في بلَّدنا لديهم الوقَّت الكَّافيُّ

الاهتمام بشؤونهم والمطالبة بحقوقهم

وعقد اساتذة جبل لبنان جمعية

عمُّومية في ثانوية فرنَّ الشباك

الرسمِّية للبناتُّ، واقْتَصرتَ على مؤتمر

مستسافي لرئيس رابطة الاسساندة

الثانويين فَؤاد صعب بعد تأخير لاكثر

من ساعة في انتظار التلفزيون الرسمي

الذَّى تلكأ مندوبوه لعهمُلُ طارئ أو

صعب عرض ما سیتقدم به نواه

من اقتراح قانون معجل مكرر بمادة

وحيسة أعمده النائب نزيه منصور

ويقبض بجعل الحد الادنى للاستبأذ

الْتَانوي طيونا و٢٧٠ الفا ليرة لبنانية،

وان يتـمل به منذ مطلع ١٩٩٦، لرفع

الغبن ولزالة الفرق الشاسع مع اساتذةً

الدامتة. واعتبر أن الاساتدة الثانويين

مم النينُ يطبقون المنامج المدينة واند لعمل يتطلب جمداً ومزيداً من

وأكد الاستحرار بالاضراب المفتوح

حتى المطالب، ورأى ان اجتماع اليوم

في ثانوية عمر فروخ سيدرس السبل

وقال أن أجتماعاً كأن مقرراً امس

مه الناتية بميثة الصريري الفي في

الساعة الاخيرة دون تعديد موعد آخر،

وكان من شأنه ان يوضح بعض ا**لامور**-

طارئة أستدَّعت تأجيل الموعد ولم يلغ

نمأتياً كنا قالت مصادر الأساتذة.

لكن الدريري قالت مساء ان ظروفاً

وعقد الاساتذة الثانويون في صيدا

وعنطقتها جمعية عمومية فى ثانوية

صيدا الرسمية للبنات ونأقتسوا

مستحداث التحرك، والدوا على ضرورة

التزام الحضور في التانويات المشاركة

غي الجمعيات والاتصالات المطلوبة

ورفتوا الى الرابطة المركزية التوصيات

١- الاصرار على تعديل الرواتب

ورنم الموة واعلدة العلمل بعلاوة

الَّى التحرك ولا أعل بِتعليق الاضراب.

لسيأسة معينة تعتمدها الادارة.

دون الالتفات آلى الناس للكادحين.

الامتناع عن فتح الصفوف النمائية والتـزآم الأمـتناع عن تدريس اي من الُصفوفُ انسجاماً مع كونها جميعاً عمدة الميثة التعليمية وتعمدها الضمني تعويض ايلم الاضراب لدى استجابة المسؤولين لمطالبها المحقة المرفوعة والتي سُبق لمجلس الوزراء ان درسما ووافق عليما.

وفي بعلبك ("للنمـــار") اســــــــــــر الاضراب في الثانويات الرسمية وعقد الاسلندة جمعية عمومية في ثانوية بعلبك الرسمية للبنات للتداول في ما آلت اليـه المشـاورات، ولدعم المطّالب في احتساب تعويض نماية الخدمة وتعويض المديرين وردم الموة بين أَنْ عَلَيْمُ الثَّانُويُ وَالتَّعَلَيْمِ الجَّامِ عَيْ واتصاف حملة الإجازات، واكد المجتمعون التزامهم الاضراب المفتوح حتى تحقيق

#### الشباب الديموقراطي

واصدر اتجاد الشباب النيموقراطي اللبناني بياناً، فيه: "( ـــ) أذا كانت قنضية الدفاع عن حقوق اساتذة التعليم الثانوي تممعم مباشرة وقبل غيرهم، فاتناً نعتبرها قضعة وطنية بكونما تطول التعليم الرسمي وتلدق الاذي بأكبر شرحة طالبية تنَّامَز 10 ۖ الفاً متوقفين عن الدراسة أذ لم ينصف اســاتـُنتهم، ولّم ينالوا حــقــُوقــهم المشروعة، وتالياً تصبح القضية فضية الاسلتندة والطلاب والامالي عامة دفاعا

عن التعليم الرسمي الوطنيّ. في اتحــاد الشــبــاب الديموةـــراطي اللبنائي نعرب عن تضامننا مع ألاسأتذةً ومع تُحركهُم، ونُؤكد وقوفناً الى جانب مم العلالة وندعو جميع تلامذة التعليم الثلثوي الرسمي وجميع الشياب اللبناني الى المشاركة في المصرجان التضامني دعمآ لمطالب الأساتذة والذي بقام في ثانوية عمر فرُوخ الرسمية، الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الثلثاء، وكذلك المشاركة في جميعً التدركات اللاحقة".

🕏 نظم "اتداد الشباب الوطني" في مـركــزه في الطريق الجــديّدة، تدوةً شرح فَيِما مطالب المعلمين، وتددث عضو تجمع معلمي بيـروت فـتـــي

# المعلمون مظلومون والوزير أيضاً

عكاية المعلمين مع الظلم طويلة، بدأت مع جميع الذين تعاقبوا على وزارة التربية وانتمت عند الوزير جان عبيد. مَّرَ الوَّحِيدُ الذي اعترف بِحَقَّوقَهُم وَنَاضَل مِن اجِلَهَا وَخَلْفَ عَلَى مِستَقَبِل التلاميد، لم يكذب ولم براوغ، ولم يدجل.

عرفته حدّ بدأ حشواره الطويلُ والمضني في المسؤولية. كنا نذهب الى الروشة لننسى مشلكلنا، فأنا به يأخذني الى حيث يجلس اصحاب النظريات المطلة على عُد واعد، وفي مقدمهم منح الصلح سليلَ العائلة التي وُضَعت لبنان على طريق الحياة، ثم ننمي السمرة مع احمد شومان واغاني ام كلثوم ومدير امواج البحر وما يخطط له هذا الفتى الذي قرر ان يحقق حلمه. ومرت الايام والاعوام، فاذا بجان عبيد يحقق حلمه الكبير. ويشاء القدر

ان يتسلم في الزمن الرديء وزارة التربية والرياضة والشباب. ومكنا، رأحت المشاكلُ المتوارثة تنمالُ عليه، لكنه لم يتراجع، وتبنى مطألب المعلِّمين المحقَّة، ألَّا أن عينه كانت بصيرةً ويده قصيرةً. ومع مذا لم يستسلم، وبقي يناضل في سبيل تحقيق مطالب المعلمين، مؤكدًا انه لن يتخلى عما يعتبره ولجيا يجب ان يتحقق. مع العمد الجديد، لا تدري أين يكون جان عبيد، لكن نتمنى ان يعود الى وزارة التربية الوطنية لاتنا نعتقد انه وحدة القادر على اعطاء المعلمين ما يستحقونه، فهو يعيش معاناة المظلومين.

7 7 1 4 7 7 7 7 7

اليه الشَّار الله من في ض ص ش س ص ش س ز ص

ـــروراً بكل ش ف ط ض ع غ ك ل ش ض ط الامرف الابمدية

اعداد: جورج الاسمر

ط ل غ ف هـ م ن هـ هـ ك



(محمود للطويل)

مؤسسة لوي هاشيت تأسست

في ١٩٨٩ لدعم المشاريع الثقافية

فى المالم وخناصة الضرنكوفونينة

وأبرزها انشاء المكتبات (ميدياتيك).

والأولى افتتدت في مدرسة الدكمة

في الاشرفية وتبعتما مكتبة ثانية فى

جبيل والمدف تقريب الشباب من

القُرِّاءَةُ ولا سيماً الفرنكوفونيةُ.

وجديد هذه المكتبة أنها لا تتعع

الكتب فـقط في تـصــرف الاولاد بلّ

هناك صالة فيتديو ومكان للعمل

وهذه السنة قُـنمَتُ مـؤسـسـة

ماشّيت الفي كتاب الى هذه ِ المكتبة

مدرسة مار يوسف وفرت العكان

ومؤسسة هاشيت زودتما الاثاث

والكتب والمعدات التربوية المتخصصة،

مقسمة الى غرف فيما ٢٥٠٠ كتابً

تهم الاولاد من عـمــر ٦ سنوات الى

عمر ١٧ سنة، وفيها نشاطات تربوية

تعني الامل والاعمار كافة ومي مكتبة

للجميع وليست فقط لتلاميذ مدرسة

راهباتُ العائلة المقدسة – مار يوسف

وحول المكتبة دار لقلَّه مع المنسق

🛊 لماذا اخترتم جبيل لانشاء

– جبيل هي خطوة المؤسسة . -

الثانية بعد بيروت والمدف التعامل مع

مدينة كبيرة غير العاصمة لدعم

المشاريع الثقافية والفنية فيما. اختيار

جبيل كان رمزيا اكثر لانما تتمتع

حوله اكثر من ست منارس في جبيل

والمامعة اللبنانية الاميركية وكلية

حقوق أجامعة الروح القدس وهكذا

التقى مشروع مؤسسة لوي هاشيت

مع السياسة الثقافية لمُدّرسة مار

يوسف التي تطمح ان تكون مركزا

ثُقَافِيا اقليميا. وبدأت هذه السياسة

مع افتتاح قاعة البطريرك يوسف

الُحويك العام ١٩٩٥ آلتي استقبلت

العديد من النشاطات الثَّقَافية في

ما هي المشاريع التقافية

شقين: الأول تربوي تعليمي وفيه لكل مف في العرسة ساعات من

ضمن الدوام للقراءة المرافقة وهذا لا

يدخُلُ في التقييم والعلامات بل

لاكتشاف لذة القراءة والافساح لعمل

المجموعات ضمن مكان لائق مدروس

لمَـــدَّه الغـــايـة في الَّـدوام المدرسي

لاعتمال البحث والتنوثيق، وأهم

الخطوات تبقى الدعم التربوي للتلاميذ

النين يعانون مشلكل وتأخيرا عن

المنمح التعليمي باستعمال وسائل

الاتصال الحديثة مثل سي دي روم

وهي من اختصاص مؤسسةً هاشيتً.

والشّق الثاني يتألف من مشاريع

خارج المنمج التُعليمي هادفة الى نشرّ

الثقافة والقراءة عامة والفرنكوفونية

على الاخص، وتتوجه هذه المشاريع

الى الشياب كافـة. ووضعت اللجنة

المســــؤولة عن الميــــديـاتيك هذه

وعرض افلام الفيديمِ التوثيقية او

الاعمال السينمائية، وتنظيم ندوات

شمرية حول مواضيع معينة. ويلى

هذه الندوات عـرض لّكل الاعــمـّـالُّ

الأنبية المتعلقة بهذآ الموضوع بحسب

استراتيجية لدفع الشباب الى

اكتشاف لذة القراءة عبر تقديهنا

معالم لما وللمبتدئين في الاعمال

الفنية يتاح عرضها في هذه المكتبة

وخارجه والمحف تعضيار الشباب

تقسم هذه التشاريع الي

التربوية المرتقبة؟

جبيل وهنا اهمية المشروع الثقافية.

رولان بربر:

الميدياتيك الثانية؟

مساحة الميدياتيك ٢٠٠ متر مربع

وسيصل العدد لاحقا الن ١٠ ألاف.

وصالة مجهزة بالكومبيوتر.

المصري ورئيس الاتماد عبد الله نجم. وقـــّال الحــمـــري ان تجــمع مـعلمي بيروت "يؤيد مطالب الاساتنة المحقة بيروت يويد التحقيق بطالبهم، فلا يجوز أن يعامل الاستاذ الذي هو عماد المدرسة الرسمية بهذه الطريقة".

وقال ثُدِم: أننا في "اتحاد الشباب لوطني ۗ اخذنا على عاتقنا الدفاع عن التّعليم الرسـمي، ولذلك ندعــو كلّ القطاعات التعليميَّة في القطاع الخاص ولساتذة الجامعة ولجان الاهل والطلاب، للوقــوف صــفــاً واحـــداً مع مطالب الأساتذَّة وفي مواجَّهة المحاولات التي تستعدف التعليم الرسميِّ

 وامدر "تجمع معلمي بيروت" بياتاً تطلع فيه الى العهد المقبل أملاً أتصاف المعلمين والاساتذة واستنماض التعليم الرسيني، "ولكون ألاشــراب لم يكن موجهاً في الاساس ضد العمد الجنيد، اتما ضد النين استباحوا مقدرات البلاد خدمة لمصالحهم الشخصية والذين تلاعبوا بالقوانين على حساب مصلحة الناس والبلاد، فان التجمع يدعو الى انهاء الاضراب عشية انتهاء العمد الحالي وبدء العمد الجنيد".

#### بيلا عواد اللبنانية مديرة عامة مساعدة لم كز "Who's Who" لم

اختيرت الآنسة بيلا عواد، وهي لِبَالِيةَ مُقيمة في بيروتُ، معيرةً عامة مساعدة للمركز السيرى سنةً بنُشرَ دليل الشخصيات Who's Who

الآنسة عواد انه يسره ان يكون نشـر في السنوات الافـيـرة في مطبوعاته المختلفة سيرأ لهذآ الشذص المتميز وانه يرى مناسبا تماماً دعوته الى العمل مع المدير واسنداء المُشتورة في سقاربة شخصيات اخرى تمميدا لادخالها في الدليل وزيادة عند اعضاء الجمعية السيبرية الدولية واكلديمية المعرفية السأمية والمؤسسسة الدولية للنساء الناجحات التي يرعاها المركز السيري الدوليَّ وتُجمع لكثرُ منَّ ودينًا من دريل وامرأة متميزة من

وأوضح التركز ان الكتب التي نشرها ووزعما حتى الآن تتضمن مليوناًو٠٠٠ الف ليرة و١٥٠ الفا صورة فوتوغرافية في ١٥٠ الفا صفَّحة تُدُويُ نُدُو ءَ ۗ ١٢ مليوناً كلمة. ونظراً إلى استمرار نوو مطبوعاته، قرر تقسيمها خمسة: افريقيا، اميركا، آسيا، اوروبا، اوقيانيا. وسيعتمد لكل قسم عُندَ قُلِيلٌ من المديرين العلمين المساعدين.

خلال اجتماع الهيئة الادارية لجمعية متخرجي الولايات المتحدة الاميركية في بيــــروت ١٩٩٨/١١/٩. تم تشكيل مكتب رابطة المهندسين في الجمعية من التالية اسماؤهم: عبدالله الدادك رئيساً، حسان ابرهيم نائباً للرئيس، يوسف ممتار اميناً للسر، ياسر الدابي اعيناً للصندوق، وجوُ حبيقة وبسام فتح الله وناجي جدا واحمد سكينة مستشارين.

# الدولي في كايمبريدُج (الْكَلْتُراْ)،

الذي يعنى منذ اكتسر من ٢٠ وقال المركز في اعلانه تعيين

#### متخرجو الولايات المتحدة

#### افـسـاح المجـال لكل الراغبين في استعمال وسائل الاتصال الدديثة والكتب في المكتبة وهذا يؤدي الي لُقَاءاتُ دُقَافَية تربوية نافعة.

تَعَادِيَّة [الـــــرُ

# دفعة أولى من المعهد العالي للأعمال

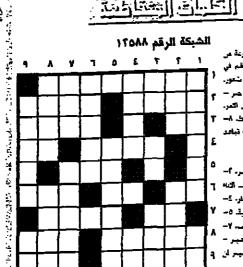


خرج المعمد العالي للاعمال (ESA) بفعة اولى من طلاب الماجستير في ادارة والتجارة في باريس كريستيان فوليية والمدير العام للمعهد روجيَّه اورسيه.

### متخرجو المعمد العالي الاعمال مع شماداتهم والمسؤولين.

الاعمال بالدوام الكامل. ٤٩ طالبا تسلموا شهاداتهم من حاكم مصرف لبنان رياض سلامه والسفير الفرنسي في لبنان دانيال جوانو ونائب رئيس غرفة الصناعة والتجارة روبير دباس والمدير العام المساعد للاعداد في غرفة الصناعة وألقَّى المسؤولون كَلمات شددوا فيها: على الدور الاسَّاسي ٱلَّذي يلعبه المعمُّد العالَى للْاعَمَالُ في اعداد كواُدر مستقبليةً وقياًنيين في مَجالُ ٱلاقتصاد المحلي والاقليمي. الى الاثبات ان ٩٢ في المئة من الطلاب وجدوا عملا، يتجلوب مع طموحاتهم المهنية والشخصية والمادية، في اقل من ثلاثة اشمر بعد انتهاء

عراق العقاطة	<u>্রা</u> তেওক <del>ে হলে হলে</del>	
الشبكة الرقم ١٢٥٨٨	لفقياً: 1 - يتوثبون على كيْك ٢ - عربة م	



لفقيآ:		
ا – يتونثبون على ك		
العاه – رابيـــ ۲ – ر		١.
تلنسم – توصع. ٤٠	1	Н
3- أهياة البيرق. شمل النمر – ابت	1	į
· ٣- يېس و <del>نش</del> ف –	J	
معب العر عني – : با بين شيئين – ع	P	,
عمونیآ: ۱- بدعومم کی ا	1	
نبيد عنه - سع	;	_
على رأسه – ســــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u></u>	Ľ
ميناً وقنو – بند شداع عليد للبيا	ز	
وُسكت = عَوْب بِا	ي	į
مسور ۱۰- سیل بعثم بھا – سے و		_
	2	_'
اقتلياً:	3	

						شطبها ف بگتر					_
9	P	د	J	J	I	ب	,	غ	J	Ţ	عود – علاقتي العقار – ال
	ي	ق	ي	ֹנ	١	J	ث	1	J	ů	بالعقاد — الى العــقـــد —
J	ت	٤	Ċ	1	F <sup>2</sup>	ق	i	J	1	ت	ئـالث – من – ذا – القـرن –
P	ق	j	٤	크	د	١	J	ق	,	ن	ے ۔ انگران – بام – گنت <b>–</b>
1	1	ı	9	ני	û	١	길	9_	10	3	کتب – م <b>فالات</b> النات
j	J	실	د	ب	4	실	ی	١	ق		الفـــربال – كان – والمازني
ن	ع	ی	J	١	ذ	ن	J	ن	١	ق	· يكتبان - قالات -
ي	ن	9	실	ي	1	ت	1	ن	J	ع	لديـوان – دون الديـوان – دون
9	P	1	ي	1	ن	10	ن	ي	1	J	۰ ان – یـکـون · بیننا – ای –
ن	1	·	ت	크	ي	m	9	ب	ت	1	، بيندا — بي — للة.
1	J	٥	ي	9	1	ن	د	ن	1	ب	

-	J	د	اي	9	l	ن	دا	ن	<u> </u>	ابا	
į	قة: ب	الساب	l							ئاب	الأعنا
-:	: =	- <b>-</b>			77	<i>::=</i>	<u>=:</u> .	<u></u>	2.75	:::::	<u>:=</u>

: [25]			
ا ـ يتوتبون :			
المه – رابية	3	ا ہـ ا	د
تلنسم - توعب	12	1	1
د - الفعه الب		ي	ق
شعل النمر - 	<b>!</b> -	_	г
۰ ۲-يبس وفث	IJ	ت ا	٤
بجب العرعي		-	Г
دا س شيئين	P	ق	L
عمونياً.		1	ī
1-ينسوهم ا	لنا	ب	Γ,
تبيد عنه –	<b>[</b> ;	J	ك
على وأسم – ر	<u> </u>		Ë
ميـا وقــــر –	انا	3	ی
شداع طتب إ	<u> </u>	┝	⊢
رسکت – تو	ا ي	ان	9
صيور ۶۰ ز	$\vdash$		1
يعلم بما – نت	9	ř	1
افقياً:	ن	1	_
- السهب			_:
ة جدات – تف عمونياً.		J	د
_ <u>1545</u> _ )			
- 1:2: -)		-	

اشمر بعد	توته	، من	ي اڪر	<u>به</u> ، حج	الهائد	یت و		اعدادهم.	لة في ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اجميا	نون ا	ت الله	كلياً	نا مع	تعاو			
Table 7	التاراق التعقاطية												<u>قال</u> ىر					
	_	}	101	قم ۸	ة الر	هبک	31	لفقياً: أ- يتوتبون على كنك ؟- حرية من			_	شطيها في كل الاتجاهات، لف بالتوالي كلمة النسر. 						
- <del></del>	7	<u>.                                     </u>		Ţ	<del>,</del>	<del>'</del>	}	الماه – رابية ٢- سـرى السـقم في النسم - توصح. 3- شعقا ـ شعور.	9	P	د	J	J	ı	ب			
┞╌┼╼	┢		-	$\vdash$	├-	╁╴	,	2 – أشاء البارق، 1 - سرف عمر – فعل النمر – اجتمت شمصيل العر.	T	ي	ق	ي	ر	١	J	I		
┼-	╢				┢	╁╴	,	- ۲- يېس وفشف – اسم شرڪ ۸-	J	ت	٤	ت	1	I <sup>Q</sup>	ق			
	┢╌		_			┢╴	٤	ا معب العراض – ميراث ؟– تباعد دا بن شيشن – مرت	P	ق	J	٤	ᆁ	3	1	Ī		
	┞─	├-				r	٥	عمونیا: 1- ینعوم کی لمر – کیسر، ۲-	i	1	1	9	Ľ	ن	1	I		
		┢					7	تبیت عنده – صعفاد آب قلب آلاه علی رأسه – سرب – قطعاً النار 5–	j	J	실	د	ب	4	실	I		
┟─┼─		-			Γ		Y	ميــا وقـنو – تــاصـفـــــــــــــــــــــــــــــــــ	ن	ع	ی	J	ł	ذ	ن			
1							۸	شعاع طلب للهبت. ٦- كيم. ٧- وسكت - خواب بالبث ٨- نعيم -	ي	ن	9	년	ي	i	ت	l		
							١	مستور. 5- تنسل عنا من غيم ان يعلم بما - نصف ورثت	9	49	ļ	ي	i	ن	re i			
افقیآ: - العیمب - خط ۲- نتالب ۲- ك ا - ل ل را ع- گت - مرور م- ۵- برات بر - تحرر									ن	1	ب	Ŀ	크	ي	m	ĺ		
25	- د د	. مـ ه	4-4-	، بلات -	ال. ٤-	، ز ر	. 1 .		_	_		_	-	<del>-</del> -		t		

(- ُ لَكَنَيْة - شف ؟ - تُنتَمِيْت ؟ - ع 1 - تنكيت عُ- بِلْمِ ٥ - مِل - مِثْلُ - مِن. ٦ - ب ب - مِثْنَ يُ ر تقال – بعث ۱۷ - المنذ – حل (معکوسة). ۸- خبل – يغر. ۹ - لجب – نصب

ا – "إكس عاينر" (رابن برمامج أتلتيس تورعان إشون كولرى، إشراح خيريعاي

٠ بسرح الأتينية. هونيه:

و البياس (ت. ٢١٢٥١٦): - كَيْسُ كَالِيمُ \* (رائيق مراعج الثلاثقيس)، راحة بمسل ميس ، حق عراق ٢ – الوابية ؛ بنتسس أدر الروابة مادركوك الشعيرة عول عياد الرعل العالغ مالدراهة التميلاً. مواعس وسخيهامات مع خيريني أيروس ودومينيك مسوانء إشراح أدريان ين... "— "ثناغ روزو" (الفارس النطق للشمير نى عقابرة عنينة علينة بالعبرية والسعابة

مارتن كاميل). دُ = "غرب بيروب" ( النغ برطمح التركيس . 2 - أتمي إنف ططية بن فليسا ويلينسان وشايان در احراء الرقصات الْلاَتْمِينَةُ، أَنْمُوا، أَلَمُ عَصَلَ عَلَيْمَةً، أَخْرَاحَ رَافِقا 6 أيليت (ت. ١٨٦٠٤٨)

٣ – "غرب سرزت" دواننو بولمامع ه اليزي (ت : ١٥٠٠٦): غاز وروا اراعو برديح مسلسأ ت امیاساد (ت: ۱۸٬۲۷۲٬۲۷۸): ا - النَّسَنَمَو آلُواهِ بَرَنَعُ مِرَاعُ أَرَاهُ أَلَّهُ الْمُعَالِّ النَّامُ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الله النَّمَا النَّمَارُ اللَّهَامُونَاتُ النَّامُ عِيشَيِلُ اللَّهِ عِيشِيلُ ا

ر حربہوس ہ سلاح عمیت - 2° رشرہ قدر می سنسنة استركين العناء بس والصلحكين عل غیبسول وسای علوش، اغرا<del>ن</del> ری<del>قشار</del>ت ۵ امِبير (ت: ۲۰۸۸۲۱): أُوَيِّتُ أَنْ إِنْ مُرْسَعُ السَّاسُ إِنْ
 أَيْسُ شَيْدُ أَنْ إِنْ بُولِيعِ السَّاسُ إِنْ إِنْ الْمِنْ السَّامُ اللهِ

- سنة مدرت سنز ليال اربيق برطع مينامج أمراح أ. ٢ = "أوماعيسول" أوامنته مرشيخ أمواج أ. 5 - "كنت اسور" أعدير. تشييق يمز التريث سويري". 2 - "أقف الصفط" درمن برنايج أبراج). ۵ بلانیت – غرابلس (#: (¥2722\7•): و - إسنة فعارات سنة ليال " الله مراجع

أستيمي بن الناعدة الانبركية الكونينيا عن عفت مبيدي القراح وعيد عامد). عمان أيلي (ت. ٤٠٦٧٠٦):
 الكس نفيز ( النو برنامج التعنيس):
 الوينة ( رائم برنامج الساس): " - "نَنْاع رورو" (رائح مرنامج اللانتيس).

(ت: ۲۰۷۲۲۲):

هٔ فُرِيواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ا – است ندارات زسن لبال أراء روعيج البراح. ٢ – "إنشاذ المعند رايار" (والدي وزامج | ربي» – آيستعراض قريمان" ارامن برمامح

أبراج!. ٢ – "هنود عسن" (راجع برنامج أبراج). ۵ کونگورد (#: P73A7V\(+):

ًا – "إيقادُ المنتَّد وليان" (ولتع ويلمح أبراحا اً - "سنة معارات سبع ليال" (رامن بونامج

يريس ساسا

\_ \_ \_

\_\_\_\_

فأعلمه يعدين أريار

ميونشه بالمدارين

ولنسائد

<u>، ســد</u>

------

العامية الا 5 Jan 1

1 - 3 -

400

---

Same of the same o

-· Aprilla الدعيدات

---h- ,--سلسب آي

يوب فيمال ا .... A .

لم بزمس إز فيسترية الآن أأسطور

and orthographic

\* -er -- terr ٣٠٠ متدربة انطلقن في قرى

وهناك دورة للتمريض قريبأ

### صحن تبولة في لبنان

مرت الذكرى العاشرة للشاعر اللبناني الكبير باللغة الفرنسية المرحوم جورج شحادة، وكأن مسحة من النبوة غمرت لبنان من اقصاه الى اقصاه. ذُلُّكُ ان جورجٌ شَحادة شاعر وُليس كالشعرة، في لمجادة لتفاس من التواضع تندني به ندو المحبة الكلملة.

لم يتح لي أن لتعرف طويلا على جورج شحادة. اتَمَا كَانْتُ مُناسِبة عُبِرت كَالصَّفَة فِي بَارِيس.

كان الوقت ربيعا، وكنت مع زوجتيّ الحبيبة لتطوليت في جولة ما زلت وفيما نحن في تجوالنا في الشوارع التي تنبعث الحيـاة منما، التـقـينا لمرحوم الاستاذ نماد بويزء فتبادلنا القبل والعبطات والابتسامات وكلمات

وكاقت المفاجأة للكبرى التي مزت كيلتنا التقاؤنا بجورج شحادة ومو يتمشى تحت ظلال الطقس الربيعي. قامسك جورج شحادة بنا، وكانه يعرفنا منذ زمن بعيد، واحَدْ يدلنا بالشرح اللطيف على المعالم الباريسية، وندن مأذوذون بمباهجها وعلاماتها، مميزا بين اوراق الشجر المشعة بنور فريد، واوراق تميل نحو الصيف والواته

. ومن ثم دعانا الى منزله، فاذا به مجموعة قصلاد كأشجار باريس، في قطعٌ مَّنوعةً شعرية مَّنثورَة على المقاعد والطَّاولات والكِتابات. وما لبث جورج شحادة أن لخذ يسلسل نكرياته الشعرية الباريسية، ويتثر اشعاره الناعمة

وفَجأة كأنه استيقظ من حلم عميق، فتنمد من اعماق صدره وقال: كم اشتمي لينان الساعة من خلال طبق طعام. فنظرنا اليه متعجبين: - وما هو منا الطبق؟ فقال: صحن تبولة شغل لبنان في لبنان.

فاضل سعيد عقل

### "حديقة مريم" محاور ثلاثة يوقعتها المؤلفة وكانت قراءات وموسيقي



أبو جونة توقع للوزير السبع.

- 💂 حولهم لوحات لامل هكذا الشعر عندما يكون نابعاً من نبار ويصفون الى قصائد من الدبيقة القلب (...) أُحاول بالشُّعْرِ مُقَاومةٌ قرأها زامي ومبي وجوليا قصار ورنده اتصدر (...)" بهذه الكلمُ ات حُكَت اسمر على موسيقى هانگة. "أَشْكَرُ كُلُّ مَن حضر هذا الحفل؛

كل من جَاءُ لَيـقَفِ مع الشعـر، زمن ---- يقف الشعر مفرداً في العراء. أشكر الاصدقاء الذين لولاهم لما كان كتاب أحسقة مربم بشمد النورب واشكر 🙀 امي التي الممتني. والشكر لأمل نجارً التّي منّ لوحتها كُتبت "حديقة مريم" الوَّحاتِما فَهَلُّ عَلَى قَصَائِني. لولا لوحاتها لكانت حديقتي بلا معنى (...) إننا نكتمل بالشعر وآلاون والمحبة.

#### لبنان الثقافي والتاريخي

----

... عدس الأغار

ساسا سنونوه

باريس – "التمار": ينظم معهد العالم العربي ــــــ - -- باريس بالتعاون مع العُناة الخامسة من التلفزيون الفرنسي ندوة يوم الاربعاء الساعة مساء والتاريني" يشارك فيما الزميل اليناس خوري ومحدير منزكنز الدّراسات اللّبناتّية في اوكسفورد البلحث نديم شحسادة والكاتب الفرنسي بيار بائتا والصحافي جان – بنار سترنکر. وقبيل الندوة يعبرض فبيلم البنان؛ الضفة الأخرى من اخراج الان جومييه والموسيقى لغبريال يارد

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

جورج رزق الله الشنياق

أولاده رونى وعظلته وتبوره زوجة شارل

شقيقتك جورجيت لرملة المرحوم شفيق

تقبل فتعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧

اشتقاؤه أسطفان وسايد وسيمون

رعية لهدن وزغرتا اكليروسا وعلمانيين

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة ألاولى

بعد تَّظْمَرُ الْيُومِ الثلثاء ١٧ تَشْرِينَ الثَّلْقِي فَي

كنيسة يوطأ المعمدان في زغرتا ثم ينقل

تقبل التعازي اليوم في مدرسة الكرماية

في مجدليا وليأم الاربعاء والخميس والجمعة

٨ً ۗ وِ٩ُ ٩ و ٠ كُ مِنْهُ فِي بِيتَ لِلْكَمِئَةُ فِي زَغَرَتًا

ويومي السبت والاهد (٢ و٢٦ منه في دير

زوجة ظفقيد هدى جدوع أبو ملهم

وألابته ببيعة ارملة المرحوم يوسف الاحمر

شَقَيقتُه تعيمة لرملة العرحوم كرم الاحمر

ينعون بمزيد من النسى فقيدهم المأسوف

تقبل التعازي يوبي الثلثية وألاربعاء ١٧

عبدو يوسف الاحمر

و16 تشرين الثاني في منزله في رومية –

لآرجه تعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

سيدة الكرمل في الدازميف

اولاده مادي وعلالته

شقيقاه روفايل وعلالته

والياس وعائلته

رنبطة آل الاحدر

بعد الصلاة الى مدفن الرهبنة في القبيات.

ألاب لويس اللبيان الكرملي

وهٔ ا تشرين الثالي في منزله في جميدة البتن شارع التكمية ملك الرمسان قبالة

بندن وولدما ولببلي زوجة جان عيد وعائلتما

سليمان وعقلتها وريتنا زوجة اندريه

شقيقاه جوزف وميشال وعاثلتاهما

ينعونه بمزيد من الاسي-

الرمبنة الكرملية في لبتان

وسركيس شاكر اللبيان وعلالاتهم

زوجته مرآم الياس الشالودي

طبشراتي وعثالتها

(في المهجر)

الشركة المصرفية.

شمعّة في عيدماً، أنا الام البتول، حديقة مريم وفي الثالث تأملات حول: ميس الجيل، الشاعر النمر، منا وطَّن، يوَّميَّات مشاكسةٌ في ١٥٠ صُفَيدُةً من القطع الصغير عن منشورات ميريم والاخراج لميثم

ولده فلدي وعائلته

تشرين الثائي

مُدَّفَن العَادَلَةُ فَي رَأْسَ النَّبِعِ.

مطراتية بيروت المارونية في الدَّكمة منَّ

لارجه اعتبأر هذه التشرة اشعارا خاصاء

زوج الفقيعة الياس حييب صهيوني ولداها جان الياس صميوني وعائلته (في

شقيقتها جوزيت أرملة المرحوم جان

<u>ــالونيكيــوس وعــاثلةــمــا (في المهــجــ</u>

والسباؤهم ينعون فقينتهم الغالية المرحومة

ايفيت كامل صهيوني

الثلقي في منزلهاً في عوكر قبالة السفارة

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

حسان علي جواد

اصماره ابرهيم وهبة وجمأل غدار ومحمد

تَقْبَلُ لَاتَعَارُي بِالْغَقِيدُ فِي مَنْزُلُ وَالَّذِهُ فِي

وتصادف الاحد ؟؟ منه نكرى اسبوع

الأسفون آل جواد قاسم وشقير وعموم

يبروت البسطة ألتحتا شارع ألذرسا بعد ظمر

يُومِّي الثلثة والربعة ١٧ ولَا تشرين الثقي.

القَدِّيد الذي سيقام في بلنته كشرفيلا

بهزيد من الرضى والتسليم نفعى فقيد

الاميركية خلف مركز البلنية

الشباب تلفالي المرحوم

رشيد جواد ومدمد حجازي.

الساعة التنسعة صباحا

لمالى بلية كفرفيلاء

ممحمود وأحمد

تَقَبِلُ التَعَارُي اليومُ الثاثاءُ ١٤ تَشرين

الساعة العاشرة صياحا حتى السابعة مساء

المهجر) واندره الياس صهيوني وعائلته

### مريم شقَيرُ ابُو جُودة لاصدقائها وهي توقع مجموعتها السابعة "حديقة مريم امس في غاليري بفعازي، المراث

(ابرهيم الطويل)



وَفِي الْكُتَابِ ٢٦ قَصِيدة فِي ثَلِاثَة محاور ّ السائسية، الاول عن المرأةً وفيه: الانثى، مقام السحر، طُريق الشُّوق، حلالة النثى، لو قبل عشرين من الاشواق، مل اعطيه عنواني. والمحور الثنائي عن الام وفيه: قَصَائد لما،

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها زوجة الفقيد موفيا سالم نجار حربا نجيب كيروز أبنته جوسلين زوجة الامير جوزف شماب لرملة المرحوم الشيخ سليم معوض كيروز عائلة ولدها النائب السابق بشير كيروز شقيقاه المحلمي روجيه نجار وعلالته والمهندس ريمون نجار وعلالته

اولادها ملهب وسنامي وطوئي وياستمين زوجة جان قاصوف ورابحة زوجة مميب كيروز وعموم عقالات نجار وسقم وشماب وميغلبا وغمن وصفير ولغاع وربيز ومطر وجاماتي وطرزي والسباؤهم ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المأسوف عليه المرحوم وارهاب زوجة نيب كيبروز وسرون زوجة للمكتور نعمة مراد وعفاف زوجة العميد جورج بعیکی ینعونها بهزید من الاسب المهندس روبير اسكندر نجار المنتقل الى رحمته تعلى اس الاثنين ١٦ تقبل ألت مأزى ايلم الثلثه والاربعه والخميس ١٧ و١٨ و١٩ تشرين الثاني في منزلها في شايفا ويومي السبت والاحد ١ أُ

و٢٢ منه في منزلما في الحازمية الطريق العام ملك الشيح سليم معوض كيروز. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثلثثة بعد ظهر غد الاربعة ١٨ منه في كنيسة مار يُوسفُ الْمكمة في الاشرفية ثّم يوارى في اولاد الفقيدة اسد وعائلته والسفير تقبل التعازي قبل الدفن وبعده ويومي زيدان وعائلته ولنيس وعلالته الدميس والجمعة ١٩ و١٠ منه في صالون

لبنتها ابخيت ارمأة المرحوم الياس جبران ينعون بمزيد من الاسى والدتهم المرحومة ميليا سمعان زيدان لرملة للمرحوم عيلاد أيوب زيدأن

يحتفل بالصلاة لراحة تفسما الساعة الثالثة بعد ظمر البوم الثلثاء ١٧ تشرين الثللي في كنيسة سيدة النجلة في القصيبة. تَقبِلُ التَّعازِي عَداأَ الإربعاءُ ١/ منه في منزلما في القصيبة ويوس الذميس والجمعة ١٩ و٢٠ منه في منزل ولدها السَّفَير زيدان في التقاش – تلة السرور Zone Rouge

الرجه أعتبار منه النشرة اشعاراً خاصاً.

ائتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها مريانا ابرهيم عطية فرملة للمرحوم حبيب حنا للياس اولانها جوهر وعائلته ودلاي وعائلته في الممجر ومدى زوجة عوض اللقاط في الممجر اشقاؤه زهير ومحمد وحسن وحسين وعلا زوجة مقيد ديوب في المعجر ونجاح زوجة سلبي نظه في المعجر وعموم عقلات عطية وحنا ومارتين ورفقة واللقاط وديوب ونخله ينعاونمنا بعزيد من

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة التاليَّة بعد ظهر اليوم الثلثة ١٧ تشرين الثاني في كنيسة القديس جاورجيوس للروم الارتونكس في بلدة رحبةً – عَكَار، تقبل التعازي طوال أيام الاسبوع في

منزل ولدما جومر في بلدة رحبة - عكار.

يوسف حسن مقبل (أبو خالد) ولنأة خالد ومدمد شقيقاه محمد وحسين ممره زياد شعيب خلية ابو بكر الصحيق – جامع المصيطب البوم التلثه ١٧ نشرين الثاني من الساعة

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها اليس خاطر عطا الله زوجة للبير مرشد ملضي أولادها هلاي وعلالته

والعبقيب فبأدي (قبائد منطقة الجنوب الاقليمية) وعائلته وجماد وعائلته بنتسلها هدى زوجحة المهندس انطوان شمعون وعلاكتها وندى زوجة المهندس نبيل عبد النور وعائلتها ارملة شقيقها بيار، اندريه شلموب

وعلالتها (في المهجر) يحتفل بالصلاة لراحة نفسما اليوم الثاثاء

وبعده وايلم الاربعآء والخميس وللجمعة ١٨ و١٩ و٢٠ منه في منزل ولدما العقيد قادي فَى المُطيلب طريق علم الطلياس – يكفياً منفرق دير الآباء الكبوشيين بناية شكر

الرجه ابدال الإكاليل بالتبرع للكنيسة.

زوجة الفقيد غلاميس عثقى ولداه رالث وسأبين شقيقاه جوزف وعائلته (في الممجر) وعموم عاكلات الحداد وعتقي وباز وصعب وعييسي وألفا ومتري واسباؤهم ينعون

انتبقل بلى رحمته تعبالي المأسوف على

تَتَلَى عَلَى روحه أي من الذكر الحكيم في

يتعونها بمزيد من الاسي ١٧ تَشرينَ الثلقي الساعة الرابعة بعد الظهر في كثيسةً سيدةً المحينثة للروم الارثونكس . تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العادية عشرة

الطابق للخامس،

پونس کرم۔

وفؤاد وعائلته

فريد حبيب المداد المحافي في "الأوريان – أوجور" تقبل التعازي اليوم الثلثية ١٧ تشرين التَّـاتي في منزل الفَّـقــد في الكفـور ملك

## مخرج "وست بيروت" في الختام الدويري يشرح المضمون للطلاب

وعن التكلفة العلمة للفيلم.

اُضْع رجلي في بيسروت بعَّــد الْعـّـامُ ١٩٨٣ الا العلم الماضي.

صورنا الغيام من تشرين الثاني

١٩٩٧ الى كاللون الثالي ١٩٩٨،

وسافرت لاعداد المونتاج وغيره.

وعدت ألى بيروت لاتني عرفت ما لاقاه

للفسيلم من نجساح وأردت ان اتابع

وُرُوى الدويري بعض الصـعــوبات المادية لتـأمين الانتـاج ومن ثم اقناع

الناس بالتعاون لتطوير الفيلم، واشار

لَّى أَنْ العَديَّدُ بِالْغُواْ فِي طَلْبُ الْمَالُ، والمجة كاتت: "سألنا ماذا يأخذون

. وعن فيلمه المديلج الذي عـرض

على قُنَاة "آرتي" الضَّرنِّسيَّة، قَـالُّ

الدويري: "أنْ النبلجـة الفـرنسـيــة

اساءت كثيرا الى الفيلم، لان حواره

غيسر قابل للدبلجة، أنَّمَا للأرتي حق

طبيعي في عرضه كما تشاء َبما ۖ آتما

من الداعمين اتتاج الفيلم، وهذا ما

فَضَلَ الْحَدِيثَ عَنِ ٱلْفَيْلُمِ كُعَمَلُ فُنِّي

وخـلالُ اللَّقـآء، يبـدو ان الدويري

على المخرج أن يتحمله".

في اميركا".



الدويري يقسمنت الى الطلاب عن "وست يروت" ومشلكل التصوير، (ايرهيم الطويل)

عاشوا جزءً من الحرب العلم ١٩٧٥ للى العام ١٩٨٢ (خروج الدويري من لبنان) فبدت بهم كأنها لعبة في بعض الاحيان. وختام اللقاء، لقطات من فيلم "وست بيروت". ومهرجان السينما العربية نظمته

نوادي السيتما والتراث العربي وحقوق الْاَسَان والثقلقي الفلسطيني والتقافي السوري في الجامعة الاميركية في يسروت، وعسرضت افسلام تونسساً وجزالارية وسورية ومصرية ولبناتية وُمغُرِيبَة وُفلسُطينيَّة من الاثنين ٩ تشرين الثاني إلى الجمعة ١٢ منه، واغلب الإفلام انتباجيات قيديمة من الْعام ١٩٨٢ حـتى العام ١٩٩٤، واحدما انتاج حديث للمخرجة مي المصري "أطفال شاتيلا" (١٩٩٨)، وهذا وثائقي عن حياة لطفال شاتيلا واحلامهم وطموحاتهم واوضاعهم ألعامة، من خلال طفلين صبّي وفتاة يحملان الكاميرا ويدوران في زواريب شاتيلا وينقلان احلايث العجزة

#### وليس كمواقف سياسية، لانه يتدبث ببسلطة عن سيرة ذاتية نوعا ما والامالي والأطفال الاخرين. ويركــز على ثلاثة مــراهقين "طارق" أمية درغام عودة و"عمر" مسلمين و"مي" مسيحيـّة

بالصوت والبيانو ترددت الأنغام



المغنية نيكولاس والعازفة خوري.

البلمند - "النهار":

الموسيقية.

وفيها: السيحة مورين او – داي نيكولاس اميركية الاصل ومتزوجة الدكتور جورج نيكولاس. اكملت دراستما في جامعة واشنطن في سان لويس، نالت شمادة

ووزعت الجامعة نبدة عن الفناتتين

في كييف في الاتحاد السوفياتي حيث حازت درجة تفوق. تزوجت المؤلفُ متاف خــوري ويسكنان حــاليــا في مــدينة طرابلس.

اديتها كانت في الكندي سائتر، واشنطن انفـلم ترددت في القـاعــة الاثريـة الكبـرى في البلمند مع عـازفـة البـيـانو تلتيان بريماك خوري مرافقه الصوت الرنان للمسغنيسة مسورين أو — دأي ئيكولاس في حـضـور رئيس الجـامـعـة الدكتور ايلي سالم والمديرين والاساتذة وجمهرة من المحبين والمعجبين للذين صفيقوا طويلا للفناتين اللتين استضافتهما الجلمعة ضمن نشاطاتها

ماجستير في الموسيق. اهم حفلة

والى تاريخها ً الفني، آسست السيدة تبكولس لنفسها شهرة في تعليم الأوبرا الى الدرجة أن بعض تلامنتها أعضاء في جوقة اوبرا واشنطن واوبرا سان لويس ميوني وهي الآن استاذة في الموسيَّقي في جامعة البلمند والانترناشونال سكول في بترومين، الكورة. لما السيدة تاتيان بريماك خوري

فليست وجها جديدا على جممور جلمعة البلمند، أحيث حــفـلات في السنوات الماضية، ولسست لنفسها طائفة من المعجبين. ولدت في الاوكران ولكملت دراستها الموسيقية في المعهد الوطني

صورة للمرأة في الاعلام والاعلان.

 العمل على رفع التمييز على ألاعلام ألموجه والنضال لتفيير

والفتيات القاصرات – الدماية الاجتماعية لصحة النساء. النساء ومواجعة الاصولية. حور النساء في النضال لنزع

منظمسات الجنوب/ الجنوب للسكان السلاح النووي ومنع الاتجار بالسلاح

الغاء كل أشكال التمييز

وتعمل المرأة في هذا الاتجاه

والخلص وعن قوانين الجنسية وأحكام الزنى وجرائم الشرف.

كـمـا توزعت المشــاركــات على

مجموعات عمل حيث تدربن على

كيفيةً التوعية القاتونية. وفي اليوم

الثاني والاخيار كانت مداخلات من

قــوانين الاســرة لدى المذاهب

المسيحية والاسلامية. ونالت

المتدربات الوثيقة اللبنانية لالغاء كل

الشكال التمييز ضد المرأة التي تم

اعدادها وتضمنتُ: التمييزُ في قانون

العـمل وفي الجنسـيــة وفي جـِـرائم

الشرف وفي قوانين الاسرة وأحكام

الزنى وقياتون العيقيوبات الى نص

الاحفاق الدولي الافعاء كل احتكال

وفي ختام الورشة دربت المحامية

أنا مُنصُّور على مُمارات التـفـاوض

والكيفيات في ادارة التفاوض الألفاء التمييز ضد المرأة.

دور النساء في النضال لتحقيق

– تُصقيقُ تربيـة وتعليم غـيـر

وسيتم انتساب هيئات ومنظمات

جنينة الأتماد ثم تنعقد ألميئة

العامة للمؤتمر اتتتخب هيئة ورئيسة

يُشــارك فِي المؤُتمَّر وفــد لبناتي برئاسة الهنسقة الاقليمية للمنطقة

العربية السيدة ليندا مطرء وتشارك

الزمـــيلة هند عطوي بمداخلة عن

موضوع العنف المنزلي فتقدم تجربة

التجمع النسائي الديموقراطي اللبناتي في ميدان مساعدة النساء المعرضات

في لطار التحضير لمشاركة القطاع

الاهلِّي في لبنان في ملتقى لاهلي في شباط ١٩٩٩، اقامت جمعية تنظيم

الاسرة لقاء للخبراء والتجمعات الاهلية

لمناقَّــشــة الامدافُ والتطلعــات في

للمؤتمر وتصديد موقف القطاع الاهلى

للَّقِنْفُ مِنْذُ العامِ ٩٩٣ {..

اهداف وتطلعات

في ملتقي لاهاي

جديدة للسنوات الاربع المقبلة.

الاستقلال والسيادة والاعتراف

مبنيين على التمييز بين البنسين.

التمييز ضد المرأة.

بالتنوع الثقافي.

الاتحاد النسائي الديموقراطي العالمي

نظمت اللجنة الاهلية امتابعة قضايا

المرأة مع نقابة المحامين ومؤسستي فريدريش أيبرت واوكسفام ورشة

عمل تدريبية ليومين عن "الفاء كل

اشكال التمييز ضد المرأة" في غرفة

التجارة والصناعة في بيروت وشاركت

لصانَ ادارة الشفاّوضَ في المناطق

افتتحت الورشة رئيسة اللجنة

الاملية لمتابعة قضايا المرأة الدكتورة

آمان كبارة شعراني بكلمة حددت

فيماً المدف من التدريب وهو تعميم

الوعى للقسوائين والتستسريعسات

والمواثيق الدولية ومنها اتفاق القضاء

على كلُّ اشكالُ التَّمييز ضد المرأة

ومن ثم التوعية بطريقة مبسطة على

هذه القواتين وخـصـوصــا تلك التي

وُكلَّتُ مُدَاخلاتُ مَنْ مُحَامِيات عن قــآتون العــمل في القطاعين العــام

ينعقد مؤتمر الاتداد النسائى

الديموقــراطي العـــالمي في دورته الثانية عشـرة في منطقة بوبيني في

ضاهية باريس هيث تفتح طساته

رئيسة الاتحاد الطاية السيدة سيلفى

جُــان الفــرنسـيــة الجنسـيــة في

اً ( / ۱۹۹۸ ) وستستمر الطسات

يشـــارك في المؤتمر الف امـــرأة

ويأتي مذا المؤتمر العالمي محطة

تفصل ما بين مؤتمر المرأة العالمي

الرابع الذي أنعقد في بيجينغ في

الصيّن فيّ ايلول ١٩٩٥ ومــــوّتمرّ

المرأة العآلمي الخامس بغية الافساح

أمام نساء القلام التحدث عن نضالمن

على مختلف الصعد والصعوبات التر

تواجمهن في ميدان حقوق الانسانّ

وخلال المؤتمر ١٢ ورشة تتناول:

- مشاريع التنمية الاقتصابية

– التــأثيــر السلبي للعــولمة على

- مشاركة النساء في اتخاذ

العنف المسلح وتأثيره على

القرارات على المستويات كلقَّة.

خمس مئة منهن من القارات الخمس

لربعة ليام متواصلة.

وخمس مئة فرنسيات.

وممارسة هذه الحقوق.

تأنيث الفقرء

تميز بين المواطنة والمواطن.

اللبنانية وبلغ عدد المتدربات ٧٥.

النساء اللاجئات المهجرات الاسيرات. ْتَرُحيْب للدكتور حيان حيدر مرِكزاً على اهمية المناسبة، متحدثاً عن – العنف الجسدي ضد النساء تطلعات القطاع الاهلي الى انعــقــاد المؤتمر. ونقل الَّى المجتَّمعين خلاصة بيان القاهرة الذي صدر عن اجتماعات

ثم قدم امين السر العام توفيق عسيران عرضاً عن خلفية المؤتمر وكينفينة المشاركة فينه وموضوعاتهوهي الشراكة والصحة الانجابية والتمويل وقضايا المرأة

# اسبوع ثقافي اول فرنسي - الماني

اعلن امس ان سفير الماتيا بيتر مصاضرات وطاولات مستحيرة فيتيغ وسفير فرنسا دانيال جوانو يقدماًن للى الصحافة اليوم الثلثاء ١٧ تشرين الثاني الساعة الثانية عشرة ظَمَراً في قَصَّر الصنوير اولَ اسبوع ثقـافي فـرنسي — الماني يقـام في

يَّتَضَمَن الاسبوع الثقافي الفرنسي - الالماني الذي ســــــقــام من ٢٠ تشرين الثاني حتى ٥ كانون الاول

رابطة آل ابو ناضر في لينان والمهجر زوجته كلود بيار الجميل

وأده الدكتور فؤاد ابو ناضر وعائلته

بناته زينة زوجهة أنطوان كسسروانه

وعلائتها ولينا زوجة المهندس فلاي افرأم

وعلائتما وميشال زوجة ميشال ناصر وعالالتما

شقيقاته نزيمة زوجة انطوان شام

وعاقلتها واوديت أرملة المرحوم الدكتور

فوزي معلوف وعائلتما (في المعجر) ورينيه

وعموم علالات ابو ناضر والجميل وألوف

وكسرواني وافرام وناضر وحكيم وشلمية

ومعلوف ومطران ولو خلقة واسود وغمن يتعون بعزيد من الاسى فقيدهم المأسوف

المهندس انطوان فؤاد ابو ناضر

تشرين قاتاتي.

المنتقل آلى رحمته تعالى الاحدة ١٥

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

تقبل التعازي يوبي الاربعاء والخميس ١٨

و١٩ منه في منزل ولده هــؤاد في الرأبيــة

الشارع (1 قرب بنك سرادار بناية -Ha أعما

meau، واليـوم الثائــة ١٢ منه في صالون

كنيسة مار الياس انطلياس اعتبارا من

الرجاه اعتبأر هذه النشرة اشعارا خلصا.

وندى زوجة غبريال بوكتي وعلالتما

عُلَالِتَ أَشْقَائُهَا الْبرحومِ نعوم بشير

شقيقتها جانيت ارملة المرحوم جوزف

وعموم علالات تابت وبشيبر ودكيم

وبوكتي ومقنصي وعاصي وانسباؤهم ينعون

هنربيت يوسف بشير

ارملة المرحوم بشارة جورج تآبت

المتنقلة الى رحمته تعللي أمس الاثنين

١٦ تشرين الثّليّ. يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

الثاقية بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٧ منه في

بمزيد من النسي فقينتهم المأسوف عليما

والمرحوم شكري بشير

والمرحوم للقونس بشير

اولاد الفاقيعة المعندس جورج تابت

بعد ظهر اليوم الثلثاء ١٧ منه في كنيسة مأر

الياس الكبرى في انطلياس.

الساعة العاشرة مبادا.

وشارل تابت

عاصي واولائها

وعائلته

ارملة العرجوم الاستاذ جلن مطران وعلالتها

ونيكول زوجة النكتور ندي حكيم وعلالتها

ومعارض وتمثيليات مسرحية وعروض افلام وحفلات موسيقية. ينظم هذا الاسبوع بمبادرة من معهد غوته الالمائي وأأمركز الثقلقي الفرنسي مع الليــسـيــه الفـرنســي البنائية الكبيرة والمعمد الالماني في بيروت وفي جونية والمركز الثقافي الالماني في جونيه ومعتمد الشرق والمركز القرنسي الالماني للشبيبة.

كنيسة القيامة في العطيلب الربوة قـرب

مدرسة يسوع ومريم ثم ينقل جثمانها ال

ابتدا من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر.

الأجْتَماعُ قَبَلُ ٱلْدَفَنَّ في صَالُونِ الكَثِيسَةُ

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ١٨

و١٩ منه في منزّل ولنَّما الممندس جورج في

المطيلب متضرق الرابسة نورسيسري بناية

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

لتتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما

الشّيخة انعام الحيب

لرملة المرحوم للشيخ مسعود حليمة

وندوى زوجة منير التيمالي واخلاص زوجة

هٰؤاد أبو سعيد وعلامة زوجةً توفيق الَّشَأْمَى.

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في بيروت غداً الاربعاء ١٨ تشرين الثاني من

الساعة المانية عشرة حتى الرابعة بعد

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً.

بمزيد من الرضا والتسليم ننعى فـقيـد

اشقاؤه الماج محمد واحمد ويوسف

تقبل التعازي في حسينية ملحا – بثر

هسن خلف مسكرسية المروج يومي الثلثياء

والاربعاء ١٧ و١٨ تشرين ألثاني من الساعة الثانية بعد الظهر حتى الخابسة عصراً.

انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

روز سليم كتعان

لرملة المرحوم ميشال تلحمة

شقيقة اسعد وأنبال أرملة اأمرهوم

للدكتور مفري غرة ولولو ارملة المرحوم

الياس تلحمة وألمرحومة كلير ارملة المرحوم

تقبل للتعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧

و١٨ تشرين الثقي في منزل شقيقها اسعد

سليم كنعان في الاشرفية شارع السيوفي

ملك الصايغ قرب مدلات متني لخوان الطابق

والدة شكري وادوار ونبيل وليلى

عباس حسين الجباوى

الحباب الفلي المرحوم

الأسفون آل البياوي.

وموسى وخضر.

اولادما النكتور حسيب والنكتور اكرم

بحمدون حيث توارى في مدفن العائلة.

# وما زالت مستمرة معهم منذ تأسيسها واعتبرت اطلاق مؤلاء

تنسيقاً بين جمعية نور للرعاية

الصحية والاجتماعية وجمعينة الشبآن

ال<del>مسيحيين</del> تم امس، ورعى الحفل

وزير الزراعــة شــوقي فــلذــوري،

وَحَضْرِه، أَطْلاق ٢٠٠ متَّدرية من قرى

بكيفا وتنورة وعين عطا والكفير

والخلوات وعين ثنتا وميمس خضعن

لدورة استمرت اربعة اشهر تصنيعا

وتعليبا للمواد الزراعية والخياطة

وَلِتَطْرِيزُ وَالْدَفَاعُ الْمُدَنِي. وكان الدفل داشداً اقيم في بلدة

ميمس وحضره رئيسة جمعيّة نور

السيدة مأرلين أسعد حردان والبير

حلوى ممثلاً جمعية الشبان المسيحيين

ورؤساء البلديات والمضأتير وآلاهل

وكُلُن النشيد الوطني افتـتَـامـاً، ثم

تقىديم للزميل شبتيلي ابو عناصي

فكلمات بأسمهن لرانية يونس ولينا

أبو ترابي وسوسن ابو سعد ودرغام

ومن ثم تصدث السيد طوى

اتينا الى هذه المنطقة لكى نتعلم

الصمود، بدأتا رحلة الالف ميل من

المرمل حتى وصلنا الى منا على تخوم

الْمِنْطُقَة المُحتَلَة بدعم ومسائدة من

الوزير فاخوري، وما ندنّ اليوم نطلق

كوكبة جديدةً من فتيلتنا، وأضاف

ائناً سلهمنا في ٢٥٦ مستوصفاً في

مختلف المناطق اللبنانية وسنستمر فى العطه جنباً الَّى جنب مع جمعية نور

لنلبي كل الطالبات لمذه القرى ضمن

والى السيدة حردان فقالت؛ تؤكد

جمعية نور وقوفما أأى جانب املما

الامكانات لدينا.

الصبأيا والشباب مبادرة اساسية لصـمـود اهلنا في هذه المنطقــة الحدودية، وعلى استّعدادها للتعاون مع كُلُّ الجمْعيَّاتِ الاهليةِ والهيئَاتُ التربوية والصحية من أجل التنمية

والتقدم في كل المجالات، وتمنت على وزير الزراعــة تأمين فــرص العــمل لَمَوَّلَا وَلَقَترِحت تَأْلَيف لُجنةٌ برئاسةٌ وزير الزراعة لتسويق الانتاج المطي في منطقتي حاصبياً ومرجعيون، وآضافت انّ دورة للتمريض ستبدأ قريباً مع المؤسسية الوطنية للاستخدام تستمر عاماً كاملًا. هناك دورات للخياطة والتطريز بالتعاون مع وزارة الشؤون الاجتماعية. وختمت بأننا سنستطيع في القريب العاجل أن نحتــفل بدورات تدريب في كل قرى حاصبيا ومرجعيون والبقاع الغربي وجنوبنا العبيب.

وقّبل أن يوزع الشــمــادات ألقى الوزير فاخوري كلَّمة رفض فيها أن يكون العمل فسقط في المدن، ولا يحق لاحد ان يبقي هذة القرى على هامش الانماء لأنمأ القريبة الى كل قلب ولا نرى فيها الا البركة، فلماذا يريدونها خبارج الضريطة وخبارج الاهتمام الرسمي، وللى متى الانماء الاعرج، واعتبر ان الهجرة الداخلية من القريّة الى المدينة قاتلة اكثر من

التقل الى رحمته تعالى فقيدنا الفكلى

محمد طراف طراف

اشقاؤه الحاج حسين طراف والدكتور

يصلى على جثمانه ظهر اليوم الثلثة ١٧

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

الثاني والثالث في منزل الفقيد في دوحةً

عرمون شارع محيي الدين بدر بناية المدبة

الأنسفون آل طراف وعسوم أهالي

انتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه

سمير عزيز محقوظ

زوجة الفقيد تريز سمعان محفوظ

شقيقه لويس عزيز محفوظ واولاده

شقيقاته الغير زوجة سمعان يوسف

ورينيه زوجة جوزف جبرابل مليبا

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

و١٨ تشرين الثاني في منزله في الفيدار.

بناته هنادي وراغدة وادالين

صليبا واولادها وعلالاتهم

ينعونه بعزيد من الاسي.

واولنما وطللتهم

تشرين الثاني في جامع الشمعة حيث

اولاده طارق وزياد وممدوح

أحمد وحسن

الطابق الثلمن.

وعائلاتهم

عمره ينيي زمران.

يواري في يبانة الشمداء.

جاننا: "تلفت مدرسة التدريب على السمع والنطق (إير أب) الى أن يعض الكتب تباع منذ أشـمر في الشارع ويدُّعي بائعُوها أن ريعها يُعود الَّي المدرسة علما ان هذا الامر عار تماما

الهجرة الى الخارج، ودعا للعودة الى

الارض لنحول هذه الجبال والسهول

الى معِين خير. وكشف أننا نستورد

سنويأ بتسعة مليارات دولار منما

ملبلًرا دولار للمواد الغذائية، ومي

متوافرة في بلادناً وهذا غير مقبُولُ

فلنينا كل شيء فمل مطلوب منا أن ندعم التجار والسماسرة بلقمة عيشناء

عليناً الاهتمام باتتاجناً الوطني من هنا

كأنت انطلاقة جمعية نور التي حازت

الميـداليـة الذهبيـة من منظمـّة الفـاو

العالمية. انكم بصمودكم هنا تدافعون

عن كل العرب، وحيا المقاومة واتهم

اولَـــُــك الـــديــن هــرولــوا الــي واي

بلانتليشن بالساقطين، فلمم سلامهم

ولنا سلامنا المبني على العدل وكامل

المقوق ويدون اتمزام، وختم أن مثل

هذا النشاط الذي تقوم به جمعية نور

وجمعية الشيان المسيحيين هو شكل

آخر من اشكال الصمود الذي يُعيد لنا

آن مدرسة الايراب قد ادعت على مجمول لدى النيلبة العامة الاستئنافية في بيروت حيث يأخذ التحقيق مجراه الْقَانُونَيُّ لاكتشافُ الفاعلين.

ترجو مدرسة الايراب كل من يعلم شيئًا عن الفاعلينَ ان يفطر اقرب



## ذكرى سنة

تصادف لليوم الثلثاء ١٧ تشرين الثانى ذكرى مرور سنة على وفاة المأسوف عليه كمال بولس الخولي زوجته واولاده واشقاؤه برجون كل من عرفه واحبه لن يذكره في صلواته.

في مرور سنة على وفأة المأسوف عليها علري سليم الماج (ميمي) زوج للَّفَقَينة سمير يوسف العاج واولادها يوسف وغادة ووليد يدعون الامل والاصدقاء لى مشاركتهم في الصّلاة لرّاحة نفسها الاحد ٢٢ تشرين ألثاني الساعة المائية عشرة والنصف في كنيسةً مار تقلا في العازمية.

النائب والوزير السابق عشمان الدنا

يتقدمون بالشكر من اصحاب الفخامة الرؤساء السآدة الياس المراوي والعماد أميل لحبود وشسارل حلو ومن اصحباب الدولة الرؤسَّهُ السلامُ نبيه بريَّ وحسين الحسيني ورفيق الصريري والنكتور سليم الدص ورشيد الصلح وشفيق للوزان وميشال المر ومن غبطة البطريرك مار نصرالله بطرس صخير وسمادة مغتي الجممورية اللبنانية مدمد رشيد قباني والمطارنة للياس عودة ويولس للوزراء والنواب الحاليين والسابكين ومن رجال الدين والمبشات والبسميات والأسزاب والرسميين والعسكريين والعنليين ورجال

حسان تاصر والنته الدكتورة ممى خير بك

اشقاؤه معمد وأمل وحيدر. فتتلَّى أي من الذكر الدكيم على روحه في منزل والنه في برسا – الكورة.

## ذكرى اسبوع

تصادف غداً الاربعاء ٢٨ تشرين الثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على

والده السفير أحث ناصر سفير لبنان في

كازاذستان

هو دليلك

## شکر علی تعزیة

علالة للفقيد الفائي المرحوم

مطر وخليل أبو نادر ومن اصحاب المعطر ألأعلام والمواطنين الكرام كافة للذين آسوهم في مصابهم الاليم سائلين الله الا يصيبهم

عاكلة المرحومة ليلى ميشال مفرج

وعسائلات تحساس وأبو قاروس وخسلاط وجنادري وملكي وشحلاه وشامين يتقدمون بالشكر من جميع الذين أسومم لي معابهم الاليم سواء بمضورهم شخصيا او بارسالهم برقيات سائلين الله عز وجل الا يريمم مكروها.

غيا لكثر ما نقرأ عنه من العواطف

النبيلة في كتافقهم من نظك ما

"اطعم الخبر أمن لا حقل له ... ولترك ورافك نكرا طيبا يبقى أبد

إنائهم تصلاح حميدة فقى المتّحق

لبريطلي بردية تعرف بأسم أحكمة

تعد أنند الطلاب لتولي منصب ع

بطائقة من النوامي لا يبعد لن يكون

لما اثر في واضع أمثال سليمان أو.

لا تطمع في ذراع من الأرض

وخذ خبزك من بيدرك

واحرث الحقل حتى تحد طجلتك

وان قدما من الحب يعطيك الله

وكثيرا ما يسني حض الكار أي (راً

برحب (حوالی ۹۵۰ قص) ومی اعلاد اتمار خصت عام

كتبه لحد الشعراء ينصح مواطنيه

متفقات في الماء ومتنافسات

تستمر التحضيرات لانتخاب ملكة جمال العالم للسنة ١٩٩٨ في جزر السيشيل، وهنا بعض العتباريات جلسن

على حافةً الماء لصُّورة تنكارية والكتفُ علَى الكتف، ملكات يوغوسُّلافيًّا: ليلينًا يَاكُوفُليفيتش، وغلنا: أفّيا أووسواً

مارفو، وفنزويلا: فَيـرونيكا شنايدر رودربِّغيـز والاورغوايَّ: ديزيرية فرنَّانديز مُوتيَّـون وسُوازيلاند. سيّنخيّ

شهب ممطرة اليوم

والفرجة من آسيا وأوستراليا

لمطار كثيفة من جزيئات نيزكية، الاكثف من ٢٠ عاماً، ستصل الى الأرض في ١٧ تشرين التاني

ان تشكل العطار تهديداً لسطح الأرض لكن الاقبار معرضة لاصطدام الجزيئات بها

الاصطدامات تسبب انبعاج مرايا وسطوح قرؤية: مقاصة لداء أجمزة الاحساس

لبزيئلت المتداعية تنتج غيمة ذات شطة كمريائية تقطع اتصالات الاقبار

م الكروي الدسراري (١٠٠-١٠٠٠)

بالفلاف أنبوي للأرض بسرعة كبيرة

لبحاث ايمز التابع الناسا في موفيت

فيلد (كاليفورنياً) بسرور ظَّاهرُ، "أَنَها

فرصة نادرة. نأمل للمرة الاول التمكن

من درس وابل من الأحجار النيزكية

اما عشاق هذا النوع من الظوامر

فيمكتمم أن يحضروا العرض اليوم

بتوقيت غرينتش. وستكون افضل

"المَقَاعد" مُذَه السنة في أُسيا او اوستراليا حيث يكون الليل حل عند

ويقول دون يومانز "لا تتأخروا عن

الموعد فالعرض يستمر اقل من

٥٣ كلغ كافيارا

في سمكة واحدة

وتزن ٥٠ كيلوغراما.

طمِران – و ص ف – ذكرت وكالة

الانباء الايرانية الرسمية امس الأتنين

قروين (شمال البلاد) سمكة حفَّش

ان مبانين ايرانيين أصطانوا في بدر

عملاقة طولها ثلاثة امتار ونصف المتر

وَاوْضَحت الوكآلةُ لَنَّه تَم استخراج ٥٣

كَيلُوغراما من الكافيار الفاخر من هذه

السَّمَكَةُ التي يبلغ عَمْرُها ثلاثين عاماً والمعروفة بأسم الحفش الروسي

اصطياد سمك الدفش في بحر قزوين

من اجل حماية هذا التوع الذي يهدده

وتطلق ايران سنوياً ندو ٢٠ مليونا

الدفاظ على الثروة السمكية في هذا

البدر المغلق وتوفير انتاج كبيرً من

فاكس: ١/٢٤٤٥٦٧ • a.mail: annahar@annahar.com.ib

مَّن فَرَّحُ حُفْثَن في بحر قَرْوين وتُحظر الشباك الصغيرة الفتحات من اجل

(بيلوغا) وهي من الثدييات.

التلوث والميد الكثيف.

وتداول الحكومة الايرانية مراقبة

الثلثاء اعتبارًا من الساعة 19,27

بواسطة معدات متطورة".

حصول ا**لوليل.** 

Structusphere and Splant Splant Splant

البعم الكرام الدرام ال

ستانكوسي، واستونيا. لي يورغنسون.

"شهب الاسد" تعود لتمطر السماء بوابل ضخم من الجزئيات النيزكية في ١٧ تشرين الثاني الجاري، بعد ٣٢

عاما لمرورها الاخير بهذا الزخم الكبير

الفلك بكثير من الاهتمام هذه الظاهرة

في حين ينتظرها لصحاب الاقمار بقاقً

ويقُدُر خبراء مناخ الفضاء ان يكون موسم ۱۹۹۸ منهلا، ويقول دونالد

يومانز من مختبر "جيت بروبالشين لابوراتوري" التابع لوكللة الفضاء

(كاليفورنيا) "اتوقع وابلا بين ٢٠٠ وخمسة الاف حجر نيزكي في الساعة

هذه السنة سيكون وابلا مهما ولا

اكثر من ١٠٠ الف حجر نيزكي في

ويشكل هذا الوابل احدى الظواهر المُّالُوفَةُ في نظامنا الشمسي. ففي ١٧ او ۱۸ تشرین الثانی من کُل سنَّة تمر

الارض بالجزئيات الكثيرة التي تتكوم وراء المذنب "تاميل – تلتل" كلما

اطلق على هذاً للوابل اسم "شهب

الاسد الشمالية. ويمطر هذا الوابل

جُداً عندما يقترب كوكب الارض

الاسد" لأنه يبدو وكأنه ات من كوكبة

كوكبنا بدفق من الجزئيات تشتعل في

ويوضح يومائز ان "الوابل يكون قويا

كثيرا من المذنب ، ومرة كل ٣٦ علما

يتحول الوابل الى عاصفة. وكما حصل

العام ١٩٦٦ فوق أميركا الشمالية،

واعتبرت هذه الظاهرة لفترة طويلة

مصدر اوهام وباتت آلان ظاهرة غير

مؤذية تثير فضول علماً الفلك.

وينتظر حلول "شهب الاسد" هذه

العاصفة الفضائية ستكون الاولى

تتعرض لها الاقمار الـ٥٠٠ التي

تستوطن مدار الارض. ويقول وليم ايلور من "ليروسبايس

كوربوريشَنَ": "تَشَكَلُ هَذَهُ العاصفة

انظر تهديد على كوكبة الاقمار. ان

الجزئيات قمرا ضئيل جدا تكنه وارد".

ولا يتعدى حُدِم قطرات هذا الوابل

عجم حبيبة رمل لكنما تسقط في

كيلومترا في الثانية، ويقول آيلور

بُمِنَه السرعة لا نعرف بتأتا ما هي الاضرار التي سيظفها هذا الاصطدام".

والتمديد الاخطر لا يكمن في هذا

بجسم ما تخلف سحابة من العناصر المشحونة كمربائيا التي يمكن لن تدخل الى الجسم ولن تخلف اضرارا".

وهذا الاحتمال وأرد جدا وادى العام

ٱ ١٩٨ُ الى عُطلُ في مسبَّار جَوتو الاوروبي الذي صدمته غبرة من مننب

الشركات المشفلة للاقمار بدأت منذ

أسابيع بالتنضير لهذا الديث وفي

الشبكات الخاصة مثل "انتلسات"

وضعية اقمارها بحيث توجه الواحها

وتُتُوخَى "ناسا" الحنر ايضا. ويقول

الفضائي في غرينبلت (ميريلاند) الذي

فيليب ليبريثت من مركز غودار

يراقب "٢٦ قبراً "كل مهمة تعظى

بخطتما الخاصة لحالات الطوارى، في

شأن شمب الاسد". وستدير مراياً

تلسكوب مابل ظهرها لهذا الوابل في

وحدهم العلماء يرحبون بهنه الظاهرة.

جامزتين لكشف اسرار شهب الاسد

وباتت طائرتان مدججتان بالمعدات

ويقول بيتر جينيسكينز من مركز

الشمسية الدساسة جداً مع اتجاه

غياب مظلة لحماية الاقمار حولت غالب

رسميا، يعتبر الخطر ضئيلا لكن

ألاصطدام. ويشد آيلور على أنه "عندما تصطدم احدى هذه الجزئيات

الفضاء بسرعة خارقة تبلغ ٧١

احتمال ان تضرب احدى هذه

ريــــر السنة والسنة المقبلة بقلق لان هذه

يمكن مقارنته بالعام ١٩٦٦ حيث نزل

الاميركية (ناسا) في باسادينا

فوق كوكب الارض. ويتابع علماء

#### ما بعد صدام ؟

يعـود مـفــَـشــو "يونسكوم" الى اعـمـائهم المعـمـودة في العـراق، لكن السياسة الاميركية حيال بغداد لن تعود بعد الآن الى سياقها المعمود منذ 'عاصفة الصحراء'' وتعرير الكويت. والواقع ان الازمةُ الْأُخْبِرة فُتُدت الافق العراقي على "احتمالات اميركية" قد تَكُونَ دَثَيْرَةً ثَمَامًا وَأَن يَكُنَ لَمْ يَظْهَرُ مَنْ مَعَالَمُهَا بَعَدُ غَيْرِ الْغُمُوضَّ. والمِدقق

في سياقُ التصريحاتُ والتحليلات سرعان ما يكتشف أن الحديثُ عن "القمر" يحل تقريباً مكان العديث عن "الاحتواء" في الاشارة الى النظام العراقي. وان الاسئلة الاساسية التي تركتُما ازمَة المفتشين في الساحة، لا تتعلق مستقبل البحث عن الاسلحة، بمقدار ما تتعلق بمستقبل السلطة في بعداد، وخصوصاً بعدما صار العديث عن أزاحة صدام حسين واضحاً ومبأشراً في المواقف الإميركية، ومو أمر سيؤدي سريعاً الى نسف كثير من الوقلاغ والعناصر المتعلقة بسياسة أميركا من العراق والمنطقة كلها.

والغاطر المستحدة الموضية البيرات الله المرابي والمستحدة المواليات الموركية والمرابية في المرابية الموركية ما المرابية في المرابية المرابية في المرابية المرابية في المرابية ا المعارضة العراقية التي تأخذ حيزاً وعل الى حد وضع ما يسمَّى "قلتون تدريرً العراقُ – الذِّي أقره الكونفرس قبلُ أشهر عدة. لكنَّ بيلُ كليتتون كَان اكْثُرُ نسُماً ووضوحاً يومُ اول من أحس عندما وقف ليعلن قبولَ تراجعُ ٱلعراقُ: "... أنَّ ما نريدهُ وما سنَّعمل على تحقيقه هو لنَّ تتولَّى السَّلْطَة في بَعداد ىكومة عراقية تمثل شعبها وتحترمه بدل ان تقمعه (ـــ) ونريد حكومةً تلتزم

ورغُم أن هُذَا الكلام الصريح يتوج بالفعل رحلة "قانون تحرير العراق" المذَّكُورُ الَّذِي قَبله الكونغرسُّ وصاَّدَقَ عليه كَلَيْنَتونَ قَبلُ نَحوُ ٱسْبِوعُينَ، ويتوج رفع المساعدات الاميركية المالية والعسكرية الى المعارضة العراقية وُلْكُرُديةً لَّيْضا [بعد اجتماع طالباتي وبأرزائي مع اولبرايت في واشنطن] فأن

ومع أن مثلٌ هذه الاجراءات لا تُعلَن عَادة، فأن زعماء البعارضة العراقية في الخارج ينظرون بتشكك كبير الى هذا الأمر. فرئيس المؤتمر الوطني العراقي احمد الجلبي، ومو قريب من واشنطن، لا يملك اكثر من القول مساء يوم البَّمِعة الماهي: "أنَّ لَيُ عَمَّلِة ستُؤْدي الى نتائج عكسية أذا لم تتم لزلدة صدام حسين واقامة نظام ديموقراطي" ولكن ليس هناك ما يدل على نيـة فعلية لتنفيذ "قُانون تدرير العراق" (!) أما صحي الجميلي المعارض الآخر وهو من الحزب الشيوعي فيجزم قلالا: "اعتقد ان واشنطن ما زالت معنية بيقاء

وأذا كَانت أوساط المُّعارضَة العراقية المتقسمة في الخارج تجمع على القول ان واشنطن لا يضيرها في شئ بقه صدام ضعيفاً واستعماله كبعبع في دول الخليج، فان الاستنتاج الاساسي الذي يخرج به المدقق في المواقف والتحليلات الاميركية مو ان ليس هناك من يملك صورة واضحة عن مستقبل

والواقع أن لا كلام أولبرايت عن "نظام ما بعد صدام" ولا كلام كلينتون عن "حُكومة عراقية تمثلُ شعبها..." يمكن أن يزيل الفموض الذي يلفَ الاحتمالات العراقية... اما المقالات التي نشرتها الصدف الاميركية الكبيرة رُّ واشنطن بوست" و وول ســـــريت جــورنال ٌ و "نيــويورك تايمس"] في لاسبوعين الماضيين فتؤكد بما لا يقبل الشك ان الادارة الاميركية كانت حتى نماية الأسبوع الماضي تقريباً منقسمة حول "احتواء صدام" أو "قمر صدام

ولعل المتير في الامر أن "قانون تحرير العراق" الذي شارك في وضعه غَبِرُه 'لَميركَيُونَ' لِيَنِمُم الْجَبَرالُ وَأَبِنَ 'دُواتَغُ قَالُدُ العَّملِياتُ الخَاصُة في 'علصِفة الصحره"] حدد وسائل تدريب المعارضة وتسليحها ووضع برنامجاً جاهزاً لتسلم السلطة، جاء نتيجة مناقشات مطولة للخبراء أمام الكونفرس. لكن الدديث عن تأليف حكومة انتقالية تُعمل من اي منطقة يمكن ان تسيطر عليها المعارضة [في الجنوب مثلاً]، كما يقترح القلنون المنكور، ما زال يثير سخرية النين يتُذكرون كيف تدخلت اميركا عام ١٩٩١ لُوقف لانتقاضَة ضد صَدام حَسَين رغَمَ أنها كانت قد سيَطُرت علَى ١٤ مدافظة

يومها قيل أن التدخل حصل لقطع الطريق على تقسيم العراق الذي قد يُدِذَلُ الْمَنطَقَةَ في "دومينو" تقسيمي مشلَّه. وفي غيلب أي خَطَّةُ موضُّوعية لـ ما بعد صدام " سيبقى الدديث عن الانتقال من "الاحتواء" الى "القمر"



النعجة سكاب وابنها بالتبني الفيل جابواتني.

ثنائي غريب يسير جنبا الى جنب في ممر مترب، ام وابن والتشابه الوحيد بينمما اتمما يأكلان العشب ومن ذوات الاربع: فيل يتيم ونعجة. استعاض الفيل جابولاني بالنعجة سكاب عن أمه التي تركته في الغابة

رمور عني النتي رودي صاحبة مركز هويدسبروت للتربية ودراسة السلالات الممددة بالانقراض: "سكاب طيبة جدا مع الحيوانات البرية الصغيرة. عندما نحضر حيوانا يتيما او جريما من البراري الى منا يكون في حالةُ سيئة وسكاًب لَمَا تأثير معدئ".

أقامت سكاب ومعناما بالافريكانية نعجة علاقة خاصة بجلبولاني الذي يزن الان ٢٥٠ كيلوغراما وجي، به ألى المركز وهو رضيع قبل عامين. والان الاثنان لا ينفصلان ويسيران معاً. أانما دائماً موجودة تُعتني به عتى اناً دفعهاً بذرطوعه".

### ليوينسكي تؤلف كتابا عن العلاقة

"نيسويورك تايمس" التي اردفت ان البيض مـونيكاً ليـوينسكي عـقــدا بعلايين الدولارات لاصــدار كـتـاب عن الكتاب سيتضمن قصة علاقتها الجنسية بالرئيس بيل كلينتون. حيثاتها الكاملة ونشره في اميركا ومن المقرر أن يصدر الكتاب في شياط كسما اشار مقربون من الشمالية، موافقة على لجرًّا؛ مُقَالِلة تلفزيونية، كُما اوردت أمسٌ صحيفة ووافــقت ليــوينسكي على اجــراء

> Chaque Vendredi Apicius / restaurant français Bouillabaisse Marseillaise LA CIGALE Autostrade Zalka

01-893441/3/5-893454-897227

مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويني

تصدر عن النمار شمل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annzhar.com.lb/

المدير العلم: جبران تويني

ستبارُ قبل ان تعلیَ موکلتهم بأی أ تصريح الى وسائل الأعلام.

التقابلة التلفزيونية مع بربارة والترز

من محطة "أيبيسي" حين يصدر الكتاب، وسيسمح لما ببيع التقوق

وفي الاسبوع الماغي، قالت مصادر

اوكَالَّهُ السوشيت، برس ان ثمن

المقابلة وصل الى ما لا يقل عن

مليوني دولاًر اميركي، غير ان الظمور عبر محطة "ليبيسي" سيكون مجانا

لأن عنه البعطة لا تتَّفع للمقَّابلات.

غير ان المحطة الرابعة في التلفزيون

البسريطاني تبسري منفسأوضبات مع

ليــوَينسكي (لشّــرا، حــَف وق بثُّ

ويتوقع ان يطلب محامو ليوينسكي

اننا من عكتب المعقق المستقل كينيث

لوسائل الأعلام الاجنبية.

المقابلة).

مجلس التحرير

منير التدرير التنفيذي : المون معب راجح الفوري يئة وتراث متايات سياسية : جورج ناصيف عريبات ونوليات : سدر بعلميري ديبلوماسيات وقضايا : جماد الزين

بقافة . بول شاوول

· شوقي ابي شقرا

الانطرة والتحرير: دار التعاونية المحفية، شارع عمرف ابتل – ص. ب. ١١/٢٢٠ - ييروت / ابتلن – تطون: ٩٠٤-٢٤٠؛ • (سترتل) – ٩٠/٣٥٠ (، (ميلشر) –

اوج العاصفة؟

مكاتب المناطق: « طرابلس – شارع التل، من التل، « طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، ١/٤٢١١٠ - ٢/٣٠٩٠٠٢ - ٢/٣٠٩٠٢٣٠ - ٢/٣٠٩٠٢٣٠ -

المنير المسؤول

رئيس التحرير : انسى الحاج

ه عكار – تلفون: ١٣٢٤ ١٦/ ١٦/ ١٦٠ – ٢/٦٢٨٦٩٠ - عيدا – شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس: ١٧/٢٢٤٠١٥ – ٢/٢٢٩٦٧٠ -• النبطيه - تلفون: ١٦ (٧/٧١٠ - ٢/٦٢٢٧٠ • صور - تلفون: ٢٠ (١٤٤/٧٠ - ١٤٨١١١٠ • جزين - تلفون ٥٢ (٧/٧٨٠ ه الشوف - تلفون، ١٨٠ (٥٠/٥٠ - ٥/٥٠٠ مقدم ٦٦٢ ه الشويفات - تلفون، ٢٠/٤٢٢٥٤ - ٢/٢٤٢٤٤ ه رحلة - تلفون، ٥١/٨٠٤٥١٥ بعلبك - حي القلعة: شارع عبد الطبع الحجار، تلفون/فلكس: ١٨/٣٧١٧٤٤ - ١٨/٢٧١٦١٦ - البقاع الفربي، راشيا - حاصيا - تلفون: ١٣/٦٤٢٤٥٠. المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠٠١ • دمشق - تلفون: ١٦ (٢٧٢٠- ( ١٦٢٠

 عملن – تلفون. ۱۲۲۱۷۱ – ۱۹۲۰ – فلکس: ۱۹۲۴ – ۱۹۳۹ میلانی • FPANCE: 35, rue d'Artois - 75003 Paris - Tel. (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.83.85.02 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0336

# المفتي والبابا يريان الختان طبيأ أنها مسألة صحية فقط

الخبرلن النسبة تصل قبل بضع ستوات آلى ٨٠ في المئة. ورغم رأي شيخ الازمر، تعصل عمليات لاحقلله ختان في أنحاء البلاد بنسبة اكبر ليس من السمل أن تفرق بين الاقدمين كما نقراً عنما في أدابهم وما كان يحدث في الحياة الواقعية،

بكثير من الفيسة في المئة بحسب نساء في جمعيات اهلية زرناها، مؤكدات أن النسبة تراجعت عن الـ ٨٠ في المئة بقد حملات الوعي المكثفة الا انها لا تزال اكثر من ٥٠ في المئة. اما أليابا شنودة فتحدث في المؤتمر

عن العلاقات الاخوية التي تُربطه بشيخ الازهر والنقاءات الدائمة بينمما قَائَلًا لِنَهُ "كَثَيْرًا مِا يِتَدِخُلُ لَدَلُ مشاكلنا". والح على المحبة التي ترتكز عليها الديانة المسبحية "أن هذَّه المحبة هي التي تربطنا في هذا الوطن في أخاء أُستمر عُلا قرنا ونرجو أن سسمر الى الابد . وتحدث البابا عن موقف الكنيسة القبطية من قضايا السكان والتنمية داعما يرامج تنظيم الاسرة ووسائل منع الحمل رافضا ما له عُلاقة بالمندسة الوراثية والاستنساخ

والبويضات المخصبة من غير الزوج والاجماض. وحاضر في المؤتمر أيضا رئيس الطلافة الانجيلية في عصر الدكتور صفوت البياض داعما تنظيم الاسرة ووسائل منع ألحمل قائلا

شيخ الازهر مفتي الديار المصرية محمد سيد طنطاوي، وبابا الكرازة المرقسية شنودة التالث، كانا نجمي مؤتمر "النول الشركاء في السكان" والتنمية" الذي عقد في القامرة، الاسبوع الماضي. حضراً بكل المعلبة واللطف الى قآعة المؤتمرات الضخمة

في فندق ماريوت حيث عقدت جلسات المؤتمر وحضرته وفود رسم واهلية عن عدد من الدول النامية للاطلاع على آخر البرامج المادفة الى تقليص النعو السكاني المتفجر في تلك الدول، قال الشيخ طنطاوي اننا في عصر عا عادت تتنآفس معه الامم بسعة

التفكير "وكل عا من شأنه ترقية المجتمع وأرضاء الخالق". وتحدثٌ في لقاء خاصٌ مع الصحافيين لُاحقا عن مسألة ختانٌ الفَّتيات في مصر وموقفه منها قائلًا أنها "عادةً وليست عبادة"، وان فرقا عن المركز الاسلامي التابع لجأمعة الازمر تنتشر في المدن والأرياف لتأكيد عدم وجود علاقة بين الدين ومذه العادة. وقال -اتما مسألة صحية بدتة وان الطبيب هو المرجع الصالح الوحيد الذي يرى مل من فتاة تحتاج الى ختان بسبب تشويه خلقي، ولا احد غيره. وان

اراضيها ولا بعدد سكاتها، بل تتنافس بالتقدم العلمي وسلامة

ختانُ الفتياتُ تراجع في مُصر بعد المملَّة الاخيرة ليبلغ حوالي ٥ في المئة

أُدُير من أُلقَتَى في أَمْطَرُن انها حق من حقوق المرأة الانسانية لضر من الغنى مع الشقاء. ا می ضاهر یعقوب

## من الفتيات في سن الفتان وكأنت السياح لا يفارقون الأقصر وذهبت المجزرة الى قبو النسيان

يقفون آمس الاثنين لعام مدخل معبد حتشبسوت الذي شهد

المُدينة الَّتي تعد ٢٠٠ الفُّ نسمة على بعد ٧٠٠ كلم جَّنوب القاهرة، وتُعتبر السياحة موردها الاساس ١٩٩٧، وكشف أنَّ هناك ١٨ مُشَّروعًا سيلديا قيد التنَّفيذ

الْتُوجِه مشيرا الى ان الْمجوزات لَشياط وأذار "تُبدو مُمْتَازَةً ا وقت لم تتَجَاوِز نُسبَّة لِمُعَالُ الفنادق • ٢ في المِئدُ في شباط ١٩٩٨. وعلى الضفة الشرقية للنيل تَقوم القُوات الامنيَّة المدججة بالسلاح بحراسة مداخل الفنادق والمصارف

واكد اللوا سليم أن "خبرا قدموا من المانيا والبابان

اونت بديلة ٥٨ سائط على ايدي اسلاميين مسلدين، لم يكن من السمل التصديق ان مئات السياح الغربيين كانوا المجزّرة في انتظار دورهم لهذا الصرح الفرعوني القديم. لكن انتشار الشرطة الكثيف يذكر بالجزرة التي وقعت في ١٧ ۖ تشرينَ الثلقي ١٩٩٧ واصابت العالم بصدمة ادت الى تمهور القطّاع السّياحي. وكانت السيلمة، وهي المصدر الأول العلائدات في مصر. تنر قبل الاعتناء لكثر من ثلاثة مليارات

واضاف أن المدينة استقبلت حوالي ٦٠ الفا في تشرين الاول وهو ما يولزي تقريبا عدد السياح في الشهر نفسه من العاء في الاقصر وضواحتما. وقَّالَ جمالٌ نَّاشُد مُدير احدى الوكالات السياحية الكبرى بهذا

والادارات. وتضرّب طوقا لمنيا حول السفّن السياحية وتراقب بعيون ثلقبة باعة التذكارات ومؤجري عربات الخيل وزوارق الامنية هائلة حيث عربات جيب محوطة برجال الشرطة من

واكّد سليم الذي كلفه الرئيس المصري حسني مبارك ضمان امن المدينة بعد المجزرة ان "الثقة عادت بالاقصر". وتقع هذه

النزمات على النيل. وعند المداخل الرئيسية للمواقع الاثرية تصبح التعزيزات وحدات مكافحة الثرماب مرتدين السترات الواقية من الرعاص ومجمرين برشاشات كلاشنيكوف.



ويكتمل اتتشار هذه القوات في نقاط مراقبة على مداخل عدد كُبِير من المولقّع السياحيّة يتولّى حراستُما رجال شرطة باللباس المئني مجمزين باسلحة رشاشة. ويتولى أيضا عسكريون الدراسة من المرتفعات وقت يقوم رجالُ الشَّرطة بمراقبةُ الْمقايرُ في وادِّي الْملوك ووادي الْملكات وَفَى المُواقَعِ الْآخَرِي وبين اعْمِدةً مَعْبِد ْ حَتَصْبِسُوتُ. وقال سائق سيارة الأجرة محمود طه "الني افضًا الانتشار الامني الكثيف على غياب

ولكد ان ألمعتدين لم يلاقوا الا "شرطيين مسترخيين قضوا عُليمما بُسرعة قَبلَ مَهلَجمة السياح حيمت بسرك بن وتابع ان الشرطة احتاجت لساعتين "لتطويق الارماييين النين تفرقوا في الارماييين".

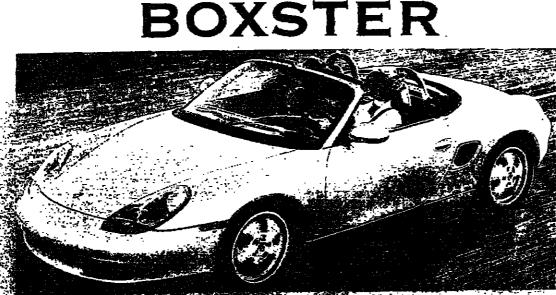
الامن الذي قائنا للى الكارثة".

امراهيين . واشار محمد البيالي مدير الاثار في غرب الاقصر الى ان "الانتشار الامني كاف جدا" معتبرا ان "من الاساسي ان يشعر السياح، الذين يزور ٢٥٠٠ منهم المواقع الفرعونية يوميا،

(و ص ف)

# والولايات المتحدة اقروا بالاجماع بفاعلية قواتناً". ORDER YOUR NEW





PORSENE. THERE IS NO SUBSTITUTE

Badaro - Buick comer, near National Museum

Comiche du Fleuve, Jisr el Wati - Phone: (01) 426425

copnnt@armanar.com.ib

الانتاج: المغنع التعاونية الصحفة شهل. - المدير العام: وليد تويلي - شارع مصرف لبنان ص. ب ۱۱/۲۶۲۱ - بيروت/لبتان - تلقون ۱/۲۶۹۲۲ - ١/۲۶۹۹۶ - فتكس، ۱/۲۶۹۹۶۰

الاعتنات: برس ميديا - تعلم م الشرفية: بناية ميديا سنتر - العكاوي - صحب ١١/١٨٨ بيروث/ليثان تَلْقَيْنِ: ١١/١٥٦٠٥ - ١٠-٧٧٥٠١ - فكسر: ١١/١٢٥٢٥٠ العبرا: بنفية فارس - تلفون ١١/٣٥٢٠٥٠ هنگس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس: شارع عزمي – بناية عوده – تلفين. ٢١/٤٤٠٤٦ .

الاشتراكات ترويح شهم بناية مينيا سنتر - التشرقية العكاوي - بيروت/لبنان

التوزيع: الشركة اللطانة لتوزيع المحف والعطبوعة شميل. - شارع المتعاري - صيد ١١/٢٠٨٢ - بيروت/لبتان تغون: ٢٠٠٨٦٦/١٠ - ١٢٠٢٦/١٠ - فاكس: ١٥٥٤٧٦١/١٠ - ١٨٢٢٦٦١١٠